

This scan by Google was missing pages 111 and 112. Page 121 was illegible. These were replaced by digital photographs of a library copy, using a high end Nikon. There are still some portions of the index that are illegible. Please check back at www.wilbourhall.org in a few weeks, by which time this should be corrected. - J. Leichter J.D., Ph.D., Sept 26, 2007

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

sty 281.1.5



Harbard College Library

BOUGHT WITH INCOME

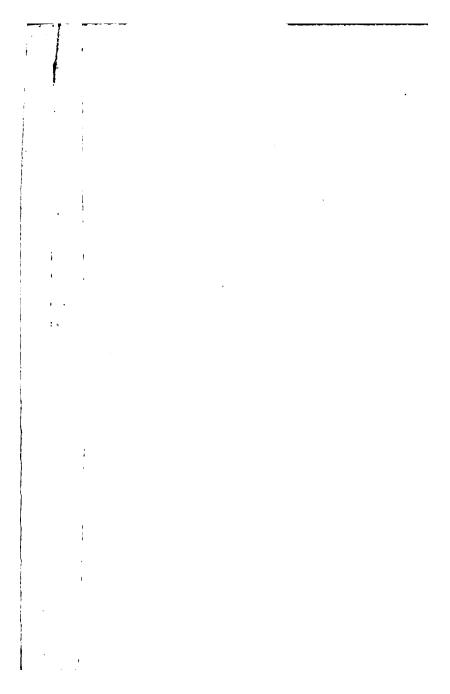
FROM THE BEQUEST OF

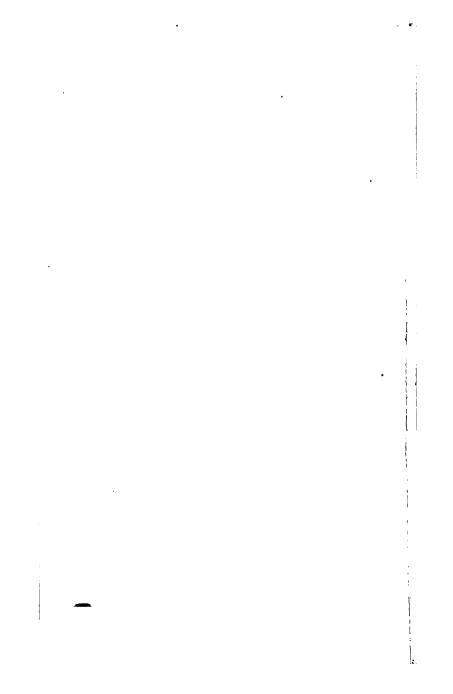
HENRY LILLIE PIERCE,

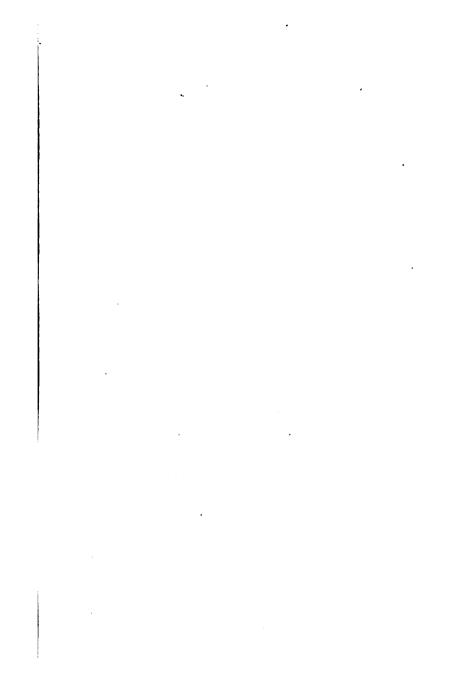
OF BOSTON.

Under a vote of the President and Fellows, October 24, 1898.

2 June, 1900.







• . . • .

ΓΕΜΙΝΟΥ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΕΙΣ ΤΑ ΦΑΙΝΟΜΕΝΑ

<u>G</u>EMINI ELEMENTA ASTRONOMIAE

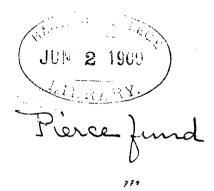
AD CODICUM FIDEM RECENSUIT
GERMANICA INTERPRETATIONE ET COMMENTARIIS
INSTRUXIT

CAROLUS MANITIUS



LIPSIAE
IN AEDIBUS B. G. TEUBNERI
MDCCCXCVIII

Asty 281.1.5



PRESERVATION MASTER AT HARVARD

Praefatio.

Cap. I.

De editionibus Isagoges.

Editio princeps, quae inscribitur Teulvov elogywyn els Ed, pr τὰ φαινόμενα Gemini elementa astronomiae Graece et Latine interprete Edone Hilderico, prodiit Altorphii, typis Christophori Lochneri et Iohannis Hofmanni, anno 1590. 8 VII fol., 266 pag., 3 fol. Repetita est Lugd. Bat. 1603. 8. — Quo vero ex fonte eam instituerit, editor ipse in epistola dedicatoria, quam praemisit, his verbis refert: Ad meas autem manus huius tam praestantis Philosophi Sphaera hac occasione pervenit. Viennae eam accepit a clarissimo viro. Domino Iohanne Sambuco. Henricus Savilius Anglus. hoc Anglo Vratislaviae eandem accepit Dominus Andreas. Duditius, Caesareae Maiestatis Consiliarius. Horum uterque postea hanc Gemini Sphaeram communicavit suo amico M. Iohanni Praetorio, publico Mathematum Professori in hac Altorphiana Noribergensium Academia. Huius rogatu ego hunc Gemini Sphaericum libellum ex Graeco idiomate in Latinam linguam transtuli, qua potui perspicuitate, ipse, si voluisset, propter maiorem rerum cognitionem felicius me, qui nunc in alio doctrinae genere versor, praestare potuisset. Cum autem summi Reipublicae Noribergensis gubernatores et Scholarchae per doctissimos viros M. Efromum Ruedingerum et M. Iohannem Praetorium intellexissent, maximam fuisse et eruditionem et auctoritatem Philosophi et Mathematici Gemini, ... mandaverunt huius suae Academiae Typographis, me nihil tale petente aut sperante, ut hunc Gemini Sphaericum libellum quam primum typis expressum in lucem ederent. Quae cum ita sint, Hildericus operam navasse vix videtur, ut Graeca verba auctoris emendatius ederet, quam in codice suo traderentur. Immo veri simillimum est librum manu scriptum ab eo adhibitum opera et ingenio Henrici Savilii († 1622), quem huius libelli studiosissimum fuisse infra (pag. XVI) docebimus, eas lacunas, quas in omnibus nostris codicibus inesse cognovimus, sedulo expletas exhibuisse. Sed haec enucleare poterit, qui inspexerit codices Savilianos, qui hodie Oxoniis in bibliotheca Bodleiana asservantur.

Sequitur editio a Dionysio Petavio collectioni Ur. amplissimae inserta, quae inscribitur Uranologium sive sustema variorum authorum (sic), qui de sphaera ac sideribus eorumque motibus Graece commentati sunt. Lutetiae Parisiorum, sumptibus Sebastiani Cramoisy 1630 fol. Insunt Gemini elementa astronomiae pag. 1-70. Addita est Hilderici interpretatio Latina. Ter repetitum est Uranologium quod vocatur in volumine tertio editionum novarum clarissimi illius operis, quod composuit Petavius de doctrina temporum: Antverpiae 1703 fol., Veronae 1736 fol., Venetiis 1757 fol. — De auctoris emendandi ratione editor praefatus est haec: Graeca ad veterum manuscriptorum fidem exacte castigavimus. e quibus unum penes nos habebamus haud adeo veterem, sed accuratum ac scriptum imprimis eleganter. alter in Oxoniensi bibliotheca reperitur. quocum editionem Hilderici diligenter contulit Henricus Briggius Oxoniensis Mathematicus, a quo id meo nomine postularat Lucas Holsteinius Hamburgensis. Utriusque ope ac beneficio variarum lectionum Indiculum accepimus. quas paucis exceptis totidem in nostro codice deprehendimus. Quamobrem quicquid in nova hac editione Gemini aliter atque in priore, studiose Lector, offenderis, id ex amborum authoritate et consensu immutatum esse scias. Nec pauca vero illa sunt neque levia, ut. qui ambas legerit, agnoscet. Ad

interpretationem auctoris editorem doctissimum multa praeclare contulisse apparet et ex notis brevioribus ad Isagogen pertinentibus, quae sequentur pag. 405-415, et ex multis locis Variarum Dissertationum, quae Uranologio subiunctae sunt. Integros autem fuisse codices, ad codd. Pet. quorum fidem editionem suam paraverit, inde colligi potest. auod ad margines editionis siglo γρ. (= γράφεται) lectiones duorum codicum notantur usque ad finem (conf. pag. 140, 9; 154, 15-17; 164, 25; 174, 3). Atque cod. Pet. alterum quidem de his codicibus, qui cum Vaticano primo et Parisinis nostris consentit, ex bibliotheca collegii societatis Iesu Claromontani a Petavio fuisse depromptum infra ostendere conabimur. Neque enim dubium esse potest, quin ille codex idem fuerit, qui hodie Berolini asservatur (conf. pag. VIII sq.). Alter Savilianus ille fuisse cod. Pet. videtur, ex quo editio princeps expressa est. Ubi scripturas horum codicum manifesto discernere potuimus, velut Petaviani pag. 6, 21; 10, 3, 24; 14, 20; 52, 13; 54, 7; 72, 12 cet., Saviliani pag. 6, 1; 14, 10; 48, 28; 58, 20; 60, 16; 68, 1; 76, 6; 78, 3; 80, 7 cet., eos libros notis cod.1 et cod.2 distinximus, quamquam multis locis res in dubio relinquenda erat.

Tertiam editionem Abbas Halma inseruit posteriori H. parti operis, quod inscribitur Chronologie de Ptolémée. Paris, de l'imprimerie de A. Bobée. 1819. 4. Isagogen continet pars II pag. 7—87. In epistola dedicatoria partis prioris pag. X his verbis refert, quibus subsidiis usus rem aggressus sit: J'ai traduit le grec sur le manuscrit 2385 de la Bibliothèque du Roi, autant qu'il m'a fourni de texte: car Géminus n'y est pas entier. Il s'y termine au milieu du chapitre VI qui traite des mois. . . . J'ai donc été obligé de me règler sur l'édition donnée par Pétau. Atque interpretationem quidem Francogallicam, quae pro Latina adiecta est, magna rerum peritia confecit vir ille doctus, Graeca autem verba auctoris tanta festinatione Petavii vestigiis ingressus edenda curavit, ut non solum omnia Uranologii menda typographica iteraverit, sed etiam

sescenta alia insuper addiderit. Quaecunque vero aliter atque in editione Petaviana leguntur, emendationis nomine vix digna esse videntur.

Editio quarta eademque ultima multo praestat, quam Migne cum ceteris Uranologii scriptis adiecit Patrologiae Graecae tomo XIX, Parisiis 1857 lex. oct. column. 747—867. Quae etsi a secundaria illa editione Uranologii, cuius supra mentionem fecimus, nulla re differt, nisi quod nomina siderum atque omnia verba initio enuntiationum posita litteris initialibus expressa sunt, tamen laudandus est editor, quod multa menda typographica, quibus Petaviana editio minime caret, sedulo correxit.

Restat ut duorum librorum mentionem habeamus, quibus partes tantum Isagoges continentur. Ac primum quidem Ich. Gottlob Schneider in volumine priore collectionis, quae inscribitur Eclogae Physicae, Ienae et Lipsiae, Frommann 1801, 8 pag. 416-432 in usum scholarum selecta edidit capp. X [init.] VII. VIII. IX. XIV (= capp. XII § 1-13. IX. X. XI. XVII ed. nostrae) cum adnotatiunculis quibusdam, quae insertae sunt volumini posteriori pag. 273-276. - Denique nostris temporibus w. Curtius Wachsmuth calendarium, quod Gemini Isagoges libro adnexum est, novorum codicum auxilio non adhibito seorsum edidit in volumine, quod inscribitur Ioannis Laurentii Ludi liber de ostentis ex codicibus Italicis auctus et Calendaria Graeca omnia. Lipsiae, in aed. B. G. Teubneri 1863. 8 pag. 175-187. In altera editione huius libri, quae nuperrime (1897) prodiit, calendario (pag. 181-195) subjectae sunt lectiones codicum Vaticanorum et Vindobonensis, quas editori doctissimo ex apparatu meo critico libentissime suppeditavi.

Cap. II.

De codicibus Isagoges.

Libri manu scripti, quos ad verba auctoris restituenda inspeximus, sunt hi.

1. Vindobonensis Graecus 89 chartaceus saeculi XV, V foliis constans 217, formae maximae, primo loco continet Platonis dialogos manu recentiore exaratos. Sequitur inde a folio 180° usque ad folium 217° Γεμίνου είσαγωγή εἰς τὰ φαινόμενα (εἰσαγωγή eadem manu supra lineam insertum est). Eam partem codicis, qua Geminus continetur, ab Augerio de Busbecke († 1592) Constantinopoli emptam esse verbis folio ultimo inscriptis indicatur. Constat charta levigata atque manu satis antiqua eleganter scripta est. Verba auctoris aut eadem aut recentiore quadam manu et in contextu et in margine multis locis correcta sunt. Conf. Nessel, Codd. mss. Graeci Bibl. Caesareae Vindob. 1690 part. IV pag. 52.

Hunc codicem multifariam conspirare cum Vaticano secundo ei loci, quibus nos auctoritatem ceterorum secuti sumus, manifesto docent, velut pag. 6, 12; 12, 25; 14, 3; 16, 1; 22, 7; 26, 4; 28, 10; 30, 1. 14; 32, 10; 38, 15. 19; 70, 22; 78, 19; 80, 7; 82, 13; 102, 23; 116, 16 cet. Quod vero cum editione principe saepissime concordat, nobis quidem testimonio est eum cum Saviliano, ex quo illam editionem fluxisse constat, intima quadam affinitate esse coniunctum (conf. infra pag. XVI).

2. Vaticanus Graecus 318 bombycinus saeculi XV, V¹ foliis constans 142, formae minoris, olim Cardinalis Ottoboni (v. Montfaucon, Bibl. bibliothecarum mscr. Par. 1739 tom. I pag. 186 C), cuius libri a Benedicto XIV (1740—1758) empti et bibliothecae Vaticanae illati sunt, Gemini libellum, qui inscribitur Γεμίνου είσαγωγή εἰς τὰ μετέωρα, continet fol. 1^r—48^v. Insunt praeterea et capita selecta ex libris Pappi, Theophili, Ptolemaei petita et nonnulla excerpta sine nomine adiecta. Reperiuntur in primo folio autographa nomina "Otho Barbier" et "Ioannes Metellus Sequanus scripsi", quae verba nonnullis versibus Graecis subscripta sunt.

Cum hoc codice Parisinum primum ita congruere, ut eos ex communi fonte derivatos esse neminem fugere possit, multis exemplis variae lectionis passim demonstratur, velut pag. 2, 5. 7; 4, 4. 11; 6, 2. 12; 10, 3; 12, 9; 14, 3. 5. 7. 12. 20 cet. Quam arte vero cum eo cohaereant Berolinensis Phillippicus et Parisinus secundus, suo loco demonstrabitur.

- Extat in eo codice fol. 138^r—140^r excerptum ἀνεπίγραφον, quod nonnullas partes Isagoges (cap. III,
 cap. IV § 1, cap. V § 58—70 ed. n.) continere facile
 perspexi. Quod fragmentum transscriptum esse e codice
 satis antiquo, qui nostros quidem vetustate longe superet,
 patet e loco, qui est de Aquila (cap. III § 10), quem
 omnes libri omittunt praeter antiquam versionem Latinam
 interpretationis Arabicae, de qua infra dicendum erit.
- 3. Vaticanus Graecus 381 bombycinus saeculi XV—XVI, foliis constans 217, formae minoris, primo loco Philonis Iudaei librum περὶ ἀφθαρσίας πόσμου continet. Sequitur fol. 133^r—166^v Γεμίνου εἰσαγωγὴ εἰς τὰ φαινόμενα, cui adnexi sunt duo nominum indiculi, qui inscribuntur Οἱ περὶ τοῦ πόλου συντάξαντες et Κανονογράφοι (ed. Maass, Hermes XVI [1881] pag. 385 sq.), et paucissima quaedam excerpta de zonis terrae. Cetera, quae hoc libro continentur, Achillis in Arati Phaenomena liber, Arati vita, altera in Arati poema brevis introductio, Hipparchi libri tres (quorum tertius in hoc codice mutilatus est), a Petro Victorio edita extant Flor. 1567 fol.

Quamvis hic codex multis erroribus scripturae foedissime deformatus sit (vide Suppl. var. lect. I), tamen eum esse optimae notae multis e locis adeo perspicuum est, ut ad eius fidem contextum multifariam restituerimus (conf. infra pag. XXVI). Satis est hoc loco commemorare solo ab eo tribus locis (pag. 102, 23; 110, 10; 220, 5), quibus ceteri omnes, quos adhibuimus, corrupti sunt, servatas esse genuinas lectiones, quae etiam versione Latina confirmantur. Eum e codice esse derivatum, qui vetustate multo superet ceteros libros, quorum duas familias distinguere liceat, vel inde colligi potest, quod nonnultas scripturas fragmenti F servavit (pag. 38, 6; 62, 22; 66, 1. 18; 68, 9). Tum vero praestans eius origo optime hac re declaratur, quod non solum cum Vindobonensi, ut supra demonstravimus, saepissime consentit, sed etiam multis locis cum Vaticano primo (pag. 4, 15; 6, 13; 8, 18; 10, 14. 24; 12, 7. 13; 14, 24; 22, 13; 24, 15; 26, 24 cet.) et cum Marciano (conf. infra) concordat. E codice eius affinitatis Procli Sphaeram haustam esse videri alio loco (pag. XXIV sq.) ostendemus.

B 4. Berolinensis Phillippicus Graecus 1546, antea Meermannianus 242, olim Claromontanus 278, chartaceus saeculi XVI, foliis constans 46, formae maximae (cm. 32.6 × 22.7), a folio 1 usque ad folium 43 nihil continet praeter Isagogen, quae inscribitur Γεμίνου είσαγωγή είς τὰ μετέφοα. Nitidissime exaratus est eadem manu atque codicis 1497 eiusdem collectionis ea pars, quam anno 1541 perscriptam esse a Ioanne Mauromata ipsius librarii subscriptio testatur. Lati foliorum margines figuras circino delineatas continent et additamenta eadem manu scripta. Nam non solum menda in scribendo facta, quae non emendantur supra lineam, in margine corriguntur, sed etiam nonnulla, quae primitus omissa erant, ibi adduntur, et sigla quaedam in textu adhibita explanantur. Conf. Bibl. Meermann. Haag 1824 tom. IV pag. 37. — Haenel, Catal. libr. mscr. Lipsiae 1830 pag. 803. — Studemund et Cohn. Codd. ex bibl. Meerm. Phillippici Graeci nunc Berolinenses. Berol. 1890 pag. 60.

Non dubito affirmare hunc codicem eundem esse, quem Petavius se penes se habuisse dicit "haud adeo veterem, sed accuratum ac scriptum imprimis eleganter". Quod luculenter declaratur consensu lectionum, quas ille e codice suo excussit (conf. pag. 52, 13; 82, 8; 88, 11; 90, 2; 106, 26; 128, 20; 174, 2; 180, 2; 192, 10; 208, 13; 210, 1; 214, 15; 230, 11). Nec minus patet Petavium novam illam figuram (Ur. pag. 8), qua explanatur aspectus, qui fit κατά τρίγωνον, editioni suae ex hoc codice depromptam adiecisse. Erat enim is liber, qui nunc Berolini asservatur, illo tempore in bibliotheca collegii societatis Iesu Claromontani Parisiensis, qua societate anno 1763 sublata libri manu scripti eius bibliothecae paucis exceptis a Gerardo Meermanno in venditione publica 1764 empti et Hagas Comitum traducti sunt. Anno 1824 Meermanno mortuo auctione publica maximam partem Sir Thomas Phillipps (Middlehill-Worcester) emit, unde anno 1887 tota collectio in bibliothecam regiam Berolinensem illata est. - Cum ex ipso titulo huius libri originem satis suspicari possimus, tum vero siglorum consensu, quae pro verbis $\kappa\acute{v}\kappa loc$, $\acute{\eta}lloc$, $\sigma \epsilon k\acute{\eta}\nu \eta$, $\kappa \alpha \sigma \epsilon k \eta \nu o_{S}$, $\kappa \dot{\epsilon}\nu - \tau co\nu$, $l\sigma \eta \mu \epsilon c_{V}\nu \dot{c}_{S}$ al. passim adhibentur, mendis singularibus quibusdam, quae communiter praebent (conf. pag. 26, 24; 36, 18; 44, 25; 50, 7, 22; 52, 24; 56, 8; 70, 6; 74, 19; 82, 3; 130, 4; 152, 12; 158, 5; 166, 6; 168, 1; 186, 19; 190, 18; 192, 8; 198, 21; 202, 13; 204, 19; 208, 4. 15; 222, 8), lacunis denique illis, quas P² quoque exhibet (vide pag. XII), tantam intercedere affinitatem inter Vaticanum primum et Berolinensem

demonstratur, ut hunc ex illo descriptum esse pro certo habeamus. Itaque varias et Berolinensis et Parisini secundi scripturas eis tantum locis seorsim enotamus, quibus alter horum codicum vel uterque a Vaticano discrepat (velut pag. 4, 15; 6, 1. 13. 21; 8, 14 cet.), ceteris locis siglo V¹ consensum horum trium codicum significamus. Menda autem manifesta scripturae. quae B propria exhibet, levioribus quibusdam et omnibus eis locis, qui primitus a scriba omissi eadem manu ad marginem adiciuntur, praetermissis, separatim congerere quam omnino neglegere maluimus (vide Suppl. var. lect. IV A). — Dubium videri potest, unde librarius figuram, quam supra commemoravimus, deprompserit, cum in Vaticano folii parte abscissa deleta sit (vide pag. XII). Equidem a vero haud alienum esse puto eam figuram adiectam esse ex alio codice, ad quem opere perfecto a librario textum sedulo comparatum esse correctiones postea factae passim docent (conf. pag. 6, 21; 70, 6; 74, 15; 108, 25 bis; 128, 20; 140, 1; 156, 14; 164, 8; 174, 14—15; 186, 22; 200, 17; 204, 25). Atque eum non sine arbitrio descripsisse inde colligitur, quod uno loco (pag. 16, 25) leviorem lacunam Vaticani de suo explevit, altero loco (pag. 22, 8) verbum nalei ex naleitai mutilatum esse bene intellexit. Quod vero nonnulla emendate transscripsit (pag. 6, 1; 20, 2; 32, 7; 34, 23; 154, 9; 160, 3; 168, 25; 178, 22; 202, 8. 19; 220, 12), eo opinio nostra vel maxime confirmatur.

5. Ambrosianus Graecus C 263 Inf. chartaceus saeculi XV—XVI, foliis constans 330, formae maximae, plurium scribarum manibus exaratus est. Omnium auctorum et librorum mathematicorum, qui hoc amplissimo codice continentur, conspectum praebet E. Maass (Philol. Unterss., herausgeg. von Kieſsling und von Wilamowitz-Möllendorf 1883 6. Heft S. 38). Extant Geminu (sic) τὰ φαινόμενα fol. 71—111, quam partem codicis recentiore manu scriptam esse patet.

6. Ambrosianus Graecus I 90 Inf. chartaceus saeculi XVI, foliis constans 96, formae minoris, recentissima manu nitide scriptus, primo loco fol. 1—40 continet Γεμίνου τὰ φαινόμενα, sequuntur Autolyci et Theodosii libri (ed. Hultsch, Lipsiae 1885. 8).

Horum codicum prima folia usque ad cap. IV ed. n. contuli. Amplius enim eos libros excutere destiti, cum brevi intellexissem eos tantopere congruere cum editione principe, ut non multum abesset, quin eos ex illa editione descriptos esse

putarem. Eos artissime inter se cohaerere ita, ut alter ex priore fluxerit, nonnullis mendis scripturae luculenter demonstratur, quae infra (Suppl. var. lect. II) separatim congessimus.

Ad hos codices, quibus integer Gemini libellus continetur, accedunt quinque, qui partem tantum totius operis habent.

7. Parisinus Graecus 2385, olim Trichetianus, postea Plandiceus-Regius 2171, chartaceus saeculi XV—XVI, foliis constans 77, formae maximae, libelli qui inscribitur Γεμίνου εἰσαγωγὴ εἰς τὰ φαινόμενα partem exhibet inde a folio.1 usque ad folium 17, qua continentur capp. I—VIII § 16 ed. n., ubi desinit in verba καθ' ἥλιον οὕτε τοὺς μῆνας. Insunt praeterea Ioannis Pediasimi commentarius in Cleomedis obscuriora dicta (fol. 19), Anonymi geometria (fol. 40), Heronis definitiones nominum geometriae (fol. 49) et eiusdem geometria (fol. 63), Anatolii fragmentum de scientiis mathematicis (fol. 76). Codex duorum seribarum manibus nitidissime exaratus est, quarum altera (fol. 49—77) paulo antiquior esse videtur.

Hunc librum praeter menda propria, quae multa exhibet (vide Suppl. var. lect. III), cum Vaticano primo conspirare supra commemoratum est. Neque vero negari potest eum affinitate quadam coniungi cum Marciano, quocum nonnullis locis (pag. 4, 5; 20, 2. 3. 10; 28, 13; 42, 4) et tribus lacunis (pag. 4, 16-17; 6, 15; 40, 14-15) mire consentit. Ad fontem eius indagandum, quem Baroccianum primum esse suspicamur (conf. pag. XVII), alicuius momenti esse videntur haec. Scriba enim lacunas in singulas deinceps lineas folii 13r incidentes ita disposuit, ut verborum apographi quo utebatur vel atramento superfusorum vel madore extinctorum relinqueret spatia, quibus quasi adumbratur figura duarum macularum super folium effusarum. Itaque in lineis 1-7 huius folii omisit haec: pag. 78, 20 διὰ τὸ 78, 21 γίνεσθαι τὴν περιστροφὴν 78, 22 τῶν κύκλων, ἀλλὰ παρὰ την 78, 23-24 ὁ ηλιος ὁπό γην καί ὁπὲς 78, 25 Αι μέντοι γε 78, 26 νυκτών ουκ είσιν 78, 27 μεν τὰ τροπικὰ 78, 28 σθη-τοι γίνονται 80, 1 των ή 80, 2 . . . ενόμενός | in lineis 18—26 eiusdem folii: pag. 80, 16-17 ώςτε την έχομένην ημέραν 80, 17 παραλλάσσειν 80, 19 ἄκρον τῆς τοῦ γνώ 80, 20 κύnλου αίσθητάς 80, 20-21 . . . είται. Αίτία δέ έστι 80, 22 παραυξήσεως 80, 23 τροπικών κύκλων 80, 24 παφή δια 80, 25 Degivov 80, 26 Der de |

8. Parisinus Suppl. Graec. 48 chartaceus saeculi XVI, foliis constans 49, formae quadratae, olim Episcopi Danielis Huetii, anno 1765 ex libris collegii societatis Iesu, quod est ad viam Sancti Antonii, in bibliothecam Parisinam illatus, a folio 1^r usque ad folium 47^r Isagoges exhibet partem, qua continentur capp. I—VIII § 6 ed. n., ubi desinit in verba πρόθεσις γὰρ. Tituli loco nihil inscribitur nisi τοῦ γεμίνου. Ceterum is liber omissis inscriptionibus et initialibus singulorum capitum manu satis neglegenti pessime scriptus multis mendis scatet, quae e varia lectione reicienda esse censuimus (vide Suppl. var. lect. IVB). Conf. H. Omont, Inventaire sommaire des mscr. du Suppl. Grec de la Bibl. Nat. Paris 1883 pag. 7.

Huius codicis eandem similitudinem esse cum V¹, quam in Berolinensi agnosci diximus, hoc loco uberius exponatur. Hiat enim contextus verborum et in B et in P² duodus locis, quibus in V¹ parte folii abscissa verba textus cum figura, ut videtur, deleta sunt. Itaque ab his codicibus absunt haec: pag. 16, 26 Διὰ δὲ τὴν (haec recte expleta exhibet B) 16, 26 ρεψεται δ ῆλιος 18, 1 ζωδιακοῦ κύκλον ἐπιζ..... et mox, ubi altera pars folii laesi respondet: pag. 22, 3 σύστα... 22, 6 ὁπαρχούσης νότος 22, 7 σύστασις 22, 8 ται (παλεῖται explet B) ζεφυρικὸν διὰ 22, 11 τὰ τρίγωνα και 22, 12 γὰρ οἱ κατὰ. — Sed non solum haec lacunarum ratio, sed etiam quod uterque liber notam marginalem (pag. 98, 19), quae ab omnibus ceteris (etiam a B) abest, communiter exhibet, atque in V¹ quidem altera manu adiectam, eadem manu scriptam in P², testari videtur Parisinum si non ex ipso Vaticano, attamen ex apographo eius postquam ita laesus est confecto esse transscriptum. Quod veri similius esse videtur propter mendorum scripturae multitudinem, quam Parisini propriam esse supra diximus. Huc pertinet, quod lacunam utrique codici communem in altero paulo aliter atque in altero dispositam videmus. Scribit enim (pag. 22, 9—10)

 P^2 : τὸ δὲ ἐπὶ πᾶσι τρίγωνον τὸ ἡλι|ακον. V^1B : τὸ δὲ ἐπὶ πᾶσι τρίγωνον τὸ ἡλιωτικόν. Sed hoc fortasse levius. Conf. praeterea pag. 52, 24; 100, 7.

9. Marcianus Graecus 323 (nunc XC 1) chartaceus saeculi XV, foliis constans 487, in octavo, miscellanea astronomica continens plurium scribarum manibus scripta, initium Isagoges exhibet a folio 479° usque ad folium 485°.

Inscribuntur enim Γεμίνου εἰσαγωγὴ εἰς τὰ φαινόμενα huius libelli capita I. II. III ed. n., quorum duo prima sex figuris accuratissime circino delineatis instructa sunt. Subsequentur duo folia, quibus propositiones mathematicae continentur. Conf. Morelli, Bibl. regiae divi Marci, Venetiarum custodis, bibl. mscr. Graeca et Latina tom. I pag. 203.

Notatu dignum esse videtur hunc librum et cum V^2 multifariam mire consentire (pag. 6, 1. 4; 10, 5; 14, 12; 16, 13; 18, 6; 22, 2. 9; 24, 18; 32, 24—25; 34, 8; 36, 3; 40, 9. 21) et cum textu vulgato Sphaerae Procli (pag. 36, 18—19; 38, 6; 40, 9. 18; 42, 4. 6. 7). De affinitate quadam, quam cum P^1 exhibet, supra diximus.

10. Vaticanus Palatinus Graecus 70 chartaceus P saeculi XVI, foliis constans 272, formae maximae, idem fragmentum atque Marcianus exhibet a folio 51^r usque ad folium 58^r sub titulo Γεμίνου είς τὰ φαινόμενα. Quae pars codicis recentissima manu neglegenter exarata est. Vide Sylburgi indicem 431 codicum Graecorum ex bibliotheca Heidelbergensi in Vaticanam illatorum: Monum. pietatis et litteraria viror. illustr. Francof. 1701 pars I pag. 1—128. — Stevenson, Codd. mss. Palatini Graeci Bibl. Vaticanae. Romae 1885. 4 pag. 35.

Hic codex mendis manifestis (vide Suppl. var. lect. V) tam evidenter cum Marciano conspirat, ut, quamvis in titulo verbum εἰσαγωγή omittatur, tamen nemini dubium esse possit, quin ex ipso Marciano Venetiis descriptus sit. Itaque eum librum omnino neglegendum esse censuimus.

11. Laurentianus Graecus XXVIII 7 chartaceus L saeculi XIV, foliis constans 176, formae quadratae, post libros Theonis, Ptolemaei, Pauli Alexandrini, ad Procli hypotyposin astronomiae adnexum unum caput Isagoges, quod est nostrum XVIII, a folio 142 usque ad folium 143 exhibet. Inscribitur Ἐκ τῶν γεμίνου περὶ ἐξελιγμοῦ. Distinctione non facta propositio mathematica subsequitur, quae cum eis quae praecedunt omnino non cohaeret. Conf. Bandini, Cat. codd. mss. Bibl. Medic.-Laur. Florentiis 1764 tom. II pag. 18. — M. C. P. Schmidt, Philol. XLV (1886) pag. 288.

Quamvis hoc fragmentum cum vulgata lectione collatum miras quasdam discrepantias exhibeat (conf. pag. 200, 12. 18—22; 204, 6. 9—14; 206, 12—15. 20—21. 28—24; 208, 3), tamen e codice haud contemnendae auctoritatis depromptum esse videtur. Solum enim nonnullis locis (pag. 206, 8. 8. 10. 12. 19. 20; 208, 4; 210, 1. 4.) nobis auxilio fuit ad verba auctoris restituenda.

Omnes hos libros manu scriptos, quos hucusque descripsimus, ipsi inspeximus. Atque Vindobonensem quidem, Berolinensem, Parisinos ut partim in bibliotheca regia Dresdensi partim in tabulario regio cum otio versaremus per tantum temporis spatium, quantum opus esset, contigit liberalitate et benevolentia virorum clarissimorum, qui illis bibliothecis praesunt, quibus publice gratias agimus hoc loco quam maximas. Ceteri codices in ipsis aedibus bibliothecarum Italicarum a nobis excussi aut examinati sunt.

Praeterea libri manu scripti, qui nobis cum aliunde tum e catalogis bibliothecarum innotuerunt, enumerandi esse videntur.

1. Constantinopolitanus Graecus 40 palatii veteris. bombycinus saeculi XIV exeuntis, foliis constans 294, formae quadratae (cm. 35 × 25), binis columnis non sine elegantia exaratus, inter alios auctores mathematicos et astronomicos Γεμίνου είς τὰ φαινόμενα habet sexto loco pag. 283-347. Manus secunda, quae a prima facillime distinguitur, Gemini libellum multis locis correxit. Totus codex nonnullorum saeculorum oblivione obrutus situ et madore ita corruptus est, ut in singulas quaterniones dilapsus ligamentis vix contineatur. Qui cum ante hoc decennium a Friderico Blassio in lucem protractus et accuratissime descriptus esset (Hermes XXIII [1888] pag. 622-625), ab Heibergo, cum Apollonii et Sereni opuscula ederet, adhiberi potuit. Conf. Apollonii Pergaei quae Graece exstant cum commentariis antiquis. Lipsiae 1891 vol. I praef. pag. V. - Sereni Antinoensis opuscula Lipsiae 1896 praef. pag. IV.

Cum permagni mea interesset hunc antiquissimum Gemini codicem in usum meum convertere, id consilium temporum et fortunae iniquitate bis conturbatum atque elusum est. Cum enim ante hos tres annos Athenis versarer, urbem Turcorum adire prohibitus sum gravissimis rumoribus exortis de morbo illo Asiatico, quo commercium maritimum inter cas urbes tunc vel maxime tardabatur. Postea vero, cum mihi per viam diplomaticam quam dicunt summa eorum virorum benevolentia, qui illis rebus praesunt, facultas data esset, ut codicem illum in tabulario regio patriae meae cum otio excuterem, miro quodam errore pro Gemino — Galenus missus est. Iam vero quod rebus Orientis interea magis magisque turbatis timebam, ne res ad Calendas Graecas differretur, cum iam antea septendecim menses frustra exspectavissem, editionem diutius retinere nolui. Quod me non paenituit. Nam nonnullis mensibus peractis, cum textus Graecus prelis iam esset subjectus, mihi nuntiatum est hunc codicem acerrima investigatione ipsius Turcorum imperatoris iussu instituta inter libros palatii veteris reperiri non posse.

- 2. Matritensis Graecus 80 chartaceus saeculi XV, Mtr. foliis constans 119, formae quadratae, quattuor scribarum manibus eleganter exaratus, olim Constantini Lascaris erat, cuius propria manu extremam partem codicis compendium astronomiae continentem scriptam esse constat. Inest Γεμίνου είσαγωγή εἰς τὰ φαινόμενα fol. 71—115. Incipit: Ὁ τῶν ζωδίων κύπλος διαιρεῖται εἰς μέρη δώδεκα, desinit: εἴρηται μοιρῶν τὴ ι΄ λε". ἡ δὲ μεγίστη τε ιδ΄ λε": + Ex hoc fine satis intellegitur eum conspirare cum eis codicibus, quorum familiae exemplum V¹ adhibuimus. Calendarium non est adnexum. Conf. Iriarte, Regiae Bibl. Matr. codd. Graeci mss. Matriti 1769 pag. 295.
- 3. Taurinensis Graecus 74 (c III 17, nunc B I 23) T chartaceus saeculi XVI, foliis constans 50, formae maximae, nihil continet praeter Gemini libellum εἰς τὰ φαινόμενα. Schmidt (Philol. XLV [1886] pag. 289. 290) affirmat hunc codicem constanter concordare cum editione principe, figuris autem non esse instructum. Cum Ambrosianis vero eum mire consentire invenimus in lectione καλπεῖς (pag. 38, 6; Schmidt, pag. 303). Conf. Ios. Pasinus, Codd. mss. Bibl. Regii Taurinensis Athenaei. Taurini 1749 pag. 170.

4. Bodleianus Savilianus Graecus 6557. 10 Geminum "de apparentiis" ter continet, sed tertio loco tantum extant capp. XI. XII. XVI (= XIII. XIV. XV. calend. n. ed.). Quin ea pars codicis, ex qua editio princeps prodiisse traditur, medio fere saeculo XVI, si non ex ipso Vindobonensi, at certe ex apographo eius codicis (a Sambuco?) multifariam emendato descripta sit, dubium esse vix potest, cum Ioannem Sambucum († 1584), a quo Savilius eam Vindobonae accepisse fertur, multa e bibliotheca Vindobonensi transscripsisse constet. Conf. Catal. libr. mss. Angliae et Hiberniae. Oxoniis 1697 tom. I pag. 301.

Reperitur inter libros impressos Musei Saviliani, quod nunc bibliothecae Bodleianae attributum est, Gemini editio princeps collata cum libro manu scripto sub num. 6609. 62. Hanc collationem ad exemplar Vaticanum esse factam affirmat Usserus (De Macedonum et Asianorum anno solari. Lugd. Bat. 1683 pag. 82). Quod nobis testimonio esse potest, quantum studium in Gemini libellum contulerit Henricus Savilius, e cuits codice Hildericus editionem suam nihil de suo adiciens ad verbum exprimendam curasse videtur.

Restat ut commemoremus hoc loco codicem formae quadratae, quo inter alios auctores mathematicos continebatur Geminus εἰς τὰ φαινόμενα, combustum esse, cum sono monasterium Sancti Laurentii quod vocatur Scoriale anno 1671 incendio vastaretur. Erat is codex inter libros Didaci Hurtadi de Mendoza, qui post mortem eius (1575) in bibliothecam illius monasterii illati erant. Conf. Gesneri Bibl. univ. Tiguri 1545 pag. 267. — Miller, Cat. des mss. Grecs de l'Escurial. Paris 1848 pag. 345. — Graux, Essai sur les origines des Fonds Grecs de l'Escurial. Paris 1880 pag. 243.

Ultimo loco recensendi esse videntur duo codices Oxonienses, qui in bibliotheca Bodleiana asservantur. Exhibent enim partem tantum Isagoges.

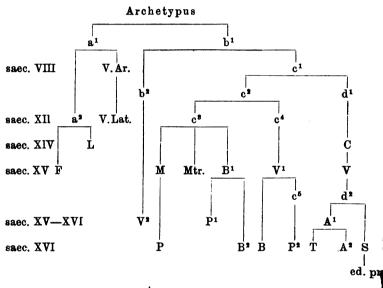
5. Baroccianus Graecus 165 bombycinus saeculi XV, foliis constans 170, formae maximae, Gemini "elementa astronomiae" habet fol. 9-24. Desinunt in verba καθ' ήλιον οὔτε τοὺς μῆνας i. e. cap. VIII § 16 ed. n. Conf.

Coxe, Cat. codd. mss. Bibl. Bodl. part. I Oxoniis 1853 pag. 279.

6. Baroccianus Graecus 187 chartaceus saeculi XVI B² ineuntis, foliis constans 254, formae maximae, continet Gemini "elementa astronomiae", quae inscribuntur Γεμίνου είσαγωγη είς τὰ φαινόμενα, fol. 206—217. Desinunt in eadem verba atque in Barocciano primo. Conf. Coxe, l. l. pag. 314.

Hos codices artissime cohaerere cum P¹ non solum ex fine abrupto eorum, sed etiam e verbis Tān sadau núnlos, quibus B² incipit (conf. Cat. libr. mss. Angl. et Hib. tom. I pag. 26), primo paene obtutu perspicitur. Atque P¹ quidem ex B¹ esse descriptum mihi veri simillimum esse videtur aetatem utriusque comparanti. Eandem certissimum est esse originem codicis B², qui a folio 201 usque ad finem sub numeris 13—19 eodem ordine eosdem libros continet, quos B¹ habet ab initio usque ad folium 85 sub numeris 1—7. Ac vetustioris quidem libri scripturam nunc ita detritam esse, ut vix possit legi, cum recentior nitidissime exaratus sit, affirmat Schmidt (l. l. pag.,287), qui specimen lectionum ex his codicibus depromptum sibi comparavit. Idem figuras, quas habet B¹, vix posse dignosci dicit, B² autem carere figuris, quibus suo cuique loco spatia vacua relicta sint.

Horum codicum stemma conficere conanti quamvis obstet, quod maxima eorum pars haud satis innotuit, tamen id constare videtur lacunis, quibus omnes quos inspeximus laborant, Gemini codices cunctos ex uno archetypo esse derivatos, ad quem solus codex V2 proxime accedere putandus sit. Ceterorum autem librorum duas familias distingui posse iam supra commemoravimus. Atque eorum quidem codicum, quos antiquioris recensionis esse existimamus, proprium esse videtur, quod inscribuntur partim (M Matr. P1B1B2) είσαγωγή είς τὰ φαινόμενα (quem titulum antiquitus opusculo inscriptum fuisse putamus, quod V2, quem codicem e fonte satis vetusto derivatum esse persuasum habemus, item inscribitur είσαγωγή είς τὰ φαινόμενα), partim (V^1B) είσαγωγή ελς τὰ μετέωσα. Posterioris autem recensionis codices, quos e Constantinopolitano quasi e secundario quodam archetypo fluxisse suspicor, titulum in brevius contractum exhibent είς τὰ φαινόμενα (CVSTSc.) et brevissime τὰ φαινόμενα (A¹A²). Dicat quispiam hoc discrimen ex tenuissimo quodam indicio extortum videri: quod tantum abest ut negemus, ut stemma quod proponimus vix extra dubitationem esse positum libenter concedamus.



Cap. III.

De interpretationibus Isagoges ineditis.

- Latent in scriniis bibliothecarum interpretationes Isagoges Arabicae, Hebraicae, Latinae, e quibus praecipue disserendum esse videtur hoc loco de Latinis.
- D 1. In codice Latino Db 87 bibliothecae regiae Dresdensis inveni a folio 72^r usque ad folium 102^v extare libellum anonymum, quem indiculus manu recentiore in folio paenultimo inscriptus appellat *Introductiones Ptholo-*

maci in Almagesti. Codex membranaceus est saeculi XV, antiquis litteris erectis exaratus, qui folia habet 270 formae minoris. Atque ex initio quidem: Dividitur orbis signorum in 12 partes primo paene obtutu perspexi me incidisse in versionem Isagoges. Quam ex Arabico sermone esse translatam cum multae res tum nomina stellarum produnt, quae occurrunt in capite tertio (vide Append. III 2B).

Alterum exemplar eiusdem versionis, quod inscribitur L Introductio Ptolomaei in Almagestum, exhibet codex Latinus 168 membranaceus saeculi XIV bibliothecae Leopoldinae-Mediceae Faesulanae, quam in Laurentianam anno 1755 illatam esse constat. In fine libelli, qui continetur foliis 112-118 codicis formae maximae binis columnis exarati, haec nota subscripta est: Explicit quod abreviatum est de libro introductorio Ptolomaei ad librum nominatum Almagesti. Ex hoc libro manu scripto multas lacunas codicis Dresdensis, quem a scriba haud valde perito exaratum esse apparet, explere potuimus. — Tertium exemplar extat in codice Bodleiano. Est Digbianus Latinus 168 membranaceus saeculi XIII—XIV, formae maximae, binis columnis exaratus, quem describit Macray, Cat. libr. mss. Digby. Oxoniis 1883 pag. 174. Ordo foliorum turbatus esse videtur. Nam folium 118 sub num. 18 excerpta de libro Tholomei introductorio ad artem spericam mutila in principio continet. Duobus foliis omissis in folio 120b sub num. 21 excerptum aliud subiunctum esse dicitur ex Introductorio Tholomei ad artem spericam. His foliis contineri suspicor versionem duorum primorum capitum ed. n. Nam a folio 122 sub num. 26 secundum conspectum, quem Macray praebet, a tertio capite de formis stellatis incipiens sequitur totus Liber introductorius eodem capitum ordine, qui est et in codice Dresdensi et in Laurentiano, quos ipsi excussimus.

Huius versionis partem tantum speciminis instar publici iuris facere satis esse putamus (vide Append. III 2). Interpres enim rerum, de quibus agitur, imperitissimus multa perverse transtulit atque Arabica verba tanta fide Latine reddere studuit, ut sermonem quam durissimum et impeditissimum fecerit. Tamen nonnullas scripturas, quae cum Graecis Isagoges codicibus collatae alicuius momenti esse viderentur (conf. exempla, quae publicavi in annal. Fleckeisen. 133 [1886] pag. 475—478), haud

neglegendas esse existimavi, quoniam codex Graecus ab interprete Arabico adhibitus, si cum nostris comparatur, vetustate multo praestantior fuisse putandus est. Ac ne illud quidem silentio praetermittere voluimus, quod cur factum sit explicare difficile esse videtur, ordinem capitum ab eo, qui in nostris codicibus Graecis est, omnino abhorrere. Praebent enim codices Latini huius versionis, de quibus Laurentianus inscriptiones capitum manu recentiore ad marginem adiectas exhibet, hunc ordinem sermonum qui dicuntur: capp. I—VIII. XII—XVI. IX—XI. XVIII. XVII. Calendarium (vide conspectum capitum pag. XXIX). Quod eo magis mirum videtur, quod codices Hebraicae interpretationis ex Arabico sermone translatae, de qua mox dicendum est, eam perturbationem capitum non exhibent. Ergo illum ordinem diversum neque Arabicae versionis, ex qua et Hebraicam et Latinam fluxisse constat, neque Graeci codicis, quem interpres Arabicus in manibus habuit. proprium fuisse censemus, sed in versionis Latinae exemplar, cuius apographa nobis servata sunt, nescio quomodo esse illatum.

A vero haud aberrare nobis videmur, cum suspicamur auctorem huius versionis Latinae esse Gerardum Cremonensem († 1187), quem Librum introductorium Ptolomei ad artem spericam ex Arabico transtulisse constat (conf. Boncompagni, Della vita e delle opere di Gherardo Cremonese. Roma 1851 pag. 5. 13; Wüstenfeld, Abh. d. Kgl. Ges. d. Wiss. zu Gött. Hist.-phil. Cl. XXII 1877 pag. 64). Cuius libri Albertum Magnum († 1280) notitiam habuisse reperimus, qui laudat (Opera tom. V pag. 271. 277) Ptolemaeum in libro de dispositione spherae, qui est introductorius Almagesti. Locus enim, quem de duobus generibus Aethiopum (cap. XVI § 26—27) ibi affert, paene ad verbum congruit cum duobus illis codicibus, quos ipsi adhibuimus.

Arabicam interpretationem, ex qua Latina derivata est, inter thesauros codicum orientalium, qui in bibliothecis asservantur, adhuc esse servatam paene pro certo habeo, quamvis

catalogos Gothanos Parisinos Vindobonenses Bodleianos volvens equidem nullum opusculum huius tituli Ptolemaeo attributum invenerim. Itaque hanc rem commendatam volo viris harum rerum peritis. Qui id quoque statuere poterunt, num opusculum illud Ptolemaei ab Iacuto († 1249) saepius laudatum, quod Arabice inscriptum esse videtur Introductio (conf. Cat. codd. mss. orient. Bibl. Bodl. part. II pag. 333 not. i), versio sit illa Arabica quam quaerimus Isagoges. Typis enim exscriptum extat Iacuti opus amplissimum de nominibus geographicis litterarum ordine digestum, quod tribus voluminibus edidit Ferd. Wüstenfeld Lipsiae 1866.

2. Altera versio Latina inscribitur Isagogicon astrologiae Ptolemaei interprete Abrahamo ben Meir de Balmes († 1523). Exemplar manu scriptum, quod ubi hodie abditum lateat (in Museo Saviliano id posse reperiri mihi quidem veri simillimum), investigare non potui, in manibus habuerunt viri docti Britanni, qui non multo post tempora interpretis fuerunt. Ac primum quidem Thomam Savilium († 1593) perspexisse invenimus subesse huic libello Gemini Isagogen, cum ad versionem suam Latinam, de qua tertio loco mentionem faciemus, duobus locis annotaret (conf. pag. XXIII) se verbum in Graeco omissum ex Arabica versione addidisse. Pro certo enim habeo hanc vocem ad Isagogicon quod vocatur, non ad Librum introductorium aut ad codicem quendam Arabico sermone scriptum esse referendam. Tum vero ne Iacopum Usserum quidem († 1655) fugit, ex quo fonte is libellus fluzerit, cum dicat (De Macedonum et Asianorum anno solari. Lugd. Bat. 1683 pag. 82) se cum "Arabico isto Isagogico" Gemini editionem diligenter contulisse. Nonnullas partes transscriptas Usserum sibi misisse affirmat Ioannes Seldenus († 1654), qui item haud dubitat (On the birthday of our Saviour. Opera tom. III part. II pag. 1415), quin ille liber ex versione Isagoges Arabico idiomate confecta translatus sit. Quantopere sermo Latinus huius versionis a Libro introductorio abhorreat, vel maxime elucet e paucissimis verbis, quae affert Seldenus (conf. commentationem meam de Gemini Isagoge in Comment. Fleckeisen. Lipsiae 1890 pag. 110 not. 5).

Nuper Steinschneider (Bibliotheca mathematica, herausgeg. von Gustaf Eneström, Stockholm 1887 Nr. 4) aperuit non ex Arabico, sed ex Hebraico sermone hoc Isagogicon esse conversum. Indagavit enim vir harum rerum peritissimus in tribus codicibus Hebraicis opusculum Ptolemaeo attributum, quod ex Arabico convertit Moses Tibbon Neapoli anno 1246. Inscribitur libellus Brevis astronomia, subscribitur Liber de arte sphaerica. Ordo capitum, quorum indiculum publici iuris fecit Steinschneider (Zeitschr. d. deutschen morgent. Ges. Bd. XXV [1871] pag. 403), omnino congruit cum eo, qui in Graecis codicibus Isagoges traditur. Iam cum Abrahamum de Balmes etiam alios libros ex Hebraico idiomate in Latinum convertisse constet, dubium esse vix potest, quin ex hac Hebraica Isagoge Isagogicon eius Latinum traxerit originem. Ceterum idem opusculum Hebraicum, quod introductionem astronomiae esse dicit, etiam Iudaeorum vir doctissimus Gerson ben Salomo praeter alias eiusdem interpretis versiones manibus tractavit. Cuius in amplissimo opere, quod inscribitur Schaar Haschamajim, extant versus Odysseae XI 14-19 cum interpretatione illa Cratetis grammatici, quae est in Isagoges capite VI § 16—20. Dicit enim ipse auctor in praefatione huius operis sub finem saeculi XIII confecti se sna compilasse ex aliorum operibus in sermonem Hebraicum translatis (conf. Groß, Monatsschrift für Gesch. u. Wiss. des Judenth. 1879 pag. 63. 126. 234).

3. Restat ut mentionem faciamus de versione Latina, quam a Thoma Savilio duobus annis ante editionem principem confectam hi codices manu scripti continent:

a) Ambrosianus Latinus R 124 Sup.: Gemini in phaenomena interprete Thoma Savilio Anglo. Breslae 1588. 14. Nov. 48 fol. — Ad margines ab alia manu notae adiectae sunt.

b) Ambrosianus Latinus P 227 Sup.: Gemini in phaenomena institutio Th. Savilio Anglo interprete. — In fine libelli sub 66 numeris in unum collectae extant Notae in Geminum eaedem, quas alter Ambrosianus ad margines scriptas exhibet.

 c) Monacensis Latinus 719 fol. 71—74: Gemini in φαινόμενα. Thoma Savilio interprete a. 1588. Fragmentum est.

Ex tempore et loco, quo libri manu scripti versionem factam esse affirmant, erui potest codicem Graecum, quo interpres usus est, eundem fuisse, quem Duditium Vratislaviae ab Henrico Savilio accepisse testatur Hildericus. Notas autem, quae adiectae sunt, et ipsas a Thoma Savilio esse confectas inde colligitur, quod nota 26 ait:

Haec verti, ut poterant a Gemino scribi, non ut scripta sunt, in hoc saltem manuscripto. Ex harum notarum farragine ultimas tantum, quia spectant ad Isagogicon astrologiae, de quo supra dictum est, memoratu dignas esse censeo:

65. Euctemoni Auriga] "Auriga" addidimus ex Arabica versione, nam in Graeco deest (ad pag. 222, 14).
66. Sagitta] et hanc vocem ex Arabica versione addidi-

mus (ad pag. 226, 8).

Ceteras autem notas in lucem edi operae vix pretium esse duxi, cum nihil contineant, quod ad interpretationem auctoris magni momenti esse videatur.

Haud aliter judicare licebit de D'Orvillii notis tumultuariis adscriptis ad margines exemplaris editionis principis, quod notatur signo X. 2 infr. 2, 7 in Catalogo, quo recensentur Codd. mss. et impr. cum notis mss. olim D'Orvilliani, qui in Bibl. Bodl. apud Oxonienses adservantur. Oxonii 1806. 4 pag. 81.

Cap. IV.

De Sphaera Procli.

Extat excerptum Isagoges ad verbum factum, quod in- Pr. scribitur Πρόκλου Σφαΐρα. Cuius editio princeps paene saeculo ante in lucem emissa est, quam integer Gemini libellus viris doctis innotuit. Ex quattuor Isagoges capitibus (IV. V. XV. III ed. n.), quae novis titulis superscriptis in quindecim particulas distincta sunt, a Proclo, si quidem nomini fides habenda est, opusculum compositum est, quod per multa saecula has res discendi cupidis quasi fundamentum habebatur descriptionis mathematicae globi terrestris. Itaque non mirum est huius libelli usque ad annum 1620 plus quam viginti editiones prodiisse. Vide Hoffmanni Lexicon bibliogr. tom. III pag. 291sq.; Max C. P. Schmidt, Philol. XLV (1886) pag. 315-317.

Ut constitueremus, quibus locis et qua ratione Isagoge et Sphaera Procli inter se discreparent, contextum Gemini contulimus ad quattuor editiones Sphaerae. Quam ad rem hi libri a nobis adhibiti sunt:

a) Astronomi veteres. Venetiis, cura et diligentia Aldi Ro. 1499 fol. — In fine totius libri extat *Procli Diadochi* Sphaera astronomiam discere incipientibus utilissima Thoma Linacro Britanno interprete ad Arcturum, Cornubiae Valliaeque illustrissimum principem. (Editio princeps.)
b) Sphaerae atque astrorum coelestium ratio natura et

motus: ad totius mundi fabricationis cognitionem fundamentum. Valderus [Basileae] 1536, 4. — Inest Procli Diadochi Sphaera

Th. Linacro Britanno interprete pag. 22—60.
c) Procli de sphaera liber. Cleomedis de mundo libri duo. Arati Phaenomena. Dionysii Aphri descriptio orbis habitabilis. Omnia Graece et Latine etc. adiectis etiam annotationibus [cura Marci Hopperi]. Antverpiae, ex officina Ioannis Loëi 1553. 8. — Inest Procli Sphaera interprete Th. Linacro Britanno pag. 1-83.

d) Astronomica veterum scripta isagogica Graeca et Latina. In officina Sanctandreana 1589. 8. — Inest Procli Sphaera

Th. Linacro Britanno interprete pag. 5-34.

Eorum autem editiones, qui verba Graeca coniecturis emendare studuerunt, consulto praetermisimus, quoniam nostra res tota in eo versatur, ut illius codicis discrepantias investigemus, e quo Procli Sphaera prodiit. Itaque editionem, quam Londini 1620. 4 curavit Ioannes Bainbridge, omnino reiciendam esse putamus, cum editor id egerit, ut Procli excerptum auxilio codicum Gemini emendaret et suppleret, quo quid sit magis alienum ab officio eius, qui Sphaerae editionem sibi proposuerit, cogitari vix potest.

Ceterum certum argumentum invenisse mihi videor, cur Sphaera non referenda sit ad Proclum Diadochum. Librum enim manu scriptum, ex quo editio princeps eius opusculi expressa est, ex hac ipsa editione cognoscimus laborare eisdem lacunis (cap. III § 10 et cap. V § 23, conf. notam germ. 10), quas non solum Gemini codices exhibent omnes, qui ad nostra tempora pervenerunt, sed etiam ipsius Sphaerae codex Graecus Vindobonensis 284. cum Gemini codicem Graecum, ex quo interpretatio Arabica saeculo fere octavo prodiit, eas lacunas non habuisse ostendat versio Latina. Sphaeram ante illud saeculum ex Gemini libello fluxisse vix credibile est. Quin etiam multo post eam a viro quodam docto medii aevi in usum scholarum esse compositam putamus, atque id quidem circa illud tempus, quo propagatione codicum duae Gemini librorum familiae exortae sunt; multa enim e codice hausta esse videntur, quem cum Vaticano secundo artissime cohaerere satis multi loci demonstrant (pag. 40, 9; 46, 15; 50, 21; 52, 13. 30. 31; 54, 4; 56, 17—18; 60, 9; 62, 22; 64, 10. 24; 66, 18; 68, 9). Huic opinioni non repugnat aetas librorum manu scriptorum Sphaerae, qui mihi innotuerunt. Quorum nullus ante saeculum XV exaratus est. Sunt autem hi.

1. Vindobonensis 284 subscriptione librarii declaratur saeculo XV esse exaratus (Έν τη φερραφία έτει άπὸ θεογονίας ανηθ΄ έγὰν δ ἀντώνιος βίπεκόμης πρέσβυς ἰδίη χειρὶ γέγραφα). Conf. Nessel, Codd. mss. Graeci Vindob. 1690 part. IV pag. 142.

2. 3. 4. Tres Parisini 2317. 2489. 2847 saeculi XVI. Conf.

Cat. codd. mss. bibl. regiae tom. II Par. 1740.

5. Codex recens bombycinus inter libros coenobii canonicorum regularium Sancti Salvatoris, qui sunt Bononiae, recensetur a Montefalconio in Diario Italico pag. 408; conf. eiusdem Bibl. bibliothecarum macr. tom. I pag. 432 C.

Bibl. bibliothecarum mscr. tom. I pag. 432 C.
6. Codex Georgii Wheleri, canonici Dunelmensis, quo tempore sit scriptus, non traditur in Catalogo libr. mss. Angliae

et Hiberniae tom. II pag. 357.

Itaque longe abiciatur eorum opinio, qui hanc partem Gemini libelli manu Procli Diadochi nobis traditam esse putant. Quam eorum errore exortam esse apparet, qui Geminum mathematicum Procli praeceptorem fuisse existimaverunt. Quod a Brucaeo (1604) inventum iteravit Blancanus (1605). Conf. Brandes, Iahnii arch. XIII (1847) pag. 200; M. C. P. Schmidt, Philol. XLII (1884) pag. 86.

Cap. V.

Quam rationem secuti Gemini libellum ad fidem codicum restituerimus.

Quamvis duas codicum familias esse supra dixerimus, tamen in genuinis scriptoris verbis restituendis non ad normam unius generis codicum respiciendum esse videtur, sed aequo paene iure ex utriusque generis libris manu scriptis veram ac genuinam lectionem eligi posse multis locis luculenter apparet. Nihilosecius ei familiae, cuius exempla habuimus V1BP2P1, maiorem plerumque auctoritatem tribuendam esse ei loci docent, quibus verba scriptoris contra Vindobonensis et editionum consensum ad horum codicum fidem restituenda esse videbantur, velut pag. 8, 25; 12, 2, 25; 22, 7; 28, 17; 32, 10, 14; 34, 2, 10; 36, 22; 42, 1; 44, 19; 46, 13; 50, 8; 52, 22—23; 54, 6 cet. Cum vero ex optimo fonte emanasse putandus sit V2. eius auctoritatem fere semper, ubi a ceteris discrepat, secuti sumus, velut pag. 12, 16; 22, 9; 26, 22; 32, 24-25; 52, 30; 62, 22; 64, 24; 66, 1; 68, 9; 70, 10; 72, 7; 78, 8; 80, 12; 82, 7; 88, 25; 102, 23; 110, 10; 112, 18; 120, 19; 124, 5. 13; 126, 10. 24; 130, 24; 134, 8; 146, 1. 21; 158, 15. 20 cet. Neque minorem auctoritatem tribuimus Laurentiano in verbis capitis XVIII restituendis (conf. pag. XIV).

Quattuor potissimum rebus editio nostra ad certam quandam normam dirigenda esse videbatur. Ac primum quidem in νῦ ephelcystici usu rationem a nostris grammaticis constitutam sequimur, ad quam ipsi quoque codices fere omnes proxime accedere solent. Nam ubi V² recedere videtur, cum προλέγονοϊ ἔτεσῖ ἀποτελοῦσῖ λήγονοῖ al. habet, linea supra ε ducta νῦ ephelcysticum legendum esse indicari putamus; nonnusquam enim etiam alia verba, velut δύσῖ 28, 14, φάσῖ 104, 6, πάλῖ 112, 13, μετάβασῖ 140, 15, hoc signo decurtata scribuntur.

In lõτα quoque scribendo, quod subscriptum vocatur, ad nostram consuetudinem verba scriptoris ita accommodamus, ut etiam contra auctoritatem codicum lõτα subscribamus, velut in verbo ζώδιον. De usu codicum satis est commemorare eos in hac re sibi omnino non constare; sescenties enim etiam iis locis lõτα omittunt, ubi scribendum erat.

In hiatu autem elisione sublato codicum consensum respicientes multis locis scripturam editionum correximus.

Nonnullis tamen locis, ubi ad unum omnes discrepant a consuetudine, qua ipsi alioquin hiatum evitare non solent, velut fere semper δέ ἐστι, δέ είσι, δὲ αὐνός, κατὰ ἀλήθειαν habent, hanc scripturam etiam contra auctoritatem codicum recepimus. Conf. pag. 76, 15; 118, 2; 190, 11 et praeterea indicem graecitatis s. vv. ἀλήθεια, λόγος, οὖτος. Quamvis hanc rem levioris momenti esse ducamus, tamen omnes singulorum librorum differentias ubique enotavimus.

In numerorum denique nominibus scribendis hanc nobis propositam habemus legem, ut ea tantum cardinalia, quae infra undecim sunt, litteris scribamus*), ordinalia autem omnia notis numeralibus scribenda non esse statuamus praeter illos locos, ubi maioribus numeris ad partes denotandas adnexa sunt (velut $\tau \xi \varepsilon'$ δ^{ov} , $n \xi'$ nal γ^{ov} al.), et praeter dierum numerationem in calendario obviam. Qua licentia eo liberius usi sumus, quo maior in hac re in codicibus extare solet varietas, quam constanter enotare nos pertaesum est.

Quod ad figuras attinet, eas non omnibus numeris adstrictas ad exempla librorum manu scriptorum adiecimus, qui praeter Berolinensem et Marcianum eas aut neglegentissime delineatas aut partem tantum aut omnino nullas exhibent, sed ad rem accommodatas ipsi construximus. Quin etiam duas addendas esse censuimus, quae in codicibus non sunt, quarum altera (pag. 31) explanetur adspectus signorum, qualem κατὰ συζυγίαν fieri arbitrati sint veteres, altera (pag. 135) lunae eclipsis clarius demonstretur quam per figuram satis miram, quae ad margines librorum V¹B adiecta est.

Ceterum non solum coniecturas nostras in contextum receptas, sed etiam minores discrepantias a textu vulgato

^{*)} Hoc loco addendum esse videtur hanc regulam nobis propositam duobus locis incuria quadam ita esse neglectam, ut lectio vulgata δ' pro τέσσαρα (6, 4) vel τέσσαρας (116, 25) in textu remanserit. Cur autem consulto servatae sint notae numerales nonnusquam (102, 11; 120, 11; 122, 15; 208, 23. 25; 210, 1), facile intellegetur.

asterisco * in varia lectione contextui subiecta notavimus. Omnia quae in codicibus omissa coniectura addenda cognovimus, uncis fractis < > significavimus, quae eicienda videbantur, uncis quadratis [] seclusimus. Ubi alterutrum iam in prioribus editionibus factum erat, infra contextum constanter id commemoravimus.

Restat ut addamus numerum capitum Isagoges dispertiendis tribus capitibus esse auctum et singula capita paragraphis a nobis esse distincta. Calendarium autem appendicis instar addere maluimus. Ac tituli quidem capitum ita facti esse nobis videntur ab excerptore quem fuisse putamus, ut scriptoris quem excuteret generis dicendi rationem haberet nullam: exhibent enim eae inscriptiones nonnulla, quae ab Isagoge aliena sunt, velut έκλείψεως (capp. X. XI) pro plurali numero, έναντίαν (cap. XII) pro δπεναντίαν, πλάνητες (ibid.) pro πλανῆται, περί ανατολών και δυσμών (cap. XIII) pro περί επιτολών καὶ δύσεων, ἐν γῆ (cap. XV) pro ἐν τῆ γῆ. Neque vero omnibus capitibus titulos superscriptos fuisse suspicamur, sed apta inscriptione non inventa novum caput initiali tantum littera vel spatio quodam relicto ab antecedenti disiunctum fuisse putamus, quae signa disiunctionis scribarum incuria postea facile omitti poterant, nisi forte ipsas capitum inscriptiones a scribis praetermissas esse statuere magis placet. Itaque cum eis capitibus, quae antea primum, quintum, undecimum inscribebantur, binae res omnino diversae tractentur, has partes novis inscriptionibus adiectis separandas esse censuimus, praesertim cum in codice Laurentiano versionis Latinae inter duas illas partes capitis olim primi signum distinctionis rubro colore pictum interpositum sit, atque capitis olim quinti pars posterior seorsim inscribatur Sermo de elevationibus. Eius vero capitis quod undecimum erat partes inter se ita commixtae erant, ut ne puncto quidem seiungerentur.

Vulgata eius loci (cap. XIII § 29 n. ed.) lectio codicum et editionum haec est: τοῖς δὲ λοιποῖς ἄστροις οόχ ἄμα τὰ προειημένα είδη ἐπιτελεῖται, ἀλλὰ διαλλάσσει κατὰ τοὺς χρόνους,

τῶν ἀστέρων κινουμένων έγκόκλιον φορὰν ἀπ' ἀνατολῶν ἐπὶ δύσιν. ὅσα μὲν οὖν αὐτῶν κτλ. Quem locum versio Latina his verbis reddit: in alis autem stellis non preparantur forme, quarum precessit narratio, simul, verum ipse diversificantur secundum quantitatem temporum motuum stellarum, quarum motus sunt secundum revolutionem ab oriente ad occidentem. illarum enim, que etc.

Quae cum ita sint, pro quindecim capitibus nostra editio duodeviginti exhibet. Calendarium autem, quod sexto decimo capite continebatur, seiunctim addendum esse videbatur, quoniam hanc partem ab Isagoge omnino alienam esse inter viros doctos nunc satis constat.

Ad comparandos pristinos capitum numeros, quos praeposuimus, usui esse poterit

Conspectus capitum

priorum editionum et nostrae, quibus adduntur tituli sermonum versionis Latinae.

sermonum versionis naumae.			
		Cap. I. (Περί τοῦ τῶν ζφ-	Titulus deest.
Cap. I	=	δίων κύκλου.) Cap. II. (Περί της πρός άλληλα τάξεως και θέσεως τῶν ιβ΄ ζωδίων.)	Signum distinctionis.
Cap. II	-	Cap. III. Περί τῶν κατηστε- οισμένων ζωδίων.	De formis stellatis.
Cap. III		Cap. IV. Περί ἄξονος καὶ πόλων.	De meguar et duobus polis.
Cap. IV		Cap. V. Περί τῶν ἐν τῆ σφαίρα κύκλων.	De orbibus qui sunt
•		Cap. VI. Περί ἡμέρας καὶ νυπτός.	De die et nocte.
Cap. V	223	Cap. VII. (Περὶ τῶν ἀνα- τολικῶν χρόνων τῶν ιβ΄ ζωδίων.)	Sermo de elevationi- bus.
Cap. VI	_	Cap. VIII. Περί μηνών.	Sermo de mensibus
Cap. VII	-	Cap. ΙΧ. Περί σελήνης φωτι-	Sermo de lumine lunae.
Cap. VIII	=	Cap. X. Περὶ ἐπλείψεως ἡλίου.	Sermo de eclipsi solis et lunae.
Cap. IX	=	Cap. XI. Περὶ ἐπλείψεως σελήνης.	

Praefatio.

Cap. X —	Cap. XII. Ότι την έναντίαν τῷ κόσμῷ κίνησιν οί πλά- νητες ποιούνται.	
	Cap. XIII. Περί άνατολών και δυσμών.	Sermo de orientalitate et occidentalitate.
Cap. XI —	παι δυσμών. { Cap. XIV. (Περιτών κύκλων, καθ' ών φέρονται οι άπλανεις άστέρες.)	Titulus deest.
Cap. XII ==	Cap. XV. Περί τῶν ἐν γῆ ζωνῶν.	Sermo de zonis que sunt super terram. Sermo de locishabita- bilibus.
Cap. XIII =	Cap. XVI. Περὶ οἰκήσεων.	Sermo de habitabili- bus locis et zonis (§ 3 sqq.)
Cap. XIV =	Cap. XVII. Περί έπισημα- σιών των ἄστρων.	Tit. deest. Inc.: Sermo de nubilis.
Cap. XV =	Cap. XVIII. Περί έξελιγμου.	Sermo de revolutione nominata acsilamios.
Cap. XVI =	Calendarium. Χρόνοι τῶν ζωδίων, ἐν οἶς κτλ.	

Ordinem sermonum versionis Latinae discrepare ab ordine codicum Graecorum ita, ut fiat haec series numeris nostrorum capitum expressa: I—VIII. XII—XVI. IX—XI. XVIII. XVII. Calendarium, iam supra (pag. XX) commemoravimus.

Cap. VI.

Supplementum variae lectionis.

I. Conspectus mendorum scripturae, quae V² solus exhibet.

Litterae initiales titulorum capitum et prima quaeque littera contextus omissae sunt. 4, 3 ἐππληφοῖ ἐπληφοῖ 4, 26 τξε^{ον}] τ καὶ ξ̄ καὶ τ̄ 6, 17 — 8, 3 ιδ΄ 5΄΄] δεκατεσσάφων ῆμισν 6, 18 ὁ οm. | ἀπ' ἄφπτων] ἀπάφπτον 8, 6 qδ΄ 5΄΄] ἐνενήκοντα τέσσαφον ῆμισν 8, 24 ὅσαιπερ [ὅπεπερ 8, 25 ἐπιζητ.] ἐπὶ ζητ. 8, 26 ἰσοταχῶς | ἰσοτάχως, et sic infra constanter 10, 6 ὑπέθεντο | ἐπέθεντο 16, 11 ἰσημερίας | ἰσομερίας 16, 21 ante ῆλιος ὁ add. 18, 2 ζωδίων] ζώων 24, 5 Ὑδροχ. 16ροχ. 28, 5 λοξότητα | τοξότητα (ut B) 28, 18—20 ὅλον — ζωόιον οm. 28, 28 μηδεμίαν | μηδὲ μίαν = 66, 11; 172, 1

30, 8. 12 μηδέν] μή δέ 32, 8 đớo om. 32, 12 έπι] αίπι 32, 21 800 om. 32, 22 vot om. 36, 18 vegeloeid.] vegeleeid. 38. 15 "Ooris | δονεις 40, 4 Γοργόνιον | γοργώνιον 48, 10 άπο-52, 9 θ' 3"] έννέα ημισυ 54, 21 πόλοι πόλλοι 56, 28 μείton uelton 58, 2 Geord's dupl. 60. 8 oic uèv do uèv 60, 22 xal om. 64, 21 El] of 66, 24 νεφελοειδ.] νεφελειδ. $70.5 \pi \alpha \sigma \eta$ $\pi \alpha \sigma \iota$ $70.10 nd^{ov}$ $\epsilon \ln \sigma \sigma \dot{\sigma} \dot{\sigma} \tau \dot{\epsilon} \tau \alpha \sigma \tau \dot{\sigma} \sigma$ $70.16 \iota \dot{\sigma}' \dot{\sigma}''$ ιδ΄ ημισυ [Ρώμην] δώμη 70, 19 ιη΄] ιπ΄ 70, 22 παρείναι] 72, 1 διαλείμματος διαλείματος 72. 10 γινομ. παοήναι 76, 1 ένεχθ. άνεχθ. VLVVOL. 78, 1 ή j ò 78. 26 &11à1 ral alla 80, 15 punctum ante περί et tum δè om. 80, 17 ἡμέ-82, 3 μεγάλην] μεγάλη 82, 5 παραλλαγήν] παραλλαγή ρατ om. 82, 11 ἡμερησίαν] -σίην 84, 16 λόγω] λέγω 88, 18 ye om. 88, 21 μαθηματικοίς μαθητικοίς 90. 7 πλαγίου γινομ.] πλα-90, 23 δψόθι] ΰψωθι (sic) νινομένου 92, 24 ήγυόησαν] ηγνώησαν (ut P³) 92, 26 δοθότατον] δοθώτατον 94. 26 Ev 96, 21 xal 96, 1-2 ἐπεὶ ὀρθότατος] ἐπὶ ὀρθώτ. ante Καρμ. om. 100, 5 γένηται] γένοιται 100, 10 ζωθίων πύπλον] ζωθιαπῶν πύπλων 100, 20 έναλλὰξ] έναλὰξ 100, 24 δωδεκάκις δωδεκάδις 104, 8 συναλοιφήν συναλιφήν 104, 15 έσπε-106, 17 τον ένιαυτον οόθεν] έπεοόθεν 106, 15 τοῦ om. ήμερών τξε'. των ένιαυτων ήμερων τξε δ'. 106, 23 ἐνιαυτόν] ένιαυτών 108, 13 μ' om. 110, 20 χρόνος] χρόνους 112, 12 έλ-116, 3 ἄγωμεν δίγομεν λειμμα] έλειμμα 118, 9 οπτάπις πολυπλασ.] όπτακιπολλαπλ. 120, 2 nal] al 120, 6 Εύπτήμονα] εύπτίμονα 120, 15 τον την 124, 5 = 124, 13 προ-120, 15 τον την 124, 8 έπικαταδ.] έπι καταδ. 124, 12 παρανατ.] ποδ άνατ. αλλάξασα] παραλάξασα 124, 19 την] τον στραμμ.] άποστραμμ. 128, 20 ότε μεν - ότε δε] ότε μεν -180, 15 άντιφράττει] άντί φρ. 132, 16 έμπτωσιν] őre dè 134, 2 έπιπρόσθησιν] έπιπρόσθεσιν sim. 134, 9 εί πτωσιν 134, 16 έμπτώσεις αί πτώσεις 138, 12 προανατ.] προσανατ. 138, 17 of] δ 138, 18 posterius πλείον | πλέον 140, 5 φαινομένου σαιρομένου 142, 17 πάντες om. 144, 1 τῶν] τὴν 146, 1 πλανωμέ-144, 5 ή περί] ὑπερί 144, 3 φοράν om. πλανομένοις 146, 8 πάντες οί] πάντες δὲ οί 148, 6 έφων] 152, 3 δ' ἐστὶ 152, 9 ὁ δὲ ἡλ.] ὅ τε ὁ ἡλ. 154, 25 διαλνοις πλανομένοις λάσσει] διαλάσσει 160, 6 πλεονάκις] πλειονάκις 160, 7 καί 160, 8 άμφιφανής λαιφανής 160, 13 καλούσι] καλ-160, 18 και τὰ περί] κατὰ περί 162, 1 post donr. add. nal 162, 24 έτέρφ ημετέρφ 164, 3 συννευόντων συνευόντων 166, 22 πρός τὸν] 164, 15 γεωγο.] θεωγο. πρός το 172, 2 μηδ' εί τινες μηδείτενεο 174, 20 ἀνιόντος]

180, 9 ἀναθυμ.] ἀλλὰ θυμ. 182, 6 προρρήσεις] 182, 22 ἀνεγράψαντο] -οντο 184, 27 ἡδύναντο] άνίοντος ποοοήσεις 186, 1 ἔχουσι] ἔχουσαί 186, 9 ἀρέσκει] ρέσκει --νατο 188, 8 έπιτελούντα] έπλ τελ. 188, 21 τεσσάρων om. 190, 7 τὰ δέ] τὰς δὲ 190, 8 ἀποτυγχαν.] ἀπὸ τυγχ. 192, 21 καυμά-194, 26 την αύτων αλείαν την αυτήν αλείαν των γαυμ. 196, 7 τροπής | τροπού 196, 9 μηκέτι] μη κέ τι 196, 25 οδν δύναιτο ού δύνητο 198, 9 τῶν τὸν 198, 17 The Tois 200, 20. 22; 208, 11 ἀποκαταστ.] ἀπό καταστ. 204, 11 δμοίως δε και το δεύτ. έξηκ. om. 204, 12 διαιρεθέν διαιρεθή 204, 27 ἀποκαταστάσει] -στάσεις 206, 20 έλαχίστη] έλάχισται 208, 4 μείζονα] μείζον 208, 7 κ' om. 212, 14 AEONTA νότον 212, 21 πνίγη] πνίγει 218, 1 Χηλαί] χιλαί 220, 11 έπιχειμάζει] ἐπλημείζαν 220, 12 τῆ om. 220, 13 δύνουσι] δύ-220, 27 Εύπτήμονι] εύπτήμωνι, et sic abhinc fere semper 228, 18 νιφετός νηφετός

II. Conspectus mendorum scripturae

A. quibus Ambrosiani communiter laborant.

2. 10 Λέων om. 6, 2 τριακονταμόρια] τριάκοντα μόρια 10, 19 προέτειναν] προέτηναν 16, 8 το ante τεταρτημ. om. 26, 6 έν τῷ ὅλφ ἀκρίβ. eadem dittogr. 26, 20 παράλληλον] παραλλήλων 28,6 δπέρ γην όντων] δπέρ γηνόντων 32,18 Το-34, 6 πρός άρκτους κείται πρός βοράν (sic) ξότη] τοξότα u 38, 6 Κάλπις] καλπείς 38, 11 Σύνδεσμος] συνδε-40, 5 Περσέως] κερσέως 40, 6 πυκυοί] κυκνοί [Άρπην] κεΐνται σιιὸς 40, 13 Troos 5000s άρπην 40, 14 Θυρσόλογχος] θυρσό-40, 15 Θυμιατήριον] θυμιατάριον luzos 40, 16 Τδωρ τὸ] 40, 21 Πρόκυνι] ποο κυνί ύδως τῷ 44, 7 ἄστρων] ἀέρων 44, 11 περιγράφεται | -ηται

B. quibus A² discrepat ab A¹, qui vulgatam lectionem praebet.

1. 北京市の日で1

ij.

1

2 外班那麼鄉沿

III. Conspectus mendorum scripturae, quae P¹ solus exhibet.

Incipit: Τον ζωδίων πύπλος 2, 8 διατυποῦται] -οῦνται 6, 6 περί] παρὰ 6, 16 νυπτί] νυπτερινεῖν 12, 1 ἀνωτάτω] ἀνατάτω 14, 13 ἐπιζευγνυουσῶν] -νυσῶν 16, 1 τὸ ἀπὸ τοῦ ἀπὸ 16, 19—21 δερινῆς — τροπῆς οπ. 18, 3—4 ἴσα — $\iota β'$ μέρη οπ. 18, 6 ὑποπεπτωνυὰ οπ. 18, 24 Παρθένος

20, 18 βόςειον] βόςτον 30, 3 έν Καρκ.] έκ καρκίνου 30, 6 έπι τοῦ] έπι τῷ 82, 8 δωδεκατημόρια ιβ΄ τήμερον 34, 5 τοῦ om. 36, 18 Πρόπους | τρόπους (cf. M) 38, 6-8 Κάλπις - πείμ. άστέρες om. 40, 16 Τθωρ το] δωρτό 42, 13 άξονος αύξονος 42, 15 βόρειος βόριος 42, 18 τον μέν] το 44, 18 τὰς ἄρχτους τοὺς ἄρχτους μèν 44. 9 év om. 44, 20 πέκληται] πέκλιται 46, 13 τοις] της 46, 18 διατυ-πουμένους] διατυπωμ. 48, 24 παραλλ.] παταλλ. 54, 11 δὲ 54, 18 καί ante τον ίσημ. om. 56, 12 τον om. 56, 15 παρά] περί | μέν om. " 56, 24 ἀνάγκη] ἀνάγκην 58, 2-3 πύπλος γίνεται - γειμ. τροπικός ad marg. add. m. 2 58, 4 τὸν] τῶν 58, 12 ὁ ante lσημ. om. 58, 18 = 60, 4 ἀπ' άλλήλων] ἀπαλλ. 60, 9 διεστήπασιν] δὲ ἐστήπ. 60, 16 πόλους] πόλεις 64, 17 λοιποί] λογιποὶ 68, 1 ῶρισται] δρισται 68, 4 πλείσταις πλίσταις 72, 23 παρ' ἐκείνοις] παρ' ἐκείνης 74, 13 λέγη] λέγει (ut P²) 74, 22 μὲν οπ. 76, 15 ἔτερος] ἐτέρως 76, 17 πρὸς ἄλληλα] προσάλλ. 76, 25 λεγομένη 78, 8 συμβαίνει] σημαίνει 78, 22 posterius παρά] περί om. 80, 9 προσόδους] προόδους 80, 27 γην] γοῦν 88, 21 τοίς] 92, 26 τον | των 96, 27-28 δύνει δὲ Καρα. - Αίγόα. ad marg. add. m. 2 100, 10 τῶν] τὸν 102, 22 δύναιτο] 106, 4 ἄγωνται] ἄγονται δύνετο

IV. Conspectus mendorum scripturae, quae codices ex V¹ dependentes soli exhibent.

A. Codex Berolinensis.

2, 6 δωδεκατημόριον \vec{i} \vec{i} τημόρια 6, 15 $\vec{\eta}$ ante έλαχ. om. 6, 22 ταπεινότατος ταπεινότητος = 94, 4 10, 23 πινούμενος πινουμένης 12, 10 λ ως έγγιστα] $λ_5$ έγγιστα 12, 17 έξα-14, 2 πάντως] πάντα μήνω] έξαμήνος (sic) 18, 18—19 & δε κατά τρίγ. — τετράγ. om. 20, 24 της ante όπαρχ. add. | γένηται] γέννηται 22, 16 γίνονται] ηνονται 24, 12 ξαρος om. 26, 12 ἀπὸ] ὑπὸ 26, 23 έπὶ κύκλων] ἐπϊκύκλον 26, 25 δρόμον] 5^{ρμς} (ad marg. στρόμβου) 28, 5 λοξότητα] τοξότητα 30, 9 ev ante Aly. om. 30, 10 voridratos] - regos (ut **V**2) 32, 5 γραφόμεναι] γράφομαι | ἀπέχουσι] ἀπέρχουσι 32, 19 τοις] γὰρ 32, 27—34, 1 είναι — συζυγίαν τοῦ om. 38, 9 λίνω om. 40, 1 δμωνύμως δμωνύμος (sic) 44, 2 πέντε άρκτιπός] ε' ἀρκτικοί 44, 3 ἀνταρκτικός] άνταράξιος 44, 10 Mεγάλης] μέλλης (ad marg. μεγίστης) 46, 4 ή om. 46, 8 åvtαρπτικός άνταραπτικός 46, 17 θεωρίας θεωρείας 50, 8 μεσημβο.] μεσυμβο. et sic fere semper 52, 8 prius ίσημερινών] $p_{1} = p_{1} = p_{2} = p_{3} = p_{3$

GEMINOS.

54, 3 πρός ἄρκτον] πρός άρέστον (corr. ad marg.) 54, 4 dontinol] dosotinol hic et infra saepius, sed semper corr. 54, 17 λαμβάνει] λάμην (ad marg. corr. λαμβάνειν) 54, 25 δε άρπτικοί] εύρεστικοί (ad marg. corr. δ' άρπτ.) 62. 1 ζωδιακοῦ ζωδίου 62. 6-8 κατὰ την τοῦ Κριοῦ -64, 12 αμα τῷ] ἀμαρτῶ μοίραν, τὸ δὲ om. 64. 16 δε παλ 72, 10 τούτους om. 72, 11 παντάπασιν] 66, 8 tỹ om. 72, 21 πρός ἄρκτον] πρός ἄρετον (ex siglo πανταπάπασιν dubio in V^1 exortum, corr. supra lin.) = 74,6 74, 3 ζώδια] 78, 7 παρά] περί (π V1) = 78, 22; ζῶα 74, 19 βροτοίσι om. 78, 7 παρὰ] περὶ (π V^1) = 78, 22; 106, 22, 23; 108, 2; 112, 2, 9; 114, 27; 158, 16; 170, 17 (conf. 50, 2; 92, 9; 178, 22) 78, 17 ἰσημερίαν] μέραν (corr. ad marg.) 78, 20 περί τίνα] περίτονα 78, 26 είσιν] είσην 80, 8 γίνεται] γίνεσθαι = 102, 2.480, 14 τροπικαίς τροπαίς 80, 15 μεγάλαι] μέλλαι (corr. ad marg.) 80, 26 τούτω] τούτο 86, 13 ἔσονται] εὐωνται (corr. ad marg.) 86, 20 συμ- $\beta \alpha l \nu \epsilon i] \sigma \nu \mu \beta \dot{\epsilon} \nu \epsilon i = 132, 20; 190, 25$ 88, 15 Ωκεανοίο] ώκεα-88, 16 ἀνερχομένοιο] -μένοις 88, 17 ὅσσον] ὅσον 92, 10 δρθοτάτου] -τέρου 92, 17 άνατολικοί] άνατοκτικοί 98, 25 έν] οὐ 100, 6 τριακάδα] τριακάδια 100, 20 τὴν om. 102, 9 τους μεν] τὰ μεν 102, 17 ἐπιτελεϊσθαι -λέσθαι 106, 11 ἄγουσι | ἄνυσι | 106, 22 ἡμέραις | ἡμέρας | 108, 17 Ίσίοις | 110, 9 Οί] εί 114, 1 κατὰ σελ.] κατὰ τὸν 🤇 ίδίοις 116, 13 μόνον] μήνον (ad. marg. μέσον) 118, 14 δε δατοπλασ.] ό καταπλασ. 118, 20 συμφωνήσει ή έννεακαιδεκαετηρίς] συμφωνήσειν έννεακαιδεκαετηρίσι 122, 5 τη om. 124, 5 αυτής] 124, 5 βλέπει om. 124, 8-9 και δταν - τῷ ἡλίφ om. αὐτῶν 126, 6 ώς ήμισφ.] ώς εί τις δ' ήμισφαιρίου 124, 16 yào om. (τις ex compendio pro τινος, quod habet V1) 128, 5-6 ὑπὸ $\hat{\tau}$ ov $\hat{\eta}$ llov $\hat{-}$ $\hat{\eta}$ $\sigma \varepsilon \lambda$. om. 130, 4 $\pi \tilde{\alpha} \varepsilon$] $\pi \varepsilon \tilde{\omega}$ (corr. ad marg.) 130, 5 μην μηνί 130, 20 πασιν vulg. πάλιν] πάλην 134, 22 διά μέσου διαμέτρου 136, 3 γὰρ τῆς γὰρ τοῖς 136, 13-14 del nal mallor om. 136, 23 eti de nal de fori 140, 26 ἐπὶ κύκλ.] ἐπὶ τοῦ κ. 142, 19 ἀπ' ἀνατ.] **ઈ**દે મαો έπ' άνατ. 148, 18-19 είς τὰ έπ. - προαν. τοῦ ἡλίου om. 148, 25 πεποιήσθαι -είσθαι 150, 17 καὶ μᾶἰλον om. 152, 8 ἀπαραλλάκτως απαράλλακτον 152, 13 ὑφ' ἡμῶν εφ' 154, 25 έπιτελείται] έπιτελείον 156, 4 κινουμένων] ກຸ່ມ**໖ນ** -μένου 158, 8 δυνόντων ἀνατελλόντων 160, 9 έναντίαν έναντία 162, 9 ίσημερινόν Ισημερινών (abbr. V^1) 162, 20 τό-164, 10 de nat 164, 16 lov elsov (corr. ad πον τρόπον marg.) 164, 18 γεωγραφίαις] -ίας 166, 14—15 δς πείται έν τη γη om. 166, 26 και om. 168, 4 σφαίραις] κύκλοις πικόν 174, 19 τοί om. 174, 24 ποιηταί] ποιητή 176, 7 ή

176, 13 άδιανόητοί] άδιανοτοί 180, 8 δμβρων] δμ-μείοις έχο. — μεταβ. του άέρος om. 184, 27 ήδύν.] είδύν. όηθέντας οηθήτας 186, 6 δυσομενάων δυσομενά (om. ων. quam syllabam litteris ornate pictis suprascriptam praebet V1) 188, 14 άεὶ] ἂν 190, 8 ἀποτυγχανόμενα] -μενος 190, 15 ἐπεὶ] 190, 24 συνεγγίζοντος] -οντας 192, 7 ποιείται] ποιε**ῖσθ**αι 196, 25 δύναιτο] δύναντο 194, 23 αὐτῷ om. 204, 9 μοίρας om. 202, 11 αύτης] αύτων 206, 13 n ante 210, 11 θεοινής | θεοινού 212, 7 Καλλίππω] μέση om. καλίπτω hic et sic saepius 214. 2 Προτρυγητήρ] -τής 214, 20 λήγοντος λέγοντος 220, 15 Σπορπίος σπορπίω 226, 24 ἐννέα vulg. θ'] 224. 5 Δημοκο.] δίμοκο. = 226, 4 καί 228, 3 λήγει om. 228, 9 βορέας] βορρών 230, 3 δε δ 230, 16 νοτίω vulg. νότω νότο 230, 22 κεφαλή] κελή

B. Codex Parisinus secundus.

(Recepta sunt nonnulla ad hiatum spectantia, quae P² solus exhibet.)

2, 9-12 Koiós - Izdves om. cum lacuna duarum linearum 4, 7-8 επιλαμβάνει - ιβ΄ ζωδίων om. 4, 12 naleītai om. 4, 15—16 ένιαυτ $\tilde{\varphi}$ — δ ήλιος om. 4, 19 τξε΄ δ^{ov}] τξε $\dot{\eta}$ μερ $\tilde{\omega}$ ν 4, 24 $\delta \epsilon \ \epsilon \sigma \tau i$] $\delta' \ \epsilon \sigma \tau l = 20, 13; 54, 23; 100, 13 4, 25 <math>\mu \eta$ -6, 4-5 ἔαο — χειμώνα om. cum lacuna νιαίου μηναίου 6, 8 ἐπίτασιν] ἐπίστασιν 6, 15 posterius unius lineae ίση] ίσα 6, 18 δέ έστι] δ' έστι 6, 20 κύκλου — ποιήσηται 8, 2 ή om. 8, 13 των om. 8, 21 Αίγόκερων, Τόροχ.] αἰγόπερον, ὑδρωχ. 8, 25 δε έν] δ' έν = 38, 1.5.10 10, 1 διά παντός διαπαντώς 10, 2 περιφερείας] -ρίας et sic plerumque, velut 10, 24; 14, 4; 16, 15. 16; 18, 5; 72, 13 10, 3 nal post σελ. ad marg. add. m. 2 10, 11 οθς δή και] οθς δε 10, 18 ταχυτήτος και βραδυτήτος om. cum lacuna 10, 19 προέτειναν] 12, 4 έπιφάνειαν 10, 22 ἀποδώσομεν -ωμεν -202 12, 27 της om. 14, 18 έκπέντρου] έκνέου corr. έπιφανίαν 16, 7 διέρχεται] διέρεχται 16, 11 άπο ίσημ.] ad marg. άπ' ίσημ. hic et bis infra 16, 16 ὑπὸ ἴσας] ὑπ' ἴσας 16, 20 ίσημερίας] μοίρας (Β μ ut V1) 18, 10 τοδ] δὲ 20, 6 συμπαθείας] -θίας et sic semper infra 20, 17 μεν om. 20, 18 τὸ ante $\alpha \pi \delta$ om. 22, 14 αi ante iv om. 24, 2 ύπαρχούσης] ύπαρχουσίν (sic) 26, 13 διάστημα] διαστήματος 28, 10 μέρη 28, 11 του post μοιρούν οπ. 28, 12 ύπες] ύπὸ ης οπ. 30, 3 ταϊς θεριναϊς τροπαϊς] της θερινής 28, 13 της om. 30, 8. 12 μηδέν μεδέν 32, 14 δ κοινόν om. 32, 17 και post ήμερων om. 32, 18 έν ante Αίγόπερω om.

34, 23 nal om. 38, 12 Βόρεια] βόρια 38, 18 Δελτωτον] 38, 20 nal $\dot{\epsilon}v$] nav = 90, 14 (bis). 24 (bis); δελτιωτόν 40. 13 'Λογώ om. 38, 24 Λύραν | λίραν 92, 15; 98, 6 40, 17 δ] τὸ 42, 8 δρίζοντος δρίζωντος 42, 19 &sl om. 46, 3 των om. 46, 4 την om. 46, 18 έπι-46, 2 ποιείται om. νοίας] διανοίας | μόνος | μόνως 46, 20 είσι om. 46, 29 έπι om. 48, 3 συμβάλλεσθαι] συμβαίνεσθαι 50, 5-9 συμβαίνει -50, 11 τροπικός om. 50, 16 απολαμβ.] υπολαμβ. μέοη om. 50, 18 πραγματείαν] -τίαν 50, 20 μετρηθέντος] μέρη θέντος 52, 6 διαιρέσεως] -ρήσεως 52, 8 prius ώρῶν om. 52, 22 με-54, 1 agreenol] agreed et sic yioth om. 52, 30 yào om. 54, 11 άρτικωτέρους 54, 21, δε άρκτ.] abhine passim 54, 23 ύπὸ τὸν om. 54, 24 ἐπὶ ἀπὸ 56, 5 πληδ' ἀρτ. ¯ θος] πλέθος 56, 16 πρώτος] πρώτη 56, 17 δεύτερος] δευτέοα 56, 27 πασι τοις έπι] πασι γὰρ έπί 58, 7 d om. 58, 23 - 60, 2 απένων et mox ο δε θερινός - έξηκ. Εξ om. 60, 17 ἀθεώρητα] θεωρητά 60, 18 κύκλοι om. 60, 24 κύκλον | κύκλων 62, 16 ὁ λόγφ θεωρητός | ὁ λόγος θεωρητικός 62, 20 της om. 62, 24 καὶ τὰ] κατὰ 64, 7 γὰρ ἐπὶ] γὰρ κατὰ ἐπὶ 64, 22 οὐν add. post στρεφ. 66, 8 περιστροφή] στροφή, ad marg. δια (cf. F) 66, 15 την ante τυχ. om. 66, 23 μείζονι] μείζονει 68, 8 ίσημερινός om. 68, 14 ἀπ' άνατ.] ὑπ' ἀνατ. 70, 9 ἐσημερινῶν] siglum in textu (ut V¹B), 70, 14 μείζονες] μείονες 70, 15. 16 με-70, 18 γίνεται οm. 72, 2 τὸν ἥλιον] δ μερούν ad marg. γίστη μέγιστος 72, 10 μεγίστης om. 72, 22 ωςτε έν ωςτ' έν ήλιος 72, 25 κύκλου om. 74, 2 τον δρίζοντα] τον δρίζοντος - 94, 10 74, 18 λέγη] λέγει (ut P¹) 74, 18 προτράπ. προστράπ. 76, 2 ταύτην ξάντην 76, 8 και ομ. | ἀοικήτω | ἀοικέτω 76, 5 δύτ την] έαυτην 76, 3 και om. | ἀοικήτω | ἀοικέτω 76, 6—7 őgre — onóros om. 76, 12 ὁπὸ νασθαι] δύνεσθαι 78, 13 χειμερινού] θερινού 78, 6 τινά om. 78, 20 τοὺς πόλ.] πρός πόλ. 80, 13 και έμ] κάκ 82, 19 Διδ. Καρκ. om. 82, 23 anolein.] lein. 84, 10 ev ante Kagn. om. 84, 13 vi 86, 12 νύπτας] ἄρας 88, 6 γάρ om. 86, 6 του om. om. 88, 7 αὐτοῦ om. 90, 15 τῆς om. 90, 18 οῦτως om. 90, 22—23 νυξ — γαίης om. cum lacuna quatt. lin. 92, 9 γας om. 92, 19 χειμεριναῖς] -νης 92, 21 θεριναῖς] -νης 92, 24 ηγνόησαν] ήγνώησαν (ut V) 94, 5 = 96, 2 γίνεται om. 96, 22 ἐπεὶ] ἐπὶ 98, 1 τὰ ἴσον] τὰ ἴσα 98, 10 ἀνατολῶν] ἀπλῶν corr. ad marg. 98, 24 δύνει om. 100, 22 κατά σελ.] κατά κύκλον 102, 6 ἐνιαυτοῦ (ut V¹B), corr. ἐνιαυτός ad marg. | χρόνος om.

V. Conspectus mendorum scripturae, quibus Marcianus et Palatinus inter se conspirant.

2, 18 ζφδίων] ζωδιακῶν 4, 6 τῶν ante ἐπ. om. 4, 20 παρὰ μικρὸν] παραμικρὸν 4, 25 τοῦ om. 4, 26—6, 1 τοῦ ζφδ. —

ώς έγγιστα eadem dittogr. 6, 7 δερινή] δερή 8, 19 χειμερινῆς om. 8, 22 ροδν γοδν = 16, 15 10, 16-18 περί <math>ροδντήτος praeter προσαχθήναι om. 10, 24 περιφερείας] - ρίας 12, 8 δè om. 12, 14 ιβ'] δώδεκα 12, 18 ήμίσει] 5" 12, 25 γ"] 14, 7 xal ante ovraç om. 14, 18 xiveirai om. τοίτω 14, 21 μέρος om. | παρήμται] παρίμται 18, 25 αὐτῶν om. 20, 10 συνωφελ.] συνοφελ. (ut P1) 20, 11 κατά και 20, 19 των 20, 21-23 δθεν - στάσεις om. 22, 2 συμπνεύση] 22, 17 אמדמ דפרס.] אמן אמדמ ד. 22, 19 אמלדסו] ἐ**ιπνε**ύση καὶ τὸ 24, 3 συμπαθείας] — είαις 24, 8 τρία] τέσσαρα 26, 9 μοῖρα] μοῖμα 26, 19—21 λαμβανομένων — διὰ παντὸς om. 26, 24 ίσον είναι om. 28, 5 κύκλου] κέντρου 28, 8 άπολαμβ.] ἐπιλαμβ. 28,19 πλέον] πλεόνων 28,21 ἄςτε] ὡς 30,2 πιθανῶς] πιθανῶ | ἐπεὶ γὰο] ἐπειτα 34, 10 δύναται] δύνανται 36, 8 προσαγορεύεται] — εύονται 36, 18 Πρόπους] τρίπους (cf. P¹) 38, 6 Κάλπις] κάλπη 38, 20 καὶ et mox τινὲς om. 40, 6 εἰς om. | Ἰορπην | ἄρπην 40, 16 τοῦ ante 'Τδρ. om. 42, 2 προσαγορεύεται om. 42, 6 έστι om.

Conspectus siglorum.

V - Vindobonensis 89 saec. XV.

V1 - Vaticanus 318 saec. XV.

V² - Vaticanus 881 saec. XV-XVI.

B - Berolinensis Phillippicus 1546 saec. XVI.

P1 = Parisinus 2385 saec. XV-XVI.

P² - Parisinus Suppl. Gr. 48 saec. XVI.

A = Ambrosianus C 263 Inf. saec. XV-XVI.

M = Marcianus 323 saec. XV.

F = Fragmentum Vat. 318.

L = Laurentianus XXVIII 7 saec. XIV.

codd. Pet. = codices Petavii, cf. Praef. Cap. I pag. V.

Lat. - versio Latina ex Arabico sermone conversa saec. XII.

L = Laurentianus-Faesulanus 168 saec. XIV.

D = Dresdensis Db 87 saec. XV.

ed. pr. = editio princeps Hilderici.

Ur. - editio Petavii Uranologio inserta.

H. - editio Halma.

Mi. - editio Migne.

W. - Wachsmuthii editio altera Calendarii.

Pr. - Sphaerae Procli editionum consensus.

a b c d = singulae editiones Sphaerae, cf. Praef. Cap. IV pag. XXIV.

codd. = codicum consensus.

edd. = editionum consensus.

vulg. = consensus codicum et editionum.

cett. = consensus librorum mscr. et edd: praeter unum vel duos.

m. 1, m. 2 - manus prima, manus secunda.

Pet. - Petavius in Uranologio.

Signo * coniecturae nostrae significantur.

, < > omissa et addenda notantur.

. [] eicienda secluduntur.

" | finis versuum in libris manu scriptis indicatur.

Notae.

1. Siglo V¹ significatur consensus codicum V¹BP³, ubicunque B et P² non notantur seorsum. Inde a pag. 102, 8, ubi P² desinit, V¹ == consensus V¹B.

Quae ad siglum codicis cuiusdam uncis inclusa accedunt, ea ad praecedentem codicem referentur, velut V¹BP² (παραγιν.)
 P¹V² | ζυγός B (ex corr., ut vid.)
 P²V²VA et al.

3. Siglis vulg. et cett. etiam Procli editiones includuntur,

ubi Sphaera locum, de quo agitur, habet.

4. In notis calendario subiectis siglo edd. non includitur Wachsmuthiana editio, ubi id non notatur expresse (etiam W.)

Inhaltsverzeichnis.

Des Geminos Einführung in die Astronomie.

§ 7—17.	Einteilung des Tierkreises in zwölf Sternbilder und zwölf Zeichen zu je 30°	Seite 3
§ 2—6. § 7—15. § 16—26.	Zweites Kapitel. Von den Aspekten. Die vier verschiedenen Stellungen der Zeichen zu einander. Gegenschein. Gedrittschein. Geviertschein. Darlegung einer falschen Anwendung desselben § 20—26. Paarschein. Anordnung der Alten als falsch hingestellt § 33—43.	19
	Drittes Kapitel. Von den Sternbildern. Einteilung der Sternbilder in drei Klassen Hervorragende Sterne und Sterngruppen der Tierkreisbilder. Nördliche Sternbilder und hervorragende Sterne derselben. Südliche Sternbilder und hervorragende Sterne derselben.	37
§ 1. § 2-4.	Viertes Kapitel. Von der Achse und den Polen. Definition der Weltachse	43

Inh	a I f.a	verze	ick	mia

37	г 1

,			
		Fünftes Kapitel.	
		Von den Kreisen auf der Kugel.	Seite
	§ 1.	Drei Arten von Kreisen	43
§	2—11.	Definitionen und Eigenschaften der fünf wichtigsten Parallelkreise.	
§	12-17.	Von der Beschränkung auf fünf Parallelkreise.	
ş	18—48.	Veränderungen der Parallelkreise nach Maßgabe der geogr. Breite hinsichtlich ihrer Lage zum Horizont §18—28, Größe§29—36, Zahl§37—38, Reihenfolge § 39—40, Geltung § 41—44, gegen-	
		seitigen Entfernung § 45-48.	
§	49—69.	Die übrigen Kreise: die Kolurkreise § 49—50; der Tierkreis § 51—53; der Horizont § 54—63; der Meridian § 64—67; die Milchstraße § 68—69.	
§	70.	Die sieben größten Kreise.	
	•	0 1 1 77 11 1	
		Sechstes Kapitel.	
_		Von Tag und Nacht.	
•	16.	Doppelte Bedeutung von Tag (Lichttag und Sonnentag)	69
ş	7—28.	Von der ungleichen Länge der Tage unter verschiedenen geogr. Breiten und ihrer Ursache.	
§	29-43.	Von der Zunahme der Tage und der Nächte und ihrer Ursache.	
§	44—50.	Versuch einer Widerlegung der Annahme, dass die längsten Tage bez. Nächte im Krebs und im Steinbock seien.	
i		Siebentes Kapitel.	
		Von den Aufgangszeiten der zwölf Zeichen.	
§	111.	Vom Aufgange gleich großer Stücke der Ekliptik in ungleichen Zeiten	87
ş	12—17.	Erklärung der Erscheinung, dass in den längsten wie in den kürzesten Nächten immer ein Halb-	
		kreis der Ekliptik auf-, und einer untergeht.	
§	18-31.	Versuch einer Widerlegung der Lehre der Alten	
		von der längsten, mittleren und kürzesten Auf-	
ş	32—37.	gangszeit der Zeichen. Drei Lehrsätze über den Gegenstand.	
		Achtes Kapitel.	
		Von den Monaten.	
Ş	1-2.	Definition von Monat	101
	3-5.	Unterschied zwischen Mondjahr und Sonnenjahr.	

XLII	Inhaltsverzeichnis.		
		Seit e	
	Streben der Griechen nach einem Ausgleich zwischen beiden Jahren wegen Benennung der Monatstage nach den Lichtgestalten des Mondes.		
§ 16—24.	Das ägyptische Wandeljahr und seine Differenz mit der Gegenwart.		
§ 25—60.	Die Schaltperioden der Griechen: die zweijährige Periode § 26; die achtjährige Periode § 27—49; die 19jährige Periode § 50—58; die 76jährige Periode § 59—60.		
	Neuntes Kapitel.		
	Von den Lichtgestalten des Mondes.		
§ 1—4.	Einige Beweise, dass der Mond sein Licht von der Sonne empfängt	125	
§ 5—15.	Die Lichtgestalten des Mondes und die Zeit- grenzen ihres frühsten und spätesten Eintritts.	120	
	Zehntes Kapitel.		
	Von der Verfinsterung der Sonne.		
§ 1—2.	Erklärung der Erscheinung als Bedeckung der Sonne durch den Mond	13 1	
§ 3—5.	Finsternis je nach d. Lage des Beobachtungsortes.		
§ 6.	Zwei Beweise für die Erklärung als Bedeckung.		
	Elftes Kapitel.		
§ 1—4.	Von der Verfinsterung des Mondes. Erklärung der Erscheinung als Eintritt des		
	Mondes in den Erdschatten	133	
§ 5.	Gleichheit der Größe einer und derselben Finsternis für alle Beobachtungsorte.		
§ 6—7. § 8.	Totale und partielle Mondfinsternisse. Zwei Beweise für die Erklärung als Eintritt in den Erdschatten.		
Defa	Zwölftes Kapitel.		
Dafs die Planeten sich in entgegengesetzter Richtung wie das Weltall bewegen.			
§ 1—4.	Von der Bewegung des Weltalls von Osten	40=	
§ 5—13.	nach Westen	137	
§ 14—27.	Widerlegung der Ansicht, daß die Eewegung von Sonne und Mond in der Richtung von		
	Westen nach Osten eine nur scheinbare sei.	;	

Dreizehntes Kapitel.			
	Von den Auf- und Untergängen.	Seite	
§ 1—4.	Unterschied zwischen täglichem und heliaki-	447	
§ 5—18.	schem Auf- und Untergang	147	
§ 19—29.	Einige Lehrsätze über die zeitliche Aufeinander- folge der einzelnen Phasen.		
	Vierzehntes Kapitel.		
	Von den Bahnen der Fixsterne.		
§ 1—3.	Von der Verschiedenheit der über der Erde liegenden Bahnen der Sterne	157	
§ 4—10.	Einige hierauf sich gründende Lehrsätze über Verhältnisse des täglichen Auf- und Untergangs.	101	
§ 11.	Von dem zeitweise zweimaligen Aufgange des		
§ 12.	Arktur in einundderselben Nacht. Von den zeitweise ganz unsichtbaren Sternen.		
§ 13.	Ursache hiervon die Stellung zur Sonne.		
	Fünfzehntes Kapitel.		
	Von den Zonen auf der Erde.		
§ 1—4.	Grenzen und Eigenschaften der fünf Zonen	161	
	Sechzehntes Kapitel.		
	Von den Wohnorten.		
§ 1—2. § 3—5.	Einteilung der Erdbewohner Einteilung und Ausdehnung des zur Zeit bewohnten Teiles der Erde.	163	
§ 6—9.	Die Breiten der einzelnen Zonen in Sechzig- teilen eines Erdmeridians zu 252 000 Stadien		
§ 10—12	ausgedrückt. Über Anfertigung von Armillarsphären nach diesen Maßen.		
§ 13—18	. Von dem Unterschied zwischen geogr. Länge und Breite.		
§ 19—20	. Über die Auffassung des Wortes "Bewohner" mit Bezug auf die südliche Zone.		
§ 21—31	Unhaltbarkeit der Ansicht der Alten über die Lage des Weltmeers und der beiden Äthiopier- länder.		
§ 32 – 38	. Von der Bewohnbarkeit der heißen Zone.		

Siebzehntes Kapitel. Von den Witterungsanzeichen aus den Sternen. Seite Darlegung der verkehrten Ansicht der Laien § 1—5. über den Einfluss der Sterne auf die Atmosphäre der Erde 181 Von dem unwissenschaftlichen Verfahren der 8 6-25. Kalendermacher hinsichtlich der Anknüpfung von Wetterprognosen an Sternaufunduntergänge. § 26-45. Von dem Aufgange des Hundssterns und seinem angeblichen Einflus auf die Zunahme der Hitze. § 46-49. Empfehlung der Anwendung anderer Anzeichen, die mit den Witterungserscheinungen in einem ursächlichen Zusammenhange stehen. Achtzehntes Kapitel. Von der Großen Mondperiode. § 1-19. Verwendung der chaldäischen Großen Mondperiode zur Berechnung der täglichen Zunahme bez. Abnahme der Geschwindigkeit des Mondes in seiner Bahn und Feststellung der Werte seiner kleinsten, mittleren und größten täglichen Ge-201 Kalender. Zodiakalmonate und Witterungsanzeichen . . Anhang. I. Über des Geminos Zeitalter, Vaterland und Schriften 237 II. Anmerkungen zur Isagoge . . . 252 III. Zwei Zugaben zur Isagoge. 1. Zwei Fragmente aus des Geminos Epitome des Kommentars zu den Meteorologica des Poseidonios 283 2. Zwei Proben der Lateinischen Übersetzung aus dem Liber introductorius Ptolemaei ad Almagestum . 285 Indices. I. Index nominum . 290 298 III. Index verborum calendarii . . . 362

ΓΕΜΙΝΟΥ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΕΙΣ ΤΑ ΦΑΙΝΟΜΕΝΑ.

DES

GEMINOS EINFÜHRUNG

IN DIE

ASTRONOMIE.

TEMINOT

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΕΙΣ ΤΑ ΦΑΙΝΟΜΕΝΑ.

Cap. I.

<Περί τοῦ τῶν ζφδίων κύκλου.>

- Halma 1 'Ο τῶν ζφδίων κύκλος διαιρεῖται εἰς μέρη ιβ΄, Uran. καὶ καλεῖται κοινῶς μὲν ἕκαστον τῶν τμημάτων δωδε- 6 κατημόριον, ἰδίως δὲ ἀπὸ τῶν ἐμπεριεχομένων ἀστέρων, 2 ὑφ' ὧν καὶ διατυποῦται ἕκαστον αὐτῶν, ζφδιον. ἔστι δὲ [καὶ] τὰ ιβ΄ ζφδια τάδε΄ Κριός, Ταῦρος, Δίδυμοι, Καρκίνος, Λέων, Παρθένος, Ζυγός, Σκορπίος, Τοξότης, 10
 - Διχῶς δὲ λέγεται ζώδιον, καθ' ενα μὲν τρόπον τὸ δωδέκατον μέρος τοῦ ζωδιακοῦ κύκλου, ὅ ἐστι διά- Β στημά τι τόπου ἢ ἄστροις ἢ σημείοις ἀφοριζόμενον, καθ' ετερον δὲ τὸ ἐκ τῶν ἀστέρων είδωλοπεποιημένον 15 κατὰ τὴν ὁμοιότητα καὶ τὴν θέσιν τῶν ἀστέρων.

Αλγόκερως, 'Υδρογόος, Ίγθύες.

Τὰ μὲν οὖν δωδεκατημόρια ἴσα ἐστὶ κατὰ τὸ μέγεθος: διόπτρα γὰρ διήρηται ὁ τῶν ζωδίων κύκλος εἰς

^{1.} Γεμίνου είσαγωγή είς τὰ φαινόμενα MV² Matr. P¹ Barocciani ed. pr. (in titulo totius libri) Ur. H. Mi.: Γεμίνου είσαγωγή είς τὰ μετέωρα V¹B, Γεμίνου είς τὰ φαινόμενα Const. V (primitus, sed είσαγωγή supra lineam insertum eadem manu) Taur. Pal. ed. pr. (in inscriptione textus Graeci), Γεμίνου τὰ φαινόμενα Ambrosiani, τοῦ Γεμίνου P². || 4. Περὶ τοῦ ζωδιακοῦ add. H., om. cett. || 5. ῖβ V¹P¹: δεκαδύο cett. || 7. ῖβ τημόριον

DES GEMINOS EINFÜHRUNG IN DIE ASTRONOMIE.

Erstes Kapitel.

Vom Tierkreis.

Der Tierkreis wird in zwölf Teile geteilt und jeder 1 Abschnitt im allgemeinen Zeichen genannt, insbesondere aber nach den darin enthaltenen Sternen, durch welche auch jedes einzelne eine gewisse Gestaltung erhält, Tier-Die zwölf Tierkreisbilder sind folgende: 2 kreisbild. Widder, Stier, Zwillinge, Löwe, Jungfrau, Wage, Skorpion, Schütze, Steinbock, Wassermann, Fische.

Man versteht aber unter Tierkreiszeichen zweierlei1): 3 einmal den zwölften Teil des Tierkreises, d. h. einen durch Sterne oder Punkte abgegrenzten Raum von bestimmter Ausdehnung, zweitens das aus den Sternen sich ergebende Bild mit Rücksicht auf die Ähnlichkeit und die Lage der Sterne.

Was die Zeichen (im ersteren Sinne) anbelangt, so 4 sind sie alle gleich groß, denn der Tierkreis ist vermittelst

¹⁾ Siehe die Anmerkungen Anhang II.

V¹P¹, et sic saepius. | ἄστρων V¹. || 9. δώδεκα A edd. | siglum astronomicum cuique nomini add. P¹. | δίδυμος VA ed. pr. || 13. δωδέκατον M: τβ cett. | 15. τρόπον δηλονότι post ετερον δέ add. M. | 17. Ισα codd., et sic plerumque. | 18. διόπτοα om. edd.: σιήφηται γαο ed. pr., διήφηται δὲ Ur. H. Mi.; orbis signorum dividitur in XII partes equales secundum quod est in instrumentis considerationis Lat.

ιβ΄ μέρη ίσα. τὰ δὲ κατηστερισμένα ζώδια οὕτε ίσα ἐστὶ κατὰ τὸ μέγεθος οὕτε ἔξ ἴσων ἀστέρων συνέστη-κεν οὕτε πάντα ἐκπληροῖ τοὺς ἰδίους τόπους τῶν δωδε-5 κατημορίων. ἀλλ' ὰ μὲν ἐλλείπει, καθάπερ ὁ Καρκίνος 2 Δ μικρὸν γὰρ τόπον ἐπέχει τοῦ ἰδίου τόπου ὰ δὲ ὑπερεκ-5 πίπτει καὶ μέρη τινὰ τῶν προηγουμένων καὶ τῶν ἐπιομένων ζωδίων ἐπιλαμβάνει, καθάπερ ἡ Παρθένος. ἔτι δέ τινα τῶν ιβ΄ ζωδίων οὐδὲ ὅλα κεῖται ἐν τῷ ζωδιακῷ κύκλῳ, ἀλλ' ὰ μέν ἐστι βορειότερα αὐτοῦ, καθάπερ ὁ Λέων, ὰ δὲ νοτιώτερα, καθάπερ ὁ Σκορπίος. 10

Πάλιν δὲ ἕκαστον τῶν δωδεκατημορίων διαιρεῖται εἰς μέρη λ΄, καὶ καλεῖται τὸ ἕν τμῆμα μοῖρα, ῶςτε τὸν $\mathbf B$ ὅλον κύκλον τῶν ζωδίων περιέχειν ζώδια μὲν $\mathbf i \beta'$, μοίρας δὲ τξ΄.

7 ΄Ο δὲ ἥλιος ἐνιαυτῷ διαπορεύεται τὸν ζῷδιακὸν 15 κύκλον. ἔστι γὰρ ἐνιαύσιος χρόνος, ἐν ῷ ὁ ἥλιος περιπορεύεται τὸν ζῷδιακὸν κύκλον καὶ ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ σημείου ἀποκαθίσταται. ὁ δὲ χρόνος οὖτός ἐστι⟨ν ἡμερῶν⟩ τξε΄ δον ἐν τοσαύταις γὰρ ἡμέραις τὰς τξ μοίρας παροδεύει ὁ ἥλιος, ὥςτε παρὰ ο μικρὸν ἐν μιὰ ἡμέρα μοῖραν κινεἴσθαι τὸν ἥλιον. ἄλλο 21 μέντοι γέ ἐστι μοῖρα καὶ ἄλλο ἡμέρα. μοῖρα μὲν γάρ ἐστι διάστημά τι τριακοστὸν μέρος ὑπάρχον τοῦ ζῷδίου, ἡμέρα δέ ἐστι χρόνος τριακοστὸν μέρος ὡς ἔγγιστα τοῦ μηνιαίου χρόνου. καὶ ἡ μὲν μοῖρα τξον μέρος ἐστὶ 25 τοῦ ζῷδιακοῦ κύκλου, ἡ δὲ ἡμέρα τξεον καὶ δον μέρος

^{1.} κατεστηριγμένα V^1P^1VA codd. Pet., κατεστηρισμένα M, κατηστορίσμένα V^2 . \parallel 4. Καρκίνος \mid siglum astron. V^1P^1 , et sic saepius pro nomine. \parallel 5. γὰρ \mid δὲ Ur. H. Mi., om. P^2 . \mid ὁπερεκπίπτει MP^1 : ὁπερπίπτει cett. \parallel 7. ἐπιλαμβανόμενα cod. 2 Pet. \mid \uparrow Παρθένος * : ὁ Λέων vulg., sicut leo Lat.; cf. not. germ. 1. \parallel

des Absehrohres in zwölf gleiche Teile geteilt. Dagegen sind die als Sternbilder zu verstehenden Zeichen weder gleich groß, noch bestehen sie aus gleichviel Sternen, noch füllen sie alle die den entsprechenden Zeichen (im ersteren Sinne) zukommenden Räume aus. Vielmehr sind 5 manche von geringerer Ausdehnung, wie z. B. der Krebs, welcher nur einen kleinen Teil des ihm zukommenden Raumes einnimmt, während andere darüber hinausreichen und noch Teile der vorhergehenden und der folgenden Zeichen einnehmen, wie z. B. die Jungfrau. Ferner liegen einige der zwölf Bilder gar nicht einmal in ihrer ganzen Ausdehnung im Tierkreise, sondern manche liegen nördlicher als derselbe, wie z. B. der Löwe, andere südlicher, wie z. B. der Skorpion.

Weiter wird jedes Zeichen in 30 Teile geteilt und 6 jeder Abschnitt ein Grad genannt, sodass der ganze Tierkreis 12 Zeichen oder 360 Grade enthält.

Die Sonne durchläuft in einem Jahre den Tierkreis. 7 Ein Jahr ist nämlich die Zeit, in welcher die Sonne einen Umlauf durch den Tierkreis macht, d. h. von einem bestimmten Punkte ausgehend wieder zu demselben zurückkehrt. Diese Zeit beträgt $365^{1}/_{4}$ Tage. In soviel Tagen durchläuft nämlich die Sonne die 360 Grade, sodass sie sich täglich nahezu einen Grad weiterbewegt. Indessen 8 ist zwischen Grad und Tag ein Unterschied. Grad ist nämlich eine Raumstrecke im Betrage von dem dreissigsten Teile eines Zeichens, während Tag eine Zeitstrecke im Betrage von ungefähr dem dreissigsten Teile der Monatszeit ist. So ist also der Grad der 360^{te} Teil des Tierkreises, der Tag der $365^{1}/_{4}$ Teil von der Zeit eines

^{8.} οὐδὲ*] οὅτε vulg. || 11. δὲ οm. V¹P¹ Ur. H. Mi. || 13. ὅλον οm. V A ed. pr. || 15. ἐν αὐτῷ V¹BP¹V² codd. Pet., hiat P² (cf. Supp). var. lect. IVB); in anno Lat. || 16—17. ἔστι — πύπλον οm. MP¹. || 19. ⟨ν ἡμερῶν⟩ add. edd. || 21. μίαν μοῖζαν Μ. || 23. τριαποστὸν Μ: λ΄ cett. || 24. ἡ δὲ ἡμέρα Μ. || ἐστὶ οm. Μ. |
τριαποστὸν Medd.: λ΄ cett. || 26. καὶ δον οm. codd. praeter V A.

ώς ἔγγιστα τοῦ ἐνιαυσιαίου χρόνου. καὶ πάντα μὲν τὰ ζφδια τριακονταμόριά ἐστιν, οὐ πάντα δὲ τριακονδήμερα.

Διαιρείται δε δ ενιαύσιος χρόνος είς μέρη δ΄, εαρ D θέρος φθινόπωρον [καλ] χειμώνα. εαρινή μεν οδν ίση- 5 μερία γίνεται περλ την των άνθεων άκμην εν Κριοῦ μιὰ μοίρα. τροπή δε θερινή γίνεται περλ την των καυμάτων επίτασιν εν Καρκίνου μιὰ μοίρα. <ίσημερία δε φθινοπωρινή γίνεται περλ * * * * *

^{1.} ἐνιαυσίου A ed. pr. | καὶ πάντα μὲν MV²B Ur. H. Mi.: καὶ πάντοτε μὲν V¹ (παῦτ΄) P¹P²VA cod.² Pet. ed. pr. || 2. λ̄ μόρεια V¹P¹, τριάκοντα μόρια A, τριακοντομόρια ed. pr., τριακοντημόρια Ur. H. Mi. | οὐ πάντοτε δὲ A ed. pr. || 4. ἐνιανσιαϊος MV². || 5. καὶ om. P¹. || 8. Abhinc magnam lacunam triginta fere linearum in codicibus nostris esse docet Lat. (cf. Append. III 2A), cuius auxilio initium et finem lacunae explere conatus sum (cf. Cleom. κυκλ. Θεωρ. ed. Ziegler p. 48, 17). Verba ὅπου ὁ ἢλιος, quae add. edd., absunt a codd., praeter

Jahres. Alle Zeichen sind demnach (Strecken) von 30 Graden, aber nicht alle (durchläuft die Sonne in der Zeit) von 30 Tagen.

Die Zeit eines Jahres wird in vier Teile geteilt, in 9 Frühling, Sommer, Herbst und Winter. Die Frühlingsnachtgleiche findet statt zur Blütezeit der Pflanzen im ersten Grade des Widders. Die Sommerwende findet statt um die Zeit der Zunahme der Hitze im ersten Grade des Krebses. <Die Herbstnachtgleiche findet statt zur Zeit * * *

* * * * * * * * * * * * * * * * Die Sommerwende 10 findet statt, wenn die Sonne in die größte Nähe unseres Wohnortes gelangt, einen nördlichsten Kreis beschreibt und den längsten Tag im Jahre mit der kürzesten Nacht bewirkt. Der längste Tag ist aber gleich der längsten Nacht, und der kürzeste Tag gleich der kürzesten Nacht. Es beträgt unter der geographischen Breite von Rhodos der längste Tag 14½ Äquinoktialstunden. — Die Herbst-11 nachtgleiche findet statt, wenn die Sonne auf ihrer Wanderung von Norden nach Süden wieder zum Äquator gelangt und den Tag der Nacht gleich macht. — Die 12 Winterwende findet statt, wenn die Sonne sich von unserem Wohnort am weitesten entfernt hat und in ihrem niedrigsten Stande über dem Horizont angelangt einen südlichsten Kreis beschreibt und die längste Nacht im

P¹, qui habet ἡ ὁ ἥλιος. || 12. τὸν del. esse vid., cf. infra 23 et Cleom. l. l. | γράψη †] γράφει V²VA edd., περιγράφει M V¹P¹. || 13. τῷ om. edd. | ἐπιτελέση †] ἐπιτελέσει Μ V²V¹BP¹, ἐπιτελήσει P², ἐπιτελεῖ VA edd. || 14. τὴν om. V¹, cf. 8, 2. || 15. τὸς τὸτ ὶ — ἡμέρα om. MP¹. | νυπτὶ VA edd.: νυπτερινή cett. hic et bis infra, nisi quod hiant MP¹ aut mendum habet P¹ (cf. Suppl. var. lect. III). || 17. ἰσημερ.] siglum τν V¹P¹ hic et sic fere semper. || 18. πρὸς μεσημβρ. ἀπ' ἄρπτον Μ. || 21. πορφώ Μ, πορφο et siglum incertum superscr. V¹, πορφότητος, sed. η in α corr. Β, πορφοτέρον P², πορφότατος P¹, πορφότατος cod. Pet. (ω errore notatum vid.) || 22. τῆς οἰπήσεως ἡμῶν Μ. | ταπεινότατον Μ. || 23. γράφη Ur. H. Μὶ.

γίστην πασών τών έν τῷ ἐνιαυτῷ νύκτα ποιήσηται, ἐλαχίστην δὲ ἡμέραν. ἔστι δὲ ἡ μεγίστη νὺξ κατὰ τὸ s. ἐν 'Ρόδῷ κλίμα ὡρῶν ἰσημερινών ιδ' 5".

Οἱ δὲ μεταξὺ τῶν τροπῶν καὶ τῶν ἰσημεριῶν χρόνοι τοῦτον διαιροῦνται τὸν τρόπον. ἀπὸ μὲν ἰση- 5 μερίας ἐαρινῆς μέχρι τροπῆς θερινῆς ἡμέραι εἰσὶν ҁ δ΄ Σ΄΄.
 ១ ἐν γὰρ τοσαύταις ἡμέραις διαπορεύεται ὁ ἥλιος Κριὸν Ταῦρον Διδύμους καὶ ἐπὶ τὴν πρώτην μοῖραν τοῦ Καρκίνου παραγενόμενος τὴν θερινὴν τροπὴν ποιεῖται.

14 ἀπὸ δὲ τροπῆς θερινῆς μέχρις ἰσημερίας φθινοπωρινῆς 10 ἡμέραι εἰσὶν ς β΄ Ξ΄΄. ἐν γὰρ τοσαύταις ἡμέραις δια- Β πορεύεται ὁ ῆλιος Καρκίνον Λέοντα Παρθένον καὶ ἐπὶ τὴν πρώτην μοῖραν τῶν Χηλῶν παραγενόμενος τὴν
15 φθινοπωρινὴν ἰσημερίαν ποιεῖται. ἀπὸ δὲ ἰσημερίας φθινοπωρινῆς μέχρι τροπῆς χειμερινῆς ἡμέραι εἰσὶν 15 πη΄ ηον. ἐν γὰρ τοσαύταις ἡμέραις διαπορεύεται ὁ ῆλιος

Χηλάς Σποφπίου Τοξότην καὶ ἐπὶ τὴν πφώτην μοιφαν τοῦ Αἰγόκεφω παφαγενόμενος τὴν χειμεφινὴν τφοπὴν 16 ποιείται. ἀπὸ δὲ τφοπῆς χειμεφινῆς μέχρις ἰσημεφίας ο

έαρινης ημέραι είσιν ς η ο ν. έν γαρ τοσαύταις ημέραις 20 διαπορεύεται δ ήλιος τὰ ἀπολειπόμενα τρία ζώδια, Αίγό-

17 περων 'Υδροχόον Ίχθύας. αι πᾶσαι οὖν ἡμέραι τούτων τῶν τεσσάρων χρόνων συντιθέμεναι ποιοῦσι τξε΄ δ^{ov} , δσαιπερ ἦσαν αι τοῦ ἐνιαυτοῦ.

18 Ἐπιζητεῖται δὲ ἐν τούτοις, πῶς ἴσων ὄντων τῶν 25 τεταρτημορίων τοῦ ζωδιακοῦ κύκλου ὁ ἥλιος ἰσοταχῶς

^{1.} τῶν ἐν ἐνιαυτῷ νύπτα ed. pr., τῶν ἐν αὐτῷ νύπτα Ur. H., τῶν ἐν αὐτῷ [ἐνιαυτῷ] νύπτα Mi., τῶν ἐν αὐτῷν τὴν νύπτα M. \parallel 4—5. Ol — χρόνοι transposui: Ol δὲ μεταξὺ χρόνοι τῶν τρ. καὶ τῶν ἰσ. vulg., cf. ind. gr. s. v. χρόνος. \parallel 4. ἰσημεριῶν P^1 A edd. = 16,18: ἰσημερινῶν cett. \parallel 5. διαιροῦνται] διαφέρονται H., tempus

Jahre mit dem kürzesten Tage bewirkt. Es beträgt unter der geographischen Breite von Rhodos die längste Nacht 14½ Äquinoktialstunden.

Die zwischen den Wenden und den Nachtgleichen 13 liegenden Zeiten werden auf folgende Weise eingeteilt.2) Von der Frühlingsnachtgleiche bis zur Sommerwende sind 94¹/₂ Tage. In soviel Tagen durchläuft nämlich die Sonne Widder, Stier und Zwillinge und bewirkt im ersten Grade des Krebses angelangt die Sommerwende. - Von 14 der Sommerwende bis zur Herbstnachtgleiche sind 921/2 Tage. In soviel Tagen durchläuft nämlich die Sonne Krebs. Löwe und Jungfrau und bewirkt im ersten Grade der Wage angelangt die Herbstnachtgleiche. - Von der 15 Herbstnachtgleiche bis zur Winterwende sind 881/8 Tage. In soviel Tagen durchläuft nämlich die Sonne Wage, Skorpion und Schütze und bewirkt im ersten Grade des Steinbocks angelangt die Winterwende. - Von der Winter- 16 wende bis zur Frühlingsnachtgleiche sind 901/2 Tage. soviel Tagen durchläuft nämlich die Sonne die noch übrigen drei Zeichen, Steinbock, Wassermann und Fische. - Die Summe aller Tage dieser vier Zeiten beträgt 17 365¹/₄; das waren eben die Tage des Jahres.

Gegenstand der Untersuchung wird hierbei die Frage, 18 wie es sich erklärt, dass die Sonne, obgleich die Vierteile des Tierkreises gleich groß sind, bei gleichförmiger

^{....} dividitur hac divisione Lat. $\parallel 8$. πρώτην $\parallel \alpha^{\eta \nu}$ M \mathbb{V}^2 hic et infra. $\parallel 9$. παραγινόμενος \mathbb{P}^2 edd. $\parallel 10$. τροπῆς θερινῆς transposui: θερινῆς τροπῆς vulg., cf. ind. gr. s. v. τροπή. $\parallel \mu$ έχρις $\mathbb{P}^1 \mathbb{V}$: μ έχρι cett. $\parallel 13$. παραγινόμενος \mathbb{P}^2 edd., om. M. $\parallel 14$. lσημερίαν $\parallel ^2$ \mathbb{V}^1 , μ οῦραν B \mathbb{P}^2 . $\parallel 16$. $\eta^{o \nu}$ om. M hic et infra, 88 dies Lat. $\parallel 18$. τοῦ Δίγ. παραγεν. $\parallel ^2$ τοῦ αἰγοκέρωτος ὁ ῆλιος παραγεν. M, παραγεν. ὁ ῆλιος τοῦ αἰγόκερω \mathbb{V}^1 B \mathbb{P}^2 (παραγιν.) $\mathbb{P}^1 \mathbb{V}^2$ Ur. H. Mi., παραγεν. τοῦ αἰγ. (ὁ ῆλιος om.) \mathbb{V} A ed. pr. $\parallel 20$. \mathbb{Q}^{\prime} $\eta^{o \nu}$ $\parallel 90$ dies et quarta diei Lat. $\parallel 23$. τῶν τεσσάρων τούτων M. $\parallel 25$. δὲ \parallel οὖν \mathbb{V} A edd. $\parallel 26$. τεταρτημορίων $\parallel ^2$ \hbar μορίων M \mathbb{V}^1 B \mathbb{P}^1 , \hbar μ \mathbb{V}^2 , τεσσάρων μορίων \mathbb{P}^2 \mathbb{V} A edd.; cf. Cleom. πυπλ. θεωρ. p. 54, 1.

κινούμενος διά παντός έν άνίσοις χρόνοις διαπορεύεται 19 τὰς ἴσας περιφερείας. ὑπόκειται γὰρ πρὸς ὅλην τὴν D άστρολογίαν ήλιόν τε και σελήνην και τούς πέντε πλανήτας Ισοταγώς καλ έγκυκλίως καλ ύπεναντίως τώ κόσμω κινείσθαι. οί γὰρ Πυθαγόρειοι πρώτοι προσελ- 5 θόντες ταις τοιαύταις επιζητήσεσιν υπέθεντο ένκυκλίους και δμαλάς ήλίου και σελήνης και των πέντε 20 πλανητών ἀστέρων τὰς κινήσεις. τὴν γὰρ τοιαύτην άταξίαν οὐ προσεδέξαντο πρὸς τὰ θεῖα καὶ αἰώνια, ὡς ποτε μεν τάγιον κινείσθαι, ποτε δε βράδιον, ποτε δε 10 έστηκέναι οθς δή και καλούσι στηριγμούς έπι των Ε πέντε πλανητών άστέρων, οὐδε γάρ περί ἄνθρωπον κόσμιου καλ τεταγμένου έν ταῖς πορείαις τὴν τοιαύτην 21 ανωμαλίαν της χινήσεως προσδέξαιτο αν τις. αι ναρ τοῦ βίου γρεζαι τοῖς ἀνθρώποις πολλάκις αἴτιαι γίνον- 15 ται βραδυτήτος καλ ταχυτήτος περλ δε την άφθαρτον φύσιν των άστέρων οὐδεμίαν δυνατὸν αἰτίαν προσαγθηναι ταχυτήτος καλ βραδυτήτος. δι' ήντινα αλτίαν προέτειναν ούτω, πως αν δι' έγχυχλίων και διιαλών ΔΑ κινήσεων ἀποδοθείη τὰ φαινόμενα.

10 22 Περί μεν ούν των λοιπων ἀστέρων ἐν έτέροις ἀποδώσομεν τὴν αἰτίαν· νυνὶ δὲ περὶ ἡλίου ὑποδείξομεν, δι' ἢν αἰτίαν ἰσοταχως κινούμενος ἐν ἀνίσοις χρόνοις τὰς ἴσας περιφερείας διαπορεύεται.

^{1.} διαπαντὸς codd., et sic fere semper. \parallel 3. ἀστρονομίαν V^1BP^2 (ex correct. m. 1) P^1 cod. Pet. H.; nam opifices artis iudiciorum stellarum posuerunt in suis expositionibus quod . . Lat. \mid πέντε vel. ε codd. et edd. promiscue. \parallel 4. πλάνητας MVA, πλανητάς ed. pr. Ur. H. (recte Mi.) \parallel 5. πνθαγόςιοι MV². \parallel 6. ἐπιζητήσεσιν M: ζητήσεσιν cett. \parallel 8. πλανήτων codd. 11. ὡς δὴ καὶ καὶ. ed. pr. \parallel 12. πλανήτων codd. praeter MA (πλανητῶν). \parallel 14. προσδέξαιτο ἄν τις MVA: προσδέξαιτο ἄν τις P^1 , προσδέξεται ἄν τις P^1 , προσδέξεται ἄν τις P^1 , προσδέξεται ἄν τις P^1 ν codd. Pet., προσδέξαιτο ἄν τις

Geschwindigkeit der Bewegung die gleichen Bogenstrecken in ungleichen Zeiten durchläuft. Es liegt nämlich der 19 gesamten Astronomie die Annahme zu Grunde, dass die Sonne, der Mond und die fünf Planeten sich erstens mit gleichförmiger Geschwindigkeit, zweitens in kreisförmigen Bahnen und drittens in einer der Bewegung des Weltalls entgegengesetzten Richtung bewegen. Die Pythagoreer waren die ersten, welche an derartige Untersuchungen herantraten und für die Sonne, den Mond und die fünf Planeten kreisförmige (Bahnen) und gleichförmige Bewegung annahmen. Konnten sie doch für die göttlichen 20 und ewigen Himmelskörper nicht eine derartige Unregelmässigkeit annehmen, vermöge welcher sich dieselben bald schneller, bald langsamer bewegen, bald gar stillstehen sollten, wie man bekanntlich bei den fünf Planeten von "stationär werden" spricht. Darf man ja selbst bei einem gebildeten und gesetzten Menschen in seinem Gange eine derartige Ungleichmässigkeit der Bewegung nicht voraussetzen. Freilich werden für die Menschen die Bedürfnisse 21 des Lebens häufig Ursache zu langsamerer oder schnellerer Bewegung; allein bei der unvergänglichen Beschaffenheit der Gestirne ist zu schnellerer oder langsamerer Bewegung keinerlei Ursache denkbar. Aus diesem Grunde stellten sie die Frage in dieser Form, wie sich wohl bei Annahme kreisförmiger (Bahnen) und gleichförmiger Bewegung die Himmelserscheinungen erklären ließen.

Was die übrigen Gestirne betrifft, so werden wir 22 anderen Ortes die Ursache (ihrer Bewegung) mitteilen; jetzt wollen wir für die Sonne nachweisen, aus welchem Grunde sie bei gleichförmiger Geschwindigkeit der Bewegung die gleichen Bogenstrecken in ungleichen Zeiten durchläuft.

edd. \parallel 18. δι' ην αlτίαν scribendum esse videtur, cf. ind. gr. s. v. αlτία. \parallel 19. οὕτω, πῶς ἄν V^2P^2 : οὕτω πῶς ἄν MMi. (Πῶς), οὕτω πως ἄν V, οὕτώ πως ἄν V^1BP^1A . \parallel 24. περιδιαπορεύεται V^1V^2 , περιπορεύεται cod. Pet. (id errore notatum esse videtur pro περιδιαπορ.).

'Ανωτάτω γάρ πάντων έστλυ ή λεγομένη των άπλα-23 νῶν ἀστέρων σφαζρα ή περιέχουσα τὴν είδωλοποιίαν πάντων των κατηστερισμένων ζωδίων. οὐ πάντας δὲ τούς άστέρας υποληπτέον υπό μίαν έπιφάνειαν κείσθαι, Β άλλ' ους μεν μετεφροτέρους υπάργειν, ους δε ταπει- 5 νοτέρους διά δε τὸ την δρασιν έπι ίσον έξικνεισθαι μήχος ανεπαίσθητος γίνεται ή τοῦ ύψους διαφορά. 24 ύπὸ δὲ τὴν τῶν ἀπλανῶν ἀστέρων σφαίραν κεῖται Φαίνων, δ τοῦ Κρόνου προσαγορευόμενος ἀστήρ. οδτος τὸν μὲν ζωδιακὸν κύκλον ἐν ἔτεσι λ' ὡς ἔγγιστα δια- 10 πορεύεται, τὸ δὲ ξυ ζώδιου ἐυ δυσίν ἔτεσι καὶ ξξ μησίν. 25 ύπὸ δὲ τὸν Φαίνοντα κατώτερον αὐτοῦ φέρεται Φαέθων. δ τοῦ Διὸς προσαγορευόμενος άστήρ. οὖτος δὲ τὸν ο μεν ζωδιακόν κύκλον διαπορεύεται έν ιβ΄ έτεσι, τὸ 26 δε εν ζώδιον εν ενί ενιαυτώ. ύπο δε τούτον τέτακ- 15 ται Πυρόεις δ τοῦ "Αρεως. οδτος δὲ τὸν μὲν ζωδιακου κύκλου διέρχεται έν δυσίν έτεσι και έξαμήνω, το 27 δε ζώδιον έν δυσί μησί και ήμίσει. την δε έχομένην χώραν κατέχει δ ήλιος, ένιαυτῷ διαπορευόμενος τὸν ... ζωδιακὸν κύκλον, τὸ δὲ ζώδιον ὡς ἔγγιστα ένὶ μηνί. 20 28 κατώτερος δε τούτου κείται Φωσφόρος, δ τῆς Αφροδίτης άστήρ. οὖτος δὲ ὡς ἔγγιστα ἰσοταχῶς πινεῖται D 29 τῷ ἡλίφ. ὑπὸ τοῦτον δὲ ⟨Στίλβων⟩ ὁ τοῦ Ἑομοῦ ἀστὴρ 30 κεΐται, καὶ αὐτὸς δὲ ἰσοταχῶς τῷ ἡλίω κινείται. κατωτέρω δὲ πάντων φέρεται ή σελήνη, ἐν ἡμέραις κζ΄ καὶ γφ δια- 25 πορευομένη τὸν ζωδιακὸν κύκλον, τὸ δὲ ζώδιον ἐν ἡμέραις δυσί και τετάρτφ μέρει της μιᾶς ημέρας ώς έγγιστα.

^{1.} γάρ έστι πάντων Μ. || 2. την είδωλοποιίαν post ζφδίων habent VA edd. || 3. κατεστηριγμένων codd., et sic semper. || 7. ἀνεπαίσθητον V¹ (ν in ς corr. m. 1) V²VA. | γίνεσθαι Η. || 9. Κρόνον] η΄ V¹P¹; saturni, et est ille qui nominatus est chain Lat. || 13. διὸς Μ: ζ V¹BΡ¹V², ζηνὸς VA edd., om. cum lacuna

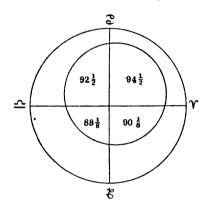
Zu alleroberst befindet sich die sogenannte Fixstern- 28 sphäre, welche die Gesamtheit der zu bestimmten Bildern zusammengefasten Sterne enthält. Dass aber alle Sterne auf einer einzigen Fläche liegen, ist nicht anzunehmen, sondern vielmehr dass sie sich teils in größerer, teils in geringerer Höhe befinden.8) Allein infolge des Umstandes. dass die Sehkraft (des Auges nach allen Richtungen nur) eine gleich große Entfernung zu durchmessen vermag, wird eine sinnliche Wahrnehmung des Höhenunterschiedes unmöglich. - Unter der Fixsternsphäre liegt der Glän- 24 zende. Stern des Saturn genannt. Er durchläuft den Tierkreis in ungefähr 30 Jahren, ein Zeichen in zwei Jahren und sechs Monaten. Unter dem Glänzenden, tiefer 25 als derselbe, bewegt sich der Leuchtende, Stern des Jupiter genannt. Er durchläuft den Tierkreis in 12 Jahren. ein Zeichen in einem Jahre. Unter diesem steht der 26 Feuerrote, der Stern des Mars. Er durchläuft den Tierkreis in 21/2, Jahren, das Zeichen in 21/2 Monaten. Die 27 folgende Stelle nimmt die Sonne ein, welche den Tierkreis in einem Jahre, das Zeichen ungefähr in einem Monate durchläuft. Tiefer als diese steht Lucifer. der 28 Stern der Venus. Er bewegt sich ungefähr mit der gleichen Geschwindigkeit wie die Sonne. Unter diesem 29 steht der Funkelnde, der Stern des Merkur, welcher sich ebenfalls mit der gleichen Geschwindigkeit wie die Sonne bewegt. Zu allerunterst bewegt sich der Mond, 30 welcher in $27\frac{1}{3}$ Tagen⁴) den Tierkreis durchläuft, das Zeichen ungefähr in 21/4 Tagen.

P²; iupiter, et eius prenomen est chagin Lat. || 14. μèν om. V² Ur. H. Mi. || 15. ένὶ MVA ed. pr.: om. cett. || 16. πνόδόεις V¹, πύροδεις P¹. | Ἰαρεως V²: Ἰαρεως cett.; martis, cuius prenomen est ludus Lat. || 19. ἐν ἐνιαντῷ P². || 21. κεῖται om. ed. pr. | Ἰαρει] veneris, cuius prenomen est kesiguros Lat. || 23—24. ὑπὸ τοῦτον — κινεῖται VA edd.: om. cett. (etiam codd. Pet.) || 23. Στίλβων adieci e Cleom. p. 32, 7; mercuri, cuius prenomen est soltin Lat. || 24. δὲ] τε edd. | κινεῖται τῷ ἡλίω edd.; pro κινεῖται κινούμενος legendum esse videtur. || 25. κ΄ καὶ ζ΄ καὶ τρίτω V²VA edd.

Εί μεν ούν ὁ ήλιος έχινεζτο έπλ των κατηστερισ-31 μένων ζωδίων, πάντως αν έγίνοντο οί μεταξύ των τροπών και των ισημεριών γρόνοι ίσοι άλλήλοις. τάς γάο ἴσας περιφερείας ἰσοταχῶς κινούμενος ἄφειλεν ἐν 32 Ισοις διανύειν γρόνοις. δμοίως δὲ εἰ καὶ κατώτερον Ε τοῦ ζωδιακοῦ κύκλου φερόμενος ὁ ήλιος περί τὸ αὐτὸ ε κέντρον έκινεῖτο τῷ ζωδιακῷ κύκλω, καὶ οὕτως ἂν έγίνοντο οί μεταξύ των τροπών καὶ των ίσημεριών 11 χρόνοι ίσοι. πάντες γάρ οί περί τὸ αὐτὸ πέντρον γραφόμενοι κύκλοι δμοίως ύπὸ τῶν διαμέτρων διαι- 10 33 ρούνται. ώστε έπεὶ ὁ ζωδιακὸς κύκλος εἰς τέσσαρα μέρη ζσα τέμνεται ύπο των διαμέτρων των τα τροπικά 5 Α καλ Ισημερινά σημεία έπιζευγνυουσών, ανάγκη καλ τον ήλιαχὸν χύχλον είς τέσσαρα μέρη διαιρεϊσθαι ἴσα ὑπὸ τῶν αὐτῶν διαμέτρων. ἰσοταχῶς οὖν κινούμενος δ 15 ήλιος έπλ της ιδίας σφαίρας ίσους αν απετέλει τούς 34 τῶν τεταρτημορίων χρόνους. νυνὶ δὲ κατώτερον φέρεται δ ήλιος καλ έπλ έκκεντρου κύκλου κινείται, καθάπεο ύπογέγοαπται. οὐ γὰο τὸ αὐτὸ κέντοον έστλ τοῦ ήλιαχοῦ χύχλου καὶ τοῦ ζωδιαχοῦ, ἀλλ' ἐφ' εν 20 μέρος παρήπται ή του ήλίου σφαίρα. διὰ δὲ τὴν τοι- Β αύτην θέσιν είς τέσσαρα μέρη ἄνισα διαιρεῖται δ ήλια-35 κός δρόμος, και γίνεται μεγίστη μεν περιφέρεια ή ύποπεπτωχυΐα ύπὸ τὸ τοῦ ζωδιαχοῦ χύχλου τεταρτη-

^{3.} $l\sigma\eta\mu\epsilon\varrho\iota\tilde{\omega}\nu$ A edd.: $l\sigma\eta\mu\epsilon\varrho\iota\nu\tilde{\omega}\nu$ MV²V, $\check{\ell}$ V¹P¹ hic et infra fere semper. \parallel 5. $\delta\iota\alpha\nu\dot{\nu}\epsilon\iota\nu$] $\delta\epsilon\iota\kappa\nu\dot{\nu}\epsilon\iota\nu$ V¹P¹. \parallel 7. $\kappa\dot{\nu}\epsilon\nu\varrho\nu$] $\check{\kappa}\cdot$ V¹P¹ hic et infra. \parallel 10. $\gamma\varrho\alpha\varphi\dot{\nu}\epsilon\nu\nu$ Q $\varrho\varepsilon\dot{\nu}\epsilon\nu\nu$ VA cod.² Pet. ed. pr. $|\dot{\nu}\pi\dot{\nu}\rangle$ $\hat{\epsilon}\pi\dot{\nu}$ codd. $(\dot{\nu}\pi\dot{\nu})$ ex $\hat{\epsilon}\pi\dot{\nu}$ corr. A). \parallel 11. $\tau\dot{\epsilon}\sigma\sigma\alpha\varrho\alpha^*$] δ' vulg. hic et infra plerumque. \parallel 12. $\tau\dot{\epsilon}\mu\nu\epsilon\tau\alpha\iota$ MV²: om. V¹P¹. $\delta\iota\alpha\iota\varrho\dot{\epsilon}\dot{\nu}\epsilon\alpha\iota$ VA edd. \mid $\kappa\dot{\nu}\rangle$ codd. praeter M. \parallel 16. $\sigma\varphi\alpha\iota\varrho\alpha\varsigma$ $\pi\epsilon\varrho\mu\varepsilon\varrho\varepsilon\dot{\epsilon}\alpha\varsigma$ edd., super speram suam Lat. \mid $\dot{\epsilon}\kappa\epsilon\tau\dot{\epsilon}\iota\dot{\epsilon}\iota$ P² Ur. H. Mi. (B ut cett.) \parallel 20. $\dot{\nu}\varphi^*$ Ey V¹P¹ cod.¹ Pet. \parallel 23. pro $\delta\varrho\dot{\nu}\mu\sigma$ $\kappa\dot{\nu}\kappa\dot{\nu}\sigma$ legendum esse videtur. \parallel 24. $\tau\dot{\nu}$ ante $\tau\sigma\dot{\nu}$ om. V¹P¹V².

Wenn sich nun die Sonne in der Entfernung der die 31 Tierkreiszeichen bildenden Sterne bewegte, so würden die zwischen den Wenden und den Nachtgleichen liegenden Zeiten einander ganz gleich sein; denn bei gleichförmiger Geschwindigkeit der Bewegung müßte sie die gleichen Bogenstrecken in gleichen Zeiten zurücklegen. Desgleichen 32 würden auch dann, wenn sich die Sonne in einer tiefer als der Tierkreis gelegenen Bahn um einen mit dem Tierkreis gemeinsamen Mittelpunkt bewegte, die zwischen den Wenden und den Nachtgleichen liegenden Zeiten gleich



grofs sein. Denn alle nm denselben Mittelpunkt beschriebenen Kreise werden von den Durchmessern in gleichem Verhältnis geteilt. Wenn also der Tier- 33 kreis von den Durchmessern, welche (einerseits) die Wendepunkte und (andrerseits) die Nachtgleichepunkte verbinden, in vier gleich große Teile geteilt wird. so muss auch der Son-

nenkreis von denselben Durchmessern in vier gleich große Teile geteilt werden. Da sich nun die Sonne mit gleichförmiger Geschwindigkeit bewegt, so würde sie auf ihrer eigenen Sphäre die Zeiten der Vierteile gleich machen. Nun bewegt sich aber die Sonne in einer tiefer gelegenen 34 Bahn, und zwar auf einem excentrischen Kreise, wie beistehende Figur zeigt. Nämlich der Sonnenkreis und der Tierkreis haben nicht denselben Mittelpunkt, sondern nach der einen Seite hin ist die Sonnensphäre verschoben, sodaß infolge dieser Lage die Sonnenbahn in vier ungleiche Teile geteilt wird. Und zwar ist die größte Bogenstrecke 35 diejenige, welche unter das Tierkreisviertel γ 1° bis μ 30°

μόριον τὸ ἀπὸ Κριοῦ πρώτης μοίρας μέχρι Διδύμων (μοίρας) τριακοστῆς, ἐλαχίστη δὲ περιφέρεια ἡ κειμένη ὑπὸ τὸ τεταρτημόριον τὸ ἀπὸ Ζυγοῦ πρώτης μοίρας μέχρι Τοξότου μοίρας τριακοστῆς.

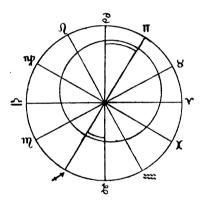
Όθεν εὐλόγως ὁ ήλιος ἰσοταχῶς πινούμενος ἐπὶ 5 36 τοῦ ίδίου κύκλου τὰς ἀνίσους περιφερείας ἐν ἀνίσοις χοόνοις διέρχεται καλ την μεν μεγίστην εν μεγίστω, ο την δε έλαχίστην εν έλαχίστω χρόνω διαπορεύεται. 37 αλλ' όταν μεν την μεγίστην περιφέρειαν έπλ τοῦ ίδίου κύκλου διανύη, τότε παροδεύει τὸ τοῦ ζωδιακοῦ τεταρ- 10 τημόριον τὸ ἀπὸ ἰσημερίας ἐαρινῆς μέχρι τροπῆς θερινης. όταν δε την έλαγίστην περιφέρειαν έπι του ίδίου κύκλου κινήται, τότε παροδεύει τοῦ ζωδιακοῦ τὸ τεταρτημόριον τὸ ἀπὸ ίσημερίας φθινοπωρινής μέγρι τροπής 38 γειμερινής. έπελ οὖν ἄνισοι περιφέρειαι τοῦ ἡλιακοῦ D κύκλου ύπὸ ἴσας περιφερείας τοῦ ζωδιακοῦ κύκλου 16 ύποπεπτώκασιν, ανάγκη ανίσους γίνεσθαι τούς από των τροπών μέχρι τών ισημεριών χρόνους, και μέγιστον μέν τὸν ἀπὸ ἰσημερίας ἐαρινῆς μέχρι τροπῆς θερινῆς, έλάχιστον δε του άπο ίσημερίας φθινοπωρινής μέχρι 20 39 τροπής γειμερινής. δ μέν οὖν ήλιος διὰ παντός ίσοταχῶς κινείται, διὰ δὲ τὴν ἐκκεντρότητα τῆς ἡλιακῆς Ε σφαίρας έν άνίσοις χρόνοις διαπορεύεται τὰ τοῦ ζωδιαχού τεταρτημόρια.

40 Διὰ δὲ τὴν αὐτὴν αἰτίαν καὶ τὰ ἴσα ζώδια ἐν 25
12 ἀνίσοις χρόνοις διαπορεύεται ὁ ἥλιος. ἐὰν γὰρ ἀπὸ
τῶν περάτων τῶν δωδεκατημορίων ἐπὶ τὸ κέντρον τοῦ

^{1.} ἀπὸ τοῦ πριοῦ MV^2VA edd. \parallel 2. μοίρας adieci, cf. ind. gr. s. v. μοῖρα. \mid ὁποπειμένη M. \parallel 13. πινεῖται codd. praeter MV^2 . \parallel 15. αἶ περιφέρειαι M, περιφ. αἷ V^1 . \parallel 22. πινεῖται \mid πινούμενος M (δὲ in sequ. habet). \parallel 25. δὲ B edd.: τε MV^2P^1VA , hiant V^1P^2 , de quibus cf. Praef. Cap. II.

fallt, die kleinste diejenige, welche unter dem Viertel

Daher durchläuft natürlich die Sonne, indem sie sich 36 mit gleichförmiger Geschwindigkeit bewegt, auf ihrem eigenen Kreise die ungleichen Bogenstrecken in ungleichen Zeiten, und zwar legt sie die größte in der längsten, die kleinste in der kürzesten Zeit zurück. Wenn sie nun die 37 größte Bogenstrecke auf dem eigenen Kreise durchläuft, dann durchwandert sie das Tierkreisviertel von der Frühlingsnachtgleiche bis zur Sommerwende; wenn sie



aber die kleinste Bogenstrecke auf dem eigenen Kreise zurücklegt, dann durchwan-Tierdert sie das kreisviertel von der Herbstnachtgleiche bis zur Winterwende. Da 38 nun ungleiche Bogenstrecken des Sonnenkreises unter gleich großen Bogenstrecken des Tierkreises liegen. so müssen notwendig die Zeiten von

Wenden bis zu den Nachtgleichen ungleich werden, und zwar am größten die von der Frühlingsnachtgleiche bis zur Sommerwende, am kleinsten die von der Herbstnachtgleiche bis zur Winterwende. Die Sonne bewegt sich 39 also beständig mit gleichförmiger Geschwindigkeit, durchwandert aber infolge der Excentricität der Sonnensphäre die Tierkreisviertel in ungleichen Zeiten.

Aus demselben Grunde durchwandert die Sonne auch 40 die gleich großen Zeichen in ungleichen Zeiten. Wenn wir nämlich von den Endpunkten der Zeichen nach dem Mittelpunkte des Tierkreises Gerade ziehen, wie es beistehende Figur zeigt, so wird der Tierkreis in zwölf

GENTROS.

ξφδιακοῦ κύκλου ἐπιζεύξωμεν εὐθείας, καθάπες ὑπογέγραπται, ἔσται ὁ μὲν τῶν ζφδίων κύκλος εἰς ιβ΄ μέρη ἴσα διηρημένος, ὁ δὲ τοῦ ἡλίου κύκλος διὰ τὴν 6 Α ἐκκεντρότητα εἰς ιβ΄ μέρη ἄνισα διηρημένος, καὶ μεγίστη μὲν περιφέρεια ἡ ὑποπεπτωκυῖα ὑπὸ τοὺς Διδύμους, 5 41 ἐλαχίστη δὲ ἡ ὑποπεπτωκυῖα ὑπὸ τὸν Τοξότην. δι' Β ἡν αἰτίαν ἐν πλείστφ μὲν χρόνφ διαπορεύεται ὁ ἥλιος τοὺς Διδύμους, ἐν ἐλαχίστφ δὲ χρόνφ τὸν Τοξότην, αὐτὸς μὲν διὰ παντὸς ἰσοταχῶς κινούμενος, διὰ δὲ τὴν ἐκκεντρότητα εἰς ἄνισα μέρη διαιρουμένου τοῦ 10 ἡλιακοῦ κύκλου συμβαίνει καὶ τοὺς χρόνους ἀνίσους εἶναι τῶν ζφδίων.

Cap. II.

<Περί τῆς πρὸς ἄλληλα τάξεως καὶ θέσεως τῶν ιβ' ζφδίων.>

Τῆς δὲ πρὸς ἄλληλα τάξεως καὶ θέσεως τῶν ιβ΄ ζωδίων διαφοραί εἰσι τέσσαρες. ἃ μὲν γὰρ αὐτῶν c λέγεται κατὰ διάμετρον, ἃ δὲ κατὰ τρίγωνον, ἃ δὲ κατὰ τετράγωνον, ἃ δὲ κατὰ συζυγίαν, ὑπό τινων δὲ ἀντισυζυγίαν.

2 Κατὰ διάμετρον μὲν οὖν είσι ζφόια τὰ κατὰ τὴν αὐτὴν διάμετρον κείμενα. ἔστι δὲ τάδε: Κριὸς Ζυγός, Ταῦρος Σκορπίος, Δίδυμοι Τοξότης, Καρκίνος Αἰγό-3 κερως, Αέων 'Τδροχόος, Παρθένος 'Ιχθύες. συμβέβηκε δὲ τούτοις, ὅταν τὸ ἕτερον αὐτῶν ἀνατέλλη, τὸ κατὰ D διάμετρον δύνειν, καὶ τοὐναντίον. ὁ δὲ λόγος ἐπὶ τῶν 26

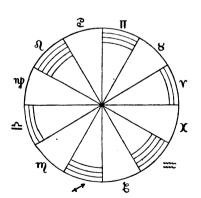
^{2.} $\mu \grave{\epsilon} \nu \delta \tau \check{\omega} \nu V^1 P^1$. || 6. $\tau \delta \nu \sigma m$. M V². || 11. $\pi \alpha l \sigma m$. ed. pr. || 13. De novo capite cf. Praef. Cap. V. || 19—20. $\check{\omega} \pi \delta \tau \iota \nu$. $\check{\sigma} \grave{\epsilon} \check{\omega} \tau \iota \iota \sigma$. om. Lat. || 22. $\pi \epsilon \ell \mu \epsilon \nu \alpha$ || $\pi \iota \nu \sigma \delta \iota \mu \epsilon \nu \alpha V^1 P^1$. | sigla astron. pro nom. V¹P¹ hic et infra 24, 4; at 20, 13 nom. suprascr. V¹B, adscr. P².

gleiche Teile geteilt sein, der Sonnenkreis aber infolge seiner Excentricität in zwölf ungleiche Teile, und zwar wird das größte Bogenstück unter die Zwillinge, das kleinste unter den Schützen zu liegen kommen. Aus diesem 41 Grunde durchläuft die Sonne in der längsten Zeit die Zwillinge, in der kürzesten den Schützen, wobei sie selbst sich beständig mit gleichförmiger Geschwindigkeit bewegt; weil aber infolge seiner Excentricität der Sonnenkreis in ungleiche Teile geteilt wird, so ist die natürliche Folge, daß auch die Zeiten der Zeichen ungleich sind.

Zweites Kapitel.

Von den Aspekten.

Hinsichtlich der gegenseitigen Lage und Stellung 1 der zwölf Zeichen zu einander giebt es vier verschiedene



Verhältnisse. Man unterscheidet nämlich Gegenschein, Gedrittschein, Geviertschein und Paarschein, bisweilen ist auch von Gegenpaarschein die Rede.

Im Gegenschein 2 sind die Zeichen, welche einander diametral gegenüberliegen. Es sind dies Widder und Wage, Stier und Skorpion, Zwillinge und Schütze,

Krebs und Steinbock, Löwe und Wassermann, Jungfrau und Fische. Diese Zeichen besitzen die gemeinsame Eigen- 3 schaft, dass, wenn das eine von ihnen aufgeht, das im Gegenschein befindliche untergeht, und umgekehrt. Es handelt sich hierbei um die Zeichen im weiteren Sinne,

δωδεκατημορίων, καὶ οὐκ ἐπὶ τῶν κατηστερισμένων 4 ζωδίων. Κριοῦ μὲν γὰρ ἀνατέλλοντος δύνει Ζυγός, Ταύρου δὲ ἀνατέλλοντος δύνει Σκορπίος. ὁ δὲ αὐτὸς λόγος καὶ ἐπὶ τῶν λοιπῶν τῶν κατὰ διάμετρον ζωδίων.

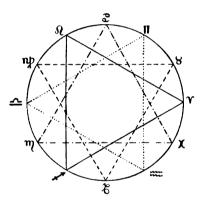
5 Λαμβάνεται δὲ <τὰ> κατὰ διάμετρον ὑπὸ τῶν 5 Χαλδαίων καὶ πρὸς τὰς ἐν ταῖς γενέσεσι συμπαθείας. 7Α δοκοῦσι γὰρ οἱ κατὰ διάμετρον γεννώμενοι συμπάσχειν ἀλλήλοις καί, ὡς ἄν εἴποι τις, ἀντικεἴσθαι ἀλλήλοις. 6 καὶ αἱ τῶν ἀστέρων ἐποχαὶ <αί> ἐν τοῖς κατὰ διάμετρον ζωδίοις κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν καὶ συνωφελοῦσι 10 καὶ συμβλάπτουσι τὰς γενέσεις κατὰ τὰς παραδεδομένας δυνάμεις τῶν ἀστέρων.

18 7 Κατὰ τρίγωνον δέ έστι Κριὸς Λέων Τοξότης, Ταῦρος Παρθένος Λίγόκερως, Δίδυμοι Ζυγὸς Ἡδροχόος, Β
Καρκίνος Σκορπίος Ἰχθύες, τὰ πάντα τρίγωνα ἰσό- 15
πλευρα τέσσαρα ὑποτείνει δὲ ἡ τοῦ τριγώνου πλευρὰ
8 ὑπὸ ζώδια μὲν τέσσαρα, μοίρας δὲ ρκ΄. καλείται δὲ
τὸ μὲν πρῶτον τρίγωνον τὸ ἀπὸ ⟨τοῦ⟩ Κριοῦ βόρειον.
ἐὰν γὰρ τῆς σελήνης ἔν τινι τῶν τριῶν ζωδίων ὑπαρχούσης βορέας πνεύση, ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας ἡ αὐτὴ κ
διαμένει στάσις. ὅθεν ἀπὸ ταύτης τῆς παρατηρήσεως
ὁρμηθέντες οἱ ἀστρολόγοι προλέγουσι τὰς βορεινὰς ο
9 στάσεις. ἐὰν μὲν γὰρ ἐν ἄλλω ζωδίω τῆς σελήνης
ὑπαρχούσης βορεινὴ γένηται ⟨στάσις⟩, εὐδιάλυτος γίνε-

^{2.} δύνουσι V². | ζυγός B (ex corr., ut vid.) P²V²VA edd.: ζυγοι (sic) V¹, δ Ω M, Ω om. art. P¹. || 3. δ η M, η om. art. P¹. || 5. τὰ add. edd. || 7. γενόμενοι MA edd. || 9. αι ante τῶν om. Ur. H. Mi. | αι post ἐποχαι adieci, cf. 22, 14. || 10. συνωφελοῦσι] συνοφελ. MP¹. || 18. τὸ ἀπὸ Κριοῦ om. ed. pr. || 20. βορᾶς (sic) P¹. || 21. pro στάσις σύστασις leg. esse vid., cf. infra 22, 3. 7. || 22. βορινὰς V, βορείας Ur. H. Mi. || 24. βορινὴ V². || γίνηται P². | στάσις add. edd

nicht um die Sternbilder. Wenn also der Widder auf- 4 geht, geht die Wage unter, wenn der Stier aufgeht, geht der Skorpion unter. Dasselbe gilt auch von den übrigen im Gegenschein stehenden Zeichen.

Angewendet wird das Verhältnis des Gegenscheines 5 von den Chaldäern auch zur Feststellung gegenseitiger innerer Beziehungen bei den Nativitäten. Man nimmt nämlich an, daß die im Gegenschein Geborenen gegenseitigen inneren Beziehungen unterworfen sind, d. h., wie man es wohl ausdrücken könnte, mit einander in Kontrast stehen. Auch die Planetenkonstellationen, welche in den 6



im Gegenschein stehenden Zeichen zu derselben Stunde stattfinden, äußern ihren wohlthätigen oder schädlichen Einfluß auf die Nativitätenjenach Maßgabe der überlieferten Kräfte der Gestirne.

Im Gedrittschein 7 befinden sich Widder Löwe Schutze, Stier Jungfrau Steinbock, Zwillinge Wage Wassermann, Krebs Skorpion

Fische. Es sind im ganzen vier gleichseitige Dreiecke; die Seite des Dreiecks erstreckt sich über vier Zeichen oder 120 Grade. Das erste Dreieck, welches mit dem 8 Widder beginnt, heißt das nördliche. Wenn nämlich der Mond in einem der drei Zeichen (desselben) steht und gleichzeitig Nordwind eintritt, so bleibt das Wetter viele Tage lang dasselbe. Daher sagen die Astrologen von dieser Beobachtung ausgehend die Perioden anhaltenden Nordwindes voraus. Tritt nämlich in der Zeit, wo der 9 Mond in irgend einem anderen Zeichen steht, Nordwind ein, so ist derselbe nicht anhaltend; wenn aber in einem

13

ται δ βορέας έαν δε έν τινι των αφωρισμένων ζωδίων έν τω βορεινώ τριγώνω βορέας συμπνεύση, προλέγουσιν έπὶ πολλάς ἡμέρας διαμένειν τὴν αὐτὴν σύστασιν. 10 τὸ δὲ έξῆς τρίγωνον τὸ ἀπὸ τοῦ Ταύρου καλείται νότιον. πάλιν γὰρ ἐὰν τῆς σελήνης ἔν τινι τῶν τριῶν ζωδίων 5 τούτων ύπαργούσης νότος πνεύση, έπλ πολλάς ήμέρας D 11 ή αὐτή διαμένει σύστασις. τὸ δὲ έξῆς τρίγωνον τὸ άπὸ τῶν Διδύμων καλείται ζεφυρικὸν διὰ τὴν δμοίαν αίτίαν, τὸ δὲ ἐπὶ πᾶσι τρίγωνον τὸ ἀπὸ τοῦ Καρκίνου άφηλιωτικόν διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν. 10

Λαμβάνεται δε τὰ τρίγωνα καὶ πρὸς τὰς ἐν ταῖς 12 γενέσεσι συμπαθείας. δοκοῦσι γὰρ οί κατὰ τρίγωνον γεννώμενοι συμπάσχειν άλλήλοις και αί των άστέρων στάσεις αί έν τοις αὐτοις τριγώνοις καὶ συνωφελείν κ καὶ συμβλάπτειν αμα τὰς γενέσεις.

Κατά γάο τρεῖς τρόπους αί συμπάθειαι γίνονται, κατά διάμετρον, κατά τρίγωνον, κατά τετράγωνον. κατὰ ἄλλην δὲ διάστασιν οὐδεμία συμπάθεια γίνεται. 14 καίτοι εύλογον ἡν ἐκ τῶν μάλιστα σύνεγγυς συγκειμένων ζωδίων συμπάθειαν γίνεσθαι· ή γάο ἀποφορά 20 καὶ ἀπόρροια ή φερομένη ἀπὸ τῆς ἰδίας δυνάμεως έκάστου τῶν ἀστέρων ὤφειλε μάλιστα συναναχρωτίζεσθαι καλ συνανακίρνασθαι τοις πλησιάζουσι ζωδίοις. 8Α 15 ὥσπερ [γὰρ] τρίγωνα καὶ τετράγωνα έγγράφεται είς τον κύκλον, ούτω καὶ έξάγωνον καὶ οκτάγωνον καὶ 25

δωδεκάγωνον. άλλὰ κατὰ μὲν τὰς τούτων έγγραφὰς

^{1.} $\beta o \varrho \varrho \tilde{\alpha}_S$ P^1 hic et infra. $\mid \hat{\epsilon} \tilde{\alpha} \nu \mid n \tilde{\alpha} \nu$ $V^1 P^1$. $\mid 2$. $\beta o \varrho \iota \nu \tilde{\alpha}$ $M V^2$. $\mid 5$. pro $\gamma \tilde{\alpha} \varrho$ $\delta \tilde{\epsilon}$ scribendum esse videtur, cf. ind. gr. s. v. $\pi \tilde{\alpha} \lambda \iota \nu$. $\mid 6$. $\tau o \tilde{\nu} \tau \tilde{\alpha} \nu$ M: om. cett. $\mid 7$. $\sigma \tilde{\nu} \sigma \tau \tilde{\alpha} \sigma \iota_S$ $M P^1$ (hiant $V^1 B P^2$, de quibus cf. Praef. Cap. II): $\sigma \tau \tilde{\alpha} \sigma \iota_S$ $V^2 V A$ edd. $\mid 9$. $\tau \sigma \tilde{\nu}$ $\mathbf{M} \nabla^2$: om. cett. \parallel 10. $\alpha\pi\eta \lambda \iota \omega \tau \iota \kappa \delta \nu$ \mathbf{M} , $\alpha \omega \iota \lambda \iota \omega \tau \iota \kappa \delta \nu$ $\nabla^2 \mathbf{P}^1$, de $\mathbf{V}^1 \mathbf{B} \mathbf{P}^2$ cf. l. \parallel 13. $\gamma \iota \nu \delta \mu \epsilon \nu \sigma \iota$ \mathbf{M} . \parallel $\sigma \nu \mu \pi \delta \sigma \chi \epsilon \iota \nu$ \mathbf{P}^1 : $\sigma \nu \mu \pi \delta \sigma \epsilon \iota \nu$

der das nördliche Dreieck bildenden Zeichen Nordwind gleichzeitig eintritt, so sagen sie voraus, dass viele Tage lang dasselbe Wetter bleibe. — Das folgende 10 Dreieck, welches mit dem Stier beginnt, heist das südliche. Auch hier bleibt nämlich, wenn zu der Zeit, wo der Mond in einem dieser drei Zeichen steht, Südwind eintritt, das Wetter viele Tage lang dasselbe. — Das 11 folgende Dreieck, welches mit den Zwillingen beginnt, heist aus dem gleichen Grunde das westliche, und das letzte Dreieck, welches mit dem Krebs beginnt, aus demselben Grunde das östliche.

Angewendet werden die Dreiecke auch zur Feststel- 12 lung gegenseitiger innerer Beziehungen bei den Nativitäten. Man nimmt nämlich an, daß die im Gedrittschein Geborenen gegenseitigen inneren Beziehungen unterworfen sind, und daß die Planetenstellungen, welche in denselben Dreiecken stattfinden, gleichzeitig ihren teils wohlthätigen, teils schädlichen Einfluß auf die Nativitäten äußern.

Auf drei Arten sind nämlich die angedeuteten in- 13 neren Beziehungen möglich, im Gegenschein, im Gedrittschein und im Geviertschein, während in anderen Aspekten keinerlei Beziehung stattfindet. Und doch wäre es nahe- 14 liegend anzunehmen, daß aus den am allernächsten zusammenliegenden Zeichen eine innere Beziehung abzuleiten wäre. Denn die wirksame Ausströmung, welche von der einem jeden der Gestirne eigenen Kraft ausgeht, müßte gerade den nahe nebeneinanderliegenden Zeichen eine besonders eigentümliche gemeinsame Färbung und Mischung verleihen. Wie Dreiecke und Vierecke in den Kreis einstek. Allein nach Maßgabe dieser eingeschriebenen Figuren

οὐδεμία γίνεται συμπάθεια, κατὰ δὲ τοὺς προειρημένους τρόπους μόνον, φυσικῆς τινος ὑπαρχούσης ἐν ταῖς τοιαύταις ἀποστάσεσι συμπαθείας.

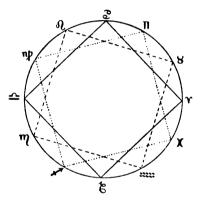
14 16 Κατὰ τετράγωνον δέ έστι Κριὸς Καρχίνος Ζυγὸς Αἰγόκερως, Ταῦρος Λέων Σκορπίος 'Υδροχόος, Δί- 5 δυμοι Παρθένος Τοξότης Ἰχθύες, τὰ πάντα τετράγωνα τρία 'ύποτείνει δὲ ἡ τοῦ τετραγώνου πλευρὰ ὑπὸ ζώδια Β 17 μὲν τρία, μοίρας δὲ ς΄. καλείται δὲ τὸ μὲν πρῶτον τετράγωνον τὸ ἀπὸ τοῦ Κριοῦ, ἐν ῷ αἱ ὡραι ἄρχονται, ἔαρ θέρος φθινόπωρον χειμών, τὸ δὲ δεύτερον τετρά- 10 γωνον τὸ ἀπὸ τοῦ Ταύρου, ἐν ῷ αἱ ὡραι τὸν μέσον ἔχουσι χρόνον [ἔαρος θέρους φθινοπώρου χειμῶνος], τὸ δὲ τρίτον τετράγωνον τὸ ἀπὸ τῶν Διδύμων, ἐν ῷ αἱ ὡραι λήγουσι κατὰ τοὺς χρόνους.

18 Λαμβάνεται δὲ τὰ τετράγωνα, καθάπερ εἰρηται, 15 καὶ πρὸς τὰς ἐν ταὶς γενέσεσι συμπαθείας. ἔτι δὲ ἡ τῶν τετραγώνων ἔκθεσις καὶ πρός τινα ἄλλην χρείαν 19 λαμβάνεται ὑπό τινων. τοῦ γὰρ ἐνὸς τῶν ζωδίων τοῦ 9 Λ αὐτοῦ τετραγώνου δύνοντος τὸ έξῆς ὑπελάμβανον μεσουρανεῖν ⟨ἐν⟩ τῷ ὑπὲρ γῆν ἡμισφαιρίω, ⟨τὸ 20 δὲ έξῆς ἀνατέλλειν, τὸ δὲ τελευταΐον μεσουρανεῖν ἐν τῷ ὑπὸ γῆν ἡμισφαιρίω,⟩ οἶον Αἰγόκερω δύνοντος μεσουρανεῖν Κριόν, ἀνατέλλειν δὲ Καρκίνον,

^{2.} τρόπονς] τόπονς codd. | τινος om. V^1P^1 . || 8. καλεῖται μὲν τὸ πρ. Ur. H. Mi. || 9. τοῦ om. M. | ἄρχονται] συντελοῦνται codd. || 10. δὲ om. MP^2 edd. || 13. τῶν om. M. || 15. τὰ ante τετράγωνα add. P^1 , om. V^1V^2 codd. Pet.: καὶ τὰ τετράγωνα M, τετράγωνον εν V Α, τὸ τετράγωνον εν edd. || 17. τινα | τὴν codd. (τιν ex corr. A). || 18. τῶν ζωδίων || αὐτῶν V^1P^1 , αὐτῶν έκ MV^2 , αὐτῶν ὑπο V A edd. || 20. ἐν add. edd. | τὸ ὑπὲρ γῆν ἡμισφαιρίω M. || 20—22. Lacunam explevi ex versione Lat., quae totum locum sic habet: et videtur eis quod quando aliquod de signis quadrati occidit, tunc signum sequens ipsum in quadrato

findet keine innere Beziehung statt, sondern nur in den vorgenannten Fällen, indem in den betreffenden Aspekten eine bestimmte natürliche Beziehung zu Grunde liegt.

Im Geviertschein stehen Widder Krebs Wage 16 Steinbock, Stier Löwe Skorpion Wassermann, Zwillinge Jungfrau Schütze Fische. Es sind im ganzen drei Vierecke; die Seite des Vierecks erstreckt sich über drei Zeichen oder 90 Grade. — Das erste Viereck heißt das 17 mit dem Widder beginnende, in welchem die Jahreszeiten, Frühling, Sommer, Herbst und Winter, ihren Anfang



winter, ihren Antang nehmen, das zweite das mit dem Stier beginnende, in welchem die Jahreszeiten ihre Mitte erreichen, das dritte Viereck das mit den Zwillingen beginnende, in welchem die Jahreszeiten hinsichtlich der zeitlichen Ausdehnung ihr Ende nehmen.

Angewendet werden 18 die Vierecke, wie gesagt, auch zur Feststellung gegenseitiger

innerer Beziehungen bei den Nativitäten. Außerdem aber wird bisweilen die Aufstellung der Vierecke noch zu einem anderen Zwecke verwendet. Man nahm nämlich an, daß, 19 wenn das eine Zeichen desselben Vierecks untergehe, das folgende in der über der Erde gelegenen Halbkugel im Meridian stehe, das weiter folgende aufgehe und das letzte in der Halbkugel unter der Erde im Meridian stehe; z. B. wenn der Steinbock untergeht, soll der Widder kulmi-

est in medio celi super terram, et sequens illud est super orizonta orientis ipsius, et ultimum eorum omnium, et est oppositum medio celo, est in medio celo sub terra (D; ipsum — et sequens om. L).

μεσουρανείν δε ύπο γην Ζυγόν. ο δε αύτος λόγος και έπι των λοιπων τετραγώνων έστί.

Τὸ δὲ τοιοῦτον παράγνελμα ἐπὶ μὲν τοῦ ένὸς 20 τετραγώνου τοῦ τὰς τροπὰς καὶ τὰς ἰσημερίας περιέχοντος κατά τὸ όλοσχερές λεγόμενον συμφωνήσει πρὸς τὸ 5 φαινόμενον, πρός δὲ τὴν ἐν τῷ λόγῳ ἀκρίβειαν δια- Β 21 φωνεί. Αλγόκερω γάρ [τῆς] πρώτης μοίρας δυνούσης Κοιού πρώτη μοίρα μεσουρανήσει, Καρχίνου δε πρώτη μοίρα ἀνατελεῖ. Ζυγοῦ δὲ πρώτη μοίρα ὑπὸ γῆν μεσουρανήσει. τότε γάρ δ διά μέσων των ζωδίων κύκλος 10 είς τέσσαρα μέρη ίσα διαιρείται ύπο των κολούρων κύκλων, ώςτε ίσον είναι τὸ ἀπὸ τῆς μεσουρανήσεως πρός ανατολήν και δύσιν του ζωδιακου διάστημα. 22 έκατερον γαρ αὐτῶν γίνεται ζωδίων τριῶν. ἐν δὲ ταῖς λοιπαζς στάσεσι τοῦ τετραγώνου τούτου καὶ τῶν λοι- ο πῶν οὐ συμβαίνει εἰς τέσσαρα μέρη ἴσα διαιρεῖσθαι 16 τὸν ζωδιακὸν κύκλον. διὰ δὲ τοῦτο οὐκ ἔστι διὰ παντὸς ἴσον τὸ ἀπὸ τῆς μεσουρανήσεως πρὸς ἀνατολὴν και δύσιν διάστημα έπι τοῦ ζωδιακοῦ κύκλου λαμβα-23 νομένων τῶν διαστημάτων. κατὰ μὲν γὰο παράλληλον 20 15 κύκλον ζσον έστι διὰ παντὸς τὸ ἀπὸ τῆς μεσουρανήσεως πρός άνατολήν και πρός δύσιν διάστημα. δθεν και τῷ ἡλίᾳ φερομένῳ καθ' έκάστην ἡμέραν ἐπὶ κύ- D κλων παραλλήλων ίσον είναι συμβαίνει τὸν ἀπὸ τῆς άνατολης μέχρι της μεσουρανήσεως δρόμον τῷ ἀπὸ της 25

^{1.} παὶ ante μεσους. add. edd. | ὁπὸ γῆν] τὸ ὁπὸ γῆν ἡμισφαιςίω Μ. \parallel 4. ἰσημεςινὰς $\nabla^2 \nabla$. \parallel 6. λόγω*] δίω vulg.; cf. ind. gr. s. v. ἀπρίβεια. \parallel 7. αἰγόπεςως $\nabla^1 P^1$. | τῆς eiciendum est, cf. ind. gr. s. v. μοῖρα. \parallel 8. πριοῦ πρώτη μοῖρα Μ (μοῖμα) edd.: πριοῦ πρώτης μοίρας $\nabla^1 B$ ($\alpha^{η_5}$ uterque) $P^2 \nabla A$, πριοῦ πρώτη μοίρα $P^1 \nabla^2$. | παρκίνου $M \nabla^1 P^1$: παρκίνος ∇A ed. pr., παρκίνος Ur. H. Mi., παθετῶ ∇A : ∇A :

nieren, der Krebs aufgehen und die Wage unter der Erde kulminieren. Dasselbe Verhältnis soll auch bei den übrigen Vierecken statthaben.

Der hier vorgetragene Lehrsatz wird bei dem einen 20 Viereck, welches die Wenden und die Nachtgleichen enthält, allgemein ausgesprochen mit der Himmelserscheinung in Einklang sein, im Sinne mathematischer Genauigkeit stimmt er aber nicht⁵). Wenn nämlich & 1⁰ untergeht. 21 wird γ 10 kulminieren, 6 10 aufgehen und Δ 10 unter der Erde kulminieren. In diesem Falle wird nämlich die Ekliptik von den Kolurkreisen derartig in vier gleiche Teile geteilt, dass das Stück vom Meridian bis zum Aufgangspunkte gleich ist dem Stück vom Meridian bis zum Untergangspunkte; jedes derselben enthält nämlich drei Zeichen. Bei den übrigen Stellungen dieses Vierecks so- 22 wohl als auch der anderen trifft es aber nicht zu. dass die Ekliptik in vier gleiche Teile geteilt wird. Deshalb ist nicht immer der Abstand vom Meridian bis zum Aufgangspunkte und bis zum Untergangspunkte gleich groß, wenn die Abstände auf der Ekliptik gemessen werden. Denn nur auf einem Parallelkreise ist immer der Abstand 23 vom Meridian bis zum Aufgangspunkte und bis zum Untergangspunkte gleich groß. Daher kommt es auch, dass bei der Sonne, welche sich Tag für Tag auf Parallelkreisen bewegt, der Lauf vom Aufgangspunkte bis zum Meridian gleich ist dem vom Meridian bis zum Untergangs-

edd., om. ι subscr. $\nabla^1 B$ (α^η uterque) $P^1 V^2 V$. \parallel 9. ἀνατέλει M: ἀνατέλει cett. \mid ζυγοῦ M: ζυγοῦ cett. \mid πρώτη μοῖφα M A: cett. ut supra 8. 9; Lat. totum locum sic habet: nam cum prima pars capricorni occidit, prima pars arietis mediat celum super terram, et est prima pars cancri oriens, et est prima pars libre sub terra medians. \parallel 10. διαμέσων $V^1 BP^1$ (recte P^2). \parallel 11. πολούρων $V^1 B$: πολλούρων P^1 , πολουρών $MP^2 V^2 V A$ edd. \parallel 13. διάστημα τοῦ ζωδιαποῦ M. \parallel 19. πρὸς τὴν δύσιν Mi. \parallel 22. τὴν ante ἀνατολὴν add. M. \mid τὴν ante δύσιν delevi: πρὸς τὴν ante δύσιν supra lineam insertum V^2 M. 1, πρὸς τὴν δύσιν cett.; cf. ind. gr. s. v. ἀνατολή. \parallel 24. συμβέβηπε M. \mid τὸν \mid τὸ V^1 (ν adi. M. 2) BV^2 (recte P^2). \parallel 25. δρόμφ M. \mid τῷ τοῦ P^1 Ur. H. Mi.

24 μεσουρανήσεως μέγρι δύσεως. ἐπὶ δὲ τοῦ ζωδιακοῦ κύκλου λαμβανομένων των διαστημάτων άνισον είναι συμβέβηπε τὸ ἀπὸ τῆς μεσουρανήσεως μέχρι τῆς ἀνατολής διάστημα τω από τής μεσουρανήσεως μέγρι τής δύσεως διὰ τὴν λοξότητα τοῦ ζωδιακοῦ κύκλου. καὶ 5 έστιν ότε των εξ ζωδίων των διά παντός ύπερ γην όντων τρία μέν καὶ ήμισυ ἀπὸ τῆς μεσουρανήσεως Ε πρός άνατολην άπολαμβάνεται, δύο δε καί ήμισυ πρός 25 δύσιν. ήδη δὲ παρὰ τὰς τῶν κλιμάτων διαφορὰς καὶ είς ανισαίτερα μέρη διαιρεϊται ύπο του μεσημβρινού 10 κύκλου. καὶ ἔστιν ὅτε τῶν ρπ' μοιρῶν τῶν διὰ παντὸς ὑπὲρ τὸν ὁρίζοντα ὑπαρχουσῶν ρ' μὲν καὶ κ' μοζοαι ἀπὸ τῆς μεσουρανήσεως πρὸς ἀνατολὴν ἀπο-26 λαμβάνονται, ξ΄ δὲ πρὸς δύσιν, καὶ τοὐναντίον. τοιαύτης οὖν ὑπαργούσης τῆς παραλλαγῆς ἐν τῆ διαιρέσει 15 τοῦ ζωδιακοῦ κύκλου, ἔκδηλον όλοσχερῶς γίνεται τὸ 10 Α άμάρτημα. Ύδροχόου γάρ δύνοντος οὐ μεσουρανεί Ταύρος, άλλ' ἀφέξει ζώδιον όλον ἀπὸ τῆς μεσουρανήσεως, έστι δε δτε και πλέον οὐδε ύπο γῆν δε μεσουρανήσει Σκορπίος, άλλὰ ζώδιον όλον ἀφέξει ἀπὸ τοῦ 20 μεσημβρινού, έστι δε ότε και πλείον. ώςτε καθόλου την των τετρανώνων έκθεσιν διημαρτήσθαι.

27 Κατὰ συζυγίαν δὲ λέγεται ζώδια τὰ ἐκ τοῦ αὐτοῦ τόπου ἀνατέλλοντα καὶ εἰς τὸν αὐτὸν τόπον δύνοντα. ταῦτα δέ ἐστι τὰ ὑπὸ τῶν αὐτῶν παραλλήλων ἐμπερι- Β 28 λαμβανόμενα κύκλων. οἱ μὲν οὖν ἀρχαῖοι τὰς συζυ- 26 γίας ἀπεφαίνοντο οὕτως. Καρκίνον μὲν ἐξετίθεντο μηδεμίαν ἔχειν συζυγίαν πρὸς ἄλλο ζώδιον, ἀλλὰ καὶ

^{3.} συμβαίνει P^2 . \parallel 3—4. τῆς ἀνατολῆς — μέχρι om. P^1P^2 . \parallel 5. κύκλου om. edd. \parallel 10. ἀνισαίτερα*] ἀνισότερα $M\,V^1P^1$, ἀνισότερα $V^2\,V\,A$ edd.; cf. ind. gr. s. v. ἄνισος. \parallel 12. μὲν $\overline{\varrho}$ x 1 $\overline{\chi}$

punkte. Wenn die Abstände dagegen auf der Ekliptik 24 gemessen werden, so ergiebt es sich als eine Folge der Schiefe der Ekliptik, dass der Abstand vom Meridian bis zum Aufgangspunkte ungleich ist dem vom Meridian bis zum Untergangspunkte. So kann der Fall eintreten, dass von den sechs Zeichen, die stets über der Erde sind, 31/4 vom Meridian nach dem Aufgangspunkte zu abgeteilt liegen, 21/2 nach dem Untergangspunkte. Nun wird aber 25 (die Ekliptik) je nach dem Unterschied der geographischen Breite durch den Meridian in noch ungleichere Teile ge-So kann der Fall eintreten, dass von den 180 Graden, welche sich immer über dem Horizonte befinden. 120° vom Meridian nach dem Aufgangspunkte und nur 600 nach dem Untergangspunkte zu abgeteilt liegen, und umgekehrt. Bei einer so großen Ungleichheit in der 26 Teilung der Ekliptik wird die fehlerhafte Voraussetzung ganz deutlich. Wenn nämlich der Wassermann untergeht. kulminiert der Stier nicht, sondern wird ein ganzes Zeichen vom Meridian abstehen, bisweilen auch noch mehr; auch wird unter der Erde der Skorpion nicht kulminieren, sondern noch ein ganzes Zeichen von dem Meridian abstehen, bisweilen auch noch mehr. Deshalb ist im allgemeinen die Aufstellung der Vierecke ganz verfehlt.

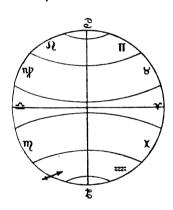
Im Paarschein stehend werden diejenigen Zeichen 27 genannt, welche aus demselben Orte aufgehen und in denselben Ort untergehen; das sind diejenigen, welche von denselben Parallelkreisen eingeschlossen werden. Die 28 Alten bestimmten nun die Paare in folgender Weise. Den Krebs setzten sie mit keinem anderen Zeichen in das

άνατέλλειν βορειότατον καλ δύνειν βορειότατον, τοιούτω 16 29 τινί πιθανώς προσαναπαυόμενοι. έπει γάρ αί θεριναί τροπαί γίνονται έν Καρκίνω, έν δε ταις θεριναις τροπαζς βορειότατος γίνεται δ ήλιος, διὰ τοῦτο ὑπέλαβον βορειότατον ανατέλλειν τον Καρκίνου, δμοίως δε και c 30 δύνειν. δ δε αὐτὸς λόγος και ἐπὶ τοῦ Αἰγόκερω, καὶ γάρ τοῦτον ὑπελάμβανον νοτιώτατον ἀνατέλλειν καλ 31 πρὸς μηδὲν ετερον ζώδιον συζυγίαν έγειν. έπει γὰρ αί τροπαί αί γειμεριναί γίνονται έν Αίγόκερω, έν δέ ταίς γειμεριναίς τροπαίς νοτιώτατος γίνεται δ ήλιος, 10 διά τοῦτο ὑπέλαβον νοτιώτατον ἀνατέλλειν τὸν Αίγόκερων καλ μηδέν άλλο ζώδιον έκ τοῦ αὐτοῦ τόπου άνατέλλειν καί (είς τον αύτον τόπον) δύνειν Αίγόκερω. 32 τὰς δὲ λοιπὰς συζυγίας έξετίθεντο ούτως. Διδύμοις D Λέοντα, Ταύρφ Παρθένον, Κριφ Ζυγόν, Ίχθύσι Σπορ- 15 πίου, Υδροχόφ Τοξότην.

Τὴν δὲ τοιαύτην ἔκθεσιν παντελῶς διημαρτημένην εἶναι συμβέβηκεν. οὐδὲ γὰρ ἐν ὅλφ τῷ Καρκίνφ ⟨αί⟩ τροπαὶ γίνονται, ἀλλ' ἔστιν ἕν τι σημεῖον λόγφ θεωρητόν, ἐφ' οὖ γενόμενος ὁ ἥλιος τὴν τροπὴν ποιεῖται: 20
 ἐν γὰρ στιγμιαίφ χρόνφ αί τροπαὶ γίνονται. τὸ δὲ ὅλον δωδεκατημόριον τοῦ Καρκίνου ὁμοίως κεῖται τοῖς

^{1.} βοςειότατον bis M edd.: βοςειότεςον priore tantum loco V^2VA , bis $V^1P^1 \parallel 4$. 5. βοςειότ.] compar. bis $P^1 \parallel 5$. τον Καςπίνον] τον ηλιον codd.; existimaverunt, quod sol elevatur Lat. \parallel 7. νοτιότατον] compar. P^1 hic et infra 10. \parallel 9. αl ante χειμ.
om. A edd. \parallel 11. ὁπελάμβανον edd. \parallel τον Λίγόπεςων] τον ηλιον codd.; fecerunt necessarium propter hanc causam, quod sol elevatur Lat. \parallel 13. είς τον αὐτον τόπον adieci, cf. ind. gr. s. ν. τόπος. \parallel 14. Casus nominum recte praebent V^1P^1 praeter λίχθύας σποςπίω, M praeter λέοντι et πριὸν et λίχθύας; V^2VA : διόψμοις: λέοντι ταύςω παςθένω πιριὸν ξυγὸν λιξθύας σποςπίω, όδοςχόον τοξότην. \parallel 18. συμβέβηπεν είναι M. \parallel οὐδὲ*] οὕτε vulg. \parallel 20. ἐφ' ων P^1 , ὑφ' οῦ V^1 . \parallel 21. στιγμαίω V^1P^1 .

Verhältnis des Paarscheins, sondern nahmen an, dass er am nördlichsten ausgehe und auch am nördlichsten untergehe, indem sie sich guten Glaubens solgende Betrachtung genügen ließen. Da nämlich die Sommerwende im Krebs 29 stattsindet, bei der Sommerwende aber die Sonne den nördlichsten Punkt erreicht, so nahmen sie an, das infolgedessen der Krebs am nördlichsten ausgehe und ebenso auch untergehe. Dasselbe Verhältnis liegt auch 30 bei dem Steinbock vor. Denn auch von diesem nahmen sie an, das er am südlichsten ausgehe und mit keinem



anderen Zeichen in dem Verhältnis des Paarscheins stehe. nämlich die Winter- 31 wende im Steinbock stattfindet, bei der Winterwende aber die Sonne den südlichsten Punkt erreicht, so nahmen sie an, dass infolgeder Steinbock am dessen südlichsten aufgehe, und dass kein anderes Zeichen aus demselben Orte wie der Steinbock aufgehe und in denselben Ort untergehe. -Die übrigen Paare, welche 32

im Paarschein stehen, bestimmten sie in folgender Weise: mit den Zwillingen der Löwe, mit dem Stier die Jungfrau, mit dem Widder die Wage, mit den Fischen der Skorpion, mit dem Wassermann der Schütze.

Die so getroffene Anordnung ist aber thatsächlich ganz 33 falsch⁶). Denn keineswegs im ganzen Krebs findet die Wende statt, sondern es giebt einen ganz bestimmten, nur theoretisch angenommenen Punkt, in welchem angelangt die Sonne die Wende bewirkt: es ist nur ein Moment, in welchem die Wende stattfindet. Das ganze Zeichen 34 des Krebses nimmt aber eine den Zwillingen entsprechende Lage ein, d. h. beide Zeichen haben vom Sommerwende-

Διδύμοις, καὶ έκατερον αὐτῶν ἴσον ἀπέχει ἀπὸ τοῦ Ε 35 θερινού τροπικού σημείου. δι' ην αίτίαν καὶ τὰ μεγέθη των ήμερων ίσα έστιν έν Διδύμοις και έν Καρκίνω, καὶ ἐν τοῖς ὡροσκοπείοις αί ὑπὸ τῶν γνωμόνων γραφόμεναι γραμμαί ίσον ἀπέχουσι τοῦ θερινοῦ τρο- 5 πικοῦ (σημείου) καὶ ἐν Καρκίνω καὶ ἐν Διδύμοις. 36 έξ ίσου γάρ κείται πρός τὸ θερινόν (τροπικόν) σημεζον τὰ δύο δωδεκατημόρια. ὅθεν καὶ ὑπὸ τῶν αὐτῶν (παραλλήλων) έμπεριλαμβάνεται κύκλων, διὰ δὲ τοῦτο έχ τοῦ αὐτοῦ τόπου ἀνατέλλουσι Δίδυμοι καὶ Καρ-11 Α 37 κίνος, δμοίως δε δύνουσιν είς τον αὐτον τόπον. δ δε 11 αὐτὸς λόγος καὶ ἐπὶ τοῦ Αἰγόκερω. οὐδὲ γὰρ οὖτός 17 έστι νοτιώτατος, άλλ' εν τι σημείον λόγω θεωρητόν, δ κοινόν έστι της τε τοῦ Τοξότου τελευτης καὶ της τοῦ Αἰγόκερω ἀρχῆς. διὸ έξ ἴσου κεῖται τῷ Τοξότη 15 καί την αυτήν απόστασιν έγει από του χειμερινού τρο-38 πικού σημείου. όθεν καὶ τὰ μεγέθη τῶν ἡμερῶν καὶ τῶν νυκτῶν τὰ αὐτά ἐστιν ἔν τε Τοξότη καὶ ἐν Αἰγό- Β κερω, καλ τὸ ἄκρον τοῦ γνώμονος ἐν τοῖς ὡρολογίοις 39 τὰς αὐτὰς γράφει γραμμάς. καὶ (γὰρ) ὑπὸ τῶν αὐτῶν 20 παραλλήλων έμπεριλαμβάνεται κύκλων τὰ δύο δωδεκατημόρια του Τοξότου τε και Αίγόκερω. και διά τοῦτο έχ τοῦ αὐτοῦ τόπου ἀνατέλλει καὶ εἰς τὸν αὐτὸν τόπον δύνει Τοξότης καλ Αλγόκερως. ἔστιν οὖν κατὰ συζυγίαν Τοξότης καλ Αλγόκερως. 25 40

0 'Ομοίως δὲ καὶ τὰς λοιπὰς συζυγίας διημαοτημένας εἶναι συμβέβηκεν. ἐκδηλότατον δὲ γίνεται ⟨τὸ⟩ c

^{1.} ἀπέχειν V^1 . || 3. καὶ νυκτῶν post τῶν ἡμεςῶν add. edd., om. etiam Lat. || 4. ὡςοσκοπείοις M A (ex ὡςοσκόποις corr.) edd.: ὡςοσκόποις cett. || 6. σημείου add. edd. || 7. κεῖται B: κεῖνται cett. || 9. παραλλήλων add. edd., cf. ind. gr. s. v. ἐμπεςιλαμβ. |

punkte den gleichen Abstand. Aus diesem Grunde ist 35 auch die Länge der Tage in den Zwillingen und im Krebs gleich und sind an den Sonnenuhren die von den Zeigern beschriebenen Stundenlinien sowohl im Krebs wie in den Zwillingen vom Sommerwendepunkte gleichweit entfernt. Denn es nehmen die beiden Zeichen zum Sommer- 36 wendepunkte die gleiche Lage ein. Daher werden sie auch von denselben Parallelkreisen eingeschlossen, und es gehen infolgedessen Zwillinge und Krebs aus demselben Orte auf und ebenso in denselben Ort unter. — Genau 37 dasselbe Verhältnis findet auch bei dem Steinbock statt. Auch dieser hat nicht eine südlichste Lage, sondern nur ein bestimmter, theoretisch angenommener Punkt, welcher dem Ende des Schützen und dem Anfange des Steinbocks gemeinsam ist. Deshalb hat (der Steinbock) die gleiche Lage wie der Schütze und denselben Abstand vom Winterwendepunkte. Daher ist auch die Länge der Tage und 38 Nächte im Schützen und im Steinbock dieselbe, und die Spitze des Zeigers an den Sonnenuhren beschreibt (in beiden Zeichen) dieselben Stundenlinien. Denn es werden 39 die beiden Zeichen des Schützen und des Steinbocks von denselben Parallelkreisen eingeschlossen. Und infolgedessen gehen Schütze und Steinbock aus demselben Orte auf und in denselben Ort unter. Folglich stehen Schütze und Steinbock im Paarschein.

In ähnlicher Weise stellt sich auch bei den übrigen 40 Paaren das angenommene Verhältnis als fehlerhaft heraus.

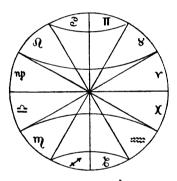
δὲ P^2V^2V : δη MP^1V^1 (ex corr.), om. B, τε edd. \parallel 10. καὶ om. V^2VA edd. \mid Καφκίνος \mid πριὸς V^2V (primitus, sed καφκίνος suprascr.). \parallel 11. ὁμοίως τε edd. \parallel 12. οὅτε A edd. \parallel 14. δ \mid δν V^3 , δ VA edd. \mid τῆς τοῦ Aly. edd.: τῆς om. M, τοῦ om. cett. codd. \parallel 15. ἐξίσου V^1P^1 . \parallel 17. ἡμερινῶν V (sed deleto ιν). \parallel 18. νυκτερινῶν V^1V^2V (sed deleto εριν). \mid ἐν τῷ τοξ. καὶ ἐν τῷ αλγ. M edd. \parallel 19. ὡρολογείοις M. \parallel 20. puncto facto γὰρ adieci. \parallel 23. ἀνατέλλουσι et mox δύνουσι M. \parallel 24. post Τοξότης τε add. M. \parallel 24. 25. ἔστιν — $Aλγόκερως <math>MV^2$, ergo parilitas est sagittario et capricorno Lat.: om. cett. \parallel 27. είναι om. codd. praeter M, qui hab. συμβέβημεν είναι.

άμάρτημα περί την συζυνίαν τοῦ Κριοῦ. ἀποφαίνονται γάο κατά συζυγίαν Κοιόν Ζυγώ ώς τούτων των ζωδίων έχ τοῦ αὐτοῦ τόπου ἀνατελλόντων καὶ εἰς τὸν 41 αὐτὸν τόπον δυνόντων, ἀλλ' δ μεν Κριὸς βόρειος άνατέλλει καλ δύνει. [έκ] τοῦ γὰρ ζσημερινοῦ κύκλου 5 πρός ἄρκτους κείται ο δε Ζυγός νότιος και ανατέλλει καλ δύνει του γάρ Ισημερινού κύκλου πρός μεσημ-42 βρίαν κείται, πώς οὖν δύναται Κριὸς Ζυγώ κατὰ συζυνίαν είναι; έχ διαφόρων γάρ τόπων ανατέλλουσιν, D όμοίως δε και δύνουσιν. οὐ δύναται οὖν ταῦτα τὰ 10 ζώδια ύπὸ τῶν αὐτῶν παραλλήλων ἐμπεριέγεσθαι κύ-43 κλων. δμοίως δε οὐδε αί λοιπαί συζυγίαι συμφωνοῦσιν. ήννοήκασιν οὖν τὰ περί τὰς πρώτας μοίρας συμβεβηκότα τοῖς κατὰ συζυγίαν ζωδίοις περί όλα τὰ ζώδια έκθέμενοι. πολλώ γαρ μαλλον έδει τα όλοις τοις δω- 15 δεκατημορίοις συμβεβηκότα είς άναγραφην καί παραγγέλματα άγαγεῖν.

44 Είσιν οὖν κατὰ ἀλήθειαν συζυγίαι ἔξ΄ Δίδυμοι Καρκίνω, Ταῦρος Λέοντι, Κριὸς Παρθένω, Ἰχθύες Ε Ζυγώ, Ὑδροχόος Σκορπίω, Λίγόκερως Τοξότη. ταῦτα 20 γὰρ καὶ ἐκ τοῦ αὐτοῦ τόπου ἀνατέλλει καὶ εἰς τὸν αὐτὸν τόπον δύνει καὶ ὑπὸ τῶν αὐτῶν παραλλήλων ἐμπεριλαμβάνεται κύκλων καὶ ἐξ ἴσου κεῖται πρὸς τὰ

^{2.} $Zvy\ddot{\varpi}$ V¹P¹: $\xi vy\dot{\varpi}v$ cett. $\parallel 5-7$. ἐπ τοῦ γὰς — δόνει ad marg. add. m. 2 V. \mid ἐπ γὰς τοῦ M. \parallel 6. πςὸς βοςὴν V (m. 2) ed. pr. \mid πςὸς βοςὰν κεῖνται A. \mid αί δὲ $\xi vy\dot{\varpi}$ νότιαι καὶ ἀνατέλλονσι καὶ δύνονσι MV¹BP² (om. prius καὶ) V². \mid καὶ ante ἀνατέλλει om. V (m. 2) A edd. \parallel 7. καὶ δύνει om. Ur. H. Mi. \mid τοῦ γὰς \mid ἐπ τοῦ γὰς VA ed. pr., ἐπ γὰς τοῦ Ur. H. Mi. \parallel 8. κεῖται V²P¹ edd.: κεῖνται cett. \mid Zvy $\ddot{\varpi}$ MV² edd.: om. V¹P¹VA. \parallel 9. ἐκ γὰς διας. M. \parallel 10. οὖν \mid γοῦν M, δὲ VA edd. \parallel 11. ἐμπεριεχεσθαι M: περιέχ. cett. \parallel 14. τοῖς κατασν ξvy ίοις $\xi \omega$ δίοις P¹ (ex corr.: primitus συξυγίαν) Ur. H. Mi., τοῖς κατασυζυγίοις $\xi \omega$ δίοις

Am deutlichsten zeigt sich die irrtümliche Annahme bei dem Paarscheine des Widders. Den Widder nehmen sie nämlich als mit der Wage im Paarschein stehend an, da diese Zeichen angeblich aus demselben Orte auf- und in denselben Ort untergehen. Allein der Widder geht nörd- 41 lich auf und unter, weil er nördlich vom Äquator liegt, während die Wage stdlich auf- und untergeht, weil sie südlich vom Äquator liegt. Wie kann also der Widder 42 mit der Wage in Paarschein stehen? Gehen sie ja doch aus verschiedenen Orten auf und auch entsprechend unter. Es können also diese Zeichen nicht von denselben Pa-



rallelkreisen eingeschlossen werden. — Desgleichen stimmen auch die übrigen Paare nicht. Sie haben also den Fehler gemacht, daß sie die Beziehungen, welche nur für die ersten Grade der im Paarschein stehenden Zeichen zutreffend sind, auf die ganzen Zeichen ausdehnten. Es mußten eben vielmehr die für die ganzen Zeichen zutreffenden Be-

ziehungen zur Aufstellung von Lehrsätzen führen.

Es giebt nun in Wahrheit sechs im Paarschein stehende 44
Paare: Zwillinge Krebs, Stier Löwe, Widder Jungfrau,
Fische Wage, Wassermann Skorpion, Steinbock Schütze.
Diese Zeichen gehen eben aus demselben Orte auf und in
denselben Ort unter, werden von denselben Parallelkreisen
eingeschlossen und nehmen zu den Wendepunkten die

VA ed. pr. || 15. Thus edd.: The codd. (etiam codd. Pet.); quod accidit in summa signorum Lat. || 18. $\pi\alpha^2$ àlibeian PA edd. || 21. $\pi\alpha^2$ ante ên om. M. || 22. α otān έμπεριλαμβάνεται $\pi\alpha$ ραλλήλων π . edd. || 23. έξίσου $MV^1P^1P^2$ (recte B). | π εῖνται V^1P^1

45 τροπικά σημεία. ἐν τούτοις γὰρ καὶ τὰ μεγέθη τῶν 18 ήμερῶν καὶ τῶν νυκτῶν ἴσα, καὶ τὰ ἄκρα τῶν γνωμόνων ἐν τοῖς ὡρολογίοις τὰς αὐτὰς γράφει γραμμάς.

Cap. III.

Περί των κατηστερισμένων ζωδίων.

12 A

Τὰ δὲ κατηστερισμένα ζώδια διαιρείται εἰς μέρη τρία. ὰ μὲν γὰρ αὐτῶν ἐπὶ τοῦ ζωδιακοῦ κύκλου κείται, ὰ δὲ λέγεται βόρεια, ὰ δὲ προσαγορεύεται νότια.

2 Τὰ μὲν οὖν ἐπὶ τοῦ ζφδιακοῦ κύκλου κείμενά ἐστι τὰ ιβ΄ ζφδια, ὧν τὰς ὀνομασίας προειρήκαμεν. 10 καὶ ἐν τοις ιβ΄ ζφδίοις τινὲς ἀστέρες διὰ τὰς ἐπ' Β αὐτοις γινομένας ἐπισημασίας ἰδίας προσηγορίας ήξιω-3 μένοι εἰσίν. οἱ μὲν γὰρ [ἐπὶ] τοῦ Ταύρου ἐπὶ τοῦ νώτου αὐτοῦ κείμενοι ἀστέρες τὸν ἀριθμὸν ἔξ καλοῦνται Πλειάδες. οἱ δὲ ἐπὶ τοῦ βουκράνου τοῦ Ταύρου 15 κείμενοι ἀστέρες τὸν ἀριθμὸν πέντε καλοῦνται Ὑκόδες.

4 δ δε προηγούμενος των ποδων των Διδύμων ἀστηρ προσαγορεύεται Πρόπους. οί δε έν τῷ Καρκίνω νεφελοειδεῖ συστροφῆ ἐοικότες καλοῦνται Φάτνη, οί δε απλησίον αὐτῆς δύο ἀστέρες κείμενοι "Ονοι προσαγο-20 δρεύονται. δ δε ἐν τῆ καρδία τοῦ Λέοντος κείμενος

οεύονται. ὁ δὲ έν τἢ καρδία τοῦ Λέοντος κείμενος λαμπρὸς ἀστὴρ ὁμωνύμως τῷ τόπω, ἐφ' ῷ κείται, Καρδία Λέοντος προσαγορεύεται· ὑπὸ δέ τινων Βασιλίσκος καλείται, ὅτι δοκοῦσιν οί περὶ τὸν τόπον τοῦ-

^{1.} nal ante τὰ μεγ. om. Mi. \parallel 3. ἐν om. V^1P^1 . \mid ὡρολογείοις MV^2 . \parallel 6. δὲ FM: om. cett. \mid ζωόια \mid ἄσσρα V (ex correct.: primitus ζώδια) A edd. \parallel 7. αὐτῶν et mox κύκλου om. F. \parallel 8. κείται \mid μινεῖται V^1P^1 . \parallel 9. οὖν et mox κύκλου om. F. \parallel 10. τὰ om. F. \mid post προσειρήκαμεν ἐν ἄλλοις add. Pr. \parallel 11. ἐν αὐτοῖς ἐπιγινομένας F. \parallel 13. τοῦ νότου F, τῷ νότου V^1B , τῷ νότ Φ P^2 , τῷ

gleiche Lage ein. Denn in ihnen ist die Länge der Tage 45 und der Nächte gleich, und die Spitzen der Zeiger an den Sonnenuhren beschreiben dieselben Stundenlinien.

Drittes Kapitel.

Von den Sternbildern.

Die Sternbilder zerfallen in drei Klassen: sie liegen 1 teils auf dem Tierkreise, teils werden sie nördliche, teils südliche genannt.

Die auf dem Tierkreis gelegenen sind die zwölf 2 Tierkreisbilder, deren Namen wir oben mitgeteilt haben. In diesen zwölf Bildern giebt es einige Sterne, welche infolge der mit ihnen verbundenen Witterungsanzeichen einer besonderen Benennung gewürdigt worden sind. So 3 heißen im Stier die auf dem Rücken desselben stehenden Sterne, sechs an der Zahl, die Plejaden. Die im Kopfe des Stieres stehenden Sterne, fünf an der Zahl, heißen die Hyaden. - Der den Füssen der Zwillinge (westlich) 4 vorangehende Stern heißt Propus. - Die gleich einem Nebelfleck im Krebs stehenden Sterne heißen die Krippe: die beiden in der Nähe derselben befindlichen werden die Esel genannt. — Der im Herzen des Löwen stehende 5 helle Stern heisst gleichnamig mit dem Orte, an welchem er steht, das Herz des Löwen; von einigen wird er auch Regulus genannt, weil man annimmt, dass die in dieser Region geborenen königlichen Geschlechts sind. -

νώτω P^1 . || 14. post κείμενοι είσιν (sic) add. V^1BP^2 (κείμενοί είσιν) P^1VA . | ante καλοθνται καλ add. P^1P^2 . || 15. βουκαανοθ P^1 , βουκαάνου VA, βουκάνου ed. pr. | τοθ Ταύκου om. F. || 16. τον άφιθμον καλ αύτοι ε' Pr. || 17. δε om. F. || 18—19. οί δε — καλοθνται Φάτνη FMPr. edd.: ή δε et mox καλείται $V^1P^1V^2VA$. || 18. νεφελοειδής συστροφή V^1P^1 (στροφή) V^2 . || 19. έοικότες om. V^1P^1 . || 20. πλησίον αὐτοῦ ἀστέφες κείμενοι δύο F. || 21. δ' ἐν F hic et infra 38, 9; 40, 22; 42, 3. || 22. ἀστής λαμπρός V^1 edd. | έφ' οῦ V^1 . et sic scrib. esse videtur. || 24. καλείται om. V^2 .

6 τον γεννώμενοι βασιλικόν ἔχειν τὸ γενέθλιον. ὁ δὲ ἐν ἄκρα τῆ ἀριστερᾳ χειρὶ τῆς Παρθένου κείμενος λαμπρὸς ἀστὴρ Στάχυς προσαγορεύεται. ὁ δὲ παρὰ τὴν δεξιὰν τῆς Παρθένου πτέρυγα κείμενος ἀστερί- D σκος Προτρυγητὴρ ὁνομάζεται. οἱ δὲ ἐν ἄκρα τῆ δεξιᾳ 5 χειρὶ κείμενοι τοῦ Ἡδροχόου τέσσαρες ἀστέρες Κάλπις 7 καλοῦνται. οἱ δὲ ἀπὸ τῶν οὐραίων μερῶν τῶν Ἰχθύων κατὰ τὸ ἔξῆς κείμενοι ἀστέρες Λίνοι προσαγορεύονται. εἰσὶ δὲ ἐν μὲν τῷ νοτίᾳ λίνᾳ ἀστέρες ἐννέα, ἐν δὲ τῷ βορείῳ λίνᾳ ἀστέρες πέντε. ὁ δὲ ἐν ἄκρᾳ τῷ λίνᾳ 10 κείμενος λαμπρὸς ἀστὴρ Σύνδεσμος προσαγορεύεται.

19 8 Βόρεια δέ έστιν, ὅσα τοῦ τῶν ζωδίων κύκλου Ε πρὸς ἄρκτους κεῖται. ἔστι δὲ τάδε· ἡ Μεγάλη Ἄρκτος καὶ ἡ Μικρά, Δράκων ὁ διὰ τῶν Ἄρκτων, Ἀρκτοφύλαξ, Στέφανος, ὁ Ἐνγούνασιν, Ὀφιοῦχος, "Οφις, Λύρα, "Ορνις, 15 "Οϊστός, 'Αετός, Δελφίς, Προτομή "Ιππου καθ' "Ιππαρχον, "Ιππος, Κηφεύς, Κασσιέπεια, 'Ανδρομέδα, Περσεύς, 'Ηνίοχος, Δελτωτὸν καὶ ὁ ὕστερον κατηστερισμένος ὑπὸ Καλλιμάχου Βερονίκης Πλόκαμος.

9 Πάλιν δὲ καὶ ἐν τούτοις ἀστέρες τινὲς ἰδίας ἔχουσι 13 Δ προσηγορίας διὰ τὰς δλοσχερεῖς ἐπ' αὐτοῖς γινομένας 21 ἐπισημασίας. ὁ μὲν γὰρ ἀνὰ μέσον τῶν σκελῶν τοῦ 'Αρκτοφύλακος κείμενος ἐπίσημος ἀστὴρ 'Αρκτοῦρος ὀνο-10 μάζεται. ὁ δὲ παρὰ τὴν Λύραν κείμενος λαμπρὸς ἀστὴρ

^{1.} γεννώμενοι ex corr. V, γενόμενοι Pr. | τὸ γεν. ἔχειν F. || 2. κείμ. τῆς Παρθ. F. || 5. προτουγητῆς Pr. || 6. κείμενοι om. Pr. | τοῦ 'Τὸρ. om. F. | Κάλπις FV² ed. pr.: κάλπη M Pr., κάλπεις V¹V (hiat P¹, cf. Suppl. var. lect. III) Ur. H. Mi., καλπείς Α. || 7. μερῶν om. F. || 8. Λίνοι] ληνὸν F. || 9. μὲν] μέσ φ F. | ληνο F hic et bis infra. || 10. ἀστέρες om. Pr. || 11. συνδεσμὸς Α edd. || 12—14. οἱ ἐπὶ τὰ βόρεια κείμενοι ἀστέρες (haec rubro exarata), ὅσοι τούτων τῶν ζωδίων κύκλον πρὸς ἄρκτους κεῖνται. ἔστι δὲ ἡ μεγάλη ἄρκτος καὶ ἡ μικρά, δράκων ὅς ἐστιν ἀρκτοφύλαξ F. ||

Der am Ende der linken Hand der Jungfrau stehende 6 helle Stern wird Spica genannt; der am rechten Flügel der Jungfrau stehende kleine Stern heißt Vindemiatrix.

— Die am Ende der rechten Hand des Wassermannes stehenden vier Sterne heißen der Krug. — Die hinter 7 den Schwänzen der Fische in einer Reihe stehenden Sterne werden das Band genannt. Es stehen in dem südlichen Bande neun, in dem nördlichen fünf Sterne. Der am Ende des Bandes stehende helle Stern wird der Knoten genannt.

Nördliche Sternbilder sind alle diejenigen, welche 8 vom Tierkreis nach Norden zu liegen. Es sind folgende: der Große und der Kleine Bär, der durch die Bären sich schlängelnde Drachen, der Bärenhüter, die Krone, der Knieende (Hercules), der Schlangenträger, die Schlange, die Leier, der Schwan, der Pfeil, der Adler, der Delphin, der Kopf des Füllens nach Hipparchos, der Pegasus, der Cepheus, die Cassiopeja, die Andromeda, der Perseus, der Fuhrmann, der Triangel und das später von Kallimachos⁷) unter die Sterne versetzte Haupthaar der Berenice.

Auch in diesen (Sternbildern) haben einige Sterne 9 infolge der im allgemeinen mit ihnen verbundenen Witterungsanzeichen besondere Benennungen. So heißt der zwischen den Beinen des Bärenhüters stehende helle Stern Arktur. — Der bei der Leier stehende helle Stern wird 10 gleichnamig mit dem ganzen Bilde Leier (Wega) ge-

^{13.} $\hat{\eta}$ ἄρπτος μεγάλη, ἄρπτος $\hat{\eta}$ μιπρὰ M, $\hat{\eta}$ μεγάλη ἄρπτος, ἄρπτος $\hat{\eta}$ μιπρὰ Pr. c. \parallel 14. καὶ add. F: om. cett. \parallel 15. $\hat{\delta}$ add. F: om. cett. \mid ένγούνασιν FM V¹BP¹: έν γούνασι P², ένγόνασιν V²VA Pr. edd. \parallel 16. δελφίν F, δέλφις Pr. \mid προτομή ἔππον καθ' Ἰππαρχον ἔππος M Pr. a. Ur. H.: προτομή ἔππον καθ' Ἰππαρχον ἔππος FV¹P¹V²VA Pr. bcd Mi., om. interp. ed. pr.; frustum arcus secundum sententiam abrachis Lat. \parallel 17. κιφεὸς V¹P¹V²VA. \mid Κασσιόπεια Ur. Mi. \parallel 19. βερονίκης FV¹BP¹: βερηνίκης P², βερενίκης MV²VA edd. (Βερενν. ed. pr.) \parallel 21. έπ' αθτοῖς om. F. \parallel 22. ἀναμέσων FP¹ άναμέσον M. \parallel 23. ἀστήρ ἑπίσημος Ur. H. Mi. \mid κατονομάζεται M, προσαγορεύεται F. \parallel 24. παραπείμενος F.

δμωνύμως δλφ τῷ ζωδίφ Λύρα προσαγορεύεται. ὁ δὲ μέσος τῶν ἐν τῷ ᾿Αετῷ τριῶν ἀστέρων ὁμωνύμως ⟨δλφ⟩

11 τῷ ζωδίφ ᾿Αετὸς προσαγορεύεται. οἱ δὲ ἐν ἄκρα τῇ ἀριστερῷ χειρὶ τοῦ Περσέως κείμενοι ἀστέρες Γοργόνιον καλοῦνται. οἱ δὲ ἐν ἄκρα τῇ δεξιῷ χειρὶ τοῦ Περσέως 5 κείμενοι ἀστερίσκοι πυκνοὶ καὶ μικροὶ εἰς τὴν Ἅρπην Β

12 καταστερίζονται. ὁ δὲ ἐν τῷ εὐωνύμῷ ὥμῷ τοῦ Ἡνιόχου κείμενος λαμπρὸς ἀστὴρ Αξξ προσαγορεύεται, οἱ δὲ ἐν ἄκρα τῇ ⟨ἀριστερῷ⟩ χειρὶ αὐτοῦ κείμενοι ἀστερίσκοι δύο Ἔριφοι καλοῦνται.

13 Νότια δέ έστιν, δσα τοῦ τῶν ζφδίων κύκλου ποὸς μεσημβρίαν κείται. ἔστι δὲ τάδε 'Ωρίων καὶ Προκύων, Κύων, Λαγωός, 'Αργώ, "Υδρος, Κρατήρ, Κόραξ, Κένταυρος, Θηρίον, ὁ κρατεῖ ὁ Κένταυρος, καὶ Θυρσό- c λογχος, δν κρατεῖ ὁ Κένταυρος καθ' "Ιππαρχον, Θυμια- 15 τήριον, Νότιος 'Ιχθύς, Κῆτος, "Ίδωρ τὸ ἀπὸ τοῦ 'Τόροχόου, Ποταμὸς ὁ ἀπὸ τοῦ 'Ωρίωνος, Νότιος Στέφανος, ὑπὸ δέ τινων Οὐρανίσκος προσαγορευόμενος, Κηρύκιον καθ' "Ιππαρχον.

14 Πάλιν δὲ καὶ ἐν τούτοις τινὲς ἀστέρες ἰδίας ἔχουσι 20 προσηγορίας. ὁ μὲν γὰρ ἐν τῷ Πρόκυνι ὢν λαμπρὸς ἀστὴρ Προκύων καλεῖται. ὁ δὲ ἐν τῷ στόματι τοῦ D

^{1.} $\tau \tilde{\varphi}$ ől φ P^2 . \parallel 1-3. δ δè μέσος — προσαγοςεύεται add. F Lat. (cf. Append. III 2B): om. cett. \parallel 2. δl φ adieci, cf. supra 1 et 42, 2; nomine totius vulturis Lat. \parallel 3. έν ἀριστερ $\tilde{\varphi}$ ἄπρα χειρι $Pr. \parallel$ 4-6. Γοργόνιον — πυπνοι παι om. $F. \parallel$ 4. γοργόνιοι Pr. b cd (recte a), γοργόνων edd. \parallel 6. οι μιπροι $F. \parallel$ 7. πατα στερίζονται Pr. a bc edd.: παταστηρίζονται codd. $Pr. d. \parallel$ 9. άριστερ $\tilde{\varphi}$ supplevi: έν ἄπρα $\tau \tilde{y}$ χειρι αὐτοῦ P^2 , έν ἄπρα $\tau \tilde{y}$ χειρι P^2 P^2 , έν ἄπρα $\tau \tilde{y}$ αὐτοῦ χειρι P^2 P^2 P^2 έν ἄπρα r^2 χειρι P^2 P^2 έν ἄπρα r^2 αὐτοῦ χειρι P^2 P^2 έν ἄπρα r^2 αὐτοῦ χειρι P^2 P^2 έν ἄπρα r^2 αὐτοῦ αὐτοῦ χειρι P^2 P^2 έν ἄπρα r^2 αὐτοῦ αὐτοῦ χειρι P^2 P^2 εν αν αν P^2 εν αν P^2 P^2 εν αν αν P^2 P^2 P^2 P^2 εν αν P^2 P^2 εν αν P^2 P^2 P^2 εν αν P^2 P^2 P^2 P^2 εν αν P^2 $P^$

nannt. — Der mittelste von den drei Sternen im Adler wird gleichnamig mit dem ganzen Bilde Adler (Atair) genannt. — Die am Ende der linken Hand des Perseus 11 stehenden Sterne heißen das Gorgonenhaupt. Die am Ende der rechten Hand des Perseus stehenden dicht zusammengedrängten Sternchen werden in das Sichelschwert gesetzt. — Der an der linken Schulter des Fuhrmanns 12 stehende helle Stern heißt die Ziege (Capella); die am Ende der linken Hand desselben stehenden beiden Sternchen werden die Zicklein genannt.

Südliche Sternbilder sind alle diejenigen, welche 13 vom Tierkreis nach Süden zu liegen. Es sind folgende: der Orion und der Kleine Hund, der Große Hund, der Hase, das Schiff Argo, die Wasserschlange, der Becher, der Rabe, der Centaur, der Wolf, welchen der Centaur gefaßt hält, die Thyrsuslanze, welche der Centaur nach Hipparchos gefaßt hält, der Altar, der Südliche Fisch, der Walfisch, der vom Wassermann ausgehende Wasserguß, der vom Orion ausgehende Fluß (Eridanus), die Südliche Krone, von manchen auch der Baldachin genannt, der Heroldstab nach Hipparchos.

Auch in diesen (Sternbildern) haben einige Sterne 14 besondere Benennungen. So heifst der helle Stern im Kleinen Hunde Procyon. — Der helle Stern an der Schnauze des Großen Hundes, welcher die Zunahme der

lepus Lat. || 12. τάδε · ὁρίων, κύων καὶ προκόων edd., de quibus verbis κύων om. codd. (habet F Lat.), κύων καὶ om. Pr. || 14. καὶ om. Pr. || 14. ταὶ θυρς. — Κένταυρος om. M P¹ Lat. || 14. θυρσόλογος F: θυρσόλυγος A, θυρσολόγος cett. || 15. κένταυρος καθ ΄ ἵππαρχον θυμ. F V, praeterea comma post ὅτππαρχον positum V¹ edd., sine omni interp. A; turibulum secundum sententiam abrachis Lat. | καθ ὅτπω om. Pr. || 17. ὁ om. F. | ὁ τοῦ Ὠρίωνος Pr. b c d (a ὁ ἀπὸ τοῦ). || 18. ὁπό τινων δὲ M Pr. a b c, δὲ om. d. | κηρυκεῖον ed. pr. Ur. H., κηρύκειον Mi. || 20. καὶ om. Ur. H. Mi. || 21. προσηγορίας ἔχουσι M. | προκυνὶ M V², κοῦ Α (προ m. 1), προκύωνι Pr. | ὢν om. F.

Κυνὸς λαμπρὸς ἀστήρ, δς δοκεῖ τὴν ἐπίτασιν τῶν καυμάτων ποιεῖν, ὁμωνύμως ὅλφ τῷ ζφδίᾳ Κύων προσαμάτων ποιεῖν, ὁμωνύμως ὅλφ τῷ ζφδίᾳ Κύων προσαμότ γορεύεται. ὁ δὲ ἐν ἄκρᾳ τῷ πηδαλίᾳ τῆς ᾿Αργοῦς κείμενος λαμπρὸς ἀστὴρ Κάνωπος ὀνομάζεται. οὖτος μὲν ἐν Ὑθόφ δυσθεώρητός ἐστιν ἢ παντελῶς ἀφ' ὑψη 5 λῶν τόπων ὁρᾶται. ἐν ᾿Αλεξανδρείᾳ δέ ἐστι παντελῶς ἐκφανής. σχεδὸν γὰρ τέταρτον μέρος ζφδίου ἀπὸ τοῦ δρίζοντος μεμετεωρισμένος φαίνεται.

Cap. IV.

Περὶ ἄξονος καὶ πόλων.

10

1 Τοῦ δὲ κόσμου σφαιροειδοῦς ὑπάρχοντος ἄξων καλεῖται ἡ διάμετρος τοῦ κόσμου, περὶ ἢν στρέφεται ὁ κόσμος. τὰ δὲ πέρατα τοῦ ἄξονος πόλοι λέγονται 2 τοῦ κόσμου. τῶν δὲ πόλων ὁ μὲν λέγεται βόρειος, ὁ δὲ νότιος, βόρειος μὲν ὁ διὰ παντὸς φαινόμενος ὡς 14 Α πρὸς τὴν ἡμετέραν οἴκησιν, νότιος δὲ ὁ διὰ παντὸς 16 3 ἀόρατος ὡς πρὸς τὸν ἡμέτερον ὁρίζοντα. εἰσὶ μέντοι τόποι τινὲς ἐπὶ τῆς γῆς, ὅπου συμβαίνει τὸν μὲν παρ' ἡμῖν πόλον τὸν ἀεὶ φανερὸν ἐκείνοις ἀόρατον εἶναι, 4 τὸν δὲ παρ' ἡμῖν ἀόρατον ἐκείνοις φανερὸν εἶναι. καὶ 30 πάλιν ἔστι τις τόπος ἐπὶ τῆς γῆς, ὅπου οἱ δύο πόλοι ὁμοίως ἐπὶ τοῦ ὁρίζοντος κεῖνται.

Cap. V.

Περί των έν τη σφαίρα κύκλων.

. Τῶν δὲ ἐν τῆ σφαίρα κύκλων οι μέν εἰσι παρ- 25 άλληλοι, οι δὲ λοξοί, οι δὲ διὰ τῶν πόλων. παράλληλοι

^{1—2.} δς — ποιεῖν om. F. \parallel 1. τὴν ἐπίτασιν τὴν τῶν VA edd. \parallel 4. Κάνωπος F: πάνωβος MP¹ Pr. edd., πάνοβος V¹V²VA. \parallel 5. δὶς θεωρητός Pr. a, μόλις θεωρητός Pr. b c d. \parallel 6. δρᾶται]

Hitze bewirken soll, wird gleichnamig mit dem ganzen Bilde der Hund (Sirius) genannt. — Der am Ende des 15 Steuerruders der Argo stehende helle Stern heißt Canopus. Derselbe ist in Rhodos schwer sichtbar oder wird überhaupt nur von hochgelegenen Orten aus gesehen, während er in Alexandria ganz gut sichtbar ist, da er dort eine Höhe von fast dem vierten Teile eines Zeichens (d. i. $7^{1}/2^{0}$) über dem Horizonte erreicht. 8)

Viertes Kapitel.

Von der Achse und den Polen.

Da das Weltall Kugelgestalt hat, so heist Achse 1 derjenige Durchmesser des Weltalls, um welchen sich dasselbe dreht. Die Endpunkte der Achse heisen die Weltpole. Von den Polen heist der eine der nördliche, der 2 andere der südliche, und zwar der nördliche derjenige, welcher für unseren Wohnort immer sichtbar ist, der südliche derjenige, welcher für unseren Horizont immer unsichtbar bleibt. Es giebt jedoch Orte auf der Erde, wo 3 den Bewohnern der bei uns immer sichtbare Pol unsichtbar bleiben mus, während der bei uns unsichtbare ihnen sichtbar ist. Ferner giebt es einen Ort auf der Erde, wo 4 die beiden Pole in gleicher Weise im Horizonte liegen.

Fünftes Kapitel.

Von den Kreisen auf der Kugel.

Die Kreise auf der Kugel sind teils Parallelkreise, 1 teils schiefe Kreise, teils durch die Pole gehende Kreise.

όρατός M Pr. \parallel 7. ἐκφανής F: ἐμφανής V¹P¹VA edd., ἀφανής M Pr., ἀειφανής V² (ex corr., ut videtur). \mid τοῦ ζωδίον A edd. \mid 8. μεμετεωρισμένος F: μετεωρισμένος M V¹V²VA Pr. edd., μετεωρίμένος B, om. P³, μετεωρισμός P¹. \mid 10. ἄξωνος V (ex corr.) A Pr. ed. pr. \mid 11. Inc. Proclus: ἤξων καλείται τοῦ κόσμον ή διάμ. αὐτοῦ περὶ ἢν στρέφεται. τὰ δὲ πέρατα πτλ. \mid 12. περὶ ἢν F. \mid 13. ἄξωνος Pr. ed. pr. \mid 14. § 2 — Cap. V § 57 om. F. \mid 18. μὲν om. Pr. \mid 20. post παρ² ἡμῖν πόλον add. Pr. \mid εἶναι φανερὸν P². \mid 21. οί om. Pr. \mid 24. Περὶ σφαίρας κύκλων Pr. \mid 25. δὲ om. H. \mid δ' ἐν Pr.

μέν (είσιν) οί τοὺς αὐτοὺς πόλους ἔχοντες τῷ πόσμῳ. είσὶ δὲ παράλληλοι κύκλοι πέντε· ἀρκτικός, θερινὸς τροπικός, ἀνταρκτικός.

2 'Αρατικός μεν οὖν έστι κύκλος ὁ μέγιστος τῶν ἀεὶ θεωρουμένων κύκλων, ὁ ἐφαπτόμενος τοῦ ὁρίζοντος ο καθ' εν σημείον καὶ δλος ὑπερ γῆν ἀπολαμβανόμενος, ε ἐν ῷ τὰ κείμενα τῶν ἄστρων οὖτε δύσιν οὖτε ἀνατο-21 λὴν ποιεῖται, ἀλλὰ δι' ὅλης τῆς νυκτὸς περὶ τὸν πόλον 3 στρεφόμενα θεωρεῖται. οὖτος δὲ ὁ κύκλος ἐν τῆ καθ' ἡμᾶς οἰκουμένη ὑπὸ τοῦ ἐμπροσθίου ποδὸς τῆς Με-10 γάλης "Αρκτου περιγράφεται.

4 Θερινός δὲ τροπικός κύκλος ἐστὶν ὁ βορειότατος τῶν ὑπὸ τοῦ ἡλίου γραφομένων κύκλων κατὰ τὴν τοῦ κόσμου γινομένην περιστροφήν, ἐφ' οὖ γενόμενος ὁ το ἡλίος τὴν θερινὴν τροπὴν ποιείται, ἐν ἡ ἡ μεγίστη το μὲν πασῶν τῶν ἐν τῷ ἐνιαυτῷ ἡμέρα, ἐλαχίστη δὲ ἡ τοὺξ γίνεται. μετὰ μέντοι γε τὴν θερινὴν τροπὴν οὐκέτι πρὸς τὰς ἄρκτους παροδεύων ὁ ἥλιος θεωρείται, ἀλλ' ἐπὶ τὰ ἔτερα μέρη τρέπεται τοῦ κόσμου, διὸ καὶ κέκληται τροπικός.

'Ισημερινός δέ έστι κύκλος δ μέγιστος τῶν πέντε παραλλήλων κύκλων, δ διχοτομούμενος ὑπὸ τοῦ δρίζοντος, ὥςτε ἡμικύκλιον μὲν ὑπὲρ γῆν ἀπολαμβάνεσθαι, Ε ἡμικύκλιον δὲ ὑπὸ τὸν δρίζοντα, ἐφ' οὖ γενόμενος δ ἤλιος τὰς ἰσημερίας ποιείται, τήν τε ἐαρινὴν καὶ τὴν 25 φθινοπωρινήν.

Χειμερινός δε τροπικός κύκλος έστιν δ νοτιώτατος των ύπο του ήλίου γραφομένων κύκλων κατά την [ύπό]

^{1.} elsiv adieci: et orbes equidistantes sunt illi Lat. (D, sunt om. L). $\parallel 2$. dè om. H. $\parallel 3$. nal àrragnt. P^1 . $\parallel 6$. drola $\mu\beta$. $\nabla^1 P^1$. $\mid 9$. èr tỷ nad huãs olnovuéry suspicionem movet; cf. not.

Parallelkreise sind diejenigen, welche dieselben Pole wie das Weltall haben. Es giebt fünf Parallelkreise: den arktischen, den Sommerwendekreis, den Äquator, den Winterwendekreis und den antarktischen.

Der arktische Kreis ist der größte von den 2 immer sichtbaren Kreisen. Er berührt den Horizont in einem Punkte und liegt ganz über der Erde. Die innerhalb desselben liegenden Sterne gehen weder auf noch unter, sondern sind die ganze Nacht um den Pol kreisend sichtbar. Dieser Kreis wird in dem zu unserer Zeit be-3 wohnten Teile der Erde von dem Vorderfuße des Großen Bären beschrieben.⁹)

Der Sommerwendekreis ist der nördlichste der 4 von der Sonne infolge der Umdrehung des Weltalls beschriebenen Kreise. Steht die Sonne auf ihm, so bewirkt sie die Sommerwende, bei welcher der längste Tag im Jahre mit der kürzesten Nacht hervorgebracht wird. Nach 5 der Sommerwende sieht man jedoch die Sonne nicht mehr nach Norden fortschreiten, sondern sie wendet sich nach der anderen Seite des Weltalls; daher auch der Name Wendekreis.

Der Äquator ist der größte von den fünf Parallel- 6 kreisen. Er wird vom Horizonte halbiert, sodaß der eine Halbkreis über der Erde liegt, der andere unter dem Horizont. Steht die Sonne in ihm, so bewirkt sie die Nachtgleichen, und zwar einerseits die Frühlingsnachtgleiche, andererseits die Herbstnachtgleiche.

Der Winterwendekreis ist der südlichste der von 7 der Sonne infolge der Umdrehung des Weltalls beschrie-

germ. 9. \parallel 13—14. κατὰ — περιστροφήν om. Pr. \parallel 14. γιγνομένην $V^1P^1V^2$. \parallel 15. $\dot{\eta}$ om. edd. \parallel 16. $\dot{\eta}μερῶν$ H. \parallel 17. γε om. Pr. \parallel 18. ἀλλὰ H. hic et infra 46, 6. \parallel 19. ἐπὶ θάτερα Pr. hic et infra 46, 6. \parallel δι' δ V edd. hic et infra 46, 7. \parallel καὶ om. Pr. \parallel 21. κόκλος ἐστὶν ὁ Pr. \parallel 28. ὁπὲρ γῆς $V^1PP^1V^2V$. \parallel 25. ἰσημερινάς V^2V , ίσημερίας ex corr. V^1B (uterque primitus . . . ινὰς), ἰσημερείας P^2 . \parallel τ' ἐαρ. Pr. \parallel 28. τοῦ om. H. \parallel ὁπὸ (etiam Pr.) delendum est; cf. ind. gr. s. v. περιστροφή.

τοῦ κόσμου γινομένην περιστροφήν, ἐφ' οὖ γενόμενος ὁ ἥλιος τὴν χειμερινὴν τροπὴν ποιείται, ἐν ἦ ἡ μεγίστη 15 Α μὲν πασῶν τῶν ἐν τῷ ἐνιαυτῷ νὺξ ἐπιτελείται, ἐλα-8 χίστη δὲ ἡ ἡμέρα. μετὰ μέντοι γε τὴν χειμερινὴν τροπὴν οὐκέτι πρὸς μεσημβρίαν παροδεύων ὁ ἥλιος 5 θεωρείται, ἀλλ' ἐπὶ τὰ ἔτερα μέρη τρέπεται τοῦ κόσμου, διὸ κέκληται καὶ οὖτος τροπικός.

'Ανταρκτικός δέ έστι κύκλος ίσος καλ παράλληλος τῷ ἀρκτικῷ καλ ἐφαπτόμενος τοῦ ὁρίζοντος καθ' Εν σημείον καλ ὅλος ὑπὸ γῆν ἀπολαμβανόμενος, ἐν ῷ τὰ Β κείμενα τῶν ἄστρων διὰ παντὸς ἡμῖν ἐστιν ἀόρατα.

10 Τῶν δὲ προειρημένων πέντε <παραλλήλων> κύκλων μέγιστος μέν ἐστιν ὁ ἰσημερινός, ἔξῆς δὲ τοἰς
μεγέθεσιν οι τροπικοί, ἐλάχιστοι δὲ ὡς πρὸς τὴν ἡμε22 11 τέραν οἴκησιν οι ἀρκτικοί. τούτους δὴ τοὺς κύκλους 15
δεί νοείν ἀπλατείς, λόγω θεωρητούς, ἐκ τῆς τῶν ἀστέρων θέσεως καὶ τῆς τῶν διόπτρων θεωρίας καὶ τῆς
ἡμετέρας ἐπινοίας διατυπουμένους. μόνος γὰρ ἐν τῷ σ
κόσμω κύκλος ἐστὶ θεωρητὸς ὁ τοῦ γάλακτος, οι δὲ
λοιποὶ λόγω εἰσὶ θεωρητοί.

12 Πέντε δὲ παράλληλοι μόνον καταγράφονται κύκλοι εἰς τὴν σφαζραν, οὐ διὰ τὸ μόνον τούτους ἐν τῷ κόσμῷ παραλλήλους εἶναι. ὁ γὰρ ἥλιος καθ' ἐκάστην ἡμέραν ὡς πρὸς αἰσθησιν κύκλον παράλληλον περιστρέφεται τῷ ἰσημερινῷ κατὰ τὴν [ἐπὶ] τοῦ κόσμου γινομένην 25 περιστροφήν, ὡςτε μεταξὺ τῶν τροπικῶν κύκλων ρπβ΄ κύκλους παραλλήλους γράφεσθαι ὑπὸ τοῦ ἡλίου· το- D 3 σαῦται γὰρ ἡμέραι εἰσίν αί μεταξὺ τῶν τροπῶν. φέρονται δὲ καὶ πάντες οἱ ἀστέρες ἐπὶ παραλλήλων κύ-

^{1.} γινομένην V Pr.: γενομένην cett. | 4. ή om. Pr. edd. | γε om. Pr. | 13. έστιν om. V edd. | τοῖς μεγέθεσιν om. Pr. b cd,

benen Kreise. Steht die Sonne auf ihm, so bewirkt sie die Winterwende, bei welcher die längste Nacht im Jahre mit dem kürzesten Tage hervorgebracht wird. Nach der 8 Winterwende sieht man die Sonne jedoch nicht mehr nach Süden fortschreiten, sondern sie wendet sich nach der anderen Seite des Weltalls; daher auch hier der Name Wendekreis.

Der antarktische Kreis ist gleich und parallel dem 9 arktischen. Er berührt den Horizont in einem Punkte und liegt ganz unter der Erde. Die innerhalb desselben liegenden Sterne sind für uns immer unsichtbar.

Von den im vorhergehenden besprochenen fünf 10 Parallelkreisen ist der größte der Äquator, die nächstgrößten sind die Wendekreise, die kleinsten für unseren Wohnort die arktischen. Diese Kreise muß man sich 11 nun ohne jede Ausdehnung in die Breite denken, als nur theoretisch angenommen, indem sie lediglich nach der Lage der Sterne, durch die Handhabung der Absehrohre und in unserer Vorstellung festgelegt werden. Der einzige sichtbare Kreis im Weltall ist die Milchstraße, die übrigen sind alle nur theoretisch angenommen.

Nur fünf Parallelkreise werden auf dem Himmelsglobus verzeichnet, nicht etwa aus dem Grunde, weil nur
diese als Parallelkreise im Weltall vorhanden wären. Bewegt sich ja doch die Sonne täglich für die sinnliche
Wahrnehmung auf einem Parallelkreise zum Äquator infolge der Umdrehung des Weltalls, sodas zwischen den
Wendekreisen 182 Parallelkreise von ihr beschrieben
werden; soviel Tage liegen nämlich zwischen den Wenden.
Es bewegen sich ferner auch alle Sterne Tag für Tag 13
auf Parallelkreisen. Letztere werden jedoch nicht alle
auf dem Himmelsglobus verzeichnet. Sie finden zwar für

habet a. \parallel 14. $\tau \dot{\eta} \nu$ om. edd. \parallel 15. $\partial \dot{\eta}$ V¹BP¹V: $\partial \dot{\epsilon}$ V²P² Pr. edd. \parallel 16. ăstem Pr. edd. \parallel 17. $\tau \dot{\eta} \dot{\varsigma}$ ast $\dot{\eta} \dot{\varsigma}$ distreas demolas Pr. \parallel 19. ėst ν alst $\eta \dot{\varsigma}$ pr. \parallel 21. μ svoi Pr. \parallel 25. τ 00 la $\eta \mu$ e ρ 100 Pr. \parallel ètl om. Pr. \parallel yevo μ 2 ν 4 ν 7 Ur. H. Mi. \parallel 26. ρ 6 ν 7 or ρ 7 ols vulg. (praeter Pr. d: ρ 6 ν 7); 182 orbes equidistantes Lat.

κλων καθ' εκάστην ημέραν, ού κατανράφονται δε οδτοι πάντες είς τὴν σφαίραν διὰ τὸ πρὸς μὲν ἄλλας πραγματείας των έν τη άστρολογία πολλά συμβάλλεσθαι. 14 οὐδὲ νὰο καταστερισθηναι δυνατὸν καλῶς τὴν σφαζραν άγευ πάντων των παραλλήλων κύκλων, οὐδὲ τὰ με- 5 νέθη τῶν νυκτῶν καὶ τῶν ἡμερῶν ἀκριβῶς εύρεθῆναι κ άνευ των προειρημένων κύκλων πρός μέντοι γε την πρώτην είσαγωγήν τῆς ἀστρολογίας οὐδὲν ἀποτέλεσμα 15 προσφερόμενοι οὐ καταγράφονται ἐν τῆ σφαίρα. δὲ πέντε παράλληλοι κύκλοι διὰ τὸ ἀποτελέσματά τινα 10 προσφέρεσθαι διωρισμένα είς την πρώτην είσανωνην 16 της άστρολογίας κατεγράφησαν είς την σφαίραν. δ μέν γὰρ ἀρχτικὸς χύκλος ἀφορίζει τὰ ἀεὶ θεωρούμενα τῶν ἄστρων, δ δὲ θερινός τροπικός κύκλος την <θερινην> 16 A τροπήν περιέγει καὶ πέρας έστὶ τῆς τοῦ ἡλίου πρὸς 15 άρκτον μεταβάσεως, δ δε ίσημερινός κύκλος τας ίσημερίας περιέγει, δ δε γειμερινός τροπικός κύκλος τέρμα έστι της πρός μεσημβρίαν παρόδου τῷ ηλίω και την χειμερινήν τροπήν περιέχει, δ δε άνταρκτικός κύκλος 17 τὰ μὴ θεωρούμενα τῶν ἄστρων ἀφορίζει. ἔχοντες οὖν 20 κεφάλαια και αποτελέσματα ώρισμένα πρός την είσαγωγην της άστρολογίας εὐλόγως κατεγράφησαν είς την σφαῖοαν.

28 18 Τῶν δὲ προειρημένων πέντε παραλλήλων κύκλων Β δ μὲν ἀρκτικὸς κύκλος ὅλος ὑπὲρ γῆν ἀπολαμβάνεται. 25

19 'Ο δὲ θερινὸς τροπικὸς κύκλος εἰς δύο μέρη ἄνισα τέμνεται ὑπὸ τοῦ ὁρίζοντος καὶ τὸ μὲν μετζαν τμῆμα ὑπὲρ γῆν ἀπολαμβάνεται, τὸ δὲ ἔλασσον ὑπὸ [τὴν] 20 γῆν. οὐ κατὰ πᾶσαν δὲ χώραν καὶ πόλιν ὁμοίως ὁ

^{1.} οὐ παταγράφονται*] συγκαταγράφονται vulg.; οὖτοι συγκαταγράφονται δὲ οὕτως πάντες Pr.; at orbes isti non signantur

andere praktische Zwecke in der Astronomie mancherlei nützliche Verwendung: so wäre es z. B. gar nicht mög- 14 lich ohne Benutzung aller Parallelkreise den Globus richtig mit Sternen zu versehen; auch die Länge der Nächte und der Tage könnte ohne die genannten Kreise nicht mit Genauigkeit ermittelt werden. Allein da sie für die erste Einführung in die Astronomie keinen praktischen Wert haben, so werden sie nicht auf dem Globus verzeichnet. Da hingegen die fünf Parallelkreise 15 wertvolle Definitionen für die erste Einführung in die Astronomie bieten, so wurden sie auf dem Globus verzeichnet. Der arktische Kreis grenzt nämlich die immer 16 sichtbaren Sterne ab, der Sommerwendekreis enthält die Sommerwende und ist die Grenze des Fortschreitens der Sonne nach Norden, der Äquator enthält die Nachtgleichen, der Winterwendekreis ist das Endziel des Fortschreitens der Sonne nach Süden und enthält die Winterwende, der antarktische Kreis endlich grenzt die nichtsichtbaren Sterne ab. Da sie also mit Hauptlehrsätzen und be- 17 stimmten Definitionen für die (erste) Einführung in die Astronomie verknüpft sind, so wurden sie mit gutem Grunde auf dem Globus verzeichnet.

Von den im vorhergehenden besprochenen fünf 18 Parallelkreisen liegt der arktische Kreis ganz über der Erde.

Der Sommerwendekreis wird vom Horizonte in 19 zwei ungleiche Teile zerschnitten, und zwar liegt das größere Stück über, das kleinere unter der Erde. Jedoch 20

in spera Lat. $\| 2$. μèν om. Pr. $\| 3$. ἀστρονομία $\nabla^1 P^1$ hic et infra semper; in scientia iudiciorum astrorum Lat. $\| 4$. καταστερισθήναι P^1 Ur. H. Mi.: καταστερηθήναι $\nabla^1 \nabla^2 V$ Pr. d, καταστεριθήναι ed. pr. Pr. a bc. $\| 6$. καὶ τῶν νυκτῶν τῶν ἡμερῶν τε Pr. $\| s$ ὁρεῖν $\nabla^1 P^2 P^1$, εὁρεῖναι B. $\| 7$. γε om. Pr. $\| 9$. φερόμενοι Pr. $\| 14$. Θερινήν adieci: conversio estiva Lat.; cf. ind. gr. s. ν. τροπή. $\| 18$. παρόδον H.: προόδον vulg., etiam Pr. a, προσόδον Pr. bc d. $| έπὶ ἡλίω Ur. Mi., έπὶ νότω H. <math>\| 21$. κεφάλεια ὡρισμένα καὶ ἀποτελέσματα Pr. $\| 28$. ὁπὲρ γῆς $\nabla^2 \cdot | ἐλάχιστον V cod.² Pet. ed. pr. <math>| τὴν$ delendum est; cf. ind. gr. s. ν. ὁπό.

θερινός τροπικός κύκλος τέμνεται ύπο τοῦ δρίζοντος. άλλα παρά τας των κλιμάτων παραλλαγάς διάφορου C 21 την των τμημάτων ύπεροχην συμβαίνει γίνεσθαι. καλ τοίς μεν πρός άρκτον μαλλον ήμων οίκουσιν είς άνισαίτερα μέρη συμβαίνει τέμνεσθαι τον θερινον ύπο 5 τοῦ δρίζοντος, και πέρας έστι γώρα τις, έν ή όλος δ 22 θεοινός τροπικός κύκλος ύπερ γην γίνεται. τοίς δε πρός μεσημβρίαν μαλλον ήμων οίκουσιν είς ἀελ ίσαίτερα μέρη δ θερινός τροπικός κύκλος ύπο τοῦ δρίζοντος τέτμηται, και πέρας έστι χώρα τις πρός μεσημβρίαν 10 ήμων κειμένη, έν ή διγοτομείται ο θερινός τροπικός D 23 κύκλος ύπὸ τοῦ δρίζοντος. <έν δὲ τῷ κατὰ τὸν Ἑλλήσποντον δρίζοντι δ θερινός τροπικός κύκλος ύπο τοῦ δρίζοντος) τέμνεται ούτως, ώςτε του δλου κύκλου διαιρουμένου είς όκτὰ μέρη πέντε μεν τμήματα ύπερ γην 15 24 ἀπολαμβάνεσθαι, τρία δὲ ὑπὸ γῆν. πρὸς δὲ τοῦτο τὸ κλίμα δοκετ καλ δ Αρατος συντεταγέναι την των Φαινομένων πραγματείαν. περί γάρ του θερινού τροπικού κύκλου διαλεγόμενός φησιν ούτως.

497 τοῦ μέν, ὅσον τε μάλιστα, δι' ὀπτὰ μετρηθέντος Ε πέντε μὲν ἔνδια στρέφεται καθ' ὑπέρτερα γαίης, 21 τὰ τρία δ' ἐν περάτη. Θέρεος δέ οί ἐν τροπαί εἰσιν. ἐκ δὲ ταύτης τῆς διαιρέσεως ἀκολουθεϊ τὴν μεγίστην

^{2.} παρὰ] περὶ V¹BP¹ (recte P³). \parallel 3. τμημάτων Pr. c. \parallel 4. ἀνισώτερα P¹ Pr. ed. pr. \parallel 6. ὁ ante θερινός cm. V¹B (hiat P³, cf. Suppl. var. lect. IVB). \parallel 7. τοῖς δὲ] τὰ δὲ V¹B (hiat P³). \parallel 8. οἰποθσιν ἡμῶν V edd. \mid ἀεὶ ἰσαίτερα *] ἀνισαίτερα V¹BP² (propter hiatum, cf. l. l.) V³V Ur. H. Mi., ἀνισώτερα ed. pr., ἰσότερα P¹ Pr. \parallel 10. τέμνεται B Pr. \parallel 11. ἡμῖν edd. \parallel 12. De hac lacuna vide not. germ. 10: hiant V¹P¹ V² Pr. a, inserunt ἐνταῦθα δὲ V edd., ματὰ δὲ τὴν ἡμετέραν οἴκησιν ὁ θερινός τροπικός ὑπὸ τοῦ ὁρίζοντος Pr. b c d; orizon autem regionis grecorum qui nominantur elenes dividit in eis orbem

nicht in jedem Lande und in jeder Stadt wird der Sommerwendekreis in gleicher Weise vom Horizonte geschnitten, sondern je nach dem Unterschied der geographischen Breite muß die Differenz der Stücke verschieden werden. Für diejenigen, welche weiter als wir nach Norden zu 21 wohnen, muß der Sommerwendekreis vom Horizonte in ungleichere Teile zerschnitten werden. Und schließlich giebt es ein Land, in welchem der Sommerwendekreis ganz über die Erde zu liegen kommt. Für diejenigen, 22 welche weiter als wir nach Süden zu wohnen, wird der Sommerwendekreis in immer gleichere Stücke zerschnitten. Und schließlich giebt es ein von uns aus nach Süden zu gelegenes Land, in welchem der Sommerwendekreis vom Horizonte halbiert wird. — Unter dem in der Gegend 23 des Hellespontos verlaufenden Breitenkreise¹⁰) wird der Sommerwendekreis vom Horizont so geschnitten, daß, wenn der ganze Kreis in acht Teile geteilt wird, fünf Abschnitte über, drei unter der Erde liegen. Für diese geographische 24 Breite scheint auch Aratos sein Lehrgedicht von den Himmelserscheinungen verfast zu haben. Über den Sommerwendekreis macht er nämlich darin folgende Bemerkung:

497 Wenn du den Umfang desselben in acht Abschnitte zerteilest.

Drehen sich fünf dann über der Erde am Himmelsgewölbe,

Drei in der unteren Hälfte. Auf ihm liegt die Wende des Sommers.

Aus dieser Teilung folgt, dass der längste Tag 15 Äquinoktialstunden hat, die (dazu gehörige) Nacht 9.

tropici estivi in divisiones ita Lat. || 14. τέμνεται δὲ οὕτως P^1 . || 21. ἔνδια στρέφεται Pr. bc ed. pr. Ur. H.: ἐνδιαστρέφεται Pr. d Mi., ἐν διαστρέφεται Pr. a, διαστρέφεται codd. || καθ' ὁπέρτερα Maass, Phaen., Pr. a: καθνπέρτερ V^2 , καθόπερθεν V^1P^1V , αθό ὁπέρτατα Pr. bc d edd. || 22. πέρατι τῆ θέρεος P^1P^2V , πέρατι τηθέρεος V^1P_1V , πέρατι τηθέρεος V^1P_1V , πέρατι τηθέρεος V^1P_1V , μείρατι τηθέρεος V^1P_1V , μείρατι V^1P_1V , V^1P_1V , V^1P_1V , V^2P_1V , V^1P_1V ,

ημέραν ώρῶν Ισημερινῶν γίνεσθαι ιε΄, τὴν δὲ νύκτα
25 ὡρῶν Ισημερινῶν θ΄. ἐν δὲ τῷ κατὰ Ἡόδον δρίζοντι 171
δ θερινὸς τροπικὸς κύκλος ὑπὸ τοῦ δρίζοντος τέμνεται
οὕτως, ὡςτε τοῦ ὅλου κύκλου διηρημένου εἰς μέρη μη΄
τὰ μὲν κθ΄ τμήματα ὑπὲρ τὸν ὁρίζοντα ἀπολαμβάνε- 5
σθαι, τὰ δὲ ιθ΄ ὑπὸ γῆν. ἐκ δὲ τῆς διαιρέσεως ταύτης
ἀκολουθεί τὴν μεγίστην ἡμέραν ἐν Ἡόδω γίνεσθαι
ὡρῶν ἰσημερινῶν ιδ΄ Ξ΄΄, τὴν δὲ νύκτα ὡρῶν ἰσημερινῶν θ΄ Ξ΄΄.

26 'Ο δὲ ἰσημερινὸς κύκλος καθ' ὅλην τὴν οἰκου- 10 μένην διχοτομεῖται ὑπὸ τοῦ ὁρίζοντος, ὡςτε ἡμικύκλιον μὲν ὑπὲρ γῆν ἀπολαμβάνεσθαι, ἡμικύκλιον δὲ ὑπὸ γῆν. Β 24 δι' ἢν αἰτίαν ἐπὶ τοῦ κύκλου τούτου αἱ ἰσημερίαι γίνονται.

27 'Ο δε χειμερινός τροπικός κύκλος ύπό τοῦ όρίζον- 15 τος τέμνεται οὕτως, ὥςτε τὸ μεν ἔλασσον τμῆμα ὑπερ γῆν γίνεσθαι, τὸ δε μετζον ὑπὸ γῆν. ἡ δ' ἀνισότης τῶν τμημάτων τὴν αὐτὴν παραλλαγὴν ἔχει ἐπὶ πάντων τῶν κλιμάτων, ἥτις ἐγίνετο καὶ ἐπὶ τοῦ θερινοῦ τροπικοῦ κύκλου διὰ παντὸς γὰρ τὰ ἐναλλὰξ τμήματα τῶν τροπι- 20 κῶν κύκλων ἴσα ἀλλήλοις ἐστί. δι' ἢν αἰτίαν ἡ μεγίστη c ἡμέρα ἴση ἐστὶ τῆ μεγίστη νυκτί, καὶ ἡ ἐλαχίστη ἡμέρα ἴση ἐστὶ τῆ ἐλαχίστη νυκτί.

28 Ο δὲ ἀνταρατικὸς κύκλος ὅλος ὑπὸ τὸν δρίζοντα κρύπτεται.

25

29 . Τῶν δὲ προειρημένων πέντε παραλλήλων κύκλων τινῶν μὲν τὰ μεγέθη καθ' ὅλην τὴν οἰκουμένην διαμένει τὰ αὐτά, τινῶν δὲ τὰ [αὐτὰ] μεγέθη μεταπίπτει 30 παρὰ τὰ κλίματα. καὶ οἶς μὲν μείζονες, οἶς δὲ ἐλάσσονες οἱ κύκλοι γίνονται οἱ μὲν γὰρ τροπικοὶ κύκλοι D καὶ δ ἰσημερινὸς καθ' ὅλην τὴν οἰκουμένην ἴσοι εἰσὶ τοῖς si

Unter der geographischen Breite von Rhodos wird der 25 Sommerwendekreis vom Horizonte so geschnitten, daß, wenn der ganze Kreis in 48 Teile geteilt wird, 29 Abschnitte über, 19 unter dem Horizonte liegen. Aus dieser Teilung folgt, daß der längste Tag auf Rhodos 14½ Äquinoktialstunden hat, die (dazu gehörige) Nacht 9½.

Der Äquator wird auf der ganzen bewohnten Erde 26 vom Horizonte halbiert, sodass der eine Halbkreis über, der andere unter der Erde liegt. Aus diesem Grunde

finden auf diesem Kreise die Nachtgleichen statt.

Der Winterwendekreis wird vom Horizonte so 27

Der Winterwendekreis wird vom Horizonte so 22 geschnitten, daß der kleinere Abschnitt über, der größere unter der Erde liegt. Die Ungleichheit der Abschnitte zeigt unter allen Breiten dasselbe Verhältnis, wie es beim Sommerwendekreis stattfand: es sind nämlich stets die im umgekehrten Verhältnis einander entsprechenden Abschnitte der Wendekreise von der gleichen Größe. Aus diesem Grunde ist der längste Tag gleich der längsten Nacht, und der kürzeste Tag gleich der kürzesten Nacht.

Der antarktische Kreis liegt ganz unter dem 28

Horizonte verborgen.

Von den im vorstehenden besprochenen fünf Parallel- 29 kreisen bleiben bei einigen die Größen auf der ganzen bewohnten Erde dieselben, während bei einigen sich dieselben je nach der geographischen Breite verändern. Und zwar 30 werden die betreffenden Kreise für die einen (Erdbewohner)

^{3.} τέτμηται edd. || 5. κ΄ καὶ δ΄ Pr. || 8. 5"] καὶ ημιου Pr. hic et infra. || 12. ὁπὲς γης V²V. || 13. ἐπὶ V² Pr.: ὁπὸ cett. || l σημερίαι V¹P¹V Pr. edd.: l σημεριναὶ BP²V² cod. || Pct. || 17. δὲ ἀν. V edd. || 22. ἡμέςα] ἡμερινή Pr. a bc hic et infra, ἡμερινή Γκεριφέρεια] Pr. d (sine περ. infra). || νυκτὶ] νυκτερινή V¹P¹V² hic et infra. || 22—23. καὶ ἡ ἐλαχίστη — νυκτ οιπ. V edd. || 23. ἐστὶ οιπ. Pr. || 24. δ δὲ ἀρκτικὸς V¹B (in utroque ad marg. δ δὲ ἀνταρκτικὸς m. 1) V² (suprascr. ἀντ m. 2), δ δὲ ἀνταρκτικὸς in textu, ad marg. ἀρκτικὸς P². || 27. ἐφ² δλην Pr. || 28. αὐτὰ uncis incl. Ur., οιπ. H., sine uncis Pr. ed. pr. Mi. || 29. ἐλάττονες Pr. || 30. κύκλοι post τροπικοὶ add. V² Pr.: οιπ. cett. || 31. Ισοί εἰσι V² Pr.

μεγέθεσιν, οί δε άρχτικοί κύκλοι μεταπίπτουσι κατά τὰ μεγέθη καὶ οίς μεν μείζονες, οίς δε έλάττονες γίνονται.

Τοῖς μεν γάρ πρὸς ἄρκτον οἰκοῦσι μείζονες οί 31 άρκτικοί κύκλοι γίνονται τοῦ γάρ πόλου μετεωρότερον φαινομένου ανάγκη καὶ τὸν άρκτικὸν κύκλον τὸν 5 έφαπτόμενον τοῦ δρίζοντος μείζονα ἀεὶ μᾶλλον καὶ 32 μείζονα γίνεσθαι. τοίς δ' έτι πρός άρκτον οίκοῦσι γίνεταί ποτε δ θερινός τροπικός κύκλος άρκτικός, ώςτε κ τούς δύο κύκλους έφαρμόσαι άλλήλοις, τὸν θερινὸν τροπικόν κύκλον και του άρκτικόν, και μίαν λαβείν 10 33 τάξιν. πρός δὲ τοὺς άρχτικωτέρους τόπους καὶ τοῦ θερινοῦ τροπικοῦ κύκλου μείζονες οί άρκτικοὶ κύκλοι 34 γίνονται. πέρας δέ έστί τις χώρα πρός ἄρκτον κειμένη, έν ή δ μεν πόλος κατά κορυφήν γίνεται, δ δ' άρκτικός κύκλος την τοῦ δρίζοντος ἐπέχει τάξιν καὶ ἐφαρμόζει 15 αὐτῷ κατὰ τὴν περιστροφὴν τοῦ κόσμου καὶ τὸ αὐτὸ 18Α μέγεθος λαμβάνει τῷ ἰσημερινῷ, ώςτε τοὺς τρεῖς κύκλους, του άρκτικου και του ισημερινου και του δρίζουτα, την αὐτην τάξιν καὶ θέσιν λαμβάνειν.

35 Πάλιν δὲ τοίς πρὸς μεσημβρίαν ἡμῶν οἰκοῦσιν 20 οἱ μὲν πόλοι ταπεινότεροι γίνονται, οἱ δὲ ἀρκτικοὶ 25 36 κύκλοι ἐλάσσονες. καὶ πέρας ἐστὶ χώρα τις πρὸς μεσημβρίαν ἡμῶν κειμένη, αὕτη δέ ἐστιν ἡ λεγομένη ὑπὸ τὸν ἰσημερινόν, ἐν ἡ οἱ μὲν πόλοι ἐπὶ τοῦ ὁρίζοντος 24 γίνονται, οἱ δὲ ἀρκτικοὶ κύκλοι καθόλου ἀναιροῦνται, Β

^{1.} Núnloi om. Pr. $\|$ 4. metemporépou V^2 Pr., metemporepou (sic) H. $\|$ 5. tòn ante égant. om. Ur. H. Mi. $\|$ 6. mālon málon Pr. $\|$ nai meisona addidi: om. V Pr. edd., nai meisona mālon add. $V^1P^1V^2$; cf. ind. gr. s. v. mála. $\|$ 7. δ^2 éti codd. Pr.: δ^2 toi edd.; cf. ind. gr. s. v. éti. $\|$ nods ágnton $\|$ nods meonmholan V^1 (siglum in loco raso) B (meoümbo.) P^2P^1 cod. $\|$ Pet. $\|$ 10. ånalaßeñ Pr. $\|$ 11. ågninotégous Pr. $\|$ 12. núnloi om. Ur. H. Mi. $\|$

größer, für die anderen kleiner. Die Wendekreise und der Äquator bleiben sich nämlich auf der ganzen bewohnten Erde in ihren Größen gleich; nur die arktischen Kreise ändern sich hinsichtlich ihrer Größe und werden für die einen (Erdbewohner) größer, für die anderen kleiner.

Für diejenigen, welche nach Norden zu wohnen, wer- 31 den nämlich die arktischen Kreise größer; denn je nachdem der Pol in größerer Höhe erscheint, muß notwendigerweise auch der arktische Kreis, welcher den Horizont berührt, immer größer und größer werden. Für diejenigen, 32 welche noch weiter nach Norden zu wohnen, wird einmal der Sommerwendekreis zum arktischen, sodass diese beiden Kreise, der Sommerwendekreis und der arktische, auf einander zu liegen kommen und eine Lage einnehmen. Für die (noch) nördlicheren Gegenden werden die ark- 33 tischen Kreise sogar größer als der Sommerwendekreis. Schliesslich giebt es ein nach Norden zu gelegenes Land, 34 in welchem der Pol in den Scheitelpunkt zu stehen kommt; dort tritt der arktische Kreis an die Stelle des Horizontes. fällt mit ihm bei der Umdrehung des Weltalls zusammen und nimmt dieselbe Größe an wie der Äquator, sodaß diese drei Kreise, der arktische, der Äquator und der Horizont, dieselbe Stelle und Lage einnehmen.

Hinwiederum werden für diejenigen, welche von uns 35 aus nach Süden zu wohnen, die Pole niedriger und somit die arktischen Kreise kleiner. Und schließlich giebt es 36 ein von uns aus nach Süden zu gelegenes Land — es ist die sogenannte Region unter dem Äquator — in welchem die Pole im Horizonte liegen. Dort verschwinden die arktischen Kreise überhaupt ganz, sodas es an Stelle der

^{13.} χώρα τις Pr. || 14. δ ante μèν om. H. | δè άρατ. P² Pr. edd. || 16. μετὰ τὴν στροφὴν Pr. | περιστροφὴν*] ἐπιστροφὴν vulg., cf. ind. gr. s. v. περιστροφή. || 17. τῶν ἰσημερινῶν V. || 20. ἡμῶν om. Pr. || 22. ἐστί τις χώρα Pr. || 23. αὐτὴ Pr. edd. || 24. of ante μèν om. H. | ὑπὸ τὸν ὁρίζοντα Pr., super orizonta Lat. || 25. καθ' δίον Pr. | ἀναίρονται H.

ώςτε άντι των πέντε παραλλήλων κύκλων τρείς παραλλήλους γίνεσθαι, τούς τε τροπικούς και τον ισημερινόν.

37 Διὰ γὰρ τὰ προειρημένα οὐχ ὑποληπτέον καθολικῶς γίνεσθαι τοὺς πέντε παραλλήλους κύκλους, ἀλλ'
ὡς πρὸς τὴν ἡμετέραν οἴκησιν τὸ πλῆθος αὐτῶν ἐκ- 5
κεῖσθαι. εἰσὶ γάρ τινες ὁρίζοντες, ἐν οἶς τρεῖς μόνοι παρ38 άλληλοι κύκλοι γίνονται. εἰσὶ δὲ οἰκήσεις ἐπὶ τῆς γῆς,
ὧν πρώτη μὲν οἴκησις, παρ' οἶς ὁ θερινὸς τροπικὸς ο
κύκλος ἐφάπτεται τοῦ ὁρίζοντος καὶ τὴν τοῦ ἀρκτικοῦ
κύκλου τάζιν λαμβάνει, δευτέρα δὲ οἴκησις ἡ λεγομένη 10
ὑπὸ τὸν πόλον, τρίτη δέ ἐστιν οἴκησις, ὑπὲρ ῆς μικρὸν
ἔμπροσθεν εἰρήκαμεν, ἡ προσαγορευομένη ὑπὸ τὸν
ἰσημερινόν.

39 Όθεν οὐθ' ἡ τάξις τῶν πέντε παραλλήλων κύκλων ἡ αὐτὴ παρὰ πᾶσίν ἐστιν. ἀλλ' ἐν μὲν τῆ καθ' 15
ἡμᾶς οἰκουμένη πρῶτος μὲν ὀνομάζεται ὁ ἀρκτικός,
δεύτερος δὲ ὁ θερινὸς τροπικός, τρίτος δὲ ὁ ἰσημερι- D
νός, τέταρτος δὲ ὁ χειμερινὸς τροπικός, πέμπτος δὲ ὁ
40 ἀνταρκτικός. τοἰς δὲ πρὸς ἄρκτον μᾶλλον ἡμῶν οἰκοῦσι
γίνεταί ποτε πρῶτος ⟨μὲν⟩ ὁ θερινὸς τροπικὸς κύκλος, 20
δεύτερος δὲ ὁ ἀρκτικός, τρίτος δὲ ὁ ἰσημερινός, τέταρτος δὲ ὁ ἀνταρκτικός, πέμπτος δὲ ὁ χειμερινὸς
τροπικός. παρ' οἶς γὰρ ὁ ἀρκτικὸς κύκλος μείζων γίνεται τοῦ θερινοῦ τροπικοῦ, ἀνάγκη τὴν προειρημένην
τάξιν ὑπάργειν.

41 'Ομοίως δὲ οὐδ' αί δυνάμεις τῶν πέντε πας- Ε αλλήλων κύκλων παςὰ πᾶσι τοῖς ἐπὶ τῆς γῆς οἰκοῦσιν αί αὐταί εἰσιν. ὁ γὰς πας' ἡμῖν θεςινὸς

^{4.} κύκλους om. Pr. \parallel 5. οἴκησιν correxi e Proclo: οἰκουμένην vulg., τὴν οἰκουμένην τὴν ἡμετέραν P^1 . \parallel 6. μόνον edd. \parallel 7. κύκλοι om. V edd. \parallel γίνονται κύκλοι Pr. \parallel 8. post μὲν add. γὰρ V^1B

fünf Parallelkreise nur deren drei giebt, die Wendekreise und den Äquator.

Wegen der im vorhergehenden geschilderten Ver- 37 hältnisse darf man nämlich nicht annehmen, daß es die fünf Parallelkreise unter allen Umständen geben müsse; vielmehr gilt diese Zahl nur für unseren Wohnort. Es 38 giebt nämlich einige Horizonte, unter welchen nur drei Parallelkreise vorhanden sind. Es sind dies die Wohnorte auf der Erde, von denen der erste derjenige ist, wo der Sommerwendekreis den Horizont berührt und die Stelle des arktischen Kreises einnimmt; der zweite ist die sogenannte Region unter dem Pol, der dritte die sogenannte Region unter dem Äquator, von welcher kurz vorher die Rede gewesen ist.

Daher ist auch die Reihenfolge der fünf Parallel39 kreise nicht überall dieselbe. Nur in dem zur Zeit bewohnten Teile der Erde gilt als erster der arktische, als
zweiter der Sommerwendekreis, als dritter der Äquator,
als vierter der Winterwendekreis, als fünfter der antarktische. Für diejenigen, welche von uns aus weiter nach 40
Norden zu wohnen, wird einmal erster der Sommerwendekreis, zweiter der arktische, dritter der Äquator, vierter
der antarktische, fünfter der Winterwendekreis. Denn
dort, wo der arktische Kreis größer wird als der Sommerwendekreis, muß die eben mitgeteilte Reihenfolge stattfinden.

In ähnlicher Weise ist aber auch die Geltung der 41 fünf Parallelkreise nicht bei allen Erdbewohnern dieselbe. Unser Sommerwendekreis wird nämlich für unsere Gegen-

⁽non P^2). | πας' oἰς] ἐφ' ἡς edd. || 9. τοῦ ὁς. καὶ τὴν om. H. || 11. ὁπὸ τῶν πόλων Pr. || 12. ἔμπροσθεν] ὕστερον Pr. a b c, πρότερον d. | ἡ] καὶ Ur. H. || 14. οὐδ' ἡ P^1 edd. || 16. ὁ ante ἀρκι. om. Pr. || 17—18. τρίτος — τροπικός om. V^2 , quam lacunam Pr. explet: εἶτα ἰσημερινὸς καὶ χειμερινός. || 18. ὁ ante ἀνταριτ. om. Pr. b. || 20. μὲν add. edd. || πόπλος om. Pr. || 26. δὲ οὐδ' αἶ δυνάμεις P^1 Pr.: δὲ οὐδὲ δυνάμεις V^1 edd., δ' οὐδὲ δυνάμεις V^2 V. || 27. παρὰ — οἰκοῦσιν om. Pr.

τροπικός κύκλος τοῖς ἀντίποσι χειμερινός τροπικός πύκλος γίνεται, ὁ δὲ παρ' ἐκείνοις θερινὸς τροπικὸς 42 παρ' ήμιν γίνεται γειμερινός τροπικός. τοις δε ύπο τὸν ίσημερινὸν οίχοῦσι τῆ μεν δυνάμει οί τρεῖς χύχλοι θερινοί είσι τροπικοί ὑπ' αὐτὴν γὰρ τὴν πάροδον 5 τοῦ ήλίου κείνται. τη δὲ πρὸς ἀλλήλους παραλλαγή 26 γένοιτ' αν θερινός μεν τροπικός κύκλος δ παρ' ήμεν 19 Α 43 Ισημερινός, χειμερινοί δε οί δύο τροπικοί. φύσει γάρ λέγοιτ' αν και καθολικώς πρός απασαν την οίκουμένην θερινός τροπικός κύκλος υπάργειν δ έγγιστα τῆς οί- 10 κήσεως ὑπάργων. δι' ἡν αίτίαν τοῖς ὑπὸ τὸν ἰσημερινόν οίκοῦσι [δ] θερινός τροπικός κύκλος γίνεται δ ίσημερινός. τότε γάρ αὐτοίς κατά κορυφήν γίνεται δ 44 ήλιος. Ισημερινοί δε κύκλοι γίνονται παρ' αὐτοίς πάντες οί παράλληλοι. Ισημερία γάρ διὰ παντός έστι 15 παρ' αὐτοίς· πάντες γὰρ οί παράλληλοι κύκλοι διχοτο- Β μουνται ύπὸ του δρίζοντος.

45 Οὐδὲ αί διαστάσεις δὲ αί ἀπ' ἀλλήλων τοῖς κύκλοις αί αὐταὶ διαμένουσι καθ' ὅλην τὴν οἰκουμένην. ἀλλὰ πρὸς τὴν καταγραφὴν τῶν σφαιρῶν ζὸ μεσημβρινὸς) 20 46 διαιρείται οὕτως. τοῦ παντὸς μεσημβρινοῦ κύκλου διαιρουμένου εἰς μέρη ξ' ὁ ἀρκτικὸς ἀπὸ τοῦ πόλου καταγράφεται ἀπέχων έξηκοστὰ έξ, ὁ δὲ θερινὸς τροπικὸς ἀπὸ τοῦ ἀρκτικοῦ ⟨κατα⟩γράφεται ἀπέχων έξηνοστὰ πέντε, ὁ δὲ ἰσημερινὸς ἀφ' ἐκατέρου τῶν τρο- 25 πικῶν έξηκοστὰ τέσσαρα, ὁ δὲ χειμερινὸς τροπικὸς ο

^{2.} γίνεται κύκλος V edd. | Θες. τροπ.] τροπ. Θες. V¹P¹ (m. 2, cf. Suppl. var. lect. III), Θες. τροπ. κύκλος Pr. || 7. κύκλος om. Pr. || 9. λέγοιτ' ἄν τις Η. || 12. [δ] in loco raso V, om. Pr. | κύκλος om. Pr. || 18. δὲ om. V¹P¹ Pr. || 20. σφαιρῶν] περιφερειῶν cod.² Pet. ed. pr. | δ μεσημβρινός add. edd. || 21. διαιροῦνται Pr. b c d (διαιρεῖται a). | Ειεсіmus κατὰ πλάτος, quod inter

füßler zum Winterwendekreis, während deren Sommerwendekreis bei uns zum Winterwendekreis wird. diejenigen, welche unter dem Äquator wohnen, sind der Geltung nach alle drei Kreise Wendekreise; denn sie liegen direkt unter der Bahn der Sonne. Vermöge des Unterschiedes der gegenseitigen Lage würde aber Sommerwendekreis der bei uns als Äquator geltende Kreis werden, während die beiden Wendekreise Winterwendekreise würden. Man kann nämlich naturgemäß und all- 43 gemeingiltig für den ganzen bewohnten Teil der Erde als Sommerwendekreis denjenigen bezeichnen, welcher dem (betreffenden) Wohnorte am nächsten liegt. Aus diesem Grunde wird für diejenigen, welche unter dem Äquator wohnen, der Äquator zum Sommerwendekreise: denn alsdann kommt ihnen die Sonne in den Scheitelpunkt zu stehen. An die Stelle des Äquators aber treten bei ihnen 44 sämtliche Parallelkreise; denn bei ihnen ist immer Nachtgleiche, weil sämtliche Parallelkreise vom Horizonte halbiert werden.

Auch die gegenseitigen Abstände bleiben für die 45 Kreise nicht auf der ganzen bewohnten Erde dieselben. Nur zur Herstellung der Himmelsgloben giebt es folgende (feststehende) Einteilung des Meridians. Wenn der ganze 46 Meridiankreis in 60 Teile (zu 6°) geteilt wird, so beschreibt man den arktischen Kreis vom Pole mit einem Abstande von 6 Sechzigteilen (= 36°), den Sommerwendekreis vom arktischen mit einem Abstande von 5 Sechzigteilen (= 30°), den Äquator von beiden Wendekreisen mit einem Abstande von 4 Sechzigteilen (= 24°), den Winterwendekreis vom antarktischen mit einem Abstande von 5 Sechzigteilen (= 30°), den antarktischen

τοῦ et παντὸς praebent codd. Pr. a edd., om. Pr. b cd Lat. \parallel 23. δὲ om. $\nabla^1 B P^1 V$ (hiat P^3 , cf. Suppl. var. lect. IV B). \parallel 23—25. δ δὲ δερινὸς — ξξηκοστά πέντε] δ δ' αὐτὸς ἐπὶ διάτερα μέρη ἀπὸ τοῦ δερινοῦ καταγράφεται ἀπέχων ξξ ε΄ Pr. \parallel 25. ἐφ' ἑκατέρον codd. (hiat P^3), ἀφ' ἐκατέρων Pr.

κύκλος ἀπὸ τοῦ ἀνταρκτικοῦ ἀπέχων έξηκοστὰ πέντε, ὁ δὲ ἀνταρκτικὸς ἀπὸ τοῦ πόλου ἀπέχων έξηκοστὰ έξ.

47 Οὐ κατὰ πᾶσαν δὲ χώραν καὶ πόλιν τὰς αὐτὰς διαστάσεις ἔχουσιν ἀπ' ἀλλήλων οι κύκλοι. ἀλλ' οι μὲν τροπικοὶ κύκλοι ἀπὸ τοῦ ἰσημερινοῦ κατὰ πᾶν ἔγ- 5 κλιμα τὴν αὐτὴν ἀπόστασιν ἔχουσιν, οι δὲ τροπικοὶ κύκλοι ἀπὸ τῶν ἀρκτικῶν οὐ τὴν αὐτὴν ἔχουσι διάστασιν κατὰ πάντας τοὺς δρίζοντας, ἀλλ' οἶς μὲν ἔλασ- D 48 σον, οἶς δὲ πλέον διεστήκασιν. δμοίως δὲ οὐδ' οί ἀρκτικοὶ ἀπὸ τῶν πόλων τὴν ἴσην ἀπόστασιν ἔχουσι 10 κατὰ πᾶν ἔγκλιμα, ἀλλ' οἶς μὲν ἐλάσσονα, οἶς δὲ πλείονα. καταγράφονται μέντοι γε πᾶσαι αι σφαίραι πρὸς τὸν ἐν τῆ Ἑλλάδι δρίζοντα.

49 Διὰ τῶν πόλων δέ εἰσι κύκλοι οἱ ὑπό τινων κόλουροι προσαγορευόμενοι, οἶς συμβέβηκεν ἐπὶ τῶν 15
ἰδίων περιφερειῶν τοὺς τοῦ κόσμου πόλους ἔχειν. κό27 λουροι δὲ κέκληνται διὰ τὸ μέρη τινὰ αὐτῶν ἀθεώρητα Ε
50 γίνεσθαι. οἱ μὲν γὰρ λοιποὶ κύκλοι κατὰ τὴν περιστροφὴν τοῦ κόσμου ὅλοι θεωροῦνται, τῶν δὲ κολούρων
κύκλων μέρη τινά ἐστιν ἀθεώρητα τὰ ὑπὸ τοῦ ἀνταρκ- 20
τικοῦ ὑπὸ τὸν ὁρίζοντα ἀπολαμβανόμενα. γράφονται
δὲ οὖτοι οἱ κύκλοι διὰ τῶν τροπικῶν καὶ ἰσημερινῶν
σημείων καὶ εἰς τέσσαρα μέρη ἰσα διαιροῦσι τὸν διὰ
μέσων τῶν ζωδίων κύκλον.

51 Λοξὸς δέ έστι κύκλος δ τῶν ιβ΄ ζωδίων αὐτὸς 20 A δ' έκ τριῶν κύκλων παραλλήλων συνέστηκεν, ὧν οί 26

^{2.} ἀπέχων om. Pr. \parallel 3. Ob om. Pr. \mid οὐ τὰς αὐτὰς Pr. \mid 5. πύπλοι om. Pr. \mid 8—9. οἶς μὲν — οἷς δὲ*] οἷ μὲν — οἷ δὲ vulg.; de horizontibus sunt in quibus — et de eis sunt, in quibus Lat. \mid 9. πλεῖον ∇^2 Pr. \mid διἴστᾶσιν Pr. \mid δὲ om. P^1 . \mid οὐδ' om. $\nabla^1\nabla^2$ Pr. \mid οὐδ' of $P^1\nabla$: οὐδὲ οἷ edd. \mid 10. οὐ τὴν ἴσην Pr. \mid 11. οἷς μὲν — οἷς δὲ*] οἱ μὲν — οἷ δὲ vulg.; in quibusdam climatibus

endlich vom Pole mit einem Abstande von 6 Sechzigteilen (= 36°).

Aber nicht in jedem Lande und in jeder Stadt haben 47 die Kreise von einander dieselben Abstände. Nur die Wendekreise haben vom Äquator unter allen Breiten denselben Abstand, während sie von den arktischen Kreisen nicht für alle Horizonte denselben Abstand haben, sondern hier einen geringeren, dort einen größeren. Ebenso 48 haben auch die arktischen Kreise von den Polen nicht den gleichen Abstand unter allen Breiten, sondern hier einen geringeren, dort einen größeren. Indessen werden alle Himmelsgloben nach dem Horizont von Griechenland angefertigt.

Durch die Pole gehen die Kolurkreise, wie sie 49 von einigen genannt werden. Sie besitzen die Eigenschaft, auf ihren Peripherien die Weltpole liegen zu haben. Kolure (d. i. verstümmelt) heißen sie, weil bestimmte Teile von ihnen unsichtbar sind. Während näm-50 lich die übrigen Kreise bei der Umdrehung des Weltalls in ihrer ganzen Ausdehnung sichtbar werden, bleiben von den Kolurkreisen bestimmte Teile, welche von dem antarktischen Kreise unter dem Horizonte abgeschnitten werden, unsichtbar. Diese Kreise gehen durch die Wendepunkte und die Nachgleichenpunkte und teilen die Ekliptik in vier gleiche Teile.

Ein schiefer Kreis ist der Tierkreis, welcher seiner- 51 seits wieder aus drei Parallelkreisen besteht, von denen

[—] et in quibusdam eorum Lat. | ἔλασσον V^1V , ἐλάσσω P^1 Pr. | πλείω P^1 . || 12. γε om. V^1 Pr. | σφαῖραι] περιφέρειαι edd., spere Lat. || 14. of om. Pr. | πόλονροι P^2 Pr.: πόλλονροι $V^1BP^1V^2V$, πολονροι edd. hic et infra semper. || 15. ἐπὶ] ὁπὸ P^1 . || 16. περιφερειών] ἡμικυκλίων cod. 2 Pet. ed. pr. | τὰς τοῦ ν. πόλους P^1 b c d (τοὺς a). || 17. ἀθεώρητα αὐτῶν P^1 . || 20. ὁπὸ] ἀπὸ P^1 . | ἀρκτικοῦ P^1 . α. || 22. οὖτοι οἱ πύκλοι P^1 . || 20. ὁπὸ] ἀπὸ P^1 . | ἀντικοῦ P^1 . α. || 22. οὖτοι οἱ διὰ τῶν πόλων P^1 ed. P^1 Ν. (διὰ τῶν π. om. H.) | καὶ ἰσημερινῶν om. P^1 . || 23. εἰς λ΄ μέρη $V^1P^1V^2V$ (ad marg. corr. δ΄ m. 2), εἰς μέρη λ^\prime P^1 . | διαμέσων V^1 , dubie P^2 , διὰ μέσον P^1 . || 26. δὲ ἐν γ΄ ν. P^1 . edd.

58

μὲν τὸ πλάτος ἀφορίζειν λέγονται τοῦ ζφδιακοῦ κύκλου, 52 ὁ δὲ διὰ μέσων τῶν ζφδίων καλεῖται. οὖτος δὲ ἐφάπτεται δύο κύκλων ἴσων καὶ παραλλήλων, τοῦ μὲν θερινοῦ τροπικοῦ κατὰ τὴν τοῦ Καρκίνου πρώτην μοῖραν, τοῦ δὲ χειμερινοῦ τροπικοῦ κατὰ τὴν τοῦ Αἰγόκερω 5 πρώτην μοίραν τὸν δ' ἰσημερινὸν δίχα τέμνει κατὰ τὴν τοῦ Κριοῦ πρώτην μοίραν καὶ κατὰ τὴν τοῦ Ζυγοῦ 53 πρώτην μοίραν. τὸ δὲ πλάτος ἐστὶ τοῦ ζφδιακοῦ κύκλου Β μοιρῶν ιβ΄. Λοξὸς δὲ κέκληται ὁ ζφδιακὸς κύκλος διὰ τὸ τέμνειν τοὺς παραλλήλους κύκλους.

54 Όρίζων δέ έστι κύκλος ὁ διορίζων ήμτν τό τε φανερόν καὶ τὸ ἀφανὲς μέρος τοῦ κόσμου καὶ διχοτομῶν τὴν ὅλην σφαϊραν τοῦ κόσμου, ὡςτε ἡμισφαίριον μὲν ὑπὲρ γῆν ἀπολαμβάνεσθαι, ἡμισφαίριον δὲ ὑπὸ γῆν.

55 εἰσὶ δὲ [οί] ὁρίζοντες δύο, εἶς μὲν ὁ αἰσθητός, ἔτερος 15 δὲ ὁ λόγῳ θεωρητός. αἰσθητὸς μὲν οὖν ἐστιν ὁρίζων ο ὁ ὑπὸ τῆς ἡμετέρας ὄψεως περιγραφόμενος κατὰ τὸν ἀποτερματισμὸν τῆς ὁράσεως, ὡς οὐ μείζονα τὴν διά
57 μετρον ἔχειν σταδίων β. ὁ δὲ λόγῳ θεωρητὸς ὁρίζων ἐστὶν ὁ μέχρι τῆς τῶν ἀπλανῶν ἀστέρων σφαίρας διή- 20 κων καὶ διγοτομῶν τὸν ὅλον κόσμον.

Οὐ κατὰ πᾶσαν δὲ χώραν καὶ πόλιν ὁ αὐτός ἐστιν δρίζων. ἀλλὰ πρὸς μὲν τὴν αἴσθησιν σχεδὸν ὡς ἐπὶ σταδίους υ' ὁ αὐτὸς δρίζων διαμένει, ὥστε καὶ τὰ 24 μεγέθη τῶν ἡμερῶν καὶ τὸ κλίμα καὶ πάντα τὰ φαι- \mathbf{D}

^{1.} lépetai Pr. a b c. \parallel 2. diaméson V^1P^1 . \parallel 3. ľson te kal edd. \parallel 4—5, katà tỷn toũ K. — zeim. troninoũ om. Pr. c. \parallel 5—6. toũ đề zeim. tron. — Aly. h. m. m. m. \mathbb{P}^1 . \parallel 5. toũ ante Aly. om. V^1B . \parallel alyonérotog Pr. \parallel 6—7. tòn ở' lơn. — Krioũ ho. m. m. \mathbb{P}^1 Pr. a, tòn ở' lơn. — Zuyoũ ho. mo. moïran om. Pr. b c d. \parallel 6. đề lơn. edd. \parallel 7. toũ ante Krioũ om. \mathbb{P}^1 Natà tũn ţuyên họ. \mathbb{P}^1 8. toũ ţád. k. êst moïrai holgai iβ'

zwei als die Grenzen seiner Breite gelten, während der mittlere die Ekliptik genannt wird. Diese berührt zwei 52 gleich große und parallele Kreise, den Sommerwendekreis im ersten Grade des Krebses, den Winterwendekreis im ersten Grade des Steinbocks, während sie den Äquator im ersten Grade des Widders und im ersten Grade der Wage halbiert. Die Breite des Tierkreises beträgt 12°. 53 Schief heißt er, weil er die Parallelkreise schneidet.

Der Horizont ist der Kreis, welcher uns den sicht- 54 baren Teil des Weltalls von dem unsichtbaren scheidet und die ganze Weltkugel halbiert, sodass die eine Halbkugel über, die andere unter der Erde liegt. Es giebt 55 zwei Horizonte, der eine ist der sinnlich wahrnehmbare, der andere der nur theoretisch angenommene. Der sinn- 56 lich wahrnehmbare Horizont ist der von unserem Auge mit Rücksicht auf die Umgrenzung des Gesichtskreises beschriebene, der demnach keinen größeren Durchmesser hat als 2000 Stadien (50 Meilen). Der nur theoretisch 57 angenommene Horizont ist dagegen derjenige, welcher bis zur Fixsternsphäre reicht und das ganze Weltall in zwei Hälften teilt.

Nicht in jedem Lande und in jeder Stadt ist aber 58 derselbe Horizont, sondern nur für die sinnliche Wahrnehmung bleibt auf etwa 400 Stadien (10 Meilen) derselbe Horizont, sodass die Länge der Tage, die geographische Breite und alle Himmelserscheinungen dieselben bleiben. Wird aber die Anzahl der Stadien 59

Pr. (μ ocoa a). \parallel 9. διὰ τὸ λοξῶς τέμνειν V edd.; quia dividit orbes equidistantes in divisiones diversas Lat. \parallel 11. Oρίζων δέ έστι κύκλος V m. 2 ad marg. \parallel 14. ὑπὲς γῆς V²V. \parallel 15. οί om. Pr. \parallel 18. δς et mox ἔχει V edd. \parallel 19. δισχιλίων Pr. \parallel 20. ἀπλανῶν ὁράσεως ἀστέρων σφ. codd. Pr. \parallel διηκῶν Pr. \parallel 21. τὸν κόσμον δλον P¹. \parallel κόσμον \parallel κύκλον V. \parallel 22. Abhinc denuo incipit F. \parallel χώραν καὶ πόλιν FV² Pr.: πόλιν καὶ χώραν cett. \parallel δ αὐτὸς οὖτος έστὶν δς. F. \parallel 23. ὡς F: om. cett. \parallel 24. σταδίονς τ΄ F, σταδ. τετρακοσίους Pr., circiter quadraginta stadia Lat. (L, om. D). \parallel 25. ἡμερῶν \parallel quantitas noctis et diei Lat., ut τῶν νυκτῶν excidisse videatur. \parallel τὰ πάντα φαινόμενα Ur. H. Mi.

59 νόμενα τὰ αὐτὰ διαμένειν. πλειόνων δὲ σταδίων γι28 νομένων κατὰ τὴν παραλλαγὴν τῆς οἰκήσεως ἔτερος
δρίζων γίνεται κατὰ τὸ κλίμα διαφέρων καὶ πάντα τὰ
φαινόμενα μεταπίπτει. δεὶ μέντοι γε τὴν παραλλαγὴν
τῆς οἰκήσεως τὴν ὑπὲρ υ΄ στάδια λαμβάνεσθαι κατὰ τὴν 5
60 πρὸς ἄρκτον ἢ πρὸς μεσημβρίαν πάροδον. τοὶς μὲν
γὰρ ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ παραλλήλου οἰκοῦσι, κὰν ἀπὸ μυ- Ε
ρίων σταδίων ὑπάρχωσιν, ὁ μὲν ὁρίζων ἐστὶ διάφορος,
τὸ δὲ κλίμα τὸ αὐτὸ καὶ πάντα τὰ φαινόμενα παραπλήσια. αὶ μέντοι γε ἀρχαὶ καὶ τελευταὶ αὶ τῶν ἡμερῶν 10
οὐχ ᾶμα πᾶσιν ἔσονται τοἰς ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ παραλλήλου
61 οἰκοῦσι. πρὸς δὲ τὴν κατὰ τὸν λόγον ἀκρίβειαν ᾶμα
τῷ στιγμιαίαν πάροδον γενέσθαι καθ᾽ ὁποιονοῦν μέρος
τοῦ κόσμου μεταπίπτει καὶ ὁ ὁρίζων καὶ τὸ ἔγκλιμα,
καὶ πάντα τὰ φαινόμενα διάφορα.

62 Οὐ καταγράφεται δὲ ὁ ὁρίζων ἐν ταῖς σφαίραις 21 Α δι' αἰτίαν τοιαύτην, ὅτι οἱ μὲν λοιποὶ κύκλοι πάντες φερομένου τοῦ κόσμου ἀπ' ἀνατολῆς ἐπὶ δύσιν συμπεριστρέφονται καὶ αὐτοὶ ἄμα τῆ τοῦ κόσμου κινήσει, ὁ δὲ ὁρίζων ἐστὶ φύσει ἀκίνητος τὴν αὐτὴν τάξιν δια- 20 63 φυλάττων διὰ παντός. εἰ οὖν κατεγράφοντο οἱ ὁρίζοντες ἐν ταῖς σφαίραις, στρεφομένων αὐτῶν συνέβαινεν ἂν τὸν ὁρίζοντα μετακινείσθαι καὶ κατὰ κορυφήν ποτε γίνεσθαι, ὅπερ ἐστὶν ἀδιανόητον καὶ ἀλλότριον

^{1.} διαμένει V¹. || 3. καὶ τὸ κλίμα διαφέρει legendum esse videtur: sunt duo horizontes et sunt duo climata Lat.; καὶ τὸ κλίμα διαφέρον coni. Salmasius, Exerc. Plin. Traj. ad Rh. 1689 p. 465° Ε | διαφέρον P¹. || 5. ὁπὲς τ΄ στ. F. | σταδίους διαλαμβ. Pr. || 6. ἢ F: καὶ cett. | πρὸς ἄρχτον μεσημβρίαν τε Pr. | πρὸς ante μεσημβρ. om. V¹P¹. || 7. κὰν F: καὶ cett., om. Pr. || 8. ὁπάρχωσιν*] ὁπάρχουσιν vulg.; quamvis inter ea ambo sint ex spatio decem milia stadia Lat. || 10. αί — τελευταί] οὸ μέντοι καὶ παραπλήσιαι F. | γε om. Pr. | αί post τελ. adiecí e Proclo: τελευταΐαι

im Unterschiede des Wohnortes eine größere, so wird der Horizont ein anderer, es verändert sich die geographische Breite, und alle Himmelserscheinungen gestalten sich anders. Es mus jedoch der über 400 Stadien (10 Meilen) betragende Unterschied im Wohnorte in der Richtung nach Norden oder Süden abgemessen werden. Denn für 60 diejenigen, welche auf demselben Parallelkreise wohnen. ist zwar der Horizont ein verschiedener, aber die geographische Breite bleibt dieselbe, und alle Himmelserscheinungen verlaufen ähnlich, selbst wenn eine Entfernung von 10,000 Stadien (250 Meilen) dazwischen liegt. 29) Nur Anfang und Ende der Tage wird für alle, welche auf demselben Parallelkreise wohnen, nicht gleichzeitig stattfinden. Im Sinne mathematischer Genauigkeit freilich 61 ändert sich mit der geringsten Ortsveränderung nach irgend welcher Seite des Weltalls hin sowohl der Horizont als auch die geographische Breite, und alle Himmelserscheinungen gestalten sich anders.

Auf die Himmelsgloben wird der Horizont nicht auf- 62 getragen aus dem einfachen Grunde, weil die übrigen Kreise alle an der Umdrehung des Weltalls von Osten nach Westen teilnehmen, indem sie diese Bewegung mitmachen, während der Horizont von Natur unbeweglich ist und immer dieselbe Lage behält. Würden also die 63 Horizonte auf die Himmelsgloben aufgetragen, so würde bei der Drehung der letzteren der Fall eintreten, daß der Horizont seine Lage änderte und einmal in den Scheitelpunkt käme; das ist aber widersinnig und mit der Lehre

 V^2 , αί om. cett. || 12. πρὸς δὲ τὴν κατὰ τὸν λόγον ἀκρ.*] κατὰ δὲ τὴν πρὸς τὸν λόγον ἀκρ. vulg. praeter F, qui habet κατὰ δὲ τὴν κατὰ πρῶτον λόγον ἀκρίβειαν; cf. ind. gr. s. v. ἀκρίβεια. | ἄμα τῷ στίγματι F. || 13. στιγμιαῖαν V Pr. ed. pr. | γίνεσθαι Pr. || 14. καὶ ante ὁρ. om. F. | ἔκκλιμα V ed. pr. || 16. δ ante ὁρ. om. Pr. || 18. κόσμον] κύκλον Pr. abc. | ἀπὶ ἀνατολῆς ἐπὶ δύσιν F: ἀπὶ ἀνατολῆν ἐπὶ τὴν δύσιν cett. | περιστρέφονται F. || 19. ἄμα om. Pr. bc d (habet a). | κινήσει] θέσει F. || 20. ἐστὶ om. F. || 23. μετακινεῖσθαι F: κινεῖσθαι cett. || 24. ποτε V^2 Pr.: τότε F, om. cett. | ἐστὶν] ἡν F. | ἀδύνατον P^3 Pr.

τοῦ σφαιρικοῦ λόγου. ὑπὸ μέντοι γε τῆς σφαιροθήκης Β ἡ τοῦ ὁρίζοντος θέσις κατανοείται.

64 Μεσημβοινός δέ έστι κύκλος ὁ διὰ τῶν τοῦ κόσμου πόλων καὶ τοῦ κατὰ κορυφὴν σημείου γραφόμενος [κύκλος], ἐφ' οὖ γενόμενος ὁ ἥλιος τὰ μέσα τῶν ἡμερῶν 5 65 καὶ τὰ μέσα τῶν νυκτῶν ποιείται. καὶ οὖτος δέ ἐστιν ὁ κύκλος ἀκίνητος ἐν τῷ κόσμῷ [καὶ] τὴν αὐτὴν τάξιν διαφυλάττων ἐν [ὅλη] τῆ τοῦ κόσμου περιστροφῆ. οὐ καταγράφεται δὲ οὐδὲ οὖτος ὁ κύκλος ἐν ταῖς κατα- α στεριζομέναις σφαίραις διὰ τὸ καὶ ἀκίνητος εἶναι καὶ 10 μηδεμίαν ἐπιδέχεσθαι μετάπτωσιν.

66 Οὐ κατὰ πᾶσαν δὲ χώραν καὶ πόλιν ὁ αὐτός ἐστι
29 μεσημβρινός. ἀλλὰ πρὸς μὲν τὴν αἴσθησιν σχεδὸν ἐπὶ
σταδίους υ΄ ὁ αὐτὸς μεσημβρινὸς διαμένει, πρὸς δὲ
τὴν ἐν τῷ λόγῳ ἀκρίβειαν ᾶμα τῷ τὴν τυχοῦσαν γί- 15
νεσθαι πάροδον ἢ πρὸς ἀνατολὴν ἢ πρὸς δύσιν ἔτε67 ρος γίνεται μεσημβρινός. κατὰ μὲν γὰρ τὴν πρὸς
ἄρκτον καὶ πρὸς μεσημβρίαν πάροδον, καὶ ἐὰν μεταξὺ
μύριοι στάδιοι ὑπάρχωσιν, ὁ αὐτὸς μένει μεσημβρινός, D
κατὰ δὲ τὴν ἀπ' ἀνατολῆς πρὸς δύσιν πάροδον δια- 20
φοραὶ μεσημβρινῶν.

Λοξὸς δέ έστι κύκλος καὶ ὁ τοῦ γάλακτος. οὖτος μὲν μείζονι πλάτει λελόξωται ⟨διὰ⟩ τῶν τροπικῶν κύκλων συνέστηκε δὲ ἐκ βραχυμερείας νεφελοειδοῦς καὶ

^{1.} ἀπό pro ὑπὸ coni. Pet. | μέντοι γε FV^2 Pr.: μέν γε cett. | σφαιρικής δνήμης Pr. || 5. κύκλος uncis incl. Ur. Mi., om. H. || 7. καὶ del. esse censeo, cf. 64, 20. || 8. διαφολάττων F: διαφολάσσων cett. | δλg del. esse censeo, cf. ind. gr. s. v. περιστροφή | διαστροφή F. || 9. γράφεται F. | δὲ om. V^{1} | V^{1

von der Kugel nicht vereinbar. So wird denn die Lage des Horizonts durch das Gestell des Globus markiert.

Der Meridian ist der Kreis, welcher durch die 64 Weltpole und den Scheitelpunkt geht. Steht die Sonne auf demselben, so bewirkt sie Mittag und Mitternacht. Auch dieser Kreis ist unbeweglich im Weltall und behält 65 bei der Umdrehung des Weltalls dieselbe Lage. Auch dieser Kreis wird auf die Globen des gestirnten Himmels nicht aufgetragen, weil er unbeweglich ist und keinerlei Änderung seiner Lage zulässt.

Nicht in jedem Lande und in jeder Stadt ist aber 66 derselbe Meridian, sondern für die sinnliche Wahrnehmung bleibt zwar auf etwa 400 Stadien (10 Meilen) derselbe Meridian, im Sinne mathematischer Genauigkeit aber wird der Meridian ein anderer mit der geringsten Ortsveränderung in der Richtung nach Osten oder Westen. Nämlich nur bei einer Ortsveränderung in der Richtung 67 nach Norden oder Süden bleibt der Meridian derselbe, selbst wenn eine Entfernung von 10,000 Stadien (250 Meilen) dazwischen liegt, während bei der Ortsveränderung in der Richtung von Osten nach Westen Unterschiede in den Meridianen eintreten.

Ein schiefer Kreis ist auch die Milchstraße. Die-68 selbe zieht sich in ziemlicher Breite schief durch die Wendekreise. Sie besteht aus dünnsten Teilchen einer nebelartigen Masse und ist (deshalb) der einzige sichtbare

τριακοσίους Pr.; in spatio quadringentorum stadiorum Lat. \parallel 15. τ $\bar{\varphi}$ post $\tilde{\alpha}$ μα om. F. \parallel τ $\tilde{\gamma}$ ν παροδσαν Pr. \parallel έγγίνεσθαι F, cf. γενέσθαι 64, 13. \parallel 16. prius $\tilde{\eta}$ om. F. \parallel 17. τ $\tilde{\eta}$ ν om. Pr. \parallel 18. pro καὶ πρὸς μεσημβρ. leg. esse vid. $\tilde{\eta}$ πρὸς μεσ.; ad partem meridiei et septentrionis Lat., at cf. 64, 6. \parallel πρὸς ante μεσημβρ. om. F V² Pr. \parallel καὶ έὰν \parallel καν Pr. \parallel 19. ὁπάρχουσι, ὁ αὐτὸς FP¹: ὁπάρχουσι, ο αὐτὸς P¹ ὁπάρχουσιν, αὐτὸς P² ὁπάρχουσιν, αὐτὸς Pr. a. \parallel 22—68, 5. Λοξὸς — μεγίστων πύκλων om. F. \parallel 22. οὐτος μὲν οὖν Pr. \parallel 23. μείζων πλάτει Ur. H. Mi. \parallel διὰ adieci, cf. Pseudo-Eratosth. Ur. p. 264 B, 265 A. \parallel τ $\tilde{\varphi}$ τροπικ $\tilde{\varphi}$ πύκλ $\tilde{\varphi}$ V¹P¹V² Pr. \parallel 24. βραχνμερίας V¹BV²V Pr., βραχνμερίους καὶ νεφελ. P².

69 ἔστιν ἐν τῷ κόσμῷ μόνος θεωρητός. οὐχ ὥρισται δὲ αὐτοῦ τὸ πλάτος, ἀλλὰ κατὰ μέν τινα μέρη πλατύτερός ἐστι, κατὰ δέ τινα στενότερος. δι' ἢν αἰτίαν ἐν ταῖς Ε πλείσταις σφαίραις οὐδὲ καταγράφεται ὁ τοῦ γάλακτος κύκλος. ἔστι δὲ καὶ οὕτος τῶν μεγίστων κύκλων. 5 70 μέγιστοι γὰρ ἐν σφαίραις λέγονται κύκλοι οἱ τὸ αὐτὸ κέντρον ἔχοντες τῇ σφαίρα. εἰσὶ δὲ μέγιστοι κύκλοι ἑπτά· ἰσημερινός, ζωδιακὸς καὶ ὁ διὰ μέσων τῶν ζῷ-δίων, οἱ διὰ τῶν πόλων, ὁ καθ' ἐκάστην οἴκησιν ὁρί-ζων, ὁ μεσημβρινός, ὁ τοῦ γάλακτος.

Cap. VI.

22 A

Περί ήμέρας και νυκτός.

^{1.} οὐ πεχώρισται cod.* Pet. ed. pr. || 3. στενώτερος ed. pr. || δι' ἤντινα V edd. || 6. γὰρ om. F. || οἱ αὐτὸ τὸ F. || 7. τῆς σφαίρας F. || 8. ἐπτά] ζ' codd., ἔξ ed. pr. || καὶ om. Pr. || 9. οἱ διὰ τῶν πόλων] ὁ διὰ τῶν πόλων codd. Pr.; orbis, qui transit super duos polos spere Lat. || δρίζων FV* Pr.: διορίζων cett. || 10. καὶ δ τοῦ γάλ. P¹. || Finis fragmenti F. || 18. Ἡμέρα μὲν λέγ. P¹. ||

Kreis im Weltall. Ihre Breite ist nicht scharf abgegrenzt, 69 sondern an manchen Stellen ist sie breiter, an manchen schmaler. Aus diesem Grunde wird auch die Milchstraße auf die Himmelsgloben meistens nicht aufgetragen. Auch sie gehört zu den größten Kreisen. Größte Kreise auf 70 der Kugel heißen nämlich diejenigen, welche denselben Mittelpunkt wie die Kugel haben. Es giebt sieben größte Kreise: den Äquator, den Tierkreis mit der Ekliptik, die beiden Koluren, den Horizont des jeweiligen Wohnortes, den Meridian und die Milchstraße.

Sechstes Kapitel.

Von Tag und Nacht.

Unter Tag versteht man zweierlei: einmal die Zeit 1 von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang, zweitens aber versteht man unter Tag die Zeit von einem Sonnenaufgang bis zum nächsten. Tag im letzteren Sinne ist eine 2 Umdrehung des Weltalls mit Hinzufügung der aufgegangenen Bogenstrecke, welche die Sonne in der der Bewegung des Weltalls entgegengesetzten Richtung während der Umdrehung desselben zurücklegt. Aus diesem Grunde 3 ist auch die Summe von Tag und Nacht nicht gleich jeder beliebigen anderen Summe von Tag und Nacht. Für die sinnliche Wahrnehmung freilich sind die Längen gleich, aber im Sinne mathematischer Genauigkeit findet ein kleiner, kaum bemerkbarer Unterschied statt. Die 4 Umdrehungen des Weltalls nämlich sind von gleicher Zeit-

^{14.} ἀπὸ ἀνατ. edd. \parallel 16. μέχρις ἡλίον αδθις ἀνατολής V (αδθ. ἀν. ex corr. in loco raso) edd.: μέχρις ἡλίον ἀνατολής P^1 , μέχρι ἡλίον δύσεως V^1BV^2 , μέχρι δύσεως P^2 ; ab ortu solis ad eius ortum vice secunda Lat. \mid ἡ om. P^1 edd. \parallel 18. ἀνατολή P^1V ed. pr.: ἀνατολής V^1V^2 , [ἀνατολής] Ur. Mi., om. H. \parallel 20. οὐδέ ἐστι P^2 : οὐδ' ἐστὶ edd. (ἔστι Mi.), οὐδὲ ἔστι $V^1BP^1V^2V$. \mid πᾶσα et mox τῷ συναμφοτέρῳ adieci, cf. 70, 4. δ ; et propter illud fit, quod nox et dies, quando aggregantur, non sunt semper in eo equales secundum veritatem omni diei et nocti aggregatis Lat.

9

τοῦ κόσμου περιστροφαλ ἰσόχρονοί εἰσιν, αί δὲ τῶν
50 περιφερειῶν ἀνατολαί, ἃς ὁ ἥλιος μεταβαίνει ἐν τῆ τοῦ
κόσμου περιστροφῆ, οὖκ εἰσιν ἰσόχρονοι. δι' ἢν αἰτίαν
οὐκ ἔστι τὸ συναμφότερον πᾶσα νὺξ καὶ ἡμέρα ⟨τῷ⟩ ο
συναμφοτέρφ πάση νυκτὶ καὶ ἡμέρα ἴση.

5 Κατὰ δή τὸν δεύτερον τρόπον τῆς διαιρέσεως τῶν ἡμερῶν τὸν μὲν μῆνα λέγομεν εἶναι ἡμερῶν λ΄, τὸν δὲ 6 ἐνιαυτὸν ἡμερῶν τξε΄ δον. ἔστι δὲ τὸ συναμφότερον νὺξ καὶ ἡμέρα χρόνος ὡρῶν ἰσημερινῶν κδ΄ ἰσημερινή δέ ἐστιν ῶρα τὸ κδον μέρος τοῦ χρόνου τοῦ συγκειμένου 10 ἐκ νυκτὸς καὶ ἡμέρας.

Τ Οὐ κατὰ πᾶσαν δὲ χώραν καὶ πόλιν τὰ αὐτὰ μεγέθη D τῶν ἡμερῶν ἐστιν. ἀλλὰ τοις μὲν πρὸς ἄρκτον οἰκοῦσι μείζονες αι ἡμέραι γίνονται, τοις δὲ πρὸς μεσημβρίαν 8 ἐλάττονες. ἔστι δὲ ἐν Ῥόδφ μὲν ἡ μεγίστη ἡμέρα ὡρῶν 15 ἰσημερινῶν ιδ΄ Ξ΄΄, περὶ δὲ Ῥώμην ἡ μεγίστη ἡμέρα ὡρῶν ἰσημερινῶν ιε΄. τοις δ' ἔτι βορειοτέροις οἰκοῦσι τῆς Προποντίδος ἡ μεγίστη ἡμέρα γίνεται ὡρῶν ἰσημερινῶν ις΄, καὶ τοις ἔτι βορειοτέροις ιζ΄ καὶ ιη΄ ὡρῶν ἡ μεγίστη ἡμέρα γίνεται.

Επὶ δὲ τοὺς τόπους τούτους δοκεῖ καὶ Πυθέας ὁ Ε Μασσαλιώτης παρείναι. φησὶ γοῦν ἐν τοῖς περὶ τοῦ ἀκεανοῦ πεπραγματευμένοις αὐτῷ, ὅτι ,,ἐδείκνυον ἡμῖν οἱ βάρβαροι, ὅπου ὁ ἡλιος κοιμᾶται. συνέβαινε γὰρ περὶ τούτους τοὺς τόπους τὴν μὲν νύκτα παντε- 25 λῶς μικρὰν γίνεσθαι ὡρῶν οἶς μὲν δύο, οἶς δὲ τριῶν,

^{1.} $l\sigma o \chi o l o l o l$ hic tantum. \parallel 4. τo om. ∇ edd. \mid $\tau \bar{\varphi}$ adieci, cf. supra 68, 21. \parallel 5. $\sigma v \nu \alpha \mu \varphi o \tau \epsilon \varrho \varphi - l \sigma \eta$ om. $\nabla^1 P^1 V^2$ (hab. Lat. ∇ edd.). \parallel 6. $\partial \hat{\eta}$ $\partial \hat{\epsilon}$ P^2 edd. \mid $\partial \epsilon v \tau \epsilon \varrho o v$ $P^2 V^2 V$ edd.: $\gamma \xi^{l'}$ (dubie) ∇^1 , $\xi^{l'}$ B, sed ad marg. $\bar{\beta}^{o r}$, quod habet P^1 . \parallel 10. $\ell \sigma \tau \iota$ add. $\nabla^2 \iota$ om. cett. \mid $\tau o \bar{\nu}$ $\sigma v \nu \tau \iota \iota \iota \dot{\nu} \dot{\nu} v v$

dauer, nicht aber die Aufgänge der Bogenstrecken, welche die Sonne während einer Umdrehung des Weltalls zurücklegt. Aus diesem Grunde ist die Summe von Tag und Nacht nicht gleich jeder beliebigen anderen Summe von Tag und Nacht.¹¹)

Im Sinne dieser zweiten Definition von Tag ver-5 stehen wir nun unter Monat eine Summe von 30 Tagen, unter Jahr eine Summe von 365½ Tagen. Die Summe 6 von Tag und Nacht ist eine Zeit von 24 Äquinoktialstunden, eine Äquinoktialstunde der 24 Teil der Zeitsumme von Tag und Nacht.

Nicht in jedem Lande und in jeder Stadt ist aber 7 die Länge der Tage dieselbe, sondern für diejenigen, welche nach Norden zu wohnen, werden die Tage länger, für diejenigen, welche nach Süden zu wohnen, kürzer. In Rhodos hat der längste Tag 14½ Äquinoktialstunden, 8 in der Umgebung von Rom 15 Äquinoktialstunden. Für diejenigen, welche noch weiter nördlich über die Propontis hinaus wohnen, wird der längste Tag 16 Äquinoktialstunden lang, für die noch weiter nördlich wohnenden wird er 17 und 18 Stunden lang.

Bis in diese Gegenden scheint auch Pytheas von 9 Massilia gekommen zu sein. Er sagt wenigstens in der von ihm verfasten Abhandlung über das Weltmeer: "Es zeigten uns die Eingeborenen den Ort, wo die Sonne zur Rüste geht. Es traf sich nämlich, dass in diesen Gegenden die Nacht ganz kurz war, an manchen Orten zwei, an anderen drei Stunden, sodass die Sonne, nachdem sie untergegangen, nach Verlauf einer kurzen Zwischen-

συναγομένου edd. \parallel 14. αί \mid καὶ edd. \parallel 15. ἐλάσσονες edd. \mid μὲν om. \mid v edd. \mid 18. τῆς Προποντίδος \mid quam terra, que dicitur britania Lat. \mid ἡ om. edd. \mid 19. τοῖς ἔτι transposui: ἔτι τοῖς vulg., cf. ind. gr. s. v. ἔτι. \mid 21. Πυθέας ὁ Μασσαλ \mid chotihas qui dicitur pertinere selibutis Lat. \mid 22. Μασαλιώτης \mid \mid \mid \mid νοῦν \mid γοῦν \mid γὰρ \mid γοῦν \mid

ωςτε μετὰ τὴν δύσιν μικροῦ διαλείμματος γινομένου
10 ἐπανατέλλειν εὐθέως τὸν ἥλιον." Κράτης δὲ ὁ γραμμα- 28 κ
τικός φησι τῶν τόπων τούτων καὶ Όμηρον μνημονεῦσαι,
ἐν οἶς φησιν Ὀδυσσεύς.

- κ 82 Τηλέπυλον Λαιστρυγονίην, δθι ποιμένα ποιμήν 5 ἠπύει εἰςελάων, ὁ δέ τ' ἔξελάων ὑπακούει. ἔνθα κ' ἄϋπνος ἀνὴρ δοιοὺς ἔξήρατο μισθούς, τὸν μὲν βουκολέων, τὸν δ' ἄργυφα μῆλα νομεύων Β ἐγγὺς γὰρ νυκτός τε καὶ ἤματός εἰσι κέλευθοι.
- 11 περί γὰρ τοὺς τόπους τούτους γινομένης (τῆς) μεγίστης 10 ήμέρας ὡρῶν κγ΄ ἰσημερινῶν ἡ νὺξ μικρὰ παντάπασιν 81 εἶναι ἀπολείπεται ὡρας μιᾶς, ὡςτε πλησιάζειν τὴν δύσιν τῆ ἀνατολῆ μικρᾶς παντάπασί τινος περιφερείας ὑπὸ τὸν ὁρίζοντα ἀπολαμβανομένης ἀπὸ τοῦ θερινοῦ τροπικοῦ.
- 12 εἴ τις οὖν, φησί, δύναιτο διαγουπνεῖν τὰς τηλικαύτας c ἡμέρας, διπλοῦς ἐξοίσεται μισθοὺς ,,τὸν μὲν βουκολέων, 16 τὸν δ' ἄργυφα μῆλα νομεύων." εἶτα ἐπιφέρει τὴν αἰτίαν μαθηματικὴν οὖσαν καὶ σύμφωνον τῷ σφαιρικῷ λόγῳ ,,ἐγγὸς γὰρ νυκτός τε καὶ ἤματός εἰσι κέλευθοι." τοῦτο δέ ἐστιν, ὅτι ἡ δύσις παράκειται τῆ ἀνατολῆ. 20
- 18 "Ετι δὲ μᾶλλον πρὸς ἄρκτον ἡμῶν παροδευόντων D γίνεται ὁ θερινὸς τροπικὸς κύκλος ὅλος ὑπὲρ γῆν, ῶςτε ἐν ταῖς θεριναῖς τροπαῖς τὴν παρ' ἐκείνοις ἡμέραν
 14 γίνεσθαι ὡρῶν ἰσημερινῶν κδ΄. τοῖς δ' ἔτι πρὸς ἄρκτον οἰκοῦσι γίνεται μέρος τι τοῦ ζωδιακοῦ κύκλου ὑπὲρ 25

^{1.} μ erà] κ arà H. | γ ero μ éro ν edd. || 6. ὁ δέ τε ἐξελάων $\nabla^1 P^1$. || 7. κ' ἄϋπνος ἀνὴς ∇^2 edd.: κ al ἄϋπνος ἀνὴς $P^1 V$, κ al ὅπνος ἀὴς ∇^1 . || 8. δὲ ἄργυφα $\nabla^1 P^1 V^2$, δ' ἄργυφα Ur. H. (non Mi.) || 11. $\kappa\gamma'$] κ a' edd.; 23 hore ex horis equalitatis Lat. || 12. δ ρας μ ιᾶς $\nabla^1 B$ (μ lας) $P^2 P^1$ cod. Pet.: δ ρας $\bar{\alpha}$ V^2 , $\bar{\delta}$ ρας γ' V, $\bar{\delta}$ ραν γ' edd.; unius hore equalis Lat. || 13. τ ινος $\bar{\gamma}$] τ ης vulg.; cf. ind. gr. s. ν . τ lς. || 14. $\bar{\delta}$ πδ) $\bar{\delta}$ πδ Ur. H. Mi.; orbis,

zeit gleich wieder aufging." Der Grammatiker Krates 10 behauptet, dass dieser Gegenden auch Homeros Erwähnung thue an der Stelle, wo Odysseus erzählt von

Lästrygoniens Stadt, wo der Hirt heimtreibend dem Hirten Zuruft, welcher ihm Antwort giebt, austreibend die Herde. Wer nie schliefe, verdiente sich leicht zwiefältigen Lohn dort,

Diesen für Rinder, als Hirt weißschimmernder Schafe den andern;

Denn dort liegen sich nahe die Bahnen der Nacht und des Tages.

Wenn nämlich der längste Tag in diesen Gegenden 23 Äquinoktialstunden hat, so bleibt für die Nacht nur die ganz kurze Zeit von einer Stunde übrig, sodas der Untergangspunkt dem Aufgangspunkte ganz nahe rücken muss, weil nur ein ganz kleiner unter dem Horizont verbleibender Bogen vom Sommerwendekreise abgeschnitten wird. Wenn also jemand, meint er, Tage von dieser Länge hin- 12 bringen könnte ohne zu schlafen, so wird er doppelten Lohn verdienen, "diesen für Rinder, als Hirt weisschimmernder Schafe den andern." Dann führt er den Grund an, der in das Gebiet der Mathematik fällt und mit der Lehre von der Kugel zusammenhängt: "denn dort liegen sich nahe die Bahnen der Nacht und des Tages", d. h. der Untergangspunkt liegt ganz nahe bei dem Aufgangspunkte.

Wenn wir noch weiter nach Norden wandern, so 13 kommt der Sommerwendekreis ganz über die Erde zu liegen, sodass zur Zeit der Sommerwende der längste Tag in diesen Gegenden 24 Äquinoktialstunden lang wird. Für diejenigen, welche noch weiter nach Norden zu 14 wohnen, kommt ein Teil des Tierkreises beständig über die Erde zu liegen; dort, wo ein Stück von der Größe

quem secat orizon de orbe tropici Lat. | 15. εἴ τις] οὕ τι V¹, ἐφ (sic) Β, ἔτι Ρ². | 17. δ΄ ἄφγυρα Ur. Η. (non Mi.) || 20. δ΄ ἐστὶν V edd., δ΄ ἔστιν V¹. || 24. δὲ ἔτι edd. || 25. ὁπὲρ γῆς V².

γην διὰ παντός καὶ πας οἶς μὲν ζφόιου μέγεθος ὑπὲς τὸν ὁςίζοντα ἀπολαμβάνεται, μηνιαία ⟨ἡ⟩ ἡμέςα πας αὐτοις γίνεται πας οἶς δὲ δύο ζφδια ὑπὲς γην ἀπολαμβάνεται, διμηνιαίαν [τῶν ἡμεςῶν] τὴν μεγίστην 15 ἡμέςαν συμβαίνει γίνεσθαι. πέςας δὲ ἐστί τις χώρα κ ἐσχάτη πρὸς ἄρκτον κειμένη, ἐν ἡ ὁ μὲν πόλος κατὰ ε κορυφὴν γίνεται, τοῦ δὲ ζφδιακοῦ κύκλου ἔξ ζφδια ὑπὲς τὸν ὁςίζοντα ἀπολαμβάνεται, ἔξ δὲ ὑπὸ τὸν ὁςίζοντα ἀπολαμβάνεται, ἔξ δὲ ὑπὸ τὸν ὁςίζοντα ἀποτέμνεται ἡ μεγίστη δὲ ἡμέςα πας αὐτοις 16 ἔξαμηνιαία γίνεται, ὁμοίως δὲ καὶ ἡ νύξ. καὶ τούτων 10 μὲν τόπων δοκεί μνημονεύειν καὶ Όμηςος, ῶς φησι Κράτης ὁ γραμματικός, ὅταν πεςὶ τῆς Κιμμεςιων οἰκήσεως λέγη.

λ14 ένθα δὲ Κιμμερίων ἀνδρῶν δῆμός τε πόλις τε μΑΑ ήξρι καὶ νεφέλη κεκαλυμμένοι οὐδέ ποτ' αὐτοὺς 15 ήξλιος φαέθων ἐπιδέρκεται ἀκτίνεσσιν, οὐδ' ὁπόταν στείχησι πρὸς οὐρανὸν ἀστερόεντα, οὐδ' ὅταν ἄψ ἐπὶ γαίαν ἀπ' οὐρανόθεν προτράπηται, ἀλλ' ἐπὶ νὺξ ὀλοὴ τέταται δειλοίσι βροτοίσι. Β

17 τοῦ γὰρ πόλου κατὰ κορυφὴν ὑπάρχοντος ἑξαμηνιαίαν 20 τὴν νύκτα καὶ τὴν ἡμέραν γίνεσθαι συμβαίνει. τρίμηνος μὲν γὰρ γίνεται, ἐν ὅσφ ὁ ἥλιος χρόνφ ἀπὸ τοῦ ἰσημερινοῦ κύκλου, δς δὴ καὶ τὴν τοῦ ὁρίζοντος ἐπέχει τάξιν, ἐπὶ τὸν θερινὸν τροπικὸν κύκλον παραγίνεται, 32 ἑτέρα δὲ τρίμηνος, ἐν ἡ ἀπὸ τοῦ θερινοῦ τροπικοῦ ἐπὶ κον ὁρίζοντα καταντῷ καὶ πάντα τοῦτον τὸν χρόνον

^{2.} μηνιαΐα V ed. pr., et sim. infra in compositis. \ 3. ὁπὲρ γῆς V²V. \ 4. τῶν ἡμερῶν uncis incl. Ur. Mi., om. H. \ 5. δ' ἔστι τὶς V¹B P¹V²V, δέ, ἔστι τὶς P². \ 7. τὰ ϛ΄ ζώδια edd. (ἔξ H.) \ 8-9. ἔξ δὲ — ἀποτέμνεται om. ed. pr. \ 9. ὁποτέμνεται Ur. H. Mi. \ 11. μὲν δὲ codd. \ δ Όμηρος edd. \ ἀς φησί V² ed. pr. Ur. H. \ 14. ἔνδα δὲ] ἐνδάδε codd. \ δῆμοί τε πόλεις τε edd. \

eines Zeichens über dem Horizonte abgegrenzt wird, erreicht der Tag die Länge eines Monats; wo aber zwei Zeichen über der Erde abgegrenzt werden, dort muß der längste Tag von der Dauer zweier Monate werden. Schließlich giebt es ein Land, welches an der äußersten 15 Grenze nach Norden zu liegt, wo der Pol in den Scheitelpunkt kommt und vom Tierkreise sechs Zeichen über dem Horizonte abgegrenzt werden, während sechs unter dem Horizonte abgetrennt bleiben. Dort wird der längste Tag sechs Monate lang, desgleichen auch die Nacht. Auch 16 dieser Gegenden scheint wieder Homeros Erwähnung zu thun, wie der Grammatiker Krates behauptet, wenn er von dem Wohnorte der Kimmerier erzählt:

Allda liegt das Gebiet und die Stadt der Kimmerischen Männer,

Ganz in Nebel und Wolken gehüllt; nie blicket der Lichtgott

Helios nieder auf sie mit dem strahlenden Auge, er mag nun

Aufwärts steigen am sternegeschmückten Gewölbe des Himmels,

Oder vom Himmel herab zur Erde sich wiederum neigen; Sondern verderbliche Nacht überdeckt dort das Elend der Menschen.

Wenn nämlich der Pol im Scheitelpunkte steht, muß so- 17 wohl der Tag als auch die Nacht sechs Monate lang werden. Denn drei Monate dauert es, bis die Sonne vom Äquator, welcher dort ja zugleich die Stelle des Horizonts einnimmt, zum Sommerwendekreis gelangt, und weitere drei Monate dauert es, bis sie vom Sommerwendekreis wieder hinab zum Horizont sinkt; und diese

^{15.} ἡερί V¹P² ed. pr. ἡέρὶ (sic) B, Ηρι (sic) H. || 16. ἀπτίνεσσιν ἀπτίνεσιν codd. || 18. οὐδ΄ ὅταν edd. || αἶψ΄ P¹BV, αἷψ V¹P², αἷψ ed. pr. | ἆψ ἐπὶ | ἀψὲ πὶ V² || 19. ἐπὶ | ἐπεὶ V¹B (recte P²). || 20. πατὰ ἀπὲρ P². || 21. τὴν ἡμέραν παὶ τὴν νύπτα γίν. edd. || 23. δε] ἀς codd., cf. ind. gr. s. v. ὅς. | παὶ om. Ur. H. Mi. || 26. πατὰ τοὺς post γρόνον add. edd.

18 ύπλο γην κύκλους παραλλήλους ένεχθήσεται. έπεὶ δὲ ο συμβαίνει την οϊκησιν ταύτην έν μέση τη κατεψυγμένη καὶ ἀοικήτω ζώνη ὑπάργειν, ἀνάγκη διὰ παντὸς νέφεσι κατέγεσθαι τὸν τόπον καὶ ἐπὶ πολὺ βάθος ἀέρος συνεστηχέναι τὰ νέφη καὶ μὴ δύνασθαι τὰς τοῦ ἡλίου 5 19 αὐγὰς διακόπτειν τὰ νέφη. ώςτε εὐλόγως νύκτα διὰ παντός είναι παρ' αὐτοίς και σκότος. δταν μεν γάρ ύπλο γην ύπάρχη ὁ ήλιος, σκότος έστι παρ' αὐτοῖς διὰ την παγυμέρειαν των νεφων, δταν δ' ύπο τον δρίζοντα D δ ήλιος ή, διὰ τὴν φυσικὴν ἀνάγκην νύξ έστι παρ' 10 αὐτοῖς, ώςτε διὰ παντὸς ἀφώτιστον αὐτῶν εἶναι τὴν 20 οἴκησιν. τοῦτο οὖν, φησί, τὸ λεγόμενόν ἐστιν ὑπὸ τοῦ ποιητού: ,,οὐδέ ποτ' αὐτοὺς ἡέλιος φαέθων ἐπιδέρκεται ακτίνεσσιν." εί μεν ούν ταῦτ' ένθυμε ται "Ομη-21 ρος, έτερος έστω λόγος. ὅτι δέ είσι τόποι τινὲς τῆς 15 γης σφαιροειδοῦς ὑπαρχούσης ἔχοντες τὰ προειρημένα Ε μεγέθη τῶν ἡμερῶν πρὸς ἄλληλα, δῆλον ἐπ' αὐτῆς τῆς σφαίρας. τοὺς μέντοι γε τόπους τούτους ἀοικήτους είναι συμβέβηκε διὰ τὴν τοῦ ψύγους ὑπερβολήν έν μέση γὰρ κεΐνται τῆ κατεψυγμένη ζώνη.

22 'Ανάπαλιν δὲ τοῖς πρὸς μεσημβρίαν οἰκοῦσιν ἐλάττονες ἀεὶ μᾶλλον καὶ ἐλάττονες αὶ ἡμέραι γίνονται:
παρ' οἶς μὲν ιδ' ὡρῶν ἰσημερινῶν ἡ μεγίστη ἡμέρα
28 γίνεται, παρ' οἶς δὲ ιγ'. πέρας δέ ἐστι χώρα τις πρὸς 25 Α
μεσημβρίαν ἡμῶν κειμένη, ⟨ἡ⟩ λεγομένη ὑπὸ τὸν ἰση- 25
μερινόν, ἐν ἡ οἱ μὲν πόλοι ἐπὶ τοῦ ὁρίζοντος πίπτου-

ganze Zeit wird sie Parallelkreise über der Erde beschreiben. Da aber dieser Wohnort mitten in der kalten 18 und unbewohnbaren Zone liegen muss, so ist eine notwendige Folge hiervon, dass die Gegend beständig von Wolken bedeckt wird, dass die Wolken sich zu einer bedeutenden Dichtigkeit zusammengezogen haben, und daß die Strahlen der Sonne die Wolken nicht zu durchdringen vermögen. So kann man denn mit Fug und Recht sagen. 19 dass bei ihnen beständig Nacht und Finsternis herrsche. Denn wenn die Sonne über der Erde steht, so herrscht Finsternis bei ihnen infolge der dichten Wolkenmassen: wenn aber die Sonne unter dem Horizont steht, so ist infolge der physischen Notwendigkeit bei ihnen Nacht. Es ist also ihr Wohnort beständig ohne das Licht der Sonne. Dies nun, meint er, sei der Sinn der Worte des 20 Dichters: "nie blicket der Lichtgott nieder auf sie mit dem strahlenden Auge." Ob dies Homer wirklich so meint, das soll anderen Orts besprochen werden. Dass 21 es aber auf der Erde bei der ihr eigenen Kugelgestalt Gegenden giebt, welche die oben besprochenen Verhältnisse bezüglich der Tageslängen darbieten, dafür liegt der Beweis schon in der Kugelgestalt. Diese Gegenden müssen jedoch unbewohnbar sein wegen des Übermaßes von Kälte; denn sie liegen mitten in der kalten Zone.

Umgekehrt werden für diejenigen, welche nach Süden 22 zu wohnen, die Tage immer kürzer und kürzer; bald wird der längste Tag 14 Äquinoktialstunden lang, weiterhin 13. Schließlich giebt es ein von uns aus nach Süden 23 zu gelegenes Land, die sogenannte Region unter dem Äquator, wo die Pole in den Horizont fallen und die Weltkugel senkrecht steht (sphaera recta). Dort werden

αὐτῆς Mi. \parallel 18. ἀνοινήτους P^2 ed. pr. \parallel 19. συμβαίνει edd. \parallel 20. κεῖται V^1P^1V . \parallel 21. τἢ πρὸς μεσημβρίαν *οἰνήσει, sed ad marg. *οἰνοῦσι P^2 , τἢ πρὸς μεσημβρ. οἰκοῦσιν V^1BV^2 . \mid ἐλάσσονες edd. bis. \parallel 22. μᾶλλον om. P^3 . \parallel 24. ιγ' P^2V edd.: ι5' V^1BV^2 cod. 1 Pet., δεκαὲξ P^1 . \parallel 25. μᾶλλον ἡμῶν edd. \mid ἡ adieci, cf. ind. gr. s. \forall . λέγειν. \mid τὸν] τῶν V^2P^1 .

σιν, ὀρθὴ δὲ καθίσταται ἡ τοῦ κόσμου σφαίρα. διχοτομοῦνται δὲ ⟨ὑπὸ τοῦ ὁρίζοντος⟩ πάντες οί παράλληλοε κύκλοι οί γραφόμενοι ὑπὸ τοῦ ἡλίου κατὰ τὴν [ὑπὸ] τοῦ κόσμου γινομένην περιστροφήν. δι' ἢν αίτίαν ἰσημερία διὰ παντός ἐστι παρ' αὐτοίς.

5

Οὐ νὰρ παρ' ἄλλην τινὰ αίτίαν ἡ ἀνισότης νίνε-24 ται των ήμερων, άλλα παρά το έξαρμα του πόλου, δ 25 δή και καλείται έγκλιμα τοῦ κόσμου. συμβαίνει γάρ Β διά τὸν μετεωρισμὸν τοῦ πόλου τῶν μὲν ἀπὸ τοῦ ἰσημερινού μέχρι του θερινού τροπικού γραφομένων κύ- 10 κλων μείζονα μεν τμήματα ύπεο γην γίνεσθαι, έλάτss τονα δε ύπο γην, των δε από τοῦ ζσημερινοῦ μέχρι τοῦ γειμερινοῦ τροπικοῦ γραφομένων κύκλων ελάττονα μεν τμήματα ύπερ γην γίνεσθαι, μείζονα δε ύπο γην. 26 οπου δ' οι πόλοι έπι τοῦ δρίζοντος πίπτουσιν, άναι- 15 ρουμένου τοῦ αίτίου τῆς ἀνισότητος τῶν ἡμερῶν, τοῦτο δὲ ἡν τὸ ἔγκλιμα, εὐλόγως συμβαίνει ἰσημερίαν είναι ο 27 διὰ παντὸς παρ' αὐτοῖς. πάντας μὲν γὰρ τοὺς κύκλους δ ήλιος ίσοχρόνως περιστρέφεται καὶ τοὺς μείζονας καὶ τους έλάττονας διὰ τὸ περί τινα μένοντα σημεΐα, τους 20 28 πόλους, γίνεσθαι την περιστροφήν τω κόσμω. ώςτε μή παρά τὰ μεγέθη τῶν χύκλων, ἀλλὰ παρὰ τὴν ἀνισότητα των τμημάτων, ὧν φέρεται δ ήλιος ὑπὸ γῆν καλ ύπερ γην, την ανισότητα των ήμερων γίνεσθαι.

29 Α΄ μέντοι γε παραυξήσεις τῶν ἡμερῶν καὶ τῶν 25 νυκτῶν οὕκ εἰσιν ἐν πᾶσι τοῖς ζφδίοις ἴσαι, ἀλλὰ περὶ D μὲν τὰ τροπικὰ σημεῖα μικραί (τε) παντελῶς καὶ ἀνεπαίσθητοι γίνονται, ὧςτε σχεδὸν ἐφ' ἡμέρας μ' τὸ

όπὸ τοῦ ὁρ. adieci, cf. ind. gr. s. v. διχοτομεῖσθαι. |
 πατὰ] παρὰ cod.² Pet. ed. pr. | [ὑπὸ] om. V edd. | 4. γενομένην

alle Parallelkreise, welche von der Sonne infolge der Umdrehung des Weltalls beschrieben werden, vom Horizont halbiert. Aus diesem Grunde herrscht bei ihnen beständig Nachtgleiche.

Die Ungleichheit der Tage tritt nämlich aus keiner 24 andern Ursache ein, als infolge der Erhebung des Pols, welche bekanntlich auch Neigung des Weltalls genannt wird (sphaera obliqua). Es ist nämlich die Folge von 25 der Erhebung des Pols, dass von den vom Äquator bis zum Sommerwendekreis beschriebenen Kreisen größere Abschnitte über, kleinere unter der Erde liegen, während von den vom Äquator bis zum Winterwendekreis beschriebenen Kreisen kleinere Abschnitte über, größere unter der Erde liegen. Wo aber die Pole in den Hori- 26 zont fallen, wo also die Ursache der Ungleichheit der Tage — dies war nämlich die Neigung — wegfällt. dort muß natürlich beständig Nachtgleiche herrschen. Alle Kreise legt nämlich die Sonne in der gleichen Zeit 27 zurück, mögen sie nun größer oder kleiner sein, weil sich die Umdrehung des Weltalls um zwei feste Punkte, die Pole, vollzieht. Daher steht die Ungleichheit der 28 Tage in keinem ursächlichen Verhältnisse zu der Größe der Kreise, sondern richtet sich nur nach der Ungleichheit der Abschnitte, auf welchen sich die Sonne über und unter der Erde bewegt.

Was jedoch die Zunahme der Tage und der Nächte 29 anbelangt, so ist dieselbe nicht in allen Zeichen gleich stark, sondern ganz gering und kaum wahrnehmbar in der Nähe der Wendepunkte, sodass die Länge der Tage

edd. || 7. δ δη δ δ Ρ², τὸ δ ἐ ed. pr. || 8. καὶ V²: om. cett., cf. ind. gr. s. v. δς. || 11—13. μείζονα μὲν — γραφ. κύκλων om. V ed. pr. || 14. ὁπὲρ γῆς V, ὁπὲρ τὴν γῆν Ρ². || priore loco ὁπὸ γῆν, tum ὑπὲρ γῆν ed. pr. || 15. δὲ οἱ Ρ² edd. || 17. εὐλόγως om. ed. pr. || 19. ἰσογρόνους V²V ed. pr. || 20. ἐλάσσονας edd. || De lacunis, quas abhinc exhibet P¹, cf. Praef. Cap. II. || 21. τοῦ κόσμου edd. || 23. ὁπὸ γῆς καὶ ὁπὲρ γῆς V²V. || 27. τε adieci, cf. ind. gr. s. v. ἀνεκαίσθητος.

αὐτὸ μέγεθος τῶν ἡμερῶν καὶ τῶν νυκτῶν διαμένειν. 80 προσπορευόμενός τε γάρ και πάλιν άποχωρών άπὸ (τῶν) τροπικῶν σημείων ἀδήλους ποιείται τὰς κατὰ πλάτος παρόδους, ώςτ' εὐλόγως ἐπὶ τὸ προειρημένον πλήθος των ήμερων έπιμονήν ώς πρός αζοθησιν περί 5 31 τὸν τόπον γίνεσθαι τῷ ἡλίω. [δι' ἢν αἰτίαν καὶ τὰ Ε μέγιστα καύματα καί τὰ μέγιστα ψύχη μετὰ τὰς τροπάς γίνεται. δίς γὰο [αὐτὸς] τὸν αὐτὸν κατὰ τὸ συνεχές έπιπορευόμενος τόπον και τάς προσόδους και τάς άποχωρήσεις άδήλως ποιούμενος, εὐλόγως έκ τῆς πρὸς 10 ένα τόπον έπιμονής ότε μεν των καυμάτων, ότε δε 32 τοῦ ψύχους ἐπίτασιν ποιεῖται.] πρόδηλον δὲ τοῦτο καί έκ των σκιοθήρων. το γάρ ἄκρον της του γνώμονος σκιᾶς σχεδὸν ἐφ' ἡμέρας μ΄ ἐπιμένει ταῖς τροπι-33 καζς γραμμαζς. περί δε τὰς ἰσημερίας έκατέρας με- 26 Α γάλαι αί παραυξήσεις των ήμερων γίνονται, ώςτε την 16 έχομένην ήμέραν τῆς προηγουμένης αίσθητῶς παρ-84 αλλάσσειν. δι' ην αιτίαν έν τοις φρολογίοις τὸ ἄκρον τής τοῦ γνώμονος σκιᾶς ἀπὸ τοῦ ίσημερινοῦ κύκλου αίσθητας καθ' ήμέραν τας αποστάσεις ποιείται. 20 Αίτία δέ έστι [τῆς ἀνισότητος καί] τῆς τῶν ἡμε-34 οῶν παραυξήσεως ή λοξότης τοῦ ζωδιακοῦ κύκλου. τῶν μὲν γὰρ τροπικῶν κύκλων ἐφάπτεται καὶ ἐπὶ πολὺ μήχος ή έπαφή διατείνει, ώςτε έν πολλώ τόπω μικράν ἀπὸ τοῦ θερινοῦ τροπικοῦ τὴν ἀπόστασιν γίνεσθαι. Β 85 ἀκολουθεί δὲ τούτω και τὴν παραλλαγὴν τῶν τμημά- 26 των, ὧν φέρεται δ ήλιος ύπερ γην, μικράν και άνεπαί-

^{4.} ἄςτε edd. | 6—12. Haec verba inepte inserta esse videntur; quae enim subsequuntur, a praecedentibus prorsus abripiuntur. | 7. μετὰ V²V cod.² Pet. ed. pr.: πατὰ V¹P¹ Ur. H. Mi.; tamen μετὰ scrib. esse censuit Pet. | 8. αὐτὸς τὸν αὐτὸν Ur. H. Mi., αὐτὸς om. V ed. pr., αὐτὸς τὸν om. V², τὸν αὐτὸν om.

und der Nächte ungefähr 40 Tage lang dieselbe bleibt. Wenn sich nämlich die Sonne auf die Wendepunkte zu- 30 bewegt, und ebenso wenn sie sich wieder von denselben entfernt, hat sie eine fast unmerkliche Bewegung in die Breite, sodass mit gutem Grunde auf die oben genannte Zahl von Tagen für die sinnliche Wahrnehmung ein Verharren der Sonne an einem Orte stattfindet. [Aus diesem Grunde tritt auch die größte Hitze sowohl wie die größte Kälte erst nach den Wenden ein. Indem nämlich die 31 Sonne rasch nacheinander zweimal denselben Ort berührt. und sowohl ihr Herantreten wie ihr Weggehen sich fast unmerklich vollzieht, bewirkt sie natürlich infolge des Verharrens an einem Orte einerseits eine Zunahme der Hitze, andererseits eine Steigerung der Kälte.] Einen 32 deutlichen Beweis hierfür liefern auch die Schattenzeiger. Die Spitze vom Schatten des Zeigers bleibt nämlich ungefähr 40 Tage auf den Wendekreislinien stehen. Zeit der beiden Nachtgleichen ist dagegen die Zunahme der Tage 38) eine so starke, dass schon der folgende Tag vom vorhergebenden sich merklich unterscheidet. Aus diesem Grunde gewinnt auch an den Sonnenuhren die Spitze vom Schatten des Zeigers vom Äquator weg täglich bemerkbare Abstände.

Ursache der Zunahme der Tage ist die Schiefe der 34 Ekliptik. Sie berührt nämlich die Wendekreise, und es erstreckt sich die Berührung auf eine ziemliche Ausdehnung, sodaß auf eine weite Strecke hin der Abstand vom Sommerwendekreise nur ein geringer ist. Folge hiervon 35 ist, daß auch der Unterschied der Tagbogen der Sonne

 V^1P^1 . || 10. ἀδήλους P^2 . || 11. ὅτε μὲν — ὅτε δὲ P^2 ed. pr. || 13. σπιοθήρων*| σπιεθήρων V^2 , γνωμόνων V ed. pr., ὡρολογίων V^1P^1 Ur. H. Mi. || 18. ὡρολογείοις V. || 21. δ' ἐστὶ ed. pr. | τῆς ἀνισότητος καὶ eiciendum esse censeo, quia causa inaequalitatis affertur inde a 78, 6. || 23. γὰρ om. V^1 . || 27. ὧν φέρεται ὁ ἥλιος ὑπὲρ γῆν transposui, cf. 78, 23; 82, 6: ὑπὲρ γῆν ὧν φέρεται ὁ ἥλιος codd. (V^2V ὑπὲρ γῆς) ed. pr., ὧν ὑπὲρ γῆν φέρεται ὁ ἥλιος Ur. H. Mi.

36 σθητον γίνεσθαι. ἐπὶ δὲ τοῦ ἰσημερινοῦ κύκλου τομὴ γίνεται τοῦ ζωδιακοῦ κύκλου πρὸς τὸν ἰσημερινόν ἀπὸ δὲ τῆς τομῆς ἡ ἔγκλισις ἐφ' ἐκάτερα μεγάλην λαμ37 βάνει διάστασιν ἀπὸ τοῦ ἰσημερινοῦ. ἀκολουθεί δὲ τούτω καὶ ⟨τὴν⟩ παραλλαγὴν τῶν ἡμερῶν μεγάλην 5 γίνεσθαι διὰ τὴν τῶν τμημάτων ὑπεροχήν, ὧν φέρε38 ται ὁ ἥλιος ὑπὲρ γῆν. διὰ δὴ ταύτην τὴν αἰτίαν περὶ μὲν τοὺς τροπικοὺς κύκλους μικραὶ καὶ ἀνεπαί- c σθητοι αὶ παραυξήσεις τῶν ἡμερῶν [καὶ τῶν νυκτῶν] ἐπιτελοῦνται [καὶ σχεδὸν τὴν αὐτὴν παραλλαγὴν 10 ἔχουσιν αὶ παραυξήσεις]. ὧςτε τὴν μὲν ἡμερησίαν περὶ τὴν ἰσημερίαν παραύξησιν σχεδὸν ἐνενηκοντα-πλάσιον εἶναι τῆς ἡμερησίας περὶ τὰς τροπὰς παραυξήσεως.

39 'Ο δὲ αὐτὸς λόγος καὶ ἐπὶ τῶν ἡμερησίων καὶ 15 ἐπὶ τῶν νυχιαίων. ἀεὶ γὰρ ὅσον ἡ ἡμέρα παραύξει, 40 τοσοῦτον καὶ ἡ νὺξ μειοῦται. γίνονται μὲν γὰρ μείζονες αὶ ἡμέραι τῶν νυκτῶν ἐν ξὲ ξωδίοις, Κριῷ Ταύρω Διδύμοις Καρκίνω Λέοντι Παρθένω, ὅπερ ἐστὶν ἡμι- ν κύκλιον τοῦ ζωδιακοῦ κύκλου ἀπὸ Κριοῦ πρώτης μοί- 20 ρας μέχρι Παρθένου μοίρας τριακοστῆς βόρειον ἐστι

 41 ἀνάπαλιν ⟨δὲ⟩ αὶ νύκτες τῶν ἡμερῶν ⟨γίνονται⟩ μείζονες ἐν τοῖς ἀπολειπομένοις ζωδίοις, Ζυγῷ Σκορπίω Τοξότη Αἰγόκερω 'Τὸροχόω 'Ιχθύσιν, ὅπερ ἐστὶ πάλιν ἡμικύκλιον τοῦ ζωδιακοῦ κύκλου ἀπὸ Ζυγοῦ, 25 πρώτης μοίρας μέχρις 'Ιχθύων μοίρας τριακοστῆς' (νότιον ἐστι.)

^{3.} ή P^1 : om. cett. | λαμβάνει] λαμβάνουσαν V^1B cod. 1 Pet., λαμβάνουσα P^1P^2 (ad marg. corr. σαν) V^2V (ν in rasura). \parallel 7. δη V^2V : δὲ cett. | ταύτην την αἰτίαν V^2 : την αἰτίαν ταύτην cett., cf. ind. gr. s. v. αἰτία. \parallel 8. τοὺς om. edd. \parallel 9. καὶ τῶν νυκτῶν

ein geringer und kaum merkbarer wird. — Auf dem 36 Äquator aber liegt der Schnittpunkt der Ekliptik mit dem Äquator; von diesem Schnittpunkte aus gewinnt die Neigung (der Sonnenbahn) nach beiden Seiten hin (rasch) einen großen Abstand vom Äquator. Folge hiervon ist, 37 daß auch der Unterschied der Tage ein großer wird infolge der Differenz der Tagbogen der Sonne. Aus diesem 38 Grunde ist also in der Nähe der Wendekreise die Zunahme der Tage gering und kaum bemerkbar. Das Verhältnis steht so, daß die tägliche Zunahme um die Nachtgleiche ungefähr das 90 fache von der täglichen Zunahme in der Nähe der Wende¹²) beträgt.

Dasselbe Verhältnis, welches bei der Zunahme der 39. Tage stattfindet, gilt auch von der Zunahme der Nächte. Wieviel nämlich der Tag zunimmt, soviel nimmt die Nacht stets ab. Die Tage werden länger als die Nächte 40 in den sechs Zeichen γ η μ Θ η μη, d. i. in dem nördlichen Halbkreise der Ekliptik von γ 1° bis 11η 30° (nördliche Zeichen). Umgekehrt werden die Nächte länger 41 als die Tage in den übrigen Zeichen μ τ τ Ξ μη τ τ Ξ χ (, d. i. in dem südlichen Halbkreise der Ekliptik von μ 1° bis) (30° (südliche Zeichen).

42 Παραύξησις δὲ ἡμερῶν γίνεται ἀπὸ Αἰγόκερω πρώτης μοίρας μέχρι Διδύμων μοίρας τριακοστῆς, ὅπερ Ε
ἐστὶν ἡμικύκλιον τοῦ ζωδιακοῦ κύκλου ἀπὸ τροπῆς
43 χειμερινῆς μέχρι τροπῆς θερινῆς. παραύξησις δὲ νυκτῶν γίνεται ἀπὸ Καρκίνου πρώτης μοίρας μέχρι Τοξότου 5
μοίρας τριακοστῆς, ὅπερ ἐστὶ πάλιν ἡμικύκλιον τοῦ ζω35 διακοῦ κύκλου ἀπὸ τροπῆς θερινῆς μέχρι τροπῆς χειμερινῆς.

Τινές μέν οὖν διελάμβανον μεγίστας ἡμέρας γίνεσθαι έν Καρκίνω, έπείπερ αί θεριναί τροπαί έν τῷ 27 Δ προειρημένω ζωδίω γίνονται, μεγίστας δε νύκτας είναι 11 έν Αίγόκερω, έπει αι γειμεριναί τροπαί έν Αίγόκερω γίνονται, παραπλήσιόν τι ποιούντες άμάρτημα το έπλ 45 τῶν συζυγιῶν. εἰ μὲν γὰρ ἐν ὅλοις τοῖς ζωδίοις ἐγίνοντο (αί) τροπαί, ην αν άληθες το προειρημένον 15 νυνί δε τὰ μεν τροπικά σημεία λόγφ θεωρητά έστι, τὸ δ' δλου ζώδιου τὸ τοῦ Καρκίνου τὴν αὐτὴν ἀπόστασιν έγει ἀπὸ τοῦ θερινοῦ τροπικοῦ σημείου τοῖς Διδύμοις καλ ύπὸ τῶν αὐτῶν παραλλήλων έμπεριλαμ- Β βάνεται κύκλων και έκ τοῦ αὐτοῦ τόπου τὴν ἀνατολὴν 20 ποιείται καί είς τὸν αὐτὸν τόπον τὴν δύσιν. ἔστι γὰρ 46 άλλήλοις κατὰ συζυγίαν. διὸ δὴ καὶ τὰ μεγέθη τῶν ήμερῶν καὶ τῶν νυκτῶν ἴσα ἐστὶν ἐν Διδύμοις καὶ Καοκίνω. και γάρ έν τοις ωρολογίοις το ακρον της τοῦ γνώμονος σκιᾶς τὰς αὐτὰς γράφει γραμμὰς ἐν τοῖς 25 προειρημένοις ζωδίοις.

^{1—4.} Παραύξησις — τροπής δερινής ita edidimus, ut haec verba solus praebet P^1 , quocum concordat Lat. Nam verba (1-2) Παραύξησις — Διδ. μοίρας τριακ. hoc loco omissa mox inseruntur post (4) τροπής δερινής, ut subsequantur verba παραύξησις δὲ νυντῶν V^1B (locus disturbatus et a manu correctrice restitutus) P^2 . Verba (1-2) Παραύξ. — Διδ. μοίρας

Eine Zunahme der Tage findet statt von $\stackrel{?}{\sim}$ 1° 42 bis $\stackrel{?}{\sim}$ 30°, d. i. in dem Halbkreise der Ekliptik von der Winterwende bis zur Sommerwende (aufsteigende Zeichen). Dagegen findet eine Zunahme der Nächte statt von 43 69 1° bis $\stackrel{?}{\sim}$ 30°, d. i. in dem Halbkreise der Ekliptik von der Sommerwende bis zur Winterwende (absteigende Zeichen).

Manche hielten an der Annahme fest, dass die 44 längsten Tage im Krebs seien, weil die Sommerwende in dem besagten Zeichen stattfindet, die längsten Nächte aber im Steinbock, weil die Winterwende im Steinbock stattfindet, womit sie einen ähnlichen Fehler machten. wie mit der Bestimmung der im Paarschein stehenden Zeichen. 13) Wenn nämlich die Wenden in den ganzen 45 Zeichen stattfänden, so würde die in Rede stehende Behauptung richtig sein. Nun sind aber die Wendepunkte nur theoretisch angenommene Punkte, während das ganze Zeichen des Krebses von dem Sommerwendepunkte denselben Abstand hat wie die Zwillinge, von denselben Parallelkreisen eingeschlossen wird und aus demselben Orte auf-, wie auch in denselben Ort untergeht; denn sie stehen mit einander im Paarschein. Deswegen ist eben 46 auch die Länge der Tage und der Nächte in den Zwillingen und im Krebs gleich. Denn an den Sonnenuhren beschreibt die Spitze vom Schatten des Zeigers in den in Rede stehenden Zeichen dieselben Stundenlinien.

τριακ. omnino non habent $\nabla^2 V$. V solus post (3) ξωδ. κύκλον pergit Άπὸ δὲ τροπῆς χειμερινῆς μέχρι τροπῆς δερινῆς παραύξησις ἡμερῶν γίνεται (δὲ et παρ. ἡμ. γίν. om. ∇^2 ut cett. codd.). Ita locum praebet ed. pr., sed omissis verbis (1—3) Παραύξ. — ξωδ. κύκλον. Inserverunt quidem haec verba suo loco Ur. H. Mi., sed nihilosecius pergunt Άπὸ δὲ τῆς τροπῆς χειμ. — ἡμερῶν γίνεται. $\|$ 1. Αἰγ. πρώτης μοίρας transposui: πρώτης μοίρας Αἰγ. vulg., cf. 82, 20. $\|$ 6. πάλιν ἡμικ. ∇^2 : ἡμικ. ∇^2 : ἡμικ ναλιν cett. $\|$ 9. ἐλάμβανον ed. pr. $\|$ 10. τροπαὶ] τροπικαὶ Mi. $\|$ 16. νῦν edd. $\|$ 17. δὲ δλον P^2 edd. $\|$ 21. ποιοῦνται $\nabla^1 P^1$. $\|$ εἰσὶ edd. $\|$ 22. κατὰ συζυγίας $\nabla^2 V$. $\|$ δὴ $\|$ δὲ P^2 H. $\|$ 23. νυκτερινῶν sed deleto εριν ∇^2 . $\|$ 24. ὡρολογείοις $\nabla^2 V$.

47 Ο δὲ αὐτὸς λόγος καὶ ἐπὶ τῶν χειμερινῶν τροπῶν.
οὐδὲ γὰρ ἐπ' ἐκείνων ὑποληπτέον ἐν ὅλω τῷ Αἰγό- C
κερω μεγίστας νύκτας γίνεσθαι, ἀλλ' ἔν τι σημεϊόν
ἐστι λόγω θεωρητόν, ὁ κοινόν ἐστιν Αἰγόκερω καὶ Το48 ξότη. τὸ δὲ ὅλον ζώδιον τὸ τοῦ Αἰγόκερω καὶ τὸ τοῦ 5
Τοξότου τὴν αὐτὴν ἀπόστασιν ἔχει ἀπὸ τοῦ χειμερινοῦ
τροπικοῦ σημείου καὶ ὑπὸ τῶν αὐτῶν παραλλήλων
ἐμπεριλαμβάνεται κύκλων ἔστι γὰρ ἀλλήλοις κατὰ συζυγίαν. ὅθεν καὶ τὰ μεγέθη τῶν ἡμερῶν καὶ τῶν
νυκτῶν ἴσα ἐστὶν ἐν Τοζότη καὶ Αἰγόκερω.

49 Καθόλου δὲ ὅσα τῶν ζφδίων κατὰ συζυγίαν άλ- D
λήλοις ὑπάρχει, ταῦτα τὰ ζφδια ἴσας ἡμέρας καὶ νύκτας
50 περιέχει. ἔσονται οὖν ἴσαι ἡμέραι ἐν Διδύμοις καὶ
Καρκίνφ, Ταύρφ καὶ Λέοντι, Κριῷ καὶ Παρθένφ,
Ίχθύσι καὶ Ζυγῷ, Ἡδροχόφ καὶ Σκορπίφ, Τοξότη καὶ 15
Λἰγόκερφ.

Cap. VII.

 $\langle \Pi$ ερl τῶν ἀνατολικῶν χρόνων τῶν ιβ΄ ζ ϕ δlων.angle

36 1 Τοῦ δὲ κόσμου σφαιροειδοῦς ὑπάρχοντος καὶ κινουμένου φορὰν ἐγκύκλιον ἀπ ἀνατολῆς ἐπὶ δύσιν, συμβαί- 20 νει πάντα τὰ ἐπὶ τῆς σφαίρας σημεῖα ἐπὶ παραλλήλων 2 κύκλων φέρεσθαι. ἐξ οὖ φανερὸν ὅτι καὶ πάντες οἱ Ε ἀστέρες ἐπὶ παραλλήλων κύκλων τὴν κίνησιν ποιοῦνται. διὰ τοῦτο δὲ καὶ ἐκ τοῦ αὐτοῦ τόπου πάντες οἱ ἀπλανείς ἀστέρες ἀνατέλλουσι καὶ εἰς τὸν αὐτὸν τόπον δύ- 25 3 νουσιν. ὁμοίως δὲ καὶ οἱ παράλληλοι κύκλοι ἐκ τοῦ αὐτοῦ τόπου ἀνατέλλουσι καὶ εἰς τὸν αὐτὸν τόπον δύνουσιν.

^{1.} τῶν om. ed. pr. || 4. prius ἐστι om. V edd. | δ om. ed. pr. || 4-5. Τοξότη — Αίγ. καὶ τὸ om. Ur. H. Mi. || 6. τοῦ χειμερ.

Dasselbe gilt auch von der Winterwende. Auch 47 diese betreffend darf man nicht annehmen, daß im ganzen Steinbock die längsten Nächte seien; es ist vielmehr ein nur theoretisch angenommener Punkt, welcher dem Steinbock und dem Schützen gemeinsam ist. Das ganze Zeichen 48 des Steinbocks und das des Schützen hat aber vom Winterwendepunkte denselben Abstand und wird von denselben Parallelkreisen eingeschlossen; denn sie stehen mit einander im Paarschein. Deswegen ist auch die Länge der Tage und der Nächte im Schützen und im Steinbock gleich.

Überhaupt enthalten alle diejenigen Zeichen, welche 49 mit einander im Paarschein stehen, gleich lange Tage und Nächte. Es werden demnach die Tage gleich sein in 50 Zwillingen und Krebs, in Stier und Löwe, in Widder und Jungfrau, in Fischen und Wage, in Wassermann und

Skorpion, in Schütze und Steinbock.

Siebentes Kapitel.

Von den Aufgangszeiten der zwölf Zeichen.

Da das Weltall Kugelgestalt hat und eine kreis- 1 förmige Bewegung von Osten nach Westen besitzt, so müssen alle Punkte der Kugel sich auf Parallelkreisen bewegen. Hieraus ist ersichtlich, daß auch alle Sterne 2 ihre Bewegung auf Parallelkreisen vollziehen. Deshalb gehen auch alle Fixsterne aus demselben Orte auf und in denselben Ort unter. Desgleichen gehen auch die 3 Parallelkreise aus demselben Orte auf und in denselben Ort unter.

τροπ. σημείου transposui: τοῦ τροπ. χειμ. σημ. vulg., cf. ind. gr. s. v. σημείου. \parallel 8. ἔστι γὰρ *] καὶ ἔστιν vulg., cf. 84, 21. \parallel 9. τῶν ante νυκτῶν om. edd. \parallel 12. ἴσας \parallel ὅσας $\nabla^1 \nabla^2$. \parallel 15—16. αἰγόκερφ καὶ τοξότη edd. \parallel 17. Quod caput novum instauravimus, cf. Praef. Cap. ∇ . \parallel 21. ἄπαντα edd. \parallel ἐπὶ παφάλληλον κύκλον ∇ 1p1 ∇ 2

- 4 Ό δὲ τῶν ξφδίων κύκλος λοξὸς ὧν τῆ πρὸς τοὺς παραλλήλους θέσει οὐ πάντα ἔχει τὰ μέρη ἐκ τοῦ αὐ- 28 Δ τοῦ τόπου ἀνατέλλοντα καὶ εἰς τὸν αὐτὸν τόπον δύ- 5 νοντα. [δι' ἢν αἰτίαν οὐδὲ τὰ ιβ' ζφδια ἐκ τοῦ αὐτοῦ τόπου ἀνατέλλει καὶ εἰς τὸν αὐτὸν τόπον δύνει.] ἐν 5 πλάτει γὰρ ὁ ζφδιακὸς κύκλος τὰς ἀνατολὰς καὶ τὰς 6 δύσεις ποιεῖται. ἔστι δὲ τὸ πλάτος αὐτοῦ τῆς ἀνατολῆς τὸ ἀπὸ [τοῦ] Καρκίνου πρώτης μοίρας ἀνατελλούσης μέχρις Αἰγόκερω πρώτης μοίρας ἀναφερομένης. ἡλίκη γάρ ἐστιν ἡ μεταξὸ τῶν μοιρῶν τούτων περι- 10 φορὰ [τούτου] ἐπὶ τοῦ ὁρίζοντος, τηλικαύτη ἐστὶν ἡ κατὰ πλάτος πάροδος ἐπὶ τοῦ ὁρίζοντος τῷ ζφδιακῷ Β 7 κύκλῳ. τούτοις δὲ συμφώνως καὶ ὁ "Αρατος ἀποφαίνεται λέγων οὕτως".
 - 587 αὐτὰρ ὅ γ' Ὠκεανοῖο τόσον παραμείβεται ὕδωρ, 1 ὅσσον ἀπ' Αἰγοκερῆος ἀνερχομένοιο μάλιστα Καρκίνον εἰς ἀνιόντα κυλίνδεται ὅσσον ἀπάντη ἀντέλλων ἐπέχει, τόσσον γε μὲν ἄλλοθι δύνων.
- 8 ἐν γὰρ τούτοις τὴν πάροδον ἀφορίζει τοῦ ζωδιακοῦ ο κύκλου, ἢν ποιεἴται κατὰ πλάτος ἐπὶ τῆς ἀνατολῆς καὶ 20 τῆς δύσεως συμφώνως τοῖς μαθηματικοῖς καὶ τῷ φαινομένῳ.
- 9 Τοιαύτης δὴ τῆς ἐγκλίσεως ὑπαρχούσης τοῦ ζωδιακοῦ κύκλου συμβαίνει καὶ τὰ δωδεκατημόρια ἴσα ὅντα κατὰ τὸ μέγεθος ἐν ἀνίσοις χρόνοις τὰς ἀνατολὰς καὶ 25 10 τὰς δύσεις ποιεϊσθαι. ὅσα μὲν γὰρ ὀρθοῦ γινομένου

^{4—5.} δι' ην αἰτίαν — δύνει glossema esse videtur. \parallel 9. μέτχρι $V^1P^1V^2$. \parallel 10. μοιρῶν*] μερῶν codd., ήμερῶν edd. \parallel pro περιφορὰ περιφέρεια scrib. esse vid. \parallel 11. τούτον expungi voluit Pet.: τοῦτο V^1V^2 cod. 1 Pet. ("in codice veteri"), om. P^1 . \parallel 13. σύμφωνος V^2 . \parallel 15. ἀτὰρ $V^1P^1V^2$. \parallel 16. ὅσον V^1P^1 . \parallel αἰγο-

Der Tierkreis, welcher vermöge seiner Lage zu den 4 Parallelkreisen schief ist, kann dagegen nicht in allen seinen Teilen aus demselben Orte aufgehen und in denselben Ort untergehen. [Aus diesem Grunde gehen auch 5 die zwölf Zeichen nicht aus demselben Orte auf und in denselben Ort unter.] Der Tierkreis macht nämlich seine Auf- und Untergänge in der Breite. Es beträgt aber die 6 Breite seines Aufgangs das Horizontstück zwischen dem Aufgangspunkte des ersten Grades des Krebses bis zum Aufgangspunkte des ersten Grades des Steinbocks. Geradeso groß nämlich wie das zwischen diesen Graden auf dem Horizont abgemessene Bogenstück ist für den Tierkreis die in die Breite sich erstreckende Fortbewegung auf dem Horizonte. Hiermit stimmt auch die Angabe 7 des Aratos überein, wenn er also sagt:

587 Doch die Ekliptik streift so weit des Okeanos Fluten, Als sie im Schwunge sich dreht vom Aufgangspunkte des Steinbocks

Bis zu dem Punkt, wo der Krebs aufsteigt; wie weit allenthalben

Ihr sich der Aufgang erstreckt, so weit auch der Untergang westwärts.

Hiermit bestimmt er nämlich die Grenzen der fortschreiten- 8 den Bewegung, welche der Tierkreis beim Auf- und Untergang in die Breite vollzieht, in voller Übereinstimmung mit den Mathematikern und der Himmelserscheinung.

Eine Folge der so beschaffenen Neigung der Ekliptik 9 ist es nun, dass auch die Zeichen, wennschon sie gleich groß sind, doch in ungleichen Zeiten ihre Auf- und Untergänge bewerkstelligen. Alle diejenigen Zeichen näm- 10-lich, welche aufgehen, wenn die Ekliptik steil steht, diese

πέροιο codd. || 17. είσανιόντα P^1P^2V (recte B). | δσσον δὲ πάντη P^1 . || 18. ἀνατέλλων codd. | ἄλλοτε codd. | δῦνον V^1V^2V . || 23. δὴ V^1BV : δ' ἡ V^2 , δὲ P^1P^2 edd. || 24. $\overline{\iota \beta}$ τημόρια V^1P^1 , $\overline{\iota \beta}$ BP^2 . || 25. ἐν V^2 : supra lineam add. V^1 , om. BP^2P^1V edd. || 26. γιγνομένον V^2V edd.

τοῦ ζφόιακοῦ κύκλου τὴν ἀνατολὴν ποιείται, ἐκείνα τὰ ζφόια ἐν πλείονι χρόνφ τὴν ἀνατολὴν [καὶ τὴν δύσιν] D ποιείται· ὀρθὰ γὰρ παρὰ τὸν ὁρίζοντα παραπίπτει, ῶςτε καθ' ἐν ἔκαστον σημείον τοῦ ζφόιου τὴν ἀνατολὴν γίνεσθαι. διὰ δὲ τοῦτο πολὺν χρόνον ⟨συμβαίνει⟩ 5 37 11 ἀναλίσκεσθαι τῆς ἀνατολῆς [καὶ τῆς δύσεως]. ὅσα δὲ πλαγίου γινομένου τοῦ ζφόιακοῦ κύκλου πρὸς τὸν ὁρίζοντα τὴν ἀνατολὴν ποιείται, ἐκείνα ἐν ἐλάττονι χρόνφ ἐπαναφέρεται· πλάγια γὰρ παραπίπτει καὶ τὰ ζφόια παρὰ τὸν ὁρίζοντα, ῶςτε [κατ' ἄλλα] πολλὰ μέρη 10 ἄμα τὴν ἀνατολὴν ποιείσθαι. διὰ δὲ τοῦτο καὶ τα- Ε γεῖαν τὴν ἀνατολὴν συμβαίνει γίνεσθαι.

12 Όθεν καὶ τὸ παρὰ ᾿Αράτφ λεγόμενον ζητεῖται, πῶς καὶ ἐν ταῖς μακροτάταις νυξὶ καὶ ἐν ταῖς βραχυτάταις εξ δωδεκατημόρια ἀνατέλλει καὶ εξ δύνει, τῆς παραλ- 15 λαγῆς τῶν νυκτῶν μεγάλης ὑπαρχούσης ἡ γὰρ μεγίστη νὺξ τῆς ἐλαχίστης ὑπερέχει ῶρας ἰσημερινὰς εξ.

13 λέγει δὲ δ "Αρατος οῦτως"

554

πάση δ' έπὶ νυκτὶ

εξ αίεὶ δύνουσι δυωδεκάδες κύκλοιο,
τόσσαι δ' ἀντέλλουσι· τόσον δ' ἐπὶ μῆκος ἐκάστη № Δ
νὺξ αἰεὶ τετάνυσται, ὅσον τέ περ ῆμισυ κύκλου
ἀρχομένης ἀπὸ νυκτὸς ἀείρεται ὑψόδι γαίης.

14 'Απορείται δή, πῶς καὶ ἐν ταὶς μακροτάταις καὶ ἐν ταῖς βραχυτάταις νυξὶν ἡμικύκλιον τοῦ ζωδιακοῦ 25

^{2.} $\pi leloni \ V^1 P^1 \ cod.^1 \ Pet.: \pi lelono \ V^2 V \ edd.; eius ortus aut occasus est in temporibus pluribus Lat. | <math>\pi \alpha l \ \tau \dot{\eta} \nu \ \delta \acute{\nu} \sigma \iota \nu$ et (6) $\pi \alpha l \ \tau \dot{\eta} \varepsilon \ \delta \acute{\nu} \sigma \epsilon \omega \varepsilon$, quamvis sint etiam in versione Lat., eicienda esse videntur; fit enim occasus e contrario in minore tempore. | 4. $\tau o \delta \ \xi \omega \delta l o v \ f \sigma \delta \iota \omega \varepsilon$ $\nabla^1, \tau \dot{\omega} \nu \ \xi \omega \delta l o v \ Ur. H. ||$ 5. $\sigma \nu \mu \beta \omega \iota \nu \varepsilon$ adieci, cf. infra 12. || 10. $\pi \alpha \dot{\omega}^*$ $\eta \rho \dot{\omega} \varepsilon$ vulg., cf. ind. gr. s. v. $\delta \varrho \iota \dot{\omega} v \omega \varepsilon$ || 13. $\pi \alpha \dot{\omega}$ $\dot{\omega}$ edd. || 14. $\nu \dot{\nu} \pi \tau \varepsilon \sigma \iota \cos \omega$, $\nu \nu \kappa$

bewerkstelligen den Aufgang in längerer Zeit; denn sie treffen steil auf den Horizont auf, sodals der Aufgang des Zeichens Punkt für Punkt stattfindet. Infolgedessen muß viel Zeit zum Aufgange gebraucht werden. Alle 11 diejenigen aber, welche aufgehen, wenn die Ekliptik schräg zum Horizont steht, diese gehen in kürzerer Zeit auf; denn schräg treffen dann auch die Zeichen auf den Horizont auf, sodals viele Punkte gleichzeitig ihren Aufgang bewerkstelligen. Deshalb muß aber der Aufgang auch schnell verlaufen.

Daher wird auch die bei Aratos erwähnte Erscheinung zum Gegenstande der Erörterung gemacht, wie es
sich erklärt, daß in den kürzesten Nächten geradesogut
wie in den längsten immer sechs Zeichen auf- und sechs
untergehen, obgleich der Unterschied zwischen den Nächten
ein großer ist; ist ja doch die längste Nacht um sechs
Stunden länger als die kürzeste. 14) Die Worte des Aratos 13

sind folgende:

554

in jeder der Nächte Sinken hinab stets sechs von den zwölf Abschnitten des Kreises,

Ebensoviel gehen auf; es erstreckt sich die Länge der Nacht stets

Über die Zeit, in welcher genau eine Hälfte des Kreises Von dem Beginne der Nacht sich emporhebt über die Erde.

Es wird also die Frage aufgeworfen, wie es sich 14 erklärt, daß in den kürzesten Nächten geradesogut wie in den längsten ein Halbkreis der Ekliptik aufgeht und

τεσὶ ed. pr. \parallel 16—17. $\mathring{\eta}$ γὰ ϱ — ἰσημερινὰς ξξ om. ed. pr. \parallel 17. ἄραις ἰσημεριναὶς V¹BP¹, ἄρας (sic) ἰσημερινῆς P². \mid ξξ V², ς V¹P¹V: ιζ΄ Ur. H. Mi. \parallel 18. \mathring{o} om. edd. \parallel 19. \mathring{o} ὲ ἐπὶ codd. Ur. H. Mi. \mid νυπτερινῆ codd. \parallel 20. δαδεκάδες V¹P¹V, δὕωκεδδάδες V². \mid κύπλοις V¹BP¹V²V, κύπλοι P². \parallel 21. τόσον ἀνατέλλονσι V, οἱ τόσον ἀνατ. V¹V², οἱ τόσον δὲ ἀνατ. P¹. \parallel 22. τε om. codd. (hiat P², cf. Suppl. var. lect. IV B). \parallel 23. ἐρχομένης V²V. \parallel 24. δ $\mathring{\eta}$] δὲ V². \parallel 25. νύπτεσιν V¹P¹V² et sic etiam infra 92, 16. 19. 21.

κύκλου και άνατέλλει και δύνει. γίνεται δε τοῦτο διά την έγκλισιν του ζωδιακού κύκλου διά γάρ την λοξότητα έν άνίσοις γρόνοις άνατέλλει καλ δύνει Β 15 τὰ τοῦ ζωδιακοῦ (κύκλου) ημικύκλια. ταπεινοτάτου μέν γὰρ ὄντος τοῦ ζωδιακοῦ κύκλου πρὸς τὸν δρί- 5 ζοντα, δπερ γίνεται Αλγόκερω πρώτης μοίρας μεσουρανούσης, ταχείαν ποιείται την άνατολην το ημικύκλιον τὸ ἀπὸ Κριοῦ πρώτης μοίρας μέχρι Παρθένου μοίρας τριαχοστής πλάγιον γάρ παραπίπτει παρά τὸν δρίζοντα 16 και πολλά μέρη αμα την άνατολην ποιείται. δρθοτάτου 10 δ' όντος τοῦ ζωδιακοῦ κύκλου, ὅπερ γίνεται Καρκίνου πρώτης μοίρας μεσουρανούσης, όρθον καί το ήμικύ- ο κλιον άνατέλλει τὸ ἀπὸ Ζυγοῦ πρώτης μοίρας μέχρις Ίχθύων μοίρας τριακοστής, όθεν έν πολλώ χρόνω την 17 ανατολήν ποιείται. εὐλόγως οὖν καὶ ἐν ταῖς χειμερι- 15 ναζε νυξί και έν ταζε θεριναζε έξ ζώδια άνατέλλει καί ξξ ζώδια δύνει. οί γαρ ανατολικοί χρόνοι των ζωδίων ζσων ὄντων κατά τὸ μέγεθος ἄνισοι γίνονται κατά τοὺς 38 χρόνους. καὶ ἐν μὲν ταῖς χειμεριναῖς νυξὶ τὰ πολυχρόνιον ποιούμενα την άνατολην άναφέρεται, έν δὲ D ταῖς θεριναῖς νυξὶ τὰ ταγεῖαν ποιούμενα τὴν ἀνατολὴν 21 άνατέλλει.

18 Οἱ μὲν οὖν ἀρχαίοι, καθάπερ ἐπὶ τῶν κατὰ συξυγίαν ζφδίων ἠγνόησαν, οὕτω καὶ ἐν τοἰς ἀνατολικοῖς
 19 χρόνοις τῶν ζφδίων διήμαρτον. ὑποστησάμενοι γὰρ 25
ὀρθότατον εἶναι τὸν ζφδιακὸν κύκλον Καρκίνου πρώτης

^{2.} ἔπκλισιν V. \parallel 4. κύκλον add. ed. pr., uncis incl. Ur. Mi., om. codd. H.; cf. ind. gr. s. v. ζωδιακός. \parallel 8. ἀπὸ τοῦ κριοῦ Ur. H. Mi. \parallel 9. παρὰ] περὶ V^1 (π΄) BP^2 . \parallel 11. δὲ ὅντος P^2 edd. \parallel 12. post μεσουρανούσης habent ταχείαν ποιείται τὴν ἀνατολὴν τὸ ἡμικύκλιον τὸ ἀπὸ τοῦ ζυγοῦ πρ. μ. Ur. H. Mi. \parallel 13. ἀνατέλλει om. ed. pr. \mid μέχρι $V^1P^1V^2$. \parallel 15. ἀνατολὴν*] ἀναφορὰν

auch einer untergeht. Es geschieht dies infolge der Neigung der Ekliptik, insofern nämlich infolge der Schiefe die Halbkreise der Ekliptik in ungleichen Zeiten auf- und untergehen. Wenn nämlich die Ekliptik zum Horizont 15 am niedrigsten steht, was der Fall ist, wenn 2 1° kulminiert, so bewerkstelligt der Halbkreis γ 1° bis m 30° einen raschen Aufgang. Denn er trifft schräg auf den Horizont auf, und viele Punkte bewerkstelligen ihren Aufgang gleichzeitig. Wenn dagegen die Ekliptik am 16 steilsten steht, was der Fall ist, wenn 6 10 kulminiert, so geht auch der Halbkreis \(\times 10 \) bis \(300 \) steil auf, weswegen er in langer Zeit seinen Aufgang bewerkstelligt. Es hat demnach seinen guten Grund, dass in den 17 Sommernächten geradesogut wie in den Winternächten sechs Zeichen aufgehen und auch sechs Zeichen untergehen. Denn die Aufgangszeiten der Zeichen, welche hinsichtlich ihrer räumlichen Ausdehnung gleich groß sind, werden ungleich hinsichtlich der zeitlichen Ausdehnung: in den Winternächten gehen eben diejenigen auf, welche viel Zeit zu ihrem Aufgange brauchen, in den Sommernächten dagegen diejenigen, welche ihren Aufgang rasch bewerkstelligen.

Wie nun die Alten bei der Bestimmung der im Paar- 18 schein stehenden Zeichen im Irrtume gewesen sind, so haben sie auch bei der Feststellung der Aufgangszeiten der Zeichen einen argen Fehler gemacht. Sie gingen 19 nämlich hierbei von folgenden Annahmen aus:

1. Steilster Stand der Ekliptik:

Folglich: Δ längste Aufgangszeit, γ längste Untergangszeit.

vulg. [23. odv] yào P¹, om. P². [24. obtw P¹: obtws cett. [26. nal naqn. $V^1P^1V^2$.

μοίρας μεσουρανούσης, έπεὶ κατά τοῦτον τὸν καιρὸν άνατέλλει μεν Ζυγός, δύνει δε Κριός, άπεφήναντο έν Ε πλείστω μεν γρόνω ανατέλλειν Ζυγόν, εν πλείστω δε 20 χρόνω δύνειν Κριόν. πάλιν (δε) έπει ταπεινότατος γίνεται δ των ζωδίων κύκλος Αλγόκερω πρώτης μοίρας 5 μεσουρανούσης, κατά τοῦτον δὲ τὸν καιρὸν ἀνατέλλει μέν Κριός, δύνει δε Ζυγός, απεφήναντο τάχιστα μεν άνατέλλειν Κριόν, (ἐν) έλαχίστω δὲ γρόνω δύνειν Ζυγόν. 21 πάλιν δε έπει μέσην εγκλισιν λαμβάνει δ των ζωδίων κύκλος πρός του δρίζουτα Κριοῦ πρώτης μοίρας μεσ- 30 Α ουρανούσης, [καὶ Ζυγοῦ πρώτης μοίρας μεσουρα-11 νούσης] (κατά τοῦτον δὲ τὸν καιρὸν) ἀνατέλλει μὲν Καρχίνος, δύνει δε Αλγόκερως, απεφήναντο μέσον χρόνον τῆς ἀνατολῆς ἔχειν Καρκίνον καὶ μέσον χρόνον 22 τῆς δύσεως Αἰγόχερων. πάλιν δὲ Χηλῶν μεσουρα- 15 νουσών μέσον χρόνον της ανατολης έξει Αίγόκερως και μέσον της δύσεως χρόνον Καρκίνος.

23 ΄Η δὲ τοιαύτη ἔκθεσις τῶν ἀνατολικῶν χρόνων παρὰ τοῖς ἀρχαίοις ἐστὶ διημαρτημένη. ἐπεὶ γὰρ Δί- Β δυμοι καὶ Καρκίνος τὴν αὐτὴν ἔγκλισιν ἔχουσιν ἐν τῷ το ξωδιακῷ κύκλῳ πρὸς τὸν ὁρίζοντα καὶ τὴν αὐτὴν ἀπόστασιν ἀπὸ τοῦ θερινοῦ τροπικοῦ σημείου καὶ τὰ μεγέθη 24 τῶν ἡμερῶν ἴσα, καὶ Διδύμων μὲν μεσουρανούντων ἀνατέλλει ⟨μὲν⟩ Παρθένος, ⟨δύνουσι δὲ Ἰχθύες,⟩ Καρκίνου δὲ μεσουρανοῦντος ἀνατέλλει ⟨μὲν⟩ Ζυγός, ⟨δύνει τὸ δὲ Κριός,⟩ ἐν ἴσφ χρόνφ ἀνατέλλουσι ⟨μὲν⟩ Παρθένος

^{2.} ἀνατέλλουσι μὲν ζυγοί $V^1P^2V^2$, ἀνατέλλουσι μὲν ζυγός B. || 4. δὲ adieci, cf. infra 9 et ind. gr. s. v. πάλιν. || 7. δύνουσι δὲ ζυγός V^2 . | μὲν τάχιστα Ur. H. Mi. || 9. δὲ post πάλιν om. edd. | μέσον V. || 11. καὶ Ζυγοῦ — μεσουρανούσης falso insertum esse apparet; sequitur enim hic status infra 15. || 12. κατὰ τοῦτον δὲ τὸν καιρὸν adieci, cf. supra 1 et 6. || 13. ἀπεφήναντο

2. Niedrigster Stand der Ekliptik:

Folglich: γ kürzeste Aufgangszeit, Δ kürzeste Untergangszeit.

3. Erster mittlerer Stand der Ekliptik:

Folglich: 6 mittlere Aufgangszeit, & mittlere Untergangszeit.

4. Zweiter mittlerer Stand der Ekliptik:

Folglich: Z mittlere Aufgangszeit, 6 mittlere Untergangszeit.

Die hier mitgeteilte Feststellung der Aufgangszeiten 23 bei den Alten ist aber eine gänzlich verfehlte. Weil (man vielmehr davon ausgehen muß, daß) Zwillinge und Krebs (und so immer je zwei Zeichen) dieselbe Neigung in der Ekliptik zum Horizont haben, (weil sie) denselben Abstand vom Sommerwendepunkte haben und die Länge der Tage in ihnen gleich ist(, so hat man deshalb in Betracht zu ziehen):

1. Zwei steilste Stände der Ekliptik:



substitui, cf. supra 2 et 7: ωςτε vulg., fecerunt necessarium, ut Lat. etiam hoc loco, ut bis supra. || 14. έχει V. || 15. αἰγόπερω codd. praeter P¹. || 18. τοσαύτη Ūr. H. Mi. || 23—24. καὶ Διδύμων — Παρθένος om. ed. pr. || 25. ἀνατέλλουσι ζυγός V².

21

20

22

24

25 και Ζυγός , δύνουσι δε Ίγθύες και Κριός . και έπει δρθότατος γίνεται δ των ζωδίων κύκλος Διδύμων καλ Καρκίνου μεσουρανούντων, έν πλείστω χρόνω άνατέλ-39 λουσι (μεν) Παρθένος και Ζυγός, και οὐ μόνον αί ο Χηλαί, καθάπεο οί άρχαῖοι διελάμβανονζ, δύνουσι δε 5 26 Ίχθύες και Κριός). πάλιν δε έπει Τοξότης και Αίγόκερως την αυτην έγκλισιν έγουσι πρός τον δρίζοντα, καλ Τοξότου μεν μεσουρανούντος ανατέλλουσι (μεν) Ίηθύες, δύνει δὲ Παρθένος, Αἰγόκερω δὲ μεσουρανοῦντος ἀνατέλλει μεν Κριός, δύνει δε Ζυγός ζ, έν ίσω 10 χρόνφ άνατέλλουσι μεν Ίχθύες και Κριός, δύνουσι δε 27 Παρθένος και Ζυγός). και (έπει) γίνεται ταπεινότατος ό τῶν ζωδίων κύκλος Τοξότου καὶ Αἰγόκερω μεσουρανούντων, έν έλαχίστω χρόνω ζάνατέλλουσι μέν Ίχθύες 28 καὶ Κριός, δύνουσι (δὲ) Παρθένος καὶ Ζυγός. πάλιν D δὲ ἐπεὶ Ἰγθύων μεσουρανούντων ἀνατέλλουσι (μὲν) 16 Δίδυμοι, ζδύνει δὲ Τοξότης, Κοιοῦ ζδὲ μεσουρανοῦντος ἀνατέλλει (μεν)Καρκίνος, (δύνει δε Αίγόκε-29 ρως, Ιχθύων δε και Κριού μεσουρανούντων μέσην έγκλισιν έχει δ ζωδιακός κύκλος, μέσον άρα χρόνον τῆς 20 άνατολής περιέχουσι Δίδυμοι καὶ Καρκίνος, δύσεως δὲ 30 Τοξότης και Αιγόκερως. δμοίως δε και έπει Παρθένου καί Χηλών μεσουρανουσών μέσην έγκλισιν έχειν λέγεται δ ζωδιακός κύκλος καλ Παρθένου μέν μεσουρανούσης ανατέλλει μέν Τοξότης, δύνουσι δε Δίδυμοι, Ε 31 Χηλών δὲ μεσουρανουσών ἀνατέλλει (μὲν) Αλγόκερως, 26

δύνει δὲ Καρκίνος, μέσον χρόνον περιέξουσι τῆς ἀνατολῆς Τοξότης και Αἰγόκερως, τῆς δὲ δύσεως Δίδυμοι και Καρκίνος.

^{2.} διδύμου Ur. H. Mi. \parallel 8. μὲν post Tοξ. om. edd. \parallel 10. δύνουσι δὲ ζυγός V^2 . \parallel 21. δύσεως] δύνουσι codd. \parallel 22. δμοίως δὲ

Folglich: my und \(\triangle \) gleiche, und zwar längste Auf- 25 gangszeit, und nicht nur \(\triangle \), wie die Alten annahmen.

() und γ gleiche, und zwar längste Untergangszeit.)

2. Zwei niedrigste Stände der Ekliptik:



Folglich: () und γ gleiche, und zwar kürzeste Auf- 27 gangszeit.)

m und de (gleiche, und zwar) kürzeste Untergangszeit.

3. Zwei erste mittlere Stände der Ekliptik: 28

$$\uparrow \Pi \qquad \langle \uparrow \downarrow \rangle \qquad \uparrow \odot \qquad \langle \uparrow \downarrow \rangle$$

Folglich: H und 6 (gleiche, und zwar) mittlere Auf- 29 gangszeit.

und & (gleiche, und zwar) mittlere Untergangszeit.33)

4. Zwei zweite mittlere Stände der Ekliptik: 30

Folglich: ‡ und & (gleiche, und zwar) mittlere Auf- 31 gangszeit.

m und 6 (gleiche, und zwar) mittlere Untergangszeit.

παὶ P^2 : δμοίως δὲ cett., cf. ind. gr. s. v. δμοίως. \parallel 23. μέσην ἔχειν ἔγκλισιν λέγ. P^2 . \mid inter ἔχειν et λέγεται rasura quattuor literarum V. \parallel 24. μὲν post Παρδ. om. Ur. H. Mi. \parallel 27. περιέχουσι P^2 .

33 Καὶ ἐπεὶ ἐν πάση νυκτὶ εξ ζώδια ἀνατέλλει ἐν 5
ῶραις ιβ΄ καὶ ἐν πάση ἡμέρα εξ ζώδια ἀνατέλλει ἐν 31 Δ
ῶραις ιβ΄, φανερὸν ὅτι καὶ ἐν ἡμέρα καὶ ἐν νυκτὶ ιβ΄
ζώδια ἀνατέλλει ἐν ῶραις ⟨ίσημεριναίς⟩ κδ΄, τὸ δὲ εν
ζώδιον ἀνατέλλει ἐν δυσὶν ῶραις ⟨ίσημεριναίς⟩ κατὰ
τὸν μέσον τῶν ἀνατολῶν χρόνον.

34 Καὶ πάλιν ἐπεὶ ἐν πάση νυκτὶ εξ ζώδια δύνει ἐν
ῶραις ιβ΄, (καὶ ἐν πάση ἡμέρα εξ ζώδια δύνει ἐν
ῶραις ιβ΄, φανερὸν ὅτι καὶ ἐν ἡμέρα καὶ ἐν νυκτὶ ιβ΄
ζώδια δύνει ἐν ῶραις ἰσημεριναῖς κδ΄, τὸ δὲ εν ζώδιον
δύνει ἐν δυσὶν ῶραις ἰσημεριναῖς κατὰ τὸν μέσον τῶν 15
δύσεων χρόνον.)

35 Φανερὸν (δὲ) ἐκ τῶν αὐτῶν ὅτι τὸ ἔν ζώδιον ἐν δυσὶν ὥραις δύνει καὶ ἐν δυσὶν ὥραις ἀνατέλλει, ὥςτε ἐν ὥραις τέσσαρσιν ἰσημεριναϊς δύνει καὶ ἀνατέλλει.
36 καὶ πάντῶν τῶν ζώδιῶν ὁ συναμφότερος χρόνος τῆς το ἀνατολῆς καὶ τῆς δύσεως ἐστὶν ἴσος (χρόνῷ) ὡρῶν ἰσημερινῶν τεσσάρῶν.

37 Καὶ ὅσα μὲν τῶν ζφδίων ἐν πλείστφ χρόνφ ἀνα- Β τέλλει, ἐν ἐλαχίστφ χρόνφ δύνει, ὅσα δὲ ἐν ἐλαχίστφ χρόνφ ἀναφέρεται, ἐν πλείστφ χρόνφ δύνει. 25

^{6—7.} παὶ ἐν πάση ἡμ. — ῶραις ιβ΄ om. Ur. H. Mi, \parallel 7. ἐν ante νυπτὶ om. edd. \parallel 8—9. τὸ δὲ ὲν ζώδιον ἀνατέλλει ἐν δυσὶν ὅραις αλι ὲν ζώδιον ἐν β΄ ῶραις ed. pr., τὸ δ΄ ὲν et ἐν ῶραις δυσὶ \mathbf{P}^2 . \parallel 10. τῶν \mid τὸν \mathbf{V} . \parallel 11. ξξ om. \mathbf{V} . \parallel 18—19. καὶ ἐν δυσὶν — δύνει καὶ ἀνατέλλει $\mathbf{V}^1\mathbf{B}\mathbf{P}^2$ (κᾶν) \mathbf{P}^1 (om. ῶραις post δυσὶν): ἐν ῶραις ιβ΄ ζώδιον ἀνατέλλει καὶ δύνει ἐν ῶραις ἰσημε-

Hieraus ergeben sich folgende Sätze:

1. Die von den Wendepunkten gleichweit entfernten Zeichen gehen in gleicher Zeit, das eine auf, das andere unter, während die von den Nachtgleichenpunkten gleichweit entfernten Zeichen sowohl in der gleichen Zeit aufgehen, als auch in der gleichen Zeit untergehen.

2. a) Da in jeder Nacht 6 Zeichen in 12 (Nacht-) 33 Stunden und an jedem Tage 6 Zeichen in 12 (Tag-) Stunden aufgehen, so ergiebt sich hieraus, dass in Tag und Nacht zusammen 12 Zeichen in 24 Äquinoktialstunden aufgehen, 1 Zeichen also durchschnittlich in

2 Äquinoktialstunden.

b) Da andererseits in jeder Nacht 6 Zeichen in 34 12 (Nacht-) Stunden und an jedem Tage 6 Zeichen in 12 (Tag-) Stunden untergehen, so ergiebt sich hieraus, dass in Tag und Nacht zusammen 12 Zeichen in 24 Äquinoktialstunden untergehen, 1 Zeichen also durchschnittlich in 2 Äquinoktialstunden.

c) Aus dem vorstehenden ergiebt sich weiter, daß 35 1 Zeichen in 2 Stunden aufgeht und in 2 Stunden untergeht, also in 4 Äquinoktialstunden auf- und untergeht. Und so ist bei allen Zeichen die Summe von Auf- und 36 Untergangszeit gleich der Zeit von 4 Äquinoktialstunden.

3. Diejenigen Zeichen, welche die längste Aufgangs- 37 zeit haben, haben die kürzeste Untergangszeit. Umgekehrt haben diejenigen, welche die kürzeste Aufgangszeit haben, die längste Untergangszeit

die längste Untergangszeit.

φιναῖς δ΄ $\nabla^2 V$, καὶ ιβ΄ ζώδια ἀνατέλει καὶ δύνει ἐν ὅραις ἰσημεριναῖς κδ΄ edd.; et apparet, quod signum unum occidit in duabus horis, tunc oportet necessario, ut signum unum oriatur et occidat in 4 horis ex horis equalibus Lat. \parallel 19. Αι ι 19. Αι ένημεριναῖς nota ad marg. scripta m. 2 V^1 : ἐγὸ δὲ ἐν ὅραις λέγω καιρικαῖς δ΄, οὸ μὴν ἰσημεριναῖς. — m. 1 P^2 : ἐγὸ δὲ λέγω ἐν Ϭραις καιρικαῖς δ΄, οὸ μὲν ἰσημεριναῖς. Hanc notam non habet B. \parallel 21. χρόν \wp add. ed. pr., om. cett.; equale tempori 4 horarum Lat. \parallel 22. τεσσάρων*] δ΄ codd., κδ΄ edd.

Cap. VIII.

Περί μηνῶν.

1 Μήν έστι χρόνος ἀπὸ συνόδου ἐπὶ σύνοδου ἢ ἀπὸ πανσελήνου ἐπὶ πανσέληνου. ἔστι δὲ σύνοδος μέν, ὅταν ἐν τῆ αὐτῆ μοίρα γένηται ὁ ἥλιος καὶ ἡ σελήνη · C τοῦτο δέ ἐστι περὶ τὴν τριακάδα σελήνης. πανσέληνος 6 δὲ λέγεται, ὅταν ἡ σελήνη κατὰ διάμετρον γένηται τῷ 2 ἡλίφ · τοῦτο δέ ἐστι περὶ τὴν διχομηνίαν. ἔστι δὲ ὁ μηνιαῖος χρόνος ἡμερῶν κθ ΄ Ξ΄΄ λγου. ἐν δὲ τῷ μηνιαίφ χρόνφ ἡ σελήνη διαπορεύεται τόν τε τῶν ζφ-10 δίων κύκλον καὶ ἔτι τὴν περιφέρειαν, ἢν ὁ ἥλιος ἐν τῷ μηνιαίφ χρόνφ εἰς τὰ ἐπόμενα τῶν ζφδίων μεταβαίνει · αὕτη δέ ἐστιν ὡς ἔγγιστα ζφδίου. ῶςτε ἐν τῷ μπνιαίφ χρόνος τὴ ζφδια ὡς ἔγγιστα κινεῖσθαι τὴν D σελήνην.

3 "Εστι δε δ μεν ἀχριβής μηνιαίος χρόνος, καθάπες είρηται, ήμερων κθ' 3" λγου, δ δε πρὸς τὴν πολιτικὴν ἀγωγὴν δλοσχερέστερον λαμβανόμενος ήμερων κθ' 3", ῶςτε τὴν δίμηνον γενέσθαι ἡμερων νθ'. ὅθεν διὰ ταύτην τὴν αἰτίαν οἱ κατὰ πόλιν μῆνες ἐναλλὰξ ἄγονται το πλήρεις καὶ κοίλοι διὰ τὸ τὴν (κατὰ) σελήνην δίμηνον 4 ἡμερων είναι νθ'. ἐκ δε τούτων συνάγεται ὁ κατὰ σελήνην ἐνιαυτὸς ἡμερων τυδ'. ἐὰν γὰρ τὰς τοῦ μηνὸς ἡμέρας Ε τὰς κθ' 3" δωδεκάκις πολυπλασιάσωμεν, ἀποτελεσθήσουται ἡμέραι αἱ τοῦ κατὰ σελήνην ἐνιαυτοῦ τνδ'. Σ΄ δάλλος γάρ ἐστι καθ' ἥλιον ἐνιαυτὸς καὶ ἄλλος κατὰ

^{3.} post συνόδον lacuna, ad marg. add. σελην P^2 . || 4. pro σύνοδος (os \mathcal{J} V^1 B P^1 , σελήνης σύνοδος P^2 . || μὲν om. H. || 5. ἐν αὐτῆ τῆ ed. pr. | γίνηται P^2 hic et infra 7. || 6. τοῦτο δέ ἐστι*] τουτέστι codd., τοῦτ ἐστὶ ed. pr., τοῦτ ἔστι Ur. H. Mi.; cf.

Achtes Kapitel.

Von den Monaten.

Monat ist die Zeit von einer Konjunktion bis zur 1 nächsten oder von einem Vollmonde bis zum andern. Eine Konjunktion findet statt, wenn Sonne und Mond sich in demselben Grade befinden. Dieser Fall tritt am 30^{ten} des Monats ein. Vollmond ist, wenn der Mond der Sonne diametral gegenübersteht. Dieser Fall tritt um die Mitte des Monats ein. Die Zeit eines Monats beträgt 2 29½ + ½ Tage. 1 In der Zeit eines Monats durchläuft der Mond nicht nur den Tierkreis, sondern auch noch die Bogenstrecke, welche die Sonne in der Zeit eines Monats in der Richtung der Zeichen zurücklegt; dieselbe beträgt aber ungefähr ein Zeichen. So legt denn der Mond in der Zeit eines Monats ungefähr 13 Zeichen zurück.

Die genaue Zeit des Monats beträgt, wie gesagt, 3 $29\frac{1}{2} + \frac{3}{3}$ Tage. Allein für die bürgerliche Zeitrechnung wird die Monatszeit auf $29\frac{1}{2}$ Tage abgerundet, sodaß der Doppelmonat gleich 59 Tagen ist. Aus diesem Grunde werden die bürgerlichen Monate abwechselnd voll (zu 30 Tagen) und hohl (zu 29 Tagen) genommen, weil der Doppelmonat 59 Tage hat. Hieraus ergiebt sich 4 das Mondjahr zu 354 Tagen. Wenn man nämlich die $29\frac{1}{2}$ Tage des Monats mit 12 multipliziert, so werden die 354 Tage des Mondjahres das Ergebnis sein. Es ist 5 nämlich zwischen Mondjahr und Sonnenjahr zu unter-

ind. gr. s. v. οὖτος. \parallel 7. pro λέγεται γίνεται legendum esse videtur: et oppositio est Lat. \mid κατὰ διάμ. \mid κατὰ ο: ο ∇ 1B (ad marg. ἴσον) \hat{P}^1 , κατὰ διάμ. in textu, ad marg. ο: ο \hat{P}^2 . \mid 8. δ' ἐστὶ ∇ 1 \hat{P}^1 ∇^2 . \mid δ om. edd. \mid 13. αὐτὴ edd. \mid 17—18. δ δὲ — λαμβανόμενοι vulg. \mid 18. μηνιαῖοι χρόνοι εἰσὶν ante ἡμερῶν add. edd.; secundum vero quod currit in usu civil; est 29 dies et medietas diei Lat. \mid 19. τὸν δίμηνος χρόνον edd. \mid 21. κατὰ supplevi, cf. ind. gr. s. v. δίμηνος. \mid 22. τούτον ∇ 2. \mid 23. ἐὰν \mid κὰν ∇ 1 Γ 1. \mid 24. πολνπλασ. ∇ 2 ∇ : πολλαπλασ. cett.

σελήνην. ὁ μὲν γὰρ τοῦ ἡλίου ιβ΄ ζωδίων ἔχει περιδρομὴν τοῦ ἡλίου, ὅπερ εἰσὶν ἡμέραι τξε΄ δον, ὁ δὲ τῆς 41 σελήνης ιβ΄ μηνῶν περιέχει χρόνον τῆς σελήνης, ὅπερ εἰσὶν ἡμέραι τυδ΄.

Έπει (οὖν) οὕτε ὁ μὴν έξ ὅλων ἡμερῶν συνέστημεν 5 ούτε δ καθ' ήλιον ένιαυτός, έζητεϊτο [οὖν] χρόνος ὑπὸ 32 Α των άστρολόγων, δς περιέξει δλας ήμέρας και δλους μηνας καί δλους ένιαυτούς. πρόθεσις γάρ ην τοίς άρχαίοις τούς μεν μήνας άγειν κατά σελήνην, τούς δε ένιαυτούς 7 καθ' ήλιον. τὸ γὰρ ὑπὸ τῶν νόμων καὶ τῶν χρησμῶν 10 παραγγελλόμενου, τὸ θύειν κατὰ [γ', ἤγουν] τὰ πάτρια, [μηνας ημέρας ένιαυτούς,] τοῦτο διέλαβον απαντες οί "Ελληνες τὸ τοὺς μὲν ἐνιαυτοὺς συμφώνως ἄγειν τῷ 8 ήλίφ, τὰς δὲ ἡμέρας καὶ τοὺς μῆνας τῆ σελήνη. ἔστι Β δὲ τὸ μὲν καθ' ήλιον ἄγειν τοὺς ἐνιαυτοὺς τὸ περί 15 τας αὐτας ώρας τοῦ ένιαυτοῦ τας αὐτας θυσίας τοῖς θεοίς έπιτελεϊσθαι καί την μέν έαρινην θυσίαν διά παντός κατά τὸ έαρ συντελείσθαι, τὴν δὲ θερινὴν κατά τὸ θέρος, δμοίως δὲ καὶ κατὰ τοὺς λοιποὺς καιροὺς 9 τοῦ έτους τὰς αὐτὰς θυσίας πίπτειν. τοῦτο γὰρ ὑπέ- 20 λαβον προσηνές και κεχαρισμένον είναι τοις θεοις. τοῦτο δ' άλλως οὐκ ἂν δύναιτο γενέσθαι, εί μὴ αί τροπαί και αι ισημερίαι περί τούς αὐτούς μῆνας γί- ο 10 νοιντο. τὸ δὲ κατὰ σελήνην ἄγειν τὰς ἡμέρας τοιοῦτόν έστι τὸ ἀχολούθως τοῖς τῆς σελήνης φωτισμοῖς τὰς 25 προσηγορίας των ήμερων γίνεσθαι.

scheiden. Das Sonnenjahr umfaßt einen Umlauf der Sonne durch die 12 Zeichen, das sind 365¹/₄ Tage, das Mondjahr aber umfaßt einen Zeitraum von 12 Mondmonaten, das sind 354 Tage.

Da nun weder der Monat noch das Sonneniahr aus 6 ganzen Tagen besteht, so wurde von den Astronomen ein Zeitraum gesucht, welcher ganze Tage, ganze Monate und ganze Jahre umfassen sollte. Es geschah nämlich vorsätzlich bei den Alten, die Monate nach dem Monde und die Jahre nach der Sonne zu rechnen. Die von den Ge- 7 setzen und den Orakeln gestellte Forderung, die Opfer "in der Väter Weise" darzubringen, faßten die Griechen alle so auf, daß sie die Jahre in Übereinstimmung mit der Sonne, die Tage und die Monate in Übereinstimmung mit dem Monde erhielten. Die Jahre nach der Sonne 8 rechnen heißt aber, den Göttern dieselben Opfer in denselben Jahreszeiten darbringen, d. h. das Frühlingsopfer soll immer im Frühling, das Sommeropfer immer im Sommer dargebracht werden, desgleichen sollen auch in die übrigen Jahreszeiten dieselben Opfer fallen. Denn 9 sie nahmen an, dass dies den Göttern angenehm und wohlgefällig sei. Dies kann aber nur dann geschehen, wenn die Wenden und die Nachtgleichen immer in denselben Monaten stattfinden. Die Tage aber nach dem 10 Monde rechnen heisst, die Benennungen der Tage in Übereinstimmung mit den Lichtgestalten des Mondes erhalten.

punctum codd. ed. pr. Ur. Mi., comma H.; et propterea quod mensis non est ex agregatione dierum integrorum neque annus solaris pervenit ad dies integros, quesiverunt astrologi tempus Lat. | oév| yoûv P^1 . | óx δ] êx δ 1 $V^1P^1V^2$. | 7. περιέχει Mi. || 8. In verba πρόθεσις γὰφ desinit P^2 . || 11. κατά τρεῖς ἤγονν P^1 , κατά τρεῖς $\eta^{00}V^1$. | γ' , ἤγουν et μῆνας ἡμ. ἐν. glossema esse apparet, cf. 106, 6; secundum regulam assumptam a patribus (prioribus D) Lat. || 13. τῷ τοὺς edd. || 22. δὲ ἄλλως Mi. || 23. μῆνας V^2 : τότους cett.; nisi due conversiones et due equalitates in mensibus unis et eisdem semper sunt assidue Lat. | γ/γνοιντο V^2V edd.

11 'Απὸ γὰο τῶν τῆς σελήνης φωτισμῶν αί προσηγορίαι τῶν ἡμερῶν κατωνομάσθησαν. ἐν ἡ μὲν γὰο ἡμέρα νέα ἡ σελήνη φαίνεται, κατὰ συναλοιφὴν νουμηνία προσηγορεύθη ἐν ἡ δὲ ἡμέρα τὴν δευτέραν φάσιν ποιεῖται, δευτέραν προσηγόρευσαν τὴν δὲ κατὰ μέσον 5 τοῦ μηνὸς γινομένην φάσιν τῆς σελήνης ἀπ' αὐτοῦ D 12 τοῦ συμβαίνοντος διχομηνίαν ἐκάλεσαν. καὶ καθόλου δὲ πάσας τὰς ἡμέρας ἀπὸ τῶν τῆς σελήνης φωτισμῶν 42 προσωνόμασαν. ὅθεν καὶ τὴν τριακοστὴν τοῦ μηνὸς ἡμέραν ἐσχάτην οὐσαν ἀπ' αὐτοῦ τοῦ συμβαίνοντος 10 13 τριακάδα ἐκάλεσαν. τούτοις δὲ ἀκολούθως καὶ ὁ "Αρατος ἐπὶ τῶν προσηγοριῶν τῶν ἡμερῶν ἀποφαίνεται λέγων οῦτως"

ούχ δράφς; όλίγη μὲν ὅταν κεράεσσα σελήνη έσπερόθεν φαίνηται, ἀεξομένοιο διδάσκει μηνός, ὅτε πρώτη ἀποκίδναται ἔνδοθεν αὐγή· ὅσσον ἐπισκιάει ⟨δ'⟩ ἐπὶ τέτρατον ἡμαρ ἰοῦσα· ἀκτὰ δ' ἐν διχάσει· διχόμηνα δὲ παντὶ προσώπφ· αἰεὶ δ' ἄλλοθεν ἄλλα παρακλίνουσα μέτωπα είρει, ὁποσταίη μηνὸς περιτέλλεται ἠώς.

15

33 A

20

έν γὰο τούτοις σαφῶς φησιν έκ τῶν φωτισμῶν τῆς σελήνης τὰς προσηγορίας τῶν ἡμερῶν κατωνομάσθαι.

14 τοῦ δὲ κατὰ σελήνην ἄγειν ἀκριβῶς τὰς ἡμέρας παράδειγμά έστι τὸ τὰς μὲν τοῦ ἡλίου ἐκλείψεις γίνεσθαι
τῆ τριακάδι τότε γὰρ συνοδεύει ἡ σελήνη τῷ ἡλίφ 25
καὶ κατὰ τὴν αὐτὴν μοϊραν γίνεται τὰς δὲ τῆς σελή- Β

^{3.} rovupvla P^1 , ut scribi voluit Pet.: reoupvla $\textit{cett.} \parallel 6$. ånd aŭtoŭ edd. hic et infra 10. $\parallel 7$. svupártog V ed. pr., svupárlorog Vr. H. (recte Mi.) $\parallel 9$. $\textit{tqlanostiv} \mid \overline{\lambda}$ codd. $\parallel 14$. $\delta \textit{qáag}$ V^2 Vr. H. Mi., $\delta \textit{qág}$ V^1P^1V , $\delta \textit{qáeg}$ ed. pr. $\mid \textit{neqáesot} \mid \textit{edd.} \mid 15$. qalvetal V^1P^1V . $\mid 16$. $\textit{evodobev} \mid \textit{aŭtóðev} \mid \textit{edd.} \mid 17$. door codd. $\mid \textit{enistlágel}$ V^1P^1 , $\mid \textit{enistlágel} \mid \textit{edd.} \mid \textit{odd.} \mid \textit{enistlágel} \mid \textit{enistlágel}$

Von den Lichtgestalten des Mondes sind nämlich die 11 Benennungen der Tage hergenommen. Der Tag, an welchem der neue Mond sichtbar wird, wurde in Anknüpfung hieran Neumond genannt, den Tag, an welchem die zweite Erscheinung stattfindet, nannte man den zweiten, die um die Mitte des Monats eintretende Erscheinung des Mondes hieß nach diesem Zusammentreffen Mittelmond (Vollmond). Und so benannte man 12 überhaupt alle Tage nach den Lichtgestalten des Mondes. Daher nannte man auch den letzten Tag des Monats, d. i. den 30^{ten}, nach dem Zusammentreffen Triakade. Dem entsprechend drückt sich auch Aratos bezüglich der 13 Benennungen der Tage aus, indem er also sagt:

783 Siehst du sie nicht? wann sie wieder erscheint mit winzigen Hörnlein,

Luna am westlichen Himmel, vom neu anwachsenden Monat

Lehrt sie, sobald sich der erste Schimmer von ihr aus ergießet;

Wirft sie dann erst einen Schatten, so geht sie zum vierten der Tage;

Halb dann am achten, zur Monatsmitte gerundet als Vollmond,

Stets von anderer Stelle ein anderes Antlitz uns zeigend,

Meldet sie dir, der wievielte der Monatstage bald abläuft.

Hiermit spricht er deutlich aus, dass die Benennungen der Tage von den Lichtgestalten des Mondes hergenommen sind. — Dass man die Tage genau nach dem Monde 14 rechnet, das ist ein Beweis der Umstand, dass die Sonnenfinsternisse am 30^{ten} stattsinden — alsdann tritt der Mond in Konjunktion mit der Sonne und kommt mit

τέταρτον P^1 , ἐπὶ δ΄ V^1V^2V . || 18. διχάσι codd. ed. pr. || 19. ἀεὶ δὲ codd. || 20. εἰρειοποσταίη $V^1P^1V^2$, εἴρειοποσταίη (sic) V, εἴρη όπ. edd. || 26. καὶ om. $V^1P^1V^2$. | γίνεται om. V^1P^1 .

νης έχλείψεις νυχτί τῆ φερούση είς τὴν διχομηνίαν·
τότε γὰρ χατὰ διάμετρον γίνεται ἡ σελήνη τῷ ἡλίῷ χαὶ
ἐμπίπτει είς τὸ τῆς γῆς σχίασμα.

Οταν οὖν καὶ οἱ ἐνιαυτοὶ ἀκριβῶς ἄγωνται καθ' ἤλιον καὶ οἱ μῆνες καὶ αἱ ἡμέραι κατὰ σελήνην, τότε το νομίζουσιν οἱ Ἑλληνες κατὰ τὰ πάτρια θύειν, τοῦτο δέ ἐστι κατὰ τοὺς αὐτοὺς καιροὺς τοῦ ἐνιαυτοῦ τὰς αὐτὰς θυσίας τοῖς θεοῖς συντελεἴσθαι.

Οί μεν γάρ Αίγύπτιοι την εναντίαν διάληψιν καί 16 πρόθεσιν έσγήκασι τοις Ελλησιν. ούτε νὰρ τοὺς ένιαυ- ο τούς ἄγουσι καθ' ήλιον, ούτε τούς μήνας και τὰς ἡμέ- 11 ρας κατά σελήνην, άλλ' ίδία τινί υποστάσει κεγρημένοι 17 είσί. βούλονται γάρ τὰς θυσίας τοῖς θεοῖς μὴ κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν τοῦ ἐνιαυτοῦ γίνεσθαι, ἀλλὰ διὰ πασῶν τῶν τοῦ ἐνιαυτοῦ ὡρῶν διελθεῖν καὶ γίνεσθαι 15 την θερινήν έορτην και χειμερινήν και (την) φθινο-18 πωρινήν και έαρινήν. ἄγουσι γάρ τὸν ένιαυτὸν ήμε-48 οῶν τξε΄· ιβ΄ γὰο μῆνας ἄγουσι τριακονθημέρους καὶ D πέντε έπαγομένας το δε δον ούκ έπάγουσι διὰ τὴν προειρημένην αλτίαν, ΐνα αὐτοῖς ἀναποδίζωνται αί 20 19 έορταί. ἐν γὰρ τοῖς τέσσαρσιν ἔτεσι μιᾳ ἡμέρα ὑστεροῦσι παρά τὸν ήλιον, ἐν δὲ τοῖς μ΄ ἔτεσι δέκα ἡμέραις ύστερήσουσι παρά τὸν τοῦ ἡλίου ἐνιαυτόν, ώςτε καλ τοσαύταις ημέραις άναποδίσουσιν αί έρρταλ πρός τὸ (μή) γίνεσθαι κατὰ τὰς αὐτὰς ώρας τοῦ ένιαυτοῦ. 25 έν δὲ τοῖς οχ΄ ἔτεσι μηνιαΐον ἔσται τὸ παράλλαγμα Ε καί πρός του τοῦ ήλίου ένιαυτου και πρός τάς κατά τὸ ἔτος ὅρας.

^{7.} δ' ἔστι edd. (ἐστὶ Mi.) | 9. Οἱ μὲν οὖν scribendum esse videtur: egipcii vero sunt contrarii grecis in hoc Lat. || 11. In verba οὖτε τοὖς μῆνας desinit P¹. || 12. κατὰ τὴν σελ. edd. ||

ihr in denselben Grad — während die Mondfinsternisse in der Nacht, die zur Monatsmitte führt, eintreten alsdann steht der Mond mit der Sonne in Opposition und tritt in den Erdschatten.

Wenn also einerseits die Jahre genau nach der 15 Sonne, andererseits die Monate und die Tage nach dem Monde gerechnet werden, dann glauben die Griechen "in der Väter Weise" zu opfern, d. h. es werden den Göttern dieselben Opfer zu denselben Jahreszeiten dargebracht.

Die Ägypter haben gerade die entgegengesetzte 16 Auffassung und Absicht gehabt wie die Griechen. Sie rechnen nämlich weder die Jahre nach der Sonne, noch die Monate und die Tage nach dem Monde, sondern haben ein ganz eigentümliches Prinzip befolgt. Sie wollen 17 nämlich, dass die Opfer nicht zu derselben Zeit des Jahres dargebracht werden, sondern alle Jahreszeiten durchlaufen, d. h. das Sommerfest soll auch einmal Winterfest werden, und das Herbstfest auch einmal Frühlingsfest. Sie rechnen nämlich das Jahr zu 365 Tagen; denn sie 18 haben 12 Monate zu 30 Tagen und 5 Zusatztage. Den Vierteltag bringen sie aus dem oben mitgeteilten Grunde nicht in Rechnung, damit ihnen die Feste rückwärts schreiten. In 4 Jahren kommen sie nämlich einen Tag 19 im Vergleich mit der Sonne zurück, in 40 Jahren aber werden sie 10 Tage im Verhältnis zum Sonnenjahre zurück sein, sodass auch ihre Feste um soviel Tage zurückschreiten werden, der Absicht entsprechend, dass sie nicht in denselben Jahreszeiten stattfinden sollen. In 120 Jahren

^{17.} post ἐαρινήν add. Lat.: immo permutantur in omnibus temporibus 4 et eorum revolutiones sunt in omnibus diebus anni, in omnibus mille et quadringentis et sexaginta annis. || 18—19. καὶ πέντε ἡμέρας ἐπάγουσι edd.; et 5 dies post 12 menses, quos nominaverunt consequentes. et non fecerunt consequi 5 dies quartam propter causam quam diximus Lat. (D, hiat ante quartam L). || 20. ἀναποδίζωσιν legendum esse videtur, cf. infra 24. || 21. τέσσαρσιν*] τέτρασι codd., δ΄ edd. || 24. ἀναποδίζουσιν edd. || 25. μὴ add. edd. || 26. ρκε V¹ cod.¹ Pet. | παράγγελμα V¹V² hic et infra 108, 13.

Δι' ην αιτίαν και το περιφερόμενον αμάρτημα 20 παρά τοις Ελλησιν έκ πολλών γρόνων παραδοχής ήξιωμένον μέγρι των καθ' ήμας χρόνων πεπίστευται. ύπολαμβάνουσι νὰρ οί πλεϊστοι τῶν Ελλήνων ᾶμα τοίς Ίσίοις κατ' Αίγυπτίους και κατ' Εὔδοξον είναι γειμε- 5 οινάς τροπάς. ὅπερ έστὶ παντάπασι ψεῦδος: μηνὶ νὰρ δλω παραλλάσσει τὰ Ίσια πρὸς τὰς χειμερινὰς τροπάς. 34 🗛 21 έρούη δε τὸ άμάρτημα ἀπὸ τῆς προειρημένης αίτίας. πρὸ γὰρ ρχ΄ ἐτῶν συνέπεσε κατ' αὐτὰς τὰς γειμερινὰς τροπάς ἄγεσθαι τὰ Ἰσια. ἐν ἔτεσι δὲ τέσσαρσι μιᾶς 10 ήμέρας έγένετο παράλλαγμα. τοῦτο οὖν οὐκ αίσθητὴν έσγε παραλλαγήν πρός τὰς κατ' έτος ώρας. ἐν έτεσι δὲ μ΄ ήμερῶν δέκα έγένετο παράλλαγμα. οὐδ' οὕτως 22 αίσθητὴν είναι συμβαίνει τὴν παραλλαγήν. νυνὶ μέντοι γε μηνιαίας γινομένης παραλλαγής έν ρχ΄ έτεσιν, ύπερ- 15 βολήν ούκ ἀπολείπουσιν ἀγνοίας οί διαλαμβάνοντες έν Β τοις 'Ισίοις κατ' Αίγυπτίους και κατ' Εύδοξον τὰς γειμερινάς τροπάς είναι. μια μέν γάρ ημέρα ή δυσί διενεγθήναι ενδεχόμενον έστι, μηνιαΐον δε παράλλαγμα 23 αδύνατόν έστι λαθείν. καὶ γὰο τὰ μεγέθη τῶν ἡμε-20 οῶν ἐλέγχειν δύναται μεγάλην ἔχοντα παραλλαγὴν πρὸς τὰς γειμερινὰς τροπάς, καὶ αί τῶν ὡρολογίων καταγραφαί έκδήλους ποιούσι τάς κατά άλήθειαν γινομένας τροπάς, και μάλιστα παρ' Αίγυπτίοις εν παρατηρήσει ο 24 γενομένοις. δθεν τὰ Ισια πρότερον μὲν ἤγετο κατὰ 25

^{1—110, 8.} Δι' ἣν αἰτίαν — ἐπὶ τὸν αὐτὸν καιρὸν τοῦ ἔτους] Totus locus abest a versione Latina; expletur lacuna his verbis: et diversificantur quidem quod est inter egipcios et grecos in re sacrificiorum eorum et epactis annorum manifeste. $\parallel 9$. τὰ ἰσία post συνέπεσε addunt, sed etiam infra retinent $V^1V^2 \parallel 10$. τὰ ἰσία $V^1V^2V \cdot \parallel 16$. οὐ διαλείπουσιν V· ed. pr. $\parallel 19$. παφάγγελμα V^1 . $\parallel 22$. ὡρολογείων ex . . . ίων corr. V^2 . \parallel

wird die Differenz mit dem Sonnenjahre, d. h. also auch mit den Jahreszeiten, einen ganzen Monat betragen.

(In diesem ganz allmählichen Anwachsen) ist auch 20 der Grund zu erblicken, weshalb ein landläufiger Irrtum, sanktioniert durch eine langjährige Tradition, bis auf unsere Zeiten bei den Griechen auf Treu und Glauben hingenommen worden ist. Die Griechen sind nämlich in überwiegender Mehrzahl der Meinung, dass gleichzeitig mit dem Isisfeste sowohl nach der Zeitrechnung der Ägypter als auch nach (dem Kalender des) Eudoxos die Winterwende stattfinde. Das ist aber ganz falsch; denn das Isisfest differiert mit der Winterwende einen ganzen Monat. 16) Eingeschlichen hat sich der Irrtum aus dem 21 oben angegebenen Grunde. Vor 120 Jahren traf es nämlich einmal zu, dass das Isisfest gerade zur Winterwende gefeiert wurde; aber schon nach vier Jahren betrug der Unterschied einen Tag. Das war allerdings keine bemerkbare Differenz mit der Jahreszeit. Nach 40 Jahren betrug der Unterschied 10 Tage. Aber auch so ware die Differenz noch nicht besonders auffallend. Allein jetzt, 22 wo nach 120 Jahren der Unterschied einen ganzen Monat beträgt, lässt die Annahme, dass am Isisseste sowohl nach der Zeitrechnung der Ägypter als auch nach (dem Kalender des) Eudoxos die Winterwende stattfinde, an Ignoranz nichts zu wünschen übrig. Eine Differenz von einem Tage oder höchstens zwei Tagen lässt man sich ja gefallen, aber ein Unterschied von einem Monate kann unmöglich unbemerkt bleiben. Kann doch schon die Länge 23 der Tage als Anhalt dienen, die, mit der Zeit der Winterwende verglichen, einen großen Unterschied zeigt; auch die Stundenblätter der Sonnenuhren machen den in Wahrheit stattfindenden Eintritt der Wenden deutlich bemerkbar, zumal bei den Ägyptern, die so gute Beobachter gewesen sind. So fiel demnach das Isisfest früher einmal 24

^{23.} $\pi\alpha\tau'$ àlήθ. edd. \parallel 25. lola BV, sine acc. V^1V^2 . \mid ήγετο \mid έγένετο V cod. Pet. ed. pr. \mid $\pi\alpha\tau\lambda$ \mid $\pi\alpha$ l V¹B (sed $\pi\alpha\tau\lambda$ suprascr.) V².

τὰς χειμερινὰς τροπάς, καὶ πρότερον δ' ἔτι κατὰ τὰς θερινὰς τροπάς, ὡς καὶ Ἐρατοσθένης ἐν τῷ περὶ τῆς ὀκταετηρίδος ὑπομνήματι μνημονεύει, καὶ ἀχθήσεται [πάλιν] κατὰ φθινόπωρον καὶ κατὰ τὰς θερινὰς τροπὰς καὶ κατὰ τὸ ἔαρ καὶ 〈πάλιν〉 κατὰ τὰς χειμερινὰς 5 τροπάς. ἐν ἔτεσι γὰρ ˌαυξ΄ ἄπασαν ἑορτὴν διελθεΐν δεὶ διὰ πασῶν τῶν τοῦ ἐνιαυτοῦ ὡρῶν καὶ πάλιν ἀπο- Φ κατασταθῆναι ἐπὶ τὸν αὐτὸν καιρὸν τοῦ ἔτους.

Οί μεν οδυ Αλγύπτιοι κατά την ιδίαν υπόστασιν 25 κεκοατήκασι τοῦ προκειμένου τέλους, οί δὲ Ελληνες 10 την έναντίαν γνώμην έχοντες τούς μέν ένιαυτούς καθ' ήλιον άγουσι, τοὺς δὲ μῆνας καὶ τὰς ἡμέρας κατὰ 26 σελήνην. οι μεν ούν άρχαιοι τούς μήνας τριακονθημέρους ήγον, τούς δὲ ἐμβολίμους παρ' ἐνιαυτόν. ταχέως δ' έπλ τοῦ φαινομένου έλεγχομένης τῆς άληθείας 15 διά τὸ τὰς ἡμέρας καὶ τοὺς μῆνας μὴ συμφωνεῖν τῆ Ε σελήνη, τούς δε ένιαυτούς μη στοιχείν τῷ ἡλίω, [δθεν] έζήτουν περίοδον, ήτις κατά μέν τούς ένιαυτούς τῷ ήλίω συμφωνήσει, κατά δὲ τοὺς μῆνας καὶ τὰς ἡμέρας τῆ σελήνη, περιέχει δὲ [δ τῆς περιόδου χρόνος] δλους 20 27 μηνας και δλας ημέρας και δλους ένιαυτούς. πρώτην δε συνεστήσαντο την περίοδον της δαταετηρίδος, ήτις περιέχει μεν μήνας 98', έν οίς έμβολίμους τρείς, ήμέρας δὲ β λαβ΄, ἔτη δὲ ὀκτώ. συνεστήσαντο δὲ τὴν ὀκτα- 35 Δ 28 ετηρίδα τὸν τρόπον τοῦτον. ἐπεὶ γὰρ ὁ καθ' ήλιον 25 ένιαυτὸς ήμερῶν έστι τξε΄ δον, ὁ δὲ κατὰ σελήνην ένιαυτός έστιν ήμερων τυδ΄, έλαβον την ύπεροχήν, ην ύπερέχει δ καθ' ήλιον ένιαυτός τοῦ κατὰ σελήνην. είσί

^{1.} χειμ. τροπικάς V^1V^2 . | τάς V^1 : om. cett. || 4. πάλιν transponendum esse censeo. || 10. κεκρατήκασι V^2 : om. cett.; et egipcii firmi permanent semper super suos annos et retinentur

auf die Winterwende, und noch früher auf die Sommerwende — wie auch Eratosthenes in seiner Abhandlung über die achtjährige Periode erwähnt — und wird in Zukunft im Herbst, zur Sommerwende, im Frühling und dann wieder zur Winterwende geseiert werden. Denn in 1460 Jahren ¹⁷) mus jedes Fest alle Jahreszeiten durchlausen und wieder zu demselben Zeitpunkt des Jahres zurückkehren.

Die Ägypter haben also nach diesem eigentümlichen 25 Prinzip die Lösung der uns jetzt beschäftigenden Aufgabe in Angriff genommen, während die Griechen im Verfolg der entgegengesetzten Ansicht die Jahre nach der Sonne rechnen, die Monate und die Tage aber nach dem Monde. — Was zunächst die Alten anbelangt, so hatten 26 dieselben Monate zu 30 Tagen und setzten die Schaltmonate ein Jahr um das andere zu. Weil aber angesichts der Himmelserscheinung die Richtigkeit des Verfahrens alsbald in Frage gestellt wurde, insofern die Tage und die Monate nicht mit dem Monde in Übereinstimmung blieben und die Jahre nicht mit der Sonne fortschritten, so suchten sie eine Periode, welche hinsichtlich der Jahre mit der Sonne, hinsichtlich der Monate und der Tage mit dem Monde in Einklang bleiben sollte und dabei ganze Monate, ganze Tage und ganze Jahre enthalten musste. Die erste Periode, welche sie aufstellten, war 27 die achtjährige; sie umfaßt 99 Monate, mit Einschluß von drei Schaltmonaten, oder 2922 Tage, d. s. acht Jahre. Zur Aufstellung dieser Periode gelangten sie auf folgende Weise. Da das Sonnenjahr 365¹/₄ Tage, das Mondjahr 28 aber nur 354 Tage hat, so nahmen sie den Überschuß

cum eis Lat. | προειρημένου V^1 . || 15. δ' έπλ V^1 : δ' όπὸ V^2V , δὲ όπὸ edd. || 17. δ' ένιαυτοὺς V^1 edd. || στιχεῖν V^1 . || δθεκ delendum esse censeo, έντεῦθεν coni. Pet.; et quia inveniebant illud diversum veritati . . , quesiverunt aliquid, quo Lat. || 20. περιέξει scrib. esse videtur. || 21. πρῶτον edd. || 23. ἐμβολίμους] ἐμβολίσμοὶ ed. pr., ἐμβολίμοὶ Ur. Η. Mi. || 27. ὁπεροχήν ὁπερβολήν edd.

δι' αίτιαν δὲ τοιάνδε ὑπέλαβον εἶναι τὸν κατὰ σελήνην μῆνα ἡμερῶν κθ' 3", τὴν δὲ δίμηνον ἡμερῶν νθ'. ὅθεν κοῖλον καὶ πλήρη μῆνα παρὰ μῆνα ἄγουσιν, ὅτι 35 ἡ δίμηνος ἡ κατὰ σελήνην ἡμερῶν ἐστι νθ'. γίνονται Ε οὖν ἐν τῷ ἐνιαυτῷ ἔξ πλήρεις καὶ ἕξ κοῖλοι συνά- 5 γονται δὲ ἡμέραι τνδ'. διὰ δὴ ταύτην τὴν αἰτίαν μῆνα παρὰ μῆνα πλήρη καὶ κοῖλον ἄγουσιν.]

Εί μέν οὖν ἔδει τοῖς καθ' ἥλιον ἐνιαυτοῖς μόνον 36 ήμας συμφωνείν, απήρχει αν τη προειρημένη περιόδω χρωμένους συμφωνείν πρός τὰ φαινόμενα. ἐπεὶ δὲ οὐ 10 μόνον δεί τοὺς ἐνιαυτοὺς ἄγειν καθ' ἥλιον, ἀλλὰ καί 36 Α τούς μηνας και τὰς ημέρας κατά σελήνην, έσκέψαντο. 37 πως αν και τοῦτο τοῦ τέλους τυγχάνοι. ἐπεὶ τοίνυν δ κατά σελήνην μην άκριβως έστιν είλημμένος ήμερων κθ' S" λγου, είσι δε εν τη οκταετηρίδι σύν τοις εμβο- 15 λίμοις μήνες 9θ', ἐπολυπλασίασαν τὰς τοῦ μηνὸς ἡμέοας κθ΄ 3" λγον έπι τους ςθ΄ μηνας γίνονται ουν ήμέραι β 🖔 κγ΄ 3". έν ἄρα τοῖς ὀκτὰ ἔτεσι τοῖς καθ ήλιον δεῖ ἄγεσθαι ἡμέρας κατὰ σελήνην β 🕻 κγ' Ξ''. 38 άλλ' [έπελ] δ καθ' ήλιον ένιαυτός έστιν ήμερων τξε' 20 δου, τὰ δὲ ὀκτὰ ἔτη καθ' ήλιον περιέχει ἡμέρας β 🔊 κβ' Β όχταπλασιασθείσαι γάρ αί τοῦ ένιαυτοῦ ήμέραι τοσοῦτον αποτελούσι πλήθος. έπει οὖν αι κατά σελήνην 46 ήμεραι ήσαν εν τοις όκτω έτεσι β χχη' 5", ύστερήσομεν καθ' εκάστην όκταετηρίδα παρά την σελήνην 25 39 ημέρα μιᾶ καὶ ημίσει. ἐν ἄρα τοῖς ις΄ ἔτεσιν ὑστερήσομεν παρά την σελήνην ήμέρας τρείς. δι' ήν αίτίαν

^{1.} δι' αlτίαν δὲ τοιάνδε V ed. pr., vix recte, sed retinui lectionem, quod totum locum spurium esse censeo: δι' ην αlτίαν τοιάνδε V^1 , δι' ην αlτίαν δὲ τοιάνδε V^2 , δι' ην αlτίαν Ur. H. Mi. \parallel 2. τὸν δὲ δίμηνον χρόνον edd. \parallel 3. παρὰ μῆνα*]

nahm man den Monat nach dem Monde zu 29½ Tagen, den Doppelmonat zu 59 Tagen an. Deshalb macht man einen Monat um den andern voll und hohl, weil der Doppelmonat nach dem Monde 59 Tage hat. Es giebt 35 also im Jahre sechs volle und sechs hohle (Monate); die Summe der Tage beträgt 354 Tage. Aus diesem Grunde macht man also einen Monat um den andern voll und hohl.]

Müßten wir nun lediglich mit den Sonnenjahren in 36 Übereinstimmung bleiben, so würden wir bei Anwendung der eben geschilderten Periode mit der Himmelserscheinung in genügendem Einklange bleiben. Da man aber nicht nur die Jahre nach der Sonne, sondern auch die Monate und die Tage nach dem Monde rechnen muß, so suchte man nach einem Verfahren, durch welches man auch dieser Anforderung gerecht werden könnte. Da also der Mond- 37 monat genau genommen 29½ + 3½ Tage beträgt, in der achtjährigen Periode aber mit Einschlus der Schaltmonate ,99 Monate enthalten sind, so multiplizierte man die Summe der Monatstage 29½ + 313 mit 99, der Zahl der Monate: man erhält 29231/2 Tage; das heist, man muss in acht Sonnenjahren 29231/2, Tage nach dem Monde rechnen. Nun hat aber das Sonnenjahr 3651/4 Tage; 38 acht Jahre nach der Sonne umfassen also 2922 Tage, ein Ergebnis, welches man erhält, wenn man die Tage des Jahres mit acht multipliziert. Da nun die Tage nach dem Monde in acht Jahren 29231/2 betrugen, so werden wir in jeder achtjährigen Periode im Verhältnis zum Monde 11/2 Tag zurückbleiben. Folglich werden wir 39 in 16 Jahren drei Tage im Verhältnis zum Monde zurück-

παρὰ μέρος vnlg., cf. infra 7. \parallel 4. $\stackrel{7}{l'}$ V^1 , γίνεται V^2 . \parallel 6. $\delta\eta$] δὲ edd. \parallel 13. τυγχάνοι* \parallel τυγχάνη vnlg', at fortasse τούτου τοῦ τέλους τυγχάνοιεν scribendum est. \parallel 14. εἰλημμένος ἐστὶν edd. \parallel 18—19. ἐν ἄρα — $\beta \gg n\gamma'$ 5΄ om. V ed. pr. \parallel 19. κατά σελήνην ήμέρας Ur. H. Mi. \parallel 22—24. ὀπταπλασ. — $\beta \gg n\gamma'$ 5΄ om. V^1 . \parallel 22. τοῦ ἐν. αἱ ἡμέραι V^2 . \parallel 24. $\beta \gg n\beta$ V^2 . \parallel 26. καὶ ante ἡμέρα add. V edd. \parallel μιᾶ καὶ ἡμίσει \parallel α΄ 5΄ V^1 .

καθ' έκάστην έκκαιδεκαετηρίδα πρὸς τὸν τῆς σελήνης δρόμον τρεξς ἐπάγονται ἡμέραι, ΐνα κατὰ μὲν ἥλιον τοὺς ἐνιαυτοὺς ἄγωμεν, κατὰ δὲ σελήνην τοὺς μῆνας [©] καὶ τὰς ἡμέρας.

40 Γινομένης δὲ τῆς τοιαύτης διορθώσεως ἔτερον δ άμάρτημα ἐπακολουθεί. αί γὰρ κατὰ σελήνην ἡμέραι ἐπαγόμεναι τρείς 'ἐν τοῖς ις' ἔτεσι πλεονάζουσι πρὸς τὸν ἡλιον ἐν ταῖς δέκα ἑκκαιδεκαετηρίσι λ' ἡμέρας 41 [πρὸς τὰς τοῦ ἡλίου ώρας], ὅπερ ἐστὶ μήν. δι' ἢν αἰτίαν δι' ἐτῶν ρξ' εἶς μὴν τῶν ἐμβολίμων ἐκ ⟨μιᾶς⟩ 10 τῶν ὀκταετηρίδων ὑφαιρεῖται. ἀντὶ γὰρ τῶν τριῶν μηνῶν τῶν ὀφειλόντων ἐν τοῖς ὀκτὰ ἔτεσιν ἄγεσθαι, δύο μόνον ἐμβάλλονται. ὥςτε πάλιν ἔξ ἀρχῆς τοῦ μηνὸς D ὑπεξαιρεθέντος κατὰ μὲν τοὺς μῆνας καὶ τὰς ἡμέρας τῆ σελήνη συμφωνείν, κατὰ δὲ τοὺς ἐνιαυτοὺς τῷ ἡλίω. 15

42 Τοιαύτης δὲ γινομένης τῆς διορθώσεως οὐδ' οὕτως συμβαίνει συμφωνεῖν πρὸς τὸ φαινόμενον. ὅλην γὰρ τὴν ὀπταετηρίδα διημαρτῆσθαι συμβέβηκε καὶ κατὰ τοὺς μῆνας καὶ κατὰ τὰς ἡμέρας καὶ κατὰ τοὺς ἐμβολίμους.
43 [ὁ γὰρ μηνιαῖος χρόνος οὐκ ἀκριβῶς εἴληπται. ἔστι 20

48 [ο γαρ μηνιαίος χρόνος ουκ ακριρως ειληπται. εστι κο γαρ δ μηνιαίος χρόνος άκριβως λαμβανόμενος ήμερων Ε κθ και πρώτων έξηκοστων λα΄ και δευτέρων ν'΄ και τρίτων η'΄΄ και τετάρτων κ'΄΄΄. δια δε τουτο δεήσει ποτε έν τοις ις΄ έτεσιν άντι τριων έμβολίμων ήμερων 44 δ΄ έπάγεσθαι. όθεν οὐ δεί έν οὐδεμια περιόδω ίσους 25 τους κοίλους τοις πλήρεσιν άγειν, άλλα πλεονάζειν τους πλήρεις των κοίλων. εί μεν γαρ δ μηνιαίος

^{1. 5&#}x27; nal i' ετηρίδα V^2 , έξπαιδεπαετ. V ed. pr. Ur. Mi. \parallel 5. Γενομένης edd. \parallel 6. κατά σελήνην *] κατά τὴν σελ. vulg., cf. ind. gr. s. v. σελήνη. \parallel 8. δέπα έππαιδεπαετηρίσι *] \bar{s} παὶ \bar{t} ετηρίσι V^2 , 15' δεπαετηρίσι V^1V (δεπ in loco raso) edd. \parallel 9. πρός —

bleiben. Aus diesem Grunde werden in jeder 16 jährigen Periode mit Rücksicht auf den Lauf des Mondes drei Tage hinzugesetzt, damit wir die Jahre nach der Sonne, die Monate und die Tage aber nach dem Monde rechnen.

Läst man diese Berichtigung eintreten, so hat sie 40 wieder einen anderen Fehler im Gefolge. Nämlich die mit Rücksicht auf den Mond in den 16 Jahren hinzugesetzten drei Tage verursachen in 160 Jahren ein Voraussein im Verhältnis zur Sonne von 30 Tagen oder einem Monat. Aus diesem Grunde wird aller 160 Jahre ein 41 Schaltmonat aus einer der achtjährigen Perioden herausgenommen, d. h. anstatt der drei Monate, welche in den betreffenden acht Jahren eingeschaltet werden sollten, werden nur zwei eingeschoben. So ist dann wieder von vorn nach Auslassung dieses Monats hinsichtlich der Monate und der Tage mit dem Monde und hinsichtlich der Jahre mit der Sonne Übereinstimmung vorhanden.

Läst man diese Verbesserung eintreten, so wird 42 trotzdem noch keine Übereinstimmung mit der Himmelserscheinung erzielt. Denn die ganze achtjährige Periode stellt sich als durchaus fehlerhaft heraus hinsichtlich der Monate, der Tage und der Schaltmonate. [Die Monats-43 zeit ist nämlich nicht genau genommen. 15) Die Monatszeit beträgt genau genommen 29^t 31^m 50^e 8^t 20^q. Deshalb wird man schließlich einmal in 16 Jahren anstatt dreier Schalttage vier zusetzen müssen. Daher darf man in 44 keiner Periode die gleiche Anzahl hohle wie volle Monate annehmen, es muß vielmehr die Zahl der vollen die der hohlen überwiegen. Wenn nämlich die Monatszeit

ῶρας glossema esse apparet: om. Lat. (sed etiam ὅπερ ἐστὶ μήν.) \parallel 14. ὑφεξαιρεθ. ∇^2 , ὑπεξενρεθ. ∇ . \parallel 15. της σελήνης $\nabla^1\nabla^2$. \parallel 16. γιγνομένης $\nabla^2\nabla$. \parallel της ∇^1 : om. cett. \parallel 20—118, 5. De hac interpolatione vide notam germ. 18. \parallel 22—23. $\pi\theta'$ — τετάρτων π'''' ∇^1 cod. Pet. Mi.: $\pi\theta'$ καὶ πρώτων έξηκοστῶν λα΄ καὶ δεντέρων μ' καὶ τρίτων ν' καὶ τετάρτων $\pi\theta'$ $\nabla^2\nabla$ ed. pr. Ur. H. mensis subtiliter perscrutatus est 29 dies [et medius] et 31 minutum et 50 secunda et 8 tertia et 20 quarta Lat. \parallel 28. δὲ om. ∇^1 . \parallel 24. τριῶν \parallel τῶν vulg.; loco dierum epactarum Lat.

χρόνος μόνον ήν ήμερων κθ' 5", ἴσους ἔδει τοὺς πλή-45 φεις καὶ τοὺς κοίλους μῆνας ἄγεσθαι. νυνὶ δέ έστι μόριον αίσθητον έν τῷ μηνιαίῷ χρόνῷ, δ συμπληροί 37 Δ ήμερήσιον μέγεθος. δι' ήν αίτίαν δεήσει πλεονάζειν 46 τοὺς πλήρεις τῶν κοίλων μηνῶν.] οὐδὲ μὴν ἐν τοῖς 5 47 δατὰ ἔτεσι τρεῖς [οὖν] ἔνεισι μῆνες ἐμβόλιμοι. εἰ μὲν γὰο ἦν δ ἐνιαυτὸς δ κατὰ σελήνην ἡμερῶν τνδ΄, ἦν αν ή ύπεροχή τοῦ ήλιαχοῦ ένιαυτοῦ ήμερων ια $δ^{ov}$. αδται δε διτάκις πολυπλασιασθείσαι συνεπλήρουν αν 47 τοὺς τρεῖς μῆνας τοὺς ἐμβολίμους. νυνὶ δὲ ὁ κατὰ 10 σελήνην ένιαυτὸς ακριβώς έστι (ν είλημμένος ήμερών) τνδ΄ $\dot{\mathbf{o}}$ ς έγγιστα γ^{ov} . έὰν οὖν ἀφέλωμεν τὰ τνδ΄ γ^{ov} άπὸ τῶν τξε΄ δου, καταλειφθήσουται ἡμέραι ι΄ Β΄΄ γου ιβου. Β αθται δε δκταπλασιασθείσαι αποτελούσιν ήμερας πζ΄ ώς έγγιστα γον. αὖται δὲ αί ἡμέραι οὐ συμπληροῦσι 15 τρείς μηνας. δι' ην αίτίαν ού δεί άγειν έν τοίς όπτω 48 έτεσι τρεῖς μῆνας έμβολίμους. τοῦτο δὲ καὶ διὰ τῆς έννεακαιδεκαετηρίδος φανερον γίνεται. έν γάρ τοῖς ιθ΄ έτεσιν έπτα μῆνες έμβόλιμοι ἄγονται, καὶ έκ πλειόνων χρόνων συμφωνήσει ή έννεακαιδεκαετηρίς κατά 20 την των μηνών άγωγήν. έν άρα τοις όκτω έννεακαιδεκαετηρίσιν έμβόλιμοι μηνες άχθήσονται νς'. έν δὲ ο τη όκταετηρίδι μηνες έμβόλιμοι άγονται τρείς έν άρα ταῖς ιθ' ὀκταετηρίσιν, ὅπερ ἐστὶν ἔτη ρνβ', ἐμβόλιμοι 49 ἄγονται νζ΄. ἐν δὲ τῷ αὐτῷ χοόνῷ κατὰ τὴν ἐννεακαι- 25 δεκαετηρίδα την συμφωνούσαν τοῖς φαινομένοις έμβόλιμοι μηνες άγονται νς'. ώςτε πλεονάζειν την όκτα-

χρόνος μόνον] μόνον χρόνος codd. || 2. δ' ἔστι codd. ||
 γὰς pro μὴν scribendum esse videtur. || 9. αὐταὶ Ur. H. (recte Mi.) | πολλαπλασ. V²V. || 11. ⟨ν εἰλημμένος ἡμεςῶν⟩ adieci, cf.
 114, 14. || 13. ι' ≤" γ" ιβ" V¹: π̄ α ῑ (ρ̄ V², ια //// ιρ̄ V, ι', ια'

nur 291/, Tage betrüge, so müste man die gleiche Zahl von vollen und hohlen Monaten annehmen. Nun 45 giebt es aber in der Monatszeit einen kleinen wahrnehmbaren Bruchteil, welcher (mit der Zeit) zur Größe eines Tages anwächst. Aus diesem Grunde wird man die Zahl der vollen Monate die der hohlen überwiegen lassen müssen.] Es giebt eben in acht Jahren gar nicht drei 46 Schaltmonate. Wenn nämlich das Mondjahr 354 Tage hätte, so würde der Unterschied mit dem Sonnenjahre 111/4 Tage betragen, und diese mit acht multipliziert würden allerdings drei volle Schaltmonate ausmachen. Nun hat aber das Mondjahr genau 354 und ungefähr 47 $\frac{1}{3}$ Tage. Wenn wir also $354\frac{1}{3}$ von $365\frac{1}{4}$ abziehen, so bleiben als Rest 1014 Tage. Diese Zahl mit acht multipliziert ergiebt 87½ Tage, also nicht drei volle Monate. Aus diesem Grunde darf man in acht Jahren nicht drei Schaltmonate zusetzen. Zu diesem Ergebnis gelangt man 48 auch mit Hilfe des 19 jährigen Cyklus. In 19 Jahren werden nämlich sieben Schaltmonate eingefügt, wobei der 19 jährige Cyklus auf längere Zeit hinsichtlich der Führung der Monate in Übereinstimmung bleiben wird. In acht 19iährigen Cyklen wird es also 56 Schaltmonate geben. In der achtjährigen Periode giebt es drei Schaltmonate, in 19 achtjährigen Perioden, d. i. in 152 Jahren, wird es also 57 Schaltmonate geben. In derselben Zeit giebt 49 es nach dem 19jährigen Cyklus, welcher mit den Himmelserscheinungen in Übereinstimmung ist, nur 56 Schaltmonate. Also hat die achtjährige Periode (in 152 Jahren) einen Schaltmonat zu viel. Folglich hat die achtjährige

δωδεμάδες edd. (τ καὶ τα δωδ. H.); 10 dies et medius et tertia et medietas sexte Lat. || 14. ὀκτοπλ. ed. pr. Ur. H. (recte Mi.) |

πζ γ΄΄ ἔγγιστα V^1 , πζ $\frac{\alpha}{\gamma}$ ὡς ἔγγιστα ed. pr. Ur., πζ γ΄΄ ὡς ἔγγιστα H. Mi. \parallel 15. αί om. edd. \parallel 16. ἄγειν] ἀγνοεῖν edd. \parallel 17. post έμβολίμους add. μη δύνασθαι εἶναι edd. \parallel 19. ιδ΄ ἔτεσιν] ἐννέα καὶ δέκα ἔτεσιν V^1V , ἐννέα καὶ ῖέτεσ \overline{V}^2 . \parallel 21. $\overline{\eta}\overline{\vartheta}$ καὶ $\overline{\iota}$ ετηρίσιν V^2V et sim. saepius.

ετηρίδα ένι μηνι έμβολίμφ. οὐκ ἄρα ἡ ὀκταετηρίς τρείς μήνας έχει έμβολίμους, άλλὰ και κατὰ τοῦτο διημάρτηται ἡ περίοδος.

Διόπες έπειδή διημαρτημένην είναι συνέβαινε την . 50 όκταετηρίδα κατά πάντα, έτέραν περίοδον συνεστή- 5 σαντο την της έννεακαιδεκαετηρίδος οί περί Εὐκτήμονα 51 καλ Φίλιππον καλ Κάλλιππον άστρολόγοι. παρετήρησαν γαρ έν τοις ιθ΄ έτεσι περιεχομένας ήμέρας 5 %μ', μήνας δε σλε΄ συν τοις έμβολίμοις. άγονται δε έν τοις ιθ΄ έτεσι μηνες έμβολιμοι έπτά. Γγίνεται οὖν δ ένι- 10 αυτός κατ' αὐτούς ήμερῶν τξε' καὶ ε' έννεακαιδεκά-52 των.] εν δε τοις σλε΄ μησί ποίλους εταξαν ρι', πλήφεις δε φχε', ώςτε μη άγεσθαι ένα καl ένα κοίλον καl E πλήρη, άλλὰ και δύο ποτε κατά τὸ έξης πλήρεις. τοῦτο γὰρ ἡ φύσις ἐπὶ τῶν φαινομένων ἐπιδέγεται πρὸς τὸν 15 της σελήνης λόγον, δπερ έν τη δαταετηρίδι οὐα ένην. 53 έν δὲ τοῖς σλε΄ μησὶ κοίλους ἔταξαν οι΄ δι' αἰτίαν τοιαύτην. έπει μήνες άγονται σλε' έν τοις ιθ' έτεσιν, ύπε-48 στήσαντο τούτους πάντας τριακονθημέρους καλ συνάγονται ήμέραι ζυ΄. [ἔδει δὲ λέγεσθαι οι΄ κοίλους. δι' 38 Α ην αlτίαν τη εννεακαιδεκαετηρίδι ημέραι γίνονται 21 54 κατά σελήνην ,5 2 μ'.] πλεονάζουσιν οὖν τριακονθημέρων άγομένων πάντων των μηνών αί ζυ' ήμέραι τῶν 5 Σμ΄ ἡμερῶν (καί) γίνονται (ἡμέραι ρι'.) ρι' μηνας οὖν ἄγουσι κοίλους, ΐνα ἐν τοῖς σλε΄ μησί 25 συμπληρωθώσιν αί τῆς ἐννεακαιδεκαετηρίδος ἡμέραι

^{6—7.} οί περὶ — ἀστρολόγοι om. Lat. \parallel 7. Κάλλιππον Mi.: κάλλιπον $\nabla^1 \nabla$ ed. pr., κάλιππον $\nabla^2 U$ r. H. \parallel 8. περιέχεσθαι edd. \parallel 10—12. γίνεται — ἐννεαπαιδεκάτων hoc loco inepte additum est. \parallel 16. δρόμον pro λόγον legendum esse videtur, cf. 116, 2. \parallel 19. τούτους] τούτοις codd. \mid πάντας ∇^2 : ἄπαντας cett. \parallel 20—22. interpolatione, quam statuimus, suo loco deturbata esse vi-

Periode nicht drei (volle) Schaltmonate, sondern ist auch

in dieser Beziehung durchaus fehlerhaft.

Weil es sich also herausstellte, dass die achtjährige 50 Periode in allen Beziehungen fehlerhaft sei, so stellten die Astronomen aus der Schule des Euktemon, Philippos und Kallippos¹⁹) in dem 19jährigen Cyklus eine andere Periode auf. Sie hatten nämlich durch ihre Be-51 obachtungen festgestellt, dass in 19 Jahren 6940 Tage oder 235 Monate mit Einschluss der Schaltmonate enthalten seien; Schaltmonate giebt es in den 19 Jahren sieben. [Es hat also das Jahr nach ihrer Rechnung 365⁵/₁₉ Tage.] Unter den 235 Monaten setzten sie 110 52 als hohle und 125 als volle an, sodass nicht immer ein voller und ein hohler mit einander abwechseln, sondern manchmal auch zwei volle aufeinander folgen. Es empfiehlt nämlich der natürliche Verlauf der Himmelserscheinungen im Hinblick auf das Verhalten des Mondes diese Maßregel, welche in der achtjährigen Periode nicht befolgt war. Unter den 235 Monaten setzten sie 110 53 als hohle aus folgendem Grunde an. Da es in 19 Jahren 235 Monate giebt, so nahmen sie diese zunächst einmal alle zu 30 Tagen an; das giebt in Summa 7050 Tage. Es waren aber im 19jährigen Cyklus 6940 Tage nach dem Monde enthalten. Wenn also alle Monate zu 30 Tagen 54 angenommen werden, so ergeben die 7050 Tage gegenüber den 6940 ein Plus, und zwar beträgt dasselbe 110 Tage. Folglich nehmen sie 110 Monate als hohle an, damit in den 235 Monaten die Summe von 6940 Tagen

dentur haec verba: ἦσαν δὲ ἐν τῆ ἐννεακαιδεκαετηρίδι ἡμέραι κατά σελήνην 5 % μ', cf. loc. sim. 114, 23; agregantur ergo inde (x diebus 7050 dies. et propterea quod dies 19 annorum secundum revolutionem lune sunt 6940 dies, est additio super illud 110 dies. posuerunt ergo menses diminutos 110 Lat. \parallel 22. τριακονθ' ἡμερῶν $V^1V^2 \parallel$ 23. αί om. $V^1 \parallel$ 24. καὶ et ἡμέραι ρι' supplevial verba codicum: ἡμερῶν γίνονται ρι μῆνας συνάγουσι κοίλους V^1V^2V ; ad ἡμερῶν αd marg. add. ἡμέρας ρι. διὸ V; itaque habent edd.: ἡμερῶν ἡμέρας (ἡμέραις H.) ρι'. διὸ ρι μῆνας συνάγουσι κοίλους. \parallel 25. οὐν ἄγουσι* \parallel συνάγουσι ναίς.

Έν δε τη περιόδφ ταύτη δοχοῦσιν οί μεν μηνες 57 καλώς είληφθαι καί οί έμβόλιμοι συμφώνως τοις φαινομένοις διατετάγθαι, δ δε ένιαύσιος χρόνος (οὐ) 10 58 σύμφωνος είληπται τοίς φαινομένοις. δ γάρ ένιαύσιος γρόνος έκ πλειόνων έτων παρατετηρημένος συμπεφώυηκεν ότι έστιν ήμερων τξε΄ δου, ό δε έκ της έννεακαιδεκαετηρίδος συναγόμενος ένιαυτός έστιν ήμερων C τξε' εννεακαιδεκάτων ε'. πλεονάζουσι δε αὖται τῶν 15 59 τξε΄ δου ἡμέρας έβδομηχονθέχτω. δι' ἢν αίτίαν οί περί Κάλλιππον γενόμενοι ἀστρολόγοι διωρθώσαντο τὸ πλεονάζον τῆς ἡμέρας καὶ συνεστήσαντο τὴν έκκαιεβδομηκονταετηρίδα συνεστηκυΐαν έκ τεσσάρων έννεακαιδεκαετηρίδων, αΐτινες περιέχουσι μῆνας μὲν 🗞 μ΄, ὧν 20 60 ἐμβόλιμοι κη΄, ἡμέρας δὲ $\ddot{\beta}$ ζψνθ΄. τῆ δὲ τάξει τῶν έμβολίμων δμοίως έχρήσαντο. καλ δοκεῖ μάλιστα πάντων αύτη ή περίοδος τοῖς φαινομένοις συμφωνείν.

^{1.} δὲ adieci ex corr. Pet.: τν' ὡς codd., τνα ὡς edd. \parallel 5. ταύτη*] αὐτῆ vulg. \parallel περιόδω οὐδεῖ. γίνεται V, omisso puncto V¹V². \parallel 10. οὐ addi voluit Pet.: tempus autem anni, quod est, non apparet sensui Lat. \parallel 13-14. τξε' δ^{ου} — ἡμερῶν om. ed. pr. \parallel 13. ἐννεαδεκαετ. Ur. H. Mi. \parallel 15. τξε δ'' ἐννεακαίδεκατων ε' V¹, τξε δου ἐννεακαίδεκατων ε' V, τξε' καὶ ἐννεακαίδεκατων ε' H. \parallel 16. ἑβδομηκοσθέκτω V² V ed. pr., o5" V¹; septuagesima octava diei Lat. \parallel 17. καλλιπον B,

des 19jährigen Cyklus erfüllt werde. Damit aber bei 55 der Ausmerzung der betreffenden Tage ein möglichst gleichmäßiges Verfahren eingehalten werde, dividierten sie die 6940 Tage mit 110; so erhält man 63 Tage.20) Man muss also immer nach Verlauf von 63 Tagen in diesem Cyklus einen Tag als den auszumerzenden bezeichnen. So wird keineswegs immer der 30te des betreffen- 56 den Monats ausgelassen, sondern allemal der auf 63 Zwischentage fallende Tag gilt als auszumerzender.

In diesem Cyklus sind dem Anscheine nach die Monate 57 richtig genommen und die Schaltmonate mit den Himmelserscheinungen übereinstimmend angeordnet. Aber die Zeit des Jahres ist nicht mit den Himmelserscheinungen in Einklang angenommen. Wenn nämlich die Zeit des 58 Jahres aus einer längeren Reihe von Jahren durch Beobachtung festgestellt wird, so hat sich das übereinstimmende Resultat ergeben, dass sie 3651/4 Tage beträgt, während der aus dem 19jährigen Cyklus (durch Rechnung) abgeleitete Wert 3655/19 Tage beträgt. Dieser letztere Wert ist um 1/78 Tag größer als der erstere. Aus diesem 59 Grunde haben die Astronomen aus der Schule des Kallippos durch eine Verbesserung diesen Überschuß beseitigt und den 76 jährigen Cyklus aufgestellt; derselbe besteht aus vier 19 jährigen Cyklen, welche 940 Monate. mit Einschluss von 28 Schaltmonaten, oder 27759 Tage enthalten. Die Anordnung der Schaltmonate handhabten 60 sie ganz in der gleichen Weise. Dieser Cyklus stimmt mit den Himmelserscheinungen erfahrungsgemäß am allerbesten überein.

πάλιππον V^2 ed. pr. Mi.; secta felicis astronomi Lat. | ἐπιγενόμενοι V^2 . | διοφθ. V^1 . | 18. έξεβδομηκ. V^1 , έξκαιεβδομηκ. V ed. pr. Ur. Mi., ξξ καὶ εὐδομηκ. V^2 . | 21. ἡμέρας*] ἡμερῶν vulg. | $\ddot{\beta}$ ξψνθ'*] δισμυρίων ξψνθ' V¹ Ur. H. Mi., δισμυρίων β $\ddot{\psi}$ νθ' V² (δύσμ.) V ed. pr.; viginti septem milia et 759 dies Lat. (D). \parallel 23. αΰτη $\dot{\eta}$ *] $\dot{\eta}$ αὐτη vulg.; haec revolutio Lat.

Cap. IX.

Περί σελήνης φωτισμών.

3 Παρατετήρηται δὲ καὶ τὰ τοιαῦτα. ὅταν μὲν γὰρ κατὰ χειμερινὰς τροπὰς ὑπάρχων ὁ ἥλιος ἀνατέλλη, τότε τὸ μεσαίτατον τοῦ πεφωτισμένου βλέπει πρὸς τὸν ἥλιον, ὥςτε τὴν τὰς κεραίας ἐπιζευγνύουσαν τῆς σελήνης εὐθείαν δίχα καὶ πρὸς ὁρθὰς τέμνεσθαι ὑπὸ 59 λ τῆς εὐθείας τῆς ἀγομένης ἀπὸ τοῦ κέντρου τοῦ ἡλίου 21 4 ἐπὶ τὴν διχοτομίαν τῆς σελήνης. ὅταν δὲ κατὰ θερινὰς τροπὰς ὑπάρχων ἀνατέλλη ὁ ἥλιος, πάλιν ἔστραπται τὸ μέσον τοῦ πεφωτισμένου πρὸς τὸ μέσον τοῦ ἡλίου,

^{4.} τδν om. Ur. H. Mi. | ἀπεστραμμένον V¹V²V codd. Pet., inclinatum ad solem Lat. || 5. προανατέλλει edd. | βλέπει πρός ἀν. V²: πρός ἀν. βλ. cett. (hiat B). || 6—7. καὶ ὅταν — πρός τὴν δύσιν adieci, quamvis Lat. non habeat. || 10. κατὰ τὸ σπάνιση et quondam consideratur luna in quibusdam diebus, et illus parum invenitur Lat. || 12. τῷ νυκτὶ] ταύτη τῷ ἡμέρα primitus scriptum fuisse videtur, cf. notam germ. 21; cum ergo per-

Neuntes Kapitel.

Von den Lichtgestalten des Mondes.

Der Mond empfängt sein Licht von der Sonne. 1 Denn stets hat er den beleuchteten Teil der Sonne zugekehrt. Geht er vor der Sonne auf, so ist sein beleuchteter Teil nach Osten gerichtet, und geht er nach der Sonne auf, so ist sein beleuchteter Teil nach Westen gerichtet. Und er mag vor der Sonne oder nach der Sonne untergehen, sein beleuchteter Teil ist der Sonne zugekehrt. An manchen Tagen ist eine Beobachtung ge- 2 macht worden, welche sich nur selten darbietet, daß nämlich der Mond nach der Sonne untergeht und seinen beleuchteten Teil nach Westen gerichtet hat. Nachdem er aber in der Nacht an der Sonne vorübergegangen und nun vor der Sonne aufgegangen ist, erblickt man seinen beleuchteten Teil nach Osten gerichtet. 21) Hieraus ist ersichtlich, dass der Mond sein Licht von der Sonne empfängt.

Es ist auch folgende Beobachtung gemacht worden. 3 Wenn nämlich die Sonne zur Zeit der Winterwende aufgeht, dann ist genau die Mitte des beleuchteten Teiles nach der Sonne gerichtet, sodaß die Linie, welche die Hörner des Mondes verbindet, unter einem rechten Winkel halbiert wird von der Geraden, welche von dem Mittelpunkte der Sonne nach der den Mond halbierenden Linie gezogen wird. Wenn die Sonne ferner zur Zeit der 4 Sommerwende aufgeht, dann ist wiederum die Mitte des beleuchteten Teiles der Mitte der Sonne zugewendet, sodaß in gleicher Weise die oben bezeichnete Linie halbiert und unter einem rechten Winkel geschnitten wird. Die-

transit lung in illa die solem Lat. || 13. πρὸς ante τὸν ἥλιον add. cett. praeter V²; cf. 126, 13. || 16. ὅταν] ὅτε V edd. || 21. τῆς ἀγομένης*] τῶν ἀγομένων vulg.; lineam que egreditur ex centro solis ad medium lune Lat. (L, om. D). || 23. ἐπέστραπται scribendum esse videtur, cf. ind. gr. s. v. ἐπιστρέφειν et στρέφειν.

ώςτε όμοίως διχοτομείσθαι καὶ πρὸς όρθὰς τέμνεσθαι τὴν προειρημένην εὐθείαν. τὸ δ' αὐτὸ γίνεται καὶ ἐπὶ τῶν δύσεων. ώςτε καὶ διὰ τούτου τοῦ σημείου συνάγεσθαι, ὅτι ὑπὸ τοῦ ἡλίου φωτίζεται ἡ σελήνη.

Πεφωτισμένον μέντοι γε διά παντός αὐτῆς τὸ ἴσον 5 5 (έστιν) ώς ήμισφαίριον οὐ φαίνεται (δέ) διὰ παντός Β αὐτῆς τὸ ἴσον πεφωτισμένον ὡς πρὸς τὴν ἡμετέραν 6 δρασιν διὰ τὰς πρὸς τὸν ήλιον ἀποστάσεις. ὅταν μὲν γαο έν τη τριακάδι έν τη αύτη μοίρα γένηται δ ήλιος καὶ ή σελήνη, τότε τὸ ἡμισφαίριον τὸ βλέπον (μεν) 10 πρός του ήλιου, απεστραμμένου δε από της ημετέρας όψεως, φωτίζεται ύποκάτω γάο ή σελήνη φέρεται τοῦ 7 ήλίου. Θταν δὲ παραλλάξη ή σελήνη τὸν ήλιον περί την νουμηνίαν, τότε μηνοειδής ή σελήνη θεωρείται. τοῦ γὰρ ἡμισφαιρίου τοῦ πεφωτισμένου μικρὸν (μέρος) 15 8 παρακλίνεται πρός την ημετέραν δρασιν. δταν δε άπέχη σ ή σελήνη ἀπὸ τοὺ ήλίου ἐν ταῖς ἐφεξῆς ἡμέραις, πλεῖον άεὶ καὶ πλείον τὸ πεφωτισμένον ὑφ' ἡμῶν θεωρείται. δταν δε τὸ τέταρτον μέρος τοῦ ζωδιακοῦ κύκλου ἀπόσχη ή σελήνη, διχότομος θεωρείται τότε γάρ (τοῦ) ήμισφαι- 20 οίου τοῦ πεφωτισμένου ὑπὸ τοῦ ἡλίου τὸ ἡμισυ ἐφ' 9 ήμᾶς ἐπέστραπται. μείζονος δὲ γενομένου <τοῦ διαστήματος τῆς σελήνης> ἀπὸ τοῦ ἡλίου, μεζζον καὶ τὸ πεφωτισμένον βλέπεται. δταν δε κατά διάμετρον γέυηται τῷ ἡλίφ, τὸ πεφωτισμένον ἡμισφαίριον ἐναντίον Β γίνεται πρός την ημετέραν δρασιν. καλ καθόλου δέ 26 50 πρὸς λόγον τῶν διαστάσεων τὰ μεγέθη τῶν φωτισμῶν 10 θεωρείται. τὸ δὲ τελευταΐου, ὅταν ὑποτρογάση τῷ

^{2.} δὲ αὐτὸ edd. || 5. πεφωτισμένης ∇^1 , πεφωτισμένη $\nabla^2 \nabla$. || 6. ἐστὶν et δὲ add. edd. | ὡς εἴ τινος δ' ἡμισφαιρίου $\nabla^1 \nabla^2$ (τ' ἡμισφ.), ὡς ἡμισφαιρίου ∇ . || 10. τὸ βλέπον ∇^2 : om. $\nabla^1 \nabla$, ἐπε-

selbe Erscheinung findet auch bei den (entsprechenden) Untergängen statt. So wird denn auch durch dieses Anzeichen der Beweis erbracht, daß der Mond sein Licht von der Sonne empfängt.

Beleuchtet ist indessen von ihm jederzeit ein gleich 5 großer Teil, nämlich eine Halbkugel; nur ist dieser gleich große beleuchtete Teil von ihm für unseren Gesichtskreis nicht iederzeit sichtbar infolge der (verschiedenen) Abstände von der Sonne. Wenn nämlich am 30ten des Monats 6 die Sonne und der Mond in denselben Grad treten, dann wird die der Sonne zugekehrte Halbkugel, welche unserem Gesichtskreise abgekehrt ist, beleuchtet; denn der Mond bewegt sich in einer Bahn, die unterhalb der Sonne liegt. Wenn aber der Mond um den ersten des Monats an 7 der Sonne vorübergegangen ist, dann erblickt man ihn in Gestalt einer Sichel; denn von der beleuchteten Halbkugel gelangt nur ein kleiner Teil infolge der Seitwärtsbewegung in unseren Gesichtskreis. Wenn der Mond sich 8 aber von der Sonne in den folgenden Tagen entfernt, wird der beleuchtete Teil in immer größerem Umfange von uns erblickt. Beträgt aber die Entfernung den vierten Teil des Tierkreises, so wird der Mond halbvoll gesehen. Denn alsdann ist gerade die Hälfte der von der Sonne beleuchteten Halbkugel uns zugekehrt. Wird der Abstand 9 des Mondes von der Sonne größer, so wird auch der beleuchtete Teil in größerem Umfange sichtbar. Wenn er dann der Sonne diametral gegenübersteht, so kommt die beleuchtete Halbkugel für unseren Gesichtskreis gerade gegenüber zu stehen. Überhaupt steht die Sichtbarkeit der Größe der Lichtgestalten stets im Verhältnis zu den Abständen. Schliesslich wenn der Mond unter der Sonne 10

στραμμένον (sine art.) add. edd. | μèν add. ed. pr. || 11. post τὸν ἥλιον add. ἔχει τὸ πεφωτισμένον ∇^1 . || 12. ὄψεως | δράσεως $\nabla^2 \nabla$ ed. pr. || 13. πρὸς τὸν ῆλιον edd. || 15. μέρος add. edd. || 20. ἡ om. Ur. H. Mi. || 22—23. τοῦ διαστήματος τῆς σελ. add. edd.; et quando elongatur ab eo spatio maiore Lat. || 24. βλέπεται ∇^2 : om. cett.

ήλίφ ή σελήνη, ἀφώτιστος βλέπεται. τὸ γὰρ ἡμισφαίριον αὐτῆς τὸ πεφωτισμένον ἄνω πρὸς τὸν ῆλιον ἐπέστραπται. ὅθεν εὐλόγως ἡμῖν ἀθεώρητον γίνεται τὸ πεφωτισμένον μέρος τῆς σελήνης. ἐξ ὧν φανερὸν ὅτι ἡ σελήνη ὑπὸ τοῦ ἡλίου φωτίζεται.

11 Λαμβάνει δὲ τοὺς πάντας σχηματισμοὺς ἡ σελήνη Ε ἐν τῷ μηνιαίῷ χρόνῷ τέσσαρας, δὶς αὐτοὺς ἀποτελοῦσα. εἰσὶ δὲ οἱ σχηματισμοὶ οἴδε μηνοειδής, διχότομος, 12 ἀμφίκυρτος, πανσέληνος. μηνοειδής μὲν οὖν γίνεται περὶ τὰς ἀρχὰς τῶν μηνῶν, διχότομος δὲ περὶ τὴν 10 ὀγδόην τοῦ μηνός, ἀμφίκυρτος δὲ περὶ τὴν δωδεκάτην, πανσέληνος δὲ περὶ τὴν διχομηνίαν καὶ πάλιν ἀμφίκυρτος μετὰ τὴν διχομηνίαν καὶ πάλιν ἀμφίκυστος μετὰ τὴν διχομηνίαν, διχότομος δὲ περὶ τὴν εἰκοστὴν τρίτην, μηνοειδής δὲ περὶ τὰ ἔσχατα τῶν μηνῶν.

Οὐ διὰ παντὸς δὲ ἐν ταῖς ὁμωνύμοις ἡμέραις τοὺς 40 Α 13 αὐτοὺς σχηματισμοὺς ἡ σελήνη ἀποτελεῖ, ἀλλ' ἐν διαφόροις ήμέραις κατά την άνωμαλίαν της κινήσεως. 14 τάχιστα μεν γάρ φαίνεται ή σελήνη μηνοειδής τῆ νουμηνία, βραδυτάτη δε τη τρίτη. και μένει μηνοειδής δτε 20 μεν εως της πέμπτης, ότε δε [βραδύτατον] εως της εβδόμης. διχότομος δε γίνεται τάχιστα μεν περί την εκτην, βραδυτάτη δὲ περί την ὀγδόην. ἀμφίκυρτος δὲ γίνεται τάχιστα μεν περί την δεκάτην, βραδυτάτη δε περί την Β δεκάτην τρίτην. πανσέληνος δε γίνεται τάχιστα μεν 25 περί την δεκάτην τρίτην, βραδυτάτη δε περί την δε-15 κάτην έβδόμην. άμφίκυρτος δε το δεύτερον τάχιστα μεν γίνεται περί, την δεκάτην διδόην, βραδυτάτη δε περί την είκοστην καί δευτέραν. διχότομος δε γίνεται τὸ δεύτερον τάχιστα μὲν περί τὴν είκάδα καὶ μίαν, 30 βραδυτάτη δὲ περί τὴν είκάδα καὶ τρίτην. μηνοειδής

weg geht, so erscheint er uns unbeleuchtet. Denn seine beleuchtete Halbkugel ist dann hinaufwärts nach der Sonne gewendet, weshalb für uns natürlich der beleuchtete Teil des Mondes unsichtbar wird. Hieraus ist ersichtlich, daß der Mond sein Licht von der Sonne empfängt.

Alle seine Lichtgestalten, vier an der Zahl, nimmt 11 der Mond im Zeitraume eines Monats an, wobei er jede zweimal durchmacht. Es sind die Lichtgestalten folgende: sichelförmig, halbvoll, beiderseits gekrümmt, voll. Sichel- 12 förmig wird er zu Anfang des Monats, halbvoll um den 8^{ten} des Monats, beiderseits gekrümmt um den 12^{ten}, voll um die Mitte des Monats; dann wiederum beiderseits gekrümmt nach Mitte des Monats, halbvoll um den 23^{ten}, sichelförmig gegen Ende des Monats.

Nicht immer jedoch nimmt der Mond dieselben Ge- 13 stalten an den gleichbenannten Tagen an, sondern infolge der Ungleichförmigkeit seiner Bewegung an verschiedenen Tagen. Der Mond erscheint

| bleibt sichelförmig | | bis | stens
zum | | 5., | bez. | zum | | 7. | |
|-----------------------------|--------------|---------------|--------------|---------------|------|---------|-------|-------------|-------------|----|
| wird halbvoll | | frük | istens | \mathbf{am} | 6., | späte | stens | de | n 8. | |
| beiderseits | gekrümmt | | " | ٠, | 10., | ٠, | | | 13. | |
| voll | | | " | " | 13., | , | | | 17. | |
| zum 2. Male beiders. gekrüm | | \mathbf{mt} | " | | 18., | | , | | 22 . | 15 |
| " | halbvoll | | " | | 21., | | ,, | | 23. | |
| " | sichelförmig | | 13 | " | 25., | 25., ,, | " | 26 . | | |

^{3.} $\dot{\eta}\mu\dot{\nu}$ om. ed. pr. || 7. $\dot{\tau}$ osaças Ur. H. Mi.: δ' V¹V², om. V ed. pr.; $\dot{\tau}$ éss. — $\dot{\alpha}$ notaloësa om. Lat. || 8. olds] of dè ed. pr.; et figure eius sunt quattuor, et sunt figura novacule et figura mediationis et gibbositatis et impletionis Lat. || 19. $\dot{\tau}$ addi et mox hic et infra semper. || 20. $\dot{\tau}$ azist post diè $\dot{\mu}$ àv addi et mox headvait pro headvatov scribi voluit Pet.; habet headvait $\dot{\tau}$ b. || 24. $\dot{\tau}$ exel $\dot{\tau}$ de saát $\dot{\tau}$ v $\dot{\tau}$ coluit Pet.; habet headvait $\dot{\tau}$ vulc.; et sic etiam infra lectionem vulgatam (26 $\dot{\tau}$ v, $\dot{\tau}$; 28 $\dot{\tau}$ mutavimus. || 28. $\dot{\tau}$ vertale de de fit in ista forma vice secunda Lat. || $\dot{\tau}$ headvait $\dot{\tau}$ codd.

δε το δεύτερου γίνεται τάχιστα μεν περί την είκοστην (καί) πέμπτην, βραδυτάτη δε περί την είκοστην καί εκτην.

16 [Ὁ δὲ πᾶς μηνιαΐος χρόνος ἡμερῶν ἐστι κθ΄ 5" C 51 λγου. ἔστι γὰρ μὴν χρόνος ἀπὸ συνόδου εἰς σύνοδον 5 ⟨ῆ⟩ ἀπὸ τῆς πανσελήνου ἐπὶ τὴν πανσέληνου. σύνοδος δέ ἐστι χρόνος, ἐν ὧ ὁ ῆλιος καὶ ἡ σελήνη ἐν τῆ αὐτῆ μοίρα γίνονται, ὅπερ συμβαίνει τῆ τριακάδι.]

Cap. X.

Περί έπλείψεως ήλίου.

10

1 Αί τοῦ ἡλίου ἐκλείψεις γίνονται κατ' ἐπιπρόσθησιν σελήνης. μετεωροτέρου γὰρ φερομένου τοῦ ἡλίου,
ταπεινοτέρας δὲ τῆς σελήνης, ὅταν κατὰ τὴν αὐτὴν D
μοῖραν γένηται ὁ ἥλιος καὶ ἡ σελήνη, ὑποτροχάσασα ἡ
σελήνη τῷ ἡλίῳ ἀντιφράττει ταῖς ἀπὸ τοῦ ἡλίου φε- 15
2 φομέναις αὐγαῖς πρὸς ἡμᾶς. διόπερ οὐδὲ ἡητέον αὐτὰς
κυρίως ἐκλείψεις, ἀλλ' ἐπιπροσθήσεις. τοῦ μὲν γὰρ
ἡλίου οὐδὲ εν μέρος οὐδέποτε ἐκλείψει ἡμῖν δὲ ἀθε3 ώρητος γίνεται διὰ τὴν ἐπιπρόσθησιν τῆς σελήνης. δι'
ἡν αἰτίαν οὐδ' ἴσαι πᾶσιν αί ἐκλείψεις γίνονται, ἀλλὰ κο
κατὰ τὰς τῶν κλιμάτων διαφορὰς μεγάλαι παραλλαγαὶ
4 γίνονται περὶ τὰ μεγέθη τῶν ἐκλείψεων. κατὰ γὰρ τὸν Ε
αὐτὸν χρόνον οἶς μὲν ὁ ἥλιος ἐκλείπει δλος, οἶς δὲ τὸ
ἡμισυ, οἶς δὲ τὸ ἔλαττον τοῦ ἡμίσεως, οἶς δὲ τὴν

^{1.} γίνεται τὸ δεύτερον Ur. Η. Μί. | εἰκάδα καὶ πέμπτην edd. || 2. βραδύτατα Η. | εἰκάδα καὶ ἔκτην edd. || 4–8. Ὁ δὲ πᾶς — τῆ τριακάδι hoc loco inepte repetitur; cf. initium cap. VIII. || 4. κδ΄ \mathbf{S}'' λ'' γ \mathbf{V}^1 (λ'' μ B, sic enim legi potest nota num. in \mathbf{V}^1): εἰκοσιεννέα ῆμισν $\overline{\gamma}$ $\mathbf{V}^2\mathbf{V}$, κδ $\frac{\alpha}{\beta}\frac{\alpha}{\gamma}$ ed. pr. Ur. Mi.,

[Die ganze Monatszeit beträgt $29\frac{1}{2} + \frac{1}{38}$ Tage. 16 Monat ist nämlich die Zeit von einer Konjunktion bis zur nächsten oder von einem Vollmonde bis zum andern. Konjunktion ist die Zeit, in welcher die Sonne und der Mond in denselben Grad treten, was am 30^{ten} des Monats der Fall ist.]

Zehntes Kapitel.

Von der Verfinsterung der Sonne.

Die Sonnenfinsternisse treten infolge der Bedeckung 1 durch den Mond ein. Da nämlich die Sonne sich in einer höher, der Mond dagegen in einer tiefer gelegenen Bahn bewegt, so stellt sich der Mond, wenn die Sonne und der Mond in denselben Grad treten 22, dadurch dass er (das) unter der Sonne (gelegene Stück seiner Bahn) durchläuft, den von der Sonne zu uns kommenden Strahlen wie eine Scheidewand entgegen. Ebendeshalb kann auch hier 2 eigentlich nicht von Finsternissen, sondern nur von Bedeckungen die Rede sein. Denn von der Sonne wird niemals auch nur der geringste Teil verfinstert werden: sie wird uns vielmehr nur unsichtbar infolge der Bedeckung durch den Mond. Aus diesem Grunde sind auch 3 die Finsternisse nicht für alle (Erdbewohner) gleich groß, sondern je nach dem Unterschied der geographischen Breite finden bedeutende Differenzen in der Größe der Finsternisse statt. Zu derselben Zeit ist nämlich für den 4 einen Ort die Sonne ganz verfinstert, für den andern nur zur Hälfte, für einen dritten weniger als zur Hälfte.

nθ β΄ γ΄ H.; 29 dies et medius et pars tricesima tertia diei Lat. \parallel 5. είς \mid έπὶ scrib. esse videtur; cf. ind. gr. s. v. ἀπό. \mid 6. η adieci: aut ab impletione ad impletionem Lat. \parallel 11. κατα έπιπο. edd. praeter Mi. \parallel 12. μετεωφότερον V^1V . \parallel 14. prius $\dot{\eta}$ om. \dot{V}^1V^2 . \parallel 17. γὰρ om. ed. pr. \parallel 18. οὐδ' εν ed. pr. \parallel 20. πᾶσιν* \mid πάλιν vulg., cf. 134, 8. 18 et ind. gr. s. v. πᾶς; non sunt eclipses omnes equales Lat. \parallel 23. δλος δ ήλιος έκλ. \dot{V} edd. \mid δλως \dot{V}^1 . \mid 24. ἡμίσεως \dot{V}^2 edd.: ἡμίσεως \dot{V}^1V .

- άρχὴν οὐδὲν μέρος τοῦ ἡλίου ἐκλελοιπὸς θεωρεϊται. 5 ὅσοι μὲν γὰρ κατὰ κάθετον οἰκοῦσι τῆς ἐπιπροσθήσεως, τούτοις ὅλος ἀθεώρητος γίνεται ὁ ἥλιος, τοῖς δὲ ἔξω μέρος τι τῆς ἐπιπροσθήσεως οἰκοῦσι μέρος τι τοῦ ἡλίου ἐκλελοιπὸς βλέπεται, τοῖς δὲ ἔξω ὁλοσχερῶς τῆς ἐπι- 5 προσθήσεως οἰκοῦσιν οὐδὲ ἕν μέρος τοῦ ἡλίου ἐκλε- 41 Α λοιπὸς θεωρεῖται.
 - Ότι δὲ κατ' ἐπιπρόσθησιν τῆς σελήνης ὁ ήλιος ἐκλείπει, μέγιστον τεκμήριον τὸ μὴ γίνεσθαι ἐν ἄλλη ἡμέρα τὰς ἐκλείψεις, ἀλλ' ἐν τῆ τριακοστῆ μόνον, ὅτε 10 συνοδεύει ἡ σελήνη τῷ ἡλίῷ, καὶ ἐκ τοῦ πρὸς λόγον τῶν οἰκήσεων τὰ μεγέθη τῶν ἐκλείψεων γίνεσθαι.

Cap. XI.

Περί έχλείψεως σελήνης.

1 Αἱ τῆς σελήνης ἐκλείψεις γίνονται κατὰ τὴν εἰς 15 τὸ σκίασμα τῆς γῆς ἔμπτωσιν τῆς σελήνης. καθάπες Β γὰς καὶ τὰ λοιπὰ τῶν σωμάτων φωτιζόμενα ὑπὸ τοῦ ἡλίου σκιὰς ἀποβάλλει, οὕτω καὶ ἡ γῆ φωτιζομένη ὑπὸ τοῦ ἡλίου σκιὰν ἀποβάλλει. καὶ ῆδη μέντοι γε διὰ τὸ μέγεθος τῆς γῆς εἰλικρινῆ συμβαίνει τὴν σκιὰν 20 2 εἶναι καὶ βαθείαν. ὅταν οὖν κατὰ διάμετρον γένηται ἡ σελήνη τῷ ἡλίῳ, τότε καὶ τὸ σκίασμα τῆς γῆς κατὰ διάμετρον γίνεται τῷ ἡλίῳ. ὅθεν ἡ σελήνη ταπεινοτέρα φερομένη τοῦ σκιάσματος εὐλόγως ἐμπίπτει εἰς 24 3 τὸ σκίασμα τῆς γῆς. ἀεὶ δὲ τὸ ἐμπίπτον αὐτῆς μέρος ©

^{4.} οἰκοῦσι*] ἔχουσι vulg., cf. supra 2 et infra 6. \parallel 6. οὐδ' εν ed. pr., οὐδεν Ür. H. Mi. \parallel 8. κατὰ τὴν ἐπιπρ. Ur. H. Mi. \parallel 10. τριακοστῆ edd.: λ^{η} V¹V, λ^{-} V²; τριακάδι legendum esse

während an anderen Orten überhaupt gar keine Verfinsterung der Sonne wahrgenommen wird. Für alle die 5 jenigen nämlich, welche senkrecht unter der Bedeckung wohnen, wird die Sonne ganz unsichtbar, für diejenigen, welche ein Stück außerhalb des Bereichs der Bedeckung wohnen, wird nur ein Teil der Sonne verfinstert gesehen, während für diejenigen, welche ganz außerhalb des Bereichs der Bedeckung wohnen, überhaupt gar keine Verfinsterung der Sonne wahrnehmbar ist.

Dass aber die Sonne infolge der Bedeckung durch 6 den Mond verfinstert wird, dafür ist der größte Beweis der Umstand, dass die Finsternisse an keinem anderen Tage stattfinden, als nur am 30^{ten}, wann der Mond sich in Konjunktion mit der Sonne befindet, zweitens der Umstand, dass die Größe der Finsternisse in einem (bestimmten) Verhältnis zur Lage der Wohnorte steht.

Elftes Kapitel.

Von der Verfinsterung des Mondes.

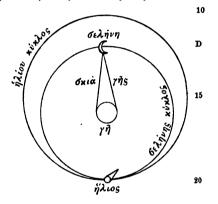
Die Mondfinsternisse entstehen infolge des Eintritts 1 des Mondes in den Schatten der Erde. Gerade wie nämlich auch die übrigen von der Sonne beleuchteten Körper Schatten werfen, so wirft auch die Erde infolge der Beleuchtung durch die Sonne einen Schatten, und zwar muß bei der Größe der Erde dieser Schatten scharf begrenzt und tief sein. Wenn nun der Mond der Sonne diametral gegenüber 2 zu stehen kommt, dann befindet sich auch der Erdschatten der Sonne diametral gegenüber. Deshalb tritt der Mond, da seine Bahn tiefer verläuft als der Schatten, natürlich in den Erdschatten. Dabei wird immer der Teil desselben, 3 welcher in den Erdschatten tritt, des Sonnenlichtes be-

videtur. \parallel 11. τὸ pro ἐν τοῦ legendum esse videtur. \parallel 14. τῆς σελήνης V edd. \parallel 17. ὁπὸ*] ἀπὸ vulg. \parallel 18. οῦτως V^2V ed. pr.; cf. ind. gr. s. v. οῦτως.

είς τὸ σκίασμα τῆς γῆς ἀφώτιστον γίνεται τοῦ ἡλίου διὰ τὴν ἐπιπρόσθησιν τῆς γῆς τότε γὰρ ἐπὶ τῆς αὐτῆς εὐθείας γίνεται ὁ ἥλιος καὶ ἡ γῆ καὶ τὸ σκίασμα 4 τῆς γῆς καὶ ἡ σελήνη. δι' ἢν αἰτίαν οὐδὲ γίνονται ⟨αί⟩ ἐκλείψεις τῆς σελήνης ἐν ἄλλη ἡμέρα, ἀλλ' ἐν τῆ 5 διχομηνία. τότε γὰρ κατὰ διάμετρον γίνεται ἡ σελήνη τῷ ἡλίω.

Γίνονται μέντοι γε πάσιν αί τῆς σελήνης έκλείψεις ίσαι. αί μεν γὰρ ἐπιπροσθήσεις αί γινόμεναι ἐν

ταῖς τοῦ ἡλίου ἐκλείψεσι παρὰ τὰς οἰκήσεις
όιάφοι καν ἐκλείψεων
διάφοι γίνονται αἰ δὲ
ἐμπτώσεις τῆς σελήνης
εἰς τὸ σκίασμα ἴσαι
πᾶσι γίνονται κατὰ
τὴν αὐτὴν ἔκλειψιν.
6 ἤδη μέντοι γε οὐ διὰ
παντὸς τὸ ἴσον ἐκλείπει



λήνη την πάφοδον ποιῆται, ὅλη ἐμπίπτει εἰς τὸ σκίασμα τῆς γῆς, ὡςτε ἀναγκαῖον καὶ ὅλην αὐτην ἐκλείπειν.

7 ὅταν δὲ παφάψηται τοῦ σκιάσματος, μέφος τι τῆς σε- 25 λήνης ἐκλείπει. ἔστι δὲ τὸ ἐκλειπτικὸν αὐτῆς μοιρῶν Ε δύο. [ἐν γὰφ τούτῳ τῷ τόπῳ πάσας τὰς ἐκλείψεις

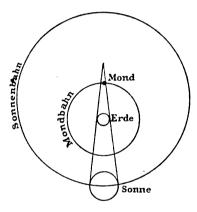
τῆς σελήνης. ὅταν γὰρ διὰ μέσου τοῦ ἐκλειπτικοῦ ἡ σε-

συμβαίνει της σελήνης γίνεσθαι.]

^{6.} γίγνεται $\nabla^1 \nabla^2$. \parallel 8. πᾶσιν ∇^2 : πᾶσαι cett., cf. 130, 20 et infra 18; funt omnes eclipses lunares equales Lat. \parallel 18. πᾶσι*]

raubt infolge der Bedeckung durch die Erde; denn zu dieser Zeit stehen Sonne, Erde, Erdschatten und Mond auf einer geraden Linie.²²) Aus diesem Grunde treten 4 auch die Mondfinsternisse an keinem anderen Tage ein als zur Monatsmitte; denn zu dieser Zeit steht der Mond der Sonne diametral gegenüber.

Für alle (Erdbewohner) sind jedoch die Mondfinster- 5 nisse gleich groß. Die Bedeckungen, welche bei den Sonnenfinsternissen stattfinden, fallen je nach der Lage der Wohnorte verschieden aus; aus diesem Grunde sind



auch die Größen der Finsternisse verschieden. Allein die Eintritte des Mondes in den Schatten sind bei einer und derselben Finsternis für alle (Erdbewohner) von gleicher Größe. Nun wird frei- 6 lich nicht immer ein gleich großer Teil des Mondes verfinstert. Wenn nämlich der Mond seinen \mathbf{Weg} mitten durch den Finsternis-

raum nimmt, so tritt er ganz in den Erdschatten, sodass er notwendigerweise auch ganz verfinstert wird. Wenn 7 der Mond aber den Schatten nur streift, so wird nur ein Teil desselben verfinstert. Sein Finsternisraum beträgt zwei Grade.²³) [Innerhalb dieses Raumes müssen nämlich alle Mondfinsternisse stattfinden.]

πάσαι vulg., cf. supra 8; quod autem ingreditur de luna in umbram terre, est equale in eclipsi una in omnibus locis habitationis Lat. || 23. ποιείται edd. | ἐπιπίπτει ed. pr. || 27—28. ἐν γὰο — γίνεται glossema ad ἐπλειπτικὸν esse videtur (habet Lat.).

8 'Eκ δὲ τούτων φανερὸν ὅτι αἱ τῆς σελήνης ἐκλείψεις γίνονται κατὰ τὴν εἰς τὸ σκίασμα τῆς γῆς ἔμπτωσιν. πρὸς λόγον γὰρ τῆς κατὰ πλάτος κινήσεως [τῆς ἡμερησίου] τῆς σελήνης τὰ μεγέθη τῶν ἐκλείψεων [σύμ-53 φωνα] γίνεται καὶ ἐν ἄλλαις ἡμέραις οὐ γίνονται αἱ 5 τῆς σελήνης ἐκλείψεις πλὴν ἐν τῆ διχομηνία.

Cap. XII.

42 A

Ότι την έναντίαν τῷ κόσμῷ κίνησιν οί πλάνητες ποιοῦνται.

Ό κόσμος κινεζται φοράν έγκύκλιον άπ' άνατο- 10 1 λης έπι δύσιν. όσοι γαρ αν των αστέρων μετα την τοῦ ήλίου δύσιν πρὸς τῆ ἀνατολῆ θεωρηθῶσι, προβαινούσης τῆς νυκτὸς μετεωριζόμενοι μᾶλλον ἀελ καλ μαλλον θεωρούνται είτα βλέπονται πρός τη μεσου-2 ρανήσει. προβαινούσης δὲ τῆς νυκτὸς ἀποκλινόμενοι Β πρός την δύσιν οί αὐτοὶ ἀστέρες θεωροῦνται καὶ 16 πέρας δύνοντες δρώνται. καλ τοῦτο καθ' εκάστην ήμεοαν έπλ πάντων (των) άστέρων γίνεται. ώςτε φανερον δτι δλος δ κόσμος πασι τοῖς ἐφ' ἑαυτοῦ μέρεσι κινεῖ-3 ται [καλ] ἀπ' ἀνατολῆς ἐπλ δύσιν. ὅτι δὲ ἐγκύκλιον 20 ποιείται την φοράν, πρόδηλον έκ τοῦ πάντας τοὺς άστέρας έκ τοῦ αὐτοῦ τόπου ἀνατέλλειν καὶ εἰς τὸν 4 αὐτὸν τόπον δύνειν. ἔτι δὲ καὶ διὰ τῶν διόπτρων θεωρούμενοι πάντες οί άστέρες φαίνονται έγκύκλιον Ο ποιούμενοι την κίνησιν έν όλη τη περιαγωγή των 25 διόπτρων.

^{3.} της ημερησίου perverse additur; nihil enim ad rem, quantus sit diurnus motus in latitudine; conveniens cursui

Aus folgendem ist ersichtlich, dass die Mondfinster-8 nisse infolge des Eintritts in den Erdschatten stattfinden. Erstens steht nämlich die Größe der Finsternisse in einem (bestimmten) Verhältnis zu der Bewegung des Mondes in die Breite, zweitens treten die Mondfinsternisse an anderen Tagen nicht ein, außer zur Monatsmitte.

Zwölftes Kapitel.

Dafs die Planeten sich in entgegengesetzter Richtung wie das Weltall bewegen.

Das Weltall befindet sich in einer kreisförmigen Be- 1 wegung von Osten nach Westen. Alle Sterne, welche nach Sonnenuntergang am östlichen Himmel sichtbar werden, sieht man nämlich mit dem Vorrücken der Nacht immer höher und höher steigen. Alsdann erblickt man sie in der Kulmination. Mit dem Vorrücken der Nacht 2 sieht man dann die nämlichen Sterne am westlichen Himmel sich tiefer und tiefer neigen und schliefslich untergehen. Und dieser Vorgang wiederholt sich Tag für Tag bei allen Sternen. So ist denn ersichtlich, daß das ganze Weltall mit allen seinen Teilen sich von Osten nach Westen bewegt. Dass aber diese Bewegung eine 3 kreisförmige ist, geht deutlich daraus hervor, dass alle Sterne aus demselben Orte aufgehen und in denselben Ort untergehen. Ferner aber halten auch, durch die 4 Absehrohre beobachtet, alle Sterne bei einer ganzen Drehung der Absehrohre sichtlich eine kreisförmige Bewegung ein.

lune in latitudine ad cursum diei unius Lat. || 4. σύμφωνα delendum esse videtur, cf. ind. gr. s. v. σύμφωνος. || 19. ἐφ' αὐτοῦ V²V. || 20. καὶ aut ante δλος ponendum aut eiciendum esse videtur. || 21. pro ποιεῖται videtur κινεῖται legendum esse. | φοράν*] προφοράν vulg., cf. ind. gr. s. v. φορά. || 23. δὲ om. V edd. || 25. ἐν om. Ur. H. Mi.

5 'Ο μέντοι γε ήλιος ἀπὸ δύσεως ἐπὶ τὴν ἀνατολὴν φέρεται ὑπεναντίως τῷ κόσμῳ. τοῦτο δέ ἐστι φανερὸν ἐκ τῶν προανατελλόντων ἀστέρων τοῦ ἡλίου. ὅσοι γὰρ ἀν πρὸ τῆς τοῦ ἡλίου ἀνατολῆς θεωρηθῶσιν ἀστέρες προανατεταλκότες τοῦ ἡλίου, ἐν ταῖς ἐχομέναις νυξὶν 5 ἐνωρότερον προανατεταλκότες θεωροῦνται. καὶ τοῦτο 6 γίνεται κατὰ τὸ έξῆς ἐπὶ πασῶν τῶν νυκτῶν. ἐξ οὁ D φανερὸν ὅτι εἰς τὰ ἐπόμενα τῶν ζωδίων ὁ ἡλιος μεταβαίνει, ἀπὸ δύσεως ἐπ' ἀνατολὴν κινούμενος ὑπεναντίως τῷ κόσμῳ.

Εί δέ γε ἀπὸ τῆς ἀνατολῆς ἐπὶ τὴν δύσιν ἐφέρετο δ ήλιος, άελ τούς προανατέλλοντας άστέρας άθεωρήτους αν είναι συνέβαινεν. είς γαρ τα προηγούμενα μετα-54 βαίνων μέρη ἄφειλεν ἀποχρύπτειν αὐτοὺς ταῖς ἰδίαις αύγαζς. ἀεί γὰο οί κατὰ τὸν ἥλιον γινόμενοι ἀστέρες 15 άθεώρητοι ύπάργουσι καταυγούμενοι ύπὸ τοῦ ἡλίου. 8 νῦν δὲ οὐ γίνεται τοῦτο, ἀλλ' οί προανατέλλοντες Ε άστέρες έν ταϊς έχομέναις νυξί πλεΐον άει και πλεΐον άπὸ τῆς ἀνατολῆς ἀπέχοντες διάστημα θεωροῦνται, ώςτε (έν τῷ) μηνιαίφ χρόνφ ζφδιον δλον προανα- 20 τέλλειν τοῦ ήλίου τὸ πρότερον ὑπάρχον ἐν ταῖς αὐγαῖς τοῦ ήλίου. [άεὶ γὰο τὸ μὲν έπόμενον ζώδιον ὑπὸ τοῦ ήλίου άθεώρητον έστι διὰ τὰς αὐγὰς τοῦ ήλίου, τὸ δὲ 9 προηγούμενον αὐτοῦ θεωρεῖται.] ἐν δὲ τῷ μηνιαίῳ χοόνω αεί το μεν επόμενον ζώδιον αθεώρητον γίνεται 43 Α μεταβαίνοντος είς αὐτὸ τοῦ ἡλίου, τὸ δὲ προηγούμενον 26 ζώδιον [δύο ζωδίων διάστημα αφεστηκός] βλέπεται. 10 καλ τοῦτο ἐπλ τῶν ιβ΄ ζωδίων διὰ παντὸς γίνεται. ἐξ ών φανερον ότι δ ήλιος υπεναντίως τῷ κόσμῷ κινούμενος είς τὰ έπόμενα τῶν ζωδίων, καὶ οὐκ είς τὰ so προηγούμενα ποιείται τὴν μετάβασιν.

Die Sonne jedoch bewegt sich in einer der Bewegung 5 des Weltalls entgegengesetzten Richtung von Westen nach Osten. Dies ist erkennbar an den Sternen, welche vor der Sonne aufgehen. Alle Sterne, welche vor Sonnenaufgang sichtbar aufgegangen sind, sieht man nämlich in den folgenden Nächten immer früher vor der Sonne aufgehen. Und dies geschieht fortgesetzt in allen Nächten. Hieraus ist ersichtlich, dass die Sonne in der Folge der 6 Zeichen fortschreitet, d. h. von Westen nach Osten in einer der Bewegung des Weltalls entgegengesetzten Richtung.

Wenn sich die Sonne von Osten nach Westen be- 7 wegte, so müßten immer die vor ihr aufgehenden Sterne unsichtbar werden. In der entgegengesetzten Richtung der Zeichen fortschreitend, müßte sie nämlich dieselben mit ihren eigenen Strahlen verdunkeln; denn die in die Nähe der Sonne gelangenden Sterne sind stets unsichtbar. weil sie von der Sonne überstrahlt werden. Nun ist 8 dies aber nicht der Fall, sondern man erblickt die vor ihr aufgehenden Sterne in den folgenden Nächten in immer größer werdenden Abständen vom Aufgangspunkte. sodass sie in Monatsfrist ein ganzes Zeichen vor der Sonne aufgehen, welches vor dieser Zeit in den Strahlen der Sonne stand. [Denn immer das ostwärts stehende Zeichen ist infolge der Strahlen der Sonne unsichtbar, während das westwärts stehende sichtbar ist. In Monats- 9 frist wird immer das ostwärts stehende Zeichen unsichtbar dadurch, dass die Sonne in dasselbe tritt, während das westwärts stehende Zeichen [nachdem es einen Abstand von zwei Zeichen erlangt hat, (wieder) sichtbar wird. Und dies geschieht durchgehends bei den 12 Zeichen. Hieraus ist ersichtlich, dass die Sonne in einer der Be- 10 wegung des Weltalls entgegengesetzten Richtung, d. i. in der Folge der Zeichen, und nicht umgekehrt, fortschreitet.

^{5.} vúntegiv $\nabla^1\nabla^2$ hic et infra 18. \parallel 15. oí om. ed. pr. \parallel 17. § 8—10 versio Latina omnino abhorret a Graeco. \mid où yívetai \mid èyíveto $\nabla^1\nabla^2$. \parallel 31. noieế ∇^1 , noińshtai ∇^2 .

^{1.} $\delta \hat{\mathbf{k}}$] te codd. $|\hat{\eta}|$ δ \mathbf{V}^1 , δ in $\hat{\eta}$ corr. B. \parallel 2. $\alpha \delta \tau \hat{\eta}$ edd. \parallel 3. $\delta \hat{\mathbf{k}}$ èv edd. \parallel 8. δ & $\delta \tau \hat{\eta} \hat{\eta}$ — $\pi \rho \delta g$ add. edd. \parallel 9. $\delta \pi \tau \hat{\sigma}$ $\mu o (\rho \alpha g^*)$ $\hat{\eta}$ $\mu o (\rho \alpha v^*)$ ∇ codd. Pet. (V. C. $\tau \hat{\eta}$ vurth $\hat{\eta}$ $\mu o (\rho \alpha)$, $\hat{\eta}$ sel $\hat{\eta} \nu \eta$ $\mu o (\rho \alpha)$ edd.; videatur inter utrasque quantitas octo graduum fere aut plus ad orientem Lat. \parallel 13. $\pi \rho o \hat{\rho} \alpha \ell \nu \epsilon \iota$ edd. \parallel 15. $\mu \epsilon \tau \hat{\alpha}$ -

Noch deutlicher ist die Bewegung am Monde wahr- 11 nehmbar. Auch dieser bewegt sich dem Auge sichtbar in einer der Bewegung des Weltalls entgegengesetzten Richtung von Westen nach Osten. Dies kann schon in einer Nacht durch den Augenschein wahrgenommen werden, indem die Himmelserscheinung die Bestätigung liefert. Wenn nämlich der Mond in der Nähe eines Fixsternes 12 erblickt wird, so entfernt er sich mit dem Vorrücken der Nacht von dem ins Auge gefasten Sterne nach Osten. und der Stern vom Monde nach Westen; und oft gewinnt er im Verlaufe der ganzen Nacht von dem ins Auge gefasten Sterne einen Abstand von acht Graden nach Osten zu. So wird also in einer Nacht die der Bewegung des 13 Weltalls entgegengesetzte Bewegung wahrgenommen. Denn nicht nach den westwärts von ihm stehenden Sternen schreitet er fort, sondern nach den ostwärts stehenden.

Manche behaupten, dass der Fortschritt von Sonne 14 und Mond allerdings zwar in der Folge der Zeichen vor sich gehe, indessen sei diese Bewegung keineswegs eine der Bewegung des Weltalls entgegengesetzte, sondern nur ein Zurückbleiben hinter der Fixsternsphäre infolge ihrer Größe; nur scheinbar finde der Fortschritt in der Folge der Zeichen in der entgegengesetzten Bewegung statt. Das sei in Wirklichkeit jedoch nicht der Fall, sondern 15 es bewegten sich Sonne und Mond von Osten nach Westen: allein von der Bewegung des Weltalls überholt, noch bevor sie einen Kreislauf zurückgelegt hätten, müßten sie dem Beobachter in den (ostwärts) folgenden Zeichen erscheinen. - Manche bedienen sich (zur Veranschaulichung) 16 des folgenden Vergleichs. Angenommen, zwölf Läufer bewegten sich mit gleicher Schnelligkeit in einem Kreise, während noch ein einzelner innerhalb derselben sich langsamer, aber in demselben Sinne wie jene, in dem Kreise

βαστ ∇^2 hic et infra 19, μετάβασι V hic tantum. \parallel 16. αύτους] αὐτῶν codd. \parallel 18. δοκεί V^1 . \parallel 22. δ' ὑπὸ V^2V . \parallel 24. τῷ add. edd. \parallel φησίν V.

βραδύτερον ἐν αὐτοῖς κινούμενον, ὁμοίαν δὲ τὴν κίνησιν αὐτοῖς ποιούμενον ἐπὶ κύκλου, δόξει μὲν περι- Ε 17 καταλαμβανόμενος εἰς τὰ ἐπόμενα μεταβαίνειν. οὐκ ἔσται δὲ τοῦτο ἐπὶ τῆς ἀληθείας, ἀλλ' ὁμοίως αὐτὸς κινούμενος διὰ τὴν βραδυτῆτα δόξει εἰς τὰναντία κι- 5 18 νεῖσθαι. τοῦτο δὴ καὶ ἐπὶ τοῦ ἡλίου καὶ ἐπὶ τῆς σε-λήνης συμβεβηκέναι. ἐπὶ γὰρ τὰ αὐτὰ μέρη κινούμενοι τῷ κόσμῳ διὰ τὴν βραδυτῆτα εἰς τὰ ἐπόμενα ὑποφέρονται, καθάπερ τὰ ἐπὶ τῶν ποταμῶν καταφερόμενα 44 Α πλοία προκαταταχούμενα ὑπὸ τοῦ ξεύματος δοκεί εἰς 10 τὰ ὀπίσω κινείσθαι. τοῦτο δή φασι καὶ ἐπὶ τοῦ ἡλίου καὶ ἐπὶ τῆς σελήνης συμβαίνειν.

19 Αΰτη δὲ ἡ δόξα ὑπὸ πολλῶν φιλοσόφων εἰρημένη ἀσύμφωνός ἐστι τοῖς φαινομένοις. εἰ γὰρ καθ' ὑπόλειψιν ἐκινοῦντο ὑποφερομένων τῶν σωμάτων διὰ τὰ 15 μεγέθη, ἔδει κατὰ παραλλήλους κύκλους τὴν ὑπόλειψιν γίνεσθαι, καθάπερ καὶ οἱ ἀπλανεῖς ἀστέρες πάντες ἐπὶ παραλλήλων κύκλων φέρονται διὰ τὸ καὶ τὴν τοῦ Β κόσμου φορὰν ἐγκύκλιον εἶναι ἀπ' ἀνατολῆς ἐπὶ δύσιν.
20 νυνὶ δ' οὐχ ὑπολείπονται κατὰ παραλλήλους κύκλους, το ἐκλὶ' ὁ μὲν ἥλιος ἐπὶ τοῦ διὰ μέσων τῶν ζωδίων κύκλου κινούμενος ᾶμα καὶ τὴν κατὰ πλάτος πάροδον ποιείται ἀπὸ τροπῶν ἐπὶ τροπάς, ὡς ἄν, οἶμαι, ἰδίας ὑπαρχούσης αὐτῷ τῆς κινήσεως ⟨τῆς⟩ [μὲν ἀπ' ἀνατολῆς ἐπὶ 21 δύσιν, τῆς δὲ] ἀπὸ δύσεως ἐπ' ἀνατολήν. ἡ δὲ σε- 25 λήνη ἐν ὅλῷ τῷ πλάτει τοῦ ζωδιακοῦ κύκλου τὴν πάρ- C

^{2.} δόξοι V^2V . | pro περικαταλαμβ. προκαταλαμβ. corrigi voluit Pet. vix recte. || 4. αότὸς | αότοῖς edd. || 5. ὡς τὰ ἐναντία V^2 , εἰς τὰναντία ex correctura in loco raso V. || 6. δὴ] δεῖ V^2 . || 7. συμβέβηκεν V^1 . | κινουμένου τοῦ κόσμου codd. || 10. προκαταχούμενα V^2V , προκαταχόμενα V^1 (αρχό m. 1 in loco raso) B. || 11. δή] δέ edd. || 13. Αὸτὴ Ur. H. || 14. ὁπόληψιν V^1 hic et infra 16;

vorwärts bewegte, so wird es den Anschein haben, als ob letzterer, weil er überholt wird, sich in entgegengesetzter Richtung fortbewegte. Es wird dies jedoch in Wirklich- 17 keit nicht der Fall sein, vielmehr wird die Bewegung in entgegengesetzter Richtung, da auch er sich in gleichem Sinne bewegt, nur eine scheinbare sein infolge seiner geringeren Geschwindigkeit. Dies sei nun auch bei der 18 Sonne und bei dem Monde der Fall. Denn während sie sich in derselben Richtung wie das Weltall bewegten, blieben sie nur infolge ihrer geringeren Geschwindigkeit in der Richtung der Zeichen zurück, ähnlich wie stromabwärts fahrende Schiffe, von der Strömung überholt, sich rückwärts zu bewegen scheinen. Diese Erscheinung also, behaupten sie, finde auch bei der Sonne und bei dem Monde statt.

Die hier vorgetragene Ansicht, welche von vielen 19 Philosophen vertreten wird, ist jedoch mit den Himmelserscheinungen unvereinbar. Wenn nämlich diese (Himmelskörper) infolge ihrer Größe in ihrer Bahn zurückblieben, so müßte dieses Zurückbleiben auf Parallelkreisen erfolgen, gerade wie auch die Fixsterne sich alle auf Parallelkreisen bewegen, weil auch die Bewegung des Weltalls eine kreisförmige ist in der Richtung von Osten nach Westen. Nun bleiben sie aber nicht auf Parallel- 20 kreisen zurück, sondern die Sonne legt gleichzeitig mit ihrer Bewegung in der Ekliptik noch einen Weg in die Breite zurück von einer Wende zur andern, weil ihr, meine ich, eine selbständige Bewegung eigen ist, nämlich die von Westen nach Osten. Der Mond aber verfolgt 21 seine Bahn in der ganzen Breite des Tierkreises. Kein

^{144, 1.} \parallel 15. ὁποφερόμενοι διὰ τὰ μεγέθη τῶν σωμ. leg. esse videtur, cf. 144, 22. \parallel 20. δὲ οὐχ edd. \parallel 21. διαμέσων V^1 . \parallel 24. τῆς μὲν add. edd. \parallel 24—25. ἀπ' ἀνατολῆς ἐπὶ δύσιν] correctio imperiti cuiusdam scribae ex margine in textum illata esse videtur. \parallel 25. τῆς δὲ edd.: καὶ V^1 , ἡ δὲ V^3V ; ita ut quasi ipse incedat super orizonte incessu sibi proprio in oriente et occidente Lat.

οδον ποιείται. οὐδεν δε των καθ' ὑπόλειψιν ὑποφερομένων αμα δύναται κατά πλάτος κινείσθαι, άλλ' όφείλει κατά την τοῦ κόσμου φοράν την ὑπόλειψιν 22 ποιείσθαι. έλένγει δὲ τὴν δόξαν ψευδή ὑπάργουσαν μάλιστα πάντων ή περί τούς πέντε πλανήτας άστέρας 5 κίνησις. έκετνοι γάρ ότε μεν υπολείπονται των άπλανών άστέρων, ότε δε προηγούνται, ότε δε κατά τούς αὐτοὺς ἀστέρας μένουσιν, οι δή καλ καλοῦνται στη- D 28 ριγμοί. τοιαύτης δ' ύπαργούσης πέρλ αὐτοὺς τῆς κινήσεως φανερον δτι ή είς τὰ έπόμενα μετάβασις οὐ 10 νίνεται καθ' ὑπόλειψιν. διὰ παντὸς γὰρ ἄν ὑπολείποιντο. νυνί δε ίδία τίς έστιν ή περί εκαστον σφαιφοποιία, καθ' ήν ποτε μεν είς τα επόμενα μεταβαίνουσι, 24 ποτε δε είς τὰ προηγούμενα, ποτε δε στηρίζουσιν. ούτω δή και περί τὸν ήλιον και περί τὴν σελήνην ίδία τίς 15 έστι καλ προαιρετική καλ κατά φύσιν ή κατά πλάτος Ε κίνησις, καθ' ην άπὸ δύσεως έπ' άνατολην κινούμενοι την κατά πλάτος πάροδον ποιούνται.

25 "Ότι δὲ οὐ δύνανται καθ' ὑπόλειψιν εἰς τὰ ἐπόμενα τῶν ζωδίων τὴν μετάβασιν ποιεἴσθαι, φανερὸν ναὶ ἐκ τοῦ μὴ ἀνάλογον τοῖς μεγέθεσι μηδὲ τοῖς ἀπο26 στήμασι τὰς μεταβάσεις γίνεσθαι. εἰ γὰρ διὰ τὰ μεγέθη 45 Δ
τῶν σωμάτων ὑπεφέροντο βραδυτέραν ἔχοντες τῶν ἀπλανῶν ἀστέρων κίνησιν, ἔδει ἀνάλογον τοῖς μεγέθεσι καὶ τοῖς ἀποστήμασι τὰς ὑπολείψεις γίνεσθαι. 25 μὴ γινομένου δὲ τούτου ἀνάγκη λέγειν κατὰ φύσιν

^{1.} οὐδὲν δὲ] οὐδὲ codd. \parallel 5. πλάνητας V^1V edd. \parallel 8. οἱ δὲ καὶ edd. \parallel στηριγμός V. \parallel 9. δὲ ὁπ. edd. \parallel 10. εἰς] ἐπὶ edd. \parallel 11. κατὰ ὑπόλ. edd. \parallel ἀν ὑπελείποντο Ur. H. Mi. \parallel 14. οὕτως codd. ed. pr. \parallel 15. δὴ] δὲ H. \parallel 16. κατὰ πλ.] περὶ πλ. Ur. H. Mi. \parallel 19. δύναται codd. \parallel 21. μὴ δὲ codd. \parallel 25. τὰς ὑπολήψεις V^2V ; ut appareat in hac ymaginatione incessus utriusque proportionalis

Körper, welcher in seiner Bahn zurückbleibt, kann aber gleichzeitig eine Bewegung in die Breite haben, sondern muss genau der Bewegung des Weltalls entsprechend das Zurückbleiben in seiner Bahn bewerkstelligen. — Der 22 stärkste Beweis dafür, dass die mitgeteilte Ansicht falsch sei, wird durch die Bewegung erbracht, welche den fünf Planeten eigen ist. Denn diese bleiben bald hinter den Fixsternen zurück, bald eilen sie denselben voraus, bald bleiben sie bei denselben Sternen stehen, was man bekanntlich auch stationär werden nennt. Daraus, dass ihnen 23 eine so komplizierte Bewegung eigen ist, geht deutlich hervor, dass der Fortschritt in der Richtung der Zeichen nicht infolge eines Zurückbleibens stattfinden kann; denn sie würden dann beständig zurückbleiben. Nun hat aber jeder seine eigene Sphäre, an welcher er haftet; ihrer Bewegung entsprechend schreiten sie bald in der Richtung der Zeichen fort, bald in der entgegengesetzten, bald bleiben sie still stehen. So besitzt denn auch die Sonne 24 sowohl als der Mond eine eigene, selbständige, ihnen von Natur innewohnende Bewegung in die Breite, vermöge welcher sie bei einer von Westen nach Osten gerichteten Bewegung den Weg in die Breite zurücklegen.

Dass aber die Planeten nicht infolge eines Zurück- 25 bleibens die Fortbewegung in der Richtung der Zeichen bewerkstelligen können, geht auch daraus hervor, dass diese Ortsveränderungen in keinem entsprechenden Verhältnis zu den Größen und Abständen (der Planeten) vor sich gehen. Denn wenn sie sich infolge der Größe ihrer 26 Körper langsamer als die Fixsterne in ihrer Bahn bewegten, so müßte ihr Zurückbleiben in einem entsprechenden Verhältnis zu ihren Größen und Abständen vor sich gehen. Da dies aber nicht der Fall ist, so muß man 27

Lat., et sim. iam supra saepius καθ' ὁπόλειψιν redditur: secundum hanc sententiam vanam, non currit sec. ymaginationem, cum ymaginatione, ita ut codex Graecus καθ' ὁπόληψιν habuisse videatur.

57

είναι τοις πλανωμένοις ἄστροις την ὑπεναντίαν κίνησιν. ήδη μέντοι διὰ την ἰδίαν ἐκάστου σφαιροποιίαν διαφόρους συμβέβηκε τὰς μεταβάσεις γίνεσθαι.

Cap. XIII.

Περί ἀνατολῶν καὶ δυσμῶν.

3 "Αλλως δὲ λέγονται ἐπιτολαὶ καὶ δύσεις, ἄς ἔνιοι ἀγνοοῦντες κατὰ τὴν αὐτὴν ἔννοιαν ὑπολαμβάνουσι [©] λέγεσθαι. μεγάλη δέ ἐστι διαφορὰ ἀνατολῆς καὶ ἐπι- ¹⁵ τολῆς. ἀνατολὴ μὲν γάρ ἐστιν ἡ προειρημένη, ἐπιτολὴ δὲ ἡ γινομένη πρὸς τὸν ὁρίζοντα φάσις μετὰ τῆς πρὸς ⁴ τὸν ἥλιον ἀποστάσεως ἀπολαμβανομένη. ὁ δὲ αὐτὸς λόγος καὶ ἐπὶ τῆς δύσεως. ἄλλως μὲν γὰρ λέγεται δύσις ἡ καθ' ἐκάστην ἡμέραν γινομένη ὑπὸ τὸν ὁρί- ²⁰ ζοντα κρύψις, ἄλλως δὲ ἡ γινομένη πρός τε τὸν ὁρί- ^D ζοντα ἄμα καὶ τὸν ἥλιον.

Είσι δε περι εκαστον των αστέρων έπιτολαι δύο. αι μεν γαρ αὐτων λέγονται έωθιναι, αι δε έσπέριαι.

^{1.} ἄστροις V^2 : ἀστέροις V^1 , ἀστήρσι V edd. \parallel 6. ἀπὸ ἀν. codd. hic et infra. \parallel 7. ἐπὶ ἀν. V^1V , ἐπὶ τὴν ἀν. V^2 . \parallel 10. καθ' ἑκάστην ἡμέραν γινομένη om. ed. pr. \parallel 11. πρὸς τὸν ὁρίζοντα φάσις V^1 Ur. H. Mi.: ὑπὲρ τὸν ὁρίζοντα φανέρωσις V cod. Pet. ed. pr. \parallel 11—12. πρὸς τὸν ὁρίζοντα — γινομένη om. V^2 . \parallel δύσις δὲ — κρύψις om. V^1 . \parallel 13. δύσεις \parallel κρύψεις V edd. \parallel 19. post

sagen, das den Wandelsternen infolge ihrer natürlichen Beschaffenheit die entgegengesetzte Bewegung eigen sei. Indessen ist eben eine Folge der eigenartigen Beschaffenheit der Sphäre, an welcher ein jeder haftet, das die Ortsveränderungen in ihrer Bahn mit gewissen Ungleichheiten verbunden sind

Dreizehntes Kapitel.

Von den Auf- und Untergängen.

Infolge der von Osten nach Westen gerichteten Be- 1 wegung vollendet das Weltall in Tag und Nacht eine Umdrehung vom Aufgangspunkte gerechnet bis wieder zu demselben. Bei der Umdrehung des Weltalls gehen alle Sterne täglich auf und unter. Und zwar ist Aufgang 2 das täglich stattfindende Erscheinen im Hinblick auf den Horizont, Untergang das täglich stattfindende Verschwinden unter dem Horizonte.

Etwas anderes versteht man dagegen unter helia- 3 kischen Auf- und Untergängen, welche Bezeichnungen einige aus mangelhafter Sachkenntnis in demselben Sinne gebraucht wissen wollen. Es ist aber ein großer Unterschied zwischen dem täglichen Aufgange und dem heliäkischen. Täglicher Aufgang ist nämlich die eben erklärte Erscheinung; heliakischer Aufgang aber ist das im Hinblick auf den Horizont stattfindende Erscheinen mit Berücksichtigung des Abstandes von der Sonne. Dasselbe 4 gilt auch von dem Untergange. Denn wohl zu scheiden ist der Untergang, verstanden als das täglich stattfindende Verschwinden unter dem Horizonte, von dem Unsichtbarwerden, welches sowohl im Hinblick auf den Horizont stattfindet, als auch zugleich mit Rücksicht auf die Sonne.

Jeder Stern hat zwei heliakische Aufgänge: der eine 5

δύσεως add. και έπι της πρύψεως edd. || 21. post γινομένη add. πρύψις edd. | πρός τε V2: τε om. cett. || 24. έσπέριοι codd.

καὶ ἔστιν έφα μὲν ἐπιτολή, ὅταν ἄμα τῷ ἡλίῳ ἀνατέλλοντι συνανατέλλη τις ἀστὴρ κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον γινόμενος ἐπὶ τοῦ ὁρίζοντος. ἑσπερία δέ ἐστιν ἐπιτολή, ὅταν τοῦ ἡλίου δύνοντος ἐπιτέλλη τις ἀστὴρ ᾶμα κατὰ τὸν ὁρίζοντα γινόμενος.

Των δε εωων και των εσπερίων επιτολών δια- Ε φοραί είσι δύο. αί μεν γαρ αυτών άληθιναί λέγονται, αί δὲ φαινόμεναι άληθιναί μέν, δταν αμα κατά άλήθειαν έπλ τοῦ δρίζοντος γινόμενος ανατέλλοντος τοῦ 7 ήλίου συνανατέλλη τις άστήρ. αύτη δὲ ή ἐπιτολή 10 άθεώρητος γίνεται διά τὰς αὐγὰς τοῦ ἡλίου. ἐν δὲ τῆ έχομένη ήμέρα δ μεν ήλιος υπεναντίως κινούμενος είς τὰ ἐπόμενα μεταβαίνει, ὁ δ' ἀστήρ τοσοῦτον προανα- 46 Δ 58 τέλλει τοῦ ἡλίου, ὁπόσον ὁ ἥλιος εἰς τὰ ἐπόμενα μετ-8 έβη ἐν τῷ ἡμερησίᾳ χρόνᾳ. οὖπα μέντοι δύναται 15 θεωρηθήναι ή τοῦ ἄστρου ἐπιτολή, ἔτι δὲ καταυγείται ύπὸ τοῦ ήλίου. πάλιν δὲ ἐν τῆ ἐχομένη ἡμέρα ὁ μὲν ήλιος είς τὰ έπόμενα μετέβη, δ δ' ἀστὴρ τοσοῦτον προανατέλλει τοῦ ἡλίου, ὅσον ὁ ἥλιος ἐν τατς δυσίν 9 ήμέραις μετεχινήθη. ἐν δὲ ταῖς ἐχομέναις ἡμέραις ἀεὶ 20 τοῦ ἀστέρος ἐνωρότερον μᾶλλον καὶ ἐνωρότερον προ-Β ανατέλλοντος, δταν τοσούτον προανατέλλη, ώςτε θεωοηθήναι την του άστρου έπιτολην έκπεφευνότος αὐτοῦ τὰς αὐγὰς τοῦ ἡλίου, τότε λέγεται δ ἀστὴρ οὖτος ξώαν 10 φαινομένην έπιτολήν πεποιήσθαι. [δι' ήν αίτίαν καὶ έν 25 τοις ψηφίσμασιν αί φαινόμεναι των άστρων έπιτολαλ προλέγονται αί μεν γαρ άληθιναλ άθεώρητοί είσι καλ

^{1.} ξώα V^1V^3 , ξῶα V, ξῷα ed. pr., et sic semper. \parallel 3. γενόμενος codd. \mid δ' ἐστὶν edd. \parallel 4. ἐπιτέλλει V^1 . \parallel 5. γενόμενος V ed. pr. \parallel 8. κατ' ἀλήθ. edd. \parallel 9. γινόμενος *] γενόμενος edd., γένηται codd. \mid τοῦ om. V^1 . \parallel 11. γίγνεται V. \mid ἐν δὲ τἢ ἐχομένη

heißt der Frühaufgang, der andere der Spätaufgang. Frühaufgang (FA) findet statt, wenn ein Stern gleichzeitig mit Sonnenaufgang aufgeht, indem er zu derselben Zeit in den Horizont gelangt. Spätaufgang (SA) findet statt, wenn ein Stern mit Sonnenuntergang aufgeht, indem er gleichzeitig in den Horizont gelangt.

Bei den Frühaufgängen wie bei den Spätaufgängen 6 giebt es zwei verschiedene Arten: die einen heißen die wahren, die anderen die sichtbaren. Wahrer Frühaufgang (wFA) findet statt, wenn ein Stern in Wahrheit bei seinem Eintritt in den Horizont mit Sonnenaufgang gleichzeitig aufgeht. Dieser Aufgang ist infolge 7 der Strahlen der Sonne unsichtbar. Am folgenden Tage geht aber der Stern, weil die Sonne bei entgegengesetzter Bewegung in östlicher Richtung fortschreitet, soviel vor der Sonne auf, als diese in östlicher Richtung in der Zeit eines Tages fortgeschritten ist. Noch kann aber der 8 Aufgang des Sternes nicht gesehen werden, denn er wird noch von der Sonne überstrahlt. Am folgenden Tage ist die Sonne wieder in östlicher Richtung fortgeschritten: der Stern geht nun soviel vor der Sonne auf, als letztere sich in den zwei Tagen weiterbewegt hat. So geht der 9 Stern in den folgenden Tagen immer früher und früher vor der Sonne auf. Wenn er nun soviel vor ihr aufgeht, dass der Aufgang des den Strahlen der Sonne nunmehr entrückten Sternes gesehen werden kann, dann sagt man, der Stern habe seinen sichtbaren Frühaufgang (sFA) gemacht. [Aus diesem Grunde werden auch in 10 den Kalendern nur die sichtbaren heliakischen Aufgänge der Sterne vorausgesagt. Denn die wahren sind nicht wahrnehmbar und entziehen sich der Beobachtung, während

ἡμέρα*] ἐν δὲ ταῖς ἐχομέναις ἡμέραις vulg., cf. infra 17 et 19; in eo vero, quod sequitur illum diem Lat. \parallel 13. δὲ ἀστὴρ edd. hic et infra 18. \parallel 14. ὀποσον Ur. H. \mid μετέβη*] μεταβῆ vulg. \parallel 17. μὲν post ἐν add. V edd. \parallel 18. μετάβη V. \parallel 21. ἐνωρίτερον V²V bis. \parallel 25—150, 2. δι' ῆν αίτίαν — παρατηροῦνται om. Lat. \parallel 27—150, 1. αί μὲν γὰρ — προλέγονται om. Ür. H. Mi.

άπαρατήρητοι, αί δε φαινόμεναι καλ προλέγονται καλ παρατηρούνται.]

- Ο δε αυτός λόγος και έπι των έσπερίων έπιτολών 11 [πάλιν]. καλ γάρ τούτων διαφοραί είσι δύο. αί μεν γάρ αὐτῶν άληθιναὶ λέγονται, αί δὲ φαινόμεναι άλη- ο θιναί μέν, δταν αμα κατά άλήθειαν τοῦ ήλίου δύνον- 6 τος έπιτέλλη τις άστηρ αμα γινόμενος (έπί) τοῦ δρί-12 ζουτος πρός την κατά τὸν λόγον ἀκρίβειαν. καὶ αὖται δε αί έπιτολαί άθεώρητοι γίνονται διά τὰς αὐγὰς τοῦ ήλίου. ἐν δὲ ταῖς έξῆς ἡμέραις, διὰ τὴν τοῦ ἡλίου 10 μετάβασιν συναιρουμένου τοῦ πρὸς τὸν ἀστέρα διαστήματος, προανατέλλει μέν πρό τῆς τοῦ ἡλίου δύσεως, ετι δε (ὑπὸ) τοῦ ἡλίου καταυγούμενος άθεώρητός εστιν. D 13 όταν δὲ μετὰ τὴν τοῦ ἡλίου δύσιν τὸ πρῶτον ἐκπεφευγώς τὰς αὐγὰς τοῦ ἡλίου θεωρηθῆ, τότε λέγεται 15 φαινομένην έσπερίαν έπιτολην πεποιήσθαι. έν δε ταϊς έχομέναις νυξί μετεωρότερος άει μαλλον και μαλλον φαίνεται.
- 14 Ομοίως δὲ καὶ τῶν δύσεων διαφοραὶ λέγονται δύο. αὶ μὲν γὰρ αὐτῶν έῷαί εἰσιν, αἱ δὲ ἐσπέριαι. νε έῷαι μὲν οὖν λέγονται δύσεις, ὅταν τοῦ ἡλίου ἀνατέλλοντος δύνη τις ἀστήρ. ἐσπερία δὲ δύσις λέγεται, Ε ὅταν τοῦ ἡλίου δύνοντος συγκαταφέρηταί τις ἀστήρ ἄμα γινόμενος ὑπὸ τὸν δρίζοντα.
- 15 Είσι δὲ τῶν έφων δύσεων διαφοραί δύο. αί μὲν ½ γάρ είσιν ἀληθιναί, αί δὲ φαινόμεναι ἀληθιναί μέν, ὅταν ⟨ἀπαραλλάπτως⟩ ἐπὶ τοῦ δρίζοντος γένωνται ὅ τε

^{3.} post ἐπιτολῶν punctum V^1 . \parallel 4. πάλιν vix recte additur. \mid καλ γὰρ om. V^1 . \parallel 6. κατ' ἀλήθειαν vulg., cf. cett. locos, quos affert ind. gr. s. v. ἀλήθεια. \parallel 7. ἐπιτέλλη*] ἐπιτείλη vulg. \mid ἐπλ add. edd. \parallel 8. κατὰ τῶν λόγων codd. \parallel 12. τοῦ ante ἡλ. om. V^1 . \parallel

die sichtbaren vorausgesagt und auch durch Beobachtung festgestellt werden.]

Derselbe Unterschied ist auch wieder bei den Spät- 11 aufgängen zu machen. Auch bei diesen giebt es zwei verschiedene Arten: die einen heißen die wahren, die anderen die sichtbaren. Wahrer Spätaufgang (wSA)findet statt, wenn in Wahrheit ein Stern gleichzeitig mit Sonnenuntergang aufgeht, indem er im Sinne mathematischer Genauigkeit gleichzeitig in den Horizont tritt. Auch dieser Aufgang ist infolge der Strahlen der Sonne 12 nicht wahrnehmbar. In den folgenden Tagen geht aber der Stern, weil infolge des Fortschreitens der Sonne ihr Abstand von dem Sterne verkürzt wird, vor Sonnenuntergang auf, ist aber noch nicht wahrnehmbar, weil er von der Sonne überstrahlt wird. Wenn er aber nach Sonnen- 13 untergang zum ersten Male den Strahlen der Sonne entrückt gesehen werden kann, dann sagt man, er habe seinen sichtbaren Spätaufgang (sSA) gemacht. 25) In den folgenden Nächten sieht man ihn dann immer höher und höher stehen.

In entsprechender Weise sind auch bei den Unter- 14 gängen zwei Unterschiede zu machen. Es sind teils Frühuntergänge, teils Spätuntergänge. Frühuntergang (FU) heißst es, wenn ein Stern bei Sonnenaufgang untergeht, Spätuntergang (SU), wenn ein Stern bei Sonnenuntergang untergeht, indem er gleichzeitig unter den Horizont tritt.

Es sind bei den Frühuntergängen zwei Arten zu 15 unterscheiden: die wahren und die sichtbaren. Wahrer Frühuntergang (wFU) findet statt, wenn Sonne und Stern vollkommen gleichzeitig in den Horizont treten, erstere im Aufgehen, letzterer im Untergehen begriffen.

^{13.} $\delta\pi\delta$ add. edd. || 14. $\tau\delta$ $\pi\varrho\tilde{\omega}\tau\sigma v^*$ | $\pi\varrho\tilde{\omega}\tau\sigma g$ vulg.; et ortus huius pertransibilis est primum cum stella incipit apparere oculis Lat. (L, om. D). || 17. έχομέναις || λεγομέναις codd. || νόπτεσι $\nabla^1\nabla^2$. || 20. έ $\tilde{\omega}$ οι ∇ , αί $\tilde{\omega}$ οι ∇^2 . || οί δὲ ∇ . || έσπέριοι codd. || 21. έ $\tilde{\omega}$ οι $\nabla^2\nabla$. || 27. ἀπαραλλάντως adieci, cf. infra 152, 8.

ήλιος καὶ ὁ ἀστήρ, ὁ μὲν ήλιος ἀνατέλλων, ὁ δὲ ἀστήρ δύνων. αὖται δὲ αί δύσεις ἀθεώρητοι γίνονται 16 διὰ τὰς αὐγὰς τοῦ ἡλίου. φαινομένη δέ ἐστιν έφα 59 δύσις, ὅταν πρὸ τῆς τοῦ ἡλίου ἀνατολῆς τὸ ἔσχατον δύνων ὁ ἀστήρ θεωρηθῆ.

17 'Όμοίως δὲ καὶ [ἐπὶ] τῶν ἐσπερίων δύσεων δια- 6 φοραί εἰσι δύο. αἱ μὲν γὰρ αὐτῶν εἰσιν ἀληθιναί, αἱ δὲ φαινόμεναι ἀληθιναὶ μέν, ὅταν ἀπαραλλάκτως ἐπὶ τοῦ ὁρίζοντος γένηται ὅ τε ἥλιος καὶ ὁ ἀστήρ, ἀμφό- τεροι δύνοντες. ἀθεώρητοι δὲ καὶ αὖται αἱ δύσεις 10 18 γίνονται διὰ τὰς αὐγὰς τοῦ ἡλίου. φαινόμεναι δέ εἰσιν ἐσπέριαι δύσεις, ὅταν μετὰ τὴν τοῦ ἡλίου δύσιν ἐπικαταδύνη τις ἀστὴρ τῷ ἡλίφ θεωρούμενος ὑφ' ἡμῶν.

Τῶν μὲν οὖν έφων ἐπιτολῶν καὶ δύσεων πρότερον Β γίνονται αἱ ἀληθιναί, ὕστερον δὲ αἱ φαινόμεναι. τῶν 15 δὲ ἐσπερίων ἐπιτολῶν τε καὶ δύσεων πρότερον γίνονται αἱ φαινόμεναι, ὕστερον δὲ αἱ ἀληθιναί.

20 Έφα μὲν ἐπιτολὴ ἀπὸ ἑφας ἐπιτολῆς καὶ ἑσπερία ἐπιτολὴ ἀπὸ ἑσπερίας ἐπιτολῆς, καὶ καθόλου πᾶν τὸ ὅμοιον εἰδος ἀπὸ τοῦ ὁμοίου εἰδους πᾶσι τοῖς ἄστροις νο δι' ἐνιαυτοῦ γίνεται. ὁ γὰρ ἥλιος ἐνιαυτῷ διελθὼν τὸν ζῷδιακὸν κύκλον πάλιν κατὰ τοὺς αὐτοὺς ἀστέρας ^C γίνεται.

Έφα δὲ ἐπιτολὴ ἀπὸ ἐσπερίας ἐπιτολῆς τοῖς μὲν ἐπὶ τοῦ ζφδιακοῦ κύκλου κειμένοις ⟨ἄστροις⟩ δι' έξα- 25 μήνου γίνεται, καὶ έφα δύσις ἀπὸ ἑσπερίας δύσεως.
τοῖς δὲ βορειοτέροις τοῦ ζφδιακοῦ κύκλου κειμένοις ἄστροις έφα μὲν ἐπιτολὴ ἀπὸ ἑσπερίας ἐπιτολῆς διὰ

^{1.} δ μèν η λίος ἀνατέλλων, δ δὲ ἀστης om. Ur. H. Mi. \parallel 4. τὸ ἔσχατον] immo τὸ ποῶτον, cf. notam germ. 26. \parallel 6. αί διαφοραί cett. praeter V¹. \parallel 8. μέν om. Mi. \parallel 9. τε om. Ur. H.

Diese Untergänge sind nicht wahrnehmbar infolge der Strahlen der Sonne. Sichtbarer Frühuntergang (sFU) 16 findet statt, wenn der Stern vor Sonnenaufgang zum letzten Male sichtbar untergeht. ²⁶)

In entsprechender Weise sind auch bei den Spät-17 untergängen zwei Arten zu unterscheiden: die wahren und die sichtbaren. Wahrer Spätuntergang (wSU) findet statt, wenn Sonne und Stern, beide im Untergehen begriffen, vollkommen gleichzeitig in den Horizont treten. Auch diese Untergänge sind nicht wahrnehmbar infolge der Strahlen der Sonne. Sichtbarer Spätuntergang 18 (sSU) findet statt, wenn ein Stern nach Sonnenuntergang (zum letzten Male) für uns wahrnehmbar untergeht.

Lehrsätze

- 1. a) Von den heliakischen Frühaufunduntergängen 19 finden zuerst die wahren, die sichtbaren später statt ($wFA\ sFA$; $wFU\ sFU$).
- b) Von den heliakischen Spätaufunduntergängen finden umgekehrt zuerst die sichtbaren, die wahren später statt (sSA wSA; sSU wSU).
- 2. FA nach FA und ŚA nach SA, überhaupt jede 20 gleichnamige Phase nach der gleichnamigen, erfolgt für alle Sterne in Jahresfrist. Denn nachdem die Sonne in einem Jahre den Tierkreis durchwandert hat, gelangt sie wieder zu denselben Sternen.
- 3. a) FA nach SA erfolgt für die in der Ekliptik 21 stehenden Sterne nach Verlauf eines halben Jahres, ebenso FU nach SU.
- b) Für die nördlich der Ekliptik stehenden Sterne 22 erfolgt FA nach SA in längerer Zeit als nach Verlauf eines halben Jahres.

Mi. || 12. ἐσπερίαι ∇^1 (acc. super ε del.) B, ἐσπέριοι ∇ . || 13. τὸ ἔσχατον ante θεωρούμενος addenddm esse videtur. || 18. ἐπιτολής om. edd. || 21. ἐν ἐνιαντῷ ∇^2 , cf. ind. gr. s. ∇ . ἐνιαντός. || 25. ἄστροις add. edd.

23 πλείονος χοόνου ἢ έξαμηνιαίου γίνεται. τοῖς δὲ πρὸς μεσημβρίαν κειμένοις τοῦ ζφδιακοῦ κύκλου έφα ἐπι- D τολὴ ἀπὸ ἐσπερίας ἐπιτολῆς δι' ἐλάττονος ἢ έξαμηνιαίου χρόνου γίνεται.

24 'Ο δὲ πλεονάζων χρόνος τῆς έξαμήνου οὐκ ἔστι 5 πᾶσι τοῖς ἄστροις ὡρισμένος, ἀλλ' οἶς μὲν πλείων, 25 οἶς δὲ ἐλάττων. τοῖς μὲν γὰρ πρὸς ἄρκτον ἀεὶ μᾶλλον κειμένοις πλείων ἀεὶ καὶ πλείων ὁ χρόνος γίνεται διὰ τὸ μείζονα τμήματα ὑπὲρ γῆν φέρεσθαι [τοῖς ἀεὶ μᾶλλον 26 πρὸς ἄρκτον κειμένοις]. τοῖς δὲ πρὸς μεσημβρίαν μᾶλ- 10 λον κειμένοις ἐλάττων ἀεὶ μᾶλλον καὶ ἐλάττων ὁ χρόνος Ἐ γίνεται διὰ τὸ ἐλάττονα τμήματα ὑπὲρ γῆν φέρεσθαι.

27 'Ανάπαλιν δὲ τοις πρὸς ἄρκτον κειμένοις τοῦ ζφδιακοῦ κύκλου ἐλάττων ἐστὶζν δ⟩ χρόνος έξαμήνου δ 60 ἀπὸ έφας δύσεως μέχρις έσπερίας ἐπιτολῆς, τοῖς δὲ 15 πρὸς μεσημβρίαν πλείων δ χρόνος έξαμήνου ⟨δ⟩ ἀπὸ έφας δύσεως μέχρις έσπερίας ἐπιτολῆς.

28 'Η δὲ παραλλαγή τῶν χρόνων ἀκολούθως γίνεται 48 Α ταῖς ἀποστάσεσι ταῖς ἀπὸ τοῦ ζωδιακοῦ κύκλου κατὰ τὴν τῶν τμημάτων παραλλαγήν τῶν ὑπὲρ γῆν ἀπολαμ- 20 βανομένων ὑπὸ τοῦ δρίζοντος.

29 Τοῖς δὲ ἐπὶ τοῦ ζωδιακοῦ ⟨κύκλου⟩ κειμένοις ἄμα γίνεται έὡα ἐπιτολὴ καὶ ἐσπερία δύσις, καὶ πάλιν ἄμα έὡα δύσις καὶ ἐσπερία ἐπιτολή. τοῖς δὲ λοιποῖς ἄστροις οὐχ ᾶμα τὰ προειρημένα εἴδη ἐπιτελεῖται, ἀλλὰ διαλ- Β λάσσει κατὰ τοὺς χρόνους.

^{5.} τοῦ ἐξαμήνον edd. \parallel 7. τοῖς μὲν* \parallel τοῖς τε codd., τοῖς δὲ edd. \mid ἀεὶ μᾶλλον om. ∇^1 . \parallel 8. πλείον $\nabla^2 \nabla$ bis. \parallel 9. ὑπὲς γῆν B edd.: ὑπὲς γῆς ∇^1 (ex corr.) $\nabla^2 \nabla$. \mid τοῖς ἀεὶ \mid τῷ ἀεὶ ∇^1 , τὸ ἀεὶ ∇^2 . \parallel 9—10. τοῖς ἀεὶ — κειμένοις eiciendum esse videtur; τοὺς ἀεὶ — κειμένους corr. voluit Pet. \parallel 11. ἐλάττονος $\nabla^2 \nabla$ bis. \mid ἀεὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον ἐλάττων edd. \parallel 12. διὰ τὸ — φέςεσθαι

c) Für die südlich der Ekliptik stehenden Sterne 23 erfolgt FA nach SA in kürzerer Zeit als nach Verlauf eines halben Jahres. 53)

Zusatzbestimmung. Die Zeit, welche über das halbe 24 Jahr hinausgeht (bez. dahinter zurückbleibt), ist nicht für alle Sterne eine feststehende Größe, sondern ist für die einen länger, für die anderen kürzer. Und zwar wird 25 sie für die immer weiter nach Norden zu stehenden Sterne immer länger und länger, weil sie größere Bogen über der Erde beschreiben, für die immer weiter nach Süden 26 zu stehenden Sterne dagegen immer kürzer und kürzer, weil sie kleinere Bogen über der Erde beschreiben.

- 4. a) Umgekehrt ist die Zeit von FU zu SA für 27 die nördlich der Ekliptik stehenden Sterne kürzer als ein halbes Jahr.
- b) Für die südlich der Ekliptik stehenden Sterne ist die Zeit von FU zu SA länger als ein halbes Jahr.

Zusatzbestimmung. Der Zeitunterschied richtet 28 sich nach den Abständen von der Ekliptik, und zwar steht er im Verhältnis zur Größe der über der Erde vom Horizonte abgeschnittenen Bogen.

- 5. a) Für die in der Ekliptik stehenden Sterne 29 findet FA und SU gleichzeitig statt, ebenso FU und SA.
- b) Für die übrigen Sterne finden die vorgenannten Phasen nicht gleichzeitig statt, sondern es treten hinsichtlich der Zeiten mannigfache Unterschiede ein.

 V^1 : ἐλάττονα γὰρ τὰ τμήματα ἢ ὅμοια φέρονται οἱ πρὸς μεσημβρίαν ἀστέρες κείμενοι V^2V , et sic etiam edd., praeterquam quod ὁπὲρ γῆν habent pro ἢ ὅμοια. | post φέρεσθαι punctis interclusum τοῖς ἀεὶ μᾶλλον πρὸς μεσημβρίαν κειμένοις V^1 ; deinde haec addit: ἀπὸ δὲ ἑώας δύσεως μέχρις ἐσπερίας ἐπιτολῆς μείζων ὁ χρόνος γίνεται διὰ τὸ μείζονα τμήματα ὁπὲρ γῆν (potius ὁπὸ γῆν) φέρεσθαι. || 14. ἐλάττονος V^2V . || 15. μέχρι V^2 hic et infra, edd. hic tantum. || 15—17. τοῖς δὲ — ἐπιτολῆς ου V^1 codd. Pet. (haec desunt in veteribus.) || 20. ὑπὲρ γῆς V^2V . || καὶ ὁπὸ γῆν excidisse videtur: que ex eis sunt supra terram et sub ea, quas dividit horizon Lat. | ἀναλαμβανομένων V ed. pr. H. || 22. πύπλον add. edd., cf. ind. gr. s. v. ζφδιακός.

Cap. XIV.

<Περί των πύπλων, παθ' ὧν φέρονται οί ἀπλανείς ἀστέρες.>

- Τῶν ⟨δὲ⟩ ἀστέρων κινουμένων ἐγκύκλιον φορὰν ἀπ' ἀνατολῆς ἐπὶ δύσιν, ὅσα μὲν [οὖν] αὐτῶν ἐπὶ τοῦ 5 ἰσημερινοῦ κύκλου κεῖται, τὸν ἴσον δρόμον ὑπὲρ γῆν φέρεται καὶ ὑπὸ γῆν. διχοτομεῖται γὰρ ὁ ἰσημερινὸς κύκλος ὑπὸ τοῦ ὁρίζοντος.
- Οσα δε των ἄστρων προς ἄρκτον κετται τοῦ ίσημερινοῦ κύκλου, ταῦτα πλείονα μεν χρόνον ὑπερ γην 10
 φέρεται, ἐλάττονα δε ὑπὸ γην. πάντων γὰρ των κύ- ⁰
 κλων, καθ' ὧν φέρονται οί ἀπλανεῖς ἀστέρες ⟨οί πρὸς
 ἄρκτον κείμενοι⟩, μείζονα μεν τμήματα ὑπερ γην ἀπολαμβάνεται ὑπὸ τοῦ ὁρίζοντος, ἐλάττονα δε ὑπὸ γην
 διὰ τὸ ἔξαρμα τοῦ πόλου.
- Όσα δὲ τῶν ἄστρων πρὸς μεσημβρίαν κείται τοῦ ἰσημερινοῦ κύκλου, ἐλάττονα μὲν φορὰν ὑπὲρ γῆν φέρεται, πλείονα δὲ ὑπὸ γῆν. ἀνάπαλιν γὰρ τῶν κύκλων, καθ' ὧν φέρονται οἱ ἀπλανεῖς ἀστέρες οἱ πρὸς μεσημβρίαν κείμενοι, ἐλάττονα μὲν τμήματα ὑπὲρ γῆν το ἔχουσι, μείζονα δὲ ὑπὸ γῆν.
- Τοιαύτης δὲ ⟨τῆς⟩ φορᾶς τοὶς ἀπλανέσιν ἄστροις ὑπαρχούσης συμβαίνει μὴ πάντα τὰ ἄμα ἀνατέλλοντα καὶ ⟨ἄμα⟩ δύνειν, ἀλλὰ τῶν ⟨ἄμα⟩ ἀνατελλόντων ἀεὶ τὰ πρὸς μεσημβρίαν μᾶλλον αὐτῶν κείμενα πρό-25 τερον δύνειν διὰ τὸ ἐλάττονα τμήματα ὑπὲρ γῆν φέρεσθαι.

Quod novum caput instauravimus, cf. Praef. Cap. V. ||
 ἀπ' ἀνατολῆς*] ἀπ' ἀνατολῶν vulg., cf. ind. gr. s. v. ἀνα-

Vierzehntes Kapitel.

Von den Bahnen der Fixsterne.

Bei der kreisförmigen Bewegung der Sterne von 1 Osten nach Westen ist folgendes zu beachten:

- 1. Alle Sterne, welche auf dem Äquator liegen, durchlaufen die gleich große Bahnstrecke über der Erde, wie unter der Erde, weil der Äquator vom Horizonte halbiert wird.
- 2. Alle Sterne, welche vom Äquator nach Norden 2 zu liegen, bewegen sich längere Zeit über und kürzere Zeit unter der Erde. Denn von allen Kreisen, auf welchen sich die nördlichen Fixsterne bewegen, werden größere Bogen über und kleinere unter der Erde vom Horizonte abgeschnitten infolge der Erhebung des Pols.

3. Alle Sterne, welche vom Äquator nach Süden zu 3 liegen, haben eine kleinere Bahn über und eine größere unter der Erde zurückzulegen. Denn umgekehrt haben die Kreise, auf welchen sich die südlichen Fixsterne bewegen, kleinere Bogen über und größere unter der Erde.

Auf diese im vorstehenden mitgeteilten Bahnverhält- 4 nisse der Fixsterne (gründen sich folgende Lehrsätze):

1. a) Nicht alle gleichzeitig aufgehenden Sterne gehen auch gleichzeitig wieder unter. Vielmehr gehen von den gleichzeitig aufgehenden jedesmal die weiter südlich gelegenen eher wieder unter, weil sie kleinere Bogen über der Erde zurücklegen.

τολή. | οὖν eiciendum est, linea deletum V. || 6. ὁπὲρ γῆς V^2V hic et infra 10. 13. 17. 20. || 7. ὁπὸ γῆς V^2 hic tantum. || 9. τοξς ἄστροις codd. || 11. ἐλάττονος V^2V . | δ' ὁπὸ V^2V . | τῶν om. Ur. H. Mi. || 14. ἐλάττονος V^1B (α supra oς scr.) hic tantum, ἐλάττονο V^2 hic et infra 17. || 17. ὑπὲρ γῆς V^2 . || 18. ἀνάπαλιν 2] πάλιν vulg. (Lat. hiat); fortasse etiam πάντων pro πάλιν scribendum est. || 19. πρὸς 2] ἐπὶ vulg., cf. ind. gr. s. v. μεσημβρία. || 23. τὰ om. V^1 . || ἀνατέλλοντα] ἀνατέλλειν V^1 . || 24. ἄμα bis add. edd.; sequitur ne omnes stelle, que simul oriuntur, simul occidant Lat.

- 5 Όμοίως δὲ οὐδὲ τὰ ᾶμα δύνοντα ᾶμα καὶ ἀνατέλλει. τὰ γὰο πρὸς ἄρκτον αὐτῶν μᾶλλον κείμενα πρότερον ἀνατέλλει διὰ τὸ ἐλάττονα τμήματα ὑπὸ γῆν Ε φέρεσθαι.
- 6 Πάλιν δὲ οὐδὲ τὰ πρότερον ⟨ἀνατέλλοντα⟩ καὶ 5 ⟨πρότερον⟩ δύνει, άλλὰ τινὰ μὲν τῶν πρότερον ἀνα-61 τελλόντων ᾶμα καὶ δύνει, τινὰ δὲ ὕστερον.
- 7 'Ομοίως δὲ καὶ τῶν πρότερον δυνόντων τινὰ μὲν οὐ προανατέλλει, ἀλλ' ἄμα μὲν ἀνατέλλει [καὶ δύνει, τὰ μὲν πρότερον], τὰ δὲ ὕστερον.
- 3 Μυημονεύει δε και τούτων επι ποσον "Αρατος λέγων οῦτως:
 - 177 ἀλλ' αίεὶ Ταῦρος προφερέστερος Ἡνιόχοιο 49 Α εἰς ἐτέρην καταβῆναι, ὁμηλυσίη περ ἀνελθών. ἐν γὰρ τούτοις φησὶ τὸν Ταῦρον ἄμα τῷ Ἡνιόχῳ 15 ἀνατείλαντα πρότερον δύνειν. γίνεται δὲ τοῦτο παρὰ τὴν τῶν τμημάτων ὑπεροχήν, ὧν ὑπὲρ γῆν φέρονται καὶ ὑπὸ γῆν οἱ ἀπλανεῖς ἀστέρες
- 9 Διὰ δὴ τὴν τοιαύτην σφαιροποιίαν οὐ πάντα τὰ ἄστρα ἀνατέλλει καὶ δύνει καθ' ἐκάστην νύκτα, ἀλλὰ Β τινὰ μὲν ἀνατέλλει καὶ δύνει, τινὰ δὲ ἀνατέλλει μέν, 21 10 οὐ δύνει δέ, ὰ δὲ οὕτε ἀνατέλλει οὕτε δύνει. ἀλλὰ τὰ μὲν ἀρκτικώτερα κείμενα μετέωρα ὑπάρχοντα μετὰ τὴν τοῦ ἡλίου δύσιν πρὸ τῆς τοῦ ἡλίου ἀνατολῆς ἔτι

^{1—2.} ἀνατέλλει. τὰ γὰο πο. ἄρπτον V^1 : ἀνατέλλοντα πο. ἄρπτον V^2V , ἀνατέλλει, ἀλλὰ τὰ πο. ἄρπτον edd. \parallel 8. ἐλάττω V. \mid ύπὸ γῆς V^2V . \parallel 5. inter τὰ et πρότερον suprascribitur ἀν^{τα} m. 2 V^1 , τὰ ἀντὰ πρότερον B. \mid ἀνατέλλοντα et πρότερον add. V (ad marg.) edd. \parallel 6. τῶν προτέρων V^1V^2 . \parallel 7. και ante δόνει transponendum esse videtur ante δοτερον. \mid δ΄ ὅστερον codd. \mid 8. τῶν προτέρων codd. \mid 9. καὶ ante δύνει om. V^1V^2 . \mid 10. δ΄ ὅστερον V^1V . \mid 11. ἐπὶ πόσων V^2V , ἐπιπόσων ed. pr., ἐπὶ ποσῶν H. 14. ὁμήλυσίπερ V^1V^2 (sine acc.) V, ὁμήλοσίπερ ἐλθών V^2V .

- b) In entsprechender Weise gehen die gleichzeitig 5 untergehenden Sterne nicht auch gleichzeitig wieder auf. Vielmehr gehen die weiter nördlich gelegenen eher wieder auf, weil sie kleinere Bogen unter der Erde zurücklegen.
- 2. a) Ferner gehen die früher aufgehenden Sterne 6 (deshalb) nicht auch früher unter (als später aufgehende), sondern manche von diesen früher aufgehenden gehen gleichzeitig (mit später aufgehenden) unter, manche (sogar) später.
- b) In entsprechender Weise gehen von den früher 7 untergehenden (deshalb) manche nicht auch früher wieder auf (als später untergehende), sondern gleichzeitig (mit später untergehenden), manche auch später.

Diese Verhältnisse erwähnt in gewisser Beziehung 8

auch Aratos, indem er sagt:

Doch ist immer der Stier eilfertiger als der Fuhrmann,

Gilt es unterzugehn, da zugleich mit jenem er aufstieg.

Hiermit sagt er, dass der Stier, obwohl gleichzeitig mit dem Fuhrmann aufgegangen, doch eher wieder untergehe. Es geschieht dies infolge der verschieden großen Bogen, welche die Fixsterne über, beziehentlich unter der Erde zurücklegen.

Die im vorstehenden geschilderte Beschaffenheit der 9 Fixsternsphäre hat nun zur Folge, dass nicht alle Sterne in jeder Nacht aufgehen und untergehen; vielmehr gehen manche auf und unter, manche gehen auf, aber nicht wieder unter, während noch andere weder aufgehen noch untergehen. (Letzteres ist der Fall bei) den stark nörd- 10 lich gelegenen Sternen, insofern als dieselben nach Sonnenuntergang schon hoch stehen und vor Sonnenaufgang in

^{15.} τὸν ταῦρον ᾶμα V^2 : ᾶμα τὸν τ. cett. $\|$ 16. τοῦτο] οῦτω Ur. H. Mi. $\|$ 17. ὁπὲρ γῆς V^2V . $\|$ 18. ὑπὸ γῆς V. $\|$ 19. δὴ] δὲ edd. $\|$ 20. καὶ δύνει V^2 : om. cett. $\|$ 22. οὕτ' ἀν. edd. hic et infra 160, 2.

μετεωρότερα φαίνεται· τὰ δὲ μεσημβρινώτερα κείμενα οὅτε ἀνατέλλοντα οὅτε δύνοντα θεωρεῖται, ἀλλὰ πάντα τὸν τῆς νυκτὸς χρόνον ὑπὸ γῆν φέρεται.

11 Όθεν καί τινα τῶν ἄστρων ἀμφιφανῆ καλεϊται, καθάπες καὶ ὁ 'Αρκτοῦρος. μετὰ γὰς τὴν τοῦ ἡλίου ^C δύσιν πλεονάκις θεωρεῖται δύνων τε ἐν τῆ αὐτῆ νυκτὶ ⁶ καὶ προανατέλλων τοῦ ἡλίου φαίνεται. δι' ἢν αἰτίαν καλεῖται ἀμφιφανής, ὅτι καὶ ἀφ' ἐσπέρας δύνων καὶ 12 ἀνατέλλων ἐν τῆ αὐτῆ νυκτὶ θεωρεῖται. τὰ δ' ἐναντίαν ἔχει τάξιν, ὅσα προδύνει μὲν ⟨πρὸ⟩ τῆς τοῦ ἡλίου ¹⁰ δύσεως, ἐπανατέλλει δὲ μετὰ τὴν τοῦ ἡλίου ἀνατολήν, ῶςτε καθ' ὅλην τὴν νύκτα μὴ θεωρηθῆναι μήτε ἀνατέλλοντα μήτε δύνοντα, ὰ δὴ καλοῦσί τινες νυκτιδιέξοδα.

13 Οὐ κατὰ πάντα δὲ καιρὸν ταῦτα [πάντα] τὰ ἰδιώ- D ματα περὶ τοὺς αὐτοὺς ἀστέρας ὑπάρχει, ἀλλὰ παρὰ 16 τὰς τοῦ ἡλίου μεταβάσεις ἀλλοιοῦται καὶ τὰ περὶ τὰς ἀνατολὰς καὶ τὰ περὶ τὰς δύσεις.

Cap. XV.

Περί τῶν ἐν γῆ ζωνῶν.

20

^{1.} μεσημβοινότερα V²V. || 3. ὁπὸ γῆν B Ur. H. Mi.: ὁπὲρ γῆν V¹ (ex corr.) V²V ed. pr.; tota nocte sub terra Lat. | φέρεται V²: φέρονται cett. || 7. φαίνεται βλέπεται V²V cod. Pet. ed. pr. || 7—9. δι' ῆν αίτίαν — θεωρεῖται om. Lat. || 8. καὶ ὅτι καὶ codd. || 9. δὲ ἐναντίαν edd. || 10. πρὸ adieci, cf. 150, 12. ||

noch größerer Höhe sichtbar sind, wogegen man die stark südlich gelegenen Sterne weder aufgehen noch untergehen sieht, weil sie sich während der ganzen Nachtzeit unter der Erde bewegen.

So heißen denn auch manche Sterne zweimalsichtbar, 11 wie z. B. der Arktur. Oft sieht man ihn nach Sonnenuntergang untergehen, und noch in derselben Nacht geht er vor der Sonne auch wieder sichtbar auf. Aus diesem Grunde heißt er zweimalsichtbar, weil erstens am Abend sein Untergang, zweitens in derselben Nacht sein Aufgang sichtbar ist. — Die umgekehrte Erscheinung bieten die- 12 jenigen Sterne dar, welche schon vor Sonnenuntergang untergehen und erst nach Sonnenaufgang wieder aufgehen, sodaß die ganze Nacht weder ihr Aufgang noch ihr Untergang beobachtet wird. Manche nennen sie deswegen Nachtpassanten. 27)

Nicht zu jeder Zeit haben indessen die nämlichen 13 Sterne die hier geschilderten Eigenschaften an sich, sondern je nach dem Stand der Sonne verändern sich auch die Aufgangs- und Untergangserscheinungen.

Funfzehntes Kapitel.

Von den Zonen auf der Erde.

Die Oberfläche der ganzen Erde ist der einer Kugel 1 gleich und wird in fünf Zonen eingeteilt. Von diesen heißen die beiden um die Pole gelegenen, welche von der Bahn der Sonne am weitesten entfernt liegen, die kalten und sind wegen der Kälte unbewohnbar. Begrenzt werden sie nach den Polen hin von den arktischen

^{12.} $\mu\eta\tau'$ &v. edd., $\mu\eta$ dè &v. $\nabla^1\nabla^2$. || 13. vunt diéfoda $\nabla^2\nabla$ (diefoda); noctis vigiles Lat. || 15. $\pi\Delta\nu$ a delendum esse videtur: et iste proprietates non secuntur stellas in omni tempore Lat. || 16. $\pi\alpha\varrho\dot{\alpha}^*$] $\pi\varepsilon\varrho$ l vulg., cf. ind. gr. s. ∇ . $\pi\alpha\varrho\dot{\alpha}$; diversificantur secundum quantitatem permutationis solis per motum suum Lat. || 21. $\gamma\eta_S$ om. Pr. || 22. dvo &v μ èv Pr. c.

ψῦχός (είσιν). ἀφορίζονται δ' ὑπὸ τῶν ἀρκτικῶν πρὸς
2 τοὺς πόλους. αί δὲ τούτων έξῆς, συμμέτρως δὲ κείμεναι πρὸς τὴν τοῦ ἡλίου πάροδον, εὔκρατοι καλοῦνται.
ἀφορίζονται δ' αὖτὰι ὑπὸ τῶν ἐν τῷ κόσμῷ ἀρκτικῶν
3 καὶ τροπικῶν κύκλων, μεταξὺ κείμεναι αὐτῶν. ἡ δὲ 5
λοιπὴ μέση τῶν προειρημένων, κειμένη δ' ὑπ' αὐτὴν 50Δ
τὴν τοῦ ἡλίου πάροδον, διακεκαυμένη καλείται. διχοτομεῖται δ' αὕτη ὑπὸ τοῦ ἐν τῆ γῆ ἰσημερινοῦ κύκλου,
ὅς κεῖται ὑπὸ τὸν ἐν τῷ κόσμῷ ἰσημερινὸν κύκλον.

Τῶν δὲ εὐκράτων δύο ζωνῶν <τὴν βόρειον> ὑπὸ 10 τῶν ἐν τῆ καθ' ἡμᾶς οἰκουμένη κατοικεῖσθαι συμβέβηκεν, ἐπὶ μὲν τὸ μῆκος οὐσαν ὡς ἔγγιστα περὶ δέκα μυριάδας σταδίων, ἐπὶ δὲ τὸ πλάτος ὡς ἔγγιστα τὸ ῆμισυ.

Cap. XVI.

15

Περί οικήσεων.

Τῶν δὲ ἐπὶ ⟨τῆς⟩ γῆς κατοικούντων οι μὲν λέγονται σύνοικοι, οι δὲ περίοικοι, οι δ' ἄντοικοι, οι
δ' ἀντίποδες. σύνοικοι μὲν οὖν εἰσιν οι περὶ τὸν αὐτὸν
τόπον τῆς αὐτῆς ζώνης κατοικοῦντες, περίοικοι δὲ οι
ἐν τῆ αὐτῆ ζώνη κύκλω περιοικοῦντες, ἄντοικοι δὲ οι
ἐν τῆ [αὐτῆ] νοτίω ζώνη ὑπὸ τὸ αὐτὸ ἡμισφαίριον ο
κατοικοῦντες, ἀντίποδες δὲ οι ἐν τῆ νοτίω ζώνη ἐν τῷ
ἐτέρω ἡμισφαιρίω κατοικοῦντες κατὰ τὴν αὐτὴν διά-

^{1.} εἰσιν add. Pr.: et sunt inhabitabiles Lat. | δὲ ὁπὸ Pr. edd. || 2. συμμ. μὲν Pr. b c d (δὲ a). || 4. δὲ αὖται Pr. c ed. pr., δὲ αὖται Ur. H. Mi. | ἐν τῆ γῆ prο ἐν τῷ πόσμφ legendum esse videtur vel post αὖται explendum (ὑπὸ τῶν ἐν τῆ γῆ ἀρατ. καὶ τροπ. κύκλων, οὶ κεῖνται ὑπὸ τοὺς...); om. Lat. || 6. δ' ὑπ' V Pr. d: δ* ὑπ' V², ὑπ' V¹, δὲ ὑπ' edd., δ' ἐπ' Pr. b c, \eth - ἐπ'. Pr. a. || 8. δ' αὖτη V: δὲ αὖτη ed. pr., δ' αὐτὴ V¹V² Pr., δὲ

7 12

Еd

加州公司

Kreisen. Die beiderseits anschließenden, welche sich gegenseitig in ihrer Lage zur Bahn der Sonne entsprechen,
heißen die gemäßigten. Begrenzt werden dieselben von
den irdischen arktischen und Wendekreisen, sodas sie
zwischen denselben liegen. Die noch übrige, welche in der 3
Mitte zwischen den zuletzt genannten gerade unter
der Bahn der Sonne liegt, wird die heiße genannt.
Dieselbe wird von dem irdischen Äquator, welcher unter
dem kosmischen Äquator liegt, in zwei Hälften geteilt.

Von den zwei gemässigten Zonen wird die nördliche 4 von den Bewohnern des zur Zeit bewohnten Teiles der Erde bevölkert, und zwar hat sie in der Länge eine Ausdehnung von ungefähr 100 000 Stadien (2500 Meilen), während die Breite ungefähr die Hälfte beträgt.

Sechzehntes Kapitel.

Von den Wohnorten.

Die Bewohner der Erde werden als Mitwohner, 1 Nebenwohner, Gegenwohner und Gegenfüßler bezeichnet. Mitwohner sind diejenigen, welche an demselben Orte der nämlichen Zone wohnen, Nebenwohner, welche in der nämlichen Zone im Halbkreise herum (180° geogr. Länge entfernt) wohnen, Gegenwohner, welche in der südlichen Zone unter derselben Halbkugel wohnen, Gegenfüßler endlich, welche in der südlichen Zone unter der anderen Halbkugel wohnen, somit an demselben

αὐτὴ Ur. H. Mi. || 10. ζωνῶν ἡ ὑπὸ τῶν ἐν Pr. b c (ἢ d, om. a). |
τὴν βόρειον add. edd. || 10—11. ὑπὸ habet ante τὴν βόρειον
(haec in loco raso) et tum τῶν ἐν om. V. | ὑπὸ τῶν ἐν om.
ed. pr. || 11. τἢ καθ' ἡμᾶς οἰκουμένη] τὴν καθ' ἡμᾶς οἰκουμένην V (ex correct.: primitus τῆ καθ' ἡμᾶς οἰκουμένη) ed. pr. |
κατοικ.] οἰκεῖοθαι edd. || 12. μὲν om. ed. pr. | οὐσαν] οὐσα
Pr. b c d (a hab. οὐσαν). || 17. τῆς adieci, cf. ind. gr. s. v. γῆ. ||
18. περίοικοι] περίκυκλοι V³ hic et infra. | δὲ ἄντ. edd. hic et infra. || ἄντὶκοι V³ hic et infra. || ἀντὶκοι V³ hic et infra. || ἀντὶκοι V³ hic et infra. || ձἰ ἄντ. edd. hic et infra. || ἄντὶκοι V³ hic et infra. || ἀντὶκοι V³ hic et infra. || ձἰ ἄντ. edd. hic et infra. || ἄντὶκοι V³ hic et infra. || ձἰ ἄντι edd. hic et infra. || ἀντὶκοι V³ hic et infra. || ձἰ ἄντι edd. hic et infra. || ձἰ ἄντι edd. hic et infra. || ձἰ ἀντὶκοι V³ hic et infra. || ձἰ ἀντὶκοι V³ hic et infra. || ձἰ ἄντι edd. hic et infra. || ձἰ ἄντι edd. hic et infra. || ձἰ ἀντὶκοι V³ hic et infra. || ձἰ αἰντὶκοι V³ hic et infra. || ձἰ αἰντὰκοι Δὶντὰκοι V³ hic et infra. || ձἰ αἰντὰκοι V³ hic et infra. || ձἰ αἰντὰκοι V³ hic et infra. || ձἰ αἰντὰκοι V³ hic et infra. || ձἰ αἰ

μετρον κείμενοι τῆ καθ' ἡμᾶς οἰκουμένη διὸ κέκληνται 2 ἀντίποδες. πάντων γὰρ τῶν βαρέων ἐπὶ τὸ κέντρον συννευόντων διὰ τὸ ἐπὶ τὸ μέσον εἶναι τὴν φορὰν τῶν σωμάτων, ἐὰν ἀπό τινος οἰκήσεως τῶν ἐν τῆ καθ' ἡμᾶς οἰκουμένη ἐπὶ τὸ κέντρον τῆς γῆς ἐπιζευχθῆ τις 5 εὐθεῖα καὶ ἐκβληθῆ, οἱ κατὰ τὸ πέρας κείμενοι τῆς D διαμέτρου ἐν τῆ νοτίω ζώνη ἀντίποδες γίνονται τῶν ἐν τῆ βορείω ζώνη κατοικούντων.

3 Διαιρείται δὲ ἡ καθ' ἡμᾶς οἰκουμένη εἰς μέρη τρία, 'Ασίαν, Εὐρώπην, Λιβύην. διπλάσιον δέ ἐστιν 10 4 ὡς ἔγγιστα τὸ μῆκος τῆς οἰκουμένης τοῦ πλάτους. δι' ἢν αἰτίαν οἱ κατὰ λόγον γράφοντες τὰς γεωγραφίας ἐν πίναξι γράφουσι παραμήκεσιν, ὡς διπλάσιον εἶναι τὸ μῆκος τοῦ πλάτους. οἱ δὲ στρογγύλας γράφοντες Ε τὰς γεωγραφίας πολὸ τῆς ἀληθείας εἰσὶ πεπλανημένοι. 15 ἴσον γὰρ γίνεται τὸ μῆκος τῷ πλάτει, ὅπερ οὐκ ἔστιν 5 ἐν τῆ φύσει. ἀνάγκη οὖν μὴ τηρείσθαι τὰς τῶν διαστημάτων συμμετρίας τὰς ἐν ταῖς στρογγύλαις γεωγραφίαις. ἔκτμημά τι γάρ ἐστι σφαίρας τὸ οἰκούμενον μέρος τῆς γῆς διπλάσιον ἔχον τὸ μῆκος τοῦ πλάτους, 20 ὅπερ οὐ δύναται ἀποτερματίζεσθαι κύκλφ.

'Αναμεμετοημένου δὲ τοῦ μεγίστου κύκλου τῶν ἐν 51 Ατη γῆζ, δς κεῖται〉 κατὰ τὸν ἐν τῷ κόσμῷ μεσημβρινόν, καὶ εύρημένου μυριάδων κε΄ καὶ σταδίων , 6 , τῆς ζδὲ〉 διαμέτρου μυριάδων η΄ καὶ σταδίων , 6 , διαιρουμένου 55 τε τοῦ μεσημβρινοῦ κύκλου εἰς μέρη ξ΄, καλείται τὸ

Durchmesser liegen, wie der zur Zeit bewohnte Teil der Erde. Deshalb heißen sie Gegenfüßler. Allen schweren 2 Körpern ist nämlich der Zug nach dem Erdmittelpunkte eigen, weil der freie Fall der Körper nach der Mitte gerichtet ist. Wenn also von irgend einem Wohnorte des zur Zeit bewohnten Teiles der Erde nach dem Erdmittelpunkte eine Gerade gezogen und dann verlängert wird, so werden die am Ende dieses Durchmessers in der südlichen Zone wohnenden (Menschen) die Gegenfüßler der in der nördlichen Zone wohnenden sein.

Der zur Zeit bewohnte Teil der Erde zerfällt in drei 3 Teile, in Asien, Europa und Libyen. Die Längenausdehnung des bewohnten Teiles beträgt ungefähr das Doppelte seiner Breite. Aus diesem Grunde bedienen sich 4 diejenigen (Geographen), welche die Erdkarten im richtigen Verhältnis zeichnen, oblonger Tafeln der Art, dass die Länge das Doppelte der Breite beträgt. Diejenigen aber, welche die Erdkarten im kreisrunden Umrifs zeichnen, sind weit davon entfernt das Richtige zu treffen.28) Denn (bei diesem Verfahren) wird die Länge der Breite gleich, was eben im natürlichen Verhältnis nicht der Fall ist. Es können daher die Entfernungsverhältnisse auf den in 5 rundem Umrifs gezeichneten Karten nicht als maßgebend betrachtet werden. Denn der bewohnte Teil der Erde ist ein Kugelausschnitt, dessen Länge das Doppelte der Breite beträgt, (also eine Fläche,) deren Umgrenzungslinie unmöglich ein Kreis sein kann.

Man hat einen größten Kreis der Erde, und zwar 6 denjenigen, welcher in seiner Lage dem kosmischen Meridian entspricht, ausgemessen und zu 252000 Stadien (6300 Meilen) gefunden, woraus sich der Durchmesser zu 84000 Stadien (2100 Meilen) ergiebt. Wenn man nun ferner den Meridian in 60 Teile teilt, so heißt jeder Ab-

sic constanter, ubi perfectum huius verbi occurrit. || 25. , δ V¹V² codd. Pet. (pro vie vet. habent , δ '): vie V (in loco raso) edd.; et insuper quadringenta stadia Lat.

εν τμήμα έξηκοστόν, δ γίνεται σταδίων ,δσ΄· έὰν γὰρ μερισθῶσιν αί κε΄ μυριάδες καὶ τὰ ,β στάδια εἰς μέρη ξ΄, γίνεται τὸ έξηκοστὸν σταδίων ,δσ΄.

"Εστιν οὖν τὰ μεταξὺ τῶν ζωνῶν διαστήματα τοῦτον ἀφωρισμένα τὸν τρόπον. τῶν μὲν κατεψυγμένων 5
δύο ζωνῶν τὸ πλάτος ἐκατέρας αὐτῶν ἔξηκοστῶν ἔξ, Β
ἄπερ εἰσὶ στάδιοι [μὲν] ,κεσ΄ τῶν δ' εὐκράτων δύο
ζωνῶν τὸ πλάτος ἐκατέρας αὐτῶν ἔξηκοστῶν πέντε, ὰ
γίνεται στάδιοι [μὲν] ,κα τῆς δὲ διακεκαυμένης ζώνης
τὸ πλάτος ἔξηκοστῶν ὀκτώ, ῶςτε ἀπὸ τοῦ ἰσημερινοῦ 10
ἐφ' ἐκάτερα πρὸς τοὺς τροπικοὺς ἔξηκοστὰ εἶναι τέσσαρα, ὰ γίνεται στάδια [μὲν] ,ιςω'.

8 Γίνονται οὖν ἀπὸ μὲν τοῦ πόλου τοῦ ἐν τῆ γῆ, ος κεῖται κατὰ τὸν ἐν τῷ κόσμῷ πόλον, μέχρι τοῦ ἐν τῆ γῆ ἀρκτικοῦ στάδιοι [μὲν] κεσ΄, ἀπὸ δὲ τοῦ ἐν τῆ ο γῆ ἀρκτικοῦ, ος κεῖται κατὰ τὸν ἐν τῷ κόσμῷ ἀρκτι- 16 κόν, πρὸς τὸν ἐν τῆ γῆ ⟨θερινὸν⟩τροπικόν, ος κεῖται κατὰ τὸν ἐν τῷ κόσμῷ θερινὸν τροπικόν, στάδιοι [μὲν] κα, ἀπὸ δὲ τοῦ θερινοῦ τροπικοῦ ⟨μέχρι⟩ τοῦ ἐν τῆ γῆ ἱσημερινοῦ, ος κεῖται κατὰ τὸν ἐν τῷ κόσμῷ ἰση- το μερινόν, στάδιοι ιςω΄. πάλιν ⟨δὲ⟩ ἀπὸ τοῦ ἰσημε- ε ρινοῦ πρὸς τὸν ἔτερον τροπικὸν ⟨στάδια⟩ ιςω΄, ἀπὸ δὲ τοῦ τροπικοῦ πρὸς τὸν ἀνταρκτικὸν στάδια κα, ἀπὸ δὲ τοῦ ἀνταρκτικοῦ πρὸς τὸν ἔτερον πόλον ⟨στά- το δια⟩ κεσ΄. ὡςτε συνάγεσθαι τὸ μεταξὸ τῶν πόλων διά- ε στημα μυριάδων ιβ΄ καὶ σταδίων ε, ὅπερ ἐστὶν ῆμισυ

^{1.} σταδίων*] om. V²V ed. pr., στάδια (post δσ΄) V¹B Ur. H. Mi. || 6. δύο ζωνῶν transposui: ζωνῶν δύο V (δύο suprascr. m. 2 supra πέντε, quod est deletum linea) edd, ζωνῶν ε* V², numerum om. cum lacuna V¹, sine lacuna B. || 7. μὲν post στάδιοι (hic et infra quater) exortum esse suspicor ex siglo pro χιλιάς, quod primitus in codicibus fuisse videtur ante numeros, qui

schnitt ein Sechzigteil und enthält 4200 Stadien (105 Meilen); soviel kommen nämlich auf ein Sechzigteil, wenn man die 252 000 Stadien durch 60 dividiert.

Die Abstände der einzelnen Zonen sind nun in fol- 7 gender Weise genau festgesetzt. Es beträgt die Breite einer jeden der beiden kalten Zonen $\frac{6}{60} = 25\,200$ Stadien, einer jeden der beiden gemäßigten Zonen $\frac{5}{60} = 21\,000$ Stadien, der heißen Zone $\frac{8}{60}$, und zwar vom Äquator bis beiderseits zum Wendekreis je $\frac{8}{60} = 16\,800$ Stadien.

Es betragen demnach die Abstände vom irdischen Pol bis zum irdischen arktischen Kreise 25 200 Stadien; von da bis zum irdischen Sommerwendekreise 21 000 " von da bis zum irdischen Äquator. 16 800 von da bis zum anderen irdischen Wende-9 kreise ... 16 800 von da bis zum irdischen antarktischen Kreise 21 000 von da bis zum anderen irdischen Pol 25 200

Mithin beträgt der Abstand von Pol zu Pol in Summa 126 000 Stadien, d. i. die Hälfte des Erdumfangs, da die Entfernung von Pol zu Pol einen Halbkreis ausmacht.

hodie corrupti aut manu recentiore correcti extant. | ,μεσ΄] $\bar{\epsilon}\sigma$ V^2 , $\bar{\epsilon}\dot{\nu}$ V^1 (in loco raso) B, $με\bar{\sigma}$ V (κ m. 2 adi. vid.). | δὲ εόμρ. edd. || 8. &] δ codd. || 9. γίνονται V^1V^2 . | pro στάδιοι et στάδια (infra 12) σταδίων leg. esse vid. | $\kappa \alpha$ | $\bar{\kappa}\bar{\epsilon}$ V^2 , $\bar{\sigma}$ V^1 (in loco raso) B. || 12. $\iota \epsilon \omega'$ | $\bar{\epsilon}\bar{\omega}$ V^2 , $\bar{\gamma}$ $\bar{\gamma}$ $\bar{\gamma}$ V^1 (in loco raso) B, λ $\bar{\gamma}$ $\bar{\gamma}$ V (ex correct. supra rasuram). || 15. $\kappa \epsilon \sigma'$ | $\bar{\mu}$ $\bar{\epsilon}\bar{\sigma}$ V^1 ($\bar{\mu}$ adi. m. 2) $\epsilon\bar{\sigma}$ B^2 , $\kappa \epsilon \sigma'$ V (κ m. 2 adi. vid.). || 19. $\kappa \alpha$ | $\bar{\sigma}^2$ (incerte) V^2 , $\bar{\beta}\bar{\omega}$ V^1 ($\bar{\beta}$ m. 2 adi. vid.) B. | $\mu \dot{\epsilon} \chi \rho \iota$ om. V^1V^3V (add. m. 2). || 20. $\iota \sigma \eta \mu \epsilon \rho \iota \nu \dot{\sigma} \rho$ (priore loco $\bar{\omega}$ m. 2 adi. vid.) B, $\lambda \bar{\omega}$ V (λ adi. m. 2). || 23. $\dot{\omega} \nu \tau \bar{\omega} \rho \bar{\omega}$ V ($\bar{\kappa}$ in loco raso) V ($\bar{\kappa}$ in loco raso). || 24. $\dot{\omega} \nu \bar{\omega} \rho \bar{\omega} \rho \bar{\omega} \rho \bar{\omega}$ (in loco raso) $\bar{\kappa}$ $\bar{\kappa} \bar{\omega}$ $\bar{\nu}$ ($\bar{\kappa}$ in loco raso). || 24. $\dot{\omega} \nu \bar{\omega} \rho \bar{\omega} \rho \bar{\omega} \rho \bar{\omega}$ ($\bar{\kappa}$ in loco raso).

της περιμέτρου της γης. το γαρ από τοῦ πόλου ἐπὶ τον πόλον ἐστὶν ημικύκλιον.

'Η δε διαίρεσις των έξηκοστων τούτων και έν ταις 10 κρικωταίς σφαίραις ή αὐτή ὑπάρχει. κατασκευάζονται γάρ αί κρικωταί σφαζραι ούτως. ἀπὸ τοῦ πόλου δ 5 άρκτικός διίσταται μοίρας λς', δπερ έστλυ έξηκοστά έξ. έξάκις γάρ έξ γίνεται λς΄. ὁ δὲ ἀρκτικὸς ἀπὸ τοῦ θε- Ε ρινοῦ τροπικοῦ διίσταται μοίρας λ΄, ὅπερ ἐστὶν έξηκοστά πέντε. δ δε θερινός τροπικός άπο τοῦ ίσημεοινοῦ διέστηκε μοίρας κδ΄, ὅπερ έστλν έξηκοστὰ τέσσαρα. 10 11 δ δὲ Ισημερινὸς ἀπὸ τοῦ γειμερινοῦ τροπικοῦ διέστηκε τὰς ἴσας μοίρας κδ΄. ὁ δὲ γειμερινός τροπικός ⟨ἀπὸ⟩ τοῦ ἀνταρκτικοῦ διέστηκε μοίρας λ'. δ δὲ ἀνταρκτικὸς ἀπὸ τοῦ νοτίου πόλου διέστηκε μοίρας λς'. ώςτε πάλιν ἀπὸ τοῦ πόλου ἐπὶ τὸν πόλον συνάγεσθαι μὲν μοίρας 15 12 οπ΄, έξημοστά δὲ λ΄. πρὸς γὰρ τοῦτο τὸ εν κλίμα καὶ 52 Α αί κρικωταί σφαϊραι κατασκευάζονται καί αί στερεαί. τῶν ἀρχτιχῶν μόνων μεταπιπτόντων ἔν τισιν οἰχήσεσι κατὰ τὰς διαστάσεις. αί μέντοι γε ἐν τῆ γῆ ζῶναι πρός τὸ είρημένου εν κλίμα λαμβάνουσι τὴν διαίρεσιν. 20 Των δε έπι της γης κατοικούντων όσοι μεν έπι 13 τοῦ αὐτοῦ παραλλήλου κατοικοῦσι, τούτοις τὰ αὐτὰ φαινόμενα κατά τὰς οἰκήσεις γίνεται, καὶ τὰ μεγέθη τῶν ἡμερῶν ἴσα καὶ τὰ μεγέθη τῶν ἐκλείψεων τοιαῦτα 14 και (αί) τῶν ὡροσκοπείων καταγραφαι αί αὐταί. και Β καθόλου πάντα τὰ περὶ τὰς οἰκήσεις τὰς ἐπὶ τοῦ αὐ- 26

τοῦ παραλλήλου κειμένας τὰ αὐτὰ ὑπάρχει. τὸ γὰρ ἔγκλιμα τοῦ κόσμου μένει τὸ αὐτό παρὰ γὰρ τὸ ἔγ-15 κλιμα τοῦ κόσμου διάφορα γίνεται τὰ φαινόμενα. αί

^{1.} διαμέτρον V^1 (δια in loco raso) B. || 6. ᾶπες edd. hic et infra bis. || 7. γίνεται om. V^1 . || 13. άςπτιποῦ V^2 . || 13—14. μοί-

Die Einteilung nach Sechzigteilen ist auch bei den 10 Armillarsphären genau dieselbe. Es werden nämlich die Armillarsphären auf folgende Weise verfertigt:

Es beträgt die Entfernung

| vom Pol bis zum arktischen Kreise | | |
|-------------------------------------|--|-----------------------------|
| von da bis zum Sommerwendekreis | | $30^0 = \frac{5}{60}$ |
| von da bis zum Äquator | | |
| von da bis zum Winterwendekreis. | | $24^0 = \frac{4}{60} \ 11$ |
| von da bis zum antarktischen Kreise | | $30^{\circ} = \frac{5}{60}$ |
| von da bis zum Südpol | | $36^{\circ} = \frac{6}{60}$ |

Es beträgt mithin wiederum der Abstand von Pol zu Pol in Summa $180^0 = \frac{3.0}{5.0}$.

Es werden nämlich die Armillarsphären sowohl wie 12 die massiven Himmelsgloben einzig und allein in Anpassung an diese geographische Breite (von 36°) gefertigt, indem sich nur die arktischen Kreise in einigen Wohnorten hinsichtlich ihrer Abstände verändern. Indessen erhalten (ohne Rücksicht auf diese Veränderung) die Zonen auf der Erde ihre Einteilung einzig nach Maßgabe der genannten geographischen Breite.

Alle Erdbewohner, welche auf demselben Parallel13 kreise wohnen, haben in ihren Wohnorten dieselben
Himmelserscheinungen: die Länge der Tage ist die gleiche,
die Größe der Finsternisse ist von der gleichen Beschaffenheit, 29) die Stundenblätter der Sonnenuhren sind dieselben.
Überhaupt alle Verhältnisse der auf demselben Parallel14 kreise liegenden Wohnorte sind dieselben, weil die
geographische Breite dieselbe bleibt; denn je nachdem
diese sich verändert, werden die Himmelserscheinungen
verschieden. Nur Anfang und Ende der Tage ist aller15

^{Que l' — διέστηκε om. H. || 20. εν om. V¹. || 21. δε omisso, quod habent codd., verba των έπι της γης κατοικ. ad antecedentia referentur puncto post κατοικ. posito edd. | δσοι μεν οὖν Ur. H. Mi. || 23. γίνεται V²: γίνονται cett. || 28—24. τὰ μεγ. τῶν ημ. ἴσα καὶ om. H. || 25. ὡςοσκοπείων Mi.: ὡςοσκοπιῶν V V² ed. pr., ὡςοσκοποῖ V¹, ὡςοσκοπίων B Ur. H.; cf. 82, 4.}

μέντοι γε ἀρχαὶ τῶν ἡμερῶν καὶ αὶ τελευταὶ οὐχ ᾶμα πᾶσι γίνονται, ἀλλ' οἶς μὲν πρότερον, οἶς δ' ὕστερον. καὶ ἔστιν ἡ παρά τισι πρώτη ὥρα παρ' ἄλλοις μέσον 65 16 ἡμέρας [οὖσα], παρ' οἶς δὲ δύσις [οὖσα]. ἤδη μέντοι [©] γε πρὸς τὴν αἴσθησιν σχεδὸν ἐπὶ σταδίους υ' ἀπ' ἀνα- 5 τολῆς ἐπὶ δύσιν ὁ αὐτὸς ὁρίζων διαμένει, ὥςτε πρὸς αἴσθησιν ᾶμα τὴν ἀνατολὴν αὐτοῖς γίνεσθαι καὶ τὴν δύσιν. ὅταν δὲ πλεῖον γένηται (τὸ) διάστημα τῶν υ' σταδίων, προανατολαὶ καὶ προδύσεις γίνονται.

17 Τοίς δὲ ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ μεσημβοινοῦ κατοικοῦσι 10 μέχρι μὲν σταδίων υ΄ ἀνεπαίσθητος γίνεται ἡ τῶν κλιμάτων παραλλαγή. ἄμα τῷ μέντοι γε πλεῖον διάστημα ὑπερβῆναι πρὸς ἄρκτον ἢ πρὸς μεσημβρίαν ἄλλο γίνεται ἔγκλιμα, ῶςτε πάντα τὰ φαινόμενα διά D 18 φορα γίνεσθαι. καὶ γὰρ τὰ μεγέθη τῶν ἡμερῶν καὶ 15 τὰ μεγέθη τῶν ἐκλείψεων καὶ αὶ τῶν ὡρολογίων καταγραφαὶ διάφοροι παρὰ τὰς οἰκήσεις γίνονται τοῖς ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ μεσημβρινοῦ κατοικοῦσι τὸ γὰρ ἔγκλιμα μεταπίπτει πρὸς ἄρκτον ἢ πρὸς μεσημβρίαν τῆς μεταβάσεως γινομένης. τὰ μέντοι γε μέσα τῶν ἡμερῶν 20 καὶ τὰ μέσα τῶν νυκτῶν ἄμα πᾶσι γίνεται τοῖς ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ μεσημβρινοῦ κατοικοῦσιν.

19 Όταν δὲ περὶ τῆς νοτίου ζώνης λέγωμεν καὶ τῶν Ε ἐν αὐτῆ κατοικούντων, πρὸς δὲ τούτοις περὶ τῶν ἐν αὐτῆ ἀντιπόδων, τῶν λεγομένων οῦτως ἀκούειν 25

^{2.} dè vot. edd. \parallel 3. nal évil Ur. H. Mi. \parallel tisi recepi ex coni. Pet.: näsiv vulg.; et hora prima est apud quos dam eorum in meridie et apud quos dam eorum in hora occasus Lat. (L, hiat D). \parallel newith \parallel a' vulg. \parallel nag' állois \parallel nagalhílois $\nabla^1 \nabla^2 \nabla$ (corr. m. 2). \parallel 4. nag' ols. — obsa om. ∇^1 . \parallel 8. tò add. edd. \parallel post v' stad. excidisse videtur án' ávatolhs énl bistic um autem spatium est in eo quod est inter duas habitationes plus

dings nicht bei allen gleichzeitig, sondern tritt für die einen eher, für die anderen später ein. So ist z. B. an einem Orte erste Tagesstunde, während bei anderen Mittag ist und bei noch anderen Sonnenuntergang stattfindet. Allerdings für die sinnliche Wahrnehmung bleibt 16 auf eine Strecke von ungefähr 400 Stadien (10 Meilen) in der Richtung von Osten nach Westen derselbe Horizont, sodaß für die sinnliche Wahrnehmung den Bewohnern Aufgang und Untergang gleichzeitig stattfindet. Wird jedoch die Entfernung größer als 400 Stadien, so treten hinsichtlich der Aufgänge und der Untergänge Verfrühungen ein. 30)

Für diejenigen, welche auf demselben Meridian 17 wohnen, bleibt auf eine Strecke von 400 Stadien (10 Meilen) der Unterschied der geographischen Breite unbemerkbar. Sobald man aber diese Entfernung in der Richtung nach Norden oder Süden überschreitet, wird die geographische Breite eine andere, sodass alle Himmelserscheinungen verschieden werden. Die Länge der Tage, die Größe der 18 Finsternisse und die Stundenblätter der Sonnenuhren werden nämlich je nach der Lage der Wohnorte für diejenigen, welche auf demselben Meridian wohnen, verschieden; denn die geographische Breite ändert sich, sobald eine Ortsveränderung in der Richtung nach Norden oder Süden stattfindet. Nur Mittag und Mitternacht tritt allerdings für alle diejenigen, welche auf demselben Meridian wohnen, gleichzeitig ein.

Wenn wir von der südlichen Zone und ihren Be- 19 wohnern sprechen und überdies von den Gegenfüßlern in derselben, so muß man diese Worte so verstehen, daß es, wenn wir auch keine Kunde von der südlichen Zone

quadringentis stadiis ab oriente ad occidentem, diversificantur apparentia super eos Lat. || 12. ἄμα τῷ recepi ex coni. Pet.: παραλλαγή ἄμα. τὸ μ. vulg. || 13. ὁπερβαίνον cod. Pet. ed. pr. || 16. ὁφολογίων V¹ Mi.: ὁφολογείων cett.; cf. cett. locat, quos affert ind. gr. s. v. ὁφολόγιον. || 19. ἢ ante πρὸς ἄρατον add. edd. || 25. ἀντιπόδων τῶν λεγομένων, οῦτως B Ūr. H. Mi.

προσήκει ώς μηδεμίαν ήμῶν ίστορίαν παρειληφότων περὶτῆς νοτίου ζώνης, μηδ' εἴ τινες ἐν αὐτῆ κατοικοῦσιν, ἀλλ' ὅτι ἔνεκεν τῆς ὅλης σφαιροποιίας καὶ τοῦ σχήματος τῆς γῆς καὶ τῆς παρόδου τοῦ ἡλίου τῆς μεταξὰ τῶν τροπικῶν γινομένης, ἔστι τις καὶ ἑτέρα ζώνη πρὸς 5 νότον κειμένη τὴν αὐτὴν εὐκρασίαν ἔχουσα τῆ βορείως 58 Δ 20 ζώνη, ἐν ἦ κατοικοῦμεν ἡμεῖς. ὁμοίως δὲ καὶ περὶ τῶν ἀντιπόδων λέγομεν, οὐχ ὡς κατὰ πῶν οἰκούντων τινῶν κατὰ τὴν αὐτὴν διάμετρον ἡμῖν, ἀλλ' ⟨ὡς⟩ ὅντος τινὸς τόπου οἰκησίμου ἐπὶ τῆς γῆς κατὰ διά- 10 μετρον ἡμῖν.

Υπό δε την διακεκαυμένην ζώνην τινές των άρ-21 γαίων απεφήναντο, ών έστι και Κλεάνθης δ Στωικός 66 φιλόσοφος, ύποχεχύσθαι μεταξύ τῶν τροπικῶν τὸν 22 ωκεανόν. οίς ακολούθως και Κράτης δ γραμματικός Β την πλάνην τοῦ Ὀδυσσέως διατάσσων καὶ την δλην 16 σφαίραν της γης καταγράφων τοίς άφοριζομένοις κύκλοις, καθώς προειρήκαμεν, ποιεί μεταξύ των τροπικών τὸν ώπεανὸν πείμενον, λέγων ἀπολούθως τοις μαθηματιποίς 23 την όλην διάταξιν ποιείσθαι. ή δε τοιαύτη διάταξις 20 άλλοτρία έστι και του μαθηματικού και του φυσικού λόγου καλ παρ' οὐδενλ τῶν ἀρχαίων μαθηματικῶν κα-24 τακεγωρισμένη, ώς ἀποφαίνεται Κράτης. μεταξύ γάρ ο των τροπικών έν τοις καθ' ήμας χρόνοις ήδη και κατώπτευται καὶ ευρηται τὰ πλεῖστα οἰκήσιμα καὶ οὐ 25 πελάγει πάντοθεν περιεγόμενα. καλ τοῦ μεταξύ δια-

^{2.} μηδὲ εἴ edd. || 8. πατάπαν ed. pr. || 9. ὡς adieci, cf. ind. gr. s. v. ὡς. || 10. γῆς om. V¹. || 13. Κλεάνθης V²: Κλέανθος cett.; belenus alroguani Lat. | στοικὸς V, Στωδωϊκὸς Ur. || 17. ἀφοριζομένοις V²: ὀριζομένοις cett. || 20. τὴν ὅλης γῆς διάταξιν edd. || 22. παρ' οὐδὲν codd. || πατεχωρισμένη V². || 23. punctum et γὰρ transposui: Κράτης μεταξὸ τῶν τροπικῶν. ἐν γὰρ τοῖς vulg.;

haben, noch davon, ob überhaupt Menschen in derselben wohnen, trotz alledem mit Rücksicht auf den sphärischen Bau des Weltalls, auf die Gestalt der Erde und auf die zwischen den Wendekreisen verlaufende Bahn der Sonne noch eine zweite nach Süden zu gelegene Zone geben muß, welche dasselbe gemäßigte Klima hat wie die nördliche Zone, in welcher wir wohnen. In dem 20 gleichen Sinne reden wir auch von den Gegenfüßlern, nicht als ob durchaus uns diametral gegenüber Menschen wohnten, sondern in der Annahme, daß es uns diametral gegenüber auf der Erde einen Ort giebt, welcher bewohnbar ist.

Unter der heißen Zone soll, wie einige von den Alten, 21 zu denen auch der stoische Philosoph Kleanthes gehört, behaupten, zwischen den Wendekreisen das Weltmeer ausgebreitet sein. Im Anschluss an diese (Vorgänger) 22 lässt auch der Grammatiker Krates, indem er die Irrfahrten des Odysseus planmäßig anzuordnen sucht und die ganze Erdkugel mit den abgrenzenden Kreisen, wie wir sie oben angegeben haben, versieht, das Weltmeer zwischen den Wendekreisen liegen, indem er versichert, dass er seine ganze planmässige Anordnung im Anschluss an die (Anschauungen der) Mathematiker mache. von ihm getroffene Anordnung entspricht aber weder der mathematischen noch der naturwissenschaftlichen Auffassung und ist auch bei keinem der alten Mathematiker in Schriften niedergelegt, wie Krates behauptet. Gegenden zwischen den Wendekreisen sind nämlich heutzutage bereits von Forschungsreisenden aufgesucht und größtenteils als bewohnbar und keineswegs allenthalben vom Meere umgeben befunden worden. Von dem zwischen Sommerwendekreis und Äquator sich in einer Ausdehnung von 16 800 Stadien (420 Meilen) erstreckenden Raume ist nicht nur bereits eine Strecke von etwa 8800 Stadien

sicut dixit karites versificator. et retulit quod illud quod est inter duos tropicos Lat. | 26. πελάγη V ed. pr. | πάντοτε ed. pr.

στήματος ὑπάρχοντος ἀπὸ τοῦ θερινοῦ τροπικοῦ μέχρι τοῦ ἰσημερινοῦ ⟨σταδίων⟩ ,ιςω΄ καὶ σχεδὸν ὡς ἐπὶ σταδίους ,ηω΄ ὡδοιπόρηται καὶ ἡ περὶ τούτων τῶν τόπων ἰστορία ἀναγέγραπται διὰ τῶν ἐν ᾿Αλεξανδρεία βασιλέων ἐξητασμένη. ὅθεν ψευδοδοξοῦσιν οἱ νομί- D ζοντες τὸν ἀκεανὸν ὑποκεχύσθαι μεταξὺ τῶν τροπικῶν. 6

25 Έκ δὲ τούτων φανερὸν ὅτι καὶ τὸ δοξαζόμενον, ὅτι ἀοίκητός ἐστιν ἡ μεταξὺ τῶν τροπικῶν κειμένη χώρα διὰ τὴν τοῦ καύματος ὑπερβολήν, καὶ μάλιστα ἡ περὶ μέσην τὴν διακεκαυμένην ζώνην, ψεῦδός ἐστιν. 10 26 οἱ μὲν γὰρ ⟨περὶ⟩ τὰ πέρατα τῆς διακεκαυμένης ζώνης οἰκοῦντες Αἰθίοπές εἰσι κατὰ κορυφὴν ἔχοντες ἐν ταῖς τροπαῖς τὸν ἥλιον. δύο γὰρ Αἰθιοπίας ὑποληπτέον τῆ φύσει ὑπάρχειν, περί τε τὸν θερινὸν τροπικὸν τὸν Ε παρ' ἡμῖν κύκλον περιοικούντων Αἰθιόπων καὶ περὶ 15 τὸν ἡμῖν μὲν χειμερινὸν τροπικόν, τοῖς δ' ἀντίποσι 27 θερινόν. τοῦτο δέ φησι Κράτης καὶ τὸν Ὅμηρον λέγειν, ἐν οἶς φησιν.

α 23 Αἰθίοπες, τοὶ διχθὰ δεδαίαται, ἔσχατοι ἀνδρῶν, οἱ μὲν δυσομένου Ὑπερίονος, οἱ δ᾽ ἀνιόντος. 20 Κράτης μὲν οὖν παραδοξολογῶν τὰ ὑφ᾽ Ὁμήρου ἀρ- 54 Δ χαϊκῶς καὶ ἰδικῶς εἰρημένα μετάγει πρὸς τὴν κατὰ 28 ἀλήθειαν σφαιροποιίαν. Ὅμηρος μὲν γὰρ καὶ οἱ ἀρ- χαῖοι ποιηταὶ σχεδὸν ὡς εἰπεῖν πάντες ἐπίπεδον ὑφί-

(220 Meilen) durchwandert, sondern es sind auch die über diese Gegenden angestellten Forschungen niedergeschrieben und auf Veranlassung der Könige in Alexandria geprüft worden. Daher huldigen diejenigen, welche da meinen, daß zwischen den Wendekreisen das Weltmeer ausgebreitet sei, einer grundfalschen Ansicht.

Hieraus ist ferner ersichtlich, dass auch die weit- 25 verbreitete Meinung unhaltbar ist, das zwischen den Wendekreisen gelegene Land sei unbewohnbar wegen der übermäsigen Hitze, und zumal die Region in der Mitte der heißen Zone. Die an den Grenzen der heißen Zone 26 wohnenden Äthiopier haben nämlich die Sonne zur Zeit der Wenden gerade im Scheitelpunkte. Man muß nämlich annehmen, daß es naturgemäß zwei Äthiopierländer giebt, indem einmal unter unserem Sommerwendekreis Äthiopier wohnen, sodann unter unserem Winterwendekreis, der für unsere Gegenfüsler Sommerwendekreis ist. Dies meine auch Homer, wie Krates behauptet, wenn 27 er von den Äthiopiern sagt:

Die, zweistämmig geschieden, am Rande des Erdrunds wohnen,

Dort, wo Helios sinkt, und dort, wo er wieder emporsteigt.

Krates huldigt demnach einer höchst wunderbaren Auffassung, wenn er die Worte Homers, denen eine eigenartige altertümliche Anschauung zu Grunde liegt, auf die in Wahrheit vorhandene Kugelgestalt überträgt. Homer, 28 und fast kann man sagen, die alten Dichter ohne Aus-

^{8.} ὅτι et mox ἡ om. V^1 . | ἀοίνητον V^1 . | 11. περl adieci, cf. ind. gr. s. v. πέρας. || 13 – 14. ὑποληπτέον τῷ φύσει V^2 : τῷ φύσει ὑπολ. cett. || 14—15. τροπικὸν καὶ τῶν παρ' ἡμῖν κύκλων V^1 B (ὸν supra τῶν et κύκλων scr.) V^2 V. || 15. ὑπεροικούντων cod.² Pet. | περl τῶν codd. || 16. χειμερινῶν τροπικῶν V^1 V. || $\partial \mathring{\epsilon}$ ἀντ. edd. || 19. δαίδαται V^1 , δέδαται V, δεδάαται ed. pr. || 20. δυσσομένον Ur. H. Mi. || 22. ἰδιωτικῶς vix recte corrigere voluit Usener, cf. Wachsmuth, de Cratete Mall. p. 46. | κατ' ἀλήθ. vulg., cf. cett. locos, quos affert ind. gr. s. v. ἀλήθεια.

στανται τὴν γῆν καὶ συνάπτουσαν τῷ κόσμῷ καὶ κύκλῷ 67 τὸν ἀκεανὸν περικείμενον καὶ τὴν τοῦ ὁρίζοντος ἐπέχοντα τάξιν καὶ τὰς ἀνατολὰς (γινομένας) ἐκ τοῦ ἀκεανοῦ καὶ τὰς δύσεις εἰς τὸν ἀκεανόν. ἄςτε τοὺς πλησιάζοντας τῆ ἀνατολῆ καὶ τῆ δύσει Αἰδίοπας ὑπελάμβανον Β
γίνεσθαι καταιθομένους ὑπὸ τοῦ ἡλίου.

29 Αύτη δ' ή πρόληψις τῆ μὲν προκειμένη διατάξει ἀκόλουθός ἐστι, τῆς δὲ κατὰ φύσιν σφαιροποιίας ἀλλοτρία. ἡ γὰρ γῆ μέση κεῖται τοῦ σύμπαντος κόσμου σημείου τάξιν ἐπέχουσα. αί δὲ ἀνατολαὶ τοῦ ἡλίου 10 καὶ αί δύσεις γίνονται ἐκ τοῦ αἰθέρος καὶ εἰς τὸν αἰθέρα, διὰ παντὸς τοῦ ἡλίου ἴσον ἀπέχοντος τῆς γῆς.
30 ὅθεν αί μὲν προειρημέναι Αἰθιοπίαι ἀδιανόητοί εἰσιν, αί δ' ὑπὸ τοὺς ἐν τῷ κόσμῳ τροπικοὺς κείμεναι, αῖ- ινες ὑπάρχουσι περὶ τὰ πέρατα τῶν διακεκαυμένων 15
31 ζωνῶν, κατὰ φύσιν ἔχουσιν. οὐ μέντοι γε ὑποληπτέον ἀοίκητον εἶναι τὴν διακεκαυμένην ζώνην. ἤδη γὰρ ἐπὶ πολλοὺς τόπους τῆς διακεκαυμένης ζώνης ἐληλύ- θασί τινες, καὶ τὰ πλείστα οἰκήσιμα εὕρηται.

32 "Όθεν καὶ ζητεῖται παρὰ πολλοῖς, εἰ τὰ περὶ μέ- 20 σην τὴν διακεκαυμένην οἰκησιμώτερα μᾶλλόν ἐστι τῶν D περὶ τὰ πέρατα τῆς διακεκαυμένης ζώνης ὑπαρχουσῶν οἰκήσεων. Πολύβιος οὖν ὁ ἱστοριογράφος πεπραγμάτευται βιβλίον, ὃ ἐπιγραφὴν ἔχει ,,περὶ τῆς ὑπὸ τὸν ἰσημερινὸν οἰκήσεως". αὕτη δέ ἐστιν ἐν μέση τῆ δια- 25 33 κεκαυμένη ζώνη. καί φησιν οἰκεῖσθαι τοὺς τόπους

^{1.} συνάπτουσαν*] συνάπτουσι vulg.; et quod due fines eius sunt continuate cum mundo Lat. || 7. δ' ἡ] δὴ V¹V³, δὲ ἡ edd. ||
11. καὶ αἱ δύσεις γίνονται transposui: γίνονται καὶ αἱ δύσεις vulg. || 12. τοῦ ἡλίου vix recte legitur: et quia elongatio caeli a terra est equalis Lat. || 14. δὲ ὁπὸ edd. || 15. περὶ*] ἐπὶ vulg., cf. ind. gr. s. v. πέρας. || 18. τῆς ζώνης τῆς διακεκαυμένης edd. ||

nahme, stellen sich nämlich die Erde als eine flache, mit dem Weltall zusammenhängende (Scheibe) vor; das Weltmeer ist im Kreise um dieselbe herumgelegen und nimmt die Stelle des Horizonts ein, die Aufgänge nehmen sie als aus dem Weltmeere, die Untergänge als in dasselbe stattfindend an. Daher auch die Annahme, dass die in der Nähe des Aufgangs und des Untergangs wohnenden Äthiopier (d. s. Brandgesichter) von der Sonne verbrannt werden.

Diese Vorstellung steht mit der im vorstehenden 29 geschilderten Weltanschauung im besten Einklange, mit der in Wirklichkeit bestehenden Kugelgestalt ist sie aber nicht vereinbar. Die Erde liegt nämlich in der Mitte des gesamten Weltalls und nimmt zu demselben die Stelle eines Punktes ein. Die Auf- und Untergänge der Sonne finden aus dem Äther und in den Äther statt, wobei die Entfernung der Sonne von der Erde immer die gleiche bleibt. Daher sind die oben erwähnten Äthiopierländer 30 undenkbar, wogegen die unter den kosmischen Wendekreisen und somit an den Grenzen der heißen Zone gelegenen ihre natürliche Begründung haben. Jedenfalls 31 darf man nicht annehmen, dass die heisse Zone unbewohnbar sei. Denn schon bis zu vielen Orten der heißen Zone ist man vorgedrungen und hat sie zum größten Teile bewohnbar gefunden.

Daher wird auch vielfach die Frage erörtert, ob die 32 Region in der Mitte der heißen Zone unter günstigeren Verhältnissen bewohnbar sei, als die an den Grenzen derselben gelegenen Wohnorte. Der Geschichtschreiber Polybios hat eine Schrift verfaßt, welche betitelt ist: "Von dem Wohnort unter dem Äquator". Derselbe ist mitten in der heißen Zone gelegen. Er behauptet nun, 33 daß diese Gegenden bewohnbar seien und ein gemäßigteres Klima haben, als die Wohnorte an den Grenzen der heißen

^{23.} Πολύβιος] et a polonius quidem auctor enunciationis Lat. | γοῦν V². || 24. ὁπὸ.*] περί vulg.; de locis habitationis, qui sunt sub equatore diei Lat.; cf. ind. gr. s. v. ὁπό, || 25. δ² ἐστὶν V²V.

καλ εύκρατοτέραν έγειν την οίκησιν των περλ τὰ πέρατα τῆς διακεκαυμένης ζώνης κατοικούντων. μέν Ιστορίας φέρει των κατωπτευκότων τάς ολκήσεις και έπιμαρτυρούντων τοις φαινομένοις, α δε έπιλογί- Ε ζεται έπὶ τῆς φυσικῆς περὶ τὸν ἥλιον ὑπαρχούσης 5 34 κινήσεως. δ γάρ ήλιος περί μέν τούς τροπικούς κύκλους πολύν έπιμένει χρόνον κατά τε την πρόσοδον την πρός αὐτούς καὶ την ἀπογώρησιν, ώςτε σχεδον έφ' ημέρας μ' μένει πρός αἴσθησιν έπὶ (τῶν) τρο-35 πικών κύκλων. [δι' ἡν αἰτίαν καὶ τὰ μεγέθη τών 10 ήμερῶν σχεδὸν έφ' ήμέρας μ' τὰ αὐτὰ διαμένει.] δθεν έπιμονης γινομένης πρός τὰς οἰκήσεις τὰς κειμένας ύπὸ τοὺς τροπικοὺς ἀνάγκη ἐκπυροῦσθαι τὴν οἴκησιν 55 Δ καλ ἀοίκητον γίνεσθαι διὰ τὴν τοῦ καύματος ὑπερ-36 βολήν. ἀπὸ δὲ τοῦ ἰσημερινοῦ κύκλου ταχείας συμ- 15 68 βαίνει τὰς ἀπογωρήσεις γίνεσθαι. [δθεν καλ τὰ μεγέθη τῶν ἡμερῶν περὶ τὰς ἰσημερίας μεγάλας λαμβάνει τὰς παραυξήσεις.] εὔλογον οὖν καὶ τὰς ὑπὸ τὸν ἰσημερινὸν κειμένας οίκήσεις εὐκρατοτέρας ὑπάρχειν, ἐπιμονῆς μὲν (οὐ) γινομένης ἐπὶ τοῦ κατὰ κορυφήν σημείου, τα-20 37 γέως δὲ ἀπογωροῦντος τοῦ ἡλίου. πάντες γὰρ οί με- Β ταξύ τῶν τροπικῶν κύκλων οἰκοῦντες παρὰ τὴν πάροδον δμοίως κεΐνται τοῦ ήλίου πλείονας δὲ χρόνους 38 έπιμένει τοῖς περί τοὺς τροπικοὺς οίκοῦσι. δι' ἢν αίτίαν εὐπρατοτέρας εἶναι συμβέβηπε τὰς ὑπὸ τὸν ἰση- 25 μερινόν οίκήσεις, αίτινες κείνται έν μέση τη διακεκαυμένη ζώνη, των περί τὰ πέρατα τῆς διακεκαυμένης οίκήσεων, αΐτινες ύπὸ τοὺς τροπικοὺς κύκλους κεΐνται.

^{2.} οἰκούντων edd. || 7. τε om. edd. | πάροδον edd. || 9. ἐπὶ τροπικὸν κύκλον V¹ (τὸν add. supra lin. m. 1) V²V, ἐπὶ τὸν τρ. κ. Β. | τῶν adieci. || 10. καὶ om. edd. || 11. ταὐτὰ Ur. H. Mi. ||

Teils bietet er Erzählungen von Reisenden, welche diese Wohnorte aus eigener Anschauung kennen gelernt haben und die Himmelserscheinungen durch ihre Aussagen bestätigen, teils zieht er logische Folgerungen aus der von Natur der Sonne eigenen Bewegung. Die Sonne 34 verharrt nämlich in der Nähe der Wendekreise lange Zeit sowohl bei ihrem Herantreten an dieselben, als auch bei ihrem Wegrücken, sodass sie beinahe 40 Tage lang für die sinnliche Wahrnehmung auf den Wendekreisen stehen bleibt. [Aus diesem Grunde bleibt auch die Länge der 35 Tage beinahe 40 Tage lang dieselbe.] Indem infolge hiervon ein Verharren bei den unter den Wendekreisen gelegenen Wohnorten entsteht, müssen diese notwendigerweise ausgedörrt und infolge der übermäßigen Hitze unbewohnbar werden. Vom Äquator dagegen findet ein 36 rasches Wegrücken statt. [Daher nimmt auch die Länge der Tage zur Zeit der Nachtgleichen rasch zu.] Ganz natürlich haben nun auch die unter dem Äquator gelegenen Wohnorte ein gemässigteres Klima, weil ein Verharren im Scheitelpunkte nicht stattfindet, sondern die Sonne rasch weiterrückt. Denn alle diejenigen, welche 37 zwischen den Wendekreisen wohnen, befinden sich räumlich zur Bahn der Sonne in demselben Verhältnis, während die Sonne längere Zeit über denjenigen verweilt, welche direkt unter den Wendekreisen wohnen. Aus diesem 38 Grunde müssen die Wohnorte unter dem Äquator, welche in der Mitte der heißen Zone liegen, ein gemässigteres Klima haben, als die Wohnorte an den Grenzen der heißen Zone, welche direkt unter den Wendekreisen liegen.

^{12.} ἐπὶ μονης (sic) V^2 , ἐπιμόνης V. \parallel 16. ἀποχωςήσεις \rceil παρόδους codd. \parallel 17. περὶ τὰς ἰσημερινὰς codd. \parallel 18. ὑπὸ τῶν ἰσημερινῶν codd. \parallel 19. ἐπιμονῆς *] ἐπιτολῆς vulg.; quanvis sol veniat super punctum sumitatis capitum Lat. \parallel 21. ἡλίου \rceil πύπλου codd. \mid οί om. edd. \parallel 22. παρὰ \mid $\stackrel{*}{\alpha}$ $\stackrel{*}{V}$ 1 (παρὰ $\stackrel{*}{B}$) $\stackrel{*}{V}$ 2 \mid 25. ὑπὸ *] περὶ vulg.; loca habitationis que sunt sub equatore diei Lat.; cf. 176, 24. \parallel 28. οἰπήσεων, αἴτινες *] οἰπούντων, οἴτινες vulg., cf. ind. gr. s. v. οἴπησις.

Cap. XVII.

Περί έπισημασιών των άστρων.

C

Ο περί έπισημασιών λόγος παρά μεν τοις ίδιώταις άλλοίαν έγει διάληψιν ώς έπλ (ταίς) τῶν ἄστρων έπιτολαίς καλ δύσεσι των περλ τον άέρα μεταβολών γινο- 5 μένων δ δε μαθηματικός καὶ φυσικός ετέραν έγει δόξαν. 2 καλ πρώτον μεν προδιαληπτέον, δτι αί γινόμεναι έπισημασίαι όμβρων καὶ πνευμάτων περὶ τὴν γῆν γίνονται, είς δὲ πλεῖον ὕψος οὐ διατείνουσιν ἀναθυμιάσεις D γάρ είσιν έκ γῆς παντοδαπαί καὶ ἄτακτοι. ὡςτε μὴ 10 οδόν τε είναι μέχοι τῆς τῶν ἀπλανῶν ἀστέρων σφαίρας διατείνειν, άλλὰ μὴ δέκα στάδια τὸ ΰψος ἀνατείνειν 3 τὰ νέφη. οί γοῦν ἐπὶ τὴν Κυλλήνην ἀναβαίνοντες, όρος δὲ ἐν τῆ Πελοποννήσω ὑψηλότατον, καὶ θύοντες τῷ καθωσιωμένω ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ ὄρους Ἑρμῆ, 15 δταν πάλιν δι' ένιαυτοῦ ἀναβαίνοντες τὰς θυσίας ἐπιτελῶσιν, εύρίσκουσι καὶ τὰ μηρία καὶ τὴν τέφραν τὴν άπὸ τοῦ πυρὸς ἐν τῆ αὐτῆ τάξει μένουσαν, ἐν ἡ καὶ Ε κατέλιπου, και μηθ' ύπο πνευμάτων μηθ' ύπο όμβρων ηλλοιωμένα διὰ τὸ πάντα τὰ νέφη καl τὰς τῶν ἀνέμων 20 69 συστάσεις ύποκάτω τῆς τοῦ ὄρους κορυφῆς συνίστα-4 σθαι. πολλάκις δὲ καὶ οί είς τὸ Σαταβύριον ἀναβαίνοντες διά των νεφων ποιούνται την άνάβασιν καί ύποκάτω της του όρους κορυφης θεωρουσι την των 5 νεφων σύστασιν. καὶ ἔστι μὲν τῆς Κυλλήνης τὸ ΰψος 25

^{2.} $\tilde{\imath}$ χ V¹, τῶν χρόνων B cod.¹ Pet. (propter similitudinem sigli χ). \parallel 4. ἀλλοῖαν V. \mid ταῖς adieci, cf. ind. gr. s. v. ἐπιτολή. \parallel 6. ⟨δ⟩ φυσικὸς ⟨λόγος⟩ supplendum esse videtur, cf. 172, 21. \parallel 7. προδιαληπτέον V²: διαληπτέον cett. \parallel 11. οἰαί τε (sic) H. \mid τῶν om. V ed. pr. \mid ἄστρων V¹. \parallel 12. μ η δέκα στάδια *] μ ηδ'

Siebzehntes Kapitel.

Von den Witterungsanzeichen aus den Sternen.

Hinsichtlich der Lehre von den Witterungsanzeichen 1 herrscht bei den Laien der ganz verwerfliche Aberglaube, dass die in der Luft stattfindenden Veränderungen (thatsächlich) auf Grund der heliakischen Auf- und Untergänge der Sterne eintreten. Die Mathematik und die Naturwissenschaft lehrt jedoch eine ganz andere Auffassung. Und zwar muss an erster Stelle vorausgeschickt 2 werden, dass die eintretenden Witterungsanzeichen von Wind und Regen in unmittelbarer Nähe der Erde stattfinden, in eine bedeutendere Höhe sich aber nicht erstrecken: denn es sind mannigfache und regellose Ausdünstungen aus dem Erdboden. Daher können die Wolken unmöglich bis zur Fixsternsphäre reichen, sondern erstrecken sich kaum bis in eine Höhe von 10 Stadien (1850 Meter). So finden z. B. die (Prozessionen), welche auf das Kyllené- 3 gebirge, das höchste Gebirge im Peloponnesos, hinaufziehen. um dem auf dem Gipfel verehrten Hermes zu opfern, wenn sie nach Jahresfrist wieder hinaufkommen, um ihre Opfer darzubringen, Opferfleisch und die von dem Brandopfer herrührende Asche in genau demselben Zustande, in welchem sie diese Gegenstände verlassen hatten, und weder durch Wind noch Regen verändert, weil alle Wolkenbildung und das Auftreten von Winden nur unterhalb des Gipfels des Berges stattfindet. Oft machen auch 4 Leute, welche den Atabyris besteigen, den Aufstieg durch Wolken und erblicken dann die Wolkenzüge unter-

ἕκαστα διὰ vulg. (μὴ δ' ἕκ. $\nabla^1 \nabla^2$); et propter illud non est locus nubium in aere longinquus valde Lat.; hanc correcturam publicavi Annal. Fleckeisen. 131 (1885) p. 511 sq. || 13. κυλλίνην codd. || 14. δὲ om. edd. | Πελοποννήσφ Μί.: Πελοπονήσφ cett. || 20. τὸ τὰ πάντα τὰ $\nabla^1 \nabla$. || 22. Ἰαταβύριον legi voluit Pet.; cf. Stephanum s. h. v., Strab. Geogr. lib. XIV cap. II § 12 (δ Ἰαά-βνρις). || 25. Κυλλίνης $\nabla^1 \nabla$ ed. pr., κυλίνης ∇^2 .

ελασσον σταδίων ιε΄, ὡς Δικαίαρχος ἀναμεμετρηκὼς 56 Δ ἀποφαίνεται. τοῦ δὲ Σαταβυρίου ἐλάσσων ἐστὶν ἡ κάθετος σταδίων δέκα. πάντα γὰρ τὰ νέφη, καθάπερ εἰπομεν, ἐκ γῆς ἔχοντα τὴν ἀναθυμίασιν, περὶ τὴν γῆν γίνεται.

Αί δε γινόμεναι προρρήσεις των επισημασιών έν τοίς παραπήγμασιν οὐκ ἀπό τινων παραγγελμάτων ώρισμένων γίνονται, οὐδὲ τέχνη τινὶ μεθοδεύονται κατηναγκασμένον ἔγουσαι τὸ ἀποτέλεσμα, ἀλλ' έκ τοῦ ὡς έπίπαν γινομένου διὰ τῆς καθ' ἡμέραν παρατηρήσεως 10 τὸ σύμφωνον λαμβάνοντες είς τὰ παραπήγματα κατε- Β 7 χώρισαν. έγένετο γάρ ή σύστασις καὶ ή παρατήρησις τὸν τρόπον τοῦτον. λαμβάνοντες γὰρ ἀργὴν ἐνιαυτοῦ και παρατηρήσαντες, έν τίνι ζωδίω ο ήλιος υπήργε κατά την άρχην τοῦ ένιαυτοῦ, καὶ πρὸς την μοῖραν 15 άναγράφοντες καθ' έκάστην ήμέραν καλ μῆνα τὰς γενομένας δλοσχερείς μεταβολάς τοῦ ἀέρος, πνευμάτων, όμβρων, χαλάζης, παρετίθεσαν ταϊς του ήλίου έποχαϊς 8 κατά ζώδιον και κατά μοῖραν. τοῦτο ἐπὶ πλείονα ἔτη παρατηρήσαντες τὰς μάλιστα περί τοὺς αὐτοὺς τόπους 20 τοῦ ζωδιακοῦ γινομένας μεταβολὰς ἐν τοῖς παραπήγ- ο μασιν άνεγοάψαντο, οὐκ ἀπό τινος τέχνης οὐδὲ μεθόδου ώρισμένης λαβόντες την άναγραφην, άλλ' έκ της πείρας 9 τὸ σύμφωνον ὡς ἔγγιστα λαβόντες. ἐπεὶ δὲ οὐκ ἐδύναντο οὐθ' ἡμέραν οὕτε μῆνα οὕτε ένιαυτὸν ὡρισμέ- 25

^{1.} δικέαρχος V^2 . | ἀναμεμετρηπὸς recepi ex coni. Pet.: ἀναμετριπῶς vulg.; cf. Creuzer, Allg. Schulztg. 1832 2. Abt. Nr. 5 p. 34. || 2. ἔλασσόν ἔστιν codd. || 3. δέκα *] $\overline{\delta}$ V^1V^2 codd. Pet., ιδ΄ V (ι adscr. m. 2); 10 stadia Lat. | καθάπερ δ V^1V^2 . || 4. εξπαμεν V^2 . || 7. ἀπὸ τίνων B, ἀπὸ τινῶν edd. || 9. ἀλλ΄ οἱ ἐκ edd. || 11. κατεχώρησαν codd. ed. pr. || 12. γὰρ] δὲ Ur. H. Mi. || 13. τοῦ τρόπου τούτου Ur. H. Mi. || 14. ἕν τινι V^1V^2 , ἐν τινὶ ed. pr. ||

halb des Gipfels des Berges. Nun beträgt die Höhe des 5 Kyllenegebirges nach den Messungen von Dikaiarchos weniger als 15 (2725 Meter), die des Atabyris weniger als 10 Stadien (1850 Meter); (Beweis, dass) alle Wolken, welche, wie gesagt, ihren Entstehungsgrund in Ausdünstungen der Erde haben, sich eben nur in unmittelbarer Nähe der letzteren bilden.

Die üblichen vorläufigen Angaben der Witterungs- 6 anzeichen in den Kalendern werden nicht nach bestimmten Regeln gemacht, noch beruhen sie auf einer wissenschaftlichen Methode, nach der sie Anspruch auf notwendige Erfüllung hätten, sondern (die Kalendermacher) haben aus den regelmässig eintretenden Erscheinungen mit Hilfe der täglichen Beobachtung das herausgenommen, was ihnen passt, and es in ihre Kalender gesetzt. Diese mit 7 der Beobachtung Hand in Hand gehende systematische Zusammenstellung wurde auf folgende Weise gemacht. Man nahm den Anfang eines Jahres und stellte durch die Beobachtung fest, in welchem Zeichen die Sonne zu Anfang desselben stand; dann notierte man zu dem betreffenden Grade Tag für Tag und Monat für Monat die in der Regel eintretenden Veränderungen der Luft, als da sind Wind, Regen und Hagel, und setzte sie zu den Örtern der Sonne nach Grad und Zeichen. Nachdem man 8 diese Beobachtung mehrere Jahre fortgesetzt hatte, notierte man in den Kalendern die besonders häufig an denselben Stellen der Ekliptik eintretenden Veränderungen. liefs sich aber bei dieser Aufzeichnung nicht von einer wissenschaftlichen Auffassung oder einer bestimmten Methode leiten, sondern nahm aus dem gesammelten Beobachtungsmaterial einfach das, was ungefähr passte. Da 9 man aber weder Tag, noch Monat, noch Jahr bestimmt ansetzen konnte, zu dem eine der beobachteten Er-

^{15.} τοῦ om. Ur. H. Mi. \parallel 16. καὶ ante καθ' ἐκάστην add. V². \mid τὰς om. V¹V². \parallel 22. ἔγραψαν ed. pr. \parallel 24. ἐπεὶ δὲ recepi ex coni. Pet: ἐπειδὴ vulg.

νον αναγραψαι, έν φ τι τούτων έπιτελείται, διά τὸ καί τὰς ἀρχὰς τῶν ἐνιαυτῶν μὴ παρὰ πᾶσιν εἶναι τὰς αὐτάς, μηδὲ τοὺς μῆνας τοὺς αὐτοὺς εἶναι παρὰ πᾶσι ταις δνομασίαις, μηδε τας ήμέρας δμοίως άγεσθαι, ίστα- D μένοις τισί σημείοις ήθελησαν άφορίσαι τας μεταβολάς 5 70 10 τοῦ ἀέρος. ὅθεν ⟨έπὶ⟩ ταῖς τῶν ἄστρων ἐπιτολαῖς ⟨κατὰ⟩ τούς καιρούς άφωρισμέναις αί μεταβολαί τοῦ άέρος γίνονται, οὐχ ὡς τῶν ἄστρων δύναμιν ἐγόντων πρὸς την μεταβολην των πνευμάτων και των δμβρων, άλλ' ώς σημείου γάριν παρειλημμένων πρός τὸ προγινώσκειν 10 11 ήμᾶς τὰς περίτον ἀέρα περιστάσεις. καὶ ώςπερ ὁ πυρσὸς ούκ αύτός έστι παραίτιος της πολεμικής περιστάσεως. άλλὰ σημεζόν έστι πολεμικοῦ καιροῦ, τὸν αὐτὸν τρόπον καλ αί τῶν ἄστρων ἐπιτολαλ οὐκ αὐταλ παραίτιοί εἰσι Ε τῶν περί τὸν ἀέρα μεταβολῶν, ἀλλὰ σημεῖα ἔκκεινται 15 12 τῶν τοιούτων περιστάσεων. οί γὰρ ἀπ' ἀρχῆς παρατηρήσαντες καί συνταξάμενοι τὰ παραπήγματα έξετάσαντες τούς τόπους τοῦ ζωδιακοῦ κύκλου, ἐν οἶς ὡς ἐπίπαν αί μεταβολαί τοῦ ἀέρος γίνονται, ἐπεσκέψαντο κατὰ τοὺς χρόνους τούτους, τίνα τῶν ἄστρων ἀνατέλλει ἢ 20 συγκαταδύνει, καὶ ταῖς τούτων ἐπιτολαῖς καὶ δύσεσι σημείοις έχρήσαυτο πρός τὸ προγινώσκειν τὰς μετα- 51 Α 13 βολάς τοῦ ἀέρος. ὅθεν καὶ ταῖς φαινομέναις ἐπιτολαῖς καλ δύσεσι μαλλον έχρήσαντο είς την πρόγνωσιν των προειρημένων. τὰς μὲν γὰρ ἀληθινὰς ἐπιτολὰς καὶ 25 δύσεις άθεωρήτους είναι συμβέβηκε, τὰς δὲ φαινομένας 14 ηδύναντο δραν περί τοὺς δηθέντας καιρούς. διέλαβον

^{2.} παὶ om. edd. || 3. μὴ δὲ codd. hic et infra. | τοὺς αὐτοὺς εἶναι παρὰ πᾶσι om. V¹; cum essent principia annorum et initia mensium apud homines diversa Lat. || 6. ἐπὶ adieci, cf. 180, 4. | κατὰ add. edd. || 7. ἀφωρισμένοις V²V. || 15. ἔπκειται V². || 22—24. πρὸς τὸ προγ. — ἐχρήσαντο om. V edd. || 25. τὰς μὲν _

scheinungen eintreten sollte, weil die Jahresanfänge nicht überall dieselben sind, auch die Monate in ihren Benennungen nicht überall die nämlichen sind, endlich auch die Tage nicht übereinstimmend gezählt werden, so musste man sich entschließen, nach gewissen feststehenden Anzeichen die Veränderungen der Luft anzusetzen. Daher 10 werden die Veränderungen der Luft an die heliakischen Sternaufgänge geknüpft, die an festbestimmte Zeiten gebunden sind, nicht als ob die Sterne Einfluss hätten auf den Wechsel von Wind und Regen, sondern indem sie als ein Anzeichen genommen werden für den Zweck. den Witterungsumschlag daran im voraus zu erkennen. Gerade 11 wie das Feuersignal nicht an sich der Grund des Kriegszustandes ist, sondern nur ein Zeichen kriegerischer Zeit, ebensowenig sind die heliakischen Sternaufgänge an sich Veranlassung der in der Luft vor sich gehenden Veränderungen, sondern sind nur als Anzeichen von dergleichen Umschlägen angesetzt. Nachdem nämlich die Kalender- 12 macher von vornherein Beobachtungen gesammelt und zunächst die Stellen der Ekliptik geprüft hatten, an welchen insgemein die Veränderungen der Luft eintreten, mußten sie ihr Augenmerk darauf richten, welche Sterne zu diesen Zeitpunkten aufgehen oder gleichzeitig untergehen, und konnten dann die Auf- und Untergänge derselben als Anzeichen benutzen, um daran die Veränderungen der Luft im voraus zu erkennen. Deshalb benutzten sie auch lieber 13 die sichtbaren Auf- und Untergänge zur Vorauserkenntnis der vorgenannten Erscheinungen. Denn die wahren Aufund Untergänge entziehen sich der Beobachtung, während sie die sichtbaren zu den in Rede stehenden Zeitpunkten wahrnehmen konnten. Sie machten nun z. B. den Unter- 14

γὰρ ἀληθ. ἀνατ. V*: τὰς μὲν γὰρ ἀνατ. τὰς ἀληθ. cett. | ἐπιτολὰς*] ἀνατολὰς vulg. || 27. καὶ post ὁρᾶν add. edd. | καιρούς. διέλαβον οὖν, ὅτι*] καιρούς διαλαμβάνειν, ὅτι vulg.; et illud est quoniam ortus et occasus veri non sunt visi; super illos autem qui apparent sunt potentes per considerationem in horis determinatis. dixerunt ergo propter illud quod Lat.

ούν, δτι αl Πλειάδες δύνουσαι έχουσι τοιαύτην τινὰ δύναμιν, ῶςτε ὑγρασίαν τινὰ περὶ τὸν ἀέρα ἀπογεννᾶν, ἢ πάλιν ἐπιτέλλουσαι θέρους ἀρχὴν διασημαίνουσιν. δθεν καὶ δ Ἡσίοδός φησι.

τογ. 885 Πλητάδων 'Ατλαγενέων ἐπιτελλομενάων ἄρχεσθ' ἀμήτου, ἀροτοΐο δὲ δυσομενάων,

ού διὰ τὴν τοῦ ἄστρου δύναμιν παντελῶς γάρ ἐστιν 15 ἀπόπλημτον. είτε γαρ πύρινά έστι τὰ ἄστρα, είτε αίθέρια, ώς αρέσκει τισί, πάντα τῆς αὐτῆς οὐσίας καὶ δυνάμεως κεκοινώνηκε και οὐδεμίαν συμπάθειαν έγει 10 16 πρὸς τὰ ἐπὶ τῆς γῆς γινόμενα. ἡ γὰο σύμπασα γῆ κέντρου λόγον έγει πρός την των απλανών (αστέρων) 71 σφαζραν, καὶ οὐδεμία ἀποφορὰ οὐδὲ ἀπόρροια διικνείται Ο άπὸ τῶν ἀπλανῶν ἀστέρων ἐπὶ τὴν γῆν. πῶς ⟨οὖν⟩ ύποληπτέον τούτους δμβρων καλ πνευμάτων καλ γα-15 λάζης παραιτίους γίνεσθαι, ἀφ' ὧν οὐδεμία δύναμις 17 πίπτει πρὸς ήμᾶς; ἀπὸ μὲν γὰρ ἡλίου καὶ σελήνης διικνείται ή δύναμις έπι την γην κατά τάς μεταβάσεις αὐτῶν καὶ μειζόνων καὶ έλαττόνων. ὅθεν εὔλονον πρός τούτους συμπάθειαν είναι κατά την έκάστου δύ- 20 ναμιν αύτων. αί δε των απλανών αστέρων έπιτολαί καλ δύσεις σημείου τάξιν έπέχουσι, καθάπεο προεί- D πομεν.

18 Όθεν οὐδὲ ὑποληπτέον τὰς αὐτὰς ἐπισημασίας ἐπιτελεῖσθαι ἐκ τῶν αὐτῶν ἄστρων, ἀλλὰ κατὰ τὰς 25 τῶν [αὐτῶν] κλιμάτων παραλλαγὰς διαφόρους καὶ τὰς

^{1.} τοιαύτην τινὰ V^1 : τινα τοιαύτην cett. \parallel 4. δ om. edd. \parallel 5. ἀτλαγενάων codd. ed. pr. \parallel 6. ἄρχεσθαι V^2 . \mid ἀμητοῦ V^2V ed. pr. \mid δυσσομενάων edd. \parallel 8. πυρινά edd. \parallel 10. ούδὲ μίαν V^2 et sic abhine semper. \parallel 12. ἀστέρων adieci, cf. ind. gr. s. v. σφαῖραι \mathbb{P}^1 3. ούδὲ μία hoc loco praeter V^2 etiam V^1 (ούδεμία B). \parallel 14. οὖν adieci, cf. ind. gr. s. v. πῶς. \parallel 19. καὶ μειζόνων δντων καὶ ἔλαττον

schied, dass die Plejaden, wenn sie untergehen, eine solche Kraftwirkung besitzen, dass sie in der Luft eine gewisse Feuchtigkeit erzeugen, während sie durch ihren Wiederaufgang Sommersanfang anzeigen. Deshalb sagt auch Hesiod:

Wann sich die Atlasgebornen Plejaden zum Aufgang erheben,

Fanget zu ernten an, doch zu ackern erst, wann sie verschwinden,

nicht etwa wegen der Kraftwirkung des Gestirns, denn das ist als notorischer Unsinn von der Hand zu weisen. Es mögen nämlich die Sterne aus Feuer oder aus Äther 15 bestehen, wie manche annehmen, bei allen ist Kraft und Stoff von derselben Art, und in irgend welcher inneren Beziehung zu den Vorgängen auf der Erde stehen sie durchaus nicht. Die ganze Erde steht nämlich zu der 16 Fixsternsphäre in dem Verhältnis eines Mittelpunktes, und keine Kraftäußerung, kein Einfluß ist denkbar, der von der Fixsternsphäre bis zur Erde gelangen könnte. kann man also annehmen, daß diese Körper Veranlassung von Regen, Wind und Hagel seien, da von ihnen keinerlei Kraftwirkung zu uns dringt? Von Sonne und Mond 17 freilich gelangt die Kraftwirkung bis zur Erde je nach der Stellung in ihren Bahnen, da sie größer und weniger weit entfernt sind. Daher ist es natürlich, dass zu diesen eine innere Beziehung besteht je nach der Kraft, die jedem dieser Körper eigen ist. Die Auf- und Untergänge der Fixsterne dagegen haben, wie schon gesagt, nur die Bedeutung eines Zeichens.

So darf man denn auch nicht annehmen, dass die- 18 selben Witterungsanzeichen von denselben Sternen bewirkt werden, vielmehr treten je nach der geographischen Breite

άπόντων legendum esse videtur. | εὔλογον] οὐ λέγω ∇^1 , οὐ λόγος ∇^2 . || 22. ἐπέχουσι ∇^1 , ἐπέχουσαι B. || 24. οὐδὲ] οὐ ∇^1 . || ὑποληπτέον || προληπτέον vulg., cf. ind. gr. s. || ν. ὑπολαμβάνειν.

19 έπιτολάς καὶ τὰς δύσεις τῶν ἄστρων γίνεσθαι. καὶ δεῖ καθ' ἔκαστον δρίζοντα ίδια σημεία ἔχειν τὰς περὶ τὸν ἀέρα μεταβολάς· τὸ γὰρ αὐτὸ παράπηγμα οὐ δύναται συμφωνείν ἐν τῆ 'Ρώμη καὶ ἐν τῷ Πόντῳ καὶ ἐν 'Ρόδῳ καὶ ἐν 'Αλεξανδρείᾳ, ἀλλ' ἀνάγκη διαφόρους Ε τὰς παρατηρήσεις εἶναι ἐν διαφόροις δρίζουσι καὶ καθ' ε ἐκάστην πόλιν ἔτερα λαμβάνεσθαι ἄστρα ἐπισημασίας ἐπιτελοῦντα.

Έξ οὖ φανερὸν ὅτι οὐ φυσικῶς αί τῶν ἄστρων 20 έπιτολαί και δύσεις τὰ περί τὸν ἀέρα πάθη ἀπογεν-10 νῶσιν, ἀλλὰ καθ' ξκαστον δρίζοντα διάφοροι παρατη-21 ρήσεις γεγόνασι καὶ τῶν ἀέρων μεταβολαί. διόπερ οὐδὲ πᾶσαι ἐπισημασίαι ἐν τοῖς παραπήγμασιν ἀγόμε- 58 Α ναι άει συμφωνούσιν άλλ' έστι μέν ότε καθόλου ού γίνονται, άλλὰ τοὺς μεγίστους περιέχουσι γειμώνας 15 έπιτολαί και δύσεις εὐδίας σημείωσιν εχουσαι, έστι δ' ότε κατά μεν την πόλιν εὐδία έγενετο, έπι γώρας δε 22 όμβρος. πολλάκις δέ (τις) μεθ' ήμέρας τρείς ή τέσσαρας έπεσήμηνε τη έπιτολη η τη δύσει του άστρου, έστι δ' δτε προέλαβε την έπισημασίαν προ ήμερων 20 τεσσάρων. όθεν καὶ ἀποτυγχάνουσιν ἐν ταῖς προρ- Β 72 οήσεσι των έπισημασιών έχοντες ἀπολογίαν, ὅτι προέλαβον την επισημασίαν η δτι υστέρα ενένετο.

23 'Εξ ὧν πάντων φανερὸν ὅτι ⟨τὰ⟩ κατὰ τὰς ἐπισημασίας ἐν τοῖς παραπήγμασιν ὁλοσχερέστερον ἀναγέ- ½5 γραπται, οὐ τέχνη τινὶ οὐδὲ ἀνάγκη μεθωδευμένα, ἀλλ' ἐκ τῆς συνεχοῦς παρατηρήσεως ἀναγεγραμμένα.

^{2.} δεϊ*] δὴ vulg.; est necessarium, ut sit unicuique climatum significatio propria Lat. | τὰς περί τὸν ἀέρα μεταβολής*] τῆς περί τὸν ἀέρα μεταβολής vulg., cf. ind. gr. s. v. μεταβολή. || 4. ἐν τῷ Πόντῷ] in ithinia Lat. (D, om. L). || 5. ἀλλὰ ἀν. cett. praeter V¹. || 14. ἐστὶ edd. hic et infra 16. || 15. περιέχουσαι V²

in den heliakischen Auf- und Untergängen der Sterne Unterschiede ein. Es müssen sogar für jeden Horizont die 19 Veränderungen der Luft ihre besonderen Zeichen haben. Denn derselbe Kalender kann nicht in Rom, im Pontos, in Rhodos und in Alexandria gleiche Geltung haben, sondern notwendigerweise müssen die Beobachtungen bei verschiedenen Horizonten verschieden sein, und für jede Stadt müssen andere Sterne als Witterungsanzeichen angenommen werden.

Hieraus ist ersichtlich, dass die heliakischen Auf- und 20 Untergänge der Sterne nicht im natürlichen Zusammenhange die Störungen der Luft erzeugen; es sind vielmehr für jeden Horizont Beobachtungen und Veränderungen der Luftverhältnisse verschieden. Ebendeshalb stimmen auch 21 nicht immer alle Witterungsanzeichen, welche in den Kalendern stehen, sondern treffen bisweilen überhaupt nicht ein, ja im Gegenteil bringen Aufgänge und Untergänge manchmal die größten Stürme, während sie Schönwetter ankundigen sollen; auch der Fall ist schon eingetreten. dass in der Stadt Schönwetter war, während es auf dem Lande geregnet hat. Oft hat jemand drei oder vier Tage 22 zu spät an den Auf- oder Untergang des betreffenden Gestirns eine Voraussage geknüpft, bisweilen eine solche auch vier Tage zu früh angesetzt. Deshalb haben sie auch bei dem Nichteintreffen von Vorausverkündigungen der Witterungsanzeichen die Ausrede bei der Hand, dass sie das betreffende Witterungsanzeichen zu früh angesetzt hätten, oder dass es später doch noch eingetroffen sei.

Aus alledem ist ersichtlich, dass die Ansetzung der 23 Witterungsanzeichen in den Kalendern mit ziemlicher Willkür gehandhabt wird; ist sie ja doch nicht auf eine

edd. \parallel 16. εύδείας V. \mid σημείωσιν ἔχουσαι V^1 : ἀποτελούσιν cett. \parallel 18. τις add. edd. \parallel 20. δὲ ὅτε edd. \parallel 21. ἀποτυγχάνουσιν \mid οἱ ἀποτυγχάνοντες edd. \parallel 22. ἔχοντες V^1 : ἔχουσιν cett. \mid προέλαβεν V^1 , προέλαβε V^2V . \parallel 23. η add. V^1 : om. cett. \parallel 24. τὰ add. edd. \parallel 26. οὐδ' ἀν. ed. pr. \mid μεθοδενόμενα edd. hic et infra 190, 6. \parallel 27. συνεχούσης V^1V^2 .

διὸ πολλάκις διαψεύδεται. ὅθεν οὐδὲ κατηγορητέον ἐστὶ τῶν ἀστρολόγων, ἐὰν ἀποτυγχάνωσιν ἐν ταῖς 24 ἐπισημασίαις. ἐὰν δὲ ἔκλειψιν προειπών τις ἢ ἐπιτο- C λὴν ἄστρου διαμάρτη, εὐλόγως καὶ τὸ ἐπιτήδευμα καὶ ὁ μεταχειριζόμενος κατηγορίας ἀξιωθήσεται. πάντα γὰρ τὰ τέχνη μεθωδευμένα ἀδιαμάρτητον ἔχειν ὀφείλει τὴν 25 ἀπόφασιν. τὰ δὲ περὶ τὰς ἐπισημασίας οὕτε ἐπιτυγχανόμενα δλοσχερῆ τὸν ἔπαινον ἔχει, οὕτε ἀποτυγχανόμενα κατηγορίαν. ἄτεχνον γάρ τι μέρος ἐστὶ τοῦτο τῆς ἀστρολογίας καὶ οὐκ ἄξιον προφορᾶς.

Τὸ δὲ αὐτὸ ὑποληπτέον καὶ περὶ τὴν <τοῦ> Κυνὸς Β 26 έπιτολην γίνεσθαι. πάντες μέν γαρ υπολαμβάνουσιν ίδίαν δύναμιν έχειν του άστέρα και παραίτιου γίνεσθαι τῆς τῶν καυμάτων ἐπιτάσεως ἄμα συνεπιτέλλοντα τῷ ἡλίφ. τοῦτο δ' οὐκ ἔστιν οὕτως ἔχον. ἀλλ' ἐπεὶ 15 κατά τὸν πυρωδέστατον καιρὸν τοῦ ἐνιαυτοῦ οὖτος δ άστηο έπέτελλε, τη τούτου φάσει έσημειώσαντο την 27 πρός τὸ καῦμα μεταβολήν τοῦ ἀέρος. ἔστι δὲ ὁ ήλιος παραίτιος τῆς ἐπιτάσεως τῶν καυμάτων. πρῶτον μὲν Ε γάρ έκ τοῦ γειμώνος κατεψυγμένων ήμων, κατά τὸν 20 συνεγγισμόν τόν πρός ήμας άρχεται ήμας θερμαίνειν. ούπω δ' ἔκδηλον ποιεῖ τὴν θερμασίαν, ἔτι τῆς κατα-28 ψύξεως ἀπὸ τοῦ χειμῶνος διαμενούσης. ἐπιμονῆς δὲ γινομένης και μαλλον άει και μαλλον συνεγγίζοντος τοῦ ἡλίου, ἐπαίσθησιν συμβαίνει τῆς θερμασίας γίνε- 25 σθαι. Επειτα συμβαίνει δίς έπι την αυτην οίκησιν κατά 73 τὸ συνεχὲς ἐπιβάλλειν τὸν ἥλιον. καὶ γὰρ ἐν τῆ προσ- 59 Δ όδω τη πρός τον θερινόν τροπικόν κύκλον καὶ έν τη

^{3.} δ' ἔκλ. edd. || 6. τὰ V¹: ταῦτα V², om. cett. || 7. σημασίας V¹V. | οὄτ' edd. hic et infra. || 11. δ' αὐτὸ codd. || 12. μὲν add. V²: om. cett. || 15. ἀλλὰ ἐπεὶ Ur. H. Mi. || 16. πῦρωδεστατον (sic) V²:

wissenschaftliche Behandlungsweise, auch nicht auf eine zwingende Methode gegründet, sondern lediglich das Ergebnis einer zusammenhängenden Beobachtungsreihe. Daher laufen auch oft Irrtümer unter. Deshalb darf man auch den Astronomen keinen Vorwurf daraus machen, wenn sie mit ihren Witterungsanzeichen kein Glück haben. Wenn 24 aber jemand bei dem Voraussagen einer Finsternis oder eines heliakischen Sternaufganges einen Fehler macht, wird mit gutem Grunde sowohl das Verfahren, als auch derienige, welcher es handhabt, Tadel verdienen. Denn alle Resultate, welche mit Hilfe einer wissenschaftlichen Methode gewonnen werden, müssen unfehlbar richtig sein. Aber die Ansetzung der Witterungsanzeichen verdient weder 25 das gespendete Lob, wenn sie im allgemeinen eintrifft, noch Tadel, wenn sie nicht eintrifft. Denn dies ist ein ganz unwissenschaftliches Kapitel der Astronomie, welches gar nicht verdient, Gegenstand der Mitteilung zu werden.

Ganz dasselbe gilt auch hinsichtlich des heliakischen 26 Aufganges des Hundssternes. Allgemein nimmt man nämlich an, dass der Stern eine eigenartige Kraft besitze und die Veranlassung sei zur Zunahme der Hitze, wenn er gleichzeitig mit der Sonne aufgeht. Dies verhält sich aber nicht so. Vielmehr zeigte man, da dieser Stern immer in der heißesten Zeit des Jahres aufging, durch sein Erscheinen die Veränderung der Luft zur Hitze an. Veranlassung zu der Zunahme der Hitze ist aber die Sonne. 27 Denn erst beginnt sie, wenn wir infolge des Winters noch ausgefroren sind, uns in dem Verhältnis, wie sie sich uns nähert, zu erwärmen, bewirkt jedoch noch keine sehr auffallende Erwärmung, da die Abkühlung vom Winter her noch fortbesteht. Sobald aber ein Verharren eintritt, und 28 die Sonne immer näher und näher rückt, muß eine wahrnehmbare Erwärmung sich geltend machen. Alsdann tritt

πυροδέστατον V^1V , πυροειδέστατον edd. || 18. ἀέρος | ἀστέρος V^1 . || 22. δὲ ἔπδ. V^1 edd. || 25. ἐπαίσθησις codd. || 27. προσόδ ϕ^* | προσόδ ϕ codd., παρόδ ϕ edd.; cf. ind. gr. s. v. πρόσοδος.

ἀποχωρήσει τὰς αὐτὰς οἰκήσεις παροδεύει ὁ ἥλιος. ὅθεν συμβαίνει διὰ τὴν αἰτίαν ταύτην τὰς ἐπιτάσεις 29 τῶν καυμάτων γίνεσθαι. ἔτι δὲ καὶ τὰς προσόδους τὰς πρὸς τὸν θερινὸν τροπικὸν καὶ τὰς ἀποχωρήσεις μικράς τε παντελῶς καὶ ἀνεπαισθήτους εἶναι συμβέ- 5 βηκε. σχεδὸν γὰρ ἐφ' ἡμέρας μ' ἐπὶ τοῦ θερινοῦ τροπικοῦ κύκλου τὴν ἐπιμονὴν ποιεῖται ⟨ὁ ἥλιος⟩. ὅθεν καὶ τὰ μεγέθη τῶν ἡμερῶν περὶ τὰς τροπὰς ἀνεπαί- 30 σθητον ἔχει τὴν παραύξησιν. ἐπεὶ δὲ περὶ τοῦτον τὸν Β καιρὸν ἐπέτελλεν ὁ Κύων, τῆ τούτου φάσει τὸν καιρὸν 10 ἐσημειώσαντο τῆς τῶν καυμάτων ἐπιτάσεως, οὐχ ὡς αὐτοῦ τοῦ ἄστρου παραιτίου γινομένου, ἀλλ' ὡς τοῦ ἡλίου τὴν αἰτίαν ἔχοντος.

31 Εἰ μὲν οὖν ὡς σημετόν τις λαμβάνει τοῦ καιοοῦ τὴν τοῦ Κυνὸς ἐπιτολήν, ὀοθῶς λαμβάνει καθάπεο 15 Ὁμηρός φησιν ἐπὶ τοῦ Κυνὸς οὕτως.

Χ 80 κακόν δέ τε σῆμα τέτυκται.

οὐ γὰρ ὡς ἰδίαν δύναμιν ἔχοντος αὐτοῦ πρὸς τὴν ἐπίτασιν τῶν καυμάτων, ἀλλ' ὡς σημείου χάριν παρειλημ32 μένου. ὅσοι μέντοι γε τῶν ποιητῶν καὶ φιλοσόφων c τὴν δύναμιν τῆς ἐπιτάσεως τῶν καυμάτων τῷ Κυνὶ 21 προσάπτουσι, πολὺ τῆς ἀληθείας καὶ τοῦ φυσικοῦ λόγου πεπλανημένοι εἰσίν. ὁ γὰρ ἀστὴρ οὖτος τῆς αὐτῆς
33 οὐσίας κεκοινώνηκε πᾶσι τοῖς ἄστροις. εἴτε γὰρ πύρινά ἐστιν, εἴτε αἰθέρια τὰ ἄστρα, τὴν αὐτὴν δύναμιν ἔχει 25 πάντα. καὶ ὀφείλει κατακρατεῖσθαι ὑπὸ τοῦ πλήθους τῶν ἄστρων ἡ ἀπὸ τοῦ Κυνὸς ἀποφορά. καὶ γὰρ τῷ D μεγέθει μείζονες αὐτοῦ εἰσιν ἕτεροι, καὶ τῷ πλήθει
34 ἄπειροι. εἰ οὖν ἐξ ἀπάντων αὐτῶν ἡ δύναμις οὐ

^{3.} προόδους codd. || 5. τε] γε V¹V². || 8. τροπικάς V¹. ||
10. ἐπιτέλλει V¹ cod.¹ Pet. Η. | φῦσει codd. || 24. πυρινά Β

der Fall ein, dass die Sonne zweimal kurz hintereinander auf denselben Wohnort auftrifft. Denn sowohl beim Heranrücken an den Sommerwendekreis, als auch wieder bei ihrem Wegrücken wandert die Sonne über dieselben Wohnorte hinweg. So ist denn hierin der Grund zu erblicken, weshalb die Zunahme der Hitze eintritt. Ferner 29 kommt hierzu noch der Umstand, dass sowohl das Heranrücken an den Sommerwendekreis als auch das Wegrücken nur ein ganz allmähliches und unmerkbares ist; denn beinahe 40 Tage lang verharrt die Sonne auf dem Sommerwendekreise. Daher erfährt auch die Länge der Tage zur Zeit der Wenden nur eine ganz unmerkliche Zunahme. Da aber um diesen Zeitpunkt immer der Hundsstern auf- 30 ging, so zeigte man durch sein Erscheinen den Zeitpunkt der Zunahme der Hitze an, nicht als ob der Stern selbst die Veranlassung dazu wäre, sondern in dem Sinne, daß die Sonne den Grund in sich trägt.

Wenn man also den Aufgang des Hundssternes als 31 ein Zeichen des Zeitpunktes auffaßt, so trifft man damit das Richtige. In diesem Sinne sagt Homer vom Hundssterne:

als schädliches Zeichen erscheint er;

nämlich nicht als ob er einen eigenartigen Einflus auf die Zunahme der Hitze hätte, sondern nur als Zeichen genommen. Alle Dichter und Philosophen jedoch, welche 32 dem Hundsstern den Einflus auf die Zunahme der Hitze zuschreiben, sind von der Wahrheit und der naturgemäßen Auffassung weit entsernt. Denn dieser Stern ist von demselben Stoff wie alle Sterne. Mögen nämlich die 33 Sterne aus Feuer oder aus Äther bestehen, alle besitzen die nämliche Kraft. Auch müßte von der großen Zahl der Sterne die vom Hundsstern ausgehende Kraftäußerung aufgehoben werden. Denn erstens giebt es noch andere, die ihn an Größe übertreffen, zweitens ist ihre Zahl unendlich. Wenn nun von ihnen allen die Kraftäußerung 34

edd. || 25. είτε και αίθ. edd. | δύναμιν έχει ∇^3 : έχει δύναμιν cett. || 29. $\dot{\eta}$ om. $\nabla^1\nabla^3$.

διικνείται μέχρι τῆς γῆς, οὐδ' εἰς τὴν τοῦ ἡλίου δύναμιν οὐδὲν συμβάλλεται, πῶς πιθανὸν τὴν ἀπὸ τοῦ ένὸς ἄστρου ἀποφορὰν τηλικαύτην ἐπίτασιν τῶν καυ35 μάτων ποιείν; εἰ δὲ μὴ συνεργοῦσί τι πάντες οἱ ἀπλανείς ἀστέρες τῆς αὐτῆς δυνάμεως κεκοινωνηκότες, οὐκ τὰ ἐνδέχεται τὴν ἀπὸ τοῦ ένὸς ἄστρου θερμασίαν αἰσθη- τὴν διαφορὰν ἐπιφαίνειν ἐν ταῖς συνανατολαῖς τοῦ δήλίου. ἔστι δ' αὐτὸς ὁ ῆλιος παραίτιος τῶν καυμάτων ⟨δἰς⟩ κατὰ τὸ συνεχὲς τὸν αὐτὸν τόπον τῆς οἰκήσεως ἐπιπορευύμενος. οὐ δυνάμενοι δὲ κοινὴν ἡμέραν 10 ἄπασιν ἀφορίσαι, ἐν ἢ γίνονται αἱ ἐπιτάσεις τῶν καυμάτων, ἐπεὶ κατὰ τοῦτον τὸν καιρὸν ἐπέτελλεν οὐτος ὁ ἀστήρ, τῆ τούτου φάσει τὸν καιρὸν ἐσημειώσαντο.

Ότι δὲ οὐκ ἔστιν δ ἀστὴρ παραίτιος τῆς ἐπιτά- 60 Α 37 σεως των καυμάτων, έκ των λέγεσθαι μελλόντων φα-16 νερόν. πρώτον μέν γάρ πολλάκις συνανατέλλουσι τώ ήλίω και πλείονες και μείζονες άστέρες και οὐδεμίαν αίσθητην ποιούσι παραλλαγήν, άλλ' έστιν ότε έχ των έναντίων έν ταζς έπιτολαζς αὐτῶν [καὶ δύσεσι] χειμῶ- 20 νες γίνονται καλ άνεμοι ψυγρολ πνέουσιν, ώς μηδεν αὐτῶν συμβαλλομένων πρὸς τὴν ἐπίτασιν τῶν καυμά-38 των. πολλάκις δε και εν τῷ αὐτῷ ζωδίω τῷ ἡλίω γίνονται άστέρες των πέντε πλανητών οι μέγιστοι, Φαέθων, Φωσφόρος, Πυρόεις, ἀφ' ὧν καὶ δυνάμεις Β έπι την γην πίπτουσι, και οὐδεν παρά την αὐτῶν 26 αίτιαν διαφορώτερον περί τὸν ἀέρα γίνεται. έξ οδ φανερου ότι οὐδεν συμβάλλονται προς την έπίτασιν τῶν καυμάτων οὔθ' οἱ ἀπλανεῖς οὔτε οἱ πλανῆται άστέρες. Εί γὰρ δύναμίν τινα προσεφέρετο δ Κύων, ἔδει 39

nicht bis zur Erde gelangt und zur Kraftäußerung der Sonne auch nicht das geringste beiträgt, wie ist es da glaublich, dass die von diesem einen Stern ausgehende Ausströmung eine so bedeutende Zunahme der Hitze bewirke? Wenn aber sämtliche Fixsterne, obgleich sie der- 35 selben Kraft teilhaftig sind, keinerlei Mitwirkung äußern. so ist es auch nicht möglich, dass die von dem einen Stern ausstrahlende Wärme bei den Aufgängen mit der Sonne einen bemerkbaren Unterschied hervorbringe. So 36 ist denn die Sonne selbst die Veranlassung der großen Hitze dadurch, dass sie zweimal hintereinander über denselben Wohnort hinwegwandert. Da man aber nicht für alle (Beteiligten) einen gemeinsamen Tag ansetzen konnte. an welchem die Zunahme der Hitze (regelmäßig) eintritt, so zeigte man, da um diesen Zeitpunkt immer dieser Stern aufging, mit seinem Erscheinen den Zeitpunkt an.

Dass aber nicht der Stern die Ursache der Zunahme 37 der Hitze ist, wird aus folgenden Erörterungen ersichtlich. Erstens gehen häufig mehr und noch dazu größere Sterne gleichzeitig mit der Sonne auf, ohne den geringsten wahrnehmbaren Unterschied zu bewirken, vielmehr tritt bisweilen im Gegenteil bei ihren Aufgängen [und Untergängen] stürmisches Wetter ein und wehen kalte Winde, Beweis genug, dass (jene Sterne) gar nichts zur Zunahme der Hitze beitragen. Oft stehen aber auch in demselben 38 Zeichen wie die Sonne die größten der fünf Planeten, Jupiter, Mars und Venus, von denen sogar Kraftäußerungen bis zur Erde gelangen, und doch tritt um ihretwillen keinerlei Veränderung in der Luft ein. Hieraus ist ersichtlich, dass weder die Fixsterne noch die Planeten irgendetwas zur Zunahme der Hitze beitragen.

Angenommen, der Hundsstern brächte irgendwelchen 39

^{1.} oʻddė ɛlʻg edd. \parallel 6. évdézovrai V. \parallel 7. ánogalveiv Ur. H. Mi. \parallel 9. dlg adieci, cf. 80, 8; 190, 26. \mid τρόπον V. \parallel 20. nal d'osesi inepte additur: et fit apud ortum earum hyems plurima et venti Lat. \parallel 24. πλανήτων codd. \parallel 25. πνορόεις V^1 , πνορόης B. \parallel 28. oʻddè V^1V . \parallel 29. oʻdd' oʻ πλανηταὶ edd.

κατά την (άληθινην) έπιτολην (την) των καυμάτων γίνεσθαι ἐπίτασιν· τότε γὰρ ᾶμα συνανατέλλει τῷ ήλίω. οὐ γίνεται δὲ τοῦτο, άλλὰ κατὰ τὴν φαινομένην έπιτολήν τὰ μέγιστα καύματα γίνεται. περί γάρ τὸν C καιρόν τούτον δ ήλιος διά τάς προειρημένας αίτίας 5 40 παραίτιός έστι της έπιτάσεως των καυμάτων. έν 'Ρόδω μέν γάρ μετά λ' ήμέρας της (θερινης) τροπης έπιτέλλει δ άστήρ, εν άλλοις δε τόποις μετά μ' ημέρας της θερινης τροπης, οίς δε μετά ν', ώςτε μηκέτι κατά 75 την ἐπίτασιν τῶν καυμάτων την ἐπιτολην αὐτὸν ποι- 10 41 είσθαι. έχ δε τούτων φανερον δτι δ μεν την έπίτασιν των καυμάτων περιέχων καιρός είς έστιν δ μετά τὰς θερινὰς τροπὰς ἡμέρας λ΄, ἐν δὲ τῷ χρόνφ τούτφ παρ' οίς μεν δ Κύων επιτελλων τον καιρον μηνύει, D παρ' οἶς δὲ ἄλλο τι τῶν [κατηστερισμένων] ἄστρων. 15 οὐ γὰρ ἄμα πᾶσι τῶν ἄστρων τὰς ἐπιτολὰς καὶ τὰς δύσεις συμβαίνει γίνεσθαι.

42 [Το δὲ λεγόμενον ὑπὸ τῶν πλείστων, ὅτι περὶ τὸν καιρὸν τοῦτον ἀνατέλλει σὺν τῷ ἡλίᾳ, παντελῶς ἐστιν ἰδιωτικόν. ἐν γὰρ τούτῷ τῷ χρόνῷ πλεῖστον νο 48 ἀπὸ τοῦ ἡλίου διέστηκεν ὁ ἀστήρ. ὁ μὲν γὰρ ἥλιος πάντως ἐπὶ τοῦ θερινοῦ τροπικοῦ κύκλου τὴν πάροδον ποιεῖται, ὁ δὲ ἐπὶ τοῦ χειμερινοῦ τροπικοῦ κύκλου Ε κεῖται, ῶςτε πλεῖστον ἀπ' ἀλλήλων διάστημα ἀπέχειν αὐτούς. πῶς ἂν οὖν δύναιτο παραίτιος γίνεσθαι τῆς νο ἐπιτάσεως τῶν καυμάτων; ἐπίτασιν δὲ ἐποίει ἄν, εἶ τινα δύναμιν εἶχεν ὁ ἀστήρ, ᾶμα γινόμενος τῷ ἡλίῷ κατὰ χειμερινὰς τροπάς, ὅταν ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ κύκλου

ἀληθινὴν adieci: apud ortum eius verum cum sole simul Lat. (D, om. L). | ἀνατολῆν V edd. | τὴν adieci, cf. ind. gr. s. v. ἐπίτασις. | 3. φαινομένην*] ἐπιφαινομένην vulg. || 9. κατὰ om.

Einfluss mit sich, so müste die Zunahme der Hitze bei seinem wahren heliakischen Aufgange eintreten. alsdann geht er gleichzeitig mit der Sonne auf. Es ist dies aber nicht der Fall, sondern erst zur Zeit seines sichtbaren Aufganges tritt die größte Hitze ein. Um diesen Zeitpunkt ist nämlich die Sonne aus den oben dargelegten Gründen die Veranlassung zur Zunahme der Hitze. In Rhodos geht nämlich der Stern 30 Tage nach 40 der Sommerwende auf, an anderen Orten 40 Tage nach derselben, noch an anderen 50 Tage später, sodafs er seinen Aufgang nicht mehr zur Zeit der Zunahme der Hitze bewerkstelligt. Hieraus ist ersichtlich, dass es nur 41 einen Zeitpunkt giebt, an welchem die Zunahme der Hitze eintritt, nämlich 30 Tage nach der Sommerwende, dass aber zu dieser Zeit für manche Orte der Hundsstern aufgeht und dadurch den Zeitpunkt angiebt, für andere Orte dagegen ein anderer Fixstern. Denn nicht für alle (Orte der Erde) finden die heliakischen Auf- und Untergange der Sterne zu gleicher Zeit statt.

[Die so vielfach aufgestellte Behauptung, daß er 42 um diese Zeit mit der Sonne aufgehe, ist durchaus laienhaft. Denn zu dieser Zeit hat der Stern seinen größten Abstand von der Sonne erreicht. Die Sonne verfolgt 43 nämlich ihre Bahn durchaus auf dem Sommerwendekreise, während er auf dem Winterwendekreise steht, sodaß beide ihren größten gegenseitigen Abstand haben. Wie könnte er also wohl Veranlassung werden zur Zunahme der Hitze? Eine Zunahme würde er aber bewirken, voraus-44 gesetzt, daß der Stern eine gewisse Kraftäußerung besäße, wenn er zur Zeit der Winterwende mit der Sonne zu-

edd. || 10. αὐτὸν | αὐτοῦ edd. || 11. ἐπ δὲ τούτων* | ἔκάστου V², ἔκάστου cett., cf. ind. gr. s. v. φανεφός. || 14. ἐπιτέλλει καὶ V edd. || 15. κατηστεφισμένων delendum est, cum Canis non sit constellatio, sed stella. || 16. τῶν ἄστρων* | τοῖς ἄστροις vulg., cf. ind. gr. s. v. ἐπιτολή. || 18—198, 4. Τὸ δὲ λεγόμενον — σημεῖον || De hoc loco, qui nihil nisi nugas continet, cf. notam germ. 31. || 26. ἐποίει ἄν | ποιεῖ codd.

φέρηται δ άστης τῷ ἡλίῷ· τότε γὰς ἔδει γενέσθαι τινὰ πρὸς τὸ φαινόμενον αἰσθητήν πεςὶ τὸν ἀέςα πας- 61 Δ αλλαγήν. οὐ γίνεται δὲ τοῦτο, ἀλλ' ἐκ τῶν ἐναντίων χειμών. ὅθεν τοῖς παραπήγμασι παςάκειται σημείον.]

- 45 Ωςτε είναι φανερον έκ πάντων ότι οὔτε οὖτος ὁ 5 ἀστὴρ οὔτε ἄλλος οὐδεὶς τηλικαύτην τινὰ δύναμιν ἔχει, ὡςτε μεταβολὰς περὶ τὸν ἀέρα κατασκευάζειν. ἀλλ' ἔστι τὸ ἡγεμονικὸν αἴτιον περὶ τὸν ἥλιον αί δὲ τούτων ἐπιτολαὶ καὶ δύσεις ἐπὶ τὴν πρόγνωσιν τῷν περὶ τὸν ἀέρα μεταβολῶν παράκεινται. δι' ἡν αἰτίαν 10 46 οὐδὲ διὰ παντὸς συμφωνοῦσιν. ὅθεν βελτίοσιν ἄν τις
 - 46 ούθε διά παντός συμφωνούσιν. Οθεν βελτιοσίν αν τις σημείοις χρήσαιτο τοις ύπο της φύσεως ημίν διδομέ- Β νοις, οίς και "Αρατος κέχρηται. τὰς μὲν γὰρ ἐκ τῶν ἐπιτολῶν καὶ δύσεων τῶν ἄστρων γινομένας μεταβολὰς τοῦ ἀέρος ⟨ἀήθη είναι⟩ διεψευσμένας, τὰς δὲ φυσικῶς 15 γινομένας και μετά τινος αιτίας κατεχώρισεν ἐν τῆ τῶν Φαινομένων πραγματεία ἐπὶ πᾶσι τῆς δλης συντάξεως.
- 76 47 λαμβάνει γὰρ τὰς προγνώσεις ἀπὸ τῆς τοῦ ἡλίου ἀνατολῆς καὶ δύσεως, καὶ ἀπὸ τῶν τῆς σελήνης ἀνατολῶν καὶ δύσεων, καὶ ἀπὸ τῆς ἄλω τῆς γινομένης περὶ τὴν το σελήνην, καὶ ἀπὸ τῶν διαϊσσόντων ἀστέρων, καὶ ἀπὸ C
 - 48 τῶν ἀλόγων ζώων. αί γὰρ ἀπὸ τούτων προγνώσεις μετά τινος φυσικῆς αἰτίας γινόμεναι κατηναγκασμένα ἔχουσι τὰ ἀποτελέσματα. ὅθεν καὶ Βόηθος ὁ φιλόσοφος ἐν τῷ τετάρτῳ βιβλίῳ τῆς ᾿Αράτου ἐξηγήσεως 25 φυσικάς τινας αἰτίας ἀποδέδωκε τῶν τε πνευμάτων καὶ ὅμβρων, ἐκ τῶν προειρημένων εἰδῶν τὰς προγνώ-

^{4.} χειμώνων codd. || 5. οὖθ' hic, infra οὖτ' edd. || 9. πρόγνωσιν|| ἐπίγνωσιν vulg., cf. 184, 24. || 15. φήθη εἶναι add. edd. || διεψευσμένων codd. || 16. κατεχώρησεν codd. || 17. πράγματα $V^{1}V^{2}V$ (corr. m. 2). || 19. τῶν om. Ur. H. Mi. || 21. δια//σσόντων

sammenkäme, wo dann Stern und Sonne sich auf demselben Kreise bewegten. Dann müßte eben angesichts dieser Himmelserscheinung ein merkbarer Unterschied in der Luft eintreten. Dies ist aber nicht der Fall, sondern es tritt im Gegenteil Winterkälte ein. Daher steht er in den Kalendern nur als ein Zeichen.]³¹)

So geht denn aus allem hervor, dass weder dieser 45 Stern noch irgend ein anderer eine derartige Kraftäußerung besitzt, daß er Veränderungen in der Luft bewirken könnte. Vielmehr liegt die leitende Ursache in der Sonne; die Auf- und Untergänge der Sterne aber sind nur angesetzt zu dem Zwecke des Vorauserkennens der in der Luft stattfindenden Veränderungen. Aus diesem Grunde stimmen sie auch nicht immer. Deshalb dürfte 46 man sich mit besserem Erfolge der uns von der Natur an die Hand gegebenen Zeichen bedienen, von welchen auch Aratos Gebrauch gemacht hat. Die infolge der Auf- und Untergänge der Sterne eintretenden Veränderungen der Luft hielt er nämlich für ganz trügerisch; dafür hat er die im Zusammenhang mit der Natur und aus einer bestimmten Ursache eintretenden in sein Lehrgedicht von den Himmelserscheinungen am Schlusse des ganzen Werkes aufgenommen. Er knüpft nämlich die Voraussagen an 47 den Auf- und Untergang der Sonne, an die Auf- und Untergänge des Mondes, an den Hof, der sich um den Mond bildet, an die Sternschnuppen und endlich an die (Äußerungen der) unvernünftigen Tiere. Die aus diesen 48 Quellen herrührenden Voraussagen, welche mit einer bestimmten in der Natur liegenden Ursache in Zusammenhang stehen, müssen notwendig eintreffen. Daher hat auch der Philosoph Boethos in dem vierten Buche seines Aratkommentars gewisse naturgemäße Entstehungsursachen von Wind und Regen behandelt, indem er die Vorauserkenntnis an die oben genannten Eigenschaften anknüpft.

V¹ (litt. τ rasa), διασσόντων Β. || 22. ὁπὸ τούτων codd. ed. pr. || 26. τινας*] τὰς vulg., cf. supra 23.

49 σεις ἀποφαινόμενος. τούτοις δὲ τοῖς σημείοις καὶ 'Αριστοτέλης ὁ φιλόσοφος κέχρηται καὶ Εὔδοξος καὶ ἔτεροι πλείονες τῶν ἀστρολόγων.

Cap. XVIII.

Περί έξελιγμοῦ.

- Υ Υ σελήνη ἀνωμάλως φαίνεται διαπορευομένη τὸν ξφδιακὸν κύκλον. περιφέρειάν τινα ⟨έλαχίστην⟩ ένε- 15 χθείσα ἐν τῆ ἐχομένη ἡμέρα μείζονα ταύτης κινεῖται καὶ ἀεὶ μείζονα ⟨ἐν⟩ ταῖς έξῆς ἡμέραις, εως ἄν με-γίστην περιφέρειαν κινηθῆ, ⟨εἶτ' αὐθις⟩ ἀεὶ τὴν ἐλάττονα τῆς προηγουμένης, εως ἄν ἐπὶ τὴν έξ ἀρχῆς ἐλαχίστην περιφέρειαν ἀποκατασταθῆ. ὁ δὲ χρόνος ὁ 20 ἀπὸ τῆς ἐλαχίστης κινήσεως ἐπὶ τὴν ἐλαχίστην κίνησιν 62 Δ ἀποκατάστασις καλεῖται.

^{2.} πέχοηται ὁ φιλόσοφος Ur. H. Mi. || 5. ἐπ τῶν γεμίνου περὶ ἐξελιγμοῦ L. || 9. ὡς ἔγγιστα καὶ V¹ Ur. H. Mi. || λ'' γ V¹: λ'' μ B, τριακοστοτρίτου L V² V, τριακοστοῦ τρίτου edd. || 10. κζ΄ 5'' ιη 00*] 5'' om. vulg.; in 27 diebus et medio die et parte octava decima fere Lat.; cf. not. germ. 4. | ιη 00] ὁπτωκαιδεκάτου V² v ed. pr. (ὀκτὸ καὶ δεκ.), καὶ ante ὀπτωκαιδ. add. Ur. H. Mi. | ὡς] ἔως V¹ V², om. L. || 11. ξητεῖται L. || 12. ἔστι δὲ τοιοῦτος V¹: ἔστι τοιαύτη 12 ν, ἔστι δὲ τοιούτης εξορτίς edd., λαμβάνεται δὲ οῦτως L; et revolutionis intentio (inventio?) est hec Lat. || 15. καὶ

Diese Zeichen hat auch der Philosoph Aristoteles in An-49 wendung gebracht, ferner Eudoxos und zahlreiche andere Astronomen.

Achtzehntes Kapitel.

Von der Großen Mondperiode.

Die Große Mondperiode ist der kürzeste Zeitraum, 1 welcher ganze (synodische) Monate, ganze Tage und ganze (anomalistische) Mondumläufe umfaßt. Nachdem nämlich für die Zeit des (synodischen) Monats aus der Beobachtung der Wert von annähernd $29\frac{1}{2}+\frac{1}{3}\frac{1}{3}$ Tagen, für den (anomalistischen) Mondumlauf aber der Wert von nahezu $27\frac{1}{2}+\frac{1}{1}\frac{1}{8}$ Tagen gewonnen worden war, 4) wurde der kürzeste Zeitraum gesucht, welcher ganze Tage, ganze (synodische) Monate und ganze (anomalistische) Mondumläufe umfaßt. Mit demselben verhält es sich folgendermaßen.

Der Mond durchläuft den Tierkreis dem Anscheine 2 nach mit einer ungleichförmigen Geschwindigkeit. Hat er z. B. ein kleinstes Bogenstück (in seiner Bahn) zurückgelegt, so beträgt seine Bewegung am folgenden Tage ein größeres als dieses, und ein immer größeres in den folgenden Tagen, bis er das größte Bogenstück zurücklegt, alsdann wieder immer das kleinere als das vorhergehende, bis er wieder zu dem kleinsten Bogenstück, von

ante περιφ. add. L V (m. 2) edd. | ἐλαχίστην addendum esse censeo. | ἐνεχθεῖσαν ἡ σελήνη V^1V^2V (ν et ἡ σελ. supra lin. add., ἡ σελ. linea deletum). || 16. punctum post ἐνεχθ. V ed. pr. || 17. ἀεὶ | εἰ V^1V^2V (corr. m. 2), εἰς B (ς postea add.), ἔτι L. | ἔως ἄν οὖν V^1V^2V (οὖν linea del.). || 18. πινηθείη L. | εἰτα άδις add. V (m. 2) edd. | ἀεὶ | εἰς νυlg. praeter L. qui pro ἀεὶ — παλεὶται (18—22) habet: εἶτα μετὰ τὴν μεγίστην ἄρχεται πάλιν τὴν περιφέρειαν ἐλαττοῦν καθ΄ ἐκάστην ἡμέραν, μέχρις ἄν εἰς τὴν ἐλαχίστην καταλήξη, κατὰ ἢν πρώτην ἡρξατο φέρεσθαι. ὁ δὴ χρόνος οδτος ὁ μεταξὺ τῆς ἀπὸ τῆς ἐίς τὴν ἐλαττὴν μεγίστην περιφέρειαν προόδου καὶ ἀπ΄ αὐτῆς εἰς τὴν ἐλατίστην ἀποκατάστασις καλεὶται. || 18. τὰ ἐλάττονα V^1V^2V .

Παρατετήρηται δε δ έξελιγμός περιέχων όλους μηνας ηξθ΄, ημέρας δὲ α θψνς΄. ἐν δὲ τῷ χρόνο τούτφ ποιείται της κατά μήκος άνωμαλίας ή σελήνη άποκαταστάσεις ψιζ΄, κύκλους [δε] ζωδιακούς διαποοευομένη έν τῷ προειρημένω χρόνω ψκγ΄ καὶ προσ- 5 4 επιλαμβάνουσα μοίρας λβ΄. ἔχοντες δη ταῦτα τὰ φαινόμενα έκ παλαιών χρόνων έζητημένα, δέον συστή-77 **σασθ**αι τὴν κατὰ μῆκος ἀνωμαλίαν ἡμε**ο**ήσιον τῆς Β σελήνης, (έζήτησαν,) τίς έστιν (ή) έλαχίστη κίνησις αὐτῆς, καὶ τίς ἡ μεγίστη, καὶ τίς ἡ μέση, καὶ τίς ἡ 10 5 καθ' ημέραν παραύξησις η μείωσις αθτης, έπιλαμβάνοντες έχ τοῦ φαινομένου καὶ τοῦτο, δτι έὰν μέν τὰ έλάχιστα κινήται, πλείονα μέν των ια' μοιρών, έλάττονα δε των ιβ΄, δταν δε τα μεγιστα κινηται, πλείονα μεν 6 τῶν ιε΄ μοιρῶν κινεῖται, ἐλάττονα δὲ τῶν ις΄. ἐπεὶ τοί- ο νυν παρατετήρηται ή σελήνη έν ήμέραις α θψνς΄ δια- 16 πορευομένη ζωδιακούς κύκλους ψκγ΄ καὶ ἔτι μοίρας λβ΄, εκαστος δε των κύκλων έχει μοίρας τξ΄, ανέλυσα τὸ τῶν κύκλων πλῆθος εἰς μοίρας καὶ προσέθηκα τὰς λβ΄ γίνεται δ πᾶς ἀριθμὸς μοιρῶν ας τιβ΄. ἐν ἄρα 10 ήμεραις α θψυς΄ διαπορεύεται ή σελήνη το προειρη-

^{2.} \ddot{a} ϑ ψ v ς V^1 : $\overset{\alpha}{\mu}$ ϑ ψ v ς L ($\overset{\alpha}{\mu}$) V^2 V, ι ϑ ψ v ς' edd. \parallel 5. προεπιλαμβάνουσα codd. \parallel 6. \mathring{n}] \mathring{o} \grave{e} edd. \parallel 7. $\mathring{\varsigma}$ $\mathring{\eta}$ τημένα V^1 . \parallel 8. $\mathring{\eta}$ μερίσιον V^1 V^2 (recte B). \parallel 9. $\mathring{\epsilon}$ $\mathring{\varsigma}$ $\mathring{\eta}$ τησαν et mox $\mathring{\eta}$ supplevi: et illinc extracta est diversitas cursus lune in die, donec scitur brevior incessus eius et longior eius et medius ipsius Lat. \parallel 10. $\mathring{\eta}$ ante μ εγίστη om. L. \parallel 11. $\mathring{\eta}$] παὶ edd. \parallel 12. $\mathring{\sigma}$ τι $\mathring{\epsilon}$ έν l V^2 , $\mathring{\sigma}$ ταν V (ex corr.) ed. pr. \mid τὰ $\mathring{\epsilon}$ έλαχιστας 3 3 τὰ 3 έλαχίστας codd. \mid μαι τὰς έλαχιστας edd. \mid 13. πινήσει V^1 , πινήσεις V^1 , πινέζται V^1 . V^1 τὰς μ εγίστας edd. \parallel 15. πινείται V^1 πινείσθαι ed. pr., om. L. \parallel 16. μ νρίαις ∂ ψ ψ ψ V^1 , cett. ut supra 2. \parallel 18. $\mathring{\alpha}$ νέλνσα τὸ U^2 $\mathring{\alpha}$ U^2 U^2

welchem er ausging, zurückgekehrt einen Umlauf vollendet hat. Die Zeit von der kleinsten Bewegung bis wieder zur kleinsten heißt (anomalistischer) Umlauf.

Durch die Beobachtung ist festgestellt, dass die Große 3 Mondperiode 669 ganze (synodische) Monate oder 19756 Tage umfast. In dieser Zeit macht der Mond 717 Umläuse der Anomalie in der Länge (d. i. in Bezug auf die Apsiden, und 726 Umläuse der Anomalie in der Breite, d. i. in Bezug auf die Knoten), 32) während er in der genannten Zeit 723 mal den Tierkreis und noch 32 Grade durchwandert. Im Besitz dieser durch die 4 Himmelsbeobachtung seit alten Zeiten gewonnenen Thatsachen stellte man, da es galt, die tägliche Anomalie des Mondes in der Länge setzustellen, die Fragen:

1. Wieviel beträgt die kleinste, größte und mittlere Bewegung des Mondes?

2. Wieviel beträgt die tägliche Zunahme bezw. Abnahme seiner Bewegung?

Aus der Himmelsbeobachtung bot sich als Hilfsmittel 5 (zur Lösung) noch die Thatsache, daß er, wenn er das kleinste Bogenstück in seiner Bahn zurücklegt, mehr als 11°, aber weniger als 12°, wenn er das größte Bogenstück zurücklegt, mehr als 15°, aber weniger als 16° zurücklegt.

Da also durch die Beobachtung festgestellt ist, daß 6 der Mond in 19756 Tagen 723mal den Tierkreis und noch 32° durchwandert, jeder Kreis aber 360° hat, so habe ich die Anzahl der Kreise in Grade aufgelöst und dazu 32° addiert. Die Gesamtsumme beträgt 260312°. Diese Anzahl von Graden durchläuft also der Mond in

⁽εἰς μοίρας suprascr. m. 2), τὸ πλήτος ἰσημερίας V^1 B (πλήθος), πλείστας ἰσημερίας L. | προσέθηπα*] προσέθηπε vulg. || 20. $\overline{\kappa}$ ς τιβ' L V^2 : $\ddot{\kappa}$ ς παὶ $\overline{\tau}$ ιβ V^1 , $\overline{\sigma}$ ς $\overline{\tau}$ ιβ V ($\overline{\sigma}$ ς in loco raso m. 2) edd. | έν] ἐἀν V^1V^3 . || 21. μάλιστα (ex $\overset{\alpha}{\mu}$ = μνρίαις ortum) ante numerum add. V edd. | De numero cf. supra 2; discrepat V, cuius m. 2 inter μάλιστα et θ $\overline{\psi}$ νς adscr. V. | προπείμενον V. V^3 .

7 μένον πλήθος των μοιρων. (μερίσαντες οὖν τὸ των μοιρων)πλήθος εἰς τὸ των ἡμερων πλήθος εὐρήσομεν τὴν μέσην ἡμερήσιον κίνησιν τῆς σελήνης. ὅταν γὰρ D μήτε τὴν ἐπίτασιν τῆς κινήσεως μήτε τὴν ἄνεσιν ὑπολογισάμενοι ἐξ ὁμαλοῦ μερίσωμεν τὸ των μοιρων πλή- 5 θος εἰς τὸ των ἡμερων πλήθος, τότε ἡ εὐρεθεῖσα κίνησις μέση καλείται. εὐρίσκεται δὲ αὕτη γινομένη μοιρων ιγ', πρώτων έξηκοστων ι' καλ δευτέρων λε'. 8 [καλείται δὲ τὸ μὲν τῆς μιᾶς μοίρας έξηκοστὸν πρωτον έξηκοστόν, τὸ δὲ τοῦ πρώτου έξηκοστοῦ έξηκοστὸν 10 δεύτερον έξηκοστὸν ὁμοίως δὲ καλ τὸ δεύτερον έξη- ποστὸν διαιρεθὲν εἰς μέρη ξ', καλείται τὸ εν μέρος τρίτον έξηκοστόν. ὁ δὲ αὐτὸς λόγος καλ ἐπλ των λοιπων έξηκοστών.

9 Τοιαύτης δὲ τῆς διατάξεως ὑπαρχούσης τῶν ἀριθ-15 μῶν, ὑπὸ τῶν Χαλδαίων εὕρηται ἡ μέση κίνησις τῆς σελήνης μοιρῶν ιγ΄, ἐξηκοστῶν πρώτων ι΄, δευτέρων 10 λε΄. καὶ ἐπεὶ ἐν ἡμέραις ä θψνς΄ ἀποκαταστάσεις ποιεῖται ἡ σελήνη ψιζ΄, ἐὰν βουλώμεθα ἐπιγνῶναι ες κὴν μίαν ἀποκατάστασιν ἐν πόσαις ἡμέραις ποιεῖται ἡ κο σελήνη, μεριοῦμεν τὸ τῶν ἡμερῶν πλῆθος εἰς τὸ τῶν ἀποκαταστάσεων πλῆθος. γίνονται δὲ ἡμέραι τῆς ἀποκαταστάσεως κζ΄ καὶ μιᾶς ἡμέρας ἔξηκοστὰ πρῶτα λγ΄ καὶ δεύτερα κ΄. ἐν ἄρα ἡμέραις τοσαύταις ἡ σελήνη ἀπὸ τῆς ἐλαχίστης κινήσεως ἐπὶ τὴν ἐλαχίστην παρα-25 γίνεται.

78 11 Καὶ ἐπεὶ ἐν πάση ἀποκαταστάσει τέσσαρές εἰσι χρόνοι ἴσοι, ἔλαβον τὸ τέταρτον μέρος τῶν κζ΄ ἡμερῶν,

^{1—2.} μερίσαντες — μοιρῶν supplevi: si ergo diviserimus numerationem partium per numerum dierum, inveniemus Lat. \parallel 2. πλήθος είς τὸ τῶν ἡμερῶν πλήθος ∇^2 : om. ∇^1 , είς τὸ ἡμερῶν πλή-

19756 Tagen. Dividieren wir nunmehr die Anzahl der 7 Grade mit der Zahl der Tage, so werden wir die mittlere tägliche Bewegung des Mondes finden. Wenn man nämlich ohne Rücksicht auf die Zunahme oder Abnahme der Bewegung die Anzahl der Grade mit der Zahl der Tage glatt dividiert, dann erhält man als Resultat die sogenannte mittlere Bewegung. Es ergiebt sich für dieselbe der Betrag von 13° 10^m 35°. [Der 60^{ste} Teil eines 8 Grades heißt Minute, der 60^{ste} Teil einer Minute Sekunde. Desgleichen wird auch die Sekunde in 60 Teile geteilt und jeder 60^{ste} Teil eine Tertie genannt u. s. w.]

Mit Hilfe des hier mitgeteilten Rechenexempels ist 9 von den Chaldäern die mittlere Bewegung des Mondes zu 13° 10° 35° gefunden worden. Da ferner der Mond in 10 19756 Tagen 717 (anomalistische) Umläufe macht, so müssen wir, wenn wir wissen wollen, in wieviel Tagen der Mond einen Umlauf macht, die Zahl der Tage mit der Zahl der Umläufe dividieren. Dann kommen auf den Umlauf 27° 33° 20° (— 27° 13° 20°). In soviel Tagen gelangt also der Mond von der kleinsten Bewegung bis wieder zur kleinsten.

Da es nun bei einem ganzen Umlaufe vier gleich- 11 große Zeiten giebt, so habe ich den vierten Teil von 27^t 33^m 20^s genommen, d. s. 6^t 53^m 20^s. In soviel

θος L, δ δὴ πληθος εἰς τὸ τῶν ἡμεςῶν πληθος μεςἰσαντες V (δὴ insertum m. 2, μεςἰσαντες in marg. add. m. 2) edd. \parallel 3. ἡμεςησίαν L. \parallel δταν \parallel δτε L. \parallel 6. εἰς τὸ τῶν ἡμεςῶν πληθος οm. V edd. \parallel τότε τὴν εὐςεθεῖσαν πίνησιν μέσην παλοῦμεν L. \parallel 8. μοιςῶν $\overline{iγ}$ ι' λε" L V¹. \parallel ι' post έξημοστον. om. Ur. Mi. \parallel 9. μὲν om. Ur. H. Mi. \parallel 9—14. καλεῖται δὲ — λοιπῶν έξημοστον οm. L, habet Lat. \parallel 11—13. pro έξημοστόν ὁμοίως δὲ — τρίτον έξημ. habet τοῦ δὲ δεντέρον έξημοστόν, έξηκοστὸν τρίτον V¹, hiat V² (cf. Suppl. var. lect. l). \parallel 11. καὶ post ὁμοίως δὲ om. Ur. H. Mi. \parallel 13. δ' αὐτὸς codd. (hiat L). \parallel 15. ταὐτης V ed. pr. \parallel 17. $\overline{iγ}$ ι' λε" L edd. \parallel 19. βονλόμεδα V¹B Ur. H. (recte Mi.). \parallel 21. μερίσομεν H. \parallel 24. δεύτερα κη" V¹. \parallel έν \parallel έὰν V¹V (ἐν ex ἐὰν corr. radendo), recte V³. \parallel η σελήνη ἡ V¹V³. \parallel 25. παραγίνηται V³V (recte V¹), παραγίνεται, sed η° supra ε script. B. \parallel 27. δ' εἰσὶ vulg. \parallel 28. τὸ om. V edd.

λγ΄ λεπτών πρώτων καὶ κ΄ δευτέρων λεπτών: καὶ γί- Β νονται ἡμέραι ς΄, νγ΄ λεπτὰ πρώτα καὶ κ΄ δεύτερα λεπτά. ἐν ἄρα τοσαύταις ἡμέραις ἡ σελήνη ἀπὸ τῆς ἐλαχίστης κινήσεως ἐπὶ τὴν μέσην παραγίνεται, καὶ ἀπὸ τῆς μέσης ἐπὶ τὴν μεγίστην, καὶ πάλιν ὁμοίως δ ἀπὸ τῆς μεγίστης ἐπὶ τὴν μέσην, καὶ ἀπὸ τῆς μέσης ἐπὶ τὴν ἐλαχίστην. οἱ γὰρ τέσσαρες χρόνοι οὖτοι ἔσοι εἰσὶν ἀλλήλοις.

Καὶ ἔπειτα, ἐὰν ὧσι τρεῖς ἀριθμοὶ ἴσω ἀλλήλων 12 ύπερέχοντες, γίνονται οί άκροι συντεθέντες τοῦ μέσου 10 διπλασίονες. Εν δε τη κινήσει της σελήνης τρείς είσιν ο άριθμοί ίσω άλλήλων ύπερέχοντες, ή τε έλαγίστη κίνησις και ή μέση και ή μεγίστη. έαν άρα την μεγίστην καὶ τὴν ἐλαχίστην συνδιωμεν, ἔσονται διπλα-13 σίονες τῆς μέσης πινήσεως. ἦν δὲ ἡ μέση πίνησις 16 $μοιρῶν <math>\overline{ιγ}$ ι' λε''· ἐπολυπλασίασα ταῦτα δίς· καὶ γίνονται μοζραι πς κα' ι". ή ἄρα μεγίστη κίνησις τῆς σελήνης και ή έλαχίστη [έπ' άκριβες] συντεθείσαι νί-14 νονται μοζοαι πς κα΄ ι". άλλὰ αί κατὰ τὸ όλοσχερὲς έχ τῆς τηρήσεως είλημμέναι, ή τε μεγίστη καὶ ἡ έλα- D γίστη, ζουντεθεϊσαι γίνονται μοζοαι κς'. λοιπά άρα 21 έστι τὰ έκφυγόντα την τῶν φαινομένων διὰ τῶν δργάνων παρατήρησιν μιᾶς μοίρας πρῶτα έξηκοστὰ κα' 15 καλ δεύτερα ι'. ταῦτα ἄρα δεῖ προσεπιμερίσαι τῆ τε

Tagen gelangt also der Mond von der kleinsten Bewegung zur mittleren und von der mittleren zur größten, dann wieder in gleicher Weise von der größten zur mittleren und von der mittleren zur kleinsten. Diese vier Zeiten sind nämlich einander gleich.

Alsdann (wenden wir den Satz an): In einer 12 arithmetischen Progression von drei Gliedern ist die Summe des ersten und des dritten Gliedes das Doppelte des mittleren. In der Bewegung des Mondes giebt es drei Zahlen, welche eine arithmetische Progression bilden: die kleinste, die mittlere und die größte Bewegung. Wenn wir also die größte und die kleinste addieren, so wird ihre Summe das Doppelte der mittleren Bewegung ausmachen. Es betrug aber die mittlere Be- 13 wegung 13° 10^m 35^s; diesen Wert habe ich verdoppelt und erhalte 26° 21^m 10°. Folglich beträgt die größte und die kleinste Bewegung des Mondes in Summa 260 21 m 10s. Allein die größte und die kleinste Bewegung, wie man 14 sie in Bausch und Bogen aus der Beobachtung gewonnen hatte, beträgt in Summa nur 26°. Es bleibt somit ein Plus von 21^m 10^s, welches der mit Hilfe der Instrumente

έλαχίστη καὶ τῆ μεγίστη, ὅπως αὶ δύο κινήσεις συντεθείσαι ἀποτελέσωσι μοίρας $\overline{\kappa_5}$ κα΄ ι". προσθείναι δὲ δεί τὴν ἐπουσίαν οὕτως, ῶςτε μήτε τὴν ἐλαχίστην μείζονα γίνεσθαι τῶν ιβ΄ μοιρῶν, μήτε τὴν μεγίστην μείζονα μοιρῶν ις'.

16 Έπιμεριούμεν δὲ ούτως. ἐπεὶ ἡ σελήνη ἐν ἡμέ- ε ραις ς΄ τε καὶ νγ΄ πρώτοις καὶ δευτέροις κ΄ παραγίνε- ται ἀπὸ τῆς ἐλαχίστης κινήσεως ἐπὶ τὴν μέσην καὶ ἀπὸ τῆς μέσης ἐπὶ τὴν μεγίστην καὶ διὰ παντὸς τῆ ἴση παραυξήσει καὶ μειώσει χρῆται, δεῖ εὐρεῖν ἀριθ- 10 17 μόν, δς πολυπλασιάσας τὸ τέταρτον μέρος τοῦ ἀπο- καταστατικοῦ χρόνου ἀποτελέσει τινὰ ἀριθμόν, δς προστεθεὶς μὲν τῆ μέση κινήσει ποιήσει τινὰ ἀριθμὸν μείζονα μὲν ⟨τῶν⟩ ιε΄ μοιρῶν, ἐλάττονα δὲ τῶν ις΄, ειλ ἀφαιρεθεὶς δὲ ἀπὸ τῆς μέσης κινήσεως ἀπολείψει τινὰ 15 ἀριθμὸν μείζονα μὲν τῶν ια΄ μοιρῶν, ἐλάττονα δὲ τῶν ιβ΄ τὰ δὲ προστιθέμενα ταῖς ιε΄ μοίραις καὶ ταῖς ια΄ 79 ἔσται ἐπὶ τὸ αὐτὸ πρῶτα ἔξηκοστὰ κα΄ καὶ δεύτερα ι΄.

18 Εύρίσκεται δὲ τοῦτο ποιῶν ὁ τῶν ιη΄ έξηκοστῶν πρώτων. ἐὰν γὰρ ταῦτα πολυπλασιασθῆ ἐπὶ τὸ τέταρ- 20 τον μέρος τῆς ἀποκαταστάσεως, ἐπὶ τὰς ἡμέρας ξ΄, νγ΄ πρῶτα λεπτὰ καὶ κ΄ λεπτὰ δεύτερα, ἀποτελοῦνται μοι- Β ραι β΄ καὶ πρῶτα έξηκοστὰ δ΄. ταῦτα προσέθηκα τῆ μέση κινήσει, τοις τγ ι΄ λε΄΄, καὶ γίνονται μοίραι τε ιδ΄ λε΄΄ καὶ ἀφείλον ἀπὸ τῆς μέσης κινήσεως τὰς β΄ 25

^{1.} ninhoeig suntedeñsai transposui: sunted. nin. vulg. \parallel 2. ànotelésasi V^1V : ànotelésavi L, énitelésasi V^2 , ànotelási edd. \mid noseñvai V^1 \mid 3. deñ om. Ur. H. Mi. \mid énováan \mid éneisayanhin L. \mid uhte \mid merà V^1V^2 . \mid 4. ad melfona supra lineam mhada m. 2 V^1 , itaque mhafona D. \mid vinesdai D: ànesdai cett. \mid 6. nal ênimeo, V^1 . \mid oùtas V^1 : oùtas cett. \mid 7. \subseteq tè ny' n'' D. \mid 11. nollanl. edd. \mid mégos om. V^1 . \mid 5 tè nal ny' n'' V^1 . \mid 11. nollanl. edd. \mid mégos om. V^1 . \mid

angestellten Himmelsbeobachtung entgangen ist. Dieses 15 Plus muß man also der kleinsten und der größten Bewegung zusetzen, damit sich die Summe der beiden Bewegungen auf 26° 21^m 10° belaufe. Man muß aber bei der Hinzufügung des Überschusses darauf achten, daß einerseits die kleinste Bewegung nicht größer werde als 12°, andererseits die größte nicht größer als 16°.

Man wird die genaue Teilung auf folgende Weise 16 bewerkstelligen. Da der Mond in 6^t 53^m 20^s von der kleinsten Bewegung zur mittleren und von der mittleren zur größten gelangt, und hierbei die Zunahme wie die Abnahme eine sich immer gleich bleibende Größe ist, so gilt es eine Zahl zu finden, welche mit dem vierten Teile der Umlaufszeit multipliziert eine Zahl giebt, welche zur 17 mittleren Bewegung hinzugesetzt einen Wert ausmacht, der zwischen 15^o und 16^o liegt, von der mittleren Bewegung abgezogen aber einen Wert übrig läßt, der zwischen 11^o und 12^o liegt, während die zu 15^o bez. 11^o hinzukommenden Werte in Summa 21^m 10^s betragen.

Als Zahl mit der gesuchten Eigenschaft findet man 18 den Wert 0° 18^m. Multipliziert man nämlich diesen Wert mit dem vierten Teile der Umlaufszeit, d. h. mit 6^t 53^m 20°, so beträgt das Ergebnis 2° 4^m. Nun erhält man aus der (oben gefundenen) mittleren Bewegung durch Addition bez. Subtraktion dieser Größe

$$13^{\circ} 10^{\circ} 35^{\circ} + 2^{\circ} 4^{\circ} = 15^{\circ} 14^{\circ} 35^{\circ}
13^{\circ} 10^{\circ} 35^{\circ} - 2^{\circ} 4^{\circ} = 11^{\circ} 6^{\circ} 35^{\circ}.$$

^{12.} προστιθείς edd. \parallel 13. ποιήσει L V¹ (suprascr. m. 2) B cod.¹ Pet.: om. V²V, συνάξει edd. \parallel 14. τῶν add. edd. \parallel 15. ἀπὸ τῆς μέσης κιν.] ἀπ' αὐτῆς L. | ἀπολήψει V¹ (η in loco raso) B. \parallel 18. καὶ δεύτερα om. V¹ \parallel 20. πολλαπλασ. cett. praeter L V². \parallel 21. τῆς παταστάσεως V¹V. \parallel 21—22. ἐπὶ τὰς $\overline{\varepsilon}$ ἡμέρας $v'\gamma$ κ″ β L, ἐπὶ τὰς ἡμέρας $\overline{\varepsilon}$ ν'γ κ″ β V¹. \parallel 21. ιγ' pro νγ' Ur. H. Mi. \parallel 22. καὶ κβ΄ λεπτὰ δεύτερα V², καὶ κ″ β δεύτερα V, καὶ κ΄ δεύτερα edd. \parallel 23. πρῶτα om. V¹. \parallel προσθετέον L. \parallel 24. τοῖς \parallel τῶν L, ταῖς ed. pr., om. Ur. H. Mi. \parallel καὶ om. V¹V². \parallel Γ ′ V¹ (sic etiam B), γίνεται V³.

μοίρας καὶ τὰ πρῶτα έξηκοστὰ δ΄, καὶ καταλείπουται μοίραι $\overline{\iota\alpha}$ ς' $\lambda\epsilon''$.

19 Εύρηται ἄρα ἡ μὲν ἐλαχίστη κίνησις τῆς σελήνης μοιρῶν τα ς΄ λε", ἡ δὲ μέση κίνησις μοιρῶν τὰ ι΄ λε", ἡ δὲ μεγίστη κίνησις μοιρῶν τε ιδ' λε", ἡ δὲ 5 ἡμερησία παραύξησις πρώτων έξηκοστῶν ιη'.

CALENDARIUM.

Χρόνοι των ζφδίων, έν οίς ξκαστον αὐτων ὁ ήλιος Ο διαπορεύεται, και αὶ καθ' ξκαστον ζφδιον γινόμεναι έπισημασίαι, αι ὑπογεγραμμέναι είσίν.

'Αρξόμεθα δε ἀπὸ δερινῆς τροπῆς.

Cancer

ΚΑΡΚΙΝΟΝ διαποφεύεται δ ήλιος έν ήμέραις λα'.

<'Εν δε τῆ> δ ήμερα Εὐδόξω νότος πνεί.

⟨Έν δὲ τῆ⟩ τα ἡμέρα Εὐδόξω Ὠρίων έφος ὅλος ἐπιτέλλει.

⟨Εν δὲ τῆ⟩ τη ἡμέρα Εὐκτήμονι Ὠρίων ὅλος ἐπιτέλλει.

⟨Έν δὲ τῆ⟩ τς Δοσιθέφ Στέφανος έφος ἄρχεται
δύνειν.

^{1.} τὰ πρῶτα έξηκ. δ΄] τὰ δ΄ λ^e V¹B. | καὶ καταλείπονται L: καὶ τὰ καταλειφθέντα V¹B cod.¹ Pet., καὶ τὰ λείποντα V edd.; et erit residuum Lat. || 2. μοῖραι om. V¹, μοῖρας ed. pr. Ur., μοίρας Mi. (recte H.). || 3-6. Εῦρηται — έξηκ. ιη΄] ἔστιν ἡ έλαχίστη κίνησις τῆς σελήνης ἡ δὲ μέση, ὡς εἴρηται, μοιρῶν ιγ ι΄ λε" ἡ δὲ μεγίστη $\overline{\iota e}$ ιδ΄ λe " V¹ omissis ceteris. || 4. $\overline{\iota a}$ 5΄ λe " L: $\overline{\iota a}$ πρώτων έξηκοστῶν 5΄, δεντέρων δὲ ια΄, τρίτων λe ' V² V ed. pr., ut etiam praeter ιs ' pro s' Ur. H. Mi. || 5. δὲ ante

19

Folglich ist gefunden:

die kleinste Bewegung des Mondes = 11° 6^m 35°

die mittlere ,, , , = $13^{\circ} 10^{\circ} 35^{\circ}$

die größte " " $= 15^{\circ} 14^{\circ} 35^{\circ}$

die tägliche Zunahme " " $= 0^0 18^m$.

KALENDER. 4)

Zodiakalmonate und Witterungsanzeichen.

(Beginn mit der Sommerwende.)

I.

Krebs (31 Tage).

- 1. Anfang des Aufganges des Krebses nach Kal- 26. Juni lippos: Sommerwende, Witterungsanzeichen.
 - 9. Südwind nach Eudoxos.

4. Juli

- 11. Vollständiger Frühaufgang des Orion nach Eudoxos. 6. "
- 13. Vollständiger (Früh)aufgang des Orion nach 8. "
 Euktemon.
- 16. Anfang des Frühunterganges der Krone nach 11. "Dositheos.

μεγ. L ∇^1 : om. cett. | $\overline{\iota \varepsilon}$ ιδ' $\iota \varepsilon''$ L ∇^1 : $\overline{\iota \varepsilon}$ ια' $\iota \varepsilon''$ $\nabla^2 \nabla$ edd. | 10. α $\overline{\iota}$] αf Ur. Mi., initiales sine acc. H. || 11. Αρξόμεθα $\nabla^1 \nabla^2$: Αρξώμεθα ∇ edd.; et ego incipiam Lat. | δ' ὁπὸ ∇ . || 14. Έν μὲν οὖν τἢ adieci pro ἐν δὲ τἢ, quae verba et hic et infra usque ad finem huius partis semper add. Ur. H. Mi. W., om. codd. ed. pr. | Πρώτη ἡμέρα $\nabla^2 \nabla$ ed. pr., et sic fere semper ordinalia pro notis numeralibus, quas constanter scribunt ∇^1 Ur. H. Mi. paucis locis exc. W. | Καλλίππφ 3 | Καλίππφ νυlg. (etiam W.) hic et sic fere semper (cf. 230, 8). || 15. παὶ ἐπισημαίνει οπ. ∇^1 . || 16—17. Εὐδόξω νότος πνεῖ. $\iota \overline{\iota}$ α ἡμέρα οπ. ∇^2 . || 17—18. ἐνδεπάτη ἡμέρα εὐδόξω ὡρίων ἑῶος ἐπιτέλλει $\iota \overline{\iota}$ α ἡμέρα εὐδόξω ὡρίων ἑῶος ἐπιτέλλει $\iota \overline{\iota}$ α ἡμέρα εὐδόξω ὡρίων ἑῶος ἐπιτέλλει $\iota \overline{\iota}$ α ἡμέρα εὐδόξω ὡρίων ἑῶος ὁπιτέλλει $\iota \overline{\iota}$ α ἡμέρα εὐδόξω ὡρίων ἑῶος οπ. ∇^1 Ur. H. Mi. || 19. $\iota \overline{\gamma}$ ἡμέρα Γ^1 $\nabla^2 \nabla$, om. ed. pr. || 21. $\iota \overline{\iota}$ 5] ἐνδεκάτη ∇ ed. pr., ἐπκαιδεκατη (sic) ∇^2 .

Leo

⟨Έν δὲ τῆ⟩ πη Δοσιθέφ ἐν Αἰγύπτφ Κύων ἐκφανης γίνεται.

<Έν δὲ τῆ> πε Μέτωνι Κύων ἐπιτέλλει έφος.

\('Eν δ\ τῆ \) π\ Εὐκτήμονι Κύων ἐπιτέλλει. Εὐ δόξω Κύων έῷος ἐπιτέλλει· καὶ τὰς ἐπομένας ἡμέρας Ε
 νε΄ ἐτησίαι πνέουσιν· αἱ δ\ πέντε αἱ πρῶται πρόδρο- 6
 μοι καλοῦνται. Καλλίππω Καρκίνος λήγει ἀνατέλλων
 πνευματώδης.

⟨Έν δὲ τῆ⟩ πη Εὐκτήμονι 'Αετὸς [έῷος] δύνει·
χειμὼν κατὰ θάλασσαν ἐπιγίνεται.

10

Τὸν δὲ ΔΕΟΝΤΑ διαποφεύεται ὁ ήλιος ἐν ἡμέφαις λα΄.

Έν μεν οὖν τῆ α ἡμέρα Εὐκτήμονι Κύων μεν 65 Δ έκφανής, πνῖγος δε ἐπιγίνεται ἐπισημαίνει.

Έν δὲ τῆ ε Εὐδόξφ 'Αετὸς έφος δύνει.

'Εν δὲ τῆ τ ἡμέρα Εὐδόξω Στέφανος ⟨έῷος⟩ δύνει.

Έν δὲ τῆ τβ Καλλίππφ Λέων μέσος ἀνατέλλων 20 πνίγη μάλιστα ποιεϊ.

Έν δε τη ιδ Εὐκτήμονι πνίγη μάλιστα γίνεται.

Έν δὲ τῆ τς ἡμέρα Εὐδόξω ἐπισημαίνει.

Έν δὲ τῆ ιξ Εὐκτήμονι Λύρα δύεται καὶ ἐφύει καὶ ἐτησίαι παύονται καὶ Ἱππος ⟨έσπέριος⟩ ἐπιτέλλει. 25

^{1.} $\overline{x\gamma}$] x^{η} V ed. pr. | dostdeog V¹V² hic et antea. || 3. $\overline{x\varepsilon}$] x' nal ε' V²V ed. pr., et sim. saepius. || 4-5. $\overline{x\zeta}$ — $\xi \tilde{\omega} o g \xi \pi \iota \tau \varepsilon l l \varepsilon$ om. V¹. || 5. ε' ante $\xi \pi o \mu \epsilon \nu \alpha g$ add. V¹. || 6. $\nu \varepsilon'$ om. V¹, ε' (post $\eta \mu \epsilon \varrho \alpha g$) Ur. H. Mi. | αl nal post $\pi \varrho \tilde{\omega} \tau \alpha \iota$ add. V¹. || 7. $l \eta \gamma \varepsilon \iota$ W., ut coni. Pontedera p. 258 et Pfaff p. 81 (cf. not. germ. 34): dúve ι vulg. || 8. $\pi \nu \varepsilon \nu \mu \alpha \tau \omega d \varepsilon \iota$ V. || 9. $\epsilon \tilde{\omega} o g$ delendum et dústal pro dúve ι hic et 232, 7 scrib. esse vid.; cf. ind.

26. "

- 23. Sirius wird sichtbar in Ägypten nach Dositheos. 18. Juli
- 25. Frühaufgang des Sirius nach Meton.
- 27. (Früh)aufgang des Sirius nach Euktemon. 22. "
 Frühaufgang des Sirius nach Eudoxos. Die folgenden
- 53 Tage wehen Passatwinde; die ersten fünf Tage heißen "die Vorläufer". Aufgang des Krebses zu Ende nach Kallippos: windig.
- 28. (Früh)untergang des Adlers nach Euktemon: 28. "
 Sturm auf dem Meere tritt ein.
- 30. Anfang des Aufganges des Löwen nach Kal- 25. " lippos: Südwind weht. Auch wird der Aufgang des Sirius siehtbar.
 - 31. Südwind weht nach Eudoxos.

Π.

Löwe (31 Tage).

- 1. Sirius wird sichtbar nach Euktemon: erstickende 27. "Hitze tritt ein; Witterungsanzeichen.
 - 5. Frühuntergang des Adlers nach Eudoxos.
 - 10. Frühuntergang der Krone nach Eudoxos. 5. Aug.
- 12. Der Löwe, halb aufgegangen, bringt im höchsten 7. "Grade erstickende Hitze nach Kallippos.
- 14. Die erstickende Hitze tritt im höchsten Grade 9. "ein nach Euktemon.
 - 16. Witterungsanzeichen nach Eudoxos.
- 17. (Früh) untergang der Wega nach Euktemon: es 12. "
 regnet darauf; die Passatwinde hören auf. Spätaufgang
 des Pegasus.

cal. s. v. δύεσθαι. \parallel 14. δ ήλιος om. V^2V ed. pr. \mid δ ήλιος τὸν Λέοντα διαπ. V^1 Ur. H. Mi. \parallel 16. ἐν μὲν οὖν om. V^1 . \mid εὐπτήμονι μὲν ἐπφανής πύων V^1 . \parallel 17. ἐπισημαίνει om. V^1 . \parallel 18. ἐν δὲ τῆ om. V^1 hic et tota hac parte praeter 23. \parallel 19. ἑῷος adieci hic et 220, 18. 23; 224, 6; 232, 1. 20, cf. ind. cal. s. v. ἑῷος. \parallel 22. ἰδ] δτ V^2V . \parallel 23. ἐπισυμβαίνει V ed. pr. \parallel 24. ἐφύει W., ut corr. Ungertετι ὕει vulg., ἔτι om. V^1 . \parallel 25. καὶ ἐτήσιαι V ed. pr., καὶ οἱ ἔτήσιοι V^1 , καὶ οἱετησίοι V^2 V^1 , καὶ οἱετησίοι V^2 V^2

Έν δὲ τῆ τη Εὐδόξφ Δελφὶς έφος δύνει. Δοσι- Β δέφ Προτουγητήρ ἀκρόνυχος δύνει.

Έν δὲ τῆ πβ Εὐδόξφ Λύρα έφος δύνει καὶ ἐπισημαίνει.

Έν δὲ τῆ κθ Εὐδόξφ ἐπισημαίνει. Καλλίππφ ⁵ Παρθένος ἐπιτέλλει· ἐπισημαίνει.

Virgo Τὴν δὲ ΠΑΡΘΕΝΟΝ διαποφεύεται ὁ ἥλιος έν ἡμέφαις λ'.

Έν μεν οὖν τῆ ε ἡμέρα Εὐδόξφ ἄνεμος μέγας 81 πνεϊ, καὶ ἐπιβροντὰ. Καλλίππφ δε οί ὧμοι τῆς Παρ- 10 δένου ἐπιτέλλουσι· καὶ ἐτησίαι λήγουσιν.

'Εν δὲ τῆ τ ἡμέρα Εὐκτήμονι Προτουγητὴρ φαί- ο νεται ἐπιτέλλει δὲ καὶ 'Αρκτοῦρος, καὶ 'Ίππος δύεται [ὅρθρου]' χειμὼν κατὰ θάλασσαν νότος. Εὐδόξφ ὑετός, βρονταί ἄνεμος μέγας πνεί.

Έν δὲ τῆ τζ Καλλίππφ Παρθένος μέση ἐπιτέλλουσα ἐπισημαίνει· καὶ 'Αρκτοῦρος ἀνατέλλων φανερός.

Έν δὲ τῆ ιθ Εὐδόξφ ᾿Αρχτοῦρος έῷος ἐπιτέλλει · καὶ τὰς ἐπομένας ἡμέρας ἐπτὰ 〈ἄνεμοι〉 πνέουσιν · εὐδία ὡς 〈ἐπὶ〉 τὰ πολλά · λήγοντος δὲ τοῦ χρόνου ἀπ' ἠοῦς Þ πνεῦμα γίνεται.

Έν δὲ τῆ π 'Αρκτοῦρος Εὐκτήμονι ἐκφανής. μετοπώρου ἀρχή. καὶ Αξ ⟨έσπέριος⟩ ἐπιτέλλει [ἀστὴρ μέγας ἐπὶ τοῦ 'Ηνιόχου]. κἄπειτα ἐπισημαίνει. χειμών κατὰ θάλασσαν.

25

^{1.} έφος] εως $\nabla^3 \nabla$. $\parallel 2$. ἀκρώνυχος ∇^2 . $\mid δύνει^* \mid$ ἐπιτέλλει vulg., ἐπιδύνει W. $\parallel 3$. ἐν δὲ $\overline{\beta}$ $\overline{\kappa}$ εὐδ. ∇^2 , ἐν δὲ β' καὶ εὐδ. ∇ , ἐν δὲ τἢ κβ΄ καὶ Εὐδ. ed. pr. \mid καὶ ante ἐπισ. om. $\nabla^1 \nabla^2$. \parallel 6. ἐπιτέλλει $\langle \gamma$ ἄρχεται \rangle coni. Unger. $\parallel 7$. δ ἢλιος τὴν παρθ. ἐν ἡμέραις λ^- δ διαπορ. $\nabla^1 B$ (om. δ). \parallel 11. ἐτήσιαι $\nabla^1 V$ ed. pr. \mid λήγονσῖ ∇^2 : λέγονται ∇ , λήγονται cod. Pet. ed. pr., πνέονσιν $\nabla^1 U$ r. H. Mi., flant Lat., παύονται coni. Boeckh p. 400. \parallel 12. ἐν

- 18. Frühuntergang des Delphins nach Eudoxos. 18. Aug. Spätuntergang von Vindemiatrix nach Dositheos.
- 22. Frühuntergang der Wega nach Eudoxos: Witte- 17. "rungsanzeichen.
- 29. Witterungsanzeichen nach Eudoxos. Aufgang 24. "
 der Jungfrau nach Kallippos: Witterungsanzeichen.

III.

Jungfrau (30 Tage).

- 5. Starker Wind weht, und Gewitter treten auf si. "
 nach Eudoxos. Aufgang der Schultern der Jungfrau
 nach Kallippos: die Passatwinde hören auf.
- 10. Vindemiatrix wird sichtbar nach Euktemon. 5. Sept. (Früh) aufgang des Arktur und (Früh) untergang des Pegasus: Sturm auf dem Meere; Südwind. Regenwetter, Gewitter; starker Wind weht nach Eudoxos.
- 17. Die Jungfrau, halb aufgegangen, bringt Witte- 12. "rungsanzeichen nach Kallippos. Sichtbarer Aufgang des Arktur.
- 19. Frühaufgang des Arktur nach Eudoxos: die 14. "
 folgenden sieben Tage wehen Winde; vorherrschend Schönwetter; nach Ablauf der Zeit tritt Ostwind ein.
- 20. Arktur sichtbar nach Euktemon: Herbstanfang. 15. "Spätaufgang der Capella: im Anschluß daran Witterungsanzeichen; Sturm auf dem Meere.

δὲ τῆ om. V¹ hic et tota hac parte praeter 216, 1. || 18. "Ιππος correxi ad fidem globi: ὁἴστὸς V edd. (etiam W.), ὁ ἰστὸς V¹, ὁἴστὸς V². || 14. ὅρθρου glossema esse videtur ad ὁὅται, cf. ind. cal. s. v. ὁὕσσὰι. | νότος *] νοδῶ V², νόδῶ V, **νοδῶ W., om. V¹ cum lacuna, sine lacuna B edd., ἢ νότος coni. Unger; et flat auster Lat. (om. quae sequuntur). || 15. βροντᾶ V¹B cod. || Pet. || 19. ἐπτὰ*] ζ΄ vulg. | ἄνεμοι add. edd. | εὐδίαι V¹V². || 20. ἐπὶ adieci, cf. ind. cal. s. v. ἐπί. | ἀπ' ἡοῦς vix sanum esse putat W., ἀπηνὲς coni. Unger. || 23. Αῖξ] ἕξ V², ἐξ in αῖξ corr. m. 2 V. || 23—24. ἀστὴς — 'Ηνιόχου uncis incl. W., cf. Ponted. p. 215. || 24. κάπειτα ed. pr., κάπειτα Ur. H. (recte Mi.).

Έν δὲ τῆ πδ ἡμέρα Καλλίππφ Στάχυς ἐπιτέλλει τῆς Παρθένου ει.

Libra Τον δε ΖΥΓΟΝ διαποφεύεται ο ήλιος εν ήμέραις λ'.

'Εν μεν οὖν τῆ α ἡμερα Εὐκτήμονι Ισημερία μετ- 5 οπωρινή καὶ ἐπισημαίνει. Καλλίππφ [δ] Κριὸς ἄρ- χεται δύνειν 'Ισημερία μετοπωρινή.

'Εν δὲ τῆ $\overline{\gamma}$ Εὐκτήμονι Έριφοι ἐπιτέλλουσιν $\mathbf E$ έσπέριοι· χειμαίνει.

Έν δε τη δ Ευδόξω Αξ ακρόνυχος επιτέλλει.

Έν δὲ τῆ ε Εὐκτήμονι Πλειάδες έσπέριαι φαίνονται [ἐκ τοῦ πρὸς εω] ἐπισημαίνει. Καλλίππω Παρθένος λήγει ἀνατέλλουσα.

Έν δὲ τῆ ζ ἡμέρα Εὐπτήμονι Στέφανος ἐπιτέλλει· χειμαίνει.

Έν δὲ τῆ $\bar{\eta}$ Εὐδόξ φ Πλειάδες \langle άμ φ όνυχοι \rangle ἐπιτέλλουσιν.

 $^{\prime}$ Εν δè τῆ $\bar{\iota}$ Εὐδόξ φ (Σπέ φ ανος) έ φ ος έ $\pi\iota$ - τέλλει.

Έν δὲ τῆ ιβ ἡμέρα Εὐδόξφ Σκοοπίος ἀκρόνυχος 66 Α ἄρχεται δύνειν· καὶ χειμὼν ἐπιγίνεται, καὶ ἄνεμος 21 μέγας πνεί.

Έν δὲ τῆ ιξ Εὐδόξφ Σκορπίος ἀκρόνυχος [αξξ]

^{2.} δει om. edd. || 3. τὰς δὲ ζύγὰ V², τὸν δὲ ζυγὸν V (ὀν ex corr.). | ὁ ἢλιος διαπος. V¹. || 5—7 ad ult. diem antec. partis rettulit Unger A p. 72 scribendo ἐν δὲ τἢ λ΄ ἡμέςα et hic intercidisse totam notam putavit, quae inchoaverit a verbis ἐν μὲν οὖν τἢ πρώτη ἡμέςα. Lat. hiat in fine partis antec., incipit nova pars: et in primo eius fit equalitas auctumpnalis (neteris). || 5. Ἐν μὲν οὖν τἢ²] ἐν δὲ τἢ cett. praeter V¹, qui habet τἢ α΄ ἡμέςα. || 6. Artic. delendum esse censeo apud Callippum ante nominativum signorum hic et infra 222, 1. 12; 230, 8; 232, 8. 12. || 7. ἰσημ. μετοπως. om. V¹. || 8—9. Ἐν δὲ τἢ γ̄ — χει-

24. Aufgang der Spica in der Jungfrau nach Kal- 19. Sept lippos: es regnet.

IV.

Wage (30 Tage).

- 1. Herbstnachtgleiche nach Euktemon: Witterungs-26. anzeichen. Anfang des Unterganges des Widders nach Kallippos: Herbstnachtgleiche.
- 3. Spätaufgang der Zicklein nach Euktemon: es ist 28. "stürmisch.
 - 4. Spätaufgang der Capella nach Eudoxos.
- 5. Spätaufgang der Plejaden nach Euktemon: 30. "Witterungsanzeichen. Aufgang der Jungfrau zu Ende nach Kallippos.
- 7. (Früh)aufgang der Krone nach Euktemon: es 2. Okt. ist stürmisch.
 - 8. Spätaufgang der Plejaden nach Eudoxos.
 - 10. Frühaufgang der Krone nach Eudoxos.
- 12. Anfang des Spätunterganges des Skorpions nach 7. , Eudoxos: Winterwetter tritt ein, und starker Wind weht.
 - 17. Vollständiger Spätuntergang des Skorpions nach 19. "

μαίνει om. ed. pr. || 8. τῆ δὲ γ΄ V¹. || 9. χημαίνει V³V hic et infra saepius, sed neque constanter neque uterque simul. || 11. ἐν δὲ om. V¹ hic et tota hac parte praeter 14. 16; 218, 3. || 12. ἐν τοῦ πρὸς εω glossema esse videtur ad φαίνονται, cf. 214, 14; ad ἐπισημαίνει referendum et ἐν τοῦ πρωὶ vel ἐν τῆς πρωίας corrig. esse censet W. | ἐν τοῦ] ἐν δὲ ση V. | ἐπισημαίνει om. V edd. || 14. εὐκτήμων V³V (r ad finem add. m. 2). | ἐπιτέλλει*] ἀνατέλλει vulg., cf. ind. cal. s. v. ἐπιτέλλειν. || 16. ἀπρόνυχοι add. esse censeo, cf. ind. cal. s. v. ἀπρόνυχος. || 18. inter ἐῷος at ἐπιτέλλει spat. vacuum V¹B, inter Εὐδόξφ et έῷος lacuna asteriscis indicatur Ur. H. Mi. W. | Στέφανος adieci ex coni. Ponted. p. 202; et in decimo oritur azula ortu matutino Lat. || 20. ἀπρώνυχος V²V hic et infra saepius, sed non semper uterque simul. || 28—218, 1. σπορπίος δλος ἀπρόνυχος αἴξ δλως δύνει edd. (om. δλως ed. pr.). | αἴξ δλος δύνει V¹ (Β δλως) V²V. || 23. αἴξ ex nota marginali (ἄλλος) in textum illatum esse videtur, quod probat W.

82 όλος δύνει. Καλλίππφ Χηλαί ἄρχονται ἀνατέλλειν· έπισημαίνει.

Έν δὲ τῆ ιδ Εὐδόξφ βορέαι καὶ νότοι πνέουσιν.

Έν δὲ τῆ πβ Εὐδόξφ 'Υάδες ἀκρόνυχοι ἐπιτέλ-λουσιν.

 $^{\prime}$ Εν δὲ τῆ $\overline{\kappa\eta}$ Καλλίππ ϕ τοῦ Ταύρου $\langle \hat{\eta} \rangle$ κέρκος $^{\mathrm{B}}$ δύνει επισημαίνει.

Έν δὲ τῆ πθ Εὐδόξφ βορέας καὶ νότος πνέουσιν.

 $^{\prime}$ Εν δὲ τῆ $\overline{\lambda}$ Εὐκτήμονι χειμὼν κατὰ θάλασσαν πολύς.

Scorpio

Τὸν δὲ ΣΚΟΡΠΙΟΝ ὁ ἥλιος διαποφεύεται ἐν ἡμέφαις λ΄.

Έν μὲν οὖν τῆ γ Δοσιθέφ χειμαίνει.

Έν δὲ τῆ δ ἡμέρα Δημοκρίτφ Πλειάδες δύνουστιν ᾶμα ἡλίφ ⟨ἀνίσχοντι⟩· ἄνεμοι χειμέριοι ὡς⟨ἐπὶ⟩τὰ 15 πολλά, καὶ ψύχη, ἤδη καὶ πάχνη· ἐπιπνεῖν φιλεῖ· φυλλοροεῖν ἄρχεται τὰ δένδρα μάλιστα. Καλλίππφ τοῦ ^C Σκορπίου τὸ μέτωπον ἐπιτέλλει πνευματῶδες.

Έν δὲ τῆ ε Εὐκτήμονι 'Αρκτοῦρος έσπέριος δύεται' καὶ ἄνεμοι μεγάλοι πνέουσιν.

Έν δὲ τῆ $\bar{\eta}$ Εὐδόξ $\bar{\omega}$ Άρκτοῦρος ἀκρόνυχος [πρωτας] δύνει καὶ ἐπισημαίνει καὶ ἄνεμος πνεῖ.

'Εν δὲ τῆ $\overline{\vartheta}$ Καλλίππ φ τοῦ Ταύρου δύνει $\langle \mathring{\eta} \rangle$ κε φ αλ $\mathring{\eta}$: ὑετοί.

^{1.} ἀνατέλλονσι V¹, ἀνατέλλονσαι V² V W. || 2. ἐπισημαίνονσιν edd. || 4. ὑάδὲς εὐδόξω ἀπο. codd. || 6. ἡ add. W. ex emendatione Hercheri, cf. 230, 13. || 8. δὲ οm. ed. pr. || 13. ἐν μὲν οὖν τῶ τοίτω V² V, ἐν μὲν οὖν τῆ α΄ V¹. || 14. ἐν δὲ οm. V¹ hic et infra usque 220, 8 praeter 218, 19. || 15. ἄμα ἡλίω ἀνίσχοντι) ²] ἄμα ἡοῖ vulg. (etiam W.), ἄμα ἡλίω coni. Unger B p. 585 = C p. 171; cf. ind. cal. s. v. ἡλιος. || 16. post πάχνη punctum delevit W. ex coni. Unger. | ἐπισημαίνειν pro ἐπιπνεῖν legendum

Eudoxos. — Anfang des Aufganges der Scheeren nach Kallippos: Witterungsanzeichen.

19. Nördliche und südliche Winde wehen nach 14. Okt. Endoxos.

22. Spätaufgang der Hyaden nach Eudoxos.

28. Untergang vom Schwanz des Stieres nach Kal- 28. "lippos: Witterungsanzeichen.

29. Nord- und Südwind weht nach Eudoxos.

30. Viel Sturm auf dem Meere nach Euktemon. 25.

٧.

Skorpion (30 Tage).

3. Stürmisches Wetter nach Dositheos.

- 4. Untergang der Plejaden mit Sonnenaufgang nach 29. "
 Demokritos: winterliche Winde vorherrschend, auch schon
 Kälte und Reif; es pflegt dabei windig zu sein; die
 Bäume beginnen stark das Laub zu verlieren. Aufgang
 der Stirn des Skorpions nach Kallippos: windiges Wetter.
- 5. Spätuntergang des Arktur nach Euktemon: starke 30. "Winde wehen.
- 8. Spätuntergang des Arktur nach Eudoxos: Witte- 2. Nov. rungsanzeichen; es weht Wind.
- Untergang vom Kopf des Stieres nach Kallippos: 3. " Regenwetter.

esse videtur, cf. ind. cal. s. v. ἐπισημαίνειν. | φυλλοφοεῖν V¹V W.: φυλλοφοεῖν V² edd. || 18. πνευματώδη codd. || 21. πφαΐας (πφοΐας ed. pr.) eiecit W., cf. Pfaff p. 81, Boeckh p. 215; πφώῖος corr. voluit Scal. p. 252; πφαῖας ante ἐπισημ. transponendum et παὶ in ἐπ mutandum esse censet W.; et in VIII's secundum considerationem audichios occidit asemech lanceator in principio ποσείε et ῆτ mubilum et flat auster Lat. (L, hiat D). || 22. pro δύνει ἀνατέλλει V¹ (in loco raso ex corr.) B. || 23. ή adieci (etiam W.), cf. ind. cal. s. v. Ταῦφος. || 24. πεφαλή τοῦ ταύφου δύνει et ἐωα (sic) supra δύνει script. m. 1 V¹, ἑωα his verbis post δύνει in textu add. B. | ἐφα post πεφαλή nostro verborum ordine servato add. Ur. H. Mi., uncis incl. W., om. V² V ed. pr. | ὑετοῖ V², ὑετοῦαι V, ὑετοοῖαι cod.² Pet. ed. pr.

'Εν δὲ τῆ τ Εὐκτήμονι Λύρα [έφος] ἐπιτέλλει' καὶ ἐπιγειμάζεται ὑετῷ.

Έν δὲ τῆ ιβ Εὐδόξφ 'Ωρίων ἀκρόνυχος ἄρχεται ἐπιτέλλειν.

Έν δὲ τῆ τη Δημοκοίτφ Λύρα ἐπιτέλλει ᾶμα 5 ἡλίφ ἀνίσχουτι καὶ ὁ ἀὴο χειμέριος γίνεται ὡς ἐπὶ τὰ πολλά.

'Εν δε τη ιδ Εὐδόξφ ὑετία.

'Εν δὲ τῆ τε Εὐκτήμονι Πλειάδες δύονται καὶ ἐπισημαίνει καὶ 'Ωρίων ἄρχεται (δύεσθαι καὶ ἀρχο-10 μένω) καὶ μεσοῦντι καὶ λήγοντι ἐπιχειμάζει.

Έν δὲ τῆ τς Καλλίππφ ζό⟩ ἐν τῷ Σκορπίφ λαμ- Ε 83 πρὸς ἀστὴρ ἀνατέλλει· ἐπισημαίνει· καὶ Πλειάδες δύνουσι φανεραί.

 $^{\prime}E\nu$ δὲ τῆ $\overline{\iota\eta}$ Εὐδόξ φ Σπορπίος ἄρχεται ἐπιτέλ- 15 λειν έ φ og.

'Εν δὲ τῆ ιθ Εὐδόξφ Πλειάδες έφαι δύνουσι, καὶ 'Ωρίων ἄρχεται δύνειν ⟨έφος⟩· καὶ χειμάζει.

'Εν δὲ τῆ πα Εὐδόξφ Λύρα έφος ἐπιτέλλει.

Έν δὲ τῆ πζ Εὐκτήμονι Υάδες δύονται καὶ ἐφύει. 20

Έν δὲ τῆ $\overline{\mathbf{x}\eta}$ Καλλίππ \mathbf{p} τοῦ Ταύ \mathbf{q} ου τὰ κέ \mathbf{q} ατα $\mathbf{e}^{\mathbf{7}\mathbf{A}}$ δύεται ὑετία.

Έν δὲ τῆ $\overline{\mathbf{x}}$ Εὐδόξ φ 'Υάδες \langle έ φ αι \rangle δύνουσι· καὶ χειμαίνει σ φ όδ φ α.

ttarius

Τὸν δὲ ΤΟΞΟΤΗΝ ὁ ἥλιος διαποφεύεται 25 εν ἡμέφαις κθ΄.

Έν μεν οὖν τῆ ξ Εὐκτήμονι Κύων δύεται καλ

^{1.} έφος delendum esse censeo hic et 230, 15; 232, 9; cf. ind. cal. s. v. ἐπιτέλλειν. || 5. ἐπιτέλλει V²: ἐπιβάλλει cett.; oritur asengi cum ortu solis Lat. || 9. ἐν δὲ abhinc V¹ quoque semper add. praeter 222, 8. | δύονται*] δύνουσι vulg., cf. 220, 20. || 10. δύνειν

- 10. (Früh)aufgang der Wega nach Euktemon: 4. Nov. stürmisches Wetter mit Regen.
- 12. Anfang des Spätaufganges des Orion nach 6. "Eudoxos.
- 13. Aufgang der Wega mit Sonnenaufgang nach 7. "
 Demokritos: die Luft wird vorherrschend winterlich kalt.
 - 14. Regenwetter nach Eudoxos.
- 15. (Früh) untergang der Plejaden nach Euktemon: 9. "
 Witterungsanzeichen. Anfang des (Früh) unterganges des
 Orion: Anfang, Mitte und Ende desselben von stürmischem
 Wetter begleitet.
- 16. Aufgang des hellen Sterns (Antares) im Skorpion 10. "nach Kallippos: Witterungsanzeichen. Sichtbarer (Früh-) untergang der Plejaden.
- 18. Anfang des Frühaufganges des Skorpions nach 12. " Endoxos.
- 19. Frühuntergang der Plejaden nach Eudoxos. An-13. "
 fang des Frühunterganges des Orion: es wird stürmisch.
 - 21. Frühaufgang der Wega nach Eudoxos. 15.
- 27. (Früh) untergang der Hyaden nach Euktemon: 21. es regnet darauf.
- 28. Untergang der Hörner des Stieres nach Kallippos: 22. "
 Regenwetter.
- 29. Frühuntergang der Hyaden nach Eudoxos: sehr 28. "
 stürmisches Wetter.

VI.

Schütze (29 Tage).

7. (Früh) untergang des Sirius nach Euktemon: stür- 1. Dez. misches Wetter. — Anfang des Aufganges des Schützen

παὶ ἀρχομένω add. W. ex coni. Boeckhii p. 408; praefero δύεσθαι. \parallel 11. ἐπιχειμάζει W., ut coni. Boeckh l. l.: ἐπιχειμάζειν vulg. (mendose V², cf. Suppl. var. lect. I). \parallel 12. πάλιππος V¹ (ex corr.) V², παλίππω B, παλίπποα (incerte) V. \mid δ add. edd. \mid 20. δύνονται edd. \mid έφύει W., ut corr. Unger: ἔτι ὕει vulg. \mid 22. δύνει pro δύεται scribendum esse videtur, cf. ind. cal. s. v. δύεσθαι. \mid 27. τη \mid et in primo die eius secundum considerationem auftimin occidit stella canis Lat.

έπιχειμάζει. Καλλίππφ [δ] Τοξότης ἄρχεται ανατέλλειν, καὶ ὑρίων δύνει φανερός γειμαίνει.

'Εν ⟨δὲ⟩ τῆ η Εὐδόξω 'Ωρίων έῷος ⟨ὅλος⟩ δύνει.
'Εν δὲ τῆ τ Εὐκτήμονι τοῦ Σκορπίου τὸ κέντρον ἐκιτέλλει.

'Εν δὲ τῆ τβ Εὐδόξφ Κύων έφος δύνει' χειμαίνει. ε
'Εν δὲ τῆ ιδ Εὐδόξω ὑετός.

Έν δὲ τῆ τε Εὐκτήμονι 'Αετὸς ἐπιτέλλει' νότος πνεί.

Έν δὲ τῆ τς Δημοκρίτφ ᾿Αετὸς ἐπιτέλλει ἄμα ἡλίφ καὶ ἐπισημαίνειν φιλεί βροντῆ καὶ ἀστρακῆ καὶ 10 ὕδατι ἢ ἀνέμφ ἢ ἀμφότερα ὡς ἐπὶ τὰ πολλά. Εὐδόξφ ^C Κύων ἀκρόνυχος ἐπιτέλλει ὑετία. Καλλίππφ [ol] Δί-δυμοι μεσοῦσι δυόμενοι νότια.

Έν δὲ τῆ το Εὐκτήμονι Αξ δύεται.

4 'Εν δὲ τῆ πα Εὐδόξφ Σκορπίος έφος (ὅλος) έπι- 15 τέλλει· καλ χειμαίνει.

Έν δὲ τῆ πη Εὐδόξφ Αῖξ έφα δύνει.

Έν δὲ τῆ πς Εὐδόξφ Αετὸς έφος ἐπιτέλλει.

pricornus

Τὸν δὲ ΑΙΓΟΚΕΡΩΝ ὁ ἥλιος διαποφεύεται ἐν ἡμέραις κθ΄.

Έν μεν οὖν τῆ α ἡμέρα Εὐκτήμονι τροπαί χειμεριναί έπισημαίνει. Καλλίππφ Τοξότης λήγει ἀνα- τέλλων τροπαί χειμεριναί χειμαίνει.

 E_{ν} δε τη $\bar{\beta}$ Εὐχτήμονι Δελφίς έπιτέλλει τειμαίνει.

^{2.} δύνει ∇^1 , ut iam Boeckh p. XIII correxit: δύνειν vulg. | φανερός*] φανερώς vulg. || 8. δὲ add. edd. | δίος adieci hic et 222, 15; 280, 8, cf. ind. cal. s. v. δίος. || 6. $\overline{\iota}$ β om. ∇^2 , add. m. 2 ∇ . || 8. ἐν δὲ om. ∇^1 hic tantum. | τη $\overline{\iota}$ ε | η $\overline{\iota}$ ε | ∇^2 \ η $\overline{\iota}$ ε | 8. || 10. βροντήν καὶ ἀστραπήν vulg. | καὶ δόστι $\overline{\iota}$ ο $\overline{\iota}$ θ δόστι $\overline{\iota}$ Η. || 12. ἀπρώννξ $\nabla^2\nabla$, ἀπρώννξ cod. Pet. ed. pr. hic et 224, 28; 226, 1. 16; cet. cf. 228, 21; ea forma Eudoxum usum esse putat Boeckh p. 212. | ἐπιτέλλειν $\nabla^2\nabla$. | δετία recepi ex coni. $\overline{\iota}$ 'ngeri, qui νοτία vel δετία scribi voluit: δτι codd. ed. pr. \overline{V} .,

und sichtbarer Untergang des Orion nach Kallippos: es ist stürmisch.

- 8. Vollständiger Frühuntergang des Orion nach 2. Des. Eudoxos.
- 10. (Früh) aufgang vom Stachel des Skorpions nach 4. "
 Euktemon.
- 12. Frühuntergang des Sirius nach Eudoxos: es ist 6. stürmisch.
 - 14. Regenwetter nach Eudoxos.
- 15. (Früh) aufgang des Adlers nach Euktemon: es 9. "weht Südwind.
- 16. Aufgang des Adlers mit der Sonne nach Demo- 10. "kritos: er pflegt anzuzeigen von Gewitter begleiteten Regen oder Wind oder beides als vorherrschend. Spätaufgang des Sirius nach Eudoxos: Regenwetter. Untergang der Zwillinge bis zur Mitte nach Kallippos: Scirocco.
 - 19. (Früh) untergang der Capella nach Euktemon. 18. "
- 21. Vollständiger Frühaufgang des Skorpions nach 15. " Eudoxos: es ist stürmisch.
 - 23. Frühuntergang der Capella nach Eudoxos.
 - 26. Frühaufgang des Adlers nach Eudoxos.

VII.

Steinbock (29 Tage).

- Winterwende nach Euktemon: Witterungsanzeichen. 24. "
 Aufgang des Schützen zu Ende nach Kallippos:
 Winterwende; es ist stürmisch.
- 2. (Früh) aufgang des Delphins nach Euktemon: es 25. "
 ist stürmisch.

nal δτι Ur., nal ξτι H. (hiat Lat.). [18. μεσοῦσι*] μετίασι vulg. | νότια V¹V²V codd. Pet.: νοτία edd. (etiam W.) hic et infra semper. [14. Αἰξ δόεται*] Εὐδόξφ * δύνει V¹V²W., sine lac. signo B Ur. Mi., Εὐδόξφ linea deletum V, Εὐδόξφ om. ed. pr., nal Εὐδόξφ δύνει . . . H.; αἰξ έφα addi voluit Ponted. p. 217; cf. notam 65 Sawilis (Praef. Cap. III. 3), qui "Auriga" addidit ex Arabica versione (hiat Lat.). [15. δλος add. W. ex coni. Ponted. p. 205. [19. αἰγόκεφω V¹V². [22. ἐπισημαίνουσι edd.

Έν δὲ τῆ $\bar{\delta}$ Εὐδόξφ τροπαλ χειμεριναί· χειμαίνει. Έν δὲ τῆ $\bar{\zeta}$ Εὐκτήμονι 'Αετὸς έσπέριος δύεται· καλ χειμαίνει.

Έν δε τη δ Εὐδόξφ Στέφανος ακρόνυχος δύνει.

'Εν δὲ τῆ τβ Δημοκρίτφ νότος πνεῖ ὡς ⟨ἐπὶ τὰ Ε πολλά· Εὐδόξφ Δελφὶς έφος⟩ ἐπιτέλλει.

Έν δὲ τῆ ιδ Εὐκτήμονι μέσος χειμών νότος πολὸς έπιπνεί χειμερινὸς κατὰ θάλασσαν.

Έν δὲ τῆ τε Καλλίππφ Αλγόκερως ἄρχεται ἀνατέλλειν νότος.

Έν δὲ τῆ τς Εὐκτήμονι νότος χειμέριος κατὰ θάλασσαν.

'Έν δὲ τῆ τη ⟨Εὐδόξφ 'Αετὸς⟩ ἀκφόνυχος [ἐπι-] ⁶⁸Α δύνει καὶ νότος πνεῖ.

Έν δὲ τῆ κζ Εὐκτήμονι Δελφὶς έσπέριος δύνει. 15 Καλλίππφ Καρκίνος λήγει δύνων χειμαίνει.

Aquarius

Τὸν δὲ ΥΔΡΟΧΟΟΝ διαποφεύεται δ ἥλιος ἐν ἡμέφαις λ΄.

Έν μὲν οὖν τῆ $\bar{\beta}$ Καλλίππ $\bar{\phi}$ Λέ ω ν ἄρχεται δύνειν ὑετία.

'Εν δε τῆ $\overline{\gamma}$ Εὐκτήμονι Λύρα έσπέριος δύνει' ὑετία. Δημοκρίτφ [ἄλοχος] χειμών.

 $^{\prime}Ev$ δè τῆ $\bar{\delta}$ ἡμέρα Εὐδόξ φ Δελ φ lς ἀκρόνυχος B δύνει.

^{5.} Inter πνεῖ et ὡς ἐπιτέλλει lacuna V¹B, quae asteriscis indicatur Ur. Mi., non indicatur V²V ed. pr., ὡς ἐπιτέλλει om. H., ὡς ἐπὶ πλεῖστα W., ὡς ἐπὶ τὰ πολλά coni. Ascherson ap. Boeckh p. 251. Wachsmuth mecum supplevit lacunam ex versione Lat.: et in duodecimo secundum sententiam democriti flat auster plus illo. et secundum considerationem audikios oritur delfinus ortu matutino. Lacunam verbis δελφὶς ἑῷος explere iam conatus est Ponted. p. 206. | 8. χειμέριος legendum esse videtur, cf. 224, 11. | 13. δὲ om. V¹. | ante ἀπρόν.

- 4. Winterwende nach Eudoxos: es ist stürmisch. 27. Dez.
- 7. Spätuntergang des Adlers nach Euktemon; es ist so. "stürmisch.
 - 9. Spätuntergang der Krone nach Eudoxos.
- 12. Es weht vorherrschend Südwind nach Demokritos. 4. "
 Frühaufgang des Delphins nach Eudoxos.
- 14. Mitte der Winterszeit nach Euktemon: viel 6. "
 winterlicher Südwind weht auf dem Meere.
- 15. Anfang des Aufganges des Steinbocks nach Kal- 7. "lippos: Südwind.
- 16. Winterlicher Südwind auf dem Meere nach 8. "
 Euktemon.
- 18. Spätuntergang des Adlers nach Eudoxos: es weht 10. "Südwind.
- 27. Spätuntergang des Delphins nach Euktemon. 19. " Untergang des Krebses zu Ende nach Kallippos: es ist stürmisch.

VIII.

Wassermann (30 Tage).

- 2. Anfang des Unterganges des Löwen nach Kallippos: 23. "Regenwetter.
- 3. Spätuntergang der Wega nach Euktemon: Regenwetter. Sturm nach Demokritos.
 - 4. Spätuntergang des Delphins nach Eudoxos.

lacunam asteriscis indicat W., qui $\triangle osidé \varphi$ prius addiderat; $Kalllnn\varphi$ Tdozide s énitéllei prius conieceram, nunc Edd $\delta \varphi$ Letds adieci, partim quod ánovingos voce Eudoxus utitur, partim ad fidem globi. | [éni-] delendum est, cum énidévei nusquam occurrat. | 14. δ neovingos, quod vulgo legitur por nusquam occurrat. | 14. δ neovingos, quod vulgo legitur poi ovingos ovingos

Έν δὲ τῆ ια Εὐδόξφ Λύρα ἀκρόνυχος δύνει ὑετός.
ε΄ Έν δὲ τῆ ιδ Εὐδόξφ εὐδία ἐνίστε καὶ ζέφυρος πνεί.

'Εν δὲ τῆ τς Δημοκρίτφο ζέφυρος πνεῖν ἄρχεται [καὶ παραμένει] ἡμέραις γ΄ καὶ μ΄ ἀπὸ τροπῶν.

Έν δε τη τζ Εὐκτήμονι ζέφυρον ῶρα πνείν. Καλλίππω 'Υδρογόος μέσος ἀνατέλλει' ζέφυρος πνεί.

Έν δὲ τῆ πε Εὐκτήμονι («Ίππος» έσπέριος δύνει καὶ σφόδρα έπιχειμάζει.

Pisces Τοὺς δὲ ΙΧΘΥΑΣ ὁ ἥλιος διαποφεύεται 10 ἐν ἡμέραις λ΄.

Έν μὲν οὖν τῆ $\bar{\beta}$ $\langle Eὐκτήμονι \rangle$ χελιδόνα ὅρα φαίνεσθαι καὶ ὀρνιθίαι πνέουσι. Καλλίππφ δὲ Λέων δύνων λήγει καὶ χελιδών φαίνεται ἐπισημαίνει.

'Εν δὲ τῆ δ Δημοκρίτφ ποικίλαι ἡμέραι γίνονται, 15 άλκυονίδες καλούμεναι. Εὐδόξφ δὲ 'Αρκτοῦρος ἀκρόνυχος ἐπιτέλλει καὶ ὑετὸς γίνεται. καὶ χελιδών φαίνεται καὶ τὰς ἐπομένας ἡμέρας λ΄ βορέαι πνέουσι, καὶ μάλιστα οἱ προορνιδίαι καλούμενοι.

Έν δὲ τῆ $\overline{\iota \beta}$ Εὐκτήμονι 'Αρκτοῦρος έσπέριος $\mathfrak B$ έπιτέλλει, καὶ Προτρυγητήρ έκφανής· ἐπιπνεῖ βορέας ψυχρός.

Έν δὲ τῆ ιδ Δημοκρίτω ἄνεμοι πνέουσι ψυχροί, οἱ ὀρνιθίαι καλούμενοι, ἡμέρας μάλιστα ἐννέα. Εὐκτήμονι δὲ Ἱππος ἐπιτέλλει ἐπιπνεῖ βορέας ψυχρός.

^{5.} καὶ παραμένει falso additum esse censeo propter accus. ἡμέρας. | ἡμέραις W. ex corr. Ungeri C p. 171: ἡμέρας vulg. || 6. ξέρνοον ὅρα πνεῖν V³ (δρα) V ed. pr. W.: ξέρνορς πνεῖ V¹ Ur. H. Mi. || 7. ἀνατέλλει V¹ W.: cett. ἀνατέλλων. || 8. Ἵππος supplevi adden globi: lacuna asteriscis vel punctis indicatur Ur. H., non indicatur codd. ed. pr. Mi.; δισνὸς supplevit W. ex versione Lat: et in vigesimo quinto secundum considerationem auftimin occidit

- 11. Spätuntergang der Wega nach Eudoxos: Regen- 1. Febr. wetter.
- 14. Schönwetter nach Eudoxos; bisweilen weht auch 4. "Westwind.
- 16. 43 Tage nach der Wende beginnt nach Demo- 6. kritos Westwind zu wehen.
- 17. Zeit des Eintretens des Westwindes nach Euktemon. 7.

 Aufgang des Wassermannes bis zur Mitte nach Kallippos: es weht Westwind.
- 25. Spätuntergang des Pegasus nach Euktemon: sehr 15. stürmisches Wetter.

IX.

Fische (30 Tage).

- 2. Zeit des Erscheinens der Schwalbe nach Euktemon: 22. die Ornithien wehen. Untergang des Löwen zu Ende nach Kallippos; die Schwalbe erscheint: Witterungsanzeichen.
- 4. Veränderliche Tage treten ein nach Demokritos, 24 die sog. Eisvogeltage. Spätaufgang des Arktur nach Eudoxos: Regenwetter tritt ein. Es erscheint die Schwalbe: die folgenden 30 Tage wehen Nordwinde, und zwar vorherrschend die sog. Proornithien.
- 12. Spätaufgang des Arktur nach Euktemon, und 4 März Vindemiatrix wird sichtbar: kalter Nordwind weht dabei.
- 14. Kalte Winde wehen nach Demokritos, die sog. 6. "
 Ornithien, ungefähr neun Tage lang. (Früh) aufgang des
 Pegasus nach Euktemon: kalter Nordwind weht dabei.

sagitta vespere; cf. notam 66 Savilii (Praef. Cap. III. 3), qui "Sagitta" addidit ex Arabica versione. Sed Sagitta occidere nequit hoc tempore. δ lamaçõe tov őçridos vix recte suppl. Ad. Schmidt p. 479. \parallel 12. Evatúmori adieci ex coni. Boeckhii p. 409; Méxavi add. W. \mid δρα $\nabla^1 \nabla^2 \nabla$ (primitus, sed corr.). \parallel 13. δργίθιαι $\nabla^1 \nabla^2 \nabla$ (primitus, ... ίαι ex corr.). \parallel 17. δέτιος $\nabla^2 \nabla$ ed. pr. \mid xal ζελιδών φαίνεται om. ∇^1 . \parallel 19. προοορίδιαι $\nabla^2 \nabla$. \parallel 20. εύπτήμων $\nabla^2 \nabla$. \parallel 24. δργίθιαι $\nabla^2 \nabla$. \parallel 27. έντέα ∇^2 : θ΄ vulg. \parallel 25. έπιτέλει, ut iam coni. Ponted. p. 218, correxi ad fidem globi: έφος δύνει vulg., έσπέριος δύνει coni. Pfaff p. 81.

'Έν δὲ τῆ τζ Εὐδόξφ χειμαίνει καὶ Ικτίνος φαίνεται. Καλλίππφ τῶν 'Ιχθύων δ νότιος ἐπιτέλλει λήγει βορέας.

E

Έν δὲ τῆ πα Εὐδόξφ Στέφανος ἀκρόνυχος έπιτέλλει ἄρχονται ὀρνιδίαι πνέοντες.

'Εν δε τη πβ Εὐκτήμονι Ικτίνος φαίνεται ο ονιδίαι πνέουσι μέχρις Ισημερίας.

Έν δὲ τῆ κθ Εὐκτήμονι τοῦ Σκορπίου οἱ πρῶτοι ἀστέρες δύνουσιν έπιπνεί βορέας ψυχρός.

Έν δὲ τῆ λ Καλλίππφ τῶν Ἰχθύων δ νότιος 10 83 ἐπιτέλλων λήγει· ἰκτίνος φαίνεται· βορέας πνεῖ.

Aries Τον δε ΚΡΙΟΝ διαποφεύεται ο ήλιος εν 69 Α ημέφαις λα΄.

'Εν μεν <ούν> τῆ α Καλλίππφ Σύνδεσμος τῶν 'Ιχθύων ἀνατέλλει· ἐσημερία ἐαρινή. Εὐκτήμονι ἰση- 15 μερία, καὶ ψεκὰς λεπτή· χειμαίνει σφόδρα· ἐπισημαίνει.

Έν δὲ τῆ γ Καλλίππφ Κοιὸς ἄρχεται ἐπιτέλλειν· ὑετὸς ἢ νιφετός.

'Εν δὲ τῆ ξ Εὐδόξφ ἰσημερία ύετὸς γίνεται.

Έν δὲ τῆ τ Εὐκτήμονι Πλειάδες κούπτονται.

Έν δὲ τῆ τη Εὐδόξφ Πλειάδες ἀκρόνυχοι δύ- Β νουσι, καὶ Ὠρίων ἄρχεται δύνειν ἀπὸ ἀκρονύχου ὑετὸς γίνεται. Δημοκρίτφ Πλειάδες κρύπτονται ᾶμα ἡλίφ δύνοντι καὶ ἀφανεῖς γίνονται νύκτας μ΄.

'Εν δὲ τῆ πα Εὐδόξφ 'Υάδες ἀκρόνυχοι δύνουσιν. 25

^{1.} ἐπισημαίνει pro χειμαίνει coni. Boeckh p. 397. | ἴπτινος codd. hic et infra. $\parallel 2$. δ νότιος W. ex corr. Pet.: δ νό 7 V¹, δνοπὸς V²V, ἄλοπος ed. pr., δ νότος B Ur. H. Mi. | ἐπιτέλλων λήγει· βορέας W., ut coni. Unger, quod ipse quoque prius corrigi volui, at cf. infra 10. $\parallel 4$. ἀκρώνυχος V²V. $\parallel 5$. δρυίθιοι V¹B, δρυίοι V², δρυίθιαι V. \mid πνεῖν pro πνέοντες scribendum

1. Apr

12.

- 17. Stürmisches Wetter nach Eudoxos; der Hühner- 9. Max geier erscheint. Aufgang des südlichen Fisches nach Kallippos: der Nordwind hört auf.
- 21. Spätaufgang der Krone nach Eudoxos: die 18. Ornithien fangen an zu wehen.
- 22. Der Hühnergeier erscheint nach Euktemon: die ¹⁴. Ornithien wehen bis zur Nachtgleiche.
- 29. (Früh) untergang der ersten Sterne des Skorpions 21. nach Euktemon: kalter Nordwind weht dabei.
- 30. Aufgang des südlichen Fisches zu Ende nach 22. Kallippos; der Hühnergeier erscheint: Nordwind weht.

X.

Widder (31 Tage).

- 1. Aufgang des Knotens der Fische nach Kallippos: 23. Frühlingsnachtgleiche. Nachtgleiche nach Euktemon, und leichter Reif; es stürmt heftig; Witterungsanzeichen.
- 3. Anfang des Aufganges des Widders nach Kallippos: 25. Regen oder Schneegestöber.
 - 6. Nachtgleiche nach Eudoxos: Regen tritt ein.
 - 10. Spätuntergang der Plejaden nach Euktemon.
- 13. Spätuntergang der Plejaden nach Eudoxos, sowie 4. Anfang des Spätunterganges des Orion: Regen tritt ein.

 Untergang der Plejaden mit Sonnenuntergang nach Demokritos, worauf sie 40 Nächte unsichtbar werden.
 - 21. Spätuntergang der Hyaden nach Eudoxos.

esse videtur. \parallel 6. δονίθιαι V, sine acc. V^2 . \parallel 7. μέχοι V^2 . \parallel 10. δ om. V^2V ed. pr. \mid νότιος $^*\mid$ βόςειος vulg. \parallel 12. δ ήλιος διαπος. V^1 . \parallel 14. κάλιππος V^1V^2 , καλίππος (incerte) V. \parallel 15. Εύπτήμονι ἰσημεςία V^1 B: om. cett. \parallel 16. Εὐπτήμονι ἰσημεςία add. post λεπτή V^1 w., ubi ἴση. (sic) ἰσημεςινὸς add. codd., nomen intercidisse putat Boeckh p. 403. \parallel 17. ἐπιτέλλων codd. \parallel 20. ἐσπέςιοι, quod vulgo legitur ante κρύπτ., eieci, cf. 230, 1. 10. \parallel 21. ἀπρώνυχοι codd., et sic V^2V abhinc semper. \parallel 22—23. δύνειν ἀπὸ ἀπρώνυχος ὑετὸς γίν. V^1 , ut coni. V^1 194. δύνοντι V^2 21. ἀνίσχοντι vulg., κατασδύνοντι coni. V^2

Έν δε τη πη Ευκτήμονι Υάδες κρύπτονται καλ γάλαζα έπιγίνεται, καλ ζέφυρος πνεί. Καλλίππω Χηλαλ ἄργονται δύνειν (ὑετία,) πολλαγῆ δὲ καὶ χάλαζα.

Έν δὲ τῆ κζ Εὐδόξω Λύρα ἀκρόνυχος ἐπιτέλλει. Ο

Τὸν δὲ ΤΑΥΡΟΝ διαπορεύεται δ ήλιος 5 Taurus έν ημέραις λβ'.

Έν μεν ούν τῆ α ημέρα Εὐδόξω Ώρίων ἀκρόνυχος (δλος) δύνει ύετία. Καλλίππω [δ] Κοιός λήγει

έπιτέλλων ύετία, πολλαχή δε και χάλαζα.

'Εν δε τῆ δ Εὐκτήμονι Κύων κρύπτεται καλ χά- 10 λαζα γίνεται. τῷ δ' αὐτῷ Λύρα ⟨έσπέριος⟩ ἐπιτέλλει. Εύδόξω Κύων ακρόνυγος δύνει και ύετος γίνεται. Καλλίππω τοῦ Ταύρου ἡ κέρκος ἐπιτέλλει νότια.

 ${}^{\prime}Ev$ δε τ $\widetilde{\eta}$ $\overline{\xi}$ E \dot{v} δό ξ φ \dot{v} ετ \dot{v} ς γ \dot{v} εται.

'Εν δὲ τῆ η Εὐκτήμονι Αξξ [έφα] ἐπιτέλλει· εὐδία 15 <η > ΰει νοτίω ζύδατι.

D

Έν δε τη θ Εὐδόξω Αξ εώα επιτέλλει.

Έν δὲ τῆ τα Εὐδόξω Σκορπίος έφος δύνειν άργεται καλ ύετὸς γίνεται.

'Εν δε τη τη Εύκτημονι Πλειάς επιτέλλει θε- 20 οους ἀρχή καὶ ἐπισημαίνει. Καλλίππω τοῦ Ταύρου ἡ κεφαλή έπιτέλλει έπισημαίνει.

Έν δε τη πα Εὐδόξω Σπορπίος έφος δλος δύνει. Ε

^{2—3.} Xηλαὶ ἄρχονται δύνειν *] χηλαὶ ἄρχονται δύνουσαι V^1 W., ζυγοὶ ἄρχονται δύνουσαι V^2 , ξυγοὶ ἄρχονται δύνοντες V primitus, sed corr. in ζυγὸς ἄρχεται δύνειν, quod praebent edd. || 3. δετία adjeci ex coni. Boeckhii p. 404, cf. infra 9. | 5. δ ήλιος διαπος. V¹. | 7. τῆ ᾱ] τῆ Γ΄ V¹V, τῆ τρίτη V²; et in primo eorum Lat. | 8. καλλίππω V¹V², et V² quidem abhinc semper. || 9. naì om. H. \parallel 10. Ev δè τỹ δ W. ex corr. Ungeri: ἐν δὲ τῆ β vulg. \parallel 11. τῷ δ' αὐτῷ W.: τῆ δὲ αὐτῆ V^1V^2V , naὶ αὐτὸ B cod. Pet., $\tau \tilde{\eta}$ d' $\alpha \dot{v} \tau \tilde{\eta}$ edd.; $\tau \tilde{\eta}$ $\bar{\delta}$ $\alpha \dot{v} \tau \tilde{v}$ coni. Ponted. p. 208, (έν δε) τη δ (Εύπτημονι) Boeckh p. 219, και δετός Unger,

23. Spätuntergang der Hyaden nach Euktemon: 14. April Hagel tritt ein, und Westwind weht. - Anfang des Unterganges der Scheeren nach Kallippos: Regen, vielfach aber auch Hagel.

27. Spätaufgang der Wega nach Eudoxos.

18. ,,

XI.

Stier (32 Tage).

1. Vollständiger Spätuntergang des Orion nach 23. Eudoxos: Regenwetter. — Aufgang des Widders zu Ende nach Kallippos: Regen, vielfach aber auch Hagel.

- 4. Spätuntergang des Sirius nach Euktemon: Hagel 26. tritt ein. Nach ebendemselben Spätaufgang der Wega. -Spätuntergang des Sirius nach Eudoxos: Regen tritt ein. - Aufgang vom Schwanze des Stieres nach Kallippos: Scirocco.
 - 7. Regen tritt ein nach Eudoxos.

8. (Früh) aufgang der Capella nach Euktemon: Schönwetter oder Regengüsse aus der Südseite.

9. Frühaufgang der Capella nach Eudoxos.

11. Anfang des Frühunterganges des Skorpions nach 1. Mai Eudoxos: Regen tritt ein.

13. (Früh) aufgang der Plejaden nach Euktemon: Sommersanfang; Witterungsanzeichen. — Aufgang vom 5. " Kopf des Stieres nach Kallippos: Witterungsanzeichen.

21. Vollständiger Frühuntergang des Skorpions nach Eudoxos. 13. ,,

in malam lectionem cod. B nixus; versio Lat. hoc loco mutila et perversa est. || 15. η ζ΄ V¹. || 15—17. Εὐκτήμονι — τῆ δ om. ed. pr., εὐδία — εφα ἐπιτέλλει om. V. | 15. ἀνατέλλει Ur. H. Mi. | 16. ἡ addi voluit Ponted. p. 219. | νοτίω W., ut coni. Boeckh p. 411: νότω vulg.; ἡ ἐπὶ νότω δόατα coni. Unger. | 18. ἄρχεται δύνειν έφος transpon. esse videtur, cf. ind. cal. s. v. ắρχεσθαι et έφος. \parallel 21. τοῦ T. ή μεφ. transposai, cf. ind. cal. s. v. Ταῦρος: ή τοῦ T. μεφ. vulg. \parallel 22. ἐπιτέλλει om. V¹. \parallel 23. κα΄ V¹: μιῷ εἰκάδι V²V, μιῷ καὶ εἰκάδι edd. (etiam W.).

 2 Εν δὲ τῆ $\overline{^{1}$ $\overline{^{1}}$ $\overline{^{1}}$

Έν δὲ τῆ πε Εὐκτήμονι Αῖξ έσπέριος δύνει.

 $^{\prime}$ Εν δὲ τῆ $\overline{\lambda}$ Εὐκτήμονι $<^{\prime}$ Οϊστὸς> έσπέριος έπιτέλλει.

Έν δὲ τῆ λα Εὐντήμονι Αετὸς ἐσπέριος ἐπιτέλλει.

Έν δὲ τῆ λρ Εὐκτήμονι 'Αρκτοῦρος [έῶος] δύνει· ἐπισημαίνει. Καλλίππω [δ] Ταῦρος λήγει ἀνατέλλων. Εὐκτήμονι 'Υάδες [έῷαι] ἐπιτέλλουσιν· ἐπισημαίνει.

Gemini

Toùs dè $\Delta I\Delta \Upsilon MO\Upsilon\Sigma$ d'hlios diamogeú- 10 erai év hµégais $\lambda \beta'$.

'Εν μεν ούν τη $\bar{\beta}$ Καλλίππ $\bar{\phi}$ [οί] Δίδυμοι ά $\bar{\phi}$ - χονται έπιτέλλειν· νότια.

'Εν δὲ τῆ ε Εὐδόξφ 'Υάδες έῷαι ἐπιτέλλουσιν. 70 Α

Έν δὲ τῆ ξ Εὐδόξω 'Αετὸς ἀκρόνυγος ἐπιτέλλει 15

Έν δὲ τῆ τ Δημοκρίτφ ΰδωρ γίνεται.

Έν δὲ τῆ τγ Εὐδόξω 'Αρχτοῦρος έῷος δύνει.

Έν δὲ τῆ τη Εὐδόξω Δελφίς ἀκρόνυγος ἐπιτέλλει.

Έν δὲ τῆ κο Εὐκτημονι Ὠρίωνος ώμος ἐπιτέλλει.

Εὐδόξφ 'Ωρίων ἄρχεται ἐπιτέλλειν ⟨έφος⟩.

Έν δὲ τῆ $\overline{\text{Aθ}}$ Δημοκρίτφ ἄρχεται Ὠρίων ἐπιτέλ- λειν, καὶ φιλεῖ ἐπισημαίνειν ἐπ' αὐτῷ.

^{1.} δè om. V¹V² hic et infra 3. || 2. ἐπισημαίνουσι edd. ||
3. Αἴξ correxi ad fidem globi: ἀετὸς vulg., cf. infra 6. || 4. Ὀτστὸς supplevi ad fidem globi: lacuna non indicatur vulg., asterisco W. || 9. ἐῷαι codd. W. (ex corr. Pet.), ἐσπέριαι edd.; tamen ἐῷαι falso additum esse contendo, cf. ind. cal. s. v. ἐπιτέλλειν. | ἐπισημαίνουσι edd. || 19. Ὠρίωνος | ἀρίων V. ||
22. ἐπ' αὐτῷ suspicionem movet: et accidit cum eo aqua Lat.; ὑετῷ fortasse scribendum est, cf. 222, 10.

| 22. Frühaufgang der Plejaden nach Eudoxos: Wit- | 14. | Mai | | |
|---|-----|-----|--|--|
| terungsanzeichen. | | | | |
| 25. Spätuntergang der Capella nach Euktemon. | 17. | 79 | | |
| 30. Spätaufgang des Pfeils nach Euktemon. | 22. | 11 | | |
| 31. Spätaufgang des Adlers nach Euktemon. | 23. | 19 | | |
| 32. (Früh) untergang des Arktur nach Euktemon: | 24. | " | | |
| Witterungsanzeichen. — Aufgang des Stieres zu Ende nach | | | | |
| Kallinnos - (Früh) anfgang der Hyaden nach Enktemon: | | | | |

XII.

Witterungsanzeichen.

Zwillinge (32 Tage).

- Anfang des Aufganges der Zwillinge nach Kallippos: 26. "
 Scirocco.
 Frühaufgang der Hyaden nach Eudoxos.
 - 7. Spätaufgang des Adlers nach Eudoxos.

 31. "

 10. Regen tritt ein nach Demokritos.

 33. Juni
 - 13. Frühuntergang des Arktur nach Eudoxos.

 6. "
 18. Spätaufgang des Delphins nach Eudoxos.

 11. "
- 24. (Früh) aufgang der Schulter des Orion nach 17. "
 Euktemon. Anfang des Frühaufganges des Orion nach
 Eudoxos.
- 29. Anfang des (Früh) aufganges des Orion nach 22. " Demokritos: er pflegt hieran ein Witterungsanzeichen zu knüpfen.



ANHANG.

| I. | Über des Geminos Zeitalter, Vaterland und | |
|------|---|--------------|
| | Schriften | S. 237—252 |
| II. | Anmerkungen zur Isagoge | ,, 252 - 283 |
| III. | Zwei Zugaben zur Isagoge. | |
| | 1. Zwei Fragmente aus des Geminos Epitome | |
| | des Kommentars zu den Meteorologica des | |
| | Poseidonios | ,, 283 - 285 |
| | 2. Zwei Proben der Lateinischen Übersetzung | |
| | aus dem Liber introductorius Ptolemaei | |
| | ad Almagestum | ,, 285—289 |
| | | |

Über des Geminos Zeitalter, Vaterland und Schriften.

Den Ausgangspunkt der Streitfrage über des Geminos Zeitalter und Vaterland bilden die von Petau teils in dem Vorwort und in den Abhandlungen zum Uranologium, teils in den Anmerkungen zur Isagoge niedergelegten Ver-An ersterer Stelle (S. VIII) spricht er sich kurz und bündig dahin aus, Geminos habe zu Sullas und Ciceros Zeiten gelebt; dass sein Vaterland die Insel Rhodos sei, darüber sei man allgemein einig; allein dass er sich in Rom und Italien aufgehalten und dort die Isagoge verfasst habe, das beruhe auf einer nicht so leicht von der Hand zu weisenden Schlussfolgerung, die auch durch den Namen Geminus gestützt werde, der einen mitten im römischen Verkehrsleben stehenden Mann andeute, etwa den Freigelassenen oder Klienten einer diesen Beinamen führenden Familie, wie z. B. der Servilier. Die in den Abhandlungen (S. 150 f.) eingehender begründete Vermutung, dass Geminos das uns erhaltene Werkchen in Rom geschrieben habe, stützt sich allerdings auf eine Stelle, welche infolge der lückenhaften Überlieferung nicht als massgebend gelten kann (s. Anm. 10). Für sein Zeitalter wird durch eine scharfsinnige Kombination (s. Anm. 16) das Jahr 77 v. Chr. festgestellt. Die mehr oder weniger auf den Ergebnissen Petaus beruhenden Annahmen der späteren Gelehrten, wie Voss, Weidler, Hamberger, Ideler, Delambre, Gräße u.a., hat Max C.P. Schmidt (1884 S. 88 f.)*) sorgfältig zusammengestellt. Hinzuzufügen ist noch Paul Tannery (1885 S. 285 f.), welcher durch eine recht erzwungene Auslegung (s. Anm. 16) auf das Jahr 30 v. Chr. kommt und somit den Geminos zum Zeitgenossen des Strabon macht.

^{*)} Die angezogene Litteratur beschränkt sich, chronologisch geordnet, auf folgende Beiträge: Jos. Justus Scaliger, De emendatione temporum (Francof. 1583 enthält nichts über Geminos) ed. II Lugd. Bat. 1598; ed. III Genevae 1629 (die betreffende Stelle) pag. 70 BC. — Jonsius, De scriptoribus historiae philosophiae libri IV. Francof. a. M. 1659 lib. II cap. XVI. 3 pag. 200 = ed. II Jenae 1716 pag. 241. — Montucla, Histoire des mathématiques. Paris 1758. Nouvelle édition An VII (1799) tome I pag. 266. — H. Brandes, Über das Zeitalter des Astronomen Geminos und des Geographen Eudoxos. Neue Jahrbb, für Philol, und Päd. 13. Supplementband (1847) S. 199-230. - Bähr, Hallesche Encycl. d. Wiss. u. Künste von Ersch und Gruber 1853 Bd. LVII Art. Geminos S. 242—250. — C. Redlich, der Astronom Meton und sein Cyclus. Ein Beitrag zur griech. Chron. Hamburg 1854 S. 53. — A. Böckh, Über die vierjährigen Sonnenkreise der Alten. Berlin 1863. — H. Brandes, Über das Zeitalter des Geographen Eudoxos und des Astronomen Geminos. IV. Jahresbericht des Vereins von Freunden der Erdkunde in Leipzig 1865 S. 23 ff. — H. Berger, Die geographischen Fragmente des Eratosthenes. Leipzig 1880 S. 109 Anm. — M. Cantor, Vorlesungen über Geschichte der Mathematik. Bd. I. Leipzig 1880 S. 343-346. - Frid. Blafs, De Gemino et Posidonio. Festschrift d. Kieler Univ. 1883. 4. Rec. v. Max C. P. Schmidt, Berl. Philol. Wschr. 1883 III S. 833 ff. — M. C. P. Schmidt, Philologische Beiträge zu griechischen Mathematikern. Philol. XLII (1884) S. 82—118; XLV (1886) S. 63—81; S. 278—320. — Paul Tannery. Proclus et Geminus. Bull. des sciences math. Deuxième Série. Tome IX. 1. Paris 1885 S. 209-219; S. 261-276. — Derselbe, Sur l'époque où vivait Geminus. Ebend. S. 283—292. - K. Manitius, Des Geminos Isagoge. Comment. Fleckeisen. Lipsiae 1890 pag. 95-119. - Fr. Malchin, De auctoribus quibusdam, qui Posidonii libros meteorologicos adhibuerunt. Diss. inaug. Rostochii 1893. — C. Tittel, De Gemini studiis mathematicis. Diss. inaug. Lipsiae 1895. — E. Martini, Quaestiones Posidonianae. Diss. inaug. Lipsiae 1895. Rec. v. Ernst Maass, Deutsche Litteraturzeitung 1897 Nr. 7 S. 250-254; vergl. Martini, Lucubrationes Posidonianae II. Rhein. Mus. N. F. 52 (1897) S. 366-376.

Von den abweichenden Annahmen, welche das Zeitalter des Geminos wesentlich später oder früher ansetzen (s. Schmidt 1884 S. 85 f.), verdient nur eine erwähnt zu werden, weil sie infolge eingehendster Begründung Anhänger gefunden hat. Es ist die Annahme von Brandes. dass Geminos seine Isagoge um das Jahr 140 v. Chr. geschrieben habe. Schon Scaliger (1598) hatte die für den Zeitansatz in Betracht kommende Stelle (Kap. VIII § 20-24) so aufgefalst, dals er den Geminos 120 Jahre jünger als den Astronomen Eudoxos von Knidos (um 380 v. Chr.), d. i. um 260 v. Chr., ansetzen zu müssen glaubte, wodurch allerdings Geminos älter als der von ihm genannte Hipparchos würde, was denn auch Scaligers wohlbegründete Bedenken erregte. Von derselben Auffassung des Zeitunterschiedes ausgehend, suchte Brandes (1847 S. 219) alle entgegenstehenden Bedenken dadurch zu beseitigen, dass er von dem älteren Eudoxos von Knidos mit vielem Scharfsinn einen jüngeren Eudoxos von Rhodos zu trennen unternahm, dessen um 260 v. Chr. verfaste Schrift Γης περίοδος von ihm als die Quelle des Geminos über das ägyptische Isisfest angenommen wurde. Brandes' Ansetzung des Geminos um 140 v. Chr. nahm mit einer gewissen Vorsicht Bähr (1853) an; mit größerer Entschiedenheit folgten ihm Redlich (1854) und Berger (1880). Nachdem aber Böckh (1863 S. 11 f.) erstens sehr überzeugend darauf hingewiesen hat, dass unter Eudoxos bei Geminos nur der berühmte Astronom von Knidos verstanden werden könne, und zweitens (S. 200 ff.; vgl. Anm. 16) die erwähnte Kombination von Petau ausführlich begründet hat, erscheint es mir kaum zweifelhaft, dass der Auffassung Petaus der Vorzug zu geben ist. Eine Entgegnung von Brandes (1865) vermochte Böckhs Beweisführung nicht zu entkräften.

Neuerdings ist in den Mittelpunkt der Streitfrage ein noch zur Zeit des Priskianos Lydos (um 530 n. Chr.) vorhanden gewesener Kommentar gerückt worden, welchen ein gewisser Geminos zu einem meteorologischen Werke eines Poseidonios verfasst hat (vgl. S. 250f.; in den Solutiones ad Chosroem heisst es im Procemium: usi quoque sumus utilibus quae sunt ex commento Gemini Posidonii περλ Was zunächst das diesem Kommentar zu μετεώρων). Grunde liegende Werk anbelangt, so citiert Diogenes Laertios an vier Stellen (VII. 133. 152. 135. 144) Ansichten eines nicht näher bezeichneten Poseidonios, welche dieser ,, εν τη μετεωφολογική στοιχειώσει " und ,, εν τή μετεωρολογική", ferner "ἐν τρίτω" und "ἐν τῷ ἑβδόμω περὶ μετεώρων" niedergelegt hat. Dass hiermit zwei verschiedene Werke bezeichnet sind, gilt als unzweifelhaft, indem schon der Titel "Elementarlehrbuch" einen genügenden Gegensatz zu einem mehrbändigen Werke auszudrücken geeignet ist. Nun hat zuerst meines Wissens Jonsius (1659). allerdings nach Massgabe der fehlerhaften lateinischen Übersetzung von Alex. Piccolomini (Venedig 1561 S. 77), welche auch Montucla (1758) irre führte (vgl. Harlefs, Bibl. Gr. IV pag. 32 Anm.), auf ein bei Simplikios erhaltenes Geminosfragment hingewiesen, welches Alexandros von Aphrodisias έκ της επιτομής των Ποσειδωνίου Μετεωρολονικών εξηνήσεως entnommen hat (s. Anhang III 1). Deshalb haben die meisten späteren Gelehrten, von der Annahme ausgehend, dass Geminos, der Verfasser der uns erhaltenen Isagoge, auch einen Auszug aus der εξήγησις των Μετεωρολογικών des jüngeren Poseidonios verfasst habe, seine Blütezeit um 66 v. Chr. angesetzt. Brandes (1847 S. 202) findet sich mit diesem Fragment in der Weise ab, dass er in jenem Poseidonios nicht den Rhodier (135-51 v. Chr.), sondern den Alexandriner erkennt, der als ein unmittelbarer Schüler des Zenon (362-264 v. Chr.) von Diogenes Laertios a. a. O. genannt wird. Dass der Astronom Geminos, dessen Isagoge wir besitzen, und der Verfasser der ἐπιτομὴ τῆς (sic) Ποσειδωνίου Μετεωρολογικών έξηγήσεως ein und dieselbe Person sei, wird als wohl möglich zugegeben.

Dieser Auffassung von Brandes entgegentretend, hat Böckh (1863 S. 13 ff.) meines Erachtens mit Erfolg den Nachweis geführt, daß erstens eine Μετεωφολογικῶν ἐξήγησις keinesfalls eine Meteorologie, sondern nur ein Kommentar über eine Meteorologie sein könne, und daß zweitens Diogenes Laertios nur den berühmten Poseidonios von Rhodos gemeint haben könne. So kommt er zu der Annahme, daß von Geminos ein Kommentar (ἐξήγησις) über des Poseidonios Meteorologica verfaßt worden sei, der vermutlich durch Niederlegung vieler eigenen Ansichten sehr weitschichtig war, weshalb ein Auszug (ἐπιτομή) daraus vom Verfasser selbst gefertigt worden sei, welcher dem Alexandros um 200 n. Chr. noch vorlag. Daß eben dieser Geminos auch der Verfasser der Isagoge und der anderen einem Geminos beigelegten mathematischen Schriften sei, ist ihm unzweifelhaft.

Schmidt (1884 S. 98) gelangt bei aller Anerkennung der von Böckh gegen Brandes geltend gemachten Gründe zu dem etwas abweichenden Ergebnis, dass Geminos die Meteorologie des Poseidonios von Rhodos nur epitomiert und diesem Auszug eine selbständige Einleitung vorausgeschickt habe, welcher das uns erhaltene Citat des Alexandros entnommen sei. Die Vorstellung, Geminos habe aus seinem eigenen Kommentare einen Auszug gemacht, will ihm wenig ansprechend erscheinen. Jedenfalls ist es ihm nicht gelungen, das Wort ἐξήγησις "Kommentar" aus dem Titel des Geminischen Werkes wegzuinterpretieren, da die vorgeschlagene Verbindung der Worte ἐξηγήσεως τὰς ἀφοφμὰς ("die Grundlage der Deutung") παρὰ ἀριστοτέλους λαβοῦσαν von der ähnlichen Schluswendung des Citats widerlegt wird.

Einen Schritt weiter in der angeregten Frage hat Blass (1883) dadurch gethan, dass er ein Abhängigkeitsverhältnis der Isagoge von dieser Epitome des Geminos nachzuweisen anstrebte. Freilich sucht er auf kaum glücklichere Weise wie Schmidt über den angeblichen "Kommentar" hinwegzukommen. Das Wort ἐξήγησις sei allerdings aus der Stelle bei Simplikios nicht wegzubringen, zumal da es durch den lateinischen Übersetzer des Priskianos (vgl. S. 250f.), der es mit commentum wiedergegeben habe,

bestätigt werde. Indem nun Blass dem Worte εξήγησις vielmehr die Bedeutung "Auszug" oder "Darstellung" beilegt, gelangt er durch eine sehr künstliche Argumentation zu der Annahme, dass der volle Titel dieses Auszuges, ehe er von Alexandros oder früheren Abschreibern verkürzt worden sei, gelautet habe "Γεμίνου ἐκ τῶν Ποσειδωνίου Μετεωρολογικών εξήγησις των Φαινομένων". Hieraus soll im Laufe der Zeit der Titel des uns erhaltenen Büchleins entstanden sein. Nun sei freilich unsere Isagoge mit diesem Auszuge des Geminos keineswegs zu identifizieren: sie sei vielmehr in ihrer heutigen Gestalt das Produkt eines ungenannten Excerptors, welcher aus dem ihm vollständig vorliegenden Auszuge des Geminos mehrere Kapitel, darunter auch die von Simplikios citierte Stelle, nach eigenem Gutdünken wegliefs. Das Ergebnis von Blass gipfelt in den Worten: ita Posidoniana fient haec omnia. War in dem ehemaligen Titel der Schrift der Name des Poseidonios, den der Verfasser als einzige Quelle benutzt, genannt, so erkläre sich sehr einfach der in der That auffallende Umstand, dass uns in der Isagoge nirgends der Name des Mannes begegnet, der auf dem behandelten Gebiete eine Autorität war, die von einem seiner Schüler, noch dazu bei Lebzeiten des Meisters, nicht wohl totgeschwiegen werden konnte, ohne ihm den Vorwurf eines schamlosen Plagiators zuzuziehen. Aber Geminos sei gar kein Schüler des Poseidonios gewesen. Wohl habe er den Poseidonios als Quelle ausgeschrieben, wie für zahlreiche Stellen der Isagoge durch Vergleichung mit Kleomedes, der bekanntlich seinen Gewährsmann ganz offen nennt, schlagend nachgewiesen wird, aber gleichzeitig werden ihm zahlreiche Irrtümer und Ungereimtheiten zur Last gelegt, welche ihn als Schüler des Poseidonios unmöglich machen. Kurz, alle Angaben der Isagoge. welche bisher auf Geminos bezogen wurden, behielten lediglich für die Person des Poseidonios Gültigkeit, weshalb nichts der Annahme entgegenstehe, dass ein gewisser Geminos, einer der zahlreichen Kompendienschreiber, welche

das alternde Griechenland in den ersten Jahrhunderten n. Chr. hervorbrachte, unter Hinzufügung mancher eigenen Zuthaten aus dem Werke des Poseidonios den Auszug geschaffen habe, welcher dem Alexandros von Aphrodisias um 200 n. Chr. in unverkürzter Gestalt vorlag. Der Umstand, daß die aus dieser Epitome hervorgegangenen Auszüge bei nicht zu großem Umfange und bei großer Klarheit der Darstellung durch zahlreiche Abschriften weite Verbreitung für Studienzwecke finden mußten, erkläre leicht manche Verkürzung derselben, sowie die Verstümmelung des Titels zu seiner heutigen Gestalt.

Der schwache Punkt dieser mit großem Scharfsinn durchgeführten Hypothese ist die Annahme, dass die Isagoge einzig und allein aus einem Werke des Poseidonios durch Excerpieren hervorgegangen sei. Ich habe schon 1890 (S. 102) darauf hingewiesen, dass den Beweis hierfür Blass nicht erbracht hat und auch nicht wird erbringen können. da ein Philosoph wie Poseidonios, mag er auch zugleich als Astronom berühmt gewesen sein, den rein astronomischen Lehren vom Auf- und Untergange der Tierkreiszeichen (Kap. VII) und der Fixsterne (Kap. XIII). oder gar der Berechnung der ungleichförmigen Geschwindigkeit des Mondes (Kap. XVIII), kaum so eingehende Beachtung geschenkt haben dürfte. Denselben Einwand erhebt Friedrich Unger (Fleckeis. Jahrbb. 141 [1890] S. 394 Anm. 43), indem er noch auf die Geschichte des griechischen Kalenders (Kap. VIII) hinweist, welche Poseidonios schwerlich behandelt habe. Auch Schmidt (Rec. 1883 und 1886 S. 306-313) hat gegen die Ausführungen von Blass seine Bedenken geltend gemacht und giebt vorläufig seinen Standpunkt nicht auf, neigt sich aber doch der Annahme zu, die gröblichen Schnitzer, die Blass dem Geminos zuschreiben will, auf die Rechnung eines zweiten Excerptors zu setzen.

Einen entschiedeneren Gegner hat die Hypothese von Blass an Paul Tannery (1885 S. 234) gefunden. Dass Geminos ein Schüler des Poseidonios gewesen sei, meint er durch Gewinnung der Jahreszahl 30 v. Chr. für die

Lebenszeit des Verfassers der Isagoge genügend widerlegt zu haben (s. Anm. 16.) Alle in dieser Schrift gebotenen Beziehungen auf die Insel Rhodos, welche auf einen Zusammenhang mit Poseidonios schließen lassen könnten. seien vielmehr durch Zurückführung auf Hipparchische Angaben zu erklären. Als einziger nicht wegzuleugnender Zusammenhang mit Poseidonios bleibe allerdings bestehen der Kommentar zu den Meteorologica dieses Philosophen (als Exégèse abrégée des Météorologiques bezeichnet. indem in den Worten έκ τῆς ἐπιτομῆς τῶν Ποσειδωνίου Μετεωρολογικών έξηγήσεως für έπιτομής έπιτόμου vermutet wird). Wenngleich das demselben entnommene Citat als Vorwort zu einer "Einführung in die Astronomie" passend erscheinen könne, so liege doch hier unzweifelhaft ein Kommentar zu der μετεωρολογική στοιγείωσις vor. von der man schwerlich annehmen könne, dass sie von den "Himmelserscheinungen" gehandelt habe. Die Isagoge sei dagegen als ein von diesem Kommentar völlig unabhängiges Elementarlehrbuch zu betrachten, dessen Lektüre auf das Studium der streng wissenschaftlich gehaltenen Werke des Autolykos, Aristarchos, Hypsikles und Enkleides vorbereiten sollte. Wenn sich in einer solchen Schrift Anklänge an das ähnliche Werkchen des Kleomedes fänden, so sei hieraus keineswegs auf die gemeinsame Benutzung Poseidonianischer Schriften zu schließen, da der Hauptinhalt beider Werke bereits als Gemeingut einer vor Poseidonios liegenden Zeit zu betrachten sei. etwa vorhandene Übereinstimmung beider Werke sei schwerlich größer als die zweier moderner Elementarlehrbücher der Kosmographie. Dass Geminos aber den Poseidonios niemals citiere, erkläre sich einfach daraus, daß er die kosmographischen Schriften dieses Philosophen nicht hoch genug schätzte, um sich auf seine Autorität zu stützen.

Mag immerhin die Ansicht Tannerys manches für sich haben, so hat er doch entschieden eine viel zu hohe Meinung von der Zuverlässigkeit und den Fähigkeiten des Geminos, wenn er (wie Schmidt 1886 S. 305. 312) behauptet, daß die Isagoge eine der besten uns erhaltenen Schriften des Altertums sei, deren Verfasser sich nirgends eines Versehens schuldig mache, ein Urteil, welches angesichts der vielen Fehler und Irrtümer, mit denen die Isagoge thatsächlich behaftet ist, nicht aufrecht erhalten werden kann.

Bedeutender als die rückhaltlose Anerkennung von Malchin (1893 S. 5 Anm. 2: Gemini είσαγωγη είς τὰ φαινόμενα nihil aliud est nisi Posidoniani libri epitome. quod Blassius ostendit) ist die Gegnerschaft, welche der Hypothese von Blass neuerdings in Edgar Martini erwachsen ist, der (1895 S. 384) zu dem Ergebnis gelangt: quae cum ita sint, Blassianam opinionem sepeliamus. Wohl mit Recht kehrt Martini wieder zu dem von Böckh angenommenen Auszug aus einem weitschichtigen Kommentar zurück, dessen bedeutender Umfang dadurch zu erklären sei, dass Geminos zur Erläuterung und Ergänzung der μετεωρολογική στοιγείωσις nicht nur die umfassenderen Werke seines Lehrers über Physik und Meteorologie benutzt, sondern auch zahlreiche Zuthaten, bestehend in Widerlegung mancher von Poseidonios vertretener Ansichten und Darlegung eigener, hinzugefügt habe. Nun sei die Isagoge aber nicht etwa als ein weiterer Auszug aus diesem verkürzten Kommentar aufzufassen, sondern als ein besonderes Schriftchen, dazu bestimmt, des Verfassers eigene Ansicht über die Himmelserscheinungen (μετέωρα) — denn nur auf diese beziehe sich die Isagoge - darzulegen, nachdem er bei eingehender Beschäftigung mit den Werken des Poseidonios zu der Erkenntnis gelangt sei, dass er mit demselben nicht in allen Fällen einer Meinung sein könne. Dass er bei der Bearbeitung dieses Werkchens den vorher verfafsten Kommentar vor Augen gehabt und stellenweise aus demselben geschöpft habe, sei als selbstverständlich vorauszusetzen.

Durch den Martinischen Versuch, die Entstehung der

Isagoge zu erklären, werden wir wieder vor die Schwierigkeit gestellt, welche Blass durch seine leider nur zu künstliche Titelhypothese beseitigt zu haben schien: Wie ist es zu erklären, dass uns in einem Schriftchen eines Zeitgenossen des Poseidonios, der von den Werken des letzteren ausgiebigen Gebrauch macht, nicht ein einziges Mal der Name dieses berühmten Philosophen begegnet? Keineswegs nur durch die Annahme von Interpolationen und Abschreibersünden ist, wie Martini glaubt, die zweite Schwierigkeit zu beseitigen, dass die Isagoge eine überaus große Anzahl von Missverständnissen und groben Irrtümern enthält, die eines stoischen Philosophen aus der Zeit des Poseidonios unwürdig erscheinen. Ein dritter zu beachtender Gesichtspunkt ist dieser: die Isagoge ist und bleibt eine ungesichtete Excerptensammlung für Unterrichtszwecke und wird nie auf die Geltung eines selbständig geschriebenen Werkchens Anspruch erheben können.

Nur unter Berücksichtigung dieser drei Punkte wird man meines Erachtens der Lösung der Frage über die Entstehung der Isagoge näher rücken können. Wenn ich im folgenden einen neuen Versuch wage, so bin ich doch weit entfernt, meine Hypothese für wesentlich stärker

begründet zu halten als die früheren.

Aus der Epitome des Geminos, welche auch dem Priskianos Lydos (um 530 n. Chr.) zu seinen Studien vorgelegen haben mag (schwerlich der umfangreiche Kommentar selbst), veranstaltete, wohl kaum vor dem vierten oder fünften Jahrhundert n. Chr., ein Kompendienschreiber, dessen Wohnsitz auf dem Breitenkreise von 41° zu suchen ist (s. Anm. 14), mit sehr mangelhaftem Verständnis für Astronomie einen Auszug für Schulzwecke, den er sowohl aus anderen Quellen, als auch gelegentlich durch eigene Zuthaten ergänzte, wodurch manches Minderwertige und Verkehrte in das übrigens praktische Büchlein hineingetragen worden ist. Um die Hauptquelle zu bezeichnen, an welche er sich durchgehends hielt, dürfte der Verfasser seine nachträglich erweiterte Excerpten-

sammlung Εκ τῶν Γεμίνου πρὸς εἰσαγωγὴν εἰς τὰ φαινόμενα" überschrieben haben. So scheint der Titel in den ältesten Handschriften (Familie a des Stemma; vgl. den Titel von L) noch gelautet zu haben, als das Schriftchen etwa im achten Jahrhundert n. Chr. in die Hände des arabischen Übersetzers gelangte, welcher dasselbe als Introductio in Almagestum dem Ptolemaios zuschrieb. Denn was hätte ihn wohl veranlassen sollen, den Namen des Verfassers zu unterdrücken, wenn derselbe im Titel der Schrift direkt genannt gewesen wäre? Dass aber später dieses Lehrbüchlein der Kürze halber als Γεμίνου εἰσαγωνή bezeichnet wurde und dieser Titel schließlich in die Handschriften überging, ist gewiß kein zu verwundernder Vorgang. Eine ganz ähnliche, sich beinahe von selbst vollziehende Titelverkürzung ist der "Έκ τῶν 'Αχιλλέως πρός είσαγωγην είς τὰ 'Αράτου Φαινόμενα" betitelten Excerptensammlung (Uran. pag. 121 sqq.) widerfahren, welche allgemein kurzweg als Achillis Isagoge citiert wird.

Während für Geminos als Ort, wo er schrieb, die Insel Rhodos anzunehmen sein wird (s. Anm. 9), liegt für den Excerptor ein Hinweis auf dessen Wohnort in der unpassend angebrachten Bemerkung, dass die längste Nacht um 6 Stunden länger sei als die kürzeste (s. Anm. 14). Soll nun für den hierdurch angedeuteten Wohnort auf dem Breitenkreise von 41° eine Stadt namhaft gemacht werden, so weist mancherlei auf Konstantinopel hin. Ohne auf die Erwähnung der Propontis und des Pontos (S. 70, 18; 188, 4) übergroßen Wert zu legen, auch ohne den zufälligen Umstand betonen zu wollen, dass sich dort (hoffentlich noch! s. Praef. Cap. II) die älteste Handschrift der Isagoge befindet, und die nächstälteste von dort im 16. Jahrhundert nach Wien gelangt ist, ganz abgesehen endlich von dem mehr als zweifelhaften Verhältnis des in Konstantinopel geborenen Proklos Diadochos zu der sog. Sphaera Procli (s. Praef. Cap. IV), möchte ich auf zwei Beziehungen aufmerksam machen. In Konstantinopel scheint das Quellenwerk der Isagoge auch von Priskianos Lydos excerpiert worden zu sein; von dort mag als aus der Hauptbezugsquelle griechischer Originale die Isagoge, welche über den Ort ihrer Entstehung hinaus schwerlich sehr verbreitet gewesen ist, ihren Weg in die Übersetzerwerkstätten der Araber gefunden haben. Gegen die Annahme von Blaß, daß ein so praktisches Lehrbüchlein durch zahlreiche Abschriften eine weite Verbreitung für Studienzwecke habe finden müssen, spricht die verhältnismäßig kleine Zahl der uns erhaltenen Handschriften, vor allem aber die auf gemeinsamen Lücken und Fehlern beruhende enge Verwandtschaft derselben.

Für die durch den Wohnsitz Konstantinopel bedingte ziemlich späte Ansetzung des Zeitalters des Excerptors ist außerdem der Umstand geltend zu machen, daß die Isagoge den Alexandrinischen Gelehrten unbekannt gewesen sein mußs, als sie etwa im dritten Jahrhundert n. Chr. den μπρὸς ἀστρονομούμενος zusammenstellten (vgl. meine Abhandlung "Der Anaphorikos des Hypsikles" im Progr. d. Kreuzschule, Dresden 1888 S. VI). Hätte ihnen wirklich in der Isagoge ein allgemein anerkanntes Erzeugnis des Altertums aus klassischer Zeit vorgelegen, so wäre in der That kein Grund abzusehen, weshalb sie ein so inhaltreiches Schriftchen von dieser Sammlung ausgeschlossen haben sollten.

Zieht man schliefslich den deutlich ausgesprochenen Zweck des Werkchens in Betracht, zur Vorbereitung für das Studium der Astronomie in der Schule zu dienen, so kann als Entstehungsort nur ein Bildungscentrum nachchristlicher Zeit in Frage kommen, wo für den schulmäßigen Unterricht das Bedürfnis eines solchen Hilfsmittels vorlag. Da nun auf Alexandria, Athen und Rom Hinweise fehlen, so müssen wir uns vorläufig die dürftigen Andeutungen, welche auf Konstantinopel hinführen, genügen lassen.

Was die schriftstellerische Thätigkeit des Geminos als Mathematiker anbelangt, so ist von Schmidt (1886 S. 79 ff.) ausführlich dargelegt worden. dass eine unter dem Titel ,, ίστος laι μαθηματικαί" ihm zugeschriebene "Geschichte der Geometrie", sowie ein Kommentar zu den Elementen des Eukleides auf ganz irrtümlichen Annahmen beruhen. Uns ist nur Kunde geworden von einem größeren Werke, welches von Proklos in seinem Kommentar zu den Elementen des Eukleides, von dem uns die Scholien zum ersten Buche der Elemente (ed. Friedlein Lipsiae 1873) erhalten sind, ausgiebig benutzt worden ist. Einen Titel nennt Proklos nicht; dagegen citiert Pappos (Coll. math. VIII ed. Hultsch III pag. 1026, 8) κέν τῷ περί τῆς τῶν μαθημάτων τάξεως", Eutokios im Kommentar zu den Kegelschnitten des Apollonios (ed. Heiberg II pag. 170) ,έν τῷ ἔκτω τῆς τῶν μαθημάτων θεωρίας". Angesichts dieser Zwiespältigkeit entscheidet sich Schmidt (1886 S. 74) dahin, dass das große Opus θεωρία τῶν μαθημάτων hiefs und in einem seiner ersten Bücher die τάξις τῶν μαθημάτων behandelte. Tittel (1895 S. 56 ff.) gelangt zu dem Ergebnis, dass diese sozusagen "systematisch angelegte Encyklopädie der gesamten mathematischen Wissenschaft" die Überschrift "περὶ τῆς τῶν μαθημάτων τάξεως" geführt habe, die etwa wiederzugeben sei mit den Worten: "Über den Aufbau" oder "die gesetzmässige Gliederung der Mathematik". Für diesen Titel hatten sich auch schon Cantor (1880 S. 346: "Über die Anordnung der Mathematik") und Tannery (1885 S. 209: "Sur le classement des sciences mathématiques") entschieden.

An dieser Stelle ist den sog. Pariser Excerpten ein Wort der Erwähnung zu widmen, welche im Anschluß an mathematische unter Herons Namen überlieferte Schriften (Heronis Alexandrini geometricorum et stereometricorum reliquiae ed. Hultsch Berlin 1864 pag. 246—249) von den Aufgaben und der Einteilung der Mathematik handeln und Spuren der Benutzung des im vorstehenden besprochenen Werkes zeigen. Noch unaufgeklärter Herkunft sind ferner Auszüge aus einer optischen Schrift

eines ungenannten Verfassers, welche auf zwei verschiedenen Wegen überliefert sind. Einmal finden sie sich eingereiht in die ebengenannten Auszüge mathematischen Inhalts (a. a. O. S. 249-252), sodann erscheinen sie als einzelnes Stück in Handschriften, welche die Abhandlung des Damianos περί τῶν ὀπτικῶν ὑποθέσεων und den μικρὸς ἀστρονομούμενος mehr oder weniger vollständig zu enthalten pflegen. Der letzte Herausgeber, Richard Schöne (Damians Schrift über Optik. Mit Auszügen aus Geminos. Griechisch und Deutsch. Berlin 1897), hat sie "der Kürze halber als Auszüge aus Geminos bezeichnet, ohne damit behaupten zu wollen, dass sie aus diesem direkt geflossen seien." Tannervs eingehende Untersuchung dieser Excerpte (La Géometrie Grecque I. Paris 1887) ist mir nicht zugänglich gewesen.

Schliesslich ist in diesem Zusammenhange noch einmal auf die (S. 239 f. u. 241) erwähnten Auszüge des Priskianos (Prisciani Lydi quae extant. Ed. J. Bywater in Suppl. Aristot. vol. I pars II. Berol. 1886) aus dem meteorologischen Kommentare des Geminos (ex commento Gemini Posidonii περί μετεώρων) zurückzukommen. Dass der griechische Titel εξήνησις Γεμίνου τῶν Ποσειδωνίου περί μετεφοφη gelautet habe, halte ich mit Blass (1883 pag. 8) für feststehend. Diese Form des Titels wird auch von Martini (1897 S. 370-372) glücklich verteidigt gegen Maass (1897 S. 253), welcher Γεμίνου Ποσειδωνίου περί μετεώοων έξήνησις zurückübersetzt und έξήνησις als "Erläuterungsschrift" aufgefast wissen will. Dass hiernach bei Simplikios έκ της έπιτομης της Ποσειδωνίου Μετεώρων έξηγήσεως zu ändern sei, ist ebensowenig glaubhaft. Schon der Inhalt des Priskianischen Excerptes läßt darauf schließen. dass ein Irrtum in der Titelangabe eher von seiten des Priskianos vorliege. Das vierte Kapitel der in lateinischer Übersetzung erhaltenen Solutiones ad Chosroem (a. a. O. S. 41-104) enthält nämlich in einem barbarischen Latein, welches zum großen Teil erst verständlich wird, wenn man sich die Mühe nimmt, es wörtlich ins Griechische

zurückzuübersetzen, ziemlich ausführliche Excerpte (S. 63 — 68) über den Unterschied der Jahreszeiten in den verschiedenen Zonen und die Ungleichheit der Tage infolge der Neigung der Weltachse. Anklänge an die Isagoge sind schwerlich zu entdecken.

Den Mathematiker Geminos von dem Meteorologen und Astronomen zu trennen, ist kein Grund vorhanden, wenn man die gröbsten Schnitzer der Isagoge einem Excerptor aufbürden darf, selbst dann nicht, wenn noch einige Irrtümer auf Geminos selbst zurückzuführen bleiben, nachdem von Tittel (1895 S. 63 f.) nachgewiesen worden ist, daß Geminos auch als Mathematiker kein genialer Kopf gewesen, sondern von seinen Gewährsmännern ohne besondere Einsicht abhängig sei.

Wenn ich früher (1890 S. 102) geneigt war, mit Blass (1883 S. 10) in dem scheinbar lateinischen Namen Geminus ein Anzeichen römischer Abstammung in nachchristlicher Zeit zu erblicken, so gebe ich jetzt Schmidt (1884 S. 112 f.) und Martini zu, dass gegen den griechischen Ursprung dieses Namens bei der konsequent durchgeführten Betonung Γεμίνος (vgl. die Zusammenstellung aller diese Betonung gewährleistenden Stellen bei Martini S. 390 Anm. 1) nichts einzuwenden ist. Von beiden wird auch auf eine Inschrift (Corp. inscr. gr. 4648 e) hingewiesen, welche den Namen in der Form Γεμεῖνος Demnach dürfte derselbe von dem Stamme yeu entsprechend abgeleitet sein wie von έργ Ἐργῖνος, von άλεξ 'Αλεξίνος. Man vergleiche hierzu noch die unzweifelhaft griechischen Namen Ιπτίνος Κρατίνος Στασίνος. -Was einige Autoren desselben Namens mit der Betonung Γέμινος und Γεμινός anbelangt, so verweise ich auf die Mitteilungen von Schmidt (1884 S. 111 f.).

Unser Schlusergebnis lautet dahin, dass der stoische Philosoph Geminos, ein vermutlich von der Insel Rhodos gebürtiger Grieche, der Verfasser eines umfangreichen Werkes über die Gliederung der Mathematik, um 73—67 v. Chr. einen nicht minder umfangreichen Kommentar zu dem meteorologischen Elementarlehrbuche seines Lehrers Poseidonios von Rhodos schrieb. Aus einer von ihm selbst verfaßten und bis in das sechste Jahrhundert n. Chr. vorhanden gewesenen Epitome dieses Kommentars hat ein auf dem Breitenkreise von 41° (in Konstantinopel?) schreibender ungenannter Verfasser des vierten bis fünften Jahrhunderts n. Chr., unter dem ursprünglichen Titel "Έκ τῶν Γεμίνου πρὸς είσαγωγὴν είς τὰ φαινόμενα", die mit allerlei Zuthaten ausgestatteten Excerpte ausgezogen, welche als Γεμίνου είσαγωγὴ είς τὰ φαινόμενα auf unsere Zeit gekommen sind.

TT.

Anmerkungen zur Isagoge.

Die nachfolgenden Erläuterungen beziehen sich hauptsächlich auf astronomische Verhältnisse. Dabei war der leitende Gesichtspunkt, auf Irrtümer und Versehen aufmerksam zu machen, die zum größten Teile weniger dem Geminos als seinem Excerptor zur Last fallen dürften.

1) (S. 3.) Zu Hipparchos' Zeit (um 130 v. Chr.) fiel Zeichen und Tierkreisbild noch völlig zusammen, sodass auch zu des Poseidonios und Geminos Zeiten ein Unterschied noch nicht bemerkbar gewesen sein kann. Heutzutage ist gegen Hipparchos' Zeit eine Verschiebung von etwa 28 Graden eingetreten infolge der Präcession der Nachtgleichen, durch deren Wirkung der Frühlingspunkt in jedem Jahrhundert 1,3947 Grad im Sinne der täglichen Bewegung vorwärts, gegen die Richtung der Zeichen aber rückwärts geht. Daher liegt heute im Zeichen des Widders das Sternbild der Fische, im Zeichen des Stiers das Sternbild des Widders u. s. w. Was aber die Ausfüllung der den Sternbildern zukommenden Räume von je 30 Grad anbelangt, so gilt heutigen Tages infolge der fast ein Zeichen betragenden Präcession wieder dasselbe (abgesehen von der Verschiebung der Zeichen) wie vor 2000 Jahren: das Bild des Krebses nimmt kaum das erste Drittel des ihm zukommenden Zeichens (des Löwen) ein (cf. Hipp. Comment. in Arati et Eudoxi Phaen. ed. Manitius pag. 126, 12: καθάπερ εὐθέως δ μέν Καρκίνος οὐδὲ τὸ τρίτον μέρος ἐπέχει τοῦ δωδεκατημορίου), während das Sternbild der Jungfrau nicht nur ein ganzes Zeichen (das der Wage) ausfüllt, sondern sich auch in das vorhergehende (das der Jungfrau) und in das nachfolgende (das des Skorpions) hineinerstreckt (Hipp. a. a. O.: ή δὲ Παρθένος και τοῦ Λέοντος και τῶν Χηλῶν ἐπιλαμβάνει). Aus diesem Grunde habe ich S. 4,7 meine Konjektur n Παρθένος für δ Λέων in den Text aufgenommen: das Sternbild des Löwen erstreckt sich nämlich nur in das vorhergehende Zeichen (das des Krebses) und würde überdies als Beispiel zweimal aufgeführt sein. Die Beispiele für bedeutend nördlich oder südlich gelegene Tierkreisbilder, wie Lowe und Skorpion (beide auch bei Hipp. a. a. O. erwähnt), bleiben für alle Zeiten gültig, weil die Linie der Ekliptik mit nur unbedeutender Schwankung stats dieselbe Lage behält.

2) (S. 9.) Die hier gegebene Darstellung der Sonnentheorie, welche übereinstimmend auch von Kleomedes (πυπλική) θεωρία των μετεώρων ed. Ziegler pag. 52.21-54,27) mitgeteilt wird, weist abermals auf Hipparchos als Quelle hin. Nach Ptolemaios (Alm. III 4 ed. Halma tom, I pag. 184) beträgt die von Hipparchos angenommene Verschiebung des Mittelpunktes der Sonnenbahn, durch welche die hier angegebenen Zahlen bedingt werden, des Halbmessers des Sonnenkreises in der Richtung nach # 505. Infolge dieser Lage ihrer Bahn durchläuft die Sonne die Zwillinge (S. 18,8) in der längsten (in 32 Tagen nach Cleom. x. 9. pag. 204,28), den Schützen in der kürzesten Zeit (in 28 Tagen nach Cleom. z. 3. pag. 206,3). Schon hieraus ist ersichtlich, dass das Calendarium der Isagoge, welches zwei 32 tagige und zwei 29 tägige Monate, aber keinen 28 tägigen enthält, auf eine andere Anomalie der Sonnenbewegung als die Hipparchische gegründet sein muß (s. Anm. 34). Die

Veränderlichkeit dieser Zahlen beruht nämlich auf der Bewegung der sog. Apsiden (der Sonnenferne und der Sonnennähe), welche in einem Jahrhundert in Bezug auf den Frühlingspunkt 1,71 Grad im Sinne der Zeichen vorwärts rücken. Infolgedessen liegt für die Mitte unseres Jahrhunderts die Sonnennähe (das Perihelium) in © 11° (d. h. wenn die Erde in © 11° steht, ist sie der Sonne am nächsten), wonach sich heutzutage die Zahlen für die Dauer der Jahreszeiten auf der nördlichen Halbkugel so stellen, daß dem Frühling 92,91, dem Sommer 93,57, dem Herbst 89,70 und dem Winter 89,07 Tage zufallen. Vgl. Wolf, Gesch. d. Astr. S. 45 ff.; Littrow, Wunder des Himmels 6. Aufl, S. 217.

3) (S. 13.) Diese moderner Anschauung entsprechende Auffassung des Fixsternhimmels, welche mit der Annahme der sog. Fixsternsphäre unvereinbar erscheint, ist der Lehre der Stoiker eigen. Vgl. Doxogr. ed. Diels pag. 344: Σενοκράτης κατὰ μιᾶς ἐπιφανείας οἴεται κινεῖσθαι τοὺς ἀστέρας οἱ δ᾽ ἄλλοι Στωϊκοὶ πρὸ τῶν ἐπέρων τοὺς ἐπέρους ἐν ὕψει καὶ βάθει. Allerdings scheint die letztere Bemerkung sich speziell auf die Planeten zu beziehen. Fixsterne sind unzweifelhaft gemeint bei Manilius, Astron. I 393 sq.:

Orion

Per tria subducto signatur lumina vultu Non quod clara minus, sed quod magis alta recedunt.

4) (S. 13. 101. 201.) Der von Hipparchos entdeckte tropische Monat, d. i. die Zeit, in welcher der Mond vom Frühlingspunkte ausgehend wieder zu demselben zurückgelangt, beträgt 27^d 7^h 43^m 4.7 = 27.321582, abgerundet 27.1 ^t . Da der Frühlingspunkt infolge der Präcession der Nachtgleichen dem Monde entgegenrückt, so ist der tropische Monat um einige Sekunden kürzer als der siderische, unter welchem man die Zeit versteht, in welcher der Mond von irgend einem festen Punkte ausgehend wieder zu demselben zurückkehrt. Diese Zeit beträgt 27^d 7^h 43^m 11.5^s = 27.321661.

Im weiteren Verlauf kommen noch zwei Mondumläufe in Betracht.

a) (S. 101.) Der synodische Monat, d. i. die Zeit zwischen zwei nächsten Konjunktionen des Mondes mit der Sonne, beträgt 29^d 12^h 44^m 2^s , 9 = 29^s , 530 589, abgerundet $29\frac{1}{2}^t + \frac{3}{100} = 29\frac{1}{2}^t + \frac{3}{13}$.

b) (S. 201.) Der anomalistische Monat, d. i. die Zeit, in welcher der Mond aus der Erdnähe wieder in dieselbe zurückkehrt, beträgt 27d 13h 18m 37s = 27t,

554 600, abgerundet $27\frac{1}{2}^{t} + \frac{155}{1550} = 27\frac{1}{2}^{t} + \frac{1}{18}$.

5) (S. 27). Daran, dass Geminos für den als allgemeingültig mit Recht verworfenen Lehrsatz Kap. II § 19 ein nicht zutreffendes Beispiel (\$\sqrt{\tilde{\tide{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde

6) (S. 31.) Die Thatsache, dass die Alten der neu-Eudoxischen Setzung der Jahrpunkte in die Mitte der Zeichen folgten (vgl. Böckh, Sonnenkreise S. 196), ist dem Geminos völlig unbekannt. Bei Zugrundelegung dieser Zeichenteilung zerfallen Krebs und Steinbock in je zwei Hälften, welche mit einander im Paarschein stehen, weil sie von demselben Parallelkreise begrenzt werden. Hierauf reihen sich beiderseits die übrigen Zeichen, der Anordnung der Alten entsprechend, paarweise an (s. die Fig. S. 31). Infolge dieser Unkenntnis beruht Kap. II

^{*)} Die Zeichen † ↓ bedeuten Aufgang bez. Untergang, die Zeichen † ↓ Kulmination über bez. unter der Erde.

§ 43 die Erklärung des Fehlers, welchen die Alten gemacht haben sollen, auf einer hartnäckigen Vermengung der beiden Anordnungen. Unter der Voraussetzung nämlich (welche Geminos selbst macht), dass die Jahrpunkte in die ersten Grade fallen, besteht zwischen den (von den Alten in Paarschein gesetzten) Zeichen, wie z. B. dem Stier und der Jungfrau, die Beziehung, dass die ersten Grade dieser Zeichen an demselben Parallelkreise liegen (und zwar 710 nördlich, my 10 südlich desselben: man vergleiche die beiden Figuren S. 31 u. S. 35). Diese (demnach nur cum grano salis zu verstehende) parallele Lage der ersten Grade (τὰ περί τὰς πρώτας μοίρας συμβεβηκότα) sollen nun die Alten irrtümlicher Weise auf die ganzen Zeichen ausgedehnt haben. Man muß sagen, dass konsequenter ein gegnerischer Standpunkt nicht verkannt werden kann.

7) (S. 39.) Dass Kallimachos das Haupthaar der Berenike von Kyrene, der Gemahlin des Königs Ptolemaios III. Euergetes (247—221 v. Chr.), unter die Sterne versetzt habe, ist ein Irrtum. Dies geschah vielmehr durch den schmeichelnden Astronomen Konon von Samos. Besungen hat diesen Akt der Galanterie Kallimachos von Kyrene, welcher unter Ptolemaios Euergetes Vorstand der Bibliothek war. Vgl. Arati scholia v. 146: Κόνων δὲ ὁ μαθηματικὸς Πτολεμαίω χαριζόμενος Βερενίκης πλόκαμον ἐξ αὐτοῦ (d. i. aus einem bis dahin unbenannten Sternhausen) κατηστέρισε. τοῦτο καὶ Καλλίμαχός που φησίν

⁸ Η με Κόνων Εβλεψεν εν αστέρι (vulg. ήέρι), τον Βερονίκης Βόστρυχον, ου τ' άρα κείνη πάσιν Εθηκε θεοίσιν.

Die Nachahmung Catulls (Carm. LXVI) lautet:

Idem me ille Conon caelesti in lumine vidit

E Beroniceo vertice caesariem

Fulgentem clare, quam cunctis illa deorum

Levia protendens brachia pollicitast.

Zur Rechtfertigung meiner Verbesserung ἐν ἀστέφι dient der Vergleich mit Achillis Isag. ed. Pet. Uran. pag. 134 C: 'All' δ μεν αστήρ και αστρον, οθκέτι δε τδ ανάπαλιν, οίον (setze ich für σταν) μέντοι δ Καλλίμαγος τὸ τὸν (τὸ ἐν fūr πρίν) ἀστέρι τὸν (fūr τῷ) Βερενίκης" έπί τοῦ πλοκάμου φησίν, δς έξ έπτα καταφανών σύνκειται. τούτον δὲ τὸν πλόκαμον οὐκ οίδεν "Αρατος, παρετήρησε δὲ Κόνων δ μαθηματικός. — Die Mitteilung des Plinius (Nat. hist, II. 70: Septentriones non cernit Troglodytice et confinis Aegyptus, nec Canopum Italia et quem vocant Berenices crinem), dass das Haupthaar der Berenice in Italien nicht sichtbar, somit ein Sternbild des südlichen Himmels sei, scheint auf einem Missverständnis zu beruhen. Weitere dieses Sternbild betr. Litteraturnachweise siehe Wachsmuth. Lydus de ostentis ed. II pag. LXII sq.

8) (S. 43.) Die Angaben über die Sichtbarkeit des Canopus gehen bei Kleomedes (n. 3. pag. 94, 1-11) und Plinius (Nat. hist. II 70: Canopus quartam fere partem signi unius super terram eminere Alexandriae intuentibus videatur, eodem a Rhodo terram quodammodo ipsam stringere; vgl. Procli Comment. in Timaeum pag. 277 E: έν 'Ρόδω παραξέοντα τον δρίζοντα, καθάπερ λέγει Ποσειδώνιος) auf Poseidonios zurück. Die Erwähnung Alexandrias mit der Höhenangabe σγεδον τέταρτον μέρος ζωδίου (vgl. Plinius a. a. O. und Kleomedes: τέταρτον ζωδίου) weist für Geminos offenbar auf dieselbe Quelle hin. Hipparchos (Comm. pag. 114, 20-29) schweigt von Alexandria und dehnt die Sichtbarkeitszone noch weiter nach Norden aus, indem er sagt, dass dieser 38° 30' vom südlichen Pol entfernte Stern nördlich des für Athen (37°) unsichtbaren Kreises stehe und folglich in Griechenland auch sichtbar sein müsse, wie er denn thatsächlich in Rhodos (36°) beobachtet werde. Nach Theon Smyrnaios (ed. Hiller pag. 121, 19) soll er im südlichen Teile von Knidos sichtbar sein, im nördlichen nicht mehr. Oberflächlich ist die Notiz bei Manilius, Astron. I 216 sq.:

> nusquam invenies fulgere Canopum Donec Niliacas per pontum veneris aras.

9) (S. 45.) Dass der arktische (d. i. der den Horizont in einem Punkte berührende) Kreis auf der ganzen Oikumene, d. h. also in Asien, Europa und Libyen (S. 165), vom Vorderfusse des Großen Bären (in Ursae maioris) beschrieben werde, ist eine grundfalsche Behauptung. Selbstverständlich kann der südlichere (x) dieser beiden Sterne nur auf einem ganz bestimmten Breitenkreise in seinem tiefsten Stande den Horizont berühren. Dieser Stern (x) hat nach Ausweis meines auf Hipparchos' Zeit eingestellten Globus einen Polabstand von 37°. Es liegt hier dieselbe Angabe vor. welche Kleomedes (x. 3. pag. 40, 20), jedenfalls dem Poseidonios folgend, mit den Worten macht: "Im Klima von Griechenland, für welches Aratos seine Phainomena gedichtet hat, berühren den Horizont der Kopf des Drachen (y Draconis) und die Füsse der Helike." Auch v Draconis hatte zur Zeit des Hipparchos (Comm. pag. 34, 14; 112, 25) einen Polabstand von 37°. Zweifellos bezieht sich demnach die Angabe des Geminos, in dieser bestimmteren Form schwerlich auf Poseidonios als Quelle zurückgehend, sondern eigene Wahrnehmung verratend, ebenfalls auf das Klima von Griechenland. Da jedoch von einem minder scharfen Beobachter genannte Erscheinung auch noch auf Rhodos bezogen werden konnte, wo der obere Stern & den Horizont berührte, so haben wir wohl diese Insel als den Ort zu betrachten, wo Geminos schrieb. Direkt auf Rhodos scheint. wenn nicht dem Poseidonios gedankenlos nachgeschrieben. die Aufzählung der Erdteile in der Reihenfolge Asien, Europa, Libyen zu deuten (cf. Cleom. κ. θ. pag. 156, 2: ἐν πάση τῆ 'Aσία καί Εὐοώπη). Keinesfalls ist aber dem Geminos der Unsinn ἐν τῆ καθ' ἡμᾶς οἰκουμένη aufzubürden; er schrieb wohl ως προς την ημετέραν οἴκησιν (cf. ind. gr. s. v. oinnois). Die Lateinische Übersetzung (et hunc quidem orbem in habitatione nostra designat extremitas pedis antecedentis duorum pedum urse maioris) hilft hier nicht aus, da sie wiederholt beide Ortsbestimmungen unterschiedslos mit in habitatione nostra wiedergiebt.

10) (S. 51.) Das nichtssagende ἐνταῦθα δὲ des Vindobonensis, welches, wenngleich von erster Hand geschrieben. sich doch als eine aus der Vorlage herübergenommene Interpolation verrat, wird im Anschluß an Petaus Auslegung (Var. diss. ad Uran. lib. IV cap. VI pag. 150 sq.) allgemein als Beweis betrachtet, dass Geminos in Rom geschrieben habe, weil sich aus dem Verhältnis 5:3 die Dauer des längsten Tages zu 15 Stunden ergiebt, wie sie S. 70, 16 als für die Gegend von Rom (περί 'Ρώμην!) geltend mitgeteilt wird. Blass (De Gem. et Pos. pag. 6) hat in richtiger Erkenntnis der ungenügend ausgefüllten Lücke diese Schlussfolgerung als eine höchst übereilte Die von ihm erhobenen Bedenken muß ich hingestellt. entschieden teilen. Erstens gilt die Tageslänge von 15 St. für die Breite von 41° (cf. Hipp. Comment. pag. 26, 16), während Rom 41° 50' liegt, wo die Tageslänge von 15 St. um etwa acht Min. überschritten wird (cf. Cleom, x. 3. pag. 160, 17: κατὰ μεν γὰρ Μερόην τῆς Αἰθιοπίας Ενδεκα ώρων είναι ή θερινή νύξ ίστορειται, κατά δὲ 'Αλεξάνδρειαν δέκα, κατά δε του Ελλήσποντου εννέα, κατά δε την Ρώμην έλάττων ή έννέα). Dass der betr. Breitenkreis südlich von Rom liegt, geht außerdem hervor aus einer Hipparchischen Bestimmung bei Strabon (lib. II cap. V § 40: κατά τους 'Ρώμης μέν νοτιωτέρους, βορειοτέρους δέ Νεαπόλεως ή μεγίστη ήμέρα έστιν ώρων Ισημερινών δεκαπέντε). Es liegt demnach auf der Hand, wie viel auf die Bestimmung eines südlich von Rom verlaufenden Breitenkreises durch περί Ρώμην zu geben sei. Mit Rücksicht auf die angezogene Kleomedstelle dürfte die besondere Hervorhebung von Rom in der Isagoge wohl auf Poseidonios zurückzuführen sein, ohne dass hieraus ein Schluss auf den Wohnsitz des Geminos gestattet ist. Gegen die Annahme, dass Geminos in Rom geschrieben habe, betont überdies Blass (a. a. O. pag. 10) mit Recht, dass Cicero von einem zu seiner Zeit in Rom schreibenden Philosophen aus der Schule des Poseidonios uns doch sicher wenigstens den Namen überliefert haben würde. - Zweitens fehlt

bei ἐνταῦθα δὲ jede Rückbeziehung für die vier Zeilen weiter folgenden Worte πρός δὲ τοῦτο τὸ κλίμα. Diese Beziehung ist sofort gegeben, wenn in der Lücke, welche durch das Homoioteleuton eine genügende Erklärung findet. ein auf Griechenland bezügliches Klima genannt wird. Dass dies ursprünglich mit den Worten der Sphaera Procli πατὰ δὲ τὴν ἡμετέραν οἴκησιν geschehen sei, ist nicht wahrscheinlich, weil nicht nur die editio princeps, sondern auch Codex Graecus Vindob. 284 der Sphaera genau dieselbe Lücke zeigt, wie die zuverlässigeren Handschriften der Isagoge, sodals diese Ergänzung wohl einem der nachfolgenden Herausgeber der Sphaera zuzuschreiben ist. Nennen wir das Klima mit dem ihm zukommenden Namen (cf. Hipp. Comment. pag. 26, 22; Achill. Isag. Uran. pag. 148 C, 159 D; Schol. Ar. v. 498; Cleom. z. 3. pag. 160, 17), und richten wir uns in der Wahl des Ausdruckes nach der alsbald folgenden Breitenbestimmung εν δε τῶ κατὰ Ῥόδον δοίζοντι, so wird sich gegen die von uns vorgeschlagene Ausfüllung der Lücke kaum ein Einwand erheben lassen; denn dass Geminos auch geschrieben haben könnte κατά δὲ τὸν ἐν τῷ Ἑλλάδι δοίζοντα, ist deshalb nicht anzunehmen, weil ihm der Horizont von Griechenland mit dem von Rhodos (360) identisch zn sein scheint (vgl. Kap. V § 48, Kap. XVI § 12). Jedenfalls fand der arabische Übersetzer die Lücke in dem ihm vorliegenden griechischen Exemplare noch nicht vor; denn der Verfasser der Lateinischen Übersetzung giebt die betr. lokale Bestimmung (Ελλήσποντος?) wieder mit orizon autem regionis grecorum qui nominantur elenes. Ein ursprüngliches evταῦθα würde von dem ganz mechanisch übersetzenden Araber gewiss nicht auf eine diese Übersetzung rechtfertigende Weise umschrieben worden sein. Mit Wegfall der Ortsbestimmung ἐνταῦθα fällt aber auch jeder Hinweis, dass Geminos in Rom geschrieben habe.

11) (S. 71.) Der Ausdruck τὸ συναμφότερον πᾶσα νὺξ καὶ ἡμέρα (νυχθήμερον Ptolemaios, Kleomedes, ἡμερονύπτιον

Achilleus), d. i. die Zeit, welche zwischen zwei nächsten Sonnenaufgängen liegt, entspricht dem Zeitintervall, welches die neuere Astronomie mit "Sonnentag" bezeichnet, worunter die Zeit zwischen zwei nächsten Kulminationen der Sonne zu verstehen ist. Andererseits entspricht ή τοῦ πόσμου περιστροφή (αί τοῦ αίθέρος περιστροφαί Kleomedes), d. i. die Zeit, welche während einer Umdrehung des Himmels von einem Punkte bis wieder zu demselben verstreicht, unserem "Sterntag", d. i. der Zeit, welche zwischen zwei nächsten Kulminationen des Frühlingspunktes liegt. Der Sonnentag ist bekanntlich um etwa 3^m 56^s länger als der Sterntag, d. i. um die Zeit, welche die Sonne durchschnittlich braucht, um täglich ungefähr einen Grad in ihrer scheinbaren Bahn weiterzu-Über die durch Beziehung auf den Horizont bedingte Ungleichheit der Sonnentage äußert sich Kleomedes (x. 9. pag. 56, 4-26) in sehr klarer und eingehender Weise. Ptolemaios (Alm. III 8 ed. Halma tom. I pag. 200: Περί τῆς τῶν νυνθημέρων ἀνισότητος) suchte die durch die ungleichförmige Geschwindigkeit der Sonne verursachten Schwierigkeiten durch eine Art von Zeitgleichung (δμαλά νυγθήμερα: vgl. Ideler, Astron. Beob. d. A. S. 281 f.) zu überwinden. Über die Zeitgleichung der neueren Astronomie s. Littrow, Wunder d. H. 6. Aufl. S. 221 f.; Zech, Himmel u. Erde S. 223 ff.

12) (S. 83.) Hier ist offenbar das Intervall zwischen Winterwende und Frühlingsnachtgleiche gemeint, welches 90 Tage beträgt: die kaum merkbare Zunahme des ersten Tages nach der Wende mit 90 vervielfältigt wird demnach ungefähr die Zunahme ergeben, welche dem Tage der Frühlingsnachtgleiche zukommt. Das Oberflächliche der Schätzung liegt auf der Hand. Kleomedes (x. 3. pag. 50, 15) schreibt dem ersten Monat der Zunahme 12, dem zweiten 1, dem dritten und vierten 1, dem fünften 1, dem sechsten 12 der ganzen Differenz zu, um welche der längste Tag den kürzesten übertrifft. Wird beispielsweise der längste Tag zu 15 St., d. i. die Differenz zu 6 St.

angenommen (dieses spezielle Beispiel scheint der Gewährsmann des Kleomedes gewählt zu haben, um runde Stundenzahlen zu erhalten), so hat der Tag am Ende des ersten Monats eine halbe, am Ende des zweiten eine ganze, am Ende des dritten Monats anderthalbe Stunde (= 90 Minuten!) zugenommen. Einen Zusammenhang der Geminischen Schätzung mit dieser letzteren anzunehmen, scheint nahe zu liegen.

18) (S. 85.) Die alten Astronomen, welche die Jahrpunkte in die Mitte der Zeichen setzten, hatten mit der hier verworfenen Annahme natürlich vollkommen recht. Die eigensinnige Polemik des Geminos beruht also auch an dieser Stelle, wie Kap. II § 33—43, lediglich auf der Unkenntnis der neu-Eudoxischen Setzung der Jahrpunkte.

14) (S. 91.) Da der Unterschied von 6 Stunden zwischen der längsten und der kürzesten Nacht nur für den Breitenkreis von 41° gilt, auf welchem der längste Tag 15 Stunden beträgt, so dürfte in dieser recht müßigen Bemerkung ein Zusatz des auf diesem Breitenkreise (in Konstantinopel?) schreibenden Excerptors zu erkennen sein. Es war durchaus geboten, den Unterschied als einen größeren hinzustellen. Deshalb hat wohl auch Petau stillschweigend die Änderung von 6 in 17 vorgenommen. Was ihn zu dieser Zahl bestimmte, die auf den längsten Tag von 20½ Stunden führt, ist allerdings unklar.

vgl. Anm. 5. Die abfällige Kritik des Geminos beginnt sogleich mit einer Unterstellung. Nicht, wenn der erste Grad des Krebses kulminiert, nahmen die Alten den steilsten Stand der Ekliptik an, sondern wenn die Mitte dieses Zeichens in den Meridian tritt. Dasselbe gilt von den übrigen Zeichen. Da sich die Darstellung der Lehre der Alten nur auf die vier Zeichen ᢒ ガ μ erstreckt, also auf die Zeichen des Vierecks, welches die Jahrpunkte enthält, so ist sie offenbar nur zum dritten Teile mitgeteilt. Aber auch die Darstellung, welche Geminos nun seinerseits der Lehre der Alten gegenüberstellt, ist erstens un-

vollständig, da sie nur insofern erweitert ist, als sie die zu beiden Seiten der Jahrpunkte liegenden Zeichen Π 6. \$ 3.)(Y. m) de berücksichtigt, also die mittleren Zeichen 9, m = n ganz außer acht läst. Dass zweitens die Darstellung eine lückenhafte ist, wird aus den von mir im Texte hinzugefügten notwendigen Ergänzungen ersichtlich, deren Auslassung einem auch nur halbwegs sachkundigen Erklärer, der sich zu einer selbständigen Kritik einer astronomischen Theorie veranlasst sieht, unmöglich zur Last gelegt werden kann. Vielmehr ist an dieser Stelle besonders deutlich die kürzende Hand des Kompendienschreibers zu erkennen (vergl. Anm. 33). Wer der Ansicht zuneigt. dass diese Lücken durch die Schuld verständnisloser Abschreiber entstanden seien, muß eine ziemlich frühzeitig eingetretene Verstümmelung des griechischen Textes annehmen, da die Fassung der Lateinischen Übersetzung mit unserem Texte übereinstimmt. Drittens ist aber die Darstellung in einem Punkte auch eine fehlerhafte, indem Geminos hinsichtlich der Auf- und Untergangsverhältnisse der Zeichen, namentlich in Bezug auf die Zeichen des Vierecks II m 1)(, in den Kap. II § 20-26 von ihm selbst gerügten Fehler der falschen Anwendung der Vierecke verfällt. Übrigens sei bemerkt, dass der Ausdruck Zvyóg erst durch die Abschreiber für Xnlal in diese Darstellung der ανατολικοί γρόνοι (§ 18-31) hineingebracht worden zu sein scheint, da die Handschriften (vor allem V2) mehrmals den Plural ἀνατέλλουσι und δύνουσι bei diesem Zeichen bewahrt haben (94, 2, 7, 25; 96, 10). Erhalten geblieben ist Xnlal nur unter dem Schutze des Genitivus absolutus (94, 15; 96, 23. 26) und an einer direkt an die "Alten" anknüpfenden Stelle (96, 5). Zu vergleichen ist die Erhaltung von Xnlal Kap. I § 13-17. Auch anderwärts sprechen für Verdrängung von Xnlal, zunächst durch Zvyol, dann durch Zvyóg, die Stellen 20, 2; 34, 6; 62, 7. Alles weist darauf hin, dass Geminos den Ausdruck Zvyóg noch nicht gekannt hat.

16) (S. 109.) Es gab mehr als ein Isisfest. Petau

(Uran. pag. 410 sq.) entscheidet sich dafür, daß die Isien. von welchen Geminos spricht, diejenigen seien, welche auf den 17.-20. Athyr fielen. Nun geht er weiter davon aus, dass er früher (De doctrina temp, lib. II cap. 7) den Anfang der Eudoxischen Oktaeteris um Ol. 98 (388-385 v. Chr.) gesetzt habe (vielmehr Ol. 99), zu welcher Zeit das mittlere Wintersolstitium auf den 26. Dezember fiel. Soll mit diesem Tage der 17. Athyr des ägyptischen Wandeljahres zusammentreffen, so muss der 1. bewegliche Thot auf den 11. Oktober fallen. Dies geschah zum erstenmal im Jahre 552 der Nabonassarischen Ära = 197 v. Chr. (s. Anm. 17). Zieht man hiervon die in Rede stehenden 120 Jahre ab, so erhalt man als Jahr, in welchem Geminos schrieb, 77 v. Chr. Früher (De doctr. temp. l. l.) hatte er das Jahr 93 v. Chr. gefunden (im Auszuge mitgeteilt von Brandes, Neue Jahrbb. 1847 S. 201).

Petaus Ansetzung der Isien auf den 17.-20. Athyr hält auch Böckh (Sonnenkreise S. 202) für richtig. Indessen will er als den Haupttag des Festes den vierten betrachtet wissen, an welchem die Auffindung des Osiris gefeiert wurde. Bestärkt sieht er sich in dieser Annahme durch eine Angabe des Eudoxischen Papyros (Blass. Kiel 1887 pag. 25; Wachsmuth, Lydus de ostentis ed. II pag. 301: Εὐδόξω Δημοπρίτω γειμεριναί τροπαί "Αθυρ ότὲ μέν π, δτὲ δὲ τθ). Die Eudoxische Winterwende hatte er (S. 70 u. 96) auf den 28/29^{ten} Dezember (von Abend zu Abend gerechnet) angesetzt. Unter der Annahme, dass die Angabe des Papyros sich auf das bewegliche Jahr beziehe (auf den 19. Athyr wäre dann die Winterwende vor der laufenden Tetraetie gefallen), stellt er das erstmalige Zusammenfallen des 28. Dezember mit dem 20. Athyr für das Jahr 193 v. Chr. fest (im Nabonassarischen Jahre 556 = 193 v. Chr. fiel der 1. Thot in der laufenden Hundssternperiode zum erstenmal auf den 10. Oktober). Hiernach ist der Papyros in den Jahren 193-190 v. Chr. verfasst. Zieht man hiervon 120 Jahre ab, so ergiebt sich als die Zeit, da Geminos schrieb, 73-70 v. Chr.

Von einer Beobachtung des Hipparchos (Alm. III 2 ed. Halma tom. I pag. 160 sq.), nach welcher im Jahre 147 v. Chr. die Herbstnachtgleiche auf Mitternacht des dritten Zusatztages des ägyptischen Jahres fiel, geht Blass (De Gem. et Pos. pag. 4 sq.) aus. Demnach waren noch 21 Tage bis zum 1. Thot des neuen Jahres übrig. welches 6 Stunden nach Mitternacht des fünften Zusatztages mit Sonnenaufgang begann. Da nun der Verfasser der betr. Isagogestelle auch nach der Ansicht von Blass die Eudoxische Winterwende im Auge gehabt haben wird. welche 3 Tage später als die des Kallippos fiel (letzterer nahm zwischen Herbstnachtgleiche und Winterwende 89 Tage an), so führen $89\frac{3}{4}$ (d. s. $89 + 3 - 2\frac{1}{4}$) Tage, im neuen Jahre vorwärts gezählt, auf den 30. Athyr, auf welchen 147 v. Chr. die Eudoxische Winterwende fiel. Auf den 20. Athyr war dieselbe folglich 4×10 Jahre vorher gefallen, d. i. 187 v. Chr. Hiervon hat man 120 Jahre abzuziehen. Dies Ergebnis mit dem Böckhschen verbindend. nimmt Blass an, dass die betr. Stelle der Isagoge zwischen 73-67 v. Chr. geschrieben sei.

Auf dem Böckhschen Ergebnis fußend, erblickt Tannery (Bull. math. 1885 S. 285) in der einen Monat von 30 Tagen ausmachenden Zwischenzeit, welche eine Differenz von 120 Jahren bedingt, keine chronologisch feststehende Angabe, sondern nur eine runde Zahl, durch welche ein Minimum ausgedrückt werde: es könne dabei auf ein Plus von 10 Tagen nicht ankommen, da diese nach des Geminos eigener Versicherung keinen merkbaren Unterschied bewirken. Somit gewinnt Tannery einen Spielraum von 40 Jahren abwärts (70—30 v. Chr.), wodurch Geminos, zumal da man wohl annehmen könne, daß er die Isagoge als eine Jugendarbeit (zwischen 50—30 v. Chr.) verfaßt habe, zu einem Altersgenossen des Strabon (geb. 66 v. Chr.) gemacht wird.

Eine wesentlich abweichende Berechnung ist von Wilhelm Bonjour (Diss. de nomine patriarchae Josephi a Pharaone imposito. Appendix I: De tempore Isiorum et aetate Gemini. Romae 1696. 4 pag. 27-40) angestellt worden (im Auszuge mitgeteilt von Brandes a. a. O. S. 200; Cantor. Gesch. d. Math. I S. 344, vgl. S. 346). In römischen Kalendern der späteren Zeit (z. B. vom Jahre 325 n. Chr. in Petaus Uran. S. 112 ff.) findet man bei den Tagen 28. Oktober - 1. November die Feier der Isien angegeben. Diese Tage entsprechen im späteren ägyptischen (d. i. festen Alexandrinischen) Kalender dem 1.-5. Athyr. Nun fiel im Jahre 257 v. Chr. der 1. Athyr des alten Wandeljahres auf die Winterwende. Also hat nach Bonjours Ansatz Geminos im Jahre 137 v. Chr. geschrieben. Diese Berechnung beruht auf so willkürlichen Voraussetzungen, dass sie selbst von Brandes verworfen wird. obgleich sie mit dessen Datierung des Geminos genau übereinstimmt. Sehr beschtenswert ist der Einwand von Cantor, dass das später wieder in Vergessenheit geratene Edikt von Kanopus vom 7. März 238, welches die Einrichtung des Schaltjahres anordnete, die 120 Jahre unterbrochen und somit die 30tagige Verschiebung des Festes zu einer Unwahrheit gemacht haben würde.

17) (S. 111.) Die Ägyptische Hundsstern- oder Sothisperiode beginnt, wenn der Neujahrstag, d. i. der 1. Thot des altägyptischen Wandeljahres von 365 Tagen, mit dem sichtbaren Frühaufgange des Sirius (Sothis) in Ägypten zusammentrifft, d. i. mit dem für diese Erscheinung angenommenen 20. Juli (vgl. Böckh, Über die Zeit der Isien a. a. O. S. 420; Censorinus, De die natali ed. Hultsch pag. 46). Da das Wandeljahr den Überschuss von 6 Stunden, den das Sonnenjahr aufweist, vernachlässigte, so rückte der heliakische Aufgang des Sirius nach je 4 Jahren um einen Julianischen Kalendertag rückwärts. sodass er allmählich das ganze (Julianische) Jahr durchwanderte und schliefslich wieder auf den Ausgangstag Dies geschah nach $4 \times 365 = 1460$ zurückkehrte. Julianischen Jahren, welche somit 1461 Wandeljahren gleich sind. Die alten Schriftsteller, welche sich dieser wandelbaren Zeitrechnung bedienen, verbinden dieselbe in

der Regel mit Jahren der Ära Nabonassars, dessen Regierungsantritt am 26. Februar 747 v. Chr. auf den 1. Thot des Wandeljahres fiel. Die Reduktion des 1. beweglichen Thot für 776 v. Chr. — 284 n. Chr. bieten die Tafeln zu Friedr. Ungers Zeitrechnung der Griechen und Römer in I. Müllers Handbuch der klass. Altertumswissenschaft. Bd. I Nördlingen 1886 S. 655—662.

Den Anfang einer neuen Sothisperiode bezeichnen, wenn man von 139 n. Chr. (nach Censorinus a. a. O.) 1460 Jahre zurückzählt, die Jahre 1322 und 2782 v. Chr. Unger (a. a. O. S. 606) stellt als Anfänge zweier Perioden die Jahre 140 n. Chr. und 1321 v. Chr. hin, indem er die Periode mit dem erstmalig am 20. Juli stattfindenden Aufgange des Sirius, d. i. ein Jahr früher, und zwar mit dem 19. Juli, beginnen lässt, weil die Morgendämmerung des Julianischen 20. Juli an das Ende des mit Sonnenaufgang des 19. Juli beginnenden 1. Thot fallt. - Hinsichtlich der Dauer der Periode liefert durchaus abweichende Ergebnisse die astronomische Berechnung. Theodor von Oppolzer (Über die Länge des Siriusjahres und der Sothisperiode. Sitz.-ber. d. kais. Akad. in Wien. Math.-Naturwiss. Classe. Bd. XC [1884] 2. Abt. S. 557) verteidigt das bei Censorinus handschriftlich überlieferte Datum des 21. Juli (a. d. XII. Kal. Aug.) gegen die allgemein angenommene Emendation Scaligers (a. d. XIII, Kal. Aug.) mit dem von Unger auf den 20. Juli angewendeten Argument und berechnet, auf dem Zeugnis des Censorinus fußend, als die Anfänge von Hundssternperioden die Jahre 4235, 2775, 1317 v. Chr. und 139 n. Chr.

18) (S. 117.) Schon Kap. VIII § 37 ist die genaue Monatszeit mit dem Werte $29\frac{1}{2}^{t} + \frac{1}{3}$ zur Auffindung der Summe der Tage einer achtjährigen Periode angewendet worden. Gefunden wurde die Zahl $2923\frac{1}{2}^{t}$. Man meint, daß nun ein noch genauerer Wert zu Grunde gelegt werden solle. Faßt man aber den Wert 29^{t} 31^{m} 50^{s} 8^{t} 20^{q} , der nichts anderes ist, als der uns im Almagest (IV 2 ed. Halma tom. I pag. 217) überlieferte Ausdruck der

Hipparchischen Monatszeit, näher ins Auge, so kann der über 29^{t} 30^{m} d. i. $29\frac{t}{2}^{t}$ hinausgehende Überschufs von rund 1^{m} 50^{s} als gemeiner Bruch kaum genauer ausgedrückt werden als durch $\frac{1}{3}\frac{1}{3}$; denn $1\frac{t}{6}^{m}$ oder $\frac{1}{6}^{1}$ eines Sechzigteils des Tages $=\frac{1}{3}\frac{1}{6}\frac{1}{0}=\frac{1}{3}\frac{1}{3}$. — Stellt man nun auf Grund des neuen Wertes die Zahl der Tage der achtjährigen Periode fest, so ergiebt

 $29^{t} 31^{m} 50^{s} 8^{t} 20^{q} \times 99 = 2923^{t} 31^{m} 43^{s} 45^{t}$

über die früher gefundene Summe einen Überschuss von 1^m 43^s 45^t oder abgerundet 13^m. 13 Sechzigteil des Tages sind aber 40 Zeitminuten, die in 16 Jahren 1 St. 20 Min. ausmachen. Dass man also wegen dieser genauen Monatszeit (διὰ δὲ τοῦτο § 43) einmal in 16 Jahren anstatt drei Tagen, die man § 39 mit Zugrundelegung der Monatszeit von 294t + 13 gefunden hat, vier Tage (ἐμβόλιμοι nur hier von Tagen gebraucht) zusetzen müsse, ist völlig unbegründet. Ferner lässt die Behauptung, dass man die vollen Monate überwiegen lassen müsse, an Unklarheit nichts zu wünschen übrig (μόριον nur hier gebraucht). Wenn man in Erwägung zieht, dass Geminos bei dieser chronologischen Auseinandersetzung durchweg mit lobenswerter Klarheit zu Werke geht, so dürfte sich § 43-45 als Zusatz des Kompendienschreibers zu erkennen geben. Die schwerfällige Anknüpfung οὐδὲ μὴν οὖν (μὴν nur hier, ovv an unmöglicher Stelle) wäre dann wohl auch erst infolge des Einschubes aus dem an § 42 sich anschließenden οὐδὲ γὰο ἔνεισι gemacht worden.

19) (S. 121.) Dass der Name des Meton bei Erwähnung der von ihm eingeführten 19jährigen Periode nicht genannt wird, ist im höchsten Grade zu verwundern. Hierdurch wird Ideler (Hdb. d. Chron. I S. 298) zu der Annahme veranlast, dass dieser Name ausgefallen sei, während Redlich (Der Astr. Meton S. 54 Anm. 2) meint, dass der Name des Meton durch den des Kallippos verdrängt worden sei. Eine zufällige Auslassung, die wahrscheinlich auf Rechnung eines flüchtigen Abschreibers zu

setzen sei, nimmt auch Adolf Schmidt an (Hdb. d. griech. Chron. S. 431).

- 20) (S. 123.) Will man feststellen, den wievielten Tag man 110 mal aus der Anzahl von 7050 Tagen ausmerzen muss. um auf 6940 Tage zu kommen, so muss man mit 110 in 7050 dividieren, aber nicht in 6940. Im ersteren Falle erhält man als Quotienten die Zahl 64. d. h. nach einer Zwischenzeit von 63 Tagen (δι' ήμερῶν ξγ') ist jedesmal der 64te Tag auszumerzen. Darauf haben schon Scaliger (De em. temp. 1629 pag. 78 CD), Ideler (a. a. O. S. 333 f.), Redlich (a. a. O. S. 55 Anm. 5) und Unger (Zeitrechn. a. a. O. S. 575) aufmerksam gemacht. Das δi $\hat{\eta}\mu\epsilon\rho\tilde{\omega}\nu$ $\xi y'$ konnte leicht dazu verleiten, den Quotienten $\xi\delta'$ in $\xi y'$ zu verwandeln, und war dies einmal geschehen, so folgte die Veränderung des Dividendus 7050 in 6940 bald nach. Dodwell (De veteribus Graecorum Romanorumque cyclis. Oxonii 1701 pag. 50 sq.) nimmt zwar die Division in 7050 als notwendig an, macht aber trotzdem immer den 63ten Tag zum ¿ξαιρέσιμος und muss deshalb, weil er mit den 110 hohlen Monaten zu früh fertig wird, in seinem Entwurfe des Metonischen Cyklus (a. a. O. S. 716-722) im letzten Jahre jeder 19 jährigen Periode vier volle Monate aufeinander folgen lassen. Verteidigt wird die Darstellung des Geminos von Ad. Schmidt (a. a. O. S. 448), welcher in derselben wohl Mangel an Pracision, aber keine Zweideutigkeit findet, sodass kein Grund vorliege, den Text zu ändern.
- 21) (S. 125.) Dass der Mond in der Phase der zunehmenden Sichel kurz nach der Sonne untergeht, aber jeden folgenden Abend weiter nach Osten zu von der Sonne entfernt steht, ist eine wohl jedem Laien bekannte Erscheinung. Es ist daher ganz unglaublich, dass ein sachkundiger Schriftsteller, als welcher Geminos trotz mancher Schwächen doch anzusehen ist, mit der hier gebotenen Darlegung sich einen so groben Irrtum zu Schulden kommen lasse, der um so mehr befremden muß, als der nach Osten gerichtete Lauf des Mondes im folgenden (§ 8)

richtig vorausgesetzt und Kap. XII § 11-13 anschaulich nachgewiesen wird. Die unbegreifliche Verdrehung des Sachverhalts kann demnach nur einem gedankenlosen Excerptor zur Last gelegt werden, der ursprünglich bei Geminos geschrieben fand: ἐν δέ τισι τῶν ἡμερῶν παρατετήοπται ή σελήνη κατά τὸ σπάνιον προανατείλασα τοῦ ήλίου και το λαμπρον έγουσα βλέπου πρός άνατολήν. παραλλάξασα δε ταύτη τη ημέρα τον ηλιον και επικαταδύνουσα τῷ ἡλίω τὸ λαμπρὸν ἔγουσα θεωρεῖται πρὸς τὴν δύσιν. Dass der Excerptor ταύτη τη ήμέρα nicht nur in seiner Vorlage gefunden, sondern selbst geschrieben habe, scheint die Lateinische Übersetzung, die das übrige geradeso verkehrt bietet, durch die Worte zu bestätigen: cum ergo pertransit luna in illa die solem. Demnach muss die Korrektur vñ vuxil erst später durch einen auf die Verkehrtheit der Schilderung eingehenden Abschreiber in den Text gekommen sein.

Dass der hier geschilderte Vorgang nur sehr selten (κατά τὸ σπάνιον) zu beobachten sei, ist vollkommen einleuchtend, wenn man bedenkt, wie selten der Fall eintritt. dass der Mond (in der Phase des Neumondes) für einen bestimmten Beobachtungsort gerade um 12 Uhr mittags mit der Sonne kulminiert; in diesem Falle würde er eben für diesen Ort am Abend desselben Tages ebensoweit östlich der Sonne stehen, als er am Morgen westlich von derselben entfernt stand. Dass diese beiden Phasen aber sichtbar seien, ist von zwei weiteren Bedingungen abhängig: erstens muß der Mond möglichst nördliche Breite haben, zweitens sich in Erdnähe befinden. Ferner gehört wenigstens für unsere nördlichen Breiten ein langer Sommertag dazu, damit der Mond bei größter Geschwindigkeit der Bewegung den größeren Teil (etwa 10°) seiner täglichen Bahnstrecke, welche in dem angenommenen Falle $15\frac{1}{4}$ beträgt (s. S. 211, 4), über der Erde zurücklege. — Hevel (Selenographia, Gedani 1647 pag. 275) bemerkt über diese Erscheinung, dass sie den alten Astronomen, welche danach den betr. Tag gunv nal véav nannten,

bekannt gewesen, dass aber Beispiele sehr selten seien. So soll Amerigo Vespucci jenseits des Äquators einmal die hier besprochene Beobachtung gemacht haben.

22) (S. 131. 135.) Dass Sonne und Mond in denselben Grad der Ekliptik treten, ist nur dann der Fall, wenn der Mond zur Zeit seiner Konjunktion mit der Sonne in einem der beiden Schnittpunkte (Knoten) seiner Bahn mit der Ekliptik steht. Dass er aber zur Zeit einer Konjunktion vermöge der nördlichen oder südlichen Breite, welche er in seiner Bahn gewinnt, auch bis zu 5° über oder unter der Sonne stehen kann, in welchem Falle (schon von 1° 35' Breite an) für keinen Teil der Erde eine Sonnenfinsternis stattfindet, weil der Mondschatten oberhalb oder unterhalb des Erdballs hinwegstreicht, wird hier vollständig außer acht gelassen.

Auch bei Darstellung der Mondfinsternis wird (S. 135) stillschweigend die entsprechende Voraussetzung gemacht. Denn nur wenn der Mond zur Zeit einer Opposition in einem der Knoten seiner Bahn steht, gilt das dort gesagte, dass Sonne, Erde, Erdschatten und Mond auf einer (durch die Mittelpunkte gehenden) geraden Linie stehen (cf. Cleom. z. 3. pag. 210, 2 sq.), was schon nicht zutreffend ist, wenn der Mond auch nur in der Nähe eines Knotens steht, welcher Fall (S. 134, 25) mit διαν δὲ παράψηται τοῦ σκιάσματος angedeutet wird. Dass aber überhaupt keine Finsternis stattfindet, wenn der Mond in seiner Bahn der Sonne mit bedeutend nördlicher oder südlicher Breite gegenübersteht, wird auch hier gänzlich mit Stillschweigen übergangen, obgleich dieser Fall sich mit wenigen Worten klarstellen lies (ή σελήνη ἐκφεύγει τὴν σκιὰν τῆς γης, δπόταν τὰ βόρεια η τὰ νότια ἐπέγουσα τοῦ ζωδιακοῦ έν ταις πανσελήνοις εδρίσκηται Cleom. κ. θ. pag. 216, 25 sq.; sim. 208, 25 sq.).

28) (S. 135.) Aus dem Gegensatze ὅταν παράψηται τοῦ σκιάσματος (cf. Cleom. κ. θ. pag. 210, 23: ὁπόταν ἐφάπτηται τοῦ διὰ μέσου) scheint hervorzugehen, daßs mit διὰ μέσου τοῦ ἐκλειπτικοῦ (S. 134, 22) nicht die

vom Mittelpunkte der Sonne beschriebene Kreislinie (die heutzutage sog. Ekliptik) gemeint sei, welche Geminos mit δ διὰ μέσων τῶν ζωδίων zu bezeichnen pflegt (δ διὰ μέσου, δ μεσαίτατος του ζωδιακού Cleom. n. 3. pag. 34, 24. 26; 210, 23; 208, 23; 212, 21, 222, 24), sondern vielmehr die auf der Ebene der Sonnenbahn senkrecht stehende Schattenzone, welche vom Kernschattenkegel der Erde in der Mondentfernung beschrieben, von der Ekliptikebene halbiert und vom Monde unter einem Winkel von ungefähr 50 an zwei gegenüberliegenden Stellen (den Knoten) durchschritten wird. Hipparches (Alm. IV 8 ed. Halma tom. I pag. 265) hat die Breite dieses Raumes (τὸν τῆς σκιᾶς κύκλον) bei mittlerer Entfernung des Mondes auf 21 Mondbreiten und den Monddurchmesser auf 33', 23 geschätzt. Obgleich Kleomedes (x. 3. pag. 214. 20 sq.) mit klaren Worten anzugeben weiß, daß die Breite dieser Zone (διάστημα τῆς σκιᾶς) eine mit der Mondentfernung sich andernde Größe ist, so kennt er doch nur ein relatives Mass derselben, nämlich zwei Mondbreiten (n. 3. pag. 146, 18; sim. 178, 12), dasselbe Mass, welches auch schon Aristarchos angab (τὸ τῆς σκιᾶς πλάτος σεληνῶν είναι δύο Pappos, Coll. math. VI ed. Hultsch II pag. 554, 17; sim. 556, 10). Während nun Kleomedes (n. 9. pag. 172, 25) dem Monde einen Durchmesser von 10 (= 1 ἡμιπήγιον zu 12 Zoll) zuschreibt, sodass seine Breitenangabe mit der hier vorliegenden im allgemeinen übereinstimmt, nimmt Aristarchos den Monddurchmesser mit 2º viel zu groß an. In runder Zahl wird bei Plutarchos (Moralia pag. 923 B; sim. 1028 D) der vom Monde durchschrittene Durchmesser des Erdschattens (διάστημα της εκλειπτικής και σκιάς) auf drei Mondbreiten (πλάτος τρισέληνου) geschätzt. Der von der neueren Astronomie im Maximum auf 23 Mondbreiten berechnete Raum beträgt, selbst wenn man den Monddurchmesser größer als 0° 30' ansetzt, nur wenig über 1° 20'. — Die Bezeichnung der Sonnenbahn mit ή έκλειπτική sc. γραμμή oder δ έκλειπτικός sc. κύκλος, welche immerhin S. 134, 22 vorliegen

kann, entstammt einer so späten Zeit (die einzige Stelle bei Kleomedes [κ. θ. pag. 206, 26] ist von Balfore mit Recht für eine Glosse erklärt worden), daß der Verdacht nahe liegt, der Schluß von Kap. XI (§ 6—7) sei von dem Excerptor einer vielleicht schon gleichzeitigen Quelle entnommen. Zweifellos dürfte der Schlußsatz ἐν τούτφ γὰφ κτλ. (quoniam omnes eclipses in hoc loco fant Lat.) als eine erklärende Randbemerkung zu dem ungewöhnlichen Worte τὸ ἐκλειπτικόν in den Text gekommen sein.

24) (S. 143.) Die Widerlegung der Meinung, dass die Bewegung der Sonne von Westen nach Osten nur eine scheinbare sei, ist, wenn wir der Darlegung des Kleomedes Glauben schenken dürfen, gegen die Stoiker gerichtet. Die zwiefache Bewegung von Sonne und Mond lehrte schon Zenon (Doxogr. ed. Diels pag. 467: Ζήνων τὸν ηλιόν φησι και την σελήνην δύο φοράς φέρεσθαι. την μεν υπό του πόσμου απ ανατολής επ ανατολήν, την δε εναντίαν τῷ κόσμω ζώδιον εκ ζωδίου μεταβαίνοντας). Wurde in der That die dem Weltall entgegengesetzte Bewegung von den Stoikern als eine nur scheinbare aufgefasst, wie uns Kleomedes, welcher im allgemeinen die Lehre der Stoiker darstellt, mit klaren Worten mitteilt (κ. θ. pag. 30, 2: αθτη δὲ ἡ κίνησις αὐτῶν σχολαιοτέρα έστι τῆς τοῦ πόσμου κινήσεως. δοκεῖ δὲ και τὴν ἐναντίαν πινεῖσθαι τῷ οὐρανῷ ὡς ἀπὸ τῆς δύσεως ἐπὶ τὴν ἀνατολὴν φερόμενα), so müssen die von ihm zur Veranschaulichung der zwiefachen Bewegung weiterhin angeführten Gleichnisse entschieden unser Befremden erregen, insofern sie nicht die von ihm dargelegte, sondern vielmehr die von Geminos vertretene Meinung erläutern. In demselben Sinne erörtern auch Achilleus (Isag. Uran. pag. 140 CD) und Vitruvius (De archit. IX 4 § 29) das jedenfalls auf eine berühmte Autorität zurückgehende Beispiel von der Ameise, welche auf der sich drehenden Töpferscheibe in entgegengesetzter Richtung einherläuft. Nur kurze Erwähnung findet dasselbe Gleichnis in der

Isagoge des Achilleus (Uran. pag. 169 Z. 7 v. u.: καθά

έπι του τροχού και μύρμηκος).

25) (S. 151.) Die Aufeinanderfolge der beiden Spätaufgänge ist in einer dem Lehrsatz 1b (S. 153) ganz widersprechenden Weise geschildert. Nachdem ein Stern dem
Auge sichtbar nach Untergang der Sonne aufgegangen
ist, verkürzt die Sonne in den folgenden Tagen bei ihrem
von Westen nach Osten gerichteten Laufe allmählich die
Entfernung von ihm, bis er gleichzeitig mit der untergehenden Sonne in den östlichen Horizont tritt, d. h.
seinen wahren Spätaufgang macht. Der Ausdruck "den
Strahlen der Sonne zum erstenmal entrückt" ist auf
einen Stern, dem sich die Sonne in ihrem Laufe erst
nähert, überhaupt nicht anwendbar.

26) (S. 153.) Bei dem sichtbaren Frühuntergang geht ein Stern vor Sonnenaufgang sichtbar unter, aber nicht zum letztenmal, sondern im Gegenteil zum erstenmal. Denn von jetzt ab kann man den Untergang des Sterns immer länger vor Sonnenaufgang und somit bequemer beobachten, weil die Sonne zur Zeit seines Unterganges von Tag zu Tag tiefer unter dem Horizont steht. Man könnte durch die Korrektur τὸ πρώτον für τὸ ἔσχατον die Angabe des Verfassers richtig stellen; allein nachdem sich derselbe (Geminos oder der Excerptor?) im vorhergehenden ein ähnliches Versehen hat zu Schulden kommen lassen, wird man ihn von diesem weiteren Irrtume kaum freisprechen können.

27) (S. 161.) Hier liegt entschieden eine gründliche Verwechselung der auch dem Ptolemaios (Φάσεις ἀπλανᾶν ἄστρων in Wachsmuths 2. Ausg. des Laurentius Lydus, de ostentis pag. 205) bekannten Sternbezeichnungen νυπτιδιέξοδοι und πολοβοδιέξοδοι vor. Letztere Bezeichnung kommt nach Ptolemaios nördlich der Ekliptik stehenden Sternen zu, welche man in der Zeit zwischen ihrem Spätaufgang und Frühuntergang in einer Nacht weder aufnoch untergehen sieht, weil sie vor Untergang der Sonne aufgegangen sind und erst nach Sonnenaufgang unter-

gehen, sodass ihre Bahnen mangels einer sichtbaren Horizontberührung sozusagen verstümmelt, d. i. ohne Anfang und Dagegen kommt die Bezeichnung vv-Ende verlaufen. πτιδιέξοδοι südlich der Ekliptik stehenden Sternen zu, welche man in der Zeit zwischen ihrem Frühuntergang und Spätaufgang sowohl auf- wie untergehen sehen kann, weil sie erst nach Sonnenuntergang aufgehen und noch vor Sonnenaufgang wieder untergehen, sodals sie in derselben Nacht die ganze über der Erde gelegene Hemisphäre für das Auge sichtbar passieren. Unser Excerptor (denn nur dieser kann bei der mehr als knapp gehaltenen Darstellung in Frage kommen) meint offenbar mit den weder auf- noch untergehenden Sternen die κολοβοδιέξοδοι; allein dann müßte die Erklärung eingangs lauten: δσα ἀνατέλλει μέν πρό της του ήλιου δύσεως, δύνει δέ μετά την του ήλίου ανατολήν. In der Form, welche der Excerptor seiner Erklärung gegeben hat, kann dieselbe sich nur auf südlich der Ekliptik stehende Sterne zur Zeit ihrer völligen Un sichtbark eit zwischen Spätuntergang und Frühaufgang beziehen. Sterne während ihrer Unsichtbarkeitsperiode als νυπτιδιέξοδοι zu bezeichnen hat aber keinen Sinn.

28) (S. 165.) Die alten ionischen Geographen schlossen die Gestaltung der Oikumene an die Form des Erdkörpers an, den Anaximandros (um 580 v. Chr.) mit einer kreisförmigen Platte von mäsiger Dicke verglich (vgl. Berger, Gesch. der wissenschaftl. Erdkunde der Gr. I S. 8 ff.). Diese kreisrunden Karten der Ionier tadelt schon Herodot IV 36: οδ δακανόν τε φέοντα γράφουσι περίξ τὴν γῆν ἐοῦσαν πυπλοτεφέα ὡς ἀπὸ τόφνου. Vgl. Arist. meteor. II 5. 13: διὸ καὶ γελοίως γράφουσι νῦν τὰς περιόδους τῆς γῆς γράφουσι γὰρ πυπλοτεφῆ τὴν οἰκουμένην τοῦτο δ' ἐστὶν ἀδύνατον κατά τε τὰ φαινόμενα καὶ κατὰ τὸν λόγον.

29) (S. 65. 169.) Daß die Finsternisse (womit nur die Sonnenfinsternisse gemeint sein können, da die Mondfinsternisse, sobald der Mond überhaupt sichtbar ist, für alle Erdbewohner gleich groß sind) für die Bewohner des-

selben Parallelkreises von der gleichen Beschaffenheit (für τοιαθτα möchte ich lieber τὰ αὐτὰ lesen) sein sollen, ist ein Irrtum. Die Schattenzone, welche bei einer centralen Sonnenfinsternis dem Laufe des Mondes folgend in 4-5 Stunden über die Erde hinstreicht, verläuft keineswegs parallel mit den Breitenkreisen der Erde, weil sich der Mond bei einer Sonnenfinsternis stets in der Nähe eines Knotens seiner Bahn befindet, wo er seine Breite in nördlicher oder südlicher Richtung stark ändert. Somit streicht die Schattenzone in west-östlicher Richtung unter einem spitzen Winkel über die Breitenkreise hinweg. Infolgedessen werden nur diejenigen Teile einunddesselben Breitenkreises eine totale Sonnenfinsternis haben, welche, selbst von West nach Ost in Bewegung begriffen, von der den Breitenkreis schneidenden Kernschattenzone überstrichen Hat der Kernschatten des Mondes den Breitenkreis passiert, was in der Nähe des Äquators mit einer die Erdbewegung zweimal übertreffenden Geschwindigkeit geschieht. so werden die westlicher gelegenen Teile desselben nur vom Halbschatten getroffen, können also nur eine mehr oder weniger partielle Finsternis haben; für diejenigen noch weiter westlich gelegenen Teile aber, welche zu spät nachrücken, um auch nur noch vom Halbschatten berührt werden zu können, wird überhaupt keine Verfinsterung der Sonne stattfinden. Vgl. Newcomb, Pop. Astron. S. 24; Littrow, W. d. H. 6. Aufl. S. 245; Zech, Himmel und Erde S. 259 ff.

30) (S. 171.) Es findet gerade das Gegenteil statt: wenn man auf einem Parallelkreise von Osten nach Westen fortschreitet, wie hier nach dem vorhergehenden anzunehmen ist, so treten hinsichtlich der Auf- und Untergänge Verspätungen ein. Verfrühungen treten ein, wenn man auf einem Parallelkreise der Sonne entgegengeht, d. i. in östlicher Richtung fortschreitet. Durch Einschaltung von ἀπὸ δύσεως ἐπ' ἀνατολὴν hinter ν' σταδίων kann der offenbar durch flüchtiges Excerpieren entstandene Irrtum schwerlich beseitigt werden.

31) (S. 199.) Der hier erhobene Einwand ist so überaus thöricht, daß er nur dem Excerptor zugeschrieben werden kann. Der Sirius, welcher seine südliche Deklination von etwa 16° seit den Zeiten des Hipparchos wenig verändert hat, steht somit noch etwa 8° nördlich vom Winterwendekreise und erreicht den größten Abstand von der Sonne ungefähr zur Zeit der Winterwende. In unserem Jahrhundert geht er den 26. Dezember 12 Uhr mitternachts durch den Meridian. Zur Zeit des Hipparchos geschah dies etwa 10 Tage vor der Winterwende.

32) (S. 203.) Eine wichtige Stelle über den Chaldäischen Saros-Cyklus und seine Verdreifschung ist enthalten im Almagest (IV 2 ed. Halma tom. I pag. 216): "Die noch Älteren nahmen an, daß diese Zeit in einheitlicher Summe 6585½ (= 18 Jahre, 11 Tage, 8 Stunden) betrage. Im Laufe dieser Zeit sahen sie nahezu sich

vollenden

223 synodische Monate (μηνας),

239 anomalistische Monate (ἀποκαταστάσεις ἀνωμαλίας),

242 drakonitische Monate (ἀποκαταστάσεις πλάτους),

241 siderische Monate (περιδρομάς μήπους)

und hierüber noch 10°40', welche die Sonne über die 18 Tierkreisumläufe in der obengenannten Zeit vorrückt. worauf sie zum Monde mit Beziehung auf die Fixsterne in dieselbe ursprüngliche Stellung zurückgekehrt erscheint. Man nennt diese Zeit eine Umlaufsepoche (περιοδικόν), indem sie die verschiedenen Umläufe zuerst nahezu auf einen gemeinsamen Ausgangspunkt der Bewegung zurückführt. Um aber eine aus ganzen Tagen bestehende Epoche zu erhalten, verdreifachte man die 6585 Tage und erhielt 19756 Tage, den sog. Exeligmos. Dadurch, dass man nun die anderen Bestandteile gleichfalls verdreifachte, erhielt man 669 synodische, 717 anomalistische, 726 drakonitische, 723 siderische Monate und hierüber noch 320, welche die Sonne über die 54 Tierkreisumläufe vorrückt. Indessen hat bereits Hipparchos, auf chaldaische und eigene Beobachtungen gestützt, nachgewiesen, dass diese Periode nicht genau ist." — Vgl. Newcomb, Pop. Astr. S. 27: Die genaue Zeit für 223 Lunationen beträgt 6585, 3212 Tage — 6585^d 7^h 42^m (6585 Tage sind 18 Jahre und 10 oder 11 Tage, je nachdem der 29. Februar vieroder fünfmal in dieser Zeit vorgekommen ist).

Das Kapitel über den Eteluyuóg macht in höherem Grade als irgend ein anderes den Eindruck eines Bruchstücks. Dass Geminos in seinem Kommentar sich über den eigentlichen Zweck dieser Periode, mit deren Hilfe die Chaldäer die Sonnen- und Mondfinsternisse vorausverkündigten (eine klare Auseinandersetzung des Verfahrens findet man bei Newcomb a. a. O.), ausführlicher verbreitet habe, darf wohl als wahrscheinlich vorausgesetzt werden. Der Excerptor hat vermutlich auf Wiedergabe dieses Teiles der Darstellung verzichtet, weil eine solche Aufgabe über sein Verständnis hinausging.

88) Nachträge. S. 81. Der Zusatz nal tov vuntov ist hier, wo es sich um beide Nachtgleichen handelt, unerlässlich, da bei der Herbstnachtgleiche nur von Abnahme der Tage bez. Zunahme der Nächte die Rede sein kann. Die anschließende Bemerkung, dass sich der folgende Tag vom vorhergehenden merkbar unterscheide. ist, da nur der Unterschied betont wird, auf beide Nachtgleichen anwendbar. Auf den Ausfall von zal zov νυκτῶν lässt auch die Lateinische Übersetzung schließen: in duabus vero equalitatibus superfluitas noctis super diem et diei super noctem habet quantitatem ita, quod superfluitas inter diem et diem, qui sequitur eum, apparet sensui manifeste. Der Ausdruck superfluitas noctis super diem et diei super noctem kehrt allerdings auch an zwei Stellen (S. 80, 21 u. 82, 9) wieder, an welchen wir den Zusatz nal tov vvntov mindestens für entbehrlich halten. weil von den Nächten erst von § 39 ab die Rede ist.

S. 97. Die Ergänzung des Textes ließ sich für § 28-31 (namentlich für die beiden letzten Paragraphen) ohne wesentliche Eingriffe in den überlieferten Wortlaut des Excerptes nicht durchführen. Gleichwohl ist es für

die wenig Einsicht verratende Art, wie der Excerptor bemüht ist, durch Zusammenziehen mehr und mehr zu kürzen. recht lehrreich, auch für diesen Teil der Darstellung den Wortlaut der Vorlage wiederhergestellt zu sehen. § 28. Πάλιν δὲ ἐπεὶ ζΊγθύες καὶ Κοιὸς τὴν αὐτὴν ἔγκλισιν Εγουσι ποὸς τὸν δρίζοντα, καὶ \ Ἰγθύων (μεν) μεσουρανούντων ανατέλλουσι (μέν) Δίδυμοι, (δύνει δε Τοξότης,) Κοιοῦ <δέ> μεσουρανούντος ανατέλλει (μέν) Καρκίνος, (δύνει δέ Αλγόπερως, εν ίσω γρόνω ανατέλλουσι μεν Δίδυμοι καί Καρκίνος, δύνουσι δε Τοξότης και Αιγόκερως. \ § 29. (και έπεί> Ίχθύων και Κοιού μεσουρανούντων μέσην έγκλισιν ξγει δ τῶν ζωδίων κύκλος (πρός τὸν δρίζοντα), μέσον άρα γρόνον της (μεν) ανατολής έγουσι Δίδυμοι καί Καρκίνος, της δε δύσεως Τοξότης και Αίγόκερως. § 30. πάλιν δε έπει (Παρθένος και Χηλαι την αυτήν εγκλισιν εγουσι ποὸς τὸν δοίζοντα καί > Παρθένου μέν μεσουρανούσης άνατέλλει μεν Τοξότης, δύνουσι δε Δίδυμοι, Χηλών δε μεσουοανουσών άνατέλλει (μέν) Αλγόπερως, δύνει δε Καρκίνος, (έν ίσω χρόνω ανατέλλουσι μέν Τοξότης και Αιγόκερως, δύνουσι δε Δίδυμοι και Καρκίνος. \ 31. (και επεί) Παρθένου και Χηλών μεσουρανουσών μέσην έγκλισιν έγειν λέγεται δ τῶν ζωδίων κύκλος (πρὸς τὸν δρίζουτα), μέσον (ἄρα) γρόνον ἔγουσι τῆς (μέν) ἀνατολῆς Τοξότης καὶ Αίγόπερως, της δε δύσεως Δίδυμοι και Καρκίνος.

S. 155. Die hier durchgeführte Trennung von nördlich und südlich der Ekliptik stehenden Sternen ist unvereinbar mit dem Lehrsatze des Autolykos (II 4), dass nördliche und südliche Sterne (ohne Unterschied) in 5 Monaten von FA zu SA gelangen. Überhaupt wird in diesem Teile der Arbeit des Excerptors erstens die Erklärung vermisst, ob es sich um wahre oder sichtbare Auf- und Untergänge handelt (wie bei Lehrsatz 3a nur die wahren, bei 3b und 3c nur die sichtbaren gemeint sein können), zweitens eine systematische Auswahl und Anordnung der einzelnen Phasen (wie die Phase FU - SA Gegenstand des 4. Lehrsatzes ist, und doch auch im 5. in zweiter Linie wiederkehrt). Vor allem fehlen die wichtigen Lehrsätze über die Auf-

einanderfolge der Phasen (Autol. II 6—8), welche bei Ekliptiksternen (FA-SA-FU-SU-FA), nördlich der Ekliptik stehenden (FA-SU-SA-FU-FA) und südlich der Ekliptik stehenden Sternen (FA-FU-FA) und südlich der Ekliptik stehenden Sternen (FA-FU-FA) eine verschiedene ist. Schon aus dieser abweichenden Folge läßt sich beurteilen, wie verkehrt Lehrsatz 4 ist. Meine Bemühungen, in das vom Excerptor geschaffene Chaos vermittelst des Globus und durch Vergleichung mit den klaren Lehrsätzen des Autolykos Licht und Ordnung zu bringen, sind vergeblich gewesen.

34) (S. 211.) Dieser Kalender, welcher in der Madrider Handschrift des Konstantin Lascaris weggelassen ist, wurde, abgesehen von einem schwachen Versuche des Herausgebers Halma (S. 88 d. Ausg.: Ce calendrier qui est celui d'Eudoxe). zuerst von Böckh (Geminos und das Geminische Parapegma: Sonnenkr. d. A. S. 22 ff.) dem Geminos als Verfasser abgesprochen. Noch Ideler (Astr. Beob. d. Alten. Berlin 1806 S. 210. 265 ff.; Hdb. d. Chron. I. S. 358) zweifelte nicht daran, dass Geminos selbst die Beobachtungen älterer Astronomen zusammengetragen und an die Tage geknüpft habe, welche die Sonne in den zwölf Zeichen der Ekliptik zubringt, deren Namen die Stelle der Monate vertreten. Seine Behauptung, dass die Monate des Geminos nach der Hipparchischen Sonnentheorie geformt seien (ein dagegen sprechender Grund ist schon Anm. 2 angeführt worden), sucht er zu rechtfertigen durch eine Berechnung der Monatslängen für die von Ptolemaios überlieferte Excentricität der Sonnenbahn von $\frac{1}{24}$ (== 0.0414), bei welcher das Apogeum in H 50 30' fiel. Seine Rechnungsergebnisse sind folgende:

$$\Upsilon$$
 \forall Π = 31^d 6^h + 31^d15^h + 31^d16^h = 94^d13^h
 \odot Ω W = 31^d10^h + 30^d21^h + 30^d 6^h = 92^d13^h
 \simeq M \mathcal{I} = 29^d16^h + 29^d 6^h + 29^d 4^h = 88^d 2^h
 \eth \approx \mathcal{I} = 29^d11^h + 30^d 0^h + 30^d15^h = 90^d 2^h

Er findet, dass diese Resultate hinlänglich zusammentreffen mit den abgerundeten Monatslängen bei Geminos:

$$\Upsilon$$
 $\%$ $\%$ = 31^d + 32^d + 32^d = 95^d (Hipp. $94\frac{1}{2}$)
 \odot Ω $\%$ = 31^d + 31^d + 30^d = 92^d (Hipp. $92\frac{1}{2}$)
 $\stackrel{\triangle}{\longrightarrow}$ $\%$ = 30^d + 30^d + 29^d = 89^d (Hipp. $88\frac{1}{8}$)
 $\stackrel{\nearrow}{\sim}$ $\%$ (= 29^d + 30^d + 30^d = 89^d (Hipp. $90\frac{1}{2}$)

Dieser schwerlich zutreffenden Behauptung Idelers gegenüber müssen Böckhs Gründe, welche gegen die Abfassung durch Geminos sprechen, unsere unbedingte Anerkennung finden. Erstens fehlt jede Anknüpfung an die Isagoge durch eine entsprechende Einleitung. Zweitens giebt Geminos auf die Witterungsanzeichen durch die Sterne so wenig (cf. cap. XVII § 25: " arequou yao ti μέρος έστι τούτο της αστρολογίας και ούκ άξιον προφοράς). dass es nicht wahrscheinlich ist, dass er sie, wie in dem Parapegma geschieht, der Isagoge würde einverleibt haben. Drittens ist das Parapegma nicht in Übereinstimmung mit der Isagoge, welche für die in späterer Weise vom Widder ab gezählten Viertel die Hipparchischen Tagsummen angiebt. In einem Parapegma mußte auf ganze Tage abgerundet werden: nichts war natürlicher, als dass die Hipparchischen Werte auf 94 oder 95, 93 oder 92, 88 und 90 abgerundet wurden; auf keinen Fall konnte Geminos die Werte 881 und 901 beide auf 89 abrunden. Vergleicht man nun die an jedem ersten Tage der einzelnen Viertel angegebenen Jahrpunkte des Kallippos (um 330 v. Chr.) mit den im Eudoxischen Papyros (Blass pag. 25; Wachsmuth, Lydus de ostentis ed. II pag. 301) überlieferten Kallippischen Intervallen [95] 92 89 90, so kann es nicht zweifelhaft sein, dass vorliegendes Parapegma auf die Kallippische Anomalie der Sonnenbewegung gegründet ist, mithin nicht von Geminos herrührt, welcher dem Hipparchos folgte. Viertens endlich kommt weder Hipparchos noch der in der Isagoge erwähnte Philippos in dem Parapegma vor. Demnach muß man dasselbe für vorhipparchisch halten und einem Verfasser zuschreiben, dem der Philippische Kalender unbekannt oder gleichgültig war. Somit dürfte die Anfertigung desselben ein gutes Jahrhundert vor Geminos anzusetzen sein, frühestens nach 230 v. Chr., um welche Zeit der im Parapegma erwähnte Dositheos blühte (Böckh a. a. O. S. 29).

Was die Ansetzung der den Zodiakaldaten entsprechenden politischen Kalendertage anbelangt, so kann ich hier nur auf die eingehenden Untersuchungen von Böckh (a. a. O. S. 51 ff.), Unger (Zeitrechnung a. a. O. S. 583 ff.) und Schmidt (Hdb. d. Chron. S. 457 ff.) verweisen. Wachsmuth hat in seiner zweiten Ausgabe im Anschluß an Unger als ersten Tag des Parapegma den 26. Juni angesetzt. Eine Bemerkung von Schmidt (S. 474) beherzigend, daß eine absolute Genauigkeit bei der Reduktion weder erreichbar noch erforderlich sei, bin ich dem Vorangang von Wachsmuth gefolgt, um in die beiden neuesten Ausgaben dieses Kalenders keine unnötigen Differenzen hineinzutragen.

Die zur Entlastung der Anmerkungen zum Texte des Kalenders dort nur nach Seitenzahlen bei den betr. Namen citierten Werke bez. Abhandlungen von Gelehrten, deren Verbesserungsvorschläge in Betracht zu ziehen waren, stelle ich an dieser Stelle übersichtlich zusammen.

Josephus Scaliger, De emendatione temporum. Editio III Genevae 1629 pag. 252, 255.

Julius Pontedera, Antiquitatum latinarum graecarumque enarrationes atque emendationes praecipue ad veteris anni rationem attinentes. Patavii 1740. 4 pag. 202, 205, 206, 208, 215, 217, 218, 219, 258.

Johann Friedrich Pfaff, Commentatio de ortibus et occasibus siderum apud auctores classicos commemoratis. Gottingae 1786. 4 pag. 81 nota.

Friedrich Mullach, Fragmenta Philosophorum Grae-corum. Parisiis 1860 pag. 368.

August Böckh, Über die vierjährigen Sonnenkreise der Alten. Berlin 1863 S. XIII, 90, 212, 215, 219, 251, 397, 400, 403, 404, 408, 409, 411.

Friedrich Unger, Zeitrechnung des Thukydides. Sitz.-

Ber. d. philos.-philol. Classe der k. b. Akad. d. Wiss. München 1875 Bd. I. S. 72 f. — A.

Friedrich Unger, Zeitrechnung der Griechen und Römer. I. Müllers Hdb. d. klass. Altertumswissenschaft Bd. I. Nördl. 1886 S. 585 Anm. 1 — B.

Adolf Schmidt, Hdb. d. griech. Chronologie. Jena 1888 S. 479.

Friedrich Unger, Frühlings Anfang. Fleckeisens Jahrbb. für Philol. u. Päd. Bd. 141 (1890) S. 171 — C.

Alle nicht mit Citat versehenen Verbesserungsvorschläge Ungers sind der zweiten Ausgabe Wachsmuths entnommen, dem Unger den größten Teil seiner Konjekturen brieflich mitgeteilt hat. Ebendaher ist der Name Herchers zu einer unbedeutenden Emendation (S. 218, 6) wiederholt worden.

III.

Zwei Zugaben zur Isagoge.

1. Zwei Fragmente aus des Geminos Epitome des Kommentars zu den Meteorologica des Poseidonios.

Fragmentum I. Simplicii in Aristotelis Physicorum libros IV priores Commentaria ed. Diels pag. 291 sq. (fol. 64*): 'Ο δὲ 'Αλέξανδρος φιλοπόνως λέξιν τινὰ τοῦ Γεμίνου παρατίθησιν έκ τῆς ἐπιτομῆς τῶν Ποσειδωνίου Μετεωρολογικών έξηγήσεως τὰς ἀφορμὰς ἀπὸ 10 (Aldina παρά) 'Αριστοτέλους λαβοῦσαν. ἔχει δὲ ὧδε' ,,τῆς μέν φυσικής θεωρίας έστι το σκοπείν περί τε ούσίας οὐρανοῦ καὶ ἄστρων καὶ δυνάμεως καὶ ποιότητος γενέσεώς τε καὶ φθοράς και νη Δία τούτων περί μεγέθους και σχήματος και τάξεως αποδεικνύναι δύναται. ή δε αστρολογία περί 15 τοιούτου μέν ούδενός επιχειρεί λέγειν, αποδείκνυσι δε την τάξιν τῶν οὐρανίων κόσμον ὄντως ἀποφήνασα τὸν οὐρανόν, περί τε στημάτων λέγει και μεγεθών και αποστημάτων γῆς τε και ήλίου και σελήνης και περί εκλείψεων και συνάψεων των άστρων και περί της έν ταις φοραίς αυτών ποιότητος 20 και ποσότητος. όθεν έπειδή τῆς περί ποσόν και πηλίκον

και ποιον κατά σγήμα θεωρίας εφάπτεται, εικότως άριθμητικής τε και γεωμετρίας έδεήθη ταύτη. και περί τούτων, ών δπισηνείτο μόνων λόγον αποδώσειν, δι' αριθμητικής τε καλ νεωμετοίας συμβιβάζειν Ισνύει, πολλαγού τοίνυν ταὐτὸν κεφάλαιον αποδείξαι προθήσεται δ τε αστρολόγος και φυσικός, 5 οίον στι μέγας δ ήλιος, στι σφαιροειδής ή γή, οὐ μὴν κατά τὰς αὐτὰς δδοὺς βαδιοῦνται. δ μὲν γὰρ ἀπὸ τῆς οὐσίας η της δυνάμεως η του άμεινον ούτως έγειν η από της γενέσεως και μεταβολής ξκαστα αποδείξει, δ δε από των συμβεβηπότων τοῖς σχήμασιν ἢ μεγέθεσιν ἢ ἀπὸ τῆς ποσό- 10 τητος της κινήσεως και του έφαρμόττοντος αὐτη γρόνου. καί δ μέν φυσικός της αίτίας πολλαχοῦ άψεται είς την ποιητικήν δύναμιν αποβλέπων, δ δὲ αστρολόγος δταν απὸ των έξωθεν συμβεβηκότων αποδεικνύη, ούν ίκανὸς θεατής γίνεται τῆς αἰτίας οἶον ὅτε σφαιροειδῆ τὴν γῆν ἢ τὰ ἄστρα 15 άποδίδωσιν, ένιαγοῦ δὲ οὐδὲ τὴν αίτίαν λαβεῖν ἐφίεται, ὡς όταν περί έκλείψεως διαλέγηται. άλλοτε δε καθ' υπόθεσιν εδρίσκει τρόπους τινάς αποδιδούς, ών δπαργόντων σωθήσεται τὰ φαινόμενα, οίον διὰ τι ἀνωμάλως ήλιος και σελήνη και οί πλάνητες φαίνονται κινούμενοι; ότι εί υποθώμεθα έκκέν- 20 τρους αὐτῶν τοὺς κύκλους ἡ κατ' ἐπίκυκλον πολούμενα τὰ άστρα, σωθήσεται ή φαινομένη άνωμαλία αὐτῶν, δεήσει τε έπεξελθείν, καθ' όσους δυνατόν τρόπους ταῦτα ἀποτελείσθαι τὰ φαινόμενα, ώςτε ἐοικέναι τῆ κατὰ τὸν ἐνδεγόμενον τρόπον αlτιολογία την περί τῶν πλανωμένων ἄστρων πραγ- 25 ματείαν. διὸ καὶ παρελθών τις φησίν Ήρακλείδης δ Ποντικός, ότι και κινουμένης πως της γης, του δε ήλιου μένοντός πως δύναται ή περί τὸν ήλιον φαινομένη ἀνωμαλία σώζεσθαι. όλως γαρ οψη έστιν αστρολόγου το γνώναι, τι ήρεμαϊόν έστι τη φύσει και ποῖα τὰ κινητά, ἀλλὰ ὑποθέσεις εἰσηγούμενος 30 τῶν μὲν μενόντων, τῶν δὲ κινουμένων σκοπεῖ, τίσιν ὑποθέσεσιν απολουθήσει τα πατά τον οὐρανον φαινόμενα. ληπτέον δὲ αὐτῷ ἀργὰς παρὰ τοῦ φυσικοῦ, ἁπλᾶς εἶναι καὶ δμαλὰς καί τεταγμένας κινήσεις των άστρων, δι' ων αποδείξει έγκύκλιον οὖσαν τὴν γορείαν ἀπάντων τῶν μὲν κατὰ παραλλήλους, 35 τῶν δὲ κατὰ λοξούς κύκλους είλουμένων. Ο ὕτω μὲν ο ὖν καὶ δ Γεμῖνος ήτοι δ παρὰ τῷ Γεμίνφ Ποσειδώνιος

την διαφοράν της τε φυσιολογίας καὶ της άστρολογίας παραδίδωσιν άπὸ τοῦ 'Αριστοτέλους τὰς ἀφορμὰς λαβών.

Fragmentum II. Alexandri Aphrodisiensis Commentaria in Aristotelis Meteorologicorum libros IV (ad lib. III cap. IV § 9) ed. Ideler, Aristotelis Meteorol. libri IV vol. II pag. 128 (fol. 118°): Οἱ δὲ περὶ Γεμῖνον καὶ Αἶλιον εἰς δεῖξιν τοῦ ἔμφασιν τὴν ἱριν εἰναι προσχρῶνται καὶ τῷ προσιόντων τε αὐτῷ δοκεῖν καὶ αὐτὴν προσιέναι καὶ ἀποχωρούντων ἀποχωρεῖν, ὡςπερ ὁρᾶται ποιοῦντα ἐν τοῖς κατόπτροις ἐμφαινόμενα.

2. Zwei Proben der Lateinischen Übersetzung aus dem Liber introductorius Ptolemaei ad Almagestum.

Nach dem Dresdensis (D) und dem Laurentianus (L) mitgeteilt.

(Die durch den Druck hervorgehobenen Stellen fehlen im griechischen Texte.)

A. Cap. I. § 9-12.

Et diei et nocti sunt duo equalitates, quarum una est 9 in principio veris, et altera est in principio auctumpni. et equalitas quidem vernalis est apud fixionem florum [arborum], et illud est, quando sol est in prima parte 5 arietis. et conversio estiva est apud fixionem caloris et introitum solis in primum gradum cancri. et equalitas auctumpnalis est apud statum fructuum, et illud est, cum sol ingreditur (in) primum gradum libre. et conversio hyemalis est, quando frigoris status ad ultimum pervenit, 10 et illud est, cum ingreditur sol in primum gradum capricorni.

^{1.} et ante nocti om. L. || 2. auptumni L. || 3. frixionem L. ||
4. arborum alia lectio esse vid. | in parte prima L. || 5. fixionem correxi pro finem DL. || 7. aputumpnalis L. | est ante apud om. D. || 9. yemalis L. | status om. D. || 10. sol om. D. ||
11. capricornii L.

Et due conversiones et due equalitates fiunt secundum sententiam quidem iudiciorum astrologorum grecorum in gradibus primis horum signorum, et secundum sententiam quidem caldeorum fiunt in gradibus octavis horum signorum.

Et dies, in quibus funt due conversiones et due 5 equalitates, funt dies uni (et) idem in omni habitatione, et illud est, quoniam equalitas fit in habitatione tota in hora una, et similiter conversio. et puncta iterum orbis signorum, in quibus fiunt due conversiones et due equalitates, sunt puncta una et eadem apud omnes astrologos. 10 et non est diversitas inter grecos et caldeos nisi in divisione signorum, quoniam puncta prima signorum non apud eos simul conveniunt, verum apud caldeos precedunt 8 gradibus. est ergo punctum tropici estivi secundum sententiam quidem grecorum in parte prima cancri, et secundum sententiam 15 quidem caldeorum in parte octava eius. et similiter currit res in reliquis punctis.

Et equalitas vernalis fit, quando sol est in sua ascensione ex meridie ad septentrionem in orbe equatoris diei. et tunc fit dies equalis nocti, quoniam dies et nox non 20 semper equantur assidue, verum in quibusdam diebus est dies longior nocte et in quibusdam eorum fit nox longior die. et non fiunt nox et dies equales in anno simul nisi in duobus diebus, qui sunt dies equalitatis vernalis et equalitatis auctumpnalis.

Et conversio estiva fit, quando sol pervenit ad propinquiora loca sont capitum in habitationibus nostris et elevatur ab orizonte nostro ultimiore suis elevationibus et est eius incessus plus declivis suis incessibus ad septentrionem, et est dies longior diebus anni et est nox brevior noctibus omnibus anni. et longior dies est equalis longiori nocti, et brevior dies est equalis breviori nocti. et quan-

^{5—7.} fiunt — habitati . . . om. D. || 10. et eadem] atque eadem D. || 14. ergo punctum om. L. || 16. caldeos D. || 19. in orbe correxi pro ab orbe DL (ore). || 21. et assidue D. || 24. qui*] quod D, q L. || 25. aptumpnalis L. || 26. extiva L. || 30. est ante nox om. L. || 32. et brevior — nocti om. L.

titas longitudinis diei longioris in climate rodi est 14 hore et semis.

Et equalitas auctumpnalis fit, quando sol in descen- 11 sione sua vadit ex parte septentrionis ad partem meridiei 5 in orbe equatoris diei. et est dies in ea equalis nocti.

Et conversio hyemalis est, quando sol est in sua 12 ultimiore longitudine a sont capitum nostrorum in regione nostra et descendit ad partem orizontis septentrionis et pervenit in magis ultima suarum descensionum meridio10 nalium et designat in suo cursu orbem in meridie et ponit noctem longiorem noctibus anni et diem breviorem diebus anni. et propter illud est longior nox in climate rodi 14 hore et media.

B. Cap. III.

De formis stellatis.

15 -

Forme stellate in tres partiuntur divisiones. earum 1 enim quedam sunt super orbem signorum, et quedam sunt in septentrione ab eo, et quedam sunt, que sunt ab eo in meridie.

signa 12, quorum nomina iam affirmavimus in precedentibus. et in istis 12 partibus sunt stelle, que nominantur nominibus apropriatis eis propter illud, quod est in ipsis de (alhanohe). sex enim stelle, que sunt in tauro supra 3 dorsum eius, nominantur althoraje. et stelle, que sunt super caput tauri, et sunt 5, nominantur aldebrani. et 4 stelle, que sunt super pedem geminorum, nominantur antecedens pedem. et reflexio, que est in cancro similis reflexionibus nubium, nominantur muhalifen. et 30 due stelle, que sunt prope istam, nominantur acrieni. et stella, que est super dorsum leonis lucida, similis loco, 5

^{3.} aptupnalis L. || 7. sont] cenit ex corr. L. || 12. nox correxi pro dies DL. || 15. formis] signis L, sed suprascr. formis m. 2. || 24. alhanohe addidi, cf. infra 288, 26. || 26. aldebaran D. || 28. inflexio L. || 30. acueni L, ad marg. ul'afoem.

super quem est situs eius, nominatur cum eo et est cor leonis. quidam vero nominaverunt eam regiam, quoniam estimaverunt, quod illorum nativitates, qui nascuntur hac stella dominante super ipsorum nativitates, sunt regie. 6 et stella, que est super extremitatem manus (sinistre) 5 virginis et est lucida, nominatur spica et est asemek inhermis. et stella, que est super alam virginis dextram, nominatur veruturichtis et est antecedens torcularis. et stelle 4, que sunt super palmam effusoris aque, 7 nominantur gedete. et stelle sequentes, que sunt super 10 palmam in parte septentrionali, nominantur alged. et in manu meridiana sunt 9 stelle, et in manu septentrionali sunt 5 stelle. et stella lucida, que est in extremitate manus. nominatur ligamentum.

Et stelle, que declinant ab istis formis ad partem 15 urse, nominantur septentrionales, et sunt ursa maior et ursa minor, et draco septentrionalis, et custos septentrionis, et corona, et qui est genu flexo, et alhangue, et serpens, et asogga et est vultur cadens, et gallina, et sagitta, et vultur, et del-20 phinus, et frustum arcus secundum sententiam abrachis, et alchoras, et delator capitis algol, et habens sedem, et speculum, et corona adriagne.

9 Et iterum in istis formis sunt stelle, quibus sunt nomina, que apropriantur eis propter illud, quod accidit 25 in eis ex alhanohe. stella enim magna, que est inter crura custodis septentrionis, nominatur asemech lan-10 ceator. et stella lucida, que est inter stellas coclearis, nominatur nomine forme totius. et stella media stellarum

^{6.} et nominatur L. || 6-7. asemk inermis L, ad marg. alhahazael. || 8. antecens D. || 11. nominatur D. || aged L. || 17. dracho L. || 18. septentrionalis L. || 19. asseggi L. || 20. candens L. || delfinus L. || 21. et om. L. | frustrum D. || abinchis L. || 22. algor L. || 23. speculum] in alio mulier add. D in contextu, L in margine. || 24. sunt post quibus om. D. || 26. ex om. L. || halhanohe D. || magna] in alio lucida add. D in contextu, L in margine. || 29. nominantur L. || 29-289, 2. et stella — vulturis] Haec absunt a codicibus graecis praeter F (fragm. Vat.).

trium, que sunt stelle vulturis, nominatur nomine totius vulturis. et stelle, que sunt super extremitatem manus 11 (sinistre) deferentis caput algol, nominantur caput algol. et stelle, que sunt super palmam dextram, et sunt stelle spisse parve, nominantur gedeteni. et stelle, 12 que sunt super sinistrum (humerum) militis domini habenarum, earum lucida nominatur alhaioc. et due stelle, que sunt super extremitatem huius manus, nominantur gedeheni.

t stelle meridiane sunt, que sunt ab istis stellis 13 declives ad meridiem. et sunt iste: audax, et canis anterior, et canis posterior, et lepus, et navis, et serpens, et crater, et corvus, et centaurus, et lupus, et turibulum secundum sententiam abrachis, et piscis meridianus, et kitis, et aqua, quam effundit fusor aque, et fluvius, qui est in meridie ab audace, et corona meridiana. et quidam nominaverunt eam celestem, et abrachis nominavit eam purpuream.

apropriata eis. stella enim lucida, que est in cane anteriore, nominatur antecedens canis. et stella, que est super os canis (posterioris), de qua estimatur, quod per eam fit fixio caloris et eius vehementia, nominatur canis so nomine forme totius et est assahare meridianus. et stella lucida, que est super extremitatem remorum navis, nominatur suclum. et hec stella in rodo quidem difficile videtur aut non videtur nisi ex locis altis, in alexandria antem videtur manifeste, et videtur elevari super orizonta so circiter quartam (partem) signi.

est (

t, Çe

SCHIT

t red

nista

Seri

Tire

lar

ail et ioni

te

^{3-4.} nominantur caput algol om. L. || 7. alchaios D. || 10. istis] illis L. || 12. et anterior D. || 13. centaurus correxi procetus D.L.

INDICES.

T.

Index nominum.

'Αετός, Αquila, 38, 16; 40, 2; stella, quae Atair dicitur, 40, 3. Alyónegos, Capricornus, 2, 11; 8, 18. 21; 18, 23; 20, 14; 24, 5. 22; 26, 7; 30, 6. 9. 11. 13; 32, 12. 15. 18. 22. 24. 25; 34, 20; 62, 5; 82, 24; 84, 1. 12 bis; 86, 2. 4. 5. 10. 16; 88, 9; 92, 6; 94, 5. 13. 15. 16; 96, 6. 9. 18. 18 (l. int.). 22. 26. 28. Αἰγύπτιοι 106, 9; 108, 5. 17. 24; 110, 9. Αὐθίοπες 174, 12. 15; 176, 5. Αίθιοπίαι 174, 13; 176, 13. Alξ, Capella, i e. α Aurigae, **40**, 8. Άλεξανδοεία 42, 6; 174, 4; 188, 5. Άνδοομέδα 38, 17. Αρατος 50, 17; 88, 13; 90, 18; 104, 11; 158, 11; 198, 18. 25. Conf. Φαινόμενα. Αργώ, Argo navis,40,13;42,3. Αοης 12, 16. Αριστοτέλης 200, 2. "Αοπτος, Ūrsa: ἡ Μεγάλη "Αρπτος 38, 13; 44, 10; ή Μιπρά, sc. Agatos, 88, 14. Vide praeterea ⊿οάκων. Άρκτοῦρος, Arcturus, i. e. α

Bootis, 38, 23; 160, 5.

'Αρπτοφύλαξ, Custos Arcti, 38, 14. 23. "Αρπη, ensis falcatus, 40, 6. 'Ασία 164, 10. 'Αφροδίτη 12, 21.

Bασιλίσκος, Regulus, i. e. α Leonis, 86, 23. Βερονίκη: vide Πλόκαμος. Βόηθος 198, 24.

Γοργόνιον, caput Medusae, 40, 4.

Δελτωτόν, Triangulum, 38,18. Δελφίς, Delphinus, 38, 16. Δίδυμοι, Gemini, 2, 9; 8, 8; 16, 1; 18, 5. 8. 23; 20, 14; 22, 8; 24, 5. 13; 30, 14; 32, 1. 3. 6. 10; 34, 18; 36, 17; 82, 19; 84, 2. 19. 23; 86, 13; 94, 19. 28; 96, 2. 17. 21. 25. 28. Διπαίαφχος 182, 1.

Δοάκων ὁ διὰ τῶν "Αοκτων, Draco, 38, 14.

Έλλάς 60, 13. Έλληνες 102, 13; 106, 6. 10; 108, 2. 4; 110, 10. Ένγούνασιν, Ingeniculus, i. e. Hercules, 38, 15. Έρατοσθένης 110, 2. Έριφοι, Haedi, i. e. ηζ Aurigae, 40, 10. Έρμης 12, 23; 180, 15. Εθατήμων 120, 6. Εὐρώπη 164, 10.

Ze $\acute{v}s$: $\varDelta t\acute{o}s$ 12, 13. Zv $\acute{v}\acute{o}s$, Libra, 2, 10; 16, 3; 18, 22; 20, 2, 14; 24, 4; 26, 1, 9; 30, 15; 34, 2. 6. 8. 20; 62, 7; 82, 23. 25; 86, 15; 92, 13; 94, 2. 3. 7. 8. 25; 96, 1. 4. 10. 12 (l. int.). 15. Conf. not. germ. 15.

'Hvlozos, Auriga, 38, 18; 40, 7; 158, 15.

'Holodog 186, 4 (citantur versus 385 sq. poematis, quod inscribitur Έργα καὶ ἡμέραι).

Θηρίον, Lupus, 40, 14. Θυμιατήριον, Ara, 40, 15. Θυρσόλογχος, thyrsus, 40, 14.

"Ιππαρχος 38, 16; 40, 15. 19. "Ιππος, Pegasus, 38, 17. Vide praeterea Προτομή.

"Ισια, Isidis festum, 108, 5.

7. 10. 17. 25.

'Ιχθύες, Pisces, 2, 11; 8, 22; 18, 24; 20, 15; 24, 6; 30, 15; 34, 19; 38, 7; 82, 24, 26; 86, 15; 92, 14; 94, 24 (l. int.); 96, 1 (l. int.), 6 (l. int.), 9, 11 (l. int.), 16, 19.

Ἰχθύς: Νότιος Ἰχθύς, Piscis

austrinus, 40, 16.

Καλλίμαχος 38, 19. Κάλλιππος 120, 7; 122, 17. Κάλπις, Situla, 38, 6. Κάνωπος, Canopus, i. e. α Argus navis, 42, 4. Καρδία Λέοντος, Cor Leonis,

i. e. α Leonis sive Regulus,

36, 23.

Kaqxiros, Cancer, 2, 10; 4, 4; 6, 8; 8, 9. 12; 18, 23; 20, 15; 22, 9; 24, 4. 23; 26, 8; 28, 27; 30, 3. 5. 18. 22; 32, 3. 6. 10; 34, 19; 36, 18; 62, 4; 82, 19; 84, 5. 10. 17. 24; 86, 14; 88, 8; 92, 11. 26; 94, 13. 14. 17. 20. 24; 96, 3. 18. 21. 27. 29.

Κασσιέπεια 38, 17. Κένταυρος, Centaurus, 40,

14 bis. 15.
 Κηφύκιον, Caduceus, 40, 18.
 Κῆτος, Cetus, 40, 16.
 Κηφεύς 38, 17.

Ληφευς 58, 17. Κιμμέριοι 74, 12.

Κλεάνθης ὁ Στωϊκός 172, 13. Κόραξ, Corvus, 40, 13. Κρατήρ, Crater, 40, 13.

Κράτης ὁ γραμματικός 72, 2; 74, 12; 172, 15; οm. ὁ γραμμ.

172, 23; 174, 17. 21.

Κριός, Aries, 2, 9; 6, 6; 8, 7; 16, 1; 18, 22; 20, 2. 13. 18; 24, 4. 9. 23; 26, 8; 30, 15; 34, 1. 2. 4. 8. 19; 62, 7; 82, 18. 20; 86, 14; 92, 8; 94, 2. 4. 7. 8. 10. 26 (l. int.); 96, 1 (l. int.). 6 (l. int.). 10. 11 (l. int.). 15 (l. int.). 17. 19.

Κοόνος 12, 9. Κυλλήνη 180, 13. 25.

Kύων, Canis maior, 40, 13; 42,1; stella, quae Sirius dicitur, 42, 2; 190, 11; 192, 10. 15. 16. 21. 27; 194, 31; 196, 14.

Ασγωός, Lepus, 40, 13. Λέων, Leo, 2,10; 4,10; 8,12; 18, 24; 20, 13; 24, 5; 30, 15; 34, 19; 36, 21. 23; 82, 19; 86, 14. Λιβόη, Africa, 164, 10. Λύοα, Lyra, 38, 15. 24; stella, quae Wega dicitur, 40, 1.

Μασσαλιώτης: vide Πυθέας. 'Οδυσσεύς 72, 4; 172, 16. 'Οϊστός, Sagitta, 38, 16.

19*

"Όμηρος 72, 8; 74, 11; 76, 14; 174, 17. 21. 23; 192, 16. Citantur versus Odysseae κ 82-86 pag. 72; λ 14-19 pag. 74; α 28 sq. pag. 174; Iliadis X 30 pag. 192.

"Oroi, Asinus borealis et austrinus, i. e. y & Cancri, 36, 20. "Oqvis, Cygnus, 38, 15.

Οδοανίσιος, Aulaeum, idem quod Corona australis, 40, 18. Όφιούχος, Anguitenens, 88, 15.

¹⁰. "Όφις, *Angui*s, 38, 15.

Παρθένος, Virgo, 2, 10; 4, 7 (l. em.); 8, 12; 18, 24; 20, 14; 24, 6; 30, 15; 34, 19; 38, 2. 4; 82, 19. 21; 86, 14; 92, 8; 94, 24. 26; 96, 4. 9. 12 (l. int.). 15. 22. 24.

Πελοπόννησος 180, 14. Πεοσεός 38, 17; 40, 4. 5. Πλειάδες, Pleiades, 36, 15; 186, 1.

Πλόκαμος: δ Βερονίκης Πλ., Coma Beronices, 38, 19.

Πολύβιος 176, 23. Πόντος 188, 4.

Ποταμός ὁ ἀπό τοῦ Ὠρίωνος, Fluvius, qui dicitur Eridanus, 40, 17.

Προκόων, Canis minor, 40, 12. 21; stella, quae Procyon dicitur, 40, 22.

Προποντίς 70, 18.

Ποόπους, Propus, i. e. η Geminorum, 36, 18.

Ποοτομή "Ιππου, Equuleus, 38, 16.

Ποστουγητής, Vindemiatrix, i. e. ε Virginis, 38, 5.

Πυθαγόρειοι 10, 5.

Πυθέας ὁ Μασσαλιώτης 70, 21. Πυρόεις, Rutilus, stella Martis, 12, 16; 194, 25. 'Pόδος 6, 17; 8, 3; 42, 5; 52, 2. 7; 70, 15; 188, 5; 196, 6. 'Pώμη 70, 16; 188, 4.

Σαταβύριον, Atabyris, mons Rhodi insulae, 180, 22; 182, 2.

Σκοοπίος, Scorpio, 2, 10; 4, 10; 8, 17; 18, 23; 20, 3. 15; 24, 5; 28, 20; 30, 15; 34, 20; 82, 23; 86, 15.

Στάχνς, Spica, i. e. α Virgi-

nis, 38, 3.

Στέφανος, Corona borealis, 38, 15; Νότιος Στέφανος, Corona australis, 40, 17.

Στίλβων, Fulgidus, stella Mercurii, 12, 23 (l. int.).

Στωϊκός: vide Κλεάνθης. Σύνδεσμος, Nodus, i. e. α Piscium, 38, 11.

Tavoos, Taurus, 2, 9; 8, 8; 18, 23; 20, 3.18; 22, 4; 24, 5.11; 28, 18; 30, 15; 34, 19; 36, 13.15; 82, 18; 86, 14; 158, 15.

Τοξότης, Sagittarius, 2, 10; 8, 17; 16, 4; 18, 6. 8. 23; 20, 13; 24, 6; 30, 16; 32, 14. 15. 18. 22. 24. 25; 34, 20; 82, 24; 84, 5; 86, 4. 6. 10. 15; 96, 6. 8. 13. 17 (l. int.). 22. 25. 28.

Υάδες, Hyades, 36, 16. "Υδρος, Hydra, 40, 13.

Τθοοχόος, Aquarius, 2, 11; 8, 22; 18, 24; 20, 14; 24, 5; 28, 17; 30, 16; 34, 20; 38, 6; 40, 16; 82, 24; 86, 15.

Τόως τὸ ἀπὸ τοῦ 'Τὸςοχόου 40, 16.

Φαέθων, Splendidus, stella Iovis, 12, 12; 194, 25.

Φαινόμενα, poema Arati, 50, 17; 198, 17. Citantur versus

497-499 pag. 50; 537-540 pag. 88; 554-558 pag. 90; 733-739 pag. 104; 177 sq. pag. 158.

Φαίνων, Lucidus, stella Saturni, 12, 9. 12. Φάτνη, Praesepe, i. e. & Cancri,

86, 19.

Φίλιππος 120, 7.

Φωσφόρος, Lucifer, stella Veneris, 12, 21; 194, 25.

Χαλδαίοι 20, 6; 204, 16. Xηλαl, brachia Scorpionis, 8, 13, 17; 94, 15; 96, 5, 23, 26, Conf. not. germ. 15.

'Ωρίων 40, 12. Vide praeterea Ποταμός.

II.

Index graecitatis.

Non recepta sunt verba, quae versibus qui citantur continentur. Omissa sunt nomina numerorum et cardinalium et ordinalium praeter ele et nomzoc. Compendia scripturae l. em. l. int., l. susp. significant locum allatum aut emendatum aut interpolatum aut suspectum esse; pluralis numerus (locis em. etc.) ad duos qui antecedunt locos refertur. Ubi non ad unum omnes loci afferendi esse videbantur, id notis cet. et passim indicatur.

Άγαθός: βελτίοσι 198, 11. άγειν 102, 9. 13. 15. 24; 104, 23; 114, 11; 116, 26 (l. susp.); 118, 16; 122, 4; ἄγουσι 106, 11. 17. 18; 110, 12; 114, 3. 7 (locis susp.); 120, 25 (l. em.); ήγον 110, 14; ἄγωμεν 112, 1; 116, 8; ἀγαγεῖν 34, 17. — ἄγεσθαι 108, 10; 112, 23; 114, 19; 116, 12(l. susp.); 118, 2(l. susp.); 120, 13; 184, 4; α̈γεται 112, 28 (l. susp.); ἄγονται 100, 20; 112, 11; 118, 19. 23. 25. 27; 120, 9. 18; ήγετο 108, 25; ἄγωνται 106, 4; άγομένου 112, 25; -μένης 124, 21 (l. em.); άγόμεναι 188, 13; -μένων 120, 23; άχθήσεται 110, 8; άχθήσονται 118, 22. — Dicitur omnibus locis τὰς ἡμέρας, τοὺς μῆνας άγειν κατὰ σελήνην, τοὺς ένιαυτοὺς ἄγειν καθ' ηλιον vel sim., μήνας ἄγειν ποίλους, τριαπονθημέρους, έμβολίμους, έξαιρέσιμον την ημέραν άγειν et sim., praeter: είς άναγραφήν καὶ παραγγέλματα άγαγεῖν 34, 17, τὰ "Ισια ἄγειν 108, 10. 25 ; 110, 3, εύθείαν ἄγειν 124, 21, έπισημασίας έν τοῖς παραπήγμασιν Eyeir 188, 13. άγνοείν: άγνοοῦντες 146, 14;

ήγνόησαν 92, 24; ήγνοήκασιν 84, 13.

άγιοια 108, 16. άγωγή: ratio mensium, 100, 18; 118, 21.

ἄδηλος, insensibilis, 80, 3. άδήλως 80, 10 (l. susp.). άδιαμάρτητος 190, 6. άδιανόητος 64, 24; 176, 13. άδύνατόν έστι c. inf. 108, 20. ἀεί 138, 12. 25; 188, 14; initio

enuntiationis positum: ἀελ γάρ 82, 16; 124, 3; 188, 15. 22 (l. susp.); &el dé 132, 25. —

άει φανερός 42, 19; άει θεωοούμενος 44, 4; 48, 13. — ad comparativum positum: &sl ζοαίτερα μέρη 50, 8 (l. em.); άει μείζονα 200, 17; άει την έλάττονα 200,18 (l. em.); πλείων άει και πλείων, μαλλον άει nal μαλλον et sim.: vide πλείων et µãllov.

άθεώρητος: άθεώρητοι γίνεσθαι vel είναι dicuntur coluri 60, 17. 20; lucida pars lunae 128, 3; sol 130, 18; 132, 3; stellae 138, 12. 16; 150, 13; signum zodiaci 138, 23 (l. susp.). 25; ortus et occasus 148, 11. 27; 150, 9; 152, 2. 10; 184, 26. Conf. άόρατος.

ἀήφ 76, 4; 186, 2; 194, 27; αί περί τον άέρα μεταβολαί et similia: vide μεταβολή, πάθος, παραλλαγή, περίστασις.

αίθέριος 186, 8; 192, 25. αίθήο 176, 11 bis.

αἴσθησις: πρὸς τὴν αἴσθησιν 62, 23; 66, 13; 68, 22; 170, 5; om. art. 170, 7; 178, 9; ès πρός αίσθησιν 46, 24; 80, 5.

αίσθητός dicitur horizon 62, 15. 16; distantia 80, 20; differentia 108, 11. 14; 194, 6. 19; 198, 2 (l. susp.); particula 118, 3 (l. susp.).

αίσθητῶς 80, 17.

altla, causa, 10, 17, 22; 72, 18; 192, 13; 198, 16. 23; plur. 196, 5; 198, 26; δι' ην αζτίαν 10, 23; 18, 7; 32, 2; 52, 13, 21; 58, 11; 68, 3. 20; 70, 2; 78, 4; 80,6 (l. susp.). 18; 88,4 (l. susp.); 108, 1; 112, 10, 22; 114, 27; 116, 10; 118, 4 (l. susp.). 16; 120, 21 (l. susp.); 122, 16; 130, 20; 134, 4. 13; 148, 25 (l. susp.); 160, 7; 164, 12; 178, 10 (l. susp.). 24; 198, 10; δι' ήντινα αίτίαν 10, 18 (l. susp.); διὰ δή ταύτης την αlτίαν 82,7; 114,6 (l. susp.); όθεν διὰ ταύτην την αίτίαν 100, 20; sim. 192, 2; δι' αζτίαν τοιαύτην 64, 17; 120, 17; δι' αίτίαν δὲ τοιάνδε 114, 1 (l.susp.); διά δὲ τὴν αὐτὴν αίτίαν 16, 25; om. δε 22, 10; διὰ τὴν όμοίαν αίτίαν 22, 9; διὰ τὴν προειρημένην αίτίαν 106, 20; plur. 196, 5; ἀπὸ τῆς προειρ. αἰτίας 108, 8; παρ' ἄλλην τινὰ αἰτίαν 78, 6; παρά την αύτων αίτίαν 194, 27.

αίτιός τινος 10, 15; 80, 21. - $\tau \delta \alpha i \tau i \sigma v = \alpha l \tau l \alpha, causa, 78, 16;$ τό ήγεμονικόν αίτιον 198, 8.

αίώνιος 10, 9.

άπίνητος 64, 20; 66, 7. 10. ἀμμή 6, 6.

ánolovdelv, sequi: En tivos ἀπολουθεῖ c. inf. 50, 22: 52, 7: άκολουθεῖ δὲ τούτω c. inf. 80, 26; 82, 4.

άκόλουθος c. dat. 176. 8. άπολούθως c. dat. 102, 25;

104, 11; 154, 18; 172, 15. 19. άκούειν τινός, intellegere, 170, 25.

ἀκρίβεια, subtilitas: πρός την έν τῷ λόγφ ἀκρίβειαν 26, 6 (l. em.); 66, 15; 68, 23; πρὸς την κατά τον λόγον άκο. 64, 12 (l. em.); 150, 8.

άπριβής 100, 16; ἐπ' ἀπριβές

206, 18 (l. susp.).

άπριβῶς 48, 6; 104, 23; 106, 4; άποιβῶς λαμβάνειν τι 114, 14; 116, 20. 21 (locis susp.); 118, 11 (l. int.).

ängos, extremus: oi ängoi BC. ἀριθμοί 206, 10. — ἐν ἄκρφ τῶ πηδαλίω 42, 3; praeterea vide λίνος, χείο. — τὸ ἄπρον τοῦ γνώμονος et similia: vide γνώμων.

άληθεια 110, 15; πολύ τῆς άληθείας εἰσὶ πεπλανημένοι 164, 15; sim. 192, 22; ἐπὶ τῆς άληθείας 142, 4; πατὰ άληθείαν 34, 18; 108, 23; 148, 8; 150, 6 (l. em.); 174, 28 (l. em.).

Buz tr.

14.6 .

F 877 .

2: & .

120.

14.1 15

áries.

ध्यं र

77 2

. 1

概故。

129C -

tāi -

· W

(4). ·

1:

6.

à:

¥.

21.

ä.

ŀ.

αληθής 84, 15; 140, 20. αληθινός: αληθιναλ ἐπιτολαί vel δύσεις passim 148, 7—152, 17; 184, 25; 196, 1 (l. int.).

άλλά passim: initio enuntiationis superiori oppositae 22, 26: 34, 4; 56, 15; 58, 19; 60, 4: 62, 23; 66, 13; 68, 22; 70, 13; 198, 8; 206, 19; in continuanda demonstratione 16, 9; 86, 3; 114, 20; 190, 15. — post negationem passim: ov - alla 12,5; 14, 20; 28, 12; 50, 2; 60, 8 cet.; οὐδέ - άλλά 4, 9; 28, 20; 30, 19; **32**, **13**; 134, 5 cet.; ovx — ov $\delta \dot{\epsilon}$ άλλά 182, 9. 23; 188, 27; οὅτε ούτε - άλλά 4, 4; 44, 8; 106, 12; 158, 22; 160, 2; odnéti — άλλά 44, 18; 46, 6; οὐδεμίαν 144, 2; ού μόνον — άλλὰ καί 114, 11; ούχ ὡς — ἀλλ' ὡς: vide $\dot{\omega}_{S}$; $\mu\dot{\eta} - \dot{\alpha}\lambda\lambda\dot{\alpha}$: vide $\mu\dot{\eta}$; μηδεμίαν — άλλά 28, 28; ώς μηδεμίαν - μηδ' εί - άλλά **172,** 3.

ἄλληλοι: ἀλλήλων 206, 9. 12; ἀπ' ἀλλήλων 58, 18; 60, 4; 196, 24; ἀλλήλοις 14, 3; 20, 8 bis; 22, 13; 52, 21; 54, 9; 206, 8; ἀλλήλοις κατὰ συζυγίαν 84, 22; 86, 8. 11; ποὸς ἀλλήλους 58, 6; ποὸς ἄλληλα 18, 14. 16; 76, 17. ἀλλοῦς, αlienus, 180, 4.

άλλοιοῦσθαι, variare, commutari: άλλοιοῦται 160, 17; ήλλοιωμένα 180, 20.

άλλος 20, 23; 22, 18; 48, 2; 112, 26; 170, 14; 196, 8; άλλο μέντοι γέ έστι μοῖφα καὶ άλλο ημέρα 4, 21; sim. 100, 26 (cf. ἄλλως); ἄλλος οὐδείς 198, 6; μηδὲν ἄλλο ζώδιον 30, 12; μὴ νοι οὐδὲ ἐν ἄλλη ἡμέρα — άλλά 132, 9; 134, 5; ἐν ἄλλαις ἡμέραις οὐ — πλήν 136, 5; ἄλλον τινὰ ἕνα 140, 26; πρός τινα ἄλλην χρείαν 24, 17; παρ' ἄλλην τινὰ αἰτίαν 78, 6; παρ' ἄλλοις 170, 3.

άλλότοιός τινος, alienus, 64, 24; 172, 21; 176, 8.

άλλως, alia ratione, 102, 22; alio sensu: άλλως δὲ λέγονται έπιτολαί 146, 13; άλλως μὲν γὰο λέγεται — άλλως δὲ 146, 19. άλονος, rationis expers. 198

åloyos, rationis expers, 198, 22.

älws, corona lunae, 198, 20. $\tilde{\alpha}\mu\alpha$ c. dat., simul cum, 64, 19; 108, 4; 158, 15; abund. add. ad verbum συνανατέλλειν 148, 1: αμα γινόμενος τῷ ἡλίφ, coniunctus cum sole, 196, 27 (l. susp.); αμα τῷ sequ. infin. 64, 12; 66, 15; 170, 12 (l. em.). — $\tilde{\alpha}\mu\alpha$, adv., eodem tempore, passim: 22, 15; 64, 11; 90, 11; 92, 10; 142, 22; 144, 2; 146, 22-158, 9 saepius; 170, 7. 21; 196, 16; αμα abund. add, ad verba συνεπιτέλλειν vel συνανατέλλειν 190, 14; 196, 2. άμάρτημα 28, 18; 34, 1; 84, 13; 108, 1. 8; 116, 6.

άμφίνυςτος, gibbosus (lunatio), 128, 9. 11. 12. 23. 27.

άμφιφανής, bis conspicuus una nocte, 160, 4. 8.

άμφότερος: plur. 152, 9. ἄν cum ind. imp. 14, 2. 7. 16; 64, 23; 114, 9; 118, 9; 138, 13; 196, 26; ἦν ἄν 84, 15; 118, 8; cum opt. praes. 58, 9; 102, 22; 114, 18 (l. em.); 144, 11; 196, 25; cum opt. aor. 10, 14. 19; 20, 8; 58, 7; 198, 11. — ἔως ἄν, ὅταν; vide has conjunctiones et praeterea 800c. &c.

άνά c. acc. 38, 22.

άναβαίνειν: άναβαίνοντες 180, 18, 16, 22,

άνάβασις, ascensio, 180, 28. άναγκαίον, sc. έστί, cum inf.

184, 24.

άνάγκη, necessitudo: ούδὲ άνάγη μεθωδευμένα 188, 26; διά την φυσικην άνάγκην 76, 10. — ἀνάγκη, sc. ἐστί, cum infin., oportet, 14, 13; 16, 17; 54, 5; 56, 24: 76, 8: 144, 26: 164, 17: 178, 13; 188, 5.

άναγράφειν: άναγράφοντες 182, 16; ἀναγράψαι 184, 1; ἀνεγράψαντο 182, 22; άναγέγραπται 174, 4 : 188, 25 : ἀναγεγραμμένα 188, 27.

άναγραφή 34, 16; 182, 23. ἀναθυμίασις, exhalatio, 182,

4: plur. 180, 9. άναιρεῖν, tollere: άναιροῦνται 54, 25; ἀναιρουμένου 78, 15.

άναλίσκεσθαι, consumi, 90, 6. άνάλογον c. dat., proportionaliter, 144, 21. 24.

άναλύειν, solvere: ἀνέλυσα

202, 18 (l. em.).

άναμετρείν: άναμεμετρηκώς 182, 1 (l. em.); ἀναμεμετοημέvov 164, 22,

άνάπαλιν, vice versa, 76, 21; 82, 22 (l. em.); 154, 13; 156, 18 (l. em.).

άναπληφούν : άναπληρωθή 112, 13,

ἀναποδίζειν, retro cedere: άναποδίσουσι 160, 24; άναποδίζωνται 106, 20 (l. susp.).

άνατείνειν 180, 12.

άνατέλλειν passim: 24, 21, 23; 30, 1. 5. 7. 11. 13 cet.; ἀνατέλλει 32, 23; 34, 5. 6. 21; 88, 5 cet.; ἀνατέλλουσι 32, 10;

34, 9; 86, 25. 27 cet.; ἀνατέλλη 18, 25; 124, 17. 23; ἀνατέλλων 152, 1; 160, 9; -οντος 20, 2. 3; 148, 9; 150, 21; -ούσης 88, 8; -οντι 148, 1; -οντα 28, 24; 88, 3; 156, 23; 158, 5 (l. int.); 160, 2. 12; -óvrov 34, 3; 156, 24; 158, 6; άνατείλαντα 158, 16; άνατελεῖ

26, 9.

άνατολή passim: quid sit άνατολή, definitur 146, 10; διαφορά άνατολής καὶ ἐπιτολής 146, 15; τὰ περὶ τὰς ἀνατολάς 160, 18; τὸ πλάτος τῆς ἀνατολής, ες. του ζωδιακού, 88, 7; ή της περιφερείας άνατολή 68, 18; plur. 70, 2; την άνατολήν ποιεῖσθαι 84, 20; 90, 1---92, 21 saepius; την άνατολή» καί την δύσιν ποιείσθαι 90, 2 (l. susp.); plur. 88, 6. 25; oöts δύσιν οὕτε άνατολὴν ποιεῖσθαι 44, 7; την ανατολήν γίνεσθαι 90, 4. 12; plur. 176, 8 (l. int.); αί άνατολαί τοῦ ήλίου και αί δύσεις γίνονται 176, 10; ἄμα την άνατολην γίνεσθαι καὶ την δύσιν 170, 7; ή δύσις παράκειται τη άνατολή 72, 20; πλησιάζειν την δύσιν τη άνατολή 72, 13; τοὺς πλησιάζοντας τῆ άνατολή και τη δύσει 176, 5. πολύν γρόνον άναλίσκεσθαι της άνατολής 90, 6; μέσον χρόνον τής άνατολής έχειν νel περιέχειν 94, 14. 16; 96, 21. 27; κατὰ τὸν μέσον τῶν ἀνατολῶν χοόνον 98, 10; δ συναμφότερος χρόνος τής άνατολής καὶ τής δύσεως 98, 21; χρόνος ὁ ἀπ' ἀνατολής ήλίου μέχρι δύσεως 68, 14; χοόνος ὁ ἀφ' ἡλίου ἀνατολής μέχρις ήλίου αδθις άνατολής 68, 15. — πρὸ τῆς τοῦ ἡλίου άνατολής 138, 4; 152, 4; 158, 24;

μετά την του ηλίου άνατολην 124, 7 (l. int.); 160, 11; ἀπὸ της του ήλίου άνατολης καί δύσεως 198, 18; ἀπὸ τῶν τῆς σελήνης άνατολών καλ δύσεων 198, 19. — ἀπ' ἀνατολῆς ἐπὶ Socie 64, 18; 86, 20; 136, 10. 20; 140, 21; 142, 19. 24 (l. susp.); 146, 6; 156, 5 (l. em.); 170, 5; άπο της άνατολης έπλ την δύσιν 138, 11; ἀπ' ἀνατολής ποὸς δύσιν 66, 20; ἀπ' ἀνατολής ἐπ' άνατολήν 146, 7; άπὸ δύσεως έπ' ἀνατολήν 138, 9; 140, 3; 142, 25; ἀπὸ δύσεως ἐπὶ τὴν άνατολήν 138, 1; ἀπὸ της ἀνατολής μέχοι τής μεσουρανήσεως et vice versa άπὸ τῆς μεσουρ. ποὸς ἀνατολήν: vide ἀπό. ἀπὸ τῆς ἀνατολῆς ἀπέχοντες 138, 19; έπὶ τῆς ἀνατολῆς καὶ τής δύσεως 88, 20; πρός τή άνατολή 136, 12; ποὸς άνατολήν 28, 8. 13; 124, 6. 14; 140, 8. 10; πρὸς ἀνατολήν καὶ δύσιν 26, 13. 18; πρός άνατολήν και πρός δύσιν 26, 22 (l. em.); πρός ἀνατολήν ἢ πρός δύσιν 66, 16.

άνατολικός: vide χρόνος. άναφέρεσθαι: άναφέρεται 92, 20; 98, 25; ἀναφερομένης 88. 9.

άνεμος: plur. 180, 20; 194, 21. άνεπαίσθητος, insensibilis. 12, 7; 170, 11; 192, 8; μικοαί τε παντελώς καλ άνεπαίσθητοι 78, 27; 192, 5; sim. 68, 24; 80, 27; 82, 8.

άνεσις, remissio, 204, 4. άνευ c. gen. 48, 5. 7. &νθος: plur. 6, 6.

ἄνθοωπος 10, 12; plur. 10, 15. ăvisos c. dat. 28, 2; ăvisoi περιφέρειαι 16, 6. 15; οί άνατολικοί χρόνοι . . . ἄνισοι γίνονται κατά τούς χρόνους 92, 18; άνάγκη άνίσους γίνεσθαι τούς zoóvove 16, 17; sim. 18, 11; έν άνίσοις χρόνοις 10, 1. 23; 16, 6. 23. 26; 88, 25; 92, 3; είς μέρη ἄνισα διαιρείν vel τέμνειν κύκλον 14, 22; 18, 4.10; 48, 26; compar.: είς άνισαίτερα μέρη 28, 10 (l. em.); 50, 4.

ὰνισότης: ἡ ἀνισότης τῶν τμημάτων 52, 17; 78, 22; ἡ άνισότης τῶν ἡμερῶν 78, 6. 16.

24; 80, 21 (l. susp.).

άνταρκτικός: δ άνταρκτικός núxlog 48, 19; 52, 24; om. art. 46, 8; δ άνταρητ. om. πύηλος 56, 19. 22; 60, i. 2. 20; 166, 28. 24: 168, 13 bis; om. art. 44, 3. άντί c. gen. 56, 1; 116, 11. 24 (l. susp.).

άντικείσθαι, oppositum esse,

20, 8.

ἀντίποδες 58, 1; 162, 19. 23; 164, 2. 7; 170, 25; 172, 8; 174, 16.

άντισυζυγία 18, 19.

ἀντιφοάττειν, se opponere: άντιφράττει (ή σελήνη) ταίς άπὸ τοῦ ἡλίου φερομέναις αύyais 130, 15. Cf. Diels, Doxogr. p. 451, 12: ἔκλειψιν δὲ τοῦ ηλίου φαίνεσθαι σελήνης ύποδραμούσης ύπὸ τὸν αὐτοῦ κύnλον καὶ ταῖς ἡμετέραις ὄψεσιν άντιφραττούσης.

ăvtoinoi 162, 18. 21.

ἄνω 128, 2; superl.: ἀνωτάτω πάντων 12, 1.

άνωμαλία: ή άνωμαλία τής nινήσεως 10, 14; 128, 18; ή κατὰ μήκος ἀνωμαλία 202, 3, 8,

άνωμάλως 200, 14.

άξιος 190, 10.

άξιοῦν: ήξιωμένον 108, 2: ήξιωμένοι είσίν 36, 12; άξιω**θ**ήσεται 190, 5.

ἄξων, axis mundi, 42, 10 (tit.). 11. 13.

άοίκητος 76, 4. 18; 160, 24; 174, 8; 176, 17; 178, 14.

άόρατος, non conspicuus, dicitur polus mundi 42, 17. 19. 20; stellae 46, 11. Conf. άθεώontos.

άπαραλλάκτως, sine ulla discrepantia, 150, 27 (l. int.);

152, 8.

άπαρατήρητος, observationem effugiens, 150, 1 (l. susp.).

άπαρκεῖν c, inf.: ἀπήρκει ἄν

114, 9.

άπας: ἄπασαν ξορτήν 110, 6; πρὸς ἄπασαν τὴν οἰκουμένην 58, 9; ἄπαντες οἱ Ἑἰληνες 102, 12; ἐξ ἀπάντων αὐτῶν 192, 29; ἄπασιν 194, 11. Conf. πάς.

ἄπειφος, infinitus: τῷ πλήθει

ἄπειροι 192, 29.

άπέχειν 196, 24 (l. susp.); ἀπέχει 32, 1; ἀπέχονσι 32, 5; ἀπέχη 126, 16; ἀπέχον 58, 23. 24; 60, 1. 2; -οντος 176, 12; -οντες 138, 19; -οντα 98, 1. 3 (l. int.); ἀπόσχη 126, 19; ἀφέξει 28, 18. 20. — Cum gen. coniungitur hoc verbum 32, 5; 98, 1. 3; 176, 12; absolute usurpatur 126, 19; cett. locis dicitur ἀπέχειν ἀπό τινος.

ἀπλανής: οἱ ἀπλανεῖς ἀστέρες 86, 24; 142, 17; 156, 12. 19; 158, 18; 194, 4; τῶν ἀπλανῶν ἀστέρων 140, 6; 144, 6. 24; 186, 14. 21; τοῖς ἀπλανῶιν ἄστροις 156, 22; οὕθ' οἱ ἀπλανεῖς οὕτε οἱ πλανῆται ἀστέρες 194, 29; ἡ τῶν ἀπλανῶν ἀστέρων σφαῖρα: vide σφαῖρα.

άπλατής 46, 16.

. ἀπό cum. gen. passim: τὸ τοίγωνον τὸ ἀπὸ τοῦ Κοιοῦ et

sim.: vide ό, ή, τό; "Τδως τὸ άπὸ τοῦ Τοροχόου 40, 16; Ποταμός ὁ ἀπὸ τοῦ 'Ωρίωνος 40, 17; ή τέφρα ή άπο τοῦ πυρός 180, 18; τὴν ἀπὸ τοῦ ένδς ἄστρου θερμασίαν 194, 6; ή ἀπὸ τοῦ Κυνὸς ἀποφορά 192, 27; sim. 194, 2; ἡ ἀπόροοια ή φερομένη ἀπό τινος 22, 21; sim. 186, 14; ταϊς ἀπὸ τοῦ ήλίου φερομέναις αύγαῖς 130, 15; ἀπεστραμμένον ἀπὸ της ημετέρας όψεως 126, 11; άπὸ τοῦ δρίζοντος μεμετεω-ρισμένος 42, 7; ἀφ' δψηλῶν τόπων όρᾶται 42, 5; ἀπὸ τῶν ούραίων μερών 38, 7; ἀπό μυρίων σταδίων 64, 7; τῆς καταψύξεως άπὸ τοῦ χειμῶνος διαμενούσης 190, 23; αι άπὸ τούτων προγνώσεις 198, 22; προρρήσεις γίνονται ἀπό τινος 182, 7; ἀπὸ έφας vel έσπερίας έπιτολής vel δύσεως 152, 18-154, 3 saepius; ἀφ' ἐσπέρας 160, 8; ἀπ' ἀρχῆς 184, 16; άπὸ τῆς προειρ. αίτίας 108, 8; ἀπ' ἀνατολής, ἀπ' ἄρκτων, ἀπὸ δύσεως: vide haec substantiva. — ἀπό τινός τι ἀφαιρεῖν 118, 13 ; 208, 15. 25; λαμβάνειν 182, 22; 198, 18-21; naleiv 2, 7; 104, 6. 10; κατονομάζειν 104. 1 (cf. έκ 104, 21); προσονομάζειν 104, 8; ἀπό τινος ἀποχωρεῖν 80, 2; ἀπέχειν, ἀπολαμβάνεσθαι, διίστασθαι, δομάσθαι: vide haec verba et praeterea substantiva ἀπόστασις, ἀποχώρησις, διάστασις, διάστημα. — ἀπ' ἀνατολῆς ἐπὶ δύσιν et similia: vide ἀνατολή; ἀπὸ τοῦ αύτοῦ σημείου έπὶ τὸ αὐτὸ σημείον 4, 17; ἀπὸ συνόδου ἐπὶ σύνοδον 100, 3 (cf. είς 130, 5); ἀπὸ τῆς τομῆς ἐφ' ἐκάτερα

82, 3 (cf. 166, 10); et similiter passim, velut 16, 26; 74, 22, 25; 100, 4; 124, 21; 130, 6 cet. ἀπὸ Κοιοῦ πρώτης μοίρας μέχρι Διδύμων μοίρας τριακ. et sim.: vide μοῖρα; οί ἀπὸ τῶν τοοπών μέχρι των ίσημεριών χρόνοι 16, 17; ἀπὸ τροπῆς θερινῆς μέχρι τροπής χειμερινής 84, 7; sim. 8, 5. 10. 14. 19; 16, 11. 14. 19. 20; ἀπὸ τῆς ἀνατολῆς μέχοι τῆς μεσουρανήσεως 26, 24. sim. 25; 28, 3. 4; et sic sim. 68, 14, 15; 78, 9. 12; 154, 15. 16; 166, 13. 19 cet. — ἀπ' ἄρκτων πρὸς μεσημβρίαν 6, 18; άπὸ τῆς μεσουρανήσεως πρός άνατολήν 26, 12. 18. 21; 28, 7. 13; et sic sim. 66, 20; 130, 15; 140, 7. 8 (l. int.). 9; 166, 10. 15. 21. 22. 24; 186, 16.

ἀποβάλλειν: σκιὰς vel σκιὰν ἀποβάλλει 132, 18. 19.

ἀπογεννᾶν 186, 2; ἀπογεννῶσι 188, 10.

άποδιδόναι: ἀποδέδωκε 198, 26; ἀποδώσομεν 10, 22; ἀποδοθείη 10, 20.

 $\dot{\alpha}$ ποκαθίστασθαι: $\dot{\alpha}$ ποκαθίστασθαι: $\dot{\alpha}$ ποκατασται 4, 18; 146, 7; $\dot{\alpha}$ ποκατασταθ $\tilde{\eta}$ 200, 20; $\dot{\alpha}$ ποκατασταθ $\tilde{\eta}$ -ναι 110, 7.

άποκατάστασις, revolutio siderum, 200, 9. 22; 204, 20. 22. 27; 208, 21; plur. 200, 7. 12; 202, 4; 204, 18. 22.

αποκαταστατικός 208, 11. αποκλίνειν: αποκλινόμενοι

άποκούπτειν 138, 14.

136, 15.

άπολαμβάνεσθαι 44, 23; 50, 16; 52, 5. 12; 62, 14; άπολαμβάνεται 28, 8; 48, 25. 28; 74, 2. 3. 8; 156, 13; άπολαμβάνονται 28, 13; ἀπολαμβανονται 28, 13; ἀπολαμβανούμενος 44, 6; 46, 10; -μένη

146, 18; -μένης 72, 14; -μενα 60, 21; -μένων 154, 20. — Dicitur ἀπολαμβάνεσθαι ἀπό τινος uno tantum loco 72, 14.

άπολείπειν: άπολείπουσι 108, 16; άπολείψει 208, 15; άπολείπεται 72, 12; τὰ ἀπολειπόμενα 8, 21; ἐν τοῖς ἀπολειπομένοις ζωδίοις 82, 23.

άπολογία, excusatio, 188, 22. ἀπόπλημτος, absurdus, 186, 8. ἀποφείν: ἀποφείται 90, 24. ἀπόφορια 22, 21; 186, 13.

Conf. ἀποφορά.

ἀπόστασις: ἀπόστασιν ἔχειν ἀπό τινος 32, 16; 60, 6. 10; 84, 17; 86, 6; 94, 21; μικρὰν ἀπό τινος τὴν ἀπόστασιν γίνεσθαι 80, 25; ἀπό τινος τὰς ἀποστάσεις ποιεῖσθαι 80, 20; ἀκολούθως ταῖς ἀποστάσεσι ταῖς ἀποστάσεσι ταῖς ἀπὸ τοῦ ζωδιακοῦ κύκλον 154, 19; ἐν ταῖς τοιαύταις ἀποστάσεσι 24, 3; μετὰ τῆς πρὸς τὸν ῆλιον ἀποστάσεως 146, 18; διὰ τὰς πρὸς τὸν ῆλιον ἀποστάσεως 146, 18; διὰ τὰς πρὸς τὸν ῆλιον ἀποστάσεως 126, 8.

άπόστημα: plur. 144, 19. 25. άποστρέφειν: άπεστραμμένον 126. 11.

άποτελεῖν: ἀποτελεῖ 128, 17; ἀποτελοῦσι 112, 4. 6; 114, 23; 118, 14; ἀποτελει 14, 16; ἀποτελοῦσα 128, 7; ἀποτελεόσω 208, 2; ἀποτελοῦνται 208, 22; ἀποτελοῦνται 208, 22; ἀποτελεοθήσονται 100, 24.

άποτέλεσμα 48, 8; 182, 9; plur. 48, 10. 21; 198, 24.

άποτέμνειν: ἀποτέμνεται 74,9. ἀποτεοματίζεσθαι 164, 21. ἀποτεοματισμός 62, 18.

άποτυγχάνειν: ἀποτυγχάνουσι 188, 21; ἀποτυγχάνωσι 190, 2; ἀποτυγχανόμενα 190, 8.

άποφαίνεσθαι: ἀποφαίνεται

88, 18; 104, 12; 172, 28; 182, 2; άποφαίνονται 84, 1; άπεφαίνοντο 28, 27; άποφαινόμενος 200, 1; άπεφήναντο 94, 2. 7. 18 (l. int.); 172, 18.

άπόφασις 190, 7.

ἀποφορά: ἡ ἀπὸ τοῦ Κυνὸς ἀποφορά 192, 27; sim. 194, 3; ἡ ἀποφορὰ καὶ ἀπόρροια 22, 20; οὐδεμία ἀποφορὰ οὐδὲ ἀπόρροια 186, 18.

άποχωρείν: άποχωρῶν 80, 2;

άποχωρούντος 178, 21.

άποχώρησις: plur. 178, 16. Vide praeterea πρόσοδος.

άρα 96, 20; 112, 1; 114, 18. 26; 118, 21. 23; 120, 1; 122, 4; 202, 20; 204, 24; 206, 3. 13. 17. 21. 24; 210, 3.

άρέσκειν: άρέσκει 186, 9.

άριθμός 202, 20; 208, 10. 12. 13. 16; τὸν άριθμόν ad. num. appos. 36, 14. 16. — plur. 204, 15; 206, 9. 12.

άριστερός 88, 2; 40, 8. 9

(l. int.).

άρκτικός: ὁ ἀρκτικὸς κύκλος 48, 13. 25; 54, 5. 14; 56, 9. 23; om. art. 44, 4; plur. 54, 1. 4. 12. 21. 25; of ἐν τῷ κόσμφ ἀρκτ. κύκλοι 162, 4. — ὁ ἀρκτικός οm. κύκλος 46, 9; 54, 10. 18; 56, 16. 21; 58, 22. 24; 168, 6. 7; om. art. 44, 2; 54, 8; ὁ ἐν τῷ γῷ vel ἐν τῷ κόσμφ ἀρκτικός 166, 16; of ἀρκτικοί 46, 15; 60, 7. 10; 162, 1; 168, 18. — compar.: πρὸς τοὺς ἀφετικωτέρους τόπους 54, 11; τὰ ἀρκτικώτερα, sc. ἄστρα, 158, 23.

ἄρκτος: πρὸς ἄρκτον ἢ πρὸς μεσημβρίαν 64, 6; 170, 13. 19; πρὸς ἄρκτον καὶ πρὸς μεσ. 66, 18 (l. susp.); πρὸς ἄρκτον 48, 16; 72, 21; πρὸς ἄρκτον κεἰσθαι 54, 13; 74, 6; 154, 7. 10 (l. susp.); 156, 10 (l. int.); 158, 2; πρὸς ἄρπτον πεῖσθαί τινος 154, 13; 156, 9; τοῖς πρὸς ἄρπτον μᾶλλον ἡμῶν οἰποῦσι 50, 4; 56, 19; οπ. μᾶλλον ἡμῶν 54, 3. 7; 70, 18; 72, 24.— ἀπ΄ ἄρπτων πρὸς μεσημβρίων 6, 18; πρὸς τὰς ἄρπτους 44, 18; πρὸς ἄρπτους τινὸς πεῖσθαι 34, 6; 38, 13. Vide praeterea Ἰρκτος, Δράπων.

ἀρχαϊκῶς 174, 21.

άρχαίος: οἱ άρχαίοι 28, 26; 92, 28; 94, 19; 96, 5; 102, 8; 110, 13; οἱ άρχαίοι ποιηταί 174, 23; τινὲς τῶν άρχαίων 172, 12; παρ' οὐδενὶ τῶν άρχαίων μαθηματικῶν 172, 22.

ἄρχεσθαι: ἄρχεται cum infin. 190, 21; ἄρχονται absol. 24, 9.

ἀρχή: τῆς τοῦ Δἰγόπερω ἀρχῆς 32, 15; ἀπ' ἀρχῆς 184, 16; ἐξ ἀρχῆς 112, 13; 116, 13; 200, 19; τὴν ἀρχὴν οὐδέν, οπκίπο πίπὶ, 132, 1; δέρους ἀρχήν 186, 3; ἀρχὴν ἐνιαυτοῦ 182, 18; κατὰ τὴν ἀρχὴν τοῦ ἐνιαυτοῦ 182, 15; τὰς ἀρχὰς τῶν ἐνιαυτῶν 184, 2; περὶ τὰς ἀρχὰς τῶν μηνῶν 128, 10; αἱ ἀρχαὶ καὶ τελευταὶ αἱ τῶν ἡμερῶν 64, 10; sim. 170, 1.

ἀστερίσκος 38,4; plur. 40, 6.9. άστής passim: ἐπίσημος vel λαμποὸς ἀστής: vide hace adiectiva; ὁ προηγούμενος τῶν ποδῶν τῶν Διδύμων ἀστής 36, 17; ὁ τοῦ Κρόνου προσαγορευόμενος ἀστής 12, 9. sim. 13; ὁ τῆς Αφροδίτης ἀστής 12, 22. sim. 23; ἰδίαν δύναμιν ἔχειν τὸν ἀστέρα 190, 13. — φερονται πάντες οἱ ἀστέρες ἐπὶ παραλλήλων κύκλων 46, 29; sim. 86, 23; τὸ ἐν τῶν ἀστέφων εἰδωλοπεποιημένον 2, 15; ἀπὸ

τών έμπεριεχομένων άστέρων 2, 7; έξ ίσων ἀστέρων συνέστηκε 4, 2; κατά την θέσιν τῶν ἀστέρων 2, 16; ἐκ τῆς τῶν άστέρων θέσεως 46, 16; ού πάντας τοὺς ἀστέρας ὑπὸ μίαν έπιφάνειαν κεῖσθαι 12, 4; είσὶ δε περί εκαστον τῶν ἀστέρων έπιτολαί δύο 146, 23; άπὸ τῶν διαϊσσόντων άστέρων 198, 21; οί άπλανεῖς άστέρες: vide άπλανής. — planetae dicuntur ἀστέρες: αί τῶν ἀστέρων ἐποχαί vel στάσεις 20, 9; 22, 13; περί την άφθαρτον φύσιν των άστέρων 10, 17; ἀπὸ τῆς ἰδίας δυνάμεως εκάστου τῶν ἀστέρων 22, 22; κατά τὰς παραδεδομένας δυνάμεις των άστέρων 20, 12; περί τῶν λοιπῶν ἀστέρων 10,21. Vide praeterea πλανήτης. Conf. ἄστρον.

άστφολογία 10, 3; 48, 3. 8.

12. 22; 190, 10.

άστφολόγος: plur. 20, 22; 102, 7; 120, 7; 122, 17; 190, 2;

200, 3.

ἄστρον, idem quod ἀστήρ praeter 186, 7: διὰ τὴν τοῦ ἄστρου δύναμιν sc. Pleiadum; ή τοῦ ἄστρου ἐπιτολή et similia: vide έπιτολή; τὴν ἀπὸ τοῦ ἑνὸς ἄστρου ἀποφοράν 194, 3. sim. 6; ούχ ώς αύτοῦ τοῦ ἄστρου παραιτίου γινομένου 192, 12. είτε γὰρ πύρινά έστι τὰ ἄστρα, είτε αίθέρια 186, 8; sim. 192, 25; ού πάντα τὰ ἄστρα άνατέλλει καὶ δύνει 158, 20; τὰ ἀεὶ vel μή θεωρούμενα τῶν ἄστρων 48, 14. 20; ἐν ῷ τὰ κείμενα τῶν άστρων ούτε δύσιν ούτε άνατολήν ποιείται 44,7; sim. 46,11; ούχ ώς τῶν ἄστρων δύναμιν έχόντων 184,8; τινὰ τῶν ἄστρων άμφιφανή καλείται 160, 4; διάστημά τι τόπου ἢ ἄστροις ἢ σημείοις ἀφοριζόμενου 2, 14; τοῖς ἐπὶ τοῦ ζωδ. πόπλου πειμένοις ἄστροις 152, 25 (l. int.). sim. 28; τοῖς ἀπλανέσιν ἄστροις 156, 22; τοῖς ἀπλανέσιν ἄστροις 6 ἄστροις 146, 1; αί τῶν ἄστρων ἐπιτολαί et similia: vide ἐπιτολή. — Reliqui sunt hi loci: 152, 20; 154, 6. 24; 156, 4 (l. em.). 9. 16; 180, 4; 184, 20; 186, 25; 188, 7; 192, 24. 27; 196, 15.

ἀσύμφωνος c. dat. 142, 14. ἄτακτος, indigestus, 180, 10. ἀταξία, inconstantia, 10, 9. ἄτεχνος, ratione et via carens, 190, 9.

αύγή, radius solis: τὰς τοῦ ἡλίου αύγάς 76, 6; τὰς αὐγὰς τοῦ ἡλίου 148, 24; 150, 15; διὰ τὰς αὐγὰς τοῦ ἡλίου 138, 28; 148, 11; 150, 9; 152, 3. 11; ἐν ταῖς αὐγαῖς τοῦ ἡλίου 188, 21; ταῖς ἀπὸ τοῦ ἡλίου φερομέναις αὐγαῖς 136, 16; ταῖς ἰδίαις αὐγαῖς 138, 15.

αὐθις, iterum, 68, 16; 200, 18

(locis int.).

αὐτός: in usu huius pronominis nihil a reliquis scriptoribus discrepans occurrit; velut Latino ipse respondet: αύτὸς μὲν διὰ παντὸς Ισοταχῶς κινούμενος 18, 9; sim. 60, 25; 142, 4; ὁ πυρσὸς οὐκ αὐτός έστι παραίτιος 184, 12; sim. 192, 12; 194, 8; ὑπ' αὐτὴν τὴν πάροδον τοῦ ἡλίου 58, 5; ὑπ' αύτην την τοῦ ήλ. παρ. 162, 6; et similiter 76, 17; 104, 6.10; 108, 9; et ipse: καὶ αὐτὸς δέ 12, 24; xal avrol 64, 19; in casibus obl. pron. determinativum est: βορειότερα vel κατώτερον αύτου 4, 9; 12, 12; τὸ έμπίπτον αύτης μέρος 132, 25;

έφαρμόζει αὐτῷ 54, 16; μεταβαίνοντος είς αὐτὸ τοῦ ἡλίου 138, 26; παρ' αὐτοῖς 58, 14. 16; 74, 3, 9; 76, 7. 8. 11; 78, 5. 18; cum articulo idem: ἀπὸ τοῦ αύτοῦ σημείου έπὶ τὸ αὐτὸ σημείον 4, 17; ή αὐτὴ μένει σύστασις 20, 20; 22, 7; τὰ αὐτὰ μεγέθη τῶν ἡμερῶν 70, 12; τὸ αύτὸ μέγεθος 54, 16; 80, 1; έπὶ τὸ αὐτό 68, 21; 208, 18; δ αὐτός c. dat. 30, 12. 13; 44, 1; 54, 16; 68, 6; 172, 6. 9; 192, 23; 194, 23; 196, 28 cet.

άφαιρείν: άφείλον 208, 25; άφέλωμεν 118, 12; άφαιρεθείς 208, 15.

αφανής 62, 12. άφηλιωτικός 22, 10. άφθαρτος 10, 16. άφιστάναι: άφίσταται 140, 7;

άφεστηχός 188, 27 (l. susp.). άφορίζειν 62, 1; άφορίζει 48, 13. 20; 88, 19; ἀφορίσαι 184, 5; 194, 11; ἀφορίζονται 162, 1. 4; ἀφοριζόμενον 2, 14; ἀφοριζομένοις núnlois TOIG 172, 17; ἀφωρισμένα 166, 5; -μένων 22, 1; -μέναις 184, 7. άφώτιστος 76, 11; 128, 1;

άφωτιστος τοῦ ήλίου 184, 1.

Βάθος 76, 4. βαθύς: βαθεῖαν 132, 21. βάοβαρος: plur. 70, 24. βαρύς: τῶν βαρέων, ες. σωμάτων, 164, 2. βασιλεύς: plur. 174, 5.

βασιλικός 38, 1. βελτίων: vide άγαθός. βιβλίον 176, 24; 198, 25. βίος 10, 15.

βλέπειν ποός τι, spectare ad aliquid: βλέπει 124, 5. 7 (l. int.). 18; βλέπον 124, 12; 126, 10. — βλέπεσθαι, conspici: βλέπεται 126, 24; 128, 1; 132, 5; 138, 27; βλέπονται 136, 14,

βορέας 22, 20; 22, 1. 2.

βορεινός: βορεινή στάσις 20, 24; plur, 20, 22; έν τῶ βορεινῶ τριγώνφ 22, 2.

βόρειος dicitur polus mundi 42, 14; zona 162, 10 (l. int.); 164, 8; 172, 6; semicirculus 82, 21; triangulum 20, 18; constellationes 36, 8; 38, 12; έν τῷ βορείφ λίνφ 38, 10; δ Κριός βόρειος άνατέλλει 34, 4. - compar.: 4, 9; 70, 17. 19; 152, 27. — superl.: βορειότατος γίνεται ὁ ήλιος 30, 4; βοφειότατον πύπλον γράφειν 6, 12; ό βορειότατος τῶν ὑπὸ τοῦ ἡλίου γοαφομένων κύκλων 44, 12; άνατέλλειν βορειότατον καὶ δύνειν βορειότατον 30, 1. sim. 5. βούνρανον, frons tauri, 36, 15.

βούλεσθαι: βούλονται 106, 13 :

βουλώμεθα 204, 19.

βραδύς: βράδιον 10, 10; βραδύτερον 142, 1; βραδυτέραν 144, 23; βραδυτάτη 128, 20-130, 2 saepius; βραδύτατον 128, 21 (l. susp.).

βραδυτής 10, 16. 18; 142, 5. 8. βραχυμέρεια, materies tenuisparticulis simis consistens. 66, 24,

βραγύς: ἐν ταῖς βραγυτάταις νυξί 90, 14. 25.

Γάλα: ὁ τοῦ γάλακτος κύκλος 68, 4; om. núnlog 46, 19; 66, 22; 68, 10.

γάρ: huius coniunct. usus congruit cum reliqua graecitate. γέ: εί δέ γε 138, 11; μέντοι γε: vide μέντοι.

yevédliov, genus, 38, 1. yéveoic, nativitas: plur. 20,11; 22, 15; πρὸς τὰς ἐν ταῖς γενέσεσι συμπαθείας: vide συμπάθεια.

γεννάν: γεννώμενοι 20, 7; 22, 13; 38, 1.

γεωγραφία: ἐν ταῖς στρογγύλας γεωγραφίαις 164, 18; οἱ κατὰ λόγον vel στρογγύλας γράφοντες τὰς γεωγραφίας 164, 12. 15.

γη: η γη μέση κείται τοῦ σύμπαντος κόσμου 176, 9; ή σύμπασα γη κέντοου λόγον έχει πρός . . . 186, 11; ή της συμπάσης γῆς ἐπιφάνεια 160,21 ; της γης σφαιροειδούς ύπαργούσης 76, 16; ἐπίπεδον ὑφίστανται την γην 176, 1; η γη φωτιζομένη ύπὸ τοῦ ἡλίου 132, 18; έπι της αύτης εύθείας γίνεται ό ήλιος καὶ ή γή 134, 3; τοῦ ήλίου ίσον ἀπέχοντος τής γης 176, 12; τὸ οἰκούμενον μέρος της γης 164, 20; ημισυ της περιμέτρου της γης 168, 1; διὰ τὸ μέγεθος τῆς γῆς 132, 20; διά την έπιπρόσθησιν της γης 134, 2. Vide praeterea névτρον, σκίασμα, σφαίρα, σχήμα. — έπ γής 180, 10; 182, 4; έπὶ τής γής 42, 18. 21; 56, 7. 27; 162, 17 (l. em.); 168, 21; 172, 10; 186, 11; ἐπὶ τὴν γῆν 186, 14. 18; 194, 26; μέχοι τῆς γῆς 194, 1; έν γη 160, 20 (tit.); έν τη γη 162, 8; 164, 23; 166, 13—20 saepius; 168, 19; περί την γην 180, 8; 182, 5; ὁπὲρ γῆν et όπὸ γῆν: vide has praepositiones.

γίνεσθαι, γίνεται, γίνοται, γινόμενος passim; έγίνετο 52, 19; έγίνοτο 14, 2.8; 84, 14; γίνοιντο 102, 28; έγένετο 108, 13; 188, 17. 28; γένηται 6, 19. 22; 20, 24 cet.; γένωνται 150, 27; γένοιτ' ἄν 58, 7; γενέσθαι 64, 13;

100, 19; 102, 22; 198, 1; γενόμενος passim: 6, 12 (l. int.); 30, 2; 44, 14. 24; 46, 1; 66, 5 cet.; γεγόνασι 188, 12.

γνώμη 110, 11.

γνάμων: τὸ ἄπρον τοῦ γνάμονος 32, 19; τὰ ἄπρα τῶν γνωμόνων 36, 2; τὸ ἄπρον τῆς τοῦ γνώμονος σκιᾶς 80, 13. 19; 84, 25; αἱ ὁπὸ τῶν γνωμόνων γραφόμεναι γραμμαί 32, 4.

γούν 70, 22; 180, 13.

γραμματικός: vide Κράτης. γραμμή, linea: τὰς αὐτὰς γράφει γραμμάς 32, 20; 36, 3; 84, 25; ἐμμένει ταῖς τροπικαῖς γραμμαῖς 80, 15. Vide praeterea γνώμων.

γράφειν: γράφει 32, 20; 36, 3; 84, 25; γράφουσι 164, 13; γράφοντες 164, 12. 14; γράψη 6, 12 (1. em.). 23; γράφεσθαι 46, 27; γράφονται 60, 21; γραφοντος 66, 4; -μενοι 14, 10; 78, 3; -μεναι 32, 5; -μένων 44, 13. 28; 78, 10. 13. Conf. γεωγραφία, γραμμή, πύπλος.

Δέ passim: vide ἔτι, όμοίως, ὅτε, οὐδέ, οὕτος, πάλιν.

δειπνύναι: ἐδείπνυον 70, 23. δεῖν cum infin.: δεῖ 46, 16; 64, 4; 112, 20; 114, 11. 19; 116, 25 (l. susp.); 118, 16; 122, 4; 188, 2 (l. em.); 206, 24; 208, 3. 10; ἐδεῖ 34, 15; 114, 8; 118, 1 (l. susp.); 120, 20 (l. susp.); 142, 16; 144, 24; 194, 31; 198, 1 (l. susp.); δέον 202, 7; δεήσει 116, 23; 118, 4 (locis susp.).

δεξιός 38, 4. 5; 40, 5. δή: in progressu demonstrationis 46, 15; 70, 6; 88, 23; 90, 24; 202, 6; διὰ δή ταύτην τὴν αίτίαν 82, 7; 114, 6; διὰ δή τὴν τοιαύτην σφαιροποιίαν

158, 19; διὸ δὴ καί 84, 22; τοῦτο δὴ καί 142, 6. 11; οῦτο δὴ καί 144, 15. Vide praeterea ἐπεί, ὄς.

δήλος: ὅτι δέ . . . , δήλον (sc.

έστλυ) έπί τινος 76, 17.

διά c. gen., opera alicuius: διὰ τῶν ἐν Άλεξ. βασιλέων 174,4. - per: διὰ τῆς ὁράσεως 140, 4; διά της καθ' ήμέραν παρατηοήσεως 182, 10; διὰ τῶν διόπτρων θεωρούμενοι 136, 23; διά τῶν ὀργάνων 206, 22 (l. em.); διὰ τούτου τοῦ σημείου συνάyeral 126, 3 (cf. ex 100, 22); δι' έγκυκλίων κινήσεων άποδιδόναι τὰ φαινόμενα 10, 19. διά των νεφων 180, 23; διά μέσου τοῦ ἐκλειπτικοῦ 134, 23: διὰ τῶν τροπικῶν καὶ ἰσημερινῶν σημείων 60, 22; Δοάκων ό διὰ τῶν Αρκτων 38, 14; ὁ διὰ μέσων τῶν ζωδίων κύκλος: vide κύκλος; οί διὰ τῶν πόλων et similia: vide πόλος. — δι' όλης τής νυκτός 44, 8; δι' ήμεοῶν ξγ' 122, 3. sim. 6; δι' έξαμήνου 152, 25. sim. 28; 154, 3; δι' ένιαυτοῦ 152, 21; 180, 16; δι' έτῶν οξ' 116,10; διὰ πασῶν τῶν τοῦ ἐνιαυτοῦ ὡρῶν διελθείν 106, 14; 110, 7; διὰ παντός passim: 10, 1; 16, 21; 18, 9; 26, 17, 21; 28, 6, 11; 42, 15, 16; 46, 11; 52, 20; 58, 15; 64, 21; 74, 1 cet., omnino tricies semel; δι' ἴσον, ex aequali, 112, 19; 122, 1. — διά cum acc., propter: διά την έκκεντρότητα 16, 22; 18, 3. 9; διὰ τὴν λοξότητα 28, 5; 92, 2; διὰ τὴν τῶν τμημάτων ὑπεροχήν 82, 6 (cf. παρά 158, 16); διὰ τὴν ἔγκλισιν 92, 1; διά τον μετεωρισμόν vel το έξαρμα τοῦ πόλου 78, 9; 156, 15 (cf. παρά 78, 7); διὰ τὴν φυσικην ανάγκην 76, 10; δια την παγυμέρειαν των νεφών 76.8: διὰ τὸ ψύχος 160, 24; διὰ τὴν του ψύγους ύπερβολήν, διά τάς αύγὰς τοῦ ἡλίου: vide ὑπερβολή, αὐγή; διὰ τὰ προεισημένα 56, 3; διὰ τοῦτο 26, 17; 30, 4. 11; 32, 9, 22; 86, 24; 90, 5. 11; 116, 23 (l. susp.); $\partial \iota'$ ην αίτίαν et sim.: vide αίτία; et sic similiter passim: 14, 21; 36, 11; 38, 21; 126, 8; 130, 19; 132, 19; 134, 2; 140, 16; 142, 5.8; 144, 22 cet. — διὰ τό sequ. infin.: 12, 6; 46, 22; 48, 2. 10; 60, 17; 62, 9; 66, 10; 78, 20; 100, 21; 110, 16; 142, 18; 154, 8. 12; 156, 26; 158, 3; 164, 3; 180, 20; 184, 1.

διαγουπνείν, pervigilare,

72, 15.

διαιρεῖν: διαιροῦσι 60, 23; διαιρεῖοθαι 14, 14; 26, 16; διαιρεῖοθαι 14, 14; 26, 16; διαιρεῖται 2, 5; 4, 11; 6, 4; 14, 22; 26, 11; 28, 10; 36, 6; 58, 21; 160, 22; 164, 9; διαιροῦνται 8, 5; 14, 10; διαιρουμένου 18, 10; 50, 15; 58, 22; 164, 25; διῆρηται 2, 18; διηρημένος 18, 3. 4; μένου 52, 4; διαιρεθέν 204, 12. — Omnibus his locis dicitur διαιρεῖν νοὶ διαιρεῖοθαι εἰς μέρη praeter 8, 5; 14, 10; 58, 21 (ubi τοῦτον τὸν τρόπον, όμοίως, οῦτως appositum est) et 160, 22 (εἰς ζώνας).

διαίρεσις, divisio, 28, 15; 50, 23; 52, 6; 168, 3. 20. —

definitio, 70, 6.

διαΐσσειν: ἀπὸ τῶν διαϊσσόντων ἀστέρων 198, 21.

διακεκαυμένη, вс. ζώνη, zona

perusta: vide ζώνη.

διακόπτειν, penetrare, 76, 6. διαλαμβάνειν: διελάμβανον 84, 9; 96, 5; οί διαλαμβάνοντες

108, 16; διέλαβον 102, 12; 184, 27 (l. em.).

διαλέγεσθαί: διαλεγόμενος 50, 19.

διάλειμμα 72, 1.

διάληψις 106, 9; 180, 4.

διαλλάσσειν: διαλλάσσει 154,

διαμαστάνειν: διήμαστον 92, 25; διαμάστη 190, 4; διημάστηται 120, 3; έστὶ διημαστημένη 94, 19; -μένην εἶναι 30, 17; 120, 4; -μένας εἶναι 32, 26; διημαστήσθαι 28, 22; 116, 18.

διαμένειν 22, 3; 64, 1; 80, 1; διαμένει 20, 21; 22, 7; 52, 27; 62, 24; 66, 14; 170, 6; 178, 11 (l. susp.); διαμένουσι 58, 19; διαμενούσης 190, 23.

διάμετρος 42, 12; 62, 18; 164, 7. 25; plur. 14, 10. 12. 15; πατὰ τὴν αὐτὴν διάμετρον 18,22; 162, 24; 172, 9; πατὰ διάμετρον 18, 18. 21; 22, 17; τὰ πατὰ διάμ. ζώδια 20, 4. 5. 9; οἱ πατὰ διάμ. γεννώμενοι 20, 7; ἡ σελήνη πατὰ διάμ. γένται τῷ ἡλίω 100, 7; 106, 2; 126, 24; 132, 21; 134, 6; sim. 132, 28.

διανύειν 14, 5; διανύη 16, 10.

διαπορεύεσθαι, permigrare: διαπορεύεται 4, 15; 8, 7. 11. 16. 21; 10, 1. 24; 12, 10. 14; 16, 8. 23. 26; 100, 10; 202, 21; διαπορευόμενος 12, 19; -μένη 12, 25; 200, 14; 202, 4. 16. Omnibus his locis sol dicitur διαπορεύεσθαι τὸν ζωδιαπόν, ζώδια, περιφερείας, τὰ τοῦ ζωδ. τεταρτημόρια, praeter 12, 10. 14, ubi de planetis agitur; loci 100, 10 et 202, 21 et forma διαπορευομένη ad lunam pertinent.

GEMINOS.

διασημαίνειν: διασημαίνουσι 186, 3.

διάστασις: οδ την αφτην ξχειν διάστασιν ἀπό τινος 60, 7; τὰς αφτὰς διαστάσεις ἔχειν ἀπ' ἀλλήλων 60, 4; μεγάλην λαμβάνειν διάστασιν ἀπό τινος 82,4; αί διαστάσεις αί ἀπ' ἀλλήλων 58, 18; πρὸς λόγον τῶν διαστάσεων 126, 27; κατὰ ἄλλην διάστασιν 22, 18; κατὰ τὰς διαστάσεις 168, 19.

διάστημα 2, 13; 4, 23; 26, 13. 19. 22; 28, 4; 126, 22 (l. int.); 170, 8. 12; plur. 26, 20; 28, 2; 164, 17; τοῦ μεταξὸ διαστήματος 172, 26; τὸ μεταξὸ τῶν πόλων διάστημα 166, 25; sim. plur. 166, 4; τὸ πρὸς τὸν ἀστέρα διάστημα 150, 11; πλεῖον vel πλεῖοτον ἀπό τινος ἀπέχειν διάστημα 138, 19; 196, 24 (l. susp.); δύο ζωδίων διάστημα ἀφεστηκός 138, 27 (l. susp.).

διάταξις 172, 20; 176, 7; 204, 15; τὴν διάταξιν ποιεῖσθαι 112, 26; 172, 20.

διατάσσειν: διατάσσων 172, 16; διέταξαν 112, 18; διατετάγθαι 122, 10.

διατείνειν 180, 12; διατείνει 80, 24; διατείνουσι 180, 9.

διατυπούν, formare: διατυπούται 2, 8; διατυπουμένους 46, 18.

διαφέρειν, differre: οὐδὲν διαφέρει 112, 25; διαφέρων 64, 3 (l. susp.); διενεχθήναι 108, 18.

διαφορά 12, 7; 146, 15; 194, 7; plur. 18, 17; διαφοραί μεσημβρινών 66, 20; έπιτολών vel δύσεων διαφοραί 148, 6; 150, 4. 19. 25; 152, 6; παρὰ vel κατὰ τὰς τῶν κλιμάτων διαφοράς 28, 9; 130, 21.

διάφορος 64, 8. 15; 134, 15;

146, 8; 170, 14; 188, 5. 11; éx διαφόρων τόπων άνατέλλουσι 84, 9; έν διαφόροις ήμέραις 128, 17; εν διαφόροις δρίζουσι 188, 6; παρά vel κατά τάς τῶν πλιμάτων παραλλαγὰς διάφορον 50, 2 ; 186, 26 ; παρὰ τὰς οἰπήσεις διάφοροι 134,12; 170,17; παρὰ τὸ ἔγκλιμα τοῦ κόσμου διάφορα 168, 29. — compar.: οὐδὲν παρά την αύτῶν αίτίαν διαφοοώτερον 194, 27.

διαφυλάττειν: την αύτὴν τάξιν διαφυλάττων 64, 20: 66.8.

διαφωνείν πρός τι: διαφωνεί 26, 6.

διαψεύδεσθαι: διαψεύδεται 190, 1; διεψευσμένας 198, 15. διδόναι: διδομένοις 198, 12.

διέρχεσθαι, permeare: διέργεται 12, 17; 16, 7; διελθών 152, 21; διελθείν 106, 15; 110, 6. – praeterire: διελθόντων τῶν όκτὰ έτῶν 112, 13.

διήκειν: διήκων 62, 20. διικνείσθαι: διικνείται 186,

13. 18; 194, 1.

διίστασθαι: διίσταται 140, 10; 168, 6. 8; διέστηπε 168, 10. 11. 13. 14; 196, 21 (l. susp.); διεστήnασιν 60, 9. - Dicitar semper διίστασθαι άπό τινος praeter 60, 9, ubi verbum absolute usurpatur.

διμηνιαίος, bimestris, 74, 4. δίμηνος, tempus bimestre, 100, 19; 114, 2; ή δίμηνος ή κατά σελήνην 114, 4 (l. susp.); την κατά σελ. δίμηνον 100, 21 (l. em.).

διό 32, 15; 164, 1; 190, 1; διδ καί 44, 19; 46, 7; διὸ δή καί 84, 22.

διόπεο 120, 4; διόπεο οὐδέ 130, 16; 188, 12.

δίοπτρα, dioptra: διόπτρα

διήρηται ό τῶν ζωδ. κύκλος 2. 18: διόπτρων 46, 17: 136. 23. 26.

διορθούν, corrigere: διωρθώ-

σαντο 122, 17.

διόρθωσις, correctio, 116, 5.16. διορίζειν: διορίζων 62, 11; διωρισμένα 48, 11 (cf. ὡρισμένα **48**, 21).

διπλάσιος 164, 10. 13. 20.

διπλασίων: plur. 206, 11, 14. διπλοῦς 72, 16.

ðis 80, 8 (l. susp.); 128, 7; 190, 26; 194, 9 (l. int.); 206, 16.

δίχα 62, 6; 124, 20. Conf. TÉMPELV.

διχομηνία 100, 8; 104, 7; 106, 1; 128, 12, 13; έν τη διχομηνία 134, 6; 136, 6.

διχοτομείν: διχοτομών 62, 12. 21: διχοτομεϊσθαι 126, 1; διχοτομείται 50, 11; 52 11; 156, 7; 162, 7; διχοτομοῦνται 58, 16; 78, 1; διχοτομούμενος 44, 22. - Additur ad passivum praeter 126, 1 semper δπο τοῦ δρίζοντος (sim. 162, 7), quod 78, 1 adiecimus.

διχοτομία, dimidiatio (luna-

tio), 124, 22.

διζότομος, dimidiatus, 126, 20; 128, 8. 10. 13. 22. 29.

διχῶς, duplici sensu: διχῶς λέγεται 2, 12; 68, 13.

δοκεῖν cum inf. 140, 18; donei 42, 1; 50, 17; 70, 21; 74, 11; 122, 22; 142, 10; δοκοῦσι 20, 7; 22, 12; 36, 24; 122, 8; δόξει 142, 2. 5.

 $\delta \delta \xi \alpha$, sententia, 142, 13; 144,4;

180, 6.

δοξάζειν: τὸ δοξαζόμενον 174, 7.

δρομεύς: plur. 140, 25.

δρόμος 26, 25; 156, 6; δ ήλιαπὸς δρόμος 14, 23 (l. susp.); 112, 21; ὁ τῆς σελήνης δοόμος 116, 2 (cf. λόγος 120, 16).

δύναμις, vis et potentia circulorum, 58, 4; plur. 56, 26. - efficacia stellarum, 184, 8; 186, 2. 7. 10. 16. 18. 20; 192, 21. 25. 29; 194, 5. 31; 196, 27 (l. susp.); 198, 6; ἀπὸ τῆς ἰδίας δυνάμεως έκάστου τῶν ἀστέρων 22, 21; ίδίαν δύναμιν έγειν τὸν ἀστέρα 190, 13; οὐχ ὡς ίδίαν δύναμιν έχοντος 192, 18; δυνάμεις έπὶ τὴν γῆν πίπτουσι 194, 25; κατὰ τὰς παραδεδομένας δυνάμεις τῶν ἀστέρων 20, 12. — vis solis: εἰς τὴν του ήλίου δύναμιν ούδεν συμβάλλεται 194, 1.

δύνασθαι 76, 5; δύναται 34, 8. 10; 108, 21; 140, 4; 144, 2; 148, 15; 164, 21; 188, 3; δύνανται 144, 19; ἐδύναντο 182, 24; ἠδύναντο 184, 27; δύναιτο 72, 15; 102, 22; 196, 25 (l. susp.); δυνάμενοι 194, 10.

δυνατόν, sc. ἐστί, c. inf. 10, 17;

48. 4.

δύνειν, δύνει, δύνουσι passim; δύνη 150, 22; δύνων 152, 2. 5; 160, 6. 8; δύνοντος 24, 19. 22; 28, 17; 148, 4; 150, 6. 23; δυνούσης 26, 7; δύνοντες 136, 17; 152, 10; δυνόντων 34, 4; 158, 8; δύνουσαι 186, 1; δύνοντα 28, 24; 88, 3; 158, 2; 160, 2. 13.

δυσθεώρητος 42, 5.

δύσις passim: quid sit δύσις, definitur 146, 11; differentia explicatur 146, 19 sq.; δύσεων διαφοραί 150, 19; έσπερία δύσις et έφα δύσις 150, 20—154, 24 passim sing. et plur.; τὰ περί τὰς δύσεις 160, 18; αί τῶν ἄστρων ἐπιτολαί καὶ δύσεις et sim.: vide ἐπιτολή; τὴν δύσιν

ποιείσθαι et sim.: vide ἀνατολή; πας ἀλλοις μέσον ἡμέςας, πας οις δὲ δύσις 170, 4. — πρὸ τῆς τοῦ ἡλίον δύσεως 150, 12; 160, 11 (l. em.); μετὰ τὴν τοῦ ἡλίον δύσιν 136, 12; 150, 14; 152, 12; 158, 24; 160, 6; μετὰ τὴν δύσιν 72, 1; ἀπὸ τῆς μεσουρανήσεως μέχρι δύσεως vel τῆς δύσεως 28, 1. 4; πρὸς δύσιν 28, 9. 14; 140, 9; πρὸς τὴν δύσιν 124, 7 (l. int.). 12; 136, 16. Vide praeterea ἀνατολή.

δυσμή: plur. 146, 5 (tit.). δωδεκάγωνον 22, 26.

δωδεκάκις 100, 24.

δωδεκατημόριον 2, 6; 30, 22; plur. 2, 17; 4, 11; 16, 27; 20, 1; 32, 8. 21; 34, 15; 88, 24; 90, 15; τους ίδιους τόπους τῶν δωδεκατημορίων 4, 3.

'Εάν: vide εί.

ξαρ 6, 4; 24, 10. 12 (l. susp.); κατὰ τὸ ξαρ 102, 18; 110, 5.

έαρινός: την έαρινην θυσίαν 102, 17; έαρινην, 8c. εορτήν, 106, 17; έαρινη Ισημερία: vide Ισημερία.

ξαυτοῦ: ἐφ' ἐαυτοῦ 136, 19. ἐβδομηκονθέκτος: ἡμέρας ἐβδομηκονθέκτω 122, 16.

έγγιστα c. gen., proxime: έγγιστα τῆς οἰπήσεως 6, 11 (l. int.); 58, 10. — ὡς έγγιστα, proxime, fere, 12, 22; mensurae vel numero appositum 4, 24; 6, 1; 12, 10. 20. 27; 100, 13. 14; 118, 12, 15; 162, 12. 13; 164, 11; 182, 24; 200, 9. 10.

έγγοάφειν, inscribere figuram circulo: έγγοάφεται 22, 24,

έγγοαφή, inscriptio: plur. 22, 26.

ἔγπλιμα 78, 17; 170, 14; ἔγπλιμα τοῦ κόσμου 78, 8; 168, 28. 29; μεταπίπτει τὸ ἔγκλιμα 64, 14; 170, 18; κατὰ πᾶν ἔγ**πλιμα 60, 5. 11.**

Eynlisis, inclinatio zodiaci. 82, 3; 88, 23; 92, 2; 94, 9. 20;

96, 7. 20. 23.

έγκύκλιος, circularis: vide κίνησις et φορά.

έγκυκλίως κινεῖσθαι 10, 4. έθέλειν: ήθέλησαν 184, 5.

εί cum ind. praes. 192, 14. 29; 194, 4; cum imperf. 14, 1. 5; 64, 21; 84, 14; 114, 8; 116, 27 (l. susp.); 118, 6; 138, 11; 142, 14; 144, 22; 194, 31; 196, 26(l. susp.); cum ind. aor. 140, 24; cum opt. praes. 72, 15; 102, 22. — el, num, cum ind. praes. 76. 14: 172, 2; 176, 20. — ἐάν cum coniunct. 16, 26; 20, 19. 23: 22, 1. 5; 66, 18; 100, 23; 112, 1. 26; 118, 12; 164, 4; 166, 1; 190, 2. 3; 204, 19; 206, 9. 13; 208, 20; καν 64, 7; ἐὰν μέν όταν δέ 202, 12.

ɛldos, species, genus, 152, 20 bis; plur. 154, 25; 198, 27. είδωλοποιείν: τὸ ἐκ τῶν ἀστέρων είδωλοπεποιημένον 2, 15. είδωλοποιία 12, 2.

eluás, dies vicesimus mensis: περί την είκάδα καί μίαν 128, 30. sim. 31 (cf. περὶ τὴν είχοστήν 130, 1. 2).

είλικοινής 132, 20.

είναι, έστι, έστι, είσί passim; $\dot{\eta}$ 76, 10; $\dot{\eta}\nu$ 22, 19; 78, 17; 84, 15; 102, 8; 112, 18; 118, 1. 7 bis; 206, 15; ήσαν 8, 24; 114, 24; ἄν 40, 21; 88, 1; ὅντος 92, 5. 11; 172, 10; οὖσα 170, 4 bis (locis susp.); οὖσαν 72, 18; 104, 10; 162, 12; ὄντα 88, 24; οντων 8, 25; 28, 7; 92, 18; έσται 18, 2; 106, 26; 142, 4; 208, 18; ἔσονται 64, 11; 86, 13; 206, 14; ἔστω 76, 15. — τοῦτο δέ έστιν, δτι 72, 20; cum infin. 106, 7. — ἔστιν ὅτε: vide ὅτε. είπεϊν, είοηκέναι: vide λένειν.

είς cum acc., in: τετράγωνα έγγοάφεται είς τὸν πύπλον 22,24; καταγράφονται κύκλοι είς την σφαίζαν 46, 22; 48, 2. 12. 22 (cf. έν 48, 9); είς την "Αρπην καταστερίζεσθαι 40, 6; είς τὸν αὐτὸν τόπον δύνειν: vide τόπος: είς τον ώπεανόν 176, 4; είς τον αίθέρα 176, 11; ή σελήνη έμπίπτει είς τὸ σπίασμα τῆς γῆς 132, 24; sim. 134, 1. 17. 23; ò ηλιος μεταβαίνει vel την μετάβασιν ποιείται είς τὰ έπόμενα τῶν ζωδίων vel είς τὰ προηγούμενα et sim.: vide ξπεσθαι et προηγεϊσθαι; είς τάναντία πινείσθαι 142, 5; είς τὰ ὀπίσω 142, 10; είς πλεῖον ΰψος οὐ διατείνουσι 180, 9; οί είς τὸ Σαταβύριον ἀναβαίνοντες 188, 22 (cf. έπί 180, 13); είς τὰ παραπήγματα κατεγώρισαν 182, 11. ad: ἐχρήσαντο εἰς τὴν πρόγνωσιν 184, 24 (cf. πρός 184, 22); προσφέρεσθαί τι είς την πρώτην είσαγωγήν 48, 11 (cf. πρός 48, 7); είς την τοῦ ήλίου δύναμιν ούδεν συμβάλλεται 194, 1 (cf. πρός 48, 2; 194, 22, 28); είς ἀναγραφήν καὶ παραγγέλματα άγαγείν 84, 16; νυκτί τῆ φερούση είς την διχομηνίαν 106, 1; ἀπὸ συνόδου είς σύνοδον 130, 5 (l. susp.; cf. ἐπί 100, 3). — dividere vel secare in partes: vide διαιρείν, μερίζειν , τέμνειν.

είς passim: είς μην των έμβολίμων 116, 10; το ξυ τμήμα 4, 12; 166, 1; τὸ το ζώδιον 12, 11. 15; 98, 8. 14 (l. int.); τὸ εν μέρος 204, 12; οὐδὲ εν μέρος 130, 18; 132, 6; έφ' εν μέρος παρήπται 14, 20; εν τι σημείον 30, 19; 32, 13; 86, 3; naθ' εν σημείον 44, 6; 46, 9; καθ' εν εκαστον σημείον 90, 4; πρὸς ἔνα τόπον 80, 11 (l. susp.); ποὸς τοῦτο τὸ εν κλίμα 168, 16. sim. 20; είς μέν — ετερος δέ: vide έτερος; ό καιρός είς έστιν δ . . . 196, 12; ἄγεσθαι ἕνα καί ξυα ποίλου παλ πλήρη 120, 13; τοῦ ένὸς τῶν ζωδίων 24, 18; την από τοῦ ένὸς ἄστρου αποφοράν 194, 3. sim. 6; έπὶ τοῦ ένδς τετραγώνου 26, 3; έν ένλ ένιαυτῶ 12, 15; ένὶ μηνί 12, 20; 120, 1; έν μιᾶ ἡμέρα 4, 21; έν μιᾶ νυπτί 140, 3. 11; μιᾶ ἡμέρα ύστερείν vel διαφέρειν 106, 21; 108, 18; ήμέρα μιᾶ καὶ ήμίσει 114, 26; μιᾶς ἡμέρας παράλλαγμα 108, 10; τετάρτω μέρει της μιας ημέρας 12, 27; έπ (μιᾶς) τῶν ὀπταετηρίδων 116. 10; την μίαν αποκατάστασιν $204, 20. - \mu i \alpha = \pi \varrho \acute{\omega} \tau \eta$: έν Κριοῦ μιᾶ μοίρα 6, 7. sim. 8; περί την είκάδα και μίαν 128, 30. είσαγωγή 48, 8. 11. 21.

εἶτα, deinde, 72, 17; 136, 14; 140, 26; εἶτ' αὐθις 200, 18 (l. int.).

eite — eite, sive — sive,

186, 8; 192, 24.

έκ passim: ἐκ τοῦ ἀκεανοῦ 176, 3; ἐκ τοῦ αἰθέρος 176, 11; ἐκ γῆς 180, 10; 182, 4; ἐκ τοῦ αὐτοῦ τόπου et ἐκ διαφόρων τόπων: vide τόπος; ἐκ πλειόνων ἐτῶν 122, 12; ἐκ παλαιῶν χρόνων et similia: vide χρόνος. — ἔκ τινός τι ἀποφαίνεοθαι 198, 27; διατυποῦν 46, 16; εἰδωλοποιεῖν 2, 15; ἐπιλαμβάνειν 202, 12; λαμβάνειν 182, 9. 23; 206, 20; κατονομάζειν 104, 21

(cf. ἀπό 104, 1); ὑφαι ο εῖν 116, 10; ἔκ τινος ἀκολονθεῖν, συνάγεσθαι, συγκεῖσθαι, συνεστηκέναι: vide haec verba; πρόδηλον νει φανερὸν ἔκ τινος: vide haec adiectiva. — ἐπισημασίας ἐπιτελεῖσθαι νει γίγνεσθαι ἔκ τινος 186, 25; 198, 13; ἐκ τῆς πρὸς ἔνα τόπον ἐπιμονῆς 80, 10; et alia similiter. — ἔξ ἀρχῆς, ἐκ τῶν ἐναντίων, ἐξ ὑραλοῦ: vide haec verba.

Εκαστος cum gen. part. 2, 6.8; 4, 11; 22, 22; 146, 23; 186, 20; 202, 18. — διὰ τὴν ἰδίαν ἐκάστον σφαιροποιίαν 146, 2; ἡ περὶ ἔκαστον σφαιροποιία 144, 12. — καθ' ἔκάστην ἡμέραν 26, 23; 46, 23; 48, 1; 136, 17; 146, 9. 10. 12. 20; 182, 16; καθ' ἔκάστην νύκτα 158, 20; καθ' ἔν ἔκαστον σημεῖον 90, 4; καθ' ἔκάστην σίλησιν 68, 9; καθ' ἔκάστην σόλιν 188, 7; καθ' ἔκαστον ὁρίζοντα 188, 2. 11; καθ' ἕκαστον ἔνιαντόν 112, 12; et sic sim. 112, 11; 114, 25; 116, 1.

έκάτερος cum gen. part. 26, 14; 32, 1; 58, 25; 166, 6. 8. — περί τὰς ἰσημερίας έκατέρας 80, 15; ἐφ' έκάτερα 82, 3; 166, 11.

έκβάλλειν, producere rectam lineam: ἐκβληθῆ 164, 6.

ξκόηλος 28, 16; 108, 23; 190, 22; comp. ἐκόηλότερον 140, 1; superl. ἐκόηλότατον 32, 27.

έκεῖνος: έκεῖνα τὰ ζώδια 90, 1. — sine substantivo 42, 19. 20; 86, 2; 90, 8; 144, 6; δ πας ἐκείνοις θερινός τροπικός 58, 2; sim. 72, 23. ἔκθεσις, expositio, 30, 17;

εκθεσις, expositio, 30, 17; 94, 18; ή τῶν τετραγώνων ἔκθεσις 24, 17; 28, 22.

έππαιδεπαετηφίς 116, 1; plur. 116, 8 (l. em.).

έκκαιεβδομήκονταετη**οίς 122,** 18.

έκκεῖσθαι, expositum esse, 56, 5; έκκεινται 184, 15.

Exxeptooc 14, 18.

έκπεντοότης 16, 22; 18, 4. 10. έκλείπειν, deficere, 134, 24; έκλείπει 180, 23; 132, 9; 134, 21. 26; έκλελοιπός 132, 1. 5. 6; έκλείψει 130, 18.

έπλειπτικόν, spatium, quo de-

ficit luna, 134, 22. 26.

έκλειψε, defectio solis vel lunae, 130, 10 (tit.); 132, 14 (tit.); 134, 19; 190, 3; plur. 130, 17. 20; 132, 10; τὰ μεγέθη τῶν ἐκλείψεων 130, 22; 132, 12; 134, 14; 136, 4; 168, 24; 170, 16; αί τοῦ ἡλίον ἐκλείψεις 104, 24; 130, 11; 134, 10; αί τῆς σελήνης ἐκλείψεις 106, 1; 132, 15; 134, 8; 136, 1. 6; αί ἐκλείψεις τῆς σελήνης 134, 5 (l. em.). 27 (l. susp.).

έππληφούν: ἐππληφοί 4, 3. ἐππυφούσθαι, exuri, 178, 13. ἐπτιθέναι: ἐξετίθεντο 28, 27; 30, 14; ἐπθέμενοι 34, 15.

έπτμημα, sector sphaerae,

164, 19.

έπφανής 42, 7. έπφέφειν: έξοίσεται 72, 16. έπφεύγειν: τὰ ἐπφυγόντα 206, 22; ἐππεφευγώς 150, 14; -ότος 148, 28.

έλάττων, έλάχιστος: vide μιποός.

έλέγχειν, convincere, 108, 21; έλέγχει 144, 4; έλεγχομένης 110, 15.

Ελλειμμα 112, 12. Ελλείπειν: Ελλείπει 4, 4. Εμβάλλειν: Εμβάλλονται 116, 13. έμβόλιμος, intercalaris: πλεονάζειν ένὶ μηνὶ έμβολίμων 120,1; εἰς μὴν τῶν ἐμβολίμων 116, 10; μῆνες ἐμβόλιμοι 112, 11; 118, 6. 17. 19. 23; 120, 2. 10; οπ. μῆνες 110, 14. 23; 112, 18; 114, 15; 116, 19; 118, 24; 120, 9; 122, 9. 21. 22; οἱ ἐμβόλιμοι μῆνες 112, 22. 26; οπ. art. 118, 22. 26; τοὺς τρεῖς μῆνας τοὺς ἐμβολίμονς 118, 10. — ἀντὶ τριῶν ἐμβολίμων ἡμερῶν 116, 24 (1. susp.).

έμπεριέχεσθαι, contineri, 34, 11; τῶν έμπεριεχομένων ἀστέ-

Qων 2, 7.

έμπεςιλαμβάνειν: έμπεςιλαμβάνεται 32, 9. 21; 34, 23; 84, 19; 86, 8; έμπεςιλαμβανόμενα 28, 25 (l. em.). — Dicitur omnibus locis ὁπὸ τῶν αὐτῶν παςαλλήλων έμπεςιλάμβανεσθαι κύπλων (cf. έμπεςιέχεσθαι 34, 11).

έμπίπτειν: έμπίπτει 106, 3; 132, 24; 134, 28; έμπίπτον 132, 25.

ξμπροσθεν, supra, antea, 56, 12.

έμποόσθιος 44, 10.

ξμπτωσις: πατὰ τὴν εἰς τὸ σκίασμα τῆς γῆς ξμπτωσιν τῆς σελήνης 132,16; οπ. σελ. 136, 2; αἱ ἐμπτώσεις τῆς σελ. εἰς τὸ σπ. 134, 16.

έν passim, velut έν τῆ Ρώμη καὶ ἐν τῷ Πόντω καὶ ἐν 'Ρόδω καὶ ἐν 'Αἰεξανδοεία 188, 4; ἐν τῷ κατὰ 'Ρόδον ὁρίζοντι, πρὸς τὸν ἐν τῆ 'Εἰλάδι ὁρίζοντα: vide ὁρίζων; ἐν τῷ κόσμω, ἐν τῆ γῆ: vide haec substantiva; ἐν Καρκίνω, ἐν λίγόκερω et similia: vide ὁ, ἡ, τό; ἔν τινι τῶν τριῶν ζωδίων 20, 19; ἐν τοῖς αὐτοῖς τριγώ-

νοις 22, 14; ἐν ταϊς τροπαίς 174, 12; ἐν τἢ περιστροφή τοῦ κόσμον 68, 19; ἐν τοῦτω τῷ χρόνφ 196, 20; ἐν τοῖς Ἰσίοις 108, 16; ἐν ιβ΄ ἔτεσι 12, 14; ἐν τἢ διχομηνία 134, 6; ἐν τἢ τριακότι 126, 9 (cf. 104, 25; 130, 8); et alia similiter passim.

έναλλάξ, vicissim, 100, 20; τὰ ἐναλλὰξ τμήματα 52, 20.

έναντίος, oppositus, 106, 9; 110, 11; 126, 25. — contrarius: τὴν ἐναντίαν τῷ πόσμφ πίνησιν 136, 8 (tit.); κατὰ τὴν ἐναντίαν κινησιν 140, 19 (cf. ὁπεναντία); ἐναντίαν ἔχει τάξιν 160, 9; καὶ τοὐναντίαν 18, 26; 28, 14; ἐκ τῶν ἐναντίαν 194, 20; 198, 3 (l. susp.); εἰς τάναντία 142, 5. ἐνδέχεσθαι, fieri posse: ὡς ἐνδέχεται 122, 1; οὐπ ἐνδέχεται cum. infin. 194, 6; ὡς ἡν ἑνδεχόμενον 112, 19; ἐνδεχόμενόν ἐστι cum infin. 108, 19.

ร์ของขลง: ยังอเฮง 118, 6; ยังกุ้ง

120, 16.

Ενεκεν c. gen. 172, 3. Ενενημονταπλάσιος 82, 12. Ενθυμεϊσθαι: Ενθυμεϊται 76,

ένιαυσιαίος: τοῦ ένιαυσιαίου

γρόνου 6, 1.

ένιαύσιος: ὁ ἐνιαύσιος χρόνος 6, 4; 122, 10. 11; οm. art. 4, 16. ἐνιαυτός passim: ὁ ἐνιαυτὸς ὁ κατὰ σελήνην 118, 7; ὁ κατὰ σελ. ἐν. 100, 23. 25; 110, 26; 112, 28 (l. susp.); 118, 11; οm. ἐν. 110, 28 (cf. 100, 26); ὁ καθ΄ ῆλιον ἐν. 102, 6; 110, 26. 28; 114, 20; om. art. 100, 26; plur. 114, 8; ἡ ὑπεροχή τοῦ ἡλιανοῦ ἐνιαυτοῦ 118, 8; παρὰ τὸν τοῦ ἡλιον ἐνιαυτὸν ὑστερεῖν 106, 23; 112, 3; παράλλαγμα πρὸς τὸν τοῦ ἡλ. ἐν. 106, 27; ὁ τοῦ ἡλιον,

Sc. ένιαυτός, 102, 1; τοὺς ένιαυτοὺς καθ' ἥλιον ἄγειν 102, 9. 15; 106, 4. 10; 110, 11; 114, 11; 116, 3; τοὺς έν. συμφώνως ἄγειν τῷ ἡλίφ 102, 13; κατὰ τοὺς έν. τῷ ἡλίφ 102, 13; κατὰ τοὺς έν. τῷ ἡλίφ 110, 17; ἄγειν τὸν ένιαυτὸν ἡμερῶν τξε΄ 106, 17. — ἐν ἐνὶ ἐνιαυτῷ 12, 15; ἐν τῷ ἐνιαυτῷ 6, 13; 8, 1; 44, 16; 46, 3; 112, 3. 7; 114, 5; ἐνιαυτῷ 4, 15; 12, 19; 152, 21; δι' ἐνιαυτῷ 4, 15; 12, 19; 152, 21; δι' ἐνιαυτῷ 10, 14; καθ' ἔναστον ἐνιαυτόν 110, 14; καθ' ἔκαστον ἐνιαυτόν 110, 14; καθ' ἔκαστον ἐνιαυτόν 112, 12. Vide praeterea ἀρχή, καιρός, ἄρα.

Evioi 146, 13.

έννεακαιδεκαετηρίς 118,18— 122, 13 saepius; plur. 118, 21; 122, 19.

έννοια, sensus: κατὰ τὴν αὐτὴν έννοιαν λέγεσθαι 146, 14. ένωρος: comp. ἐνωρότερον 138, 6; ἐνωρότερον μάλλον καλ ἐνωρότερον 148, 21.

έξάγωνον 22, 25.

έξαιοέσιμος, exemptilis, 122, 2. 4. 5. 6.

έξάκις 168, 7.

έξαμηνιαϊος 74, 10. 20; 154,

έξάμηνος, tempus semestre, 12, 17; 154, 5. 14. 16; δι' έξαμήνου 152, 25.

έξαρμα, elevatio poli, 78, 7;

156, 15.

έξελιγμός, revolutio maxima siderum, 200, 5 (tit.). 6; 202, 1.

έξετάζειν, explorare: ἐξετάσαντες 184, 17; ἐξητασμένη 174, 5.

εξήγησις, commentarius, 198,

25.

έξηκοστόν, sc. μέρος, sexagesima pars circuli maximi, 166, 1. 3; plur. 58, 23 — 60, 2 et 166, 6—168, 16 saepius. — sexagesima pars gradus etc., 204, 9. 10; πρῶτον, δεύτερον, τρίτον έξηκοστόν 204, 9. 12. 14; πρῶτα, δεύτερα, τρίτα, τέταρτα έξηκοστά 116, 22 (l. susp.); έξηκοστά πρῶτα vel πρῶτα έξηκ. 204, 8 et inde passim; om. έξηκοστά 208, 7.

έξης, deinceps, 46, 13; το έξης τρίγωνον 22, 4.7; το έξης, sc. ζώδιον, 24, 19. 21 (l. int.); αίτούτων έξης, sc. ζῶναι, 162, 2; κατὰ τὸ έξης 38, 8; 120, 14; 138, 7. Vide praeterea ἡμέρα.

έξιννεῖοθαι, pervenire, 12, 6. ἔξω c. gen. 132, 3. 5. ξοφτή 106, 16; 110, 6; plur. 106, 21; 112, 14 (l. int.).

ἐπάγειν: ἐπάγουσι 106, 19; ἐπάγεσθαι 116, 25 (l. susp.); ἐπάγουται 116, 2; ἡμέραι ἐπαγόμεναι 116, 7; -μένας 106, 19.

έπαινος 190, 8.

έπαίσθησις 190, 25.

έπαπολουθείν: έπαπολουθεί 116, 6.

έπανατέλλειν 72, 2; ἐπανατέλλει 160, 11; ἐπανατέλλη 124, 6 (l. int.).

ξπαναφέρεσθαι: ἐπαναφέρεται 90, 9.

έπαφή, tactio, 80, 24.

ênel passim: 14, 11; 16, 15; 30, 2. 8; 76, 1; 94, 1. 4. 9. 19; 96, 1. 6. 12 (l. int.). 16. 22; 98, 5. 11; 102, 5 cet.

έπειδή 120, 4. έπείπεο 84, 10.

ἔπειτα 190, 26; 206, 9.

επεσθαι: τὸ επόμενον ζφόδιον 138, 22 (l. susp.). 25; τῶν επομένων ζωδίων 4, 7; ἐν τοῖς ἐπομένοις ζωδίοις 140, 23; εἰς τὰ ἐπόμενα τῶν ζωδίων 100, 12; 138, 8. 30; 140, 18; 144, 19; είς τὰ ἐπόμενα ζφόια 140, 14; είς τὰ ἐπόμενα 142, 3. 8; 144, 10 (l. em.). 13; 148, 13. 14. 18; είς τοὺς ἐπομένους, 8C. ἀστέρας. 140, 13.

έπέχειν, obtinere: ἐπέχει 4, 5; 54, 15; 74, 23; ἐπέχουσι 186, 22; ἐπέχουσα 176, 10; ἐπέχουτα

176, 2.

έπί c. gen., in, iuxta: ἐπὶ τοῦ κατά κορυφήν σημείου 178, 20; τὰ ἐπὶ τῆς σφαίρας σημεῖα 86. 21; δ πόσμος πᾶσι τοῖς ἐφ' έαυτου μέρεσι 136, 19; έπι της αύτης εύθείας 134, 2; έπὶ τοῦ νώτου 36, 13; έπι τοῦ βουκράνου 36, 15; έπὶ τῆς ἀνατολῆς και της δύσεως 88, 20; έπι της άληθείας, in veritate, 142, 4; έπὶ τοῦ φαινομένου 110, 15; plur. 120, 15; ἐπὶ πάντων τῶν κλιμάτων 52, 18; έπλ τῆς κορυφής του ὄρους 180, 15; έπὶ τῶν ποταμῶν 142, 9; ἐπὶ χώρας, ruri, 188, 17; ἐπὶ τῆς γῆς: vide γη; έπὶ πύπλου τινός πείσθαι 36, 7. 9; 152, 25; 154, 22; 156, 5; 196, 23; κινείσθαι 14, 18; 16, 5; 142, 21; περιφέρειαν διανύειν vel πινεῖσθαι 16. 9. 12; ποιείσθαι την κίνησιν 140. 26; 142, 2; την πάροδον ποιείσθαι 196, 22; τὴν ἐπιμονὴν ποιείσθαι 192, 6; φέρεσθαι 196, 28; διάστημα λαμβάνειν 26, 19; 28, 1; γίγνεσθαι, pervenire: vide Hlios; alio sensu: έπὶ τοῦ κύκλου τούτου αί ίσημερίαι γίνονται 52, 13; έπὶ τοῦ ίσημερινοῦ κύκλου τομὴ γίνεται 82, 1; έπὶ τῶν τροπ. κύκλων μένειν 178, 9; έπί παραλλ. κύnλων φέρεσθαι 26, 23; 46, 29; 86, 21; 142, 17; την πίνησιν ποιείσθαι 86, 23; έπι τῶν κατηστερισμένων ζωδίων vel έπὶ της ίδίας σφαίρας πινείσθαι 14, 1. 16; ἐπί τῶν ἰδίων πεοιφερειών τι έχειν 60, 15; έπλ τοῦ αὐτοῦ παραλλήλου οἰκεῖν, κατοικείν vel κείσθαι 64, 7. 11; 168, 21. 26; έπλ τοῦ αὐτοῦ μεσημβρινού κατοικείν 170. 10. 18. 22; έπὶ τοῦ ὁρίζοντος γίνεσθαι et similia: vide δοίζων. apud, quod attinet: δηλον έπ' αὐτῆς τῆς σφαίρας 76, 17; έπὶ τοῦ ἡλίου 142, 6, 11; ἐπὶ τής σελήνης 140, 1; 142, 6. 12; έπλ τῶν πέντε πλανητῶν 10,11; έπι τοῦ Κυνός 192, 16; ἐπι πάντων τῶν ἀστέρων 136, 18; έπλ πασών των νυκτών 138, 7; et similiter 26, 3; 52, 19; 34, 13; 92, 23; 104, 12; 126, 3; 188, 28; 178, 5; δ δὲ αὐτὸς λόγος και έπι τῶν λοιπῶν et similia: vide λόγος. — ἐπί cum dat., ex, ad, in: ἐπὶ ταὶς τῶν άστοων έπιτολαϊς 180, 4; 184, 6 (l. int.); τὸ ἐπὶ πᾶσι τοίγωνον 22, 9; έπὶ πᾶσι τῆς ὅλης συντάξεως 198, 17; δμωνύμως τῷ τόπφ, έφ' ὁ κεῖται 36, 22 (1. susp.). — ἐπί cum acc., ad, versus: ἀπό — ἐπί: vide ἀπό: έπλ την πρώτην μοίραν τοῦ Καρκίνου et sim.: vide μοῖρα; ἐφ' εν μέρος παρήπται 14, 20; έπλ τὰ ἔτερα μέρη τρέπεται τοῦ πόσμου 44, 19; 46, 6; έπὶ τὰ αὐτὰ μέρη πινεϊσθαι 142, 7; έφ' ήμᾶς ἐπέστραπται 126, 21 (cf. πρός 124, 4. 9; 128, 2); έπλ τὸ κέντρον συννεύειν 164, 2; έπι το μέσον 164, 3; έπι την αύτην οίκησιν έπιβάλλειν τον ήλιον 190, 26; έπλ τον θερινόν τροπικόν κύκλον παραγίνεσθαι 74, 24; έπὶ τὸν δρίζοντα κατανταν 74, 25; έπὶ πολλούς τόπους

έληλύθασι 176, 18; έπὶ τοὺς τόπους τούτους παρεϊναι 70, 21 ; οί έπὶ τὴν Κυλλήνην ἀναβαίvovtes 180, 13 (cf. els 180, 22); έπλ τὸν αὐτὸν καιρὸν τοῦ ἔτους vel έπὶ τὴν έλαγίστην περιφέφειαν άποκατασταθήναι 110, 8; 200, 19; έπλ πολύ βάθος άέρος συνεστημέναι 76, 4; έπι πολύ μήπος διατείνειν 80, 23; έπλ ίσον έξικνείσθαι μήκος 12, 6; έπι μέν τὸ μήκος - έπι δέ τὸ πλάτος 162, 12 sq.; σχεδον ώς έπὶ σταδίους v' vel ηω' 62, 23; 174, 2 (l. em.); σχεδον έπλ σταδίους υ' 66, 13; 170, 5; σχεδόν $\dot{\epsilon}\phi$ $\dot{\eta}\mu\dot{\epsilon}\varrho\alpha\varsigma$ μ 78, 28; 80, 14; 178, 9. 11 (l. susp.); 192, 6; έπι πολιάς ήμέρας 20, 20; 22, 3. 6; έπὶ τὸ προειρημένον πλήθος τών ήμερών 80, 4; έπι πλείονα έτη 182, 19. - πολυπλασιάζειν τι έπί τι 114, 17; 208, 20. 21. — ἐπὶ τὴν ποόγνωσίν τι παράπειται 198, 9. έπ' ἀκοιβές 206, 18 (l. susp.); έπὶ τὸ αὐτό 68, 21; 208, 18; έπὶ ποσόν 158, 11. Conf. ἐπίπαν. έπιβάλλειν 190, 27.

επιρακλείν 190, 27. έπιγινώση είν: ἐπιγνῶναι 204, 19.

έπιγοαφή 176, 24. ἐπιδέχεσθαι 66, 11; ἐπιδέ-. γεται 120, 15.

έπιζευγνύναι, iungere, i. e. ducere rectam lineam inter bina puncta: ἐπιζεύξωμεν 18, 1; ἐπιζευγνύουσαν 124, 19; -νν-ουσῶν 14, 13; ἐπιζευχθἢ 164, 5.

έπιζητείν: έπιζητείται 8, 25. έπιζήτησις: plur. 10, 6.

ἐπικαταδύνειν τῷ ἡλίω: ἐπικαταδύνη 124, 8; 152, 13; ἐπικαταδύνουσα 124, 11.

ἐπιλαμβάνειν: ἐπιλαμβάνει 4, 7; ἐπιλαμβάνοντες 202, 11. έπιλογίζεσθαι: έπιλογίζεται 178, 4.

έπιμαςτυςεῖν: ἐπιμαςτυςοῦντος τοῦ φαινομένου 140, 5; ἐπιμαςτυςούντων τοῖς φαινομένοις 178, 4.

<u> ἐπιμένειν: ἐπιμένει 80, 14;</u>

178, 7. **24**.

έπιμερίζειν: έπιμεριούμεν 208. 6.

έπιμονή: ἐκ τῆς πρὸς ἔνα τόπον ἐπιμονῆς 80, 11 (l. susp.); ἐπιμονῆς γινομένης 178, 12. 19 (l. em.); 190, 23; ἐπιμονὴν περὶ τὸν τόπον γίνεσθαι 80, 5; τὴν ἐπιμονὴν ποιεῖσθαι 192, 7.

έπίνοια, cogitatio, 46, 18. έπίπαν: ὡς ἐπίπαν 182, 10;

184, 18.

έπίπεδος, planus, 174, 24.

έπιπος εύεσθαι: έπιπος ευόμενος 80, 9 (l. susp.); 194, 10.

έπιπρόσθησις 132, 2. 4. 5; plur. 130, 17; 184, 9; πατ' έπιπρόσθησιν σελήνης 130, 11; τῆς σελ. 132, 8; διὰ τὴν έπιπρόσθησιν τῆς σελήνης νοὶ τῆς γῆς 130, 19; 134, 2.

έπισημαίνειν: ἐπεσήμηνε 188,

19.

έπισημασία 188, 20. 23; plur. 36, 12; 38, 22; 180, 2 (tit). 3. 7; 182, 6; 186, 24; 188, 7. 13. 22. 24; 190, 3. 7.

έπίσημος, insignis, 38, 23. έπισκέπτεσθαι: έπεσκέψαντο

184, 19.

έπιστο έφειν: ἐπέστο απται 124, 9; 126, 22; 128, 2 (cf. ἔστο απται 124, 23); ἐπεστο αμμένον 124, 4. Dicitur ἐπεστο ἀφθαι πρὸς τὸν ἥλιον praeter ἐφ' ἡμᾶς 126, 22.

ἐπίτασις 196, 26 (l. susp.); ἡ τῶν καυμάτων ἐπίτασις 6, 8; 190, 4; 192, 11; 196, 2 (l. em.); ἡ ἐπίτασις τῶν καυμάτων 42, 1; 190, 19; 192, 18. 21; 194, 15. 22. 28; 196, 6. 10. 11. 26 (l. susp.); τηλικαύτην ἐπίτασιν τῶν καυμάτων 194, 3; ότὲ μὲν τῶν καυμάτων, ότὲ δὲ τοῦ ψύχους ἐπίτασιν 80, 12 (l. susp.); αί ἐπιτάσεις τῶν καυμάτων 192, 2; 194, 11; τὴν ἐπίτασιν τῆς κινήσεως 204, 4.

έπιτελείν: ἐπιτελῶσι 180, 16; ἐπιτελοῦντα 188, 8; ἐπιτελέση 6, 13 (l. em.); ἐπιτελείσθαι 102, 17; 186, 25; ἐπιτελείται 46, 3; 154, 25; 184, 1; ἐπιτελοῦνται 82, 10; ἐπιτελεσθήσονται 112.16.

έπιτέλλειν, oriri cum ortu vel occasu solis: ἐπιτέλλει 196, 7; ἐπιτέλλη 148, 4; 150, 7 (l. em.); ἐπέτελλε 190, 17; 192, 10; 194, 12; ἐπιτέλλων 196, 14; ἐπιτέλλουσαι 186, 3.

έπιτήδευμα 190, 4.

έπιτολή passim: quid sit, definitur 146, 16 sq. ; διαφορά άνατολής καὶ έπιτολής 146, 15; τὴν έπιτολην ποιείσθαι 196, 10; ή του ἄστρου έπιτολή 148, 16. 23; έπιτολήν ἄστρου 190, 3; έπισημαίνειν τῆ έπιτολῆ ἢ τῆ δύσει άστρου 188, 19; ή τοῦ Κυνὸς έπιτολή 190, 12; 192, 15; έώα vel έσπερία έπιτολή 148, 1—154, 24 saepius; φαινομένη έσπερία έπιτολή 150, 16; έφα φαινομένη ἐπιτολή 148, 25; κατὰ τὴν (άληθινήν) έπιτολήν 196, 1; κατά την φαινομένην έπιτολήν 196, 4. — ἐπιτολαὶ δύο 146, 23; έπιτολαί και δύσεις 146, 13; 188, 16; τῶν ἐφων ἐπιτολῶν καλ δύσεων 152, 14; τῶν έσπερίων επιτολών τε και δύσεων 152, 16; τῶν ἐφων καὶ τῶν έσπερίων έπιτολῶν διαφοραί δύο 148, 6; ταῖς φαινομέναις έπιτολαϊς καὶ δύσεσι 184, 23;

τὰς άληθινὰς ἐπιτολὰς καὶ δύσεις 184, 25. - αί τῶν ἀπλανῶν ἀστέρων ἐπιτολαὶ καὶ δύσεις 186, 21; αι των ἄστρων vel τούτων έπιτολαί και δύσεις 188, 10; 198, 9; αί τῶν ἄστρων έπιτολαί 184, 14; αί φαινόμεναι τῶν ἄστρων ἐπιτολαί 148, 26 (l. susp.); έπ τῶν ἐπιτολῶν **καὶ δύσεων τῶν ἄστρων 198, 14;** (έπί) ταῖς τῶν ἄστοων ἐπιτολαϊς 184, 6; έπὶ (ταϊς) τῶν άστρων έπιτολαίς και δύσεσι 180, 5; ἐν ταῖς ἐπιτολαῖς αὐτῶν [καὶ δύσεσι] 194, 20; ταῖς τούτων έπιτολαίς και δύσεσι 184, 21; των ἄστρων τὰς ἐπιτολὰς παὶ τὰς δύσεις 196, 16 (l. em.); τὰς ἐπιτολὰς καὶ τὰς δύσεις τῶν čστρων 188, 1.

έπιτυγχάνειν: ἐπιτυγχανό-

μενα 190, 7.

1: :

::

....

12

ri :

22

..

rt:

.

r

k'

Ŀ:

W

έπιφαίνειν 194, 7.

έπιφάνεια, superficies, 12, 4; 160, 21.

έπιφέρειν: έπιφέρει 72, 17. έπουσία, additio, 208, 3.

έποχή: αι τῶν ἀστέρων ἐποχαι 20, 9; ταις τοῦ ἡλίου ἐπογαις 182, 18.

ἔφχεσθαι: ἐληλύθασι 176, 18. ἐσπέφα: ἀφ' ἐσπέφας 160, 8. ἐσπέφιος: ἐσπεφία ἐπιτολή vel

δύσις 146, 24—154, 24 passim. ἔσχατος 74, 6; τοῦ μηνὸς ἡμέραν ἐσχάτην 104, 10; περὶ τὰ ἔσχατα τῶν μηνῶν 128, 14;

τὸ ἔσχατον 152, 4.

Ετεφος 30, 8; 116, 5; 120, 5; 180, 6; τὸ ἔτεφον αὐτῶν 18, 25; εἰς μέν — ἔτεφος δέ 62, 15; καθ' ἔνα μὲν τφόπον — καθ' ἔτεφον δὲ τφόπον 2, 15; 68, 14; ἔτεφος ἔστω λόγος 76, 15; ἔτεφος ἔστω λόγος 76, 15; ἔτεφος ὀψέων γει μεσημβοινός γένεται 64, 2; 66, 16; ἔτέφα δὲ

τρίμηνος 74, 25; ἔστι τις καὶ έτέρα ζώνη 172, 5; ἐν τῷ ἔτέρα ἡμισφαιρίφ 162, 24; πρὸς τὸν ἔτερον τροπικόν νοὶ πόλον 166, 22. 24; μείζονες αὐτοῦ είσιν ἔτεροι 192, 28; καὶ ἔτεροι πλείονες 200, 3; ἔτερα ἄστρα 188, 7; ἐπὶ τὰ ἔτερα μέρη τοῦ κόσμον 44, 19; 46, 6; ἐν ἔτέροις 10. 21.

έτι, adhuc, 190, 22; έτι δέ 148,16; 150,18; καὶ έτι 100, 11; 202, 17; τοῖς δ' ἔτι πρὸς ἄρπτον οἰκοῦσι 54,7 (l.em.); 72, 24; τοῖς δ' ἔτι πρὸς οἰκοῦσι 70, 17. sim. 19 (l.em.); similiter ad compar. positum 72, 21; 110, 1; 158, 24. — ἔτι δέ in continuanda oratione 4, 8; 24, 16; ἔτι δὲ καί 186, 28; 192, 3.

έτος: έν τῶ τρίτω έτει 112, 23; κατά τὸν αὐτὸν καιρὸν τοῦ ἔτους, πρός τὰς κατὰ τὸ ἔτος ὤρας et similia: vide καιρός, ώρα. plur. passim: διελθόντων όκτὸ έτῶν 112, 14; έκ πλειόνων έτων 122, 12; πρὸ οπ' έτων 108, 9; έν τοις όπτω έτεσι τοις παθ' ηλιον 114, 18; έν τοῖς τέσσαρσιν ἔτεσι 106, 21. sim. 22. 26; 112, 9; 114, 24— 118, 6 saepius; έν δυσίν ἔτεσι 12, 11. 17; ἐν ιβ΄ ἔτεσι 12, 14; sim. 108, 15; έν έτεσι λ' 12,10; sim. 108, 10. 12; 110, 6; έν ἄλλοις ἔτεσι 112, 26; ἐπὶ πλείονα έτη 182, 19.

εὐδία, tempestas serena, 188, 16. 17.

εύδιάλυτος 20, 24.

εύθεῖα, εc. γραμμή, recta linea: ἐὰν . . . ἐπιζευχθη τις εύθεῖα καὶ ἐκβληθη 164, 6; ἐπὶ τῆς αὐτῆς εύθείας 134, 3; εύθεῖαν δίχα καὶ πρὸς ὀρθὰς τέμνεσθαι ὑπὸ εύθείας 124, 20; sim. 126, 2; ἐὰν ἐπιζεύξωμεν εύθείας 18, 1.

εύθέως, statim, 72, 2.

εύπρασία 172, 6.

εδιοατος 162, 3. 10; 166, 7. — compar.: εὐκοατοτέραν ἔχειν τὴν οἰκησιν 178, 1. sim. 19. 25. εὐλογον, sc. ἐστί, cum infin. 178, 18; 186, 19; εὐλογον ἦν cum infin. 22, 19.

εὐλόγως, iusta de causa, 16,5; 48, 22; 76, 6; 78, 17; 80, 4. 10 (l. susp.); 92,15; 128,3; 132, 24;

190, 4.

εύρίσκειν: εύρίσκουσι 180, 17; εύρεὶν 208, 10; εύρήσομεν 204, 2; εύρίσκεται 204, 7; 208, 19; εύρηται 172, 25; 176, 19; 204, 16; 210, 3; εύρημένου 164, 24; εύρεθήναι 48, 6; εύρεθεῖσα 204, 6. εὐάνυμος 40, 7.

έφάπτεοθαί τινος: ἐφάπτεται 56, 9; 62, 2; 80, 23; ἐφαπτόμενος 44, 5; 46, 9; -μενον 54, 6; ἐφαρμόζειν τινί: ἐφαρμόζει

54, 15; έφαρμόσαι 54, 9.

έφεξης, deinceps: vide ημέρα. έχειν, έχει, έχουσι passim; έζεν 196, 27 (l. susp.); έχου 164, 20; 190, 15; έχουσα 124, 12.14; 172, 6; έχουτος 192, 13. 18; έχοντες 44, 1; 48, 20; 68, 7; 76, 16 cet.; έχουσαι 182, 9; έχουτα 108, 21; 182, 4; έχόντων 184, 8; έσχε 108, 12; έσχή που 184, 8; έσχε 108, 12; έσχή που 106, 10; έξει 94, 16. έχεσθαι, sequi: τὴν έχομένην χώραν 12, 18. Vide praeterea ημέρα, νύξ.

`έωθίνός, idem quod έφος,

146, 24.

έφος: έφα έπιτολή vel δύσις 148, 1-154, 24 passim.

ξως cum gen. 128, 21 bis;
 ξως οδ cum coniunet. 112, 20;
 ξως ἄν cum coniunet. 200, 17. 19.

Ζεφυρικός 22, 8.

ξητείν: ἐξήτουν 110, 18; ἐξήτησαν 112, 3; 202, 9 (l. int.); ζητείται 90, 13; 176, 20; ἐξητείτοι 102, 6; 200, 11; ἐξητημένα 202, 7.

ξφδιαπός: ὁ ζφδιαπός πύπλος passim, velut 2, 13; 4, 9. 15. 17. 26; 8, 26; 12, 10 cet.; ὁ ζφδιαπός οπ. πύπλος 14, 20; 16, 10. 13. 23; 26, 13; 182, 21, ubi plerumque πύπλος e praecedentibus supplendum esse videtur; 92, 4 et 154, 22 πύπλος add. edd. — πύπλους ζφδιαποὺς νεὶ ζφδ. πύπλους διαποφεύσσθαι 202, 4. 17.

ζφδιον, signum zodiaci, passim, velut 2, 8. 12; 4, 8. 23; 6, 2; 8, 21; 12, 18. 20. 26; 16, 25; 18, 17; 20, 23; 28, 18 cet.; τὸ ἐπόμενον ζφόιον, τὸ προηγούμενον ζφόιον et sim.: vide ἔπεσθαι, προηγεῖσθαι; ὁ τῶν ζφδίων κύκλος, ὁ διὰ μέσων τῶν ζφδίων κύκλος: vide κύκλος; τὰ κατηστερισμένα ζφόια: vide καταστερίζειν. — constellatio ad zodiacum non pertinens, 40, 1. 3; 42, 2; plur. 12, 3; 36, 5 (tit.). 6.

ξώνη 162, 20. 21; $\dot{\eta}$ βόρειος ζώνη 164, 8; 172, 7; om. ζώνη 162, 10; $\dot{\eta}$ νότιος ζώνη 162, 22. 23; 164, 7; 170, 23; 172, 2; ετέρα ζώνη πρὸς νότον πειμένη 172, 5; $\dot{\eta}$ πατεψυγμένη ζώνη 76, 3. 20; plur. 166, 6; om. art. et ζῶναι 160, 24; $\dot{\eta}$ διακεπαυμένη ζώνη 166, 9; 172, 12; 174, 10. 21; 176, 17. 18. 22. 26; 178, 2; om. ζώνη 162, 7; 176, 21; 178, 27; plur. 176, 16. αι $\dot{\epsilon}$ ν τ $\dot{\eta}$ γ $\dot{\eta}$ ζῶναι 168, 19; περὶ τῶν $\dot{\epsilon}$ ν γ $\dot{\eta}$ ζωνῶν 160, 20 (tit.); τὰ μεταξὸ τῶν ζωνῶν ζωνῶν

διαστήματα 166, 4; τῶν εὐπράτων δύο ζωνῶν 162, 10; 166, 8; διαιρεῖσθαι εἰς ζώνας πέντε 160, 22.

ζφον: plur. 198, 22.

"H, aut, 64, 6; 108, 18; 180, 6 (l. int.); 170, 13. 19; 184, 20; 186, 3; 188, 19. 23; 190, 3; 202, 11; vel potius, 42, 5; $\tilde{\eta} - \tilde{\eta}$, aut — aut, 2, 14; 66, 16; quam, 154, 1. 3.

ήγεμονικός 198, 8.

η̈́γουν 102, 11; 112, 6 (locis susp.).

 $\tilde{\eta}\delta\eta$, iam, 172, 24; $\tilde{\eta}\delta\eta$ yáq 176, 17; $\tilde{\eta}\delta\eta$ $\delta\dot{\epsilon}$ 28, 9; xal $\tilde{\eta}\delta\eta$ $\mu\dot{\epsilon}\nu\tau \iota \iota$ yε 132, 19; $\tilde{\eta}\delta\eta$ $\mu\dot{\epsilon}\nu\tau \iota \iota$ yε 112, 18; 134, 20; 170, 4; om. yε 146, 2.

ήλιακός: δ ήλιακός κόκλος 14, 14. 20; 16, 15; 18, 11; δ ήλιακός δρόμος 14, 22; 112, 21; δ ήλιακός ένιαντός 118, 8; ή ήλιακή σφαΐρα 16, 22.

ήλίκος: ήλίκη — τοσαύτη

88, 10, ηλιος passim: δ ηλιος διαπορεύεται τὸν ζφδιακὸν κύκλον et similia: vide διαπορεύεσθαι; περιπορεύεται τὸν ζωδ. κύκλον 4, 16; περιφερείας διέρχεται 16. 5. Vide praeterea μεταβαίνειν, μετάβασις, παροδεύειν, πάροδος. — ὁ ἥλιος διὰ παντὸς ίσοταχῶς κινεῖται 16, 21; ίσοταχώς κινείται έπλ της ίδίας σφαίρας 14, 16; ίσοταχῶς πινείσθαι τῷ ἡλίφ 12, 23. 24; εί δ ηλιος έπινεῖτο έπὶ τῶν κατηστεοισμένων ζωδίων 14, 1; περί τὸ αὐτὸ κέντρον τῷ ζωδ. κύκλω 14, 6; μοίραν πινείται 4, 21; ηλιόν τε καὶ σελήνην ίσοταχῶς καὶ ἐγκυκλίως καὶ ὑπεναντίως τῷ πόσμο πινεῖσθαι 10, 8; ὑπέθεντο έγκυκλίους καλ δμαλάς ήλίου καλ σελήνης τὰς κινήσεις 10, 7; περί τον ηλιον καὶ περί την σελήνην ίδία τίς έστιν ή κατά πλάτος κίνησις 144, 15; έπλ τῆς φυσικῆς περλ τὸν ῆλιον ύπαρχούσης κινήσεως 178, 5; δσον δ ήλιος μετεκινήθη 148, 19; ό ήλιος φέρεται ύπεναντίως τῷ πόσμφ 138, 1; φέρεται ὑπὸ γῆς και ύπερ γην 78, 23; ύπερ γην 80, 27; 82, 7; μετεωροτέρου φερομένου τοῦ ἡλίου, ταπείνοτέρας δὲ τῆς σελήνης 130, 12; φέρεται δ κατώτερον ήλιος 14, 18; φέρεσθαι ήλιον καί σελήνην ἀπ' ἀνατολης ἐπὶ δύσιν 140, 21; εί ἀπὸ τῆς ἀνατολῆς έπὶ τὴν δύσιν ἐφέρετο ὁ ἥλιος 138, 12; δταν ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ κύκλου φέρηται δ άστηρ τῷ ἡλίω 198, 1 (l. susp.); τῶ ἡλίω φερομένω έπι παραλλήλων κύκλων 26, 23; δ ήλιος κύκλον παράλληλον περιστρέφεται τῷ Ισημερινῷ 46, 23; τοὺς πύπλους ὁ ἥλιος ζσοχρόνως περιστρέφεται 78, 19; κύκλοι παράλληλοι γράφονται ύπὸ τοῦ ἡλίου 46, 27; 78, 3; δταν δ ήλιος βορειότατον vel νοτιώτατον κύκλον γράψη 6, 11. 21; δ βορειότατος vel νοτιώτατος τῶν ὑπὸ τοῦ ἡλίου γραφομένων κύκλων 44, 13. 28; έπλ τον θερινόν τροπ. κύκλον παραγίνεται 74, 22; έπὶ τοῦ ζοημερινού γίνεται πύπλου 6, 18 (cf. έφ' οδ γενόμενος ο ήλιος 30, 20; 44, 14. 24; 46, 1; 66, 5); έπλ τοῦ δρίζοντος γίνεται 152, 1. 9; βορειότατος vel νοτιώτατος γίνεται 30, 4. 10; κατά πορυφήν γίνεται 58, 14 (cf. πατὰ ποουφήν έχειν τὸν ἥλιον 174, 13); έν τῆ αὐτῆ μοίοα γίνεται δ ήλιος και ή σελήνη et similia:

vide σελήνη; έν τῷ αὐτῷ ζωδίω γίνεσθαι τῷ ἡλίω 194, 23; ἄμα γίνεσθαι τῷ ἡλίω 196, 27 (l. susp.); ὁ ἥλιος κατὰ τοὺς αύτοὺς ἀστέρας γίνεται 152, 21; οί κατά τον ήλιον γινόμενοι άστέρες 138, 15; έν τίνι ζωδίω ό ηλιος όπηρχε 182, 14; ύπερ γην υπάρχει 76, 8; υπό τον δοίζοντά έστι 76, 10. — δ ήλιος άνατέλλει 124, 17. 23; 152, 1; προανατέλλειν του ήλίου 124, 5. 13; 138, 3, 5, 21; 148, 14, 19; 160, 7; τῷ ἡλίω συνανατέλλειν 194, 18; 196, 2; ἀνατέλλειν σὺν τῷ ἡλίω 196, 19 (l. susp.); αμα τῶ ἡλίω ἀνατέλλοντι συνανατέλλειν 148, 1; τοῦ ήλίου ἀνατέλλοντος συνανατέλλειν vel δύνειν 148, 10; 150, 21; αμα συνεπιτέλλειν τῷ ἡλίφ 190, 15; τοῦ ήλίου δύνοντος ἐπιτέλλειν vel συγκαταφέρεσθαι 148, 4; 150, 23; έπικαταδύνειν τῷ ἡλίφ 124, 9. 11; 152, 13; προδύνειν τοῦ ήλίου 124, 8; ποιμάται δ 70, 24; έπανατέλλειν ηλιος εύθέως τον ηλιον 72,2; ή γινομένη πρός τε τὸν ὀρίζοντα ᾶμα καὶ τὸν ἥλιον, sc. δύσις, 146, 22; έν ταῖς συνανατολαῖς τοῦ ἡλίου 194, 8. Vide praeterea ἀνατολή et δύσις. — ὁ ηλιος τὰ μέσα τῶν ἡμερῶν καὶ τὰ μέσα τῶν νυκτών ποιείται 66, 5; την τροπην ποιείται 8, 7. 16; 30, 20; 44, 15; 46, 2; τὰς ἰσημερίας ποιείται 44, 25; ζσην την ήμεραν τη νυκτί ποιείται 6, 18; έστι ὁ ήλιος παραίτιος της έπιτάσεως τῶν καυμάτων 190, 18; sim. 194, 8; 196, 5; ἔστι τὸ ηγεμονικόν αίτιον περί τόν ήλιον 198, 8; του ήλίου την αίτίαν έχοντος 192, 13; έπιμονήν γίνεσθαι τῶ ήλίω 80,6;

ό ήλιος πολύν έπιμένει γρόνου 178, 6; έπλ την αύτην οίκησιν έπιβάλλειν τον ήλιον 190, 27; ταγέως απογωρούντος του ήλίου 178, 21; μᾶλλον ἀεὶ καὶ μᾶλλον συνεγγίζοντος τοῦ ήλίου 190, 25. -- την έχομένην χώραν κατέχει ό ήλιος 12, 19; παρήπται ή τοῦ ήλίου σφαίρα 14, 21; ὁ τοῦ ήλίου κύκλος 18, 3; ἀπὸ τοῦ κέντρου τοῦ ήλίου 124, 21; αί τοῦ ἡλίου ἐποχαί 182, 18; διὰ παντός τοῦ ήλίου ίσον ἀπέχοντος της γης 176, 12 (l. ausp.); διά τὰς πρός τὸν ηλιον ἀποστάσεις 126, 8; μετὰ τῆς ποὸς τὸν ήλιον ἀποστάσεως 146, 18: πλείστον ἀπὸ τοῦ ήλίου διέστηner δ άστής 196, 21 (l. susp.); άπὸ ήλίου καὶ σελήνης διικνείται ή δύναμις έπλ την γην 186, 17; είς την τοῦ ήλίου δύναμιν ούδεν συμβάλλεται 194, 1. κατ' ἐπιπρόσθησιν τῆς σελήνης ὁ ημιος έπλείπει 132, 8; o nliog énleiner olog 130, 23; όλος άθεωρητος γίνεται 132, 8; του ήλίου ούδε εν μέρος ούδέποτε έκλείψει 130,18; sim. 132, 1. 4. 6. Vide praeterea Exleiφις et σελήνη. — άφώτιστον γίνεσθαι τοῦ ἡλίου 134, 1; καταιθείσθαι ύπο τοῦ ήλίου 176, 6; καταυγείσθαι ύπὸ τοῦ ήλίου 138, 16; 148, 17; 150, 13. Vide praeterea αύγή. — παρὰ τὸν ηλιον vel παρά τὸν τοῦ ἡλίου ένιαυτον ύστερείν: vide ύστε**φείν; έλλειμμα πρός τόν ήλιον** 112, 13; πλεονάζειν ποὸς τὸν ήλιον 116, 8; πρός τὰς τοῦ ήλίου ἄρας 116, 9 (l. susp.); έν τοις όπτω έτεσι τοις παθ' η̃λιον 114, 19; δ καθ' η̃λιον ένιαυτός et similia: vide ένιαυτός.

Ę

ήμέρα passim: quid sit, definitur 4, 24. 26; duplici dicitur sensu 68, 13. 15. 16; τοῦ χρότου τοῦ συγκειμένου έκ τυκτὸς και ήμέρας 70, 11; το συναμφότερον νύξ και ήμέρα: vide συναμφότερος; ή μεγίστη πασῶν τῶν ἐν τῷ ἐνιαυτῷ ἡμέρα 6, 13; **44**, 16; ἡ μεγίστη ἡμέρα 6, 16; 52, 22; 70, 15. 16. 18. 20; 72, 11 cet.; ή έλαχίστη ήμέρα 6, 15; 52, 23; om. art. 8, 2; μεγίστας ημέρας γίνεσθαι έν Καρκίνω 84, 9; ἴσαι ἡμέραι 86, 13; ἴσας ήμέρας καὶ νύκτας περιέχειν 86, 12; ίσην τὴν ἡμέραν τῆ νυπτὶ ποιείσθαι 6, 20; δσον ή ήμέρα παραύξει, τοσοῦτον καὶ ή νὺξ μειούται 82, 16; μείζονες vel ελάσσονες αι ήμεραι γίνονται 70, 14; 76, 22; γίνονται μείζονες αί ήμέραι τῶν νυκτῶν et vice versa 82, 18. 22; μηνιαία ή ήμ. παρ' αὐτοῖς γίνεται 74, 2. sim. 5. 9. 21. Vide praeterea άνισότης, άρχή, μέγεθος, μέσος, παραλλαγή, παραύξησις. — αί του ένιαυτου ήμέραι 114, 22; τὰς τοῦ μηνὸς ἡμέρας 100, 23; 114, 16; τὴν τριακοστὴν τὴν τοῦ μηνὸς ἡμέραν έσχάτην ούσαν 104, 10; ἀπολούθως τοῖς της σελήνης φωτισμοῖς τὰς προσ-

ηγορίας των ήμερων γίνεσθαι 102, 26; sim. 104, 2. 8. 22; τὰς ήμέρας ἄγειν κατὰ σελήνην: vide σελήνη. — ἡμέραι ἐπαγόμεναι τρείς 116, 6 (cf. 106, 19); άντι τριών εμβολίμων ήμερών δ' ἐπάνεσθαι 116, 24 (l. susp.); ή τῶν ἐξαιρεσίμων ἡμερῶν πραγματεία 122, 2; έξαιρέσιμον την ἡμέραν ἄγειν 122, 4. — ἡμέρα καὶ νυπτί 146, 7; εν ημέρα παι έν νυπτί 98, 7. 13 (l. int.); έν μιᾶ ημέρα 4, 21; έν ταίς δυσίν ήμέραις 148, 20; έν πάση ήμέρα 98, 6. 12 (l. int.); ἐν τῆ ἔχομένη ήμέρα 148, 12 (l. em.). 17; 200, 16; plur. 148, 20; την έχομένην ήμέραν 80, 17; έν ταῖς έξης ήμέραις 150, 10; 200, 17; έν ταῖς ἐφεξῆς ἡμέραις 126, 17; ταίς δμωνύμοις ήμέραις έν 128, 16; έν διαφόροις ήμέραις 128, 18; μη έν αλλη ημέρα άλλά et similia: vide άλλος; έν τισι των ήμερων 124, 10; έν πόσαις ήμέραις 204, 20; έν τοσαύταις ήμέραις: vide τοσοῦτος; δι' ήμερῶν ξγ' 122,4. είπ. 6; μεθ' ἡμέρας τρείς 188, 18; sim. 196, 7. 8; σχεδον έφ' ήμέρας μ' et similia: vide ἐπί cum acc.; καθ' ἡμέραν 80, 20; 182, 10; 202, 11; καθ' εκάστην ἡμέοαν: vide ξκαστος.

ήμερήσιος 82, 11. 13. 15; 118, 4 (l. susp.); 136, 4 (l. susp.); έν τῷ ἡμερησίφ χρόνω 148, 15; τὴν κατὰ μῆκος ἀνωμαλίαν ἡμερήσιον τῆς σελήνης 202, 8; τὴν μέσην ἡμερήσιον κίνησιν τῆς σελήνης 204, 3.

ημέτειος 42, 16.17; 46, 14.18; 56, 5; 62, 17; 126, 7.11.16. 26. ημικύπλιον 44, 23. 24; 52, 11. 12; 82, 19. 25; 84, 3. 6; 90, 25; 92, 7. 12; 168, 2; plur. 92, 4.

ημισυς: τὸ ημισυ 126, 21; 162, 14; ημισυ της περιμέτρου 166, 26; τρία νεὶ δύο καὶ ημισυ 28, 7.8; τὸ ἐλαττον τοῦ ημίσεως 130, 24; ἐν δυσὶ μησὶ καὶ ἡμίσει 12, 18; ημέρα μιὰ καὶ ἡμίσει 114, 26.

ήμισφαίριον 24, 20. 22 (l. int.); 62, 13. 14; 126, 6. 10. 15. 20. 25; 128, 1; 162, 22. 24.

Θείος 10, 9.

θεός: plur. 102, 17. 21; 106,

8. 13; 112, 16.

θερινός: δ θερινός τροπικός κύκλος 48, 14-56, 20 saepius; 72, 22; 74, 24; 190, 28; 192, 6; 196, 22 (l. susp.); om. art. 44, 12; 58, 7. 10. 12; δ παρ' ἡμῖν θερ. τοοπ. κύκλος 56, 28; sim. 174, 14. — δ θερ. τροπ. om. κύκλος 56, 17. 24; 58, 23; 62, 3; 72, 14; 74, 25; 78, 10; 80, 25; 166, 19; 168, 7. 9; 174, 1; 192, 4; om. art. 44, 2; τρείς κύκλοι θερινοι είσι τροπικοί 58, 5; δ παρ' έκείνοις θεφ. τροπ. 58, 2; δ έν τῆ γῆ vel έν τῷ κόσμῳ θερ. τροπ. 166, 17 (l. int.). 18. — breviter δ θερινός 50, 5; om. art. 174, 17. — την θερινην έορτήν 106, 16; την θερινήν. sc. Dvolav, 102, 18. Vide praeterea νύξ, σημεῖον, τροπή.

θεομαίνειν 190, 21.

Φερμασία 190, 22, 25; 194, 6. Φέρος 6, 5; 24, 10.12 (l. susp.); 186, 3; πατὰ τὸ Φέρος 102, 19. Φέσις 14, 22; 66, 2; πατὰ τὴν Φέσιν τῶν ἀστέρων 2, 16; ἐκ τῆς τῶν ἀστέρων Φέσεως

46, 17; τἢ πρὸς τοὺς παραλλήλους Φέσει 88, 2; τῆς πρὸς ἄλληλα τάξεως καὶ Θέσεως 18, 16; τὴν αὐτὴν τάξιν καὶ Θέσιν

λαμβάνειν 54, 19.

 $θεωρεῖν: ϑεωροῦσι 180, 24; \\ θεωρεῖσθαι 140, 11. 23; ϑεωρεῖται 44, 9. 18; 46, 6; 124, 14; 126, 14. 18. 20. 28; 132, 1. 7; 138, 24; 140, 1. 2; 160, 2. 6. 9; \\ ϑεωροῦνται 60, 19; 136, 14. 16; \\ ϑεωροῦνται 60, 19; 136, 14. 16; \\ ϑεωρούμενος 152, 13; -μενοι 136, 24; -μενα 48, 13. 20; -μένων 44, 5; ϑεωρηϑἢ 140, 6; 150, 15; 152, 5; ϑεωρηϑἢσι 136, 12; 138, 4; ϑεωρηϑἢναι 148, 16. 22; 160, 12.$

θεωρητός 46, 19 et 68, 1 dicitur via lactea; λόγω θεωρητοί dicuntur circuli 46, 16. 20; puncta 30, 19; 32, 12; 84, 16; 86, 4; horizon 62, 16. 19.

θεωρία, contemplatio: έκ τῆς τῶν διόπτρων θεωρίας 46, 17. θύειν 106, 6; τὸ θύειν 102, 11;

θύοντες 180, 14.

δυσία: τὴν ἐαρινὴν δυσίαν συντελεῖσθαι 102, 17; τὰς αὐτὰς δυσίας τοῖς θεοῖς ἐπιτελεῖσθαι νεὶ συντελεῖσθαι 102, 16; 106, 8; τὰς θυσίας ἐπιτελεῖν 112, 16; 180, 16; τὰς θυσίας τοῖς θεοῖς γίνεσθαι 106, 13.

Idinās, proprio quodam sensu: ἀρχαϊκᾶς καὶ ίδικᾶς είρημένα 174. 22.

ιδιος, proprius: μικοὸν τόπον ἐπέχει τοῦ ἰδίου τόπου 4, 5; τοὺς ἰδίους τόπους τῶν δωδεκατημορίων 4, 3; ἐπὶ τῆς ἰδίας σφαίρας 14, 16; ἐπὶ τοῦ ἰδίου νόκλου 16, 6. 9. 12; ἐπὶ τῶν ἰδίου περιφερειῶν 60, 16; ταῖς ἰδίαις αὐγαῖς 138, 14. — sibi proprius, peculiaris: ἰδίαν δύναμιν ἔχειν 190, 13; 192, 18; ἀπὸ τῆς ἰδίας δυνάμεως 22, 21; ἰδία τινὶ ὑποστάσει κεχοημένοι 106, 12; κατὰ τὴν ἰδίαν ὑπόστασιν 110, 9; ἰδίας ὑπαρχούστασιν 110, 9; ἰδίας ὑπαρχούστοῦς 110, 9; 1δίας 110, 9; 1δίας ὑπαρχούστοῦς 110, 9; 1δίας ὑπαρχούστοῦς 110, 9; 1δίας 110, 9; 1δί

σης αύτῷ τῆς κινήσεως 142, 23; ίδία τίς έστιν ή περί εκαστον σφαιροποιία 144, 12. sim. 15; 146, 2; ίδια σημεία έχειν 188, 2; ίδίας προσηγορίας ήξιωμένοι 36, 12; ίδίας έχουσι προσηγορίας 38, 20; 40, 20.

ίδίωμα, proprietas: plur. 160, 15,

ίδίως, proprie: ποινώς μέν ίδίως δέ 2, 7.

ίδιώτης, imperitus: 180, 3.

ίδιωτικός, absurdus, 75, 10 (l. susp.).

Eva cum conjunct. 106, 20; 112, 12; 116, 2; 120, 25; 122, 1.

ισημερία, aequinoctium: ίσημερία διὰ παντός έστι παρ αύτοις 58, 15; 78, 5; sim. 78, 17; περί την Ισημερίαν 82, 12. έαρινη ίσημερία 6, 5; την έαρινήν, sc. ίσημ., 44, 25; ἀπὸ vel μέχρις Ισημερίας έαρινής 8, 5. 19; 16, 11. 19; Ισημερία φθινοπωρινή 6, 8 (l. int.). 17; την φθινοπωρινήν ίσημερίαν 8, 14; suppl. lσημ. 44, 26; ἀπὸ vel μέχοις ζσημερίας φθινοπωρινής 8, 10. 14; 16, 14. 20. — αί ίσημερίαι γίνονται 52,13 ; sim. 102, 23; δ ήλιος τὰς Ισημερίας ποιεί-44, 25; τὰς Ισημερίας περιέχειν 26, 4; 48, 16; περί τὰς Ισημερίας έκατέρας 80, 15; om. έκατ. 178, 17 (l. susp.); of μεταξύ τῶν τροπῶν καὶ τῶν ζσημεριών χρόνοι: vide χρόνος.

ζσημερινός, aequinoctialis: δ lσημερινός κύκλος 6, 19; 34, 5.7; 48, 16; 52, 10; 74, 23; 80, 19; 82, 1; 156, 6. 7. 9. 17; 178, 15; om. art. 44, 21; δ έν τῆ γῆ vel έν τῷ κόσμφ ίσημ. κύκλος 162, 8. 9; Ισημερινοί πύπλοι 58, 14. — δ ίσημερινός om. núnlog 46, 13. 25; 52, 31; 54, 17. 18. 24; 56, 2. 13. 17; 58, 4. 11. 13. 25; 60, 5; 62, 6; 76, 25; 78, 9. 12; 82, 2. 4; 166, 10. 21; 168, 9, 11; 174, 2; 176, 25; 178, 18. 25; ò ἐν τῆ γῆ vel ἐν τῷ πόσμω Ισημερινός 166, 20; δ΄ παρ' ήμεν ζσημερινός 58, 8; sine art. lonusquiros 44, 3; 68, 8. Vide praeterea σημεῖον, ὧρα.

ζοόπλευρος, aequilaterus, 20. 15.

ἴσος, aequalis: ἡ μεγίστη ἡμέρα ίση έστι τη μεγίστη νυπτί 6, 15; 52, 22; sim. ή έλαχίστη ήμέρα μτλ. 6, 15; 52, 23; et sic similiter 68, 21; 70, 5; ἴσην τὴν ήμέραν τη νυκτί ποιείσθαι 6, 20; ίσας ήμέρας και νύκτας περιέχειν 86, 12; τὰ μεγέθη τῶν ἡμερῶν ἴσα ἐστί 32, 3; sim. 36, 2; 84, 23; 86, 10; 94, 23; 168, 24; τὰ δωδεκατημόοια ίσα έστι κατά το μέγεθος 2, 17; sim. 4, 1; 88, 24; núnloi ίσοι είσὶ τοὶς μεγέθεσι 52, 31; τὰ ἴσα ζώδια 16, 25; τὰς ἴσας περιφερείας 10, 2, 24; 14, 4; 16, 16; τὰ ἐναλλὰξ τμήματα ἴσα ἀλλήλοις ἐστί 52, 21; χοόνοι ἴσοι ἀλλήλοις 14,3; 206,8; om. άλλήλοις 14, 9; 204, 28; έν ἴσφ χρόνφ 94, 26; 96, 10 (l. int.); 98, 4; er l'oois zoóvois 14, 5; την ίσην απόστασιν έχειν 60, 10; ίσον είναι τὸ διάστημα 26, 18. 21; ἴσον ἀπέχειν 32, 1. 5; 98, 1. 3 (l. int.); 176, 12; l'oo άλλήλων δπερέχειν 206, 9. 12; ίσον είναι τὸν δρόμον τῷ.... 26, 24; τὸν ἴσον δρόμον φέρεσθαι 156, 6; ίσφ τάχει χρωμένους 140, 25; τὸ ἴσον, sc. μέρος, 126, 5. 7; 134, 21; είς μέρη ίσα διαιρείν vel τέμνειν τὸν κύκλον 4, 1; 14, 12, 14;

18, 3; 26, 11; 60, 23; compar.: είς άεὶ ἰσαίτερα μέρη τετμήσθαι κύκλον 50, 8 (l. em.); κύκλος ίσος και παράλληλος τῶ άρκτικῶ 46.8; ἐφαπτόμενος δύο κύκλων ίσων καλ παραλλήλων 62, 3, et multa alia similiter. — ἐξ ἴσον κεῖσθαι 32, 7. 15 (c. dat.); 34, 23; δι' ισου, ex aequali, 112, 19; 122, 1. — in plurali etiam totidem significat: ούτε έξ ίσων ἀστέρων συνέστηκε 4, 2; ίσους τοὺς ποίλους τοὶς πλήφεσιν ἄγειν 116, 25; sim. 181, 1 (locis susp.); διέστηκε τὰς ἴσας μοίρας 168, 12.

ίσοταχῶς: διὰ παντὸς ἰσοταχῶς πινεῖσθαι 8, 26; 16, 21; 18, 9; ομ. διὰ παντὸς 10, 4. 23; 14, 4. 15; 16, 5; cum dat. 12, 22. 24.

ισόχοονος 70, 1. 3. Ισοχοόνως 78, 19.

ίστάναι: ίσταμένοις 184, 4; έστηκέναι 10, 11.

ίστορία, fama, inquisitio, 172, 1; 174, 4; plur. 178, 3. Ιστοριογράφος 176, 23.

Καθάπες 4, 4. 7. 10 bis; 14, 18; 18, 1; 24, 15; 92, 23; 96, 5; 100, 16; 132, 16; 142, 9. 17; 160, 5; 182, 3; 186, 22; 192, 15. πάθετος, perpendicularis: πατὰ πάθετόν τινος 132, 2; τοῦ Σατβυςδου ἡ πάθετος 182, 3.

καθιστάναι: καθίσταται 78, 1. καθολικῶς, generaliter, 56, 3; 58, 9.

παθόλου, omnino, 28, 21; 54, 25; 86, 11; παθόλου οὐ 188, 14; παλ καθόλου 152, 19; 168, 26; παλ παθόλου δέ 104, 7; 126, 26. παθοσιοῦν, venerare: τῷ παθωσιωμένω 'Ερμῆ 180, 15.

καθώς, sicut, 172, 18.

παί passim. — peculiariter in continuanda oratione: καὶ ἔτι, καὶ καθόλον, καὶ πάλιν: vide haec verba. — etiam, 2, 8; 10, 11; 14, 5. 13; 16, 25 cet.; καὶ οῦτως 14, 7; παί — δέ 12, 24; 66, 6; 104, 7; 126, 26 cet.; δὲ καί 68, 5; 158, 11; et — quidem, καί — μέν — δέ 16, 18. — καί — καί 20, 10; 22, 14. 25; 28, 28; 32, 6; 34, 6. 21; 62, 24 cet.; καὶ γάρ — καί 190, 27; 192, 27; οὐ μόνον — ἀλὶὰ καί 114, 11; τέ — καί: vide τέ.

παιρός 192, 10. 14; 194, 13; 196, 12. 14; σημείον πολεμικοῦ καιρού 184, 13; έπὶ τὸν αὐτὸν παιρόν τοῦ έτους 110, 8; πατά τούς λοιπούς καιρούς τοῦ ἔτους 102, 19; κατὰ τοὺς αὐτοὺς καιρούς τοῦ ένιαυτοῦ 106, 7; κατὰ τὸν πυρωδέστατον καιρὸν τοῦ ένιαυτοῦ 190, 16; οὐ κατὰ πάντα καιρόν 160, 15; ἐπιτολαί (κατά) τούς καιρούς άφωρισμέναι 184, 7; κατά τὸν αὐτον καιρόν 20, 10; 106, 14; κατά τούτον τον καιρόν 94, 1. 6. 12 (l. int.); 194, 12; περὶ τοῦτον τὸν καιρόν vel τὸν κ. τοῦτον 192, 10; 196, 5. 19 (1. susp.); περί τοὺς ξηθέντας και**φούς 184, 27.**

παίτοι, tamen, 22, 19.
παλεῖν: παλοῦσι 10, 11; 160,
13; ἐπάλεσαν 104, 7. 11; παλεῖται passim: 2, 6; 4, 12;
20, 17; 22, 4. 8; 24, 8 cet.;
παλοῦνται 36, 14. 16; 38, 7;
40, 5. 10; 144, 8; 162, 3; πέπληται 44, 20; 46, 7; 62, 9;
πέπληνται 60, 17; 164, 1.

καλῶς 48, 4; 122, 9. καρδία 36, 21. Conf. Καρδία.

κατά cum gen., in: τῶν κύnlwr, naθ' ών φέρονται of άπλανεῖς ἀστέρες 156, 12. 19, ubi attractio quaedam relativi inesse videtur, cf. 85, 7, 8. κατά cum acc., iuxta, in: κατὰ τον έν τῷ κόσμῳ μεσημβρινόν et similia: vide κόσμος; of κατά τὸν ήλιον γινόμενοι ἀστέρες 138, 15; κατὰ τοὺς αὐτοὺς άστέρας 144, 7; 152, 22; κατά τὸ πέρας τῆς διαμέτρου 164, 6; πατά τινα μέρη 68, 2, 3; παθ' δποιονοῦν μέρος τοῦ κόσμου 64, 13; et sic similiter passim. Vide praeterea έγκλιμα, κλίμα, πορυφή, μοίρα, οίπουμένη, δρίζων, πόλις, σημείον. — sub, apud: κατὰ μέσον τοῦ μηνός 104, 5; κατὰ τὴν (ἀληθινὴν) έπιτολήν 196, 1. sim. 3; κατά την επίτασιν των καυμάτων 196, 9; κατὰ τὴν αὐτὴν ἔκλειψιν 134, 18; et sic similiter passim. Vide praeterea ἀοχή, έαρ, θέρος, καιρός, περιστροφή, τροπή, φθινόπωρον, χρόνος, δοαι. — secundum: κατ' Alγυπτίους και κατ' Εὔδοξον 108, 5. 17; καθ' "Ιππαρχον 38, 16; 40, 15. 19; κατ' αὐτούς 120, 11; κατὰ τὰ πάτρια 102, 11 (l. em.); 106, 6; κατά την αύτην έννοιαν 146, 14: κατὰ τὴν ἰδίαν ὑπόστασιν 110, 9; κατὰ ἀλήθειαν, κατά λόγον, κατά πόλιν, κατά συναλοιφήν, κατά φύσιν: vide haec substantiva. — per, secundum: κατὰ παράλληλον κύnlov 26, 20; plur. 142, 16. 20; **κατὰ τὴν ἐναντίαν κίνησιν 140**, 19; κατά την άνωμαλίαν της **πινήσεως 128, 18; πατὰ τὴν** τοῦ κόσμον φοράν 144, 3; κατὰ την δμοιότητα 2, 16; κατά τάς παραδεδομένας δυνάμεις 20, 11;

κατά την εκάστου δύναμιν αύτῶν 186, 20; κατὰ τὰς μεταβάσεις αὐτῶν 168, 18; κατὰ την πρός ἄρκτον πάροδον 64, 5: 66, 17. sim. 20; κατὰ τὴν πρόσοδον 178, 7; κατά τον συνεγγισμόν 190, 20; κατὰ τὴν τῶν τμημάτων παραλλανήν 154. 19: κατά τον αποτερματισμόν της δράσεως 62, 17: πατά τὰς τούτων έγγραφάς 22, 26; κατά διάμετρον, κατὰ τρίγωνον, κατὰ τετράγωνον, κατὰ συζυνίαν. κατά κάθετον, κατά μήκος, κατὰ πλάτος, κατ' ἐπιπρόσθησιν, καθ' δπόλειψιν, καθ' ήλιον, κατὰ σελήνην, κατὰ τὸ έξης, κατὰ τὸ όλοσχερές, κατὰ τὸ σπάνιον, κατὰ τὸ συνεχές: vide haec singula verba et praeterea διάστασις, ἔμπτωσις, κλίμα, οἴκησις, τρόπος. — quod attinet: τὰ κατὰ τὰς ἐπισημασίας 188, 24; κατὰ τὴν τῶν μηνῶν ἀγωγήν 180, 20; κατὰ τὰς ἡμέρας vel τοὺς μῆνας vel τοὺς ἐνιαντούς 110, 18. 19; 116, 14. 15. 18. 19; κατὰ τὴν έννεακαιδεκαετηρίδα 118, 25; πατὰ τὸ μέγεθος: vide μέγεθος; ή καθ' ήμας οίκουμένη, έν τοῖς καθ' ἡμᾶς χοόνοις: vide οἰπουμένη, χρόνος; κατὰ τοῦτο 120, 2; κατὰ πᾶν 172, 8; **ματὰ πάντα 120, 5.** — distrib.: κατά ζώδιον καὶ κατά μοϊραν 182, 19; καθ' ἡμέραν, cotidie, 80, 20; 182, 10; 202, 11; καθ΄ έκαστην ήμέραν, καθ' έκαστον δρίζοντα et similia: vide έχαστος; κατά τὸ ἔτος, κατ' ἔτος: vide žtoc.

παταγράφειν: παταγράφων 172, 17; παταγράφεται 58, 23. 24 (l. em.); 64, 16; 66, 9; 68, 4; παταγράφονται 46, 21; 48, 1. 9; 60, 12; κατεγράφοντο 64, 21; κατεγράφησαν 48, 12. 22.

καταγοαφή: ποος την καταγοαφήν των σφαιοών 58, 20; αξ των ώφολογίων νει ώφοσκοπείων καταγοαφαί 108, 22; 168, 25; 170, 16.

καταίθειν: καταιθομένους ύπὸ τοῦ ἡλίου 176, 6.

πατακρατείσθαι, superari, 192, 26.

καταλαμβάνεσθαι, deprehendi, 140, 4.

καταλείπειν: κατέλιπον 180, 19; καταλείπονται 210, 1; καταλείσονται 118, 13.

καταναγκάζειν: κατηναγκασμένον έχουσαι τὸ ἀποτέλεσμα 182, 9; plur. 198, 23.

κατανοείν: κατανοείται 66, 2. καταντάν: καταντά 74, 26. κατασκευάζειν, efficere, 198, 7;

κατασκευάζονται, fabricantur, 168, 4. 17.

καταστερίζειν: καταστερίζονται 40, 7; έν ταϊς καταστεριζομέναις σφαίραις 66, 9; καταστερισθήναι 48, 4; κατηστερισμένος 38,18; τὰ κατηστερισμένα ζώδια 4, 1; 36, 6; gen. 12, 3; 14, 1; 20, 1; 36, 5 (tit.); τῶν [κατηστερισμένων] ἄστρων 196, 15.

καταταχεῖσθαι: καταταχουμένους ὑπὸ τοῦ κόσμου 140, 21.

παταυγεῖν, radiis occultare: παταυγεῖται 148, 16; παταυγούμενος 150, 13; -μενοι 138, 16. — Additur ubique ὁπὸ τοῦ ἡλίου.

καταφέρεσθαι: τὰ ἐπὶ τῶν ποταμῶν καταφερόμενα πλοῖα 142, 9.

παταχωρίζειν, litteris mandare: πατεχώρισεν 198, 16; πατεχώρισαν 182, 11; παταπεχωρισμένη 172, 22.

κατάψυξις 190, 22.

καταψύζειν: ἐκ τοῦ ζειμῶνος κατεψυγμένων ἡμῶν 190, 20; κατεψυγμένη: vide ζώνη.

κατέχειν: κατέχει 12,19; κατέχεσθαι 76, 4.

πατεψυγμένη, sc. ζώνη, zona frigida: vide ζώνη.

πατηγοφείν: πατηγοφητέον 190, 1.

κατηγορία 190, 5. 9.

πατοιπεῖν: πατοιποῦμεν 172,7; πατοιποῦσι 168, 22; 172, 2; πατοιποῦντες 162, 20, 23, 24; πατοιπούντων 162, 17; 164, 8; 168, 21; 170, 24; 178, 2; πατοιποῦσι 170, 10, 18, 22; πατοιπεῖσθαι 162, 11.

κατονομάζειν: κατωνομάσθησαν 104, 2; κατωνομάσθαι 104, 22.

κατοπτεύειν: τῶν κατωπτευκότων 178, 3; κατώπτευται 172, 24.

κατώτερος, inferior, 12, 21; κατώτερον 12, 12; 14, 5. 17; κατωτέρω 12, 24.

καθμα 174, 9; 178, 14; 190, 18; plur.: τὰ μέγιστα καύματα 80, 7 (l. susp.); 196, 4; δ ήλιος παραίτιος τῶν καυμάτων 194,8; ή τῶν καυμάτων ἐπίτασις: vide ἐπίτασις.

πεὐσθαι 12, 4; πεὐται passim: 4, 8; 12, 8. 21. 24 cet.; πεἰνται 42, 22; 58, 6; 76, 22; 178, 23. 26. 28; πείμενος passim: 16, 2; 18, 22; 36, 9. 14. 16. 20. 21; 38, 2. 4 cet.

πέντρον, centrum circuli: οξ περί τὸ αύτὸ πέντρον γραφόμενοι πύπλοι 14, 9; πύπλοι οξ τὸ αὐτὸ πέντρον ἔχοντες τῷ σφαίρα 68, 7; πέντρου λόγον ἔχειν πρός τι 186, 12. — centrum zodiaci 14, 7; 16, 27; circuli solis 14, 19; solis ipsius 124, 21; terrae 164, 2. 5.

πεφάλαιον: plur. 48, 21. πινεῖσθαι 4, 21; 10, 5. 10; 100, 14; 140, 16; 142, 5. 11; 144, 2; πινεῖται 12, 22. 24; 14, 18; 16, 22; 136, 10. 19; 200, 16; πινῆται 16, 13; 202, 13. 14; ἐπινεῖτο 14, 1. 7; ἐπινοῦντο 142, 15; πινούμενος passim: 10, 1. 23; 14, 4. 15; 16, 5; 18, 9; 68, 19 cet.; πινηθή 200, 18.

κίνησις 140, 1; 142, 24; 144, 24; ή έλαχίστη, ή μέση, ή μεγίστη κίνησις τής σελήνης 200, 21-210, 5 passim; ή κατὰ πλάτος κίνησις 136, 3; 144, 17; ή άνωμαλία της πινήσεως 10, 14; 128, 18; έπὶ τῆς φυσικῆς περί τὸν ήλιον ὑπαρχούσης κινήσεως 178, 6; sim. 144, 6. 9; ἄμα τῆ τοῦ κόσμου κινήσει 64, 19; τὴν ύπεναντίαν κίνησιν τῷ κόσμῷ 140, 11; om. τῷ π. 146, 1; κατά την έναντίαν κίνησιν 140. 19; την έναντίαν τῷ κόσμφ *πίνησιν ποιεῖσθαι* 136, 8 (tit.); έπλ παραλλήλων κύκλων την πίνησιν ποιείσθαι 86, 23; έπὶ **πύκλου** 140, 26; 142, 2; έγκύnlion 136, 25. — plur. 10, 8. 20: 208, 1.

πλίμα 62, 25; 64, 9; πρὸς τοῦτο τὸ κλίμα 50, 17; πρὸς τοῦτο τὸ εν κλίμα 168, 16. sim. 20; κατὰ τὸ εν 'Ρόδφ κλίμα 6, 17; 8, 8; κατὰ τὸ κλίμα διαφέρων 64, 3 (l. susp.). — plur.: ἡ τῶν κλιμάτων παραλλαγή 170, 12; παρὰ vel κατὰ τὰς τῶν κλιμάτων παραλλαγὰς διάφορον 50, 2; 186, 26; παρὰ vel κατὰ τὰς τῶν κλιμάτων διαφοράς 28, 9; 130, 21; μεταπίπτειν παρὰ τὰ κλίματα 52, 29; ἐπὶ πάντων τῶν κλιμάτων 52, 19.

noilog, cavus: μήνες έναλλάξ ἄγονται πλήρεις καλ κοϊλοι 100, 21; ίσους τοὺς πλήρεις καὶ τοὺς ποίλους μήνας άγειν 118, 2 (l. susp.); ifour tong nothous tois πλήρεσιν ἄγειν 116, 26 (l. susp.); εξ πλήφεις καί εξ κοϊλοι 114, 5 (l. susp.); κοίλον καὶ πλήρη μήνα παρά μήνα άγειν 114, 3. sim. 7 (locis susp.); ἄγειν ἕνα καί ενα κοίλον και πλήρη 120, 13; πλεονάζειν τοὺς πλήφεις τῶν κοίλων μηνῶν 116, 27; 118, 5 (locis susp.); nollovs ἔταξαν οι', πλήρεις δὲ οκε΄ 120, 12; οι' μῆνας οὐν ἄγουσι ποίλους 120, 25; et similiter xollog per se usurp. 120, 17. 20 (l. susp.).

ποιμασθαι, occidere: ποιμαται 70, 24.

ποινός c. gen. 32, 14; cum dat. 86, 4; ποινήν ήμεραν απασιν άφορίσαι 194, 10.

ποινωνείν τινος: κεκοινώνηκε 186, 10; 192, 24; κεκοινωνηκότες 194, 5.

ποινώς, generaliter: ποινώς μέν — ίδίως δέ 2, 6.

κόλουφος: οἱ κόλουφοι κύκλοι 26, 11; 60, 19; om. κύκλοι 60, 14. 16.

πορυφή, vertex montis, 180, 15. 21. 24. — zenith: τὸ πατὰ κορυφήν σημεῖον 66, 4; 178, 20; πατὰ πορυφήν γίνεσθαι 54, 14; 58, 13; 64, 23; 74, 7. sim. 20; 174, 12.

πόσμιος 10, 13.

πόσμος: ἡ γή μέση κεῖται τοῦ σύμπαντος κόσμου 176, 9; (τὴν γῆν) συνάπτουσαν τῷ κόσμο 176, 1; τοῦ κόσμου 176, 1; τοῦ κόσμου τος 42, 11; 86, 19; ἡ τοῦ κόσμου σφαῖρα 78, 1; τὴν ὅλην σφαῖραν τοῦ κόσμου 62,

13; δλος ὁ πόσμος 136, 19; τὸν βλον κόσμον 62, 21; τὸ ἀφανὲς μέρος τοῦ πόσμου 62, 12; παθ' όποιονοῦν μέρος τοῦ κόσμον 64. 14: ἐπὶ τὰ ἔτερα μέρη τοῦ κόσμου 44, 19: 46, 6: έπλ τὰ αύτὰ μέρη κινούμενοι τῷ κόσμω 142, 8; τὸ ἔγκλιμα τοῦ κόσμου 78, 8; 168, 28. 29; ή διάμετρος του πόσμου, περί ην στρέφεται δ πόσμος 42, 12; δ πόσμος πινούμενος ἀπ' ἀνατολης ἐπὶ δύσιν 146, 6; sim. 64, 18; αμα τη του κόσμου κινήσει et similia: vide μίνησις; ὑπεναντίως τῷ κόσμφ κινεῖσθαι: vide ύπεναντίως; καταταχουμένους ύπὸ τοῦ κόσμου 140, 22; κατὰ την του κόσμου περιστροφήν et sim.: vide περιστροφή; ό κόσμος πινείται φοράν έγκύκλιον et sim.: vide φορά. — πύπλος δ διὰ τῶν τοῦ κόσμου πόλων 66, 3; οί τοὺς αὐτοὺς πόλους έχοντες τῶ κόσμω 44, 1; τοὺς τοῦ κόσμου πόλους ἔχειν 60, 16; μόνος έν τῷ κόσμφ κύκλος 46, 19; έν τῶ κ. μόνος θεωρητός 68. 1; μόνον τούτους έν τῷ κ. παοαλλήλους είναι 46, 22; δ κύκλος ακίνητος έν τῶ κ. 66, 7: κατά τὸν ἐν τῷ κ. μεσημβοινόν 164, 23; sim. 166, 14. 16. 18. ύπὸ τῶν ἐν τῷ κ. ἀρκτι**μῶν 162, 4; ὑπὸ τὸν ἐν τῷ κ.** ζσημ. κύκλον 162,9; sim. 176,14. **πρατείν: πρατεί 40, 14, 15;** πεπρατήπασι 110, 10.

κοικωτός, armillaris: vide

σφαίζα. πρύπτειν: πρύπτεται 52, 25.

κούψις 146, 12. 21.

πύπλος passim: δ τῶν ζωδίων πύπλος 2, 5. 18; 18, 2; 38, 12; 40, 11; 88, 1; 94, 5. 10; 96, 2. 13; 100, 11; πύπλος δ τῶν ιβ΄ ζωδίων 60, 25; ὁ ὅλος πύπλος τών ζωδίων 4, 13: δ διὰ μέσων τῶν ζωδίων κύκλος 26, 10; 60, 24; 142, 21; om. núnlog 68, 8; om. art. 62, 2; πύπλος ὁ διορίζων 62, 11; πύ**πλος ό διὰ τῶν τοῦ πόσμου** πόλων 66, 3; δ τοῦ ἡλίου κύxlog 18, 3. Vide praeterea άρπτικός, γάλα, ζωδιακός, ήλιακός, θερινός, ζσημερινός, κόλουρος, μεσημβρινός, παράλληλος, γειμερινός. — κύκλος δ μέγιστος τών άει θεωρουμένων κύκλων 44, 4. sim. 21; τῶν προειρημ. πας. κύκλων μέγιστος 46, 12; τοῦ μεγίστου κύκλου τῶν ἐν τη γη 164, 22; ἔστι δὲ καὶ οδτος τῶν μεγίστων κύκλων 68,5: είσι δε μέγιστοι πύπλοι έπτά 68, 7. Vide praeterea σφαίρα. οί περὶ τὸ αὐτὸ κέντρον γραφόμενοι κύκλοι 14, 10; γράφονται ούτοι οί κύκλοι διά τῶν τροπικών σημείων 60, 22; δ βορειότατος vel νοτιώτατος τῶν ύπὸ τοῦ ἡλίου γραφομένων πύπλων 44, 13. 28; βορειότατον vel νοτιώτατον κύκλον γράφειν 6, 12. 23; τῶν ἀπὸ τοῦ ἰσημεοινοῦ μέχοι τοῦ θεοινοῦ τροπικού γραφομένων κύκλων 78. 10. sim. 13; τετράγωνα έγγράφεται είς τὸν κύκλον 22, 25. κύκλον περιδραμείν 140, 22; κύκλω ἀποτερματίζεσθαι 164, 21; κύκλω περιοικοῦντες 162, 21; πύκλω περικείμενον 176, 1; έπὶ κύκλου τινὸς κεῖσθαι et similia: vide ἐπί c. gen. uvolog, proprie, 130, 17.

Ααμβάνειν 54, 19; λαμβάνει 54, 17; 56, 10; 82, 3; 94, 9; 128, 6; 178, 17 (l. susp.); 192, 14. 15; 198, 18; λαμβάνουσι 168, 20; λαμβάνοντες 182, 11. 13; ἔλαβον 110, 27; 204, 28; λαβόντες 182, 23, 24; λαβεῖν 54, 10; λαμβάνεσθαι 64, 5; 188, 7; λαμβάνεται 20, 5; 22, 11; 24, 15. 18; λαμβανόμενος 100, 18 (l. em.); 116, 21 (l. susp.); -μένων 26, 19; 28, 2; εἶληπται 116, 20 (l. susp.); 122, 11; εἶλημμένος 114, 14; 118, 11 (l. int.); -μέναι 206, 20; εἶλῆφθαι 122, 9.

λάμποός, lucidus: λάμποός ἀστής 36, 22; 38, 3. 11. 24; 40, 8. 21; 42, 1. 4; τὸ λάμποόν, 8c. μέςος τῆς σελήνης, 124, 4. 5.

7 (l. int.). 9. 11. 13.

λανθάνειν: λαθείν 108, 20. λέγειν 144, 26; 174, 18; λέγει 90, 18; λέγομεν 70, 7; 172, 8; λέγουσι 140, 14; λέγη 74, 18; λέγωμεν 170, 28; λέγων c. inf. 172, 19; λέγων οῦτως 88, 14; 104, 12; 158, 12; εἴπομεν 182, 4; είποι 20, 8; είπειν 174, 24; είρηπαμεν 56, 12. - λέγεσθαι 120, 20 (l. susp.); 146, 15; 194,16; λέγεται passim: 2, 12; 18, 18; 28, 23; 36, 8; 42, 14 cet.; léyovται passim: 42, 13; 62, 1; 68, 6; 146, 13 cet.; λέγοιτ' ἄν 58, 9; ή λεγομένη 12, 1; 54, 23; 56, 10; 76, 25 (l. em.); τὸ λεγόμενον 76, 12; 90, 13; 196, 18 (l. susp.); om. art. 26, 5; τῶν λεγομένων 170, 25; εἴρηται 24, 15; 100, 17; είοημένη 142, 13; -μένον 168, 20; -μένα 174, 22; δηθέντας 184, 27; δητέον 130, 16.

λεπτός: plur. λεπτὰ πρῶτα vel πρῶτα λεπτά, minuta (prima), 206, 1. 2; 208, 22; δεύτερα λεπτά, (minuta) secunda, 206,

1. 3; 208, 22.

λήγειν: λήγουσι 24, 14. λίνος, rete: ἐν ἄποφ τῷ λίνφ 38, 10; ἐν τῷ νοτίφ vel βοφείφ λίνω 38, 9. 10. Conf. Λίνοι.

λόγος, sermo, disputatio: δ σφαιρικός λόγος 66, 1; 72, 19; φυσικός λόγος 192, 22; δ μαθηματικός και ό φυσικός lóyog 172, 22; om. lóyog 180, 6; δ τῆς σελήνης λόγος 120, 16 (cf. δρόμος 116, 2); δ περί έπισημασιών λόγος 180, 3. -**Ετερος έστω λόγος 76, 15; ὁ δὲ** λόγος (sc. έστὶ) έπὶ τῶν δωδεκατημορίων 18, 26; δ δὲ αὐτὸς λόγος (sc. έστί) και έπι τῶν λοιπών ατλ. 20, 4; 26, 1; 204, 13; sim. 30, 6; 32, 12; 82, 15; 86, 1; 146, 19; 150, 3. — ratio, proportio: οί κατὰ λόγον γράφοντες τὰς γεωγραφίας 164, 12: πέντοου λόγον έχειν πρός τι 186, 12; πρός λόγον τινός 126, 27; 132, 11; 136, 3. — ratio, ratiocinatio: πρός την έν τώ λόγω ἀκρίβειαν et similia: vide άπρίβεια; λόγφ θεωρητός: vide θεωρητός.

λοιπός: cum substantivis, velut περί τῶν λοιπῶν ἀστέρων 10, 21; sim. 26, 2. 15; 30, 14; 32, 26; 34, 12; 60, 18; 64, 17; 102, 19; 154, 24; 204, 13; substant. suppletur e praeced, velut of λοιποί, sc. κύκλοι, 46, 20; sim. 26, 15; 162, 6; cum gen. part.: ἐπὶ τῶν λοιπῶν τῶν κατὰ διάμετρον ζωδίων 20, 4; τὰ λοιπὰ τῶν σωμάτων 132, 17; praedicative usurpatum: λοιπὰ ἄρα ἐστὶ τὰ ἐκφυγόντα 206, 21.

λοξός, obliquus, dicitur zodiacus 60, 25; 62, 9; 88, 1; circulus viae lacteae 66, 22.

λοξότης, obliquitas zodiaci,

28, 5; 80, 22; 92, 3.

ložov. obligue transi

loξοῦν, oblique transicere λελόξωται 66, 23. Μαθηματικός 72, 18; 172, 21; 180, 6; οί μαθηματικοί 88, 21; 172, 19. 22.

μακρός: ἐν ταῖς μακροτάταις

vvší 90, 14. 24.

μάλα: μᾶλλον, potius, 184, 24; πολλφ μαλλον 34, 15. — magis: έτι δε μαλλον ποὸς ἄρκτον ήμων παροδευόντων 72, 21; τὰ ποὸς ἄρκτον αὐτῶν μαλλον nelpera 158, 2; sim. 154, 10; τοίς πρός ἄρκτον vel πρός μεσημβρίαν μαλλον ήμων οἰκοῦσι 50, 4. 8; 56, 19; del addito: τοίς ποὸς ἄρκτον ἀεὶ μᾶλλον πειμένοις 154, 7. sim. 9(l. susp.); άει τὰ πρὸς μεσημβρ. μᾶλλον αὐτῶν κείμενα 156, 25. — μᾶλlov vel άει μαλλον abundanter comparativo additum: olunoiμώτερα μᾶλλον 176, 21; μείζονα άεὶ μᾶλλον καὶ μείζονα 54, 6 (l. em.); sim. 76, 22; 154, 11; ἀεὶ τοῦ ἀστέρος ἐνωρότερον μαλλον και ένωρότερον προανατέλλοντος 148, 21; μετεωρότερος άελ μᾶλλον καλ μᾶλλον φαίνεται 150, 17; similiter: μετεωριζόμενοι μαλλον άελ καλ μαλλον θεωρούνται 136, 13; μᾶλλον άελ καλ μάλλον συνεγγίζοντος τοῦ ἡλίου 190, 24. — μάλιστα, maxime, 22, 19. 22; 112, 19; 122, 1; 182, 20; καὶ μάλιστα 108, 24; 174, 9; μάλιστα πάντων 122, 22; 144, 5.

μέγας: μεγάλη passim, velut η Μεγάλη Αρατος 38, 13; μεγάλη δέ έστι διαφορά 146, 15; μεγάλην λαμβάνει διάστασιν 82, 3; sim. 80, 15; 82, 5; 90, 16; 108, 21; 130, 21; 178, 17(l. susp.). — μείζων passim: ὁ ἀρατ. πόπλος μείζων γίνεται τοῦ Θερινοῦ τροπικοῦ 56, 23; plur. 54, 12; μείζονι πλάτει 66, 23; οὸ μεί-

ζονα την διάμετρον έχειν σταδίων β 62, 18; μείζονα άεὶ μαλλον και μείζονα γίνεσθαι 54, 6; και ἀει μείζονα 200, 17: πλείονες καὶ μείζονες ἀστέρες 194, 18; τῷ μεγέθει μείζονες 192, 28, τινὰ ἀριθμὸν μείζονα μέν - έλάττονα δέ 208, 14. 16; τὸ μὲν μεῖζον τμημα — τὸ δὲ ἔλασσον vel vice versa 48, 27; 52, 17; μείζονα μεν τμήματα - έλάττονα δέ vel vice versa 78, 11. 14; 156, 13. 21; sim. 154, 9, 12; olg her helkoves - olg de έλάσσονες 52, 29; 54, 2; sim. 70, 14; καὶ μειζόνων καὶ ἐλαττόνων 186, 19 (l. susp.); καλ τοὺς μείζονας καὶ τοὺς ἐλάττονας 78, 19. — μέγιστος passim: μέγιστον τεκμήριον 132, 9; τῶν πέντε πλανητών οἱ μέγιστοι 194, 24; τὰ μέγιστα καύματα 80, 7 (l. susp.); 196, 4; τὰ μέγιστα ψύτη 80, 7 (l. susp.); τοὺς μεγίστους ζειμώνας 188, 15; μέγιστος — έλάχιστος sibi semper respondent 14, 23; 16, 7. 9. 18; 46, 2. 13; 200, 17-210, 5 passim. Vide praeterea ἡμέρα. πύπλος, νύξ.

μέγεθος: ἡμερήσιον μέγεθος 118, 4 (l. susp.); ζωδίου μέγεθος 74, 1; διὰ τὸ μέγεθος της γής 132, 20; τὸ αὐτὸ μέγεθος τῶν ήμερῶν 80, 1 (cf. plur. infra); τὸ αὐτὸ μέγεθος λαμβάνειν τῷ ἐσημερινῷ 54, 17; τῷ μεγέθει μείζονες 192, 28: ίσον είναι κατά τὸ μέγεθος 2, 18; 4, 2; 88, 25; 92, 18. ίσα τὰ μεγέθη ἐστί 68, 23: μεταπίπτουσι κατά τὰ μεγέθη 54, 2; ίσοι είσι τοῖς μεγέθεσιν 54,1; έξης τοῖς μεγέθεσιν 46, 14; άνάλογον τοίς μεγέθεσι 144.

21. 24; διὰ τὰ μεγέθη ὑπολείπεσθαι 140, 17; ὑποφερομένων τῶν σωμάτων διὰ τὰ μεγέθη 142, 16 (l. susp.); sim. 144, 22; παρά τὰ μεγέθη τῶν κύκλων 78, 22; τὰ μεγέθη, sc. τῶν παραλλ. κύκλων, διαμένει τὰ αύτά vel μεταπίπτει παοά τὰ **πλίματα 52, 27. 28; τὰ αὐτὰ** vel τὰ προειρημ. μεγέθη τῶν ἡμερῶν 70, 12; 76, 17 (cf. sing. supra); τὰ μεγέθη τῶν νυκτῶν καὶ τῶν ἡμερῶν 48, 5; τὰ μεγ. τῶν ἡμερῶν καὶ τῶν νυκτῶν 32, 17; 84, 22; 86, 9; τὰ μεγ. τῶν ἡμερῶν 32, 2; 62, 25; 94, 22; 108, 20; 168, 23; 170, 15; 178, 10. 16 (locis susp.); 192, 8; τὰ μεγ. τῶν ἐκλείψεων, τῶν φωτισμῶν: vide haec substantiva.

μεθοδεύειν, via ac ratione tractare problema: μεθοδεύονται 182, 8; μεθωδευμένα 188, 26: 190, 6.

μέθοδος 182, 22.

μειούν, minuere: μειούται 82, 17.

μείωσις, deminutio: vide παραύξησις.

μέλλειν: έπ τῶν λέγεσθαι μελλόντων 194, 16.

μέν passim: vide μέντοι, δε,

ότε, οὖν, τίς. μενειν: μένει 66, 19; 128, 20; 168, 28; μενουσι 144, 8; μενου-

σαν 180, 18; μένοντα 78, 20. μέντοι 42, 17; 146, 2; 148, 15; μέντοι γε 4, 22; 6, 14; 44, 17; 46, 4; 60, 12; 64, 4. 10; 66, 1; 76, 18; 78, 23; 108, 14; 126, 5; 134, 8; 138, 1; 140, 26; 168, 19; 170, 1. 12. 20; 176, 16; $\mathring{\eta}$ δη μέντοι γε: vide $\mathring{\eta}$ δη. $\mathring{\mu}$ έντοι γε 48, 2 $\mathring{\mu}$ 7; 140, 14. 15; 192, 14 $\mathring{\mu}$ 20.

μερίζειν, dividere: ἐμέρισαν 122, 2; μερίσωμεν 204, 5; μερίσωμεν 204, 5; μερίσωντες 204, 1 (l. int.); μερισφωντες 204, 21; μερισφώσι 166, 2. — Dicitur μερίζειν τι εἰς μέρη 166, 2; τὸ τῶν μοιρῶν πλήθος εἰς τὸ τῶν ἡμερῶν πλήθος 204, 1. 5. sim. 21; τὰς 5 ‰μ΄ ἡμέρος εἰς ω΄ 122, 2

ημέρας είς οι 122, 2.

μέρος, pars rei: ἄτεγνόν τι μέρος τής άστρολογίας 190, 9; τό τε φανερόν και τὸ άφανες μέρος τοῦ πόσμου 62, 12; τὸ οίκούμενον μέρος τῆς γῆς 164, 20; τὸ πεφωτισμένον μέρος τῆς σελήνης 128, 4; τὸ ἐμπίπτον αὐτῆς μέρος 132, 25; τοῦ ἡμισφαιρίου τοῦ πεφωτ. μικρόν μέρος 126, 15 (l. int.); ούδὲν μέρος τοῦ ἡλίου 132, 1; οὐδὲ εν μέρος 130, 18; 132, 6; μέρος τι τοῦ ἡλίου vel τῆς σελήνης 132, 4; 134, 25; alio sensu acc. μέρος τι, paullulum: έξω μέρος. τι της έπιπροσθήσεως 132, 4. plur.: τὰ κατηστες. ζώδια διαι**ρείται είς μέρη τρία 36, 6; δ** κόσμος πασι τοῖς ἐφ' ἑαντοῦ μέρεσιν 136, 19; μέρη τινά τῶν προηγουμένων, εс. ζωδίων, 4, 6; άπὸ τῶν οὐραίων μερῶν τῶν 'Ιχθύων 38, 7; κατὰ μέν τινα μέρη πλατύτερος 68, 2. — pars circumferentiae circuli: τὸ εν μέρος, εc. μοίρας, 204, 12; τριαποστόν μέρος τοῦ ζωδίου 4, 23; τέταρτον μέρος ζωδίου 42. 7: μέρος τι τοῦ ζωδιακοῦ κύκλου 72, 25; sim. 4, 25; 126, 19; eiusdem οὐ πάντα τὰ μέρη 88, 2; πολλά μέρη 90, 10; 92, 10; μέρη τινὰ αὐτῶν, sc. τῶν χολούρων, 60, 17. 20; είς μέρη ἄνισα vel ίσα, άνισαίτερα vel ίσαίτερα διαιφείν νει τέμνειν κύκλον τινά: vide haec adjectiva et

haec verba. — pars mensurae vel temporis: μερίζειν στάδια είς μέρη 166, 2; το τέταρτον μέρος των κζ΄ ήμερων 204, 28; τὸ τέταρτον μέρος τοῦ ἀποκαταστατικού χοόνου vel τῆς άποκαταστάσεως 208, 11. 21; τετάρτφ μέρει τῆς μιᾶς ἡμέρας 12, 27; τριακοστόν μέρος τοῦ μηνιαίου χρόνου 4. 24; τ $\xi \epsilon^{ov}$ και δον μέρος τοῦ ἐνιαυσιαίου χρόνου 4, 26; τὸ κδον μέρος τοῦ χρόνου τοῦ συγκειμένου έκ νυκτός και ἡμέρας 70, 10. pars, in quam aliquid spectat: έφ' εν μέρος παρήπται 14, 21; καθ' όποιονοῦν μέρος τοῦ κόσμου 64, 13; έπὶ τὰ ἔτερα μέρη τοῦ πόσμου 44, 19; 46, 6; ἐπὶ τὰ αὐτὰ μέρη τῷ πόσμφ 142,7; είς τὰ προηγ. μέρη 138, 14.

μεσημβρία: ἀπ' ἄρκτων πρὸς μεσημβρίαν, πρὸς ἄρκτων ἢ πρὸς μεσημβρίαν: vide ἄρκτως; πρὸς μεσημβρίαν vide ἄρκτως; πρὸς μεσημβρίαν κεῖσθαι 154, 10; 156, 19 (l. em.). 25; verbo om. 154, 16; πρὸς μεσ. κεῖσθαί τινος 34, 7; 40, 12; 50, 10; 54, 22; 76, 25; 154, 2; 156, 16; τοῖς πρὸς μεσ. μᾶλλον ἡμῶν οἰκοῦσι 50, 8; οπ. μᾶλλον 54, 20; οπ. μᾶλλον ἡμῶν 76, 21; brevissime τοῖς πρὸς μεσημβρίαν 70, 14.

μεσημβρινός, meridionalis: δ μεσημβρ. κύκλος 28, 10; 58, 21; 164, 26; om. art. 66, 3; δ μεσημβρ. om. κύκλος 28, 21; 58, 20 (l. int.); 68, 10; δ ἐν τῷ κόσμφ μεσημβρ. 164, 23; δ αὐτὸς μεσημβρ. 66, 13. 14. 19; 170, 10. 18. 22; ἔτερος γίν. μεσημβρ. 66, 17; διαφοραί μεσημβρινῶν 66, 21. — compar.:

τὰ μεσημβοινώτερα κείμενα 160, 1.

μέσος, medius: ἡ μέση κίνησις της σελήνης 204, 3-210, 4 passim; του μέσου, sc. αριθμού, 206, 10; αί ώραι τὸν μέσον έγουσι χρόνον 24, 11; κατά τὸν μέσον τῶν ἀνατολῶν νοὶ δύσεων χρόνον 98, 10. 15 (l. int.); μέσον γρόνον της άνατολης vel δύσεως έχειν vel περιέχειν 94, 13. 14. 16. 17; 96, 20. 27; μέσην ἔγκλισιν λαμβάνειν vel έχειν 94,9; 96, 19. 23; δ μέσος τῶν ἐν τῶ 'Αετῷ τριῶν ἀστέρων 40, 2; ἡ γῆ μέση κεῖται τοῦ σύμπαντος κόσμου 176, 9; ή λοιπή μέση τῶν προειοημένων 162, 6. — έν μέση τη κατεψυγμένη ζώνη 76, 20; om. ζώνη 76, 2; ἐν μέση τῆ διακεκαυμένη ζώνη 176, 25; 178, 26; περί μέσην την διακεκ. ζώνην 174, 10; om. ζώνην 176, 20; διὰ μέσου τοῦ ἐκλειπτικοῦ 134, 22; ὁ διὰ μέσων τῶν ζωδίων: vide κύκλος. — ἔστραπται τὸ μέσον τοῦ πεφωτισμένου ποὸς τὸ μέσον τοῦ ἡλίου 124, 24; έπλ τὸ μέσον είναι τὴν φορὰν τῶν σωμάτων 164, 3; ἀνὰ μέσον τῶν σκελῶν 38, 22; κατὰ μέσον τοῦ μηνός 104, 5; μέσον ημέ**ρας 170, 3; τὰ μέσα τῶν** ήμερῶν καὶ τὰ μέσα τῶν νυитфи 66, 5; 170, 20. — superl.: τὸ μεσαίτατον τοῦ πεφωτισμένου 124, 18.

μεσουρανείν 24, 20. 21 (l. int.). 22; 26, 1; μεσουρανεί 28, 17; μεσουρανοί 28, 17; μεσουρανοί 94, 25; 96, 8. 9. 17; -ούσης 92, 6. 12; 94, 1. 6. 10; 96, 24; -ούντων 94, 23; 96, 3. 13. 16. 19; -ουσῶν 94, 15; 96, 23. 26; μεσουρανήσει 26, 8. 9; 28, 19.

μεσουράνησις, medietas caeli,

26, 12-28, 18 saepius; ποὸς τη μεσουρανήσει 136, 14.

μετά cum gen., cum, 146, 17; 198, 16. 23. — cum acc., post: μετὰ τὴν τοῦ ἡλίου ἀνατολήν vel δύσιν: vide ἀνατολή, δύσις; μετὰ τὴν διχομηνίαν 128, 13; μετὰ τὴν δερινὴν vel χειμερινὴν τροπήν 44, 17; 46, 4; μετὰ τὰς τροπάς 80, 7 (l. susp.); μεδ' ἡμέρας τρεῖς 188, 18; μετὰ λ' vel μ' ἡμέρας τῆς δερινῆς τροπῆς 196, 7. 8. sim. 9; μετὰ τὰς δερινὰς τροπάς ἡμέρας λ' 196, 12

μεταβαίνειν 142, 3; μεταβαίνει 68, 18; 70, 2; 100, 12; 138, 8; 140, 13; 148, 13; μεταβαίνουσι 144, 13; μεταβαίνων 138, 13; -οντος 138, 26; μετέβη 148, 14. 18. — Dicitur praecipue de sole περιφέρειαν μεταβαίνειν 68, 18; 70, 2; μεταβαίνειν είς τὰ προηγ. μέρη 138, 13; είς τὰ έπόμενα 100, 12; 138, 8; 148, 13. 14. 18; sim. 138, 26; et sic similiter de luna 140, 13, de planetis 144, 13, de cursore 142, 3.

μετάβασις, motus solis vel lunae, 48, 16; 138, 31; 140, 15. 19; 150, 11; plur. 160, 17; 186, 18. — motus planetarum 144, 10. 20; plur. 144, 22; 146, 3. — mutatio loci terrestris, 170, 20; cf. πάροδος.

μεταβολή 184, 9; plur. 182, 21; τὴν πρὸς τὸ καθμα μεταβολήν τοῦ ἀέρος 190, 18; αί μεταβολαὶ τοῦ ἀέρος 182, 17; 184, 5. 7. 19. 22; 198, 14; αί περὶ τὸν ἀέρα μεταβολαί 180, 5; 184, 15; 188, 3 (l. em.); 198, 10; μεταβολὰς περὶ τὸν ἀέρα κατασσκενάζειν 198, 7; τῶν ἀέραν μεταβολαί 188, 12.

μετάγειν, transferre: μετάγει 174, 22.

μετακινεῖσθαι 64, 23; μετεκινήθη 148, 20.

μεταξύ cum gen., inter: μεταξύ τῶν τοοπικῶν κύκλων 46, 26; 178, 21; om. κύκλων 172, 4. 14. 18. 24; 174, 6. 8; μεταξύ τῶν τροπῶν 46, 28; αὶ μεταξύ τῶν τροπῶν καὶ τῶν ἰσημεριῶν χρόνοι: vide χρόνος; τὸ μεταξύ τῶν πόλων διάστημα 166, 25; sim. 88, 10; 166, 4; μεταξύ πείμεναι αὐτῶν 162, 5.— adverbium: τοῦ μεταξύ διαστήματος 172, 26; ἐὰν μεταξύ μύριοι στάδιοι ὁπάρχωσι 66, 18; sim. 112, 24. 25.

μεταπίπτειν: μεταπίπτει 52, 28; 64, 4. 14; 170, 19; μεταπίπτουσι 54, 1; μεταπιπτόντων 168, 18.

μετάπτωσις 66, 11.

μεταχειρίζεσθαι, tractare: δ μεταχειριζόμενος 190, 5.

μετεωρίζειν, sursum tollere: μετεωριζόμενοι 136, 13; μεμετεωρισμένος 42, 8.

μετεωρισμός, elevatio poli, 78, 9.

μετέωρος 158, 23; compar.: μετεωρότερον φαίνεσθαι 54, 4; 150, 17; 160, 1. Vide praeterea ταπεινός.

μέχρι cum gen., usque ad, 62, 20; 180, 11; 194, 1; μέχρι τῶν καθ' ἡμᾶς χρόνων 108, 3; μέχρι σταδίων ν' 170, 11. — ἀπό — μέχρι: vide ἀπό.

 15. 20; 156, 28; $\mu\eta$ — $d\lambda\lambda\lambda$ $\mu\eta$ 180, 10. — infinitivo cum artic. contuncto appositum 106, 25 (l. int.); 110, 16. 17; $\mu\eta$ — $\mu\eta\delta\dot{\epsilon}$ 144, 21; $\mu\dot{\eta}$ — $\mu\eta\delta\dot{\epsilon}$ — $\mu\eta\delta\dot{\epsilon}$ 184, 2; $\mu\dot{\eta}$ — $d\lambda\lambda\dot{\alpha}$ 182, 9. — $\epsilon\dot{\ell}$ $\mu\dot{\eta}$ 102, 22.

μηδέ — μηδέ participio apposita, ubi ούδέ — ούδέ exspectaveris 180, 19; μηδεμίαν — μηδ' εί 172, 2. Vide prae-

terea μή.

μηδείς infinitivo appositum 28, 28; 66, 11; μηδέν ξτεςον 30, 8; μηδέν άλλο 30, 12. — participio appositum 172, 1; 194, 21.

μηκέτι 196, 9.

μήνος, longitudo terrae habitatae, 162, 12; 164, 11. 14. 16. 20. — longitudo, i. e. mensura porrecta lineae, 12, 7; 80, 24; ή κατὰ μήπος ἀνωμαλία 202, 3. 8. μήν, νεγο: οὐδὲ μήν 118, 5

(l. susp.).

μήν, mensis, passim: quid sit, definitur 100, 3; sim. 130, (l. susp.); τὸν μὲν μῆνα λέγομεν είναι ήμερῶν λ' 70.7: λ΄ ἡμέρας, ὅπερ ἐστὶ μήν 116, 9; τὰς τοῦ μηνὸς ἡμέρας 100, 23; 114, 16; την τριακοστην τοῦ μηνός ημέραν έσχάτην οδσαν 104, 9; τοὺς μῆνας ἄγειν τριαπονθημέρους 106, 18; 110, 13; 120, 23; μηνες ἄγονται σλε' έν τοις ιθ' έτεσιν 120, 18; κατά την των μηνων άγωγήν 118, 21; οί κατά πόλιν μήνες 100, 20; δ κατὰ σελήνην μήν, τοὺς μῆνας άγειν κατά σελήνην: vide σελήνη; μήνες έμβόλιμοι: vide έμβόλιμος; ποίλον παλ πλήρη μήνα παρά μήνα άγειν et similia: vide ποίλος. — μηνί όλω παραλλάσσειν 108, 6; ένλ μηνί 12, 20; ἐν δυσὶ μησί 12, 18; καθ' ἐκάστην ἡμέραν καὶ μῆνα 182, 16; περὶ τοὺς αὐτοὺς μῆνας 102, 23; περὶ τὰς ἀρχὰς vel περὶ τὰ ἔσχατα τῶν μηνῶν 128, 10. 15; περὶ τὴν δγδόην τοῦ μηνός 128, 11; κατὰ μέσον τοῦ μηνός 104, 6; παρὰ μῆνα 114, 3 ($l.\ em.$). $7.\$

μηνιαίος: ὁ μηνιαίος χρόνος 4, 25; 100, 9; 116, 20. 21. 27 (tribus l. susp.); 200, 8; ἐν τῷ μηνιαίως χρόνω 100, 9. 12. 14; 118, 3 (l. susp.); 128, 7; 138, 20 (l. em.). 24; ὁ πᾶς μηνιαίως χρόνος 130, 4 (l. susp.); ὁ ἀνοιβής μηνιαίος χρόνος 100, 16; ὁ μηνιαίος χρόνος ἀνοιβῶς λαμβανόμενος 116, 21; μηνιαίον παράλλαγμα 106, 26; 108, 19; 112, 12; μηνιαίας γινομένης παραλλαγής 108, 15; μηνιαία (ἡ) ἡμέρα παρ' αὐτοῖς γίνεται 74, 2.

μηνοειδής, lunatus, 126, 14; 128, 8. 9. 14. 19. 20. 31.

μηνύειν: μηνύει 196, 14. μηρίον: plur. 180, 17.

μήτε — μήτε infinitivo apposita 208, 3; participio 160, 12; 204, 4.

μιπρός 4, 5; 40, 6; 72, 1; 80, 24; 126, 15; ἡ Μιπρά, 8c. Αρπτος, 38, 14; μιπρός παντάπασι 72, 11. 13; παντελῶς μιπρός 70, 26; μιπρός τε παντελῶς μαλ ἀνεπαίσθητος εt similia: vide ἀνεπαίσθητος; μιπρόν ἔμπροσθεν 56, 11; παρὰ μιπρόν 4, 21. Ελάττων (ἐλάσσων cap. V p. 48, 28; 52, 16. 29; 54, 22; 60, 8. 11 praeter 54, 2; cap. XVII p. 182, 1. 2 praeter 186, 19) passim: ἐλάττων ἀελ μᾶλλον καὶ ἐλάττων ὁ χρόνος γίνεται 154, 11; sim. 76, 22; ἐλάττων ἐστὶν ἐστὶν

ό χρόνος έξαμήνου 154, 14; έλάσσων έστιν ή κάθετος σταδίων δέκα 182, 2; τὸ ΰψος έλασσον σταδίων ιε' 182, 1; τὸ ἔλαττον τοῦ ἡμίσεως 130, 24; άελ την έλάττονα της προηγουμένης 200, 18; έν έλάττονι χρόνω 90, 8; δι' έλάττονος ἢ έξαμήνιαίου χρόνου 154, 3; οί άρπτ. κύκλοι έλάσσονες γίνονται 54, 22; διὰ τὸ ἐλάττονα τμήματα ύπεο vel ύπο γην φέρεσθαι 156, 26; 158, 3. — ole uer πλείων — οίς δὲ ἐλάττων 154,7; οίς μεν έλασσον - οίς δε πλέον 60, 8. sim. 11; πλείονα μέν έλάττονα δέ 156, 11; 202, 13. 15; έλάττονα μέν - πλείονα δέ 156, 17; μείζονα μεν τμήματα — έλάττονα δέ et similia: vide μείζων. — έλάχιστος passim 200, 6—210, 3; ἐν ἐλαχίστω χρόνω 16, 8; 94, 8 (l. em.); 96, 14; εν πλείστω μεν χρόνω — εν ελαχίστω δε χο. 18, 8; έν πλείστφ χο. — έν έλαχίστφ 20. et vice versa 98, 24; μέγιστος — έλάχιστος vel vice versa sibi respondentes: vide μέγιστος. Vide praeterea ἡμέρα, νύξ.

μισθός: plur. 72, 16.

μνημονεύειν 74, 11; μνημονεύει 110, 3; 158, 11; μνημονεῦσαι 72, 3.

μοίρα, gradus, pars circuli: ή μοίρα τξον μέρος έστι τοῦ ζφδιακοῦ κύκλου 4, 25; καλείται τὸ εν τημα μοίρα 4, 12; καλείται τὸ της μιᾶς μοίρας έξηκοστὸν πρῶτον έξηκοστὸν πτι. 204, 9 sq.; ἄλλο μέντοι γέ έστι μοίρα καὶ ἄλλο ἡ μέρα 4, 22; πρὸς τὴν μοίραν ἀναγράφειν 182, 15; κατὰ ζφδιον

καὶ κατὰ μοίραν 182, 19; δταν έν τη αυτή μοίρα γένηται δ ηλιος και ή σελήνη et similia: vide σελήνη. — ἐπὶ τὴν πρώτην μοίραν του Καρκίνου 8, 8. sim. 13. 17; κατὰ τὴν τοῦ Καρπίνου πρώτην μοζοαν 62, 4. sim. 6. 7. 8; sine articulo: Kolov ποώτη μοζοα 26, 8. sim. 9 bis; έν Κριοῦ μιᾶ μοίρα 6, 7, sim. 8; άπὸ Κοιοῦ ποώτης μοίρας μέχρι Διδύμων (μοίρας) τριακοστής 16, 1. sim. 3; 82, 20, 26; 84, 2, 5; 92, 8. 13; aliter 88, 8; Alγόκερω πρώτης μοίρας δυνούσης vel μεσουρανούσης 26, 7 (l. em.); 92, 6. sim. 12; 94, 1. 10. — plur. passim: τὸν δλον κύκλον τῶν ζωδίων πεοιέγειν μοίρας τξ' 4, 14; τὰς τξ' μοίρας παροδεύει ο ήλιος 4, 20: τὸ πλάτος έστὶ τοῦ ζωδιακοῦ πύκλου μοιρών ιβ' 62, 9; ἔστι δε τὸ έκλειπτικόν αύτης μοιοῶν δύο 134, 26; ἡ μεταξύ τῶν μοιρῶν τούτων περιφορά 88, 10 (l. em.); δ άρκτικός διίσταται μοίρας 15' 168, 6. sim. 8—15 saepius; τὰ περί τὰς ποώτας μοίρας συμβεβηκότα 34, 13.

μόνον, solum, tantum, 24, 2; 46, 21. 22; 114, 8; 116, 13; 118, 1 (l. susp.); 132, 10; καὶ οὐ μόνον 96, 4; οὐ μόνον ἀλλὰ καί 114, 11.

μόνος 46, 18; 68, 1; τοεῖς μόνοι παράλληλοι κύκλοι 56, 6; τῶν ἀρκτικῶν μόνων μεταπιπτόντων 168, 18.

μόριον, particula, 118, 3 (l. susp.).

μυριάς: plur. 162, 13; 164, 24. 25; 166, 2. 26.

Νέος 104, 3. νεφελοειδής 36, 18; 66, 24. νέφος: plur. 76, 5. 6; 180, 18. 20. 28; 182, 3; τὴν τῶν νεφῶν σύστασιν 180, 25; διὰ τὴν παχυμέςειαν τῶν νεφῶν 76, 9; νέφεσι κατέχεσθαι τὸν τόπον 76, 8. νοεῖν, cogitare, fingere, 46, 16.

voeiv, cogitare, jingere, 40, 10.
voulzeiv: voulzovoi 106, 6;

οί νομίζοντες 174, 5. νόμος: plur. 102, 10.

νότιος dicitur polus mundi 42, 15. 16; 168, 14; zona: vide ζώνη; semicirculus 82, 27 (l. int.); triangulum 22, 4; constellationes 36, 8; 40, 11; év τῶ νοτίφ λίνφ 38, 9; ὁ Ζυγὸς νότιος ανατέλλει 34, 6. Vide praeterea Ίχθύς, Στέφανος. compar.: νοτιώτερα, sc. ζώδια, 4, 10. — superl. νοτιώτατος 32, 13; νοτιώτατος γίνεται δ ήλιος 30, 10; νοτιώτατον κύκλον γράφειν 6, 23; δ νοτιώτατος των ύπὸ τοῦ ήλίου γραφομένων κύκλων 44, 27; νοτιώτατον ἀνατέλλειν 30, 7. 11.

νότος, notus, 22, 6; πρός νό-

τον 172, 6.

νουμηνία, nova luna, 104, 3; τῆ νουμηνία 128, 19; περὶ τὴν νουμηνίαν 126, 14.

ขบทรเชียร์ธิอชื่อรู, noctu et oriens

et occidens, 160, 13.

võv 138, 17.

vvvl 10, 22; 14, 17; 84, 16; 108, 14; 118, 2 (l. susp.); 118,

10; 142, 20; 144, 12.

νύξ: ἡ μεγίστη πασῶν τῶν ἐν τῷ ἐνιαντῷ νύξ 8, 1; 46, 3; ἡ μεγίστη νύξ 6, 15; 8, 2; 52, 22; ἡ μεγίστη νὺξ τῆς ἐλαχίστης ὑπερέχει 90, 17; ἡ ἐλαχίστη νύξ 52, 23; οm. art. 6, 14; ἐλαχ. ἡ νύξ 44, 16; μεγίστας νύπτας εἶναι ἐν Αἰγόπερω 84, 11; sim. 86, 3; γίνεσθαι τὴν νύπτα ὡρῶν ἰσημερινῶν δ΄ 52,

1. sim. 8; την νύκτα παντελώς μικοάν γίνεσθαι 70, 25; νύκτα διά παντός είναι 76, 6; διά την φυσικην άνάγκην νύξ έστι 76, 10. Vide praeterea ημέρα, μέγεθος, μέσος, παραλλαγή, παραύξησις. — προβαινούσης τῆς νυπτός 136, 13. 15; 140, 7; πάντα τὸν της νυπτός χρόνον 160, 3; καθ έκάστην νύκτα 158, 20; καθ' δλην την νύκτα 160, 12; δι' δλης της νυπτός 44, 8; év őly tő vontí 140, 9; έν μια νυπτί 140, 4. 11; έν πάση νυπτί 98, 5. 11; ἐν τῆ αὐτη νυκτί 160, 6. 9; τη νυκτί 124, 13; νυπτὶ τῷ φερούση είς την διχομηνίαν 106, 1: ήμέρα και νυκτί et sim.: vide ημέρα. — έν ταϊς έχομέναις νυξί 138, 5. 18; 150, 17; έν ταῖς χειμ. vel θερ. νυξί 92, 16. 18. 21. Vide praeterea βραχύς et μακοός.

νυχιαΐος 82, 16 (l. em.). νῶτος, tergum, 36, 14.

Ο, η, τό. In articuli usu nihil cum reliquis scriptoribus discrepans occurrit. Peculiariter nomina signorum plerumque sine articulo usurpantur, ac primum quidem in enumerationibus 2, 9; 8, 7. 12. 17. 21; 18, 22; 20, 13; 24, 4; 30, 14; 34, 18; 86, 13; deinde ubi ad μοῖρα vocem sine articulo adhibitam genetivi nominum apponuntur: vide μοίρα. Tum vero constanter dicitur έν Καρκίνφ 30, 3; 84, 10; έν Διδύμοις και έν Καρκίνω 32, 3; vice versa 32, 6; έν Διδύμοις nal Kaonivo 84, 23; 86, 13; έν Αίγόκερω 30, 9; 84, 12; έν τε Τοξότη καὶ ἐν Αίγόκερφ

32, 18; έν Τοξ. καλ Aly. 86, 10. Ceteroquin certam quandam normam constituere non licet: dicitur enim ἀνατέλλουσι Δίδυμοι καλ Καρκίνος 32, 10, δύνει Τοξότης και Αίγόκερως 32, 29, atque sic constanter articulo omisso 94, 2-96, 29 passim; contra ἀνατέλλειν τὸν Καρκίνον 30, 5; άνατέλλειν τον Αίγόπερων 30, 11; διαπορεύεται ό ήλιος τοὺς Διδύμους.... τὸν Τοξότην 18, 8. Dicitur κατὰ συζυγίαν Κριον Ζυγώ 34, 2. sim. 8, at & µèv Koiós 34, 4, δ δε Ζυγός 34, 6. Articulus usu quodam adhiberi videtur talibus locis: τὸ δωδεκατημόοιον τοῦ Καρκίνου 30, 22; sim. 32, 22; τὸ όλον ζώδιον τὸ τοῦ Kaonivov 84, 17; sim. 86, 5; τὸ τρίγωνον τὸ ἀπὸ τοῦ Κριοῦ 20, 18 (l. em.); sim. 22, 4, 8, 9; 24, 9, 11, 13; περί την συζυγίαν τοῦ Κριοῦ 34, 1; ὑπὸ τοὺς Διδύμους 18, 5; ὑπὸ τὸν Τοξότην 18, 6; έπὶ τοῦ Αἰγόκερω 30, 6; 32, 12. 14. 15 cet. Hoc tantum constat, articulo esse locum. ubi constellationes significantur, velut δ Καρκίνος 4, 4; δ Λέων 4, 10 cet.; ἐπὶ τοῦ βουπράνου τοῦ Ταύρου 36, 15; έν τῆ καρδία του Λέοντος 36, 21 (cf. Καρδία Λέοντος 36, 22); et similiter 36, 17, 18; 38, 2, 4, 6, 7 cet. - Simili ratione sine articulo enumerantur nomina constellationum 38, 13 sq., 40, 12 sq. praeter ἡ Μεγάλη Λοπτος καλ ή Μικοά, δ' Ενγούνασιν, ό.... Βερονίκης Πλόκαμος. Singulariter usurpata nomina et constellationum et stellarum, nisi vero praedicative apponuntur, velut 38, 23; 40, 1. 3 cet., semper cum articulo coniuncta occurrunt: vide 'Λετός, 'Λοπτοῦρος', 'Ηνίοχος', Κύων, Λύρα, Προπύων.

όδε, ad sequentia spectans: οδόε 128, 8; τάδε 2, 9; 18, 22; 38, 13; 40, 12.

όδοιποφείν, obire, lustrare: ώδοιπόφηται 174, 3 (l. em.).

3θεν 20, 21; 92, 14; 108, 25; 110, 17 (l. susp.); 114, 3 (l. susp.); 116, 25 (l. susp.); 174, 5; 176, 13; 178, 11; 184, 6; 198, 4 (l. susp.), 11; δθεν καί 26, 22; 32, 8. 17; 86, 9; 90, 13; 104, 9; 160, 4; 176, 20; 178, 16 (l. susp.); 184, 23; 186, 4; 188, 21; 192, 7; 198, 24; δθεν οὐδέ 56, 14; 186, 24; 190, 1; δθεν εὐλόγως 132, 23; δθεν εὐλογον 186, 19; δθεν διὰ ταύτην την αλτίαν 100, 19; sim. 192, 2.

οἴεσθαι, opinari: οἶμαι 142, 23; ἀήθη 198, 15 (l. int.).

olneiv: olnovoi 132,1; olnovvτες 174, 12; 178, 22; οίπούντων 172, 8; οἰκοῦσι 50, 4. 8; 54, 3. 7. 20; 56, 19. 27; 58, 4. 12; 64, 7.12; 70, 13. 17; 72, 25; 76, 21; 132, 4 (l. em.). 6; 178, 24. — οἰπεῖσθαι 176, 26; ἡ καθ³ ήμας οίκουμένη 164, 1. 9; έν τῆ καθ' ἡμᾶς οίκουμένη 40, 10 (l. susp.); 56, 16; 162, 11; 164, 5 (l. em.); καθ' δλην την οίπουμένην 52, 10. 27. 31; 58, 19; τὸ μῆκος τῆς οίκουμένης 164, 11; πρός ἄπασαν τὴν οίκουμένην 58, 9; τὸ οἰκούμενον μέρος τῆς γῆς 164, 19.

οἰκήσιμος 172, 10. 25; 176, 19. — comp. οἰκησιμώτερα 176, 21. οἰκησις, habitatio, 76, 2. 12; 164, 4; 178, 1. 13; 190, 26; 194, 9; plur. 168, 18; 178, 3. 12;

192, 1: είσι δε οίκήσεις έπι της γης, ών πρώτη μέν οίκησις κτλ. 56, 78q.; κύκλος ὁ ἔγγιστα τῆς οίκήσεως δπάρχων 58, 10; δ ήλιος έγγιστα της οίκήσεως ήμων γενόμενος 6, 11 (l. int.); δταν ό ήλιος πορρωτάτω ήμων της οίκήσεως γένηται 6, 22; δ καθ' έκαστην οίκησιν δρίζων 68, 9; περί της Κιμμερίων οικήσεως 74, 12; περί τῆς ὁπὸ τὸν ίσημερινόν οίκήσεως 176, 25; τὰς ύπὸ τὸν ἰσημ. κειμένας οἰκήσεις 178, 19; om. κειμ. 178, 26; τῶν περί τὰ πέρατα τῆς διακεκ. ζώνης υπαρχουσών οἰκήσεων 176, 23; om. ζώνης et ύπαρχ. 178, 28 (l. em.); τὰ περί τὰς οἰκήσεις τὰς ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ παραλλ. κειμένας 168, 26. ώς πρός την ημετέραν οίκησιν 42, 16; 46, 15; 56, 5 (l. em.); κατά την παραλλαγήν της οίκήσεως 64, 2; την παραλλαγην της οικήσεως 64, 5; κατά τάς οίκήσεις 168, 23; παρὰ τὰς οί**κήσεις διάφοροι 134, 11; 170,** 17; πρὸς λόγον τῶν οἰκήσεων 132, 12.

olnoυμένη: vide olneïv. olov, velut, exempli causa, 24, 22.

olog: οίόν τε είναι 180, 11. δητάγωνον 22, 25.

οκταετηρίς 110, 22. 24; 112, 11; 114, 15. 25; 116, 18; 118, 23. 27; 120, 1. 5; ἐν τῷ περὶ τῆς ὀκταετ. ὑπομνήματι 110, 3. — plur. 116, 11; 118, 24.

όπτάπις 112, 5; 118, 9. όπταπλασιάζειν: όπταπλασιασθείσαι 114, 22; 118, 14.

δίος passim: τοῦ δίου κύκλου 50, 14; 52, 4; τὸν δίου κύκλον τῶν ζωδίων 4, 13; τὸν δίον κόσμον 62, 21; Ενεκεν τῆς δίης σφαιροποιίας 172, 3; την όλην σφαίραν 62, 13; 172, 16; την βλην διάταξιν 172, 20; έπλ πᾶσι της όλης συντάξεως 198, 17; τὸ όλον δωδεκατημόριον 30, 22; τὸ όλον ζώδιον 84, 17; sim. 86, 5. — δμωνύμως δλω τῷ ζφοίφ 40, 1. 2 (l. int.); 42, 2; έν δλω τῶ Καρκίνω 30, 18; sim. 86, 2; έν όλω τῷ πλάτει τοῦ ζωδ. κύκλου 142, 26; ἐν ὅλη τῆ του κόσμου περιστροφή 66, 8 (l. susp.); sim. 136, 25; έν δλη τη νυπτί 140, 9; sim. 44, 8; 160, 12; πρὸς δλην τὴν ἀστρολογίαν 10, 12; καθ' δίην την οίκουμένην: vide οίκειν; τὰ δλοις τοῖς δωδεκατημορίοις συμβεβηκότα 34, 15; ἐν ὅλοις τοῖς ζωδίοις 84, 14; περί δλα τὰ ζώδια 34, 14. — praedicative usurpatum: Thos & noones niνείται 136, 19; δλος ὁ θερινός τροπ. κύκλος ύπες γην γίνεται 50, 6; δίην την δαταετηρίδα διημαρτήσθαι 116, 17; όλος άθεωρητος γίνεται ό ήλιος 132, 3; postpositum passim: ylveται ό θερινός τροπικός όλος όπεο γην 72, 22; δ ηλιος έπλείπει δλος 130, 23; et similiter 4, 8; 44, 6; 46, 10; 48, 25; 52, 24; 60, 19; 134, 23, 24. — sine articulo: ζώδιον δλον 28, 18. 20; 138, 20; μηνί δλφ παραλ-λάσσειν 108, 7; προλαμβάνειν μήνα δίον 112, 22; έξ δίων ήμες διαν συνέστηκεν 102, 5; δλας ήμέρας καὶ όλους μήνας καὶ όλους ένιαυτούς 102, 7; 110, 20; sim. 112, 4. 6 (l. susp.); 200, 6. 11.

δλοσχερής: όλοσχερή τὸν ἔπαινον ἔχει 190, 8; διὰ τὰς όλοσχερεῖς ἐπ' αὐτοῖς γινομένας ἐπισημασίας 38, 21; sim. 182, 17. πατὰ τὸ ὁλοσχερές 26, 5;206, 19.

δλοσχερῶς, omnino, 28, 16; 132, 5. — compar.: δλοσχερέστερον λαμβάνειν vel ἀναγράφειν 100, 18; 188, 25.

όμαλός, aequabilis, 10, 7. 19;

έξ δμαλού 204, 5.

δμβρος, imber, 188, 18; plur.: τῶν πνευμάτων καὶ τῶν ὅμ-βρων 184, 9; τῶν τε πνευμάτων καὶ δμβρων 198, 26; ὅμ-βρων καὶ πνευμάτων 180, 8; 186, 15; μήθ ὑπὸ πνευμάτων μήθ ὑπὸ ὄμβρων ἡλιοιωμένα 180, 19; μεταβοιὰς τοῦ ἀέρος, πνευμάτων, δμβρων, χαλάζης 182, 18.

δμοιος, similis, 22, 8; 142, 1;

152, 20 bis.

όμοιότης, similitudo, 2, 16. όμοίωμα, imago, simile, 140,

δμοίως, similiter, 14, 10; 32, 11; 48, 29; 122, 22; 126, 1; 142, 4; 206, 5; δμοίως ἄγεσθαι 184, 4; όμοίως πεῖσθαι 42, 22; 178, 23; cum dat. 30, 22. — δμοίως δέ in continuatione orationis 14, 5; δμοίως δὲ παί 30, 5; 32, 26; 34, 10; 74, 10; 86, 26; 96, 22; 102, 19; 150, 19; 152, 6; 158, 8; 172, 7; 204, 11; δμοίως δὲ οὐδὲ 34, 12; 56, 26; 60, 9; 158, 1.

δμώνυμος 128, 16.

δμωνύμως cum dat. 36, 22; 40, 1. 2; 42, 2.

δνομάζειν: δνομάζεται 38, 5. 23; 42, 4; 56, 16.

ὀνομασία: plur. 36, 10; 184, 4. ὀπίσω: είς τὰ ὀπίσω 142,

όποιοςοῦν: καθ' όποιονοῦν μέρος τοῦ κόσμου 64, 13. όπόσος: vide τοσοῦτος.

GRMINOS.

 $5\pi ov$ 42, 18. 21; 70, 24; 78, 15.

δπως c. conjunct. 208, 1.

όρᾶν 184, 27; όρᾶται 42, 6; όρᾶνται 136, 17.

δρασις, visus, 12, 6; 62, 18; διὰ τῆς δράσεως 140, 4; ὡς πρὸς τὴν ἡμετέραν δρασιν 126, 8; οm. ὡς 126, 16. 26.

ὄργανον, instrumentum: plur.

206, 22.

ορθός, rectus, perpendicularis, 88, 26; 90, 3; δρθή καθίσταται ή του κόσμου σφαίρα 78, 1; δρθον άνατέλλειν 92, 12; δίχα καλ πρὸς δρθὰς τέμνεσθαι 124, 20; sim. 126, 1. — superl. 92, 10. 26; 96, 2.

δρθώς, recte, 192, 15.

δρίζειν: ἄρίσται 68, 1; ἁρισμένος 154, 6; -μένης 182, 23; -μένον 182, 25; -μένα 48, 21; -μένων 182, 8.

δρίζων, sc. κύκλος, horizon, passim: definitur, quid sit 62, 11; αίσθητὸς δρίζων 62, 16; δ λόγφ θεωρητὸς δρίζων 62, 19; δ καθ' εκάστην οίκησιν δρίζων 68, 9; οὐ καταγράφεται ὁ ὁρίζων έν ταῖς σφαίραις 64, 16; δ δο. έστι φύσει ακίνητος 64, 20: δ αύτὸς δρ. διαμένει 62, 24: 170, 6; δ αὐτός ἐστιν δρ. 62, 23; ἕτεφος δο. γίνεται 64, 3; δ δο. έστι διάφορος 64, 8; μεταπίπτει ό όρ. 64, 14; την τοῦ όρίζοντος έπέχειν τάξιν 54, 15; 74, 23; 176, 2; ἐφάπτεσθαι τοῦ όρ. 44, 5; 46, 9; 54, 6; ἀπολαμβάνεσθαι ύπὸ τοῦ όρ. 154, 21; 156, **14 ; τέμνεσθαι ὑπὸ τοῦ ὁρ. 48, 27 ;** 50, 1. 6. 9. 14 (l. int.); 52, 3. 15; διχοτομείσθαι ύπό τοῦ όρ.: vide hoc verbum; ἀπὸ τοῦ όρ. μεμετεωρισμένος 42, 8; έπὶ τοῦ όρ. κεϊσθαι vel είναι 42, 22;

88, 11. 12; ἐπὶ τοῦ ὁρ. πίπτειν 76, 26; 78, 15; έπὶ τοῦ όρ. γίνεσθαι 54, 24; 148, 3. 9; 150, 7 (l. em.). 27; 152, 9; έπλ τὸν ορίζοντα καταντάν 74, 26; όρθον vel πλάγιον παρά τον όρ. παραπίπτειν 90, 3. 10 (l. em.); 92, 9; πλάγιον γίνεσθαι vel ταπεινόν είναι ποὸς τὸν ὁρ. 90, 8; 92, 5; ἔγκλισιν λαμβάνειν vel έγειν πρός τον όρ. 94, 10. 21; 96, 7; πρός τον έν τη Ελλάδι όρ. 60, 13; ώς πρός τὸν δρ. 6, 28; om. ώς 146, 11. 17. 21; ώς πρός τὸν ἡμέτερον όρ. 42, 17; καθ' ἔκαστον όρ. 188, 2. 11; κατά τὸν όρ. γινόμενος 148, 5; ύπὲρ vel ὑπὸ τὸν ὁρ.: vide has praepositiones: έν τῶ κατά 'Ρόδον δοίζοντι 52, 2. plur. 56, 6; 62, 15; 64, 21; év διαφόροις όρίζουσι 188, 6; κατά πάντας τοὺς δρίζοντας 60, 8.

δομασθαι: ἀπό ταύτης τῆς παρατηρήσεως δομηθέντες 20, 22.

őgog, mons, 180, 14. 15. 21. 24. öς, η, δ. In usu pronominis relativi nihil cum reliquis scriptoribus discrepans occurős 42, 1; 102, 7; 162, 9; 164, 23 (l. int.); 166, 14. 16. 17 cet.; 8 2, 13; 32, 14; 40, 14; 86, 4 cet.; έξ οδ: vide φανεοός; ἐφ' οδ 30, 20; 44, 14. 24; 46, 1; 66, 5; ἔως οδ 112, 20; έν δ 4, 16; 24, 9. 11. 13; 44, 7; 46, 10; 130, 7 (l. susp.); 184, 1; έν ή 44, 15; 46, 2; 50, 6. 11 cet.; έφ' & 36, 22 (l. susp.); δv 40, 15; ηv 68, 18; 88, 20; 100, 11; 110, 27; καθ' ην 144. 13. 17; περί ην 42, 12; δι' ην $\alpha l \tau l \alpha v$: vide $\alpha l \tau l \alpha$. — plur. $\tilde{\alpha}$ 116, 8, 12; & μέν - & δέ 4, 4. 9; 18, 17; 36, 7; τινὰ μέν

- τινὰ δέ — ἃ δέ 158, 21; ων 36, 10; 56, 8; 60, 26; 78, 23; 80, 27; 82, 6; 122, 20; 158, 17; 160, 22; 172, 13; ἀφ' ὧν 186, 16; 194, 25; ét wv: vide φανερός; καθ' ών 156, 12, 19; οφ' ων 2, 8; οίς 60, 15; 172, 15: 198, 13: οἰς μέν — οἰς δέ 52, 29; 54, 2; 60, 8 (l. em.). 11 (l. em.); 70, 26; 130, 23 quater; έν άλλοις δε τόποις - οίς δε 196, 9; ev ols 56, 6; 72, 4; 110, 23; 174, 18; 184, 18; παρ' οίς 56, 8. 23; παρ' οίς μέν - παρ' ols để 74, 1; 76, 23; 196, 14; $\pi\alpha\rho$ ' čllois \rightarrow $\pi\alpha\rho$ ' of $\delta\epsilon$ 170, 4; οθς μέν - οθς δέ 12.5; ãs 70, 2; 146, 13. — Exempla attractionis relativae: τῶν τμημάτων, ὧν φέρεται δήλιος 78, 28; 80, 27; 82, 6; attractio quaedam in his quoque exemplis inesse videtur: τῶν ϰύπλων, καθ' δν φέρονται οί άπλανεῖς ἀστέρες 156, 12. 19; τῷ τόπφ, ἐφ' ὧ κεῖται 36, 22. - δς δή καί 74, 23; δ δή καί 78, 7; οδ δή καί 144, 8; οδς δή καί 10, 11; α δή 160, 13. δσος, quantus: δσον — τοσούτον: vide τοσούτος; έν δοφ δ ήλιος χρόνφ 74, 22. — in plurali quot significat: 8001 cum gen. part. 192, 20; 8001 μέν τούτοις 132, 2; 168, 21; δσα 38, 12; 40, 11; 160, 10; δσα μέν — δσα δέ cum gen. part. 98, 23. 24; 156, 5. 9. 16; 8oa zār ζωδίων — ταῦτα τὰ ζώδια 86, 3σα μέν — ἐκεῖνα τὰ ζώδια 88, 26; δσα δέ - έπεινα 90, 6. — δσοι ἄν cum coniunct., quotcunque, 136, 11; 138, 3.

δσοςπες: δσαιπες 8, 24. δςπες: δπες 64, 24; 82, 19. 24; 84, 2. 6; 92, 6. 11; 102, 2. 3; 108, 6; 112, 10; 116, 9; 118, 24; 120, 16; 130, 8 (l. susp.); 164, 16. 21; 166, 26; 168, 6. 8. 10; area 166, 7.

δςτις 200, 11; ήτις 52, 19; 110, 18. 22; δι' ήντινα αίτίαν 10, 18 (l. susp.); αίτινες 122, 20': 176, 14; 178, 26. 28 (l. em.).

δταν cum conjunct. passim: 6, 11 (l. int.). 18. 21; 16, 9. 12; 18, 25; 74, 12; 76, 7. 9; 100, 5. 7; 106, 4; 124, 4. 6 (l. int.). 8. 16. 22; 126, 8. 13. 16. 19. 24. 28 cet.

οτε cum indic. praes. 132, 10; καὶ ἔστιν οτε 28, 6. 11; ἔστι δὲ οτε 28, 19. 21; ἀλλ' ἔστιν οτε 194, 19; ἀλλ' ἔστι μὲν οτε — ἔστι δ' οτε — πολλάκις δέ — ἔστι δὲ οτε 188, 14 sq.

ότε μέν — ότε δέ 80, 11 (l. susp.); 128, 20; 144, 6 ter.

δτι, quod, 122, 13; 172, 3; 174, 8; 180, 7; 186, 1; 188, 22. 23; 196, 18; 202, 12. Vide praeterea δήλος, πρόδηλος, φανερός. — rarius quoniam significat: 36, 24; 64, 17; 72, 20; 114, 3; 160, 8; orationem rectam indicat 70, 23.

ού. In usu negationis nihil cum reliquis scriptoribus discrepans occurrit. Conf. άλλά, μή.

οὐδέ, ne — quidem, passim: 4, 8 (l. em.); 10, 12; 30, 18 (l. em.); 32, 13; 34, 12; 48, 4. 5; 56, 14. 26; 58, 18; 60, 9 cet.; οὐδέ — δέ 28, 19; 58, 18; οὐδὲ ἔν 130, 18; 132, 6; οὐδὶ οὖτως 108, 13; 116, 16; οὐδὲ μήν 118, 5 (l. susp.). Conf. ἀλλά.

ούδείς 198, 6; πας' ούδενὶ τῶν ἀρχαίων 172, 22; ούδεμία 22, 18; 24, 1; 186, 13. 16; oùδεμιᾶ 116, 25 (l. susp.); οὐδεμίαν 10, 17; 186, 10; 194, 18; οὐδέν 48, 8; 112, 25; 144, 1; 194, 2. 26. 28; τὴν ἀρχὴν οὐδέν, omnino nihil, 182, 1.

οὐδέποτε 130, 18. οὐκέτι 44, 17; 46, 5.

ovv passim: 8, 22; 14, 15; 16, 15; 28, 15; 32, 24; 34, 8. 10. 13. 18; 48, 20; 64, 21; 72, 15; 76, 12; 86, 13 cet. — in progressu demonstrationis saepissime uèv ovv 2, 17; 6, 5; 10, 21; 14, 1; 16, 21; 18, 21; 28, 26; 36, 9; 44, 4; 62, 16; 76, 14; 84, 9 cet.

οὖπω 148, 15; 190, 22. οὐοαῖος, ad caudam pertinens, 38. 7.

ουσία, essentia, 186, 9; 192,

οὔτε — οὔτε 4, 1 ter; 44, 7; 102, 5; 106, 10; 112, 19; 158, 22; 160, 2; 182, 25 ter; 190, 7; 194, 29; 198, 5.

οὐτος 12, 9. 13; 32, 12 cet.; αῦτη δέ ἐστι 54, 23; 100, 13; 176, 25; τοῦτο δέ ἐστι 72, 20; 100, 6 (l. em.). 8; 106, 6; 138, 2; ταῦτα δέ ἐστι 28, 25; διὰ τοῦτο: vide διά. — spectat ad sequentia, idem igitur significat, quod apud vetustiores δδε: τοῦτον τὸν τρόπον 8, 5; 166, 4; τὸν τρόπον τοῦτον 110, 25; 182, 13; τῷ ὁμοιάματι τούτο 140, 24; καὶ τοῦτο, ὅτι 202, 12; ἐκ δὲ τούτων φανερόν 136, 1.

οῦτως 190, 15; καὶ οῦτως 14,7; οῦτω καί 22, 25; 92, 24; 132, 18; οῦτω δὴ καί 144, 14; οὐδ' οῦτως 108, 13; 116, 16.— ad sequentia spectat 28, 27; 30, 14; 50, 19; 58, 21; 168, 5; 170, 25; 208, 6; λέγων οῦτως

88, 14; 104, 13; 158, 12; sim. 90, 18; 192, 16; οῦτω, πῶς ἄν 10, 19; οῦτως ὧςτε: vide ὧςτε.

όφείλειν: όφείλει 144, 3; 190, 6; 192, 26; ἄφείλε 14, 4; 22, 22; 138, 14; τῶν ὀφειλόντων ἄγεσθαι 116, 12.

ὄψις, visus: ὑπὸ vel ἀπὸ τῆς ἡμετέρας ὄψεως 62, 17; 126, 12.

Πάθος: τὰ περί τὸν ἀέρα πάθη 188, 10.

παλαιός 202, 7.

πάλιν, rursus, "wieder", ad orbem quendam rerum denotandum: πάλιν έξ άρχης 112, 13; 116, 13; πάλιν δι' ένιαυτοῦ 180, 16; πάλιν γίνεσθαι 6, 19; 152, 22; πάλιν ἀποχωρείν 80, 2; πάλιν ἀποκατασταθήναι 110, 7 : πάλιν ἐπιτέλλειν 186, 3; καὶ πάλιν άμφίκυςτος 128, 12; et sic similiter 110, 5 (l. int.); 154, 23; 206, 5. — iterum, "wiederum" 82, 25; 84, 6; 124, 23; 150, 4 (l. susp.); 168, 14. — initio enuntiationis ad continuandam demonstrationem, ...hinwiederum, weiter": πάλιν δέ 4, 11; 38, 20; 40, 20; 54, 20; 94, 4 (l. int.). 9. 15; 96, 6. 15; 148, 17; 158, 5; 166, 21 (l. int.); nal πάλιν 42, 21; 98, 11; πάλιν γάρ 22, 5 (l. susp.).

πανσέληνος, plenilunium, 100, 6; 128, 9. 12. 25; ἀπὸ πανσελήνον ἐπὶ πανσέληνον 100, 4; cum art. 130, 6 (l. susp.).

παντάπασι, omnino, prorsus, 72, 11. 13; 108, 6.

παντελῶς 30, 17; 42, 5. 6; 70, 25; 78, 27; 186, 7; 192, 5; 196, 19 (l. susp.).

παντοδαπός, varius, 180, 10. πάντοθεν 172, 26. πάντως 14, 2; 196, 22 (l. snsp.).

παρά cum dat., apud: παρὰ τοῖς "Ελλησιν 108, 2; πας' Αίγυπτίοις 108, 24; παρά τοῖς άρχαίοις 91, 19; παρὰ τοῖς ίδιώταις 180, 3; τὸ παρὰ Αράτφ λεγόμενον 90, 13; παρ' αὐτοῖς, παρ' ἄλλοις, παρ' ἐκείνοις, παρ' ήμεν, παρ' οίς, παρ' ούδενί. παρά πασί, παρά πολλοῖς, παρά τισι: vide haec pronomina. παρά cum acc., iuxta: παρὰ την δεξιάν της Παρθένου πτέουγα 38, 3; παρὰ τὴν Λύραν 38, 24; παρά τινα τῶν ἀπλανῶν ἀστέρων 140, 5. — propter, secundum: πας άλλην τινὰ αίτίαν 78, 6; sim. 194, 26; παρὰ τὸ ἔξαρμα τοῦ πόλου 78,7 (cf. διά 156, 15); παρὰ τὴν τῶν τμημάτων ύπεροχήν 158, 16 (cf. διά 82, 6); παρὰ τὴν ἀνισότητα τῶν τμημάτων 78, 22; παρὰ τὰ μεγέθη τῶν κύκλων 78, 22; παρά τὰ κλίματα et similia: vide πλίμα. — praeter, comparationem significans: παρά τὰς τοῦ ἡλίου μεταβάσεις ἀλλοιοδοθαι 160, 16 (l. em.); προλαμβάνειν παρά τον ήλιακον δρόμον μήνα 112, 21; ύστερεῖν παρὰ τὸν ημιον et sim.: vide ύστερείν; δρθόν vel πλάγιον παρά τὸν δρίζοντα παραπίπτειν: vide δρίζων; διάφορον παρά τι: vide διάφορος; παρὰ μικοόν 4, 20. — πας' ένιαυτόν 110, 14; παρὰ μῆνα 114, 3.7 (locis susp.).

παράγειν: παρήπται 14, 21. παραγγέλλειν: τὸ παραγγελλόμενον 102, 11.

παράγγελμα 26, 3; plur. 34, 16; 182, 7.

παραγίνεσθαι: παραγίνεται

74, 24; 204, 25; 206, 4; 208, 7; παραγενόμενος 8, 9. 13. 18.

παοάδειγμα, testimonium, 104, 23.

παραδιδόναι: παραδεδομένας 20, 11.

παραδοξολογείν: παραδοξολογῶν 174, 21.

παραδοχή, traditio, 108, 2. παραίτιος: παραίτιον εἶναι vel γίνεσθαί τινος 184, 12. 14; 186, 16; 190, 13. 19; 194, 8. 15; 196, 6. 25 (l. susp.); absol. 192, 12.

παρακεῖσθαι: παράκειται 72, 20; 198, 4 (l. susp.); παράκεινται 198, 10.

παραπλίνειν: παραπλίνεται 126, 16.

παφαλαμβάνειν: παφειληφότων 172, 1; παφειλημμένου 192, 19; -μένων 184, 10.

παραλλαγή, differentia, 28, 15; 52, 18; 58, 6; 68, 24; 82, 10 (l. susp.); 90, 15; 108, 12. 14. 15. 21; 194, 19; ή παραλλαγή τῆς οἰκήσεως 64, 2. 4; τῶν ἡμερῶν 82, 5; τῶν τυκτῶν 90, 15; τῶν τμημάτων 80, 26; 154, 20; τῶν χρόνων 154, 18; αἰσθητὴν περὶ τὸν ἀέρα παραλλαγήν 198, 2 (l. susp.). — μεγάλαι παραλλαγαὶ γίνονται περὶ τὰ μεγέθη 130, 21. Vide praeterea κλίμα.

παράλλαγμα: μηνιαΐον παράλλαγμα 106, 26; 108, 19; 112, 20; μιᾶς ἡμέρας vel ἡμερῶν δέπα παράλλαγμα 108, 13.

παραλλάσσειν, differre, 80,17; παραλλάσσει 108, 7. — praeterire, sc. τὸν ἥλιον: παραλλάξη 126, 13; παραλλάξασα 124, 12.

παράλληλος passim: κύκλος ίσος καλ παράλληλος 46, 8; gen. plur. 62, 3; κύκλον παράλληλον τῷ ἐσημερινῷ 46, 24; κατὰ παράλληλον κύκλον 26, 20; plur. 142, 16. 20; έπὶ τοῦ αὐτοῦ παραλλήλου: vide έπί; έπλ παραλλήλων κύκλων 46, 29; 86, 21. 23; 142, 18; έπὶ κύκλων παραλλήλων 26, 24; ὑπὸ τῶν αὐτῶν παραλλήλων ἐμπεριλαμβάνεσθαι πύπλων: vide έμπεριλαμβάνεσθαι: eodem sensu έμπεριέχεσθαι 34, 11. — οί πέντε παράλληλοι κύκλοι 44, 22; 46, 12 (l. int.); 48, 10. 24; 52, 26; 56, 1. 4. 14. 26; om. art. 46, 21; πάντες οί παςάλληλοι κύnloi 48, 5; 58, 16; 78, 2; om. κύκλοι 58, 15; οί παράλλ, κύκλοι 62, 10; 86, 26; om. núnlo: 88, 2; παράλληλοι κύκλοι 44, 2; 56, 6; πύπλοι παράλληλοι 46, 27: 60. 26; 76, 1; τρείς παραλλήλους γίνεσθαι 56, 1; praedic. usurp. παράλληλοι 42, 25. 26; 46, 23.

παραμήπης, oblongus, 164,13. παράπηγμα, calendarium, 188, 3; plur. 182, 7. 11. 21; 184, 17; 188, 13. 25; 198, 4. Conf. ψήφισμα.

παραπίπτειν: παραπίπτει 90, 3. 9; 92, 9.

παραπλήσιος 64, 9; cum dat. 84, 13.

παράπτεσθαι c. gen.: παράψηται 134, 25.

παρατηρείν, observare: παρετήρησαν 120, 7; παρατηρήσαντες 182, 14. 20; 184, 16. — παρατηρήσνται 150, 2 (l. susp.); παρετηρήση 200, 8; παρατετήρηται 124, 10. 16; 202, 1. 16; παρατετησημένος 122,12; -μένου 140, 7. 10.

παρατήρησις, observatio, 20, 21; 182, 12; 188, 27; plur. 188, 6. 11. — ἐν παρατηρήσει γίνεσθαι 108, 24; διὰ τῆς καθ' ήμέραν παρατηρήσεως 182, 10; την τῶν φαινομένων διὰ τῶν δογάνων παρατήρησιν 206, 28 (l. em.).

παρατιθέναι: παρετίθεσαν 182, 18.

παραύξειν, augeri: παραύξει 82, 16.

παραύξησις, augmentatio, 192, 9; plur. 82, 11; 178, 18 (locis susp.). — ἡ τῶν ἡμερῶν παραύξησις 80, 22; παραύξησις ἡμερῶν τοὶ τῶν νυπτῶν 84, 1. 4; αἱ παραυξήσεις τῶν ἡμερῶν καὶ τῶν νυπτῶν 78, 25; 82, 9 (l. susp.); ομ. καὶ τῶν ν. 80, 16 (l. susp.); ἡ ἡμερησία παραύξησις 210, 6; sim. 82, 12; ἡ καθ΄ ἡμέραν παραύξησις ἢ μείωσις 202, 11; τῆ ἴση παραυξήσει καὶ μειώσει χρῆσθαι 208, 10.

παρείναι 70, 22.

παροδεύειν: παροδεύει 4, 20; 16, 10. 13; 192, 1; παροδεύων 6, 19; 44, 18; 46, 5; ἡμῶν παροδεύντων 72, 21. Hoc loco excepto παροδεύειν dicitur de sole.

πάροδος, motus solis et lunae: ἡ πάροδος τοῦ ἡλίου 58, 5; 172, 4; 178, 22; ή τοῦ ἡλίου πάροδος 160, 24; 162, 3.7; τέρμα της πρός μεσημβρίαν παρόδου τῷ ἡλίω 48, 18 (l. em.); την πάροδον ποιεῖσθαι 134, 23; 142, 26; 196, 22 (l. susp.); τὴν κατὰ πλάτος πάροδον ποιείσθαι 142, 22; 144, 18; plur. 80, 4. — mutatio ascensionis zodiaci: ή κατὰ πλάτος πάροδος έπλ τοῦ δρίζοντος τῷ ζωδ. κύκλφ 88, 12; την πάροδον άφορίζει τοῦ ζωδ. κύκλου, ην ποιείται κατά πλάτος 88, 19. — mutatio loci terrestris: αμα τῶ στινμιαίαν πάροδον γενέσθαι 64, 13; sim.

66, 16; κατὰ τὴν πρὸς ἄρκτον ἢ (vel καl) πρὸς μεσημβρίαν πάφοδον 64, 6; 66, 18; sim. 66, 20.

πας passim: ὁ πας μηνιαίος τρόνος 130, 4 (l. susp.); ὁ πᾶς άριθμός 202, 20; τοῦ παντός μεσημβοινού πύπλου 58, 21. πάν τὸ δμοιον είδος 152, 19: πάντα τον της νυκτός χρόνον 160, 2; πάντα τοῦτον τὸν χρόνον 74, 26. — πᾶσα νύξ 68, 20 (l. int.); 70, 4; ἐν πάση νυκτί 98, 5. 11; έν πάση ήμέρα 98, 6. 12 (l. int.); ἐν πάση ἀποκαταστάσει 204, 27; οὐ κατὰ πᾶσαν γώραν και πόλιν: vide πόλις; οὐ κατὰ πάντα καιρόν 160, 15; κατά πᾶν έγκλιμα 60, 5. 11; κατὰ πᾶν, omnino, 172, 8; διά παντός, perpetuo: vide διά. - ούτοι πάντες 48, 2: τούτους πάντας 120,19; πάντες ύπολαμβάνουσι 190, 12; φανεοὸν ἐκ πάντων 198, 5; ἐξ ὧν πάντων φανερόν 188, 24; τὸ έπι πασι τρίγωνου 22, 9; έπι πᾶσι τῆς δλης συντάξεως 198, 17; μάλιστα πάντων, omnium maxime, 122, 22; 144, 5. οί λοιπολ κύκλοι πάντες 64, 17; οἱ ἀπλανεῖς ἀστέρες πάντες 142. 17; οί άρχαῖοι ποιηταί σχεδὸν ως είπειν πάντες 174, 24. πάντες οί ἀπλανεῖς ἀστέρες 194, 4; om. ἀπλ. 146, 8; πάντα τὰ φαινόμενα 62, 25; 64, 3. 9. 15; πάντα τὰ νέφη 182, 3; ἐπὶ πάντων τῶν κλιμάτων 52, 18; et multa alia similiter.— πᾶσι τοῖς έπλ τοῦ αύτοῦ παραλλήλου οίποῦσι 64, 11; sim. 170, 21; παρὰ πᾶσι τοῖς ἐπὶ τῆς γῆς οίκοῦσι 56, 27; παρὰ πᾶσι 56, 15; 184, 2. 3; πᾶσι 130, 20 (l. em.); 134, 8. 18 (l. em.); 170, 2; 196, 16

(l. em.). — πᾶσαι ἐπισημασίαι 188, 13. — αί πᾶσαι ἡμέραι 8, 22; τοὺς πάντας σχηματισμούς 128, 6; τὰ πάντα τρίγωνα τέσσαρα 20, 15; sim. 24, 6.

πάτριος: τὸ δύειν κατὰ τὰ πάτρια 102, 11 (l. em.); sim. 106, 6.

παχυμέρεια, materies spissis particulis consistens, 76, 9.

πείοα, experientia, 182, 23. πέλαγος 172, 26.

πέφ: vide διόπεφ, έπείπεφ,

καθάπερ, δεπερ, ώςπερ.

πέρας, terminus: πέρας έστὶ τής του ήλίου πρός ἄρκτον μεταβάσεως 48, 15. — finis, extremitas: οί κατὰ τὸ πέρας κείμενοι τῆς διαμέτρου 164, 6; τὰ πέρατα τοῦ ἄξονος 42, 13; άπὸ τῶν περάτων τῶν δωδεκατημορίων 16, 27; περί τὰ πέρατα της διακεκαυμένης ζώνης 174, 11 (l. em.); 176, 22; 178, 1; om. ζώνης 178, 27; περί τὰ πέρατα τῶν διακεκ. ζωνῶν 176, 15 (l. em.). — adverbium: καλ πέρας δύνοντες δρῶνται 136, 17; και πέρας vel πέρας δέ έστι χώρα τις: vide χώρα.

περί cum gen., de aliqua re dicere, disserere, scribere, 10, 21. 22; 50, 18; 74, 12; 170, 23. 24; 172,7; βιβλίον, δ ἐπιγραφὴν έχει περί της ύπο τον ίσημερινον οικήσεως 176, 24; έν τῷ περί της δαταετηρίδος ύπομνήματι 110, 2; έν τοῖς περί τοῦ πεπραγματευμένοις ώκ εανοῦ αύτῷ 70, 22; ὁ περὶ ἐπισημασιῶν λόγος 180, 3; ή περί τούτων τῶν τόπων [στορία 174, 3; ίστορίαν παραλαμβάνειν περί τινος 172, 2. — περί cum acc., circum: περί 'Ρώμην 70, 16; περί την γην 180, 8; 182, 4;

περί την σελήνην 198, 20; περί τὸ αὐτὸ κέντρον 14, 6. 9; ή διάμετρος, περί ην στρέφεται δ πόσμος 42, 12; περί τον πόλον στρεφόμενα 44, 8; περί τους πόλους γίνεσθαι την περιστροφήν 78, 20; αί περί τοὺς πόλους. sc. ζῶναι, 160, 22. — circa, iuxta: περί μέσην την διακεκ. ζώνην 174, 10; 176, 20; περί τὰ πέρατα τῆς διακεκ. ζώνης: vide πέρας; οί περί τον τόπον τούτον γεννώμενοι, περί τούτους τοὺς τόπους et similia: vide τόπος; περί τὰ τροπικά σημεία 78, 26; περί τούς τροπικούς κύκλους 82, 8; 178, 6; om. núnlove 178, 24; sim. 174, 14. 15; οί περί Εὐκτήμονα 120, 6; sim. 122, 16. — circa, circiter: περί τοῦτον τὸν καιρόν et similia: vide καιρός; περί την των άνθέων άκμήν 6,6; περί την των καυμάτων έπίτασιν 6, 7; περί τὰς αὐτὰς ώρας τοῦ ἐνιαυτοῦ 102, 15; περί τοὺς αύτους μήνας 102, 23; περί τὰς άρχὰς τῶν μηνῶν 128, 10; περί την νουμηνίαν 126, 13; περί την ογδόην τοῦ μηνός 128, 10. sim. 11.13; περί την διχομηνίαν 100, 8; 128, 12; περί την τριαπάδα 100, 6; περί τὰ ἔσχατα τῶν μηνῶν 128, 14; περὶ δέκα μυριάδας σταδίων 162, 12. --quod attinet ad: τὰ περί τὰς πρώτας μοίρας συμβεβηκότα 34, 13; τὰ περὶ τὰς ἀνατολὰς καὶ τὰ περί τὰς δύσεις 160, 17; τὰ περί τὰς οίκήσεις 168, 26; τὰ περί τὰς ἐπισημασίας 190, 7 (cf. κατά 188, 24); περὶ τὴν συζυγίαν τοῦ Κριοῦ 34, 11; περί την του Κυνός έπιτολήν 190,1; περί την ἄφθαρτον φύσιν τῶν άστέρων 10, 16; περί ἄνθρωπον

πόσμιον 10, 12; περὶ τὰ μεγέθη τῶν ἐπλείψεων 130, 22; περὶ δια τὰ ξάδια 84, 14; ἔστι τι περί τι 144, 15; 146, 23; 198, 8; ὑπάρχει τι περί τι 144, 9; 160, 16; 178, 5; ἡ περὶ τοὺς πέντε πλανήτας ἀστέρας πίνησις 144, 5; ἡ περὶ ἔναστον σφαιροποιία 144, 12; περὶ τὸν ἀέρα 186, 2; 194, 27; 198, 7; αὶ περὶ τὸν ἀέρα μεταβολή, πάθος, παραλλαγή, παροίτασις.

περιαγωγή 186, 25.

περιγράφειν: περιγράφεται 44, 11; περιγραφόμενος 62, 17.

περιδρομή 102, 1.

περιέχειν 4, 13; περιέχει 48, 15. 17. 19; 86, 13; 102, 3; 110, 20. 23; 114, 21; 200, 11; περιέχονσι 96, 21; 122, 20; 188, 15; περιέχων 196, 12; 200, 6; 202, 1; -οντος 26, 4; περιέχονσα 12, 2; περιέξει 102, 7; περιέξονσι 96, 27; περιεχόμενα 172, 26; -μένας 120, 8.

περικαταλαμβάνειν, assequi currentem: περικαταλαμβανόμενος 142, 2.

περικείσθαι: κύκλφ περικείμενον 176, 2.

περιμένειν 112, 19.

περίμετρος 168, 1.

περίοδος 110, 18. 20 (l. susp.). 22; 114, 9; 116, 25 (l. susp.); 120, 3. 5; 122, 5. 8. 23.

περιοικεῖν: περιοικοῦντες 162, 21; περιοικούντων 174, 15. περίοικοι 162, 18. 20.

περιπορεύεσθαι: περιπορεύεται 4, 16.

περίστασις: αίτιος τῆς πολεμικῆς περιστάσεως 184, 12; σημεῖα τῶν τοιούτων περιστάσεων 184, 16; τὰς περὶ τὸν ἀέρα περιστάσεις 184, 11.

περιστρέφειν: περιστρέφεται 46. 24: 78. 19.

περιστροφή, revolutio mundi: τοῦ κόσμον περιστροφή 68, 17; περι τοὺς πόλους γίνεσθαι τὴν περιστροφή 78, 21; ἐν τἢ τοῦ κόσμον περιστροφή 66, 8 (l. em.); 70, 3; 146, 8; ἐν τἢ περιστροφή τοῦ κόσμον 68, 19; κατὰ τὴν τοῦ κόσμον γινομένην περιστροφήν 44, 14; 46, 1 (l. em.). 26 (l. em.); 78, 4 (l. em.); κατὰ τὴν περιστροφήν τοῦ κόσμον 54, 16 (l. em.); 60, 18. — αὶ τοῦ κόσμον περιστροφαί 70, 1. περιστροφαί 70, 1. περιστροφαί 70, 1. περιστροφαί 71, περιστροφαί 70, 1.

περιτρέχειν: περιδραμείν 140, 22.

περιφέρεια, circuli arcus, i. e. pars totius circumferentiae circuli, 68, 18; 72, 13; plur. 70, 2; μεγίστη μέν περιφέρεια — έλα-χίστη δὲ περιφέρεια 14, 23; 16, 2; et sic similiter 16, 8. 12; 200, 15. 18. 20; τὰς ἴσας vel ἀνίσους περιφερείας: vide haec adiectiva. — circumferentia totius circuli: ἐπὶ τῶν ἰδίων περιφερειῶν τοὺς τοῦ πόσμον πόλους ἔχειν 60, 16.

περιφέρειν: τὸ περιφερόμενον ἀμάρτημα 108. 1.

άμάρτημα 108, 1.

περιφορά 88, 10 (l. susp.). πηδάλιον 42, 3.

πιθανός: πῶς πιθανόν (sc. ἐστί) cum infin. 194, 2.

πιθανώς 30, 2. πίναξ, tabula: plur. 164, 13. πίπτειν 102, 20; πίπτει 186, 17; πίπτονσι 76, 26; 78, 15; 194, 26; πίπτονσα 122, 6; πιπόντων 112, 24.

πιστεύειν: πεπίστευται 108, 3. πλάγιος, obliquus, 90, 7. 9; 92, 9.

πλανᾶσθαι: πολύ τῆς άληθείας εἰσὶ πεπλανημένοι 164, 15; sim. 192, 23; τοῖς πλανωμένοις άστροις 146, 1.

πλάνη: τὴν πλάνην τοῦ Ὀδυσ-

σέως διατάσσων 172, 16. πλάνης: οδ πλάνητες 136, 9 (tit.).

πλανήτης: οί πλανήται ἀστέρες 194, 29; τῶν πέντε πλανητῶν ἀστέρων 10, 8. 12; om. άστέρων 194, 24; τοὺς πέντε πλανήτας άστέρας 144, 5: om.

άστέρας 10, 4.

: Signific

zolac:

STAGES .

ç yüna:

20690

IN TENC

3: 14:

ė uu

war.

r#.#.

73.1.

M17 2 . A

KANK.

dai

ŵ:

E.

:F

M.

2 -

12

7

Γ.

57

3.

12

×

πλάτος, latitudo terrae habitatae, 162, 13; 164, 11.14.16.20; zonarum, 166, 6.8.10; zodiaci, 62, 1.8; 142, 26; viae lacteae, 66, 23; 68, 2. — latitudo motus: έν πλάτει ὁ ζωδ. κύκλος τὰς άνατολάς καλ τάς δύσεις ποιείται 88, 6; ή κατὰ πλάτος κίνησις 144, 16; ή κατὰ πλάτος πάροδος: vide πάροδος. Eiecimus κατά πλάτος 58, 21.

πλατύς: πλατύτερος 68, 2. πλεονάζειν 116, 26; 118, 4 (locis susp.). 27; πλεονάζουσι 116, 7; 120, 23; 122, 15; 8 mleoνάζων χρόνος της έξαμήνου 154, 5; τὸ πλεονάζον τῆς ἡμέoas 122, 17. — Sequitur gen. compar. etiam 116, 26; 118, 4; 120, 23; dat. mensurae 118, 27; 122, 15; acc. 116, 7.

πλεονάκις 160, 6.

πλευρά, latus trianguli, 20, 16;

tetragoni, 24, 7.

πληθος, numerus, 56, 5; 80, 5; 114, 23; 202, 19; 204, 1. 2. 5. 6. 21. 22. — multitudo: ύπὸ τοῦ πλήθους τῶν ἄστρων 192, 26; τῷ πλήθει ἄπειροι 192, 28.

πλήν adv. 136, 6.

πλήρης 120, 14. Vide praeterea noïlog.

πλησιάζειν 72, 12; τοῖς πλη-

σιάζουσι 22, 23; τοὺς πλησιάζοντας 176, 4.

πλησίον c. gen. 36, 20. πλοίον: plur. 142, 10.

πνείν: πνέουσι 194. 21: πνεύση 20, 20; 22, 6.

πνεθμα, ventus: vide δμβρος. ποιείν 42, 1; 194, 4; ποιεί 172, 18; 190, 22; ποιούσι 8, 23; 108, 23; 194, 19; ἐποίει ἄν 196. 26 (l. susp.); ποιῶν 208, 19; ποιούντες 84, 13: ποιήσει 208. 13. — ποιείσθαι 88, 26; 90, 11; 144, 4. 20; 172, 20; 196, 10; ποιείται passim: 8, 9, 14, 19; 30, 20; 44, 8 cet.; ποιούνται 86, 23; 136, 9; 144, 18; 180, 23; ποιούμενος 80, 10; -μενον 142, 12; -μενοι 136, 25; -μένους 140, 25; -μενα 92, 20. 21; ποιήσηται 6, 20; 8, 1; 112, 27; πεποιήσθαι 148, 25; 150, 16. ποιητής 76, 13; plur. 192, 20: οί άρχαιοι ποιηταί 174, 24.

πολεμικός 184, 12. 13.

πόλις: ού κατά πάσαν δέ χώραν καὶ πόλιν 48, 29; 60, 3; 62, 22; 66, 12; 70, 12; κατὰ τὴν πόλιν 188, 17; καθ' ἐκάστην πόλιν 188, 7; οί κατά πόλιν μήνες 100, 20.

πολιτικός 100, 17.

πολλάκις 10, 15; 140, 9; 180, 22; 188, 18; 190, 1; 194, 17, 23, πόλος 54, 4; 58, 22; 60, 2; 168, 5; plur. 42, 13, 14; 44, 1; 60, 10; 78, 21; 162, 2; τὸν παρ' ήμῖν πόλον 42, 19; δ νότιος πόλος 168, 14; δ πόλος κατά ποουφήν γίνεται 54, 14; 74, 6. sim. 20; ἀπὸ τοῦ πόλου τοῦ ἐν τη γη 166, 13; κατά τον έν τῶ κόσμφ πόλον 166, 14; ἀπὸ τοῦ πόλου έπι τὸν πόλον 168, 1. 15; πρός τὸν ἔτερον πόλον 166, 24; οίκησις ή λεγομένη ύπὸ τὸν

πόλον 56, 11; παρὰ vel διὰ τὸ ἔξαρμα τοῦ πόλου 78. 7: 156. 15; διά τὸν μετεωρισμόν του πόλου 78, 9; περί τὸν πόλον στοεφόμενα 44, 8. οί πόλοι ταπεινότεροι γίνονται 54, 21; οί δύο πόλοι όμοίως έπλ τοῦ δρίζοντος πείνται 42, 21 ; sim. 54, 24; 76, 26; 78, 15; τοὺς τοῦ κόσμου πόλους 60, 16; κύκλος ό διὰ τῶν τοῦ κόσμου πόλων 66, 3; διὰ τῶν πόλων δέ είσι κύκλοι 60, 14; sim. 42, 26; οί διὰ τῶν πόλων 68, 9; τὸ μεταξύ τῶν πόλων διάστημα 166, 25: αί περὶ τοὺς πόλους. sc. ζώναι, 160, 23.

πολυπλασιάζειν: ἐπολυπλασίασα 206, 16 (l. em.); ἐπολυπλασίασαν 114, 16; πολυπλασιάσωμεν 100, 24; πολυπλασιάσωμεν 11; πολυπλασιασθή 208, 20; πολυπλασιασθείσαι 112, 4. 5; 118, 9.

πολύς: ἐν πολλῷ τόπω 80, 24; έν πολλώ γρόνω 92, 14; πολύν χοόνον 90, 5; έπὶ πολύ βάθος άέρος 76, 4; έπλ πολύ μήκος 80, 23; ποιὺ της άληθείας πλανᾶσθαι 164, 15; 192, 22; πολίω μαλίον 34, 15; πολία μέρη 90, 10; 92, 10; έπ πολλών γρόνων παραδοχής 108, 2; ύπὸ φιλοσόφων 142, 13; πολλῶν παρά πολλοίς 176, 20; έπλ πολλούς τόπους 176, 18; έπλ πολλάς ἡμέρας 20, 20; 22, 3.6; πολλά συμβάλλεσθαι 48, 3. πλείων άελ και πλείων ό χρόνος γίνεται 154, 8; πλεῖον ἀεὶ καὶ nleiov 126, 17; 138, 18; ols μεν πλείων — olg δε ελάττων et similia: vide έλάττων; πλείον διάστημα 170, 8. 12; διὰ πλείονος χρόνου 154, 1; έν πλείονι χρόνφ 90, 2; είς πλείον ύψος

180, 9; πλείον 28, 21, at πλέον 28, 19; πλείονες 194, 18; καλ Eτεροι πλείονες 200, 3: έπ πλειόνων χρόνων 118, 19; έκ πλειόνων έτων 122, 12; πλειόνων σταδίων γινομένων 64, 1; πλείονας χρόνους 178, 23; έπι πλείονα έτη 182, 19. - έν πλείστω χρόνφ 18, 7; 94, 8 bis; 96, 3; 98, 28. 25; cf. έλάχιστος; πλείστον διεστημέναι vel ἀπ' ἀλλήλων διάστημα ἀπέχειν 196, 20. 24 (locis susp.); of πλείστοι τῶν 'Ελλήνων 108, 4; εθρηται τὰ πλείστα οἰκήσιμα 172, 25; 176, 19: τὸ λεγόμενον ὑπὸ τῶν πλείστων 196, 18 (l. susp.); έν ταῖς πλείσταις σφαίραις 68, 4.

πολυχοόνιος 92, 19. πορεία: plur. 10, 13.

πόρρω: πορρωτάτω cum gen. 6, 21; πορρώτατα cum gen. 160, 23.

ποσάκις 112, 8.

πόσος: plur. quot: ἐν πόσαις ἡμέραις 204, 20.

ποσός: ἐπὶ ποσόν 158, 11. ποταμός: plur. 142, 9.

ποτέ, aliquando, 54, 8; 56, 20; 64, 24; 116, 24 (l. susp.); 120, 14; ποτὲ μέν — ποτὲ δέ — ποτὲ δέ 10, 10; 144, 13.

πούς 44, 10; plur. 36, 17. πραγματεία, tractatio: ἡ τῶν Φαινομένων πραγματεία 50, 18; 198, 17; ἡ τῶν ἐξαιρεσίμων ἡμερῶν πραγματεία 122, 2. — disciplina: πρὸς τὰς ἄλλας πραγματείας τῶν ἐν τῷ ἀστρολογία 48, 3.

πραγματεύεσθαι, arte et scientia tractare: πεπραγμάτευται 176, 23; έν τοις περί τοῦ ὁπεανοῦ πεπραγματευμένοις αὐτῷ 70, 23.

πρό cum gen.: πρὸ ρκ' ἐτῶν

108, 9; προλαμβάνειν τι πρό ἡμερῶν τεσσάρων 188, 20; πρό τῆς τοῦ ἡλίου ἀνατολῆς vel δύσεως: vide ἀνατολή, δύσις; πρὸ τοῦ sq. infin. 140, 22.

προαιρετικός 144, 16.

προανατέλλειν 138, 20; προανατέλλει 148, 13. 19; 150, 12; 158, 9; προανατέλλη 124, 5; 148, 22; προανατέλλων 160, 7; -οντος 148, 21; -οντες 138, 17; -όντων 138, 3; -οντας 138, 12; προανατειλασα 124, 13; προανατεταλιότες 138, 5. 6. Additur τοῦ ἡλίου 124, 5. 13; 138, 3. 5. 20; 148, 13. 19.

προανατολαί 170, 9.

προβαίνειν: προβαινούσης τῆς νυπτός 136, 8. 15; 140, 6. προγινώσκειν: πρὸς τὸ προγι-

νώσκειν 184, 10. 22.

πρόγνωσις: είς vel ἐπὶ τὴν πρόγνωσιν 184, 24; 198, 9 (l. em.). — plur. 198, 18. 22. 27.

πρόδηλος: πρόδηλον δε τοῦτο καλ έκ ... 80, 12; ὅτι δέ ..., πρόδηλον έκ ... 136, 21.

ποοδιαλαμβάνειν: ποοδιαληπτέον 180, 7.

προδύνειν: προδύνει 160, 10; προδύνη 124, 8.

προδύσεις 170, 9.

πρόθεσις 102, 8; 106, 10.

προηγείσθαι: προηγούνται 144, 7; προηγούμενος 36, 17; της προηγούμενος 36, 17; 200, 19; το προηγ. ζώδιον 138, 26; οπ. ζώδιον 138, 24 (l. susp.); τῶν προηγ. καὶ τῶν έπομένων ζωδίων 4, 6; εἰς τοὺς προηγ. ἀστέρας 140, 12; εἰς τὰ προηγούμενα, sc. ζώδια, 138, 13. 31; 144, 14.

προκαταταχεῖν: προκαταταχούμενα ὑπὸ τοῦ ξεύματος 142, 10.

προκείσθαι: τοῦ προκειμένου

τέλους 110, 10; τῆ προκειμένη διατάξει 176, 7.

ποολαμβάνειν 112, 21; προέλαβε 188, 20 ; προέλαβον 188, 22. προλέγειν: προλέγουσι 20, 22; 22, 2; προείπομεν 186, 22; προειπών 190, 3; προειρήναμεν 36, 10; 172, 18. — ποολέγονται 148, 27; 150, 1; προειρημένος passim, velut τὸ προειρημένον 84, 15; ἐν τῷ προειρ. ζωδίω 84, 11. plur. 26; την προειρ. τάξιν 56, 24; των προειρ, πέντε παρ. πύπλων 46, 12; 48, 24; 52, 26; κατά τούς προειρ. τρόπους 24, 2; et sic sim. 48, 7; 56, 3; 76, 16; 80, 4; 106, 20; 108, 8; 114, 9; 126, 2; 146, 16; 154, 25; 162, 6; 176, 13; 184, 25; 196, 5; 198, 27; 202, 5, 21,

πρόληψις 176, 7.

πρόρρησις: plur. 182, 6; 188, 21.

πρός cum dat.: πρὸς τῆ ἀνατολή vel τη μεσουρανήσει 136, 12. 14; πρός τούτοις 170, 24. — πρός cum acc., secundum, ad: πρός την κατά τον λόγον άκρίβειαν: vide άκρίβεια; πρὸς την αίσθησιν, πρός την ημετέοαν οίκησιν vel δρασιν, πρός τον ημέτερον ορίζοντα, πρός λόγον τινός: vide haec substantiva; πρός απασαν την οίπουμένην 58,9; πρός τον τῆς σελήνης δρόμον vel λόγον 116, 1; 120, 15; ὑπόκειται πρὸς ὅλην τὴν ἀστρολογίαν 10, 2. — ad, versus: έπεστράφθαι vel βλέπειν πρός τι: vide hacc verba; εγκλισιν λαμβάνειν vel έχειν, πλάγιον γίνεσθαι vel ταπεινόν είναι πρός τὸν ὁρίζοντα: vide δρίζων; μετά της πρός τον ήλιον άποστάσεως 146, 17; διὰ τάς πρός τον ήλιον άποστάσεις 126, 8; του πρός τον άστέρα διαστήματος 150, 11; της πρός άλληλα τάξεως 18, 16; τη πρός τούς παραλλήλους θέσει 88, 1; τά προείο, μενέθη των ήμερων προς άλληλα 76, 17; παραλλαγή vel παράλλαγμα πρός τι 58, 6; 106, 26; 112, 20; 198, 2; παραλλάσσειν vel παραλλαγήν έχειν πρός τι 108, 7. 12. 21; τὴν πρὸς τὸ καῦμα μεταβολὴν τοῦ ἀέρος 190, 18: πλεονάζειν πρός τι 116, 7; έλλειμα γίνεσθαι πρός τι 112, 13; τομή γίνεται πρός τὸν ίσημερινόν 82, 2; πρός όρθας τέμνεσθαι 124, 20; 126, 1; άφοοίζεσθαι πρός τοὺς πόλους 162,1; πρός τοὺς άρχτικωτέρους τόπους 54, 11; ή γινομένη πρός τὸν όρίζοντα φάσις 146, 17. sim. 21; έν τη προσόδω τη πρός τὸν Θερινὸν τροπ. μ. 190, 28; sim. 192, 4; κατά την πάροδον την πρός αὐτούς 178, 8; κατὰ τὸν συνεγγισμόν τὸν πρὸς ἡμᾶς 190, 21; έκ της πρός ένα τόπον έπιμονής 80, 10; sim, 178, 12. άναγράφειν τι πρός τι 182, 15; διαιρείν τι πρός τι 58, 20; sim. 168, 20; δύναμιν έχειν ποός τι 184, 8; 192, 18; κεφάλαια έχειν 48, 21; λόγον έχειν 186, 12; ἔχειν συζυγίαν 28, 28; 30, 8; συμπάθειαν έγειν 186, 11; συμπάθειαν είναι πρός τι 186, 20; καταγράφειν τι πρός τι 60, 12; κατασκευάζειν 168, 16; λαμβάνειν 20, 6; 22, 11; 24, 16. 17; 100, 17; 168, 20; μετάγειν 174, 22; παραλαμβάνειν 184, 10; προσδέχεσθαι 10, 9; προσφέρεσθαι 48, 7 (cf. είς 48, 11); συμβάλλεσθαι 48, 2; 194, 22. 28 (cf. είς 194, 1); διαφωνείν et συμφωνείν πρός τι: vide haec verba; συντάσσειν τι πρός τι 50, 16; χρῆσθαί τινι πρός τι 184, 22 (cf. είς 184, 24); έξ ίσου νει συμμέτρως κεῖσθαι πρός τι 32, 7; 34, 23; 162, 3; πρὸς ἀνατολήν, πρὸς ἄρατον, πρὸς ἀνότιν, πρὸς μεσημβρίαν, πρὸς νότον: vide haec substantiva; ἀπό — πρός: vide ἀπό; ὡς πρὸς: vide ձς.

_ποοσάγειν: ποοσαρθήναι 10,

17.

προσαγορεύειν: προσηγόρευσαν 104, 5; προσαγορεύεται 86, 8 — 42, 2 novies; προσαγορεύοται 36, 20; 38, 8; προσαγορεύονται 36, 20; 38, 8; προσαγορεύομενος 12, 9. 13; 40, 18; μενοι 60, 15; μένη 56, 12; προσηγορεύθη 104, 4.

προσαναπαύεσθαι: τοιούτω τινὶ πιθανῶς προσαναπαυό-

μενοι 30, 2.

προσάπτειν c. dat.: προσάπτουσι 192, 22.

προσδέχεσθαι: προσεδέξαντο 10, 9; προσδέξαιτο ἄν τις 10, 14.

ποοσεπιλαμβάνειν: ποοσεπιλαμβάνουσα 202, 5.

ποοσεπιμερίζειν: προσεπιμερίσαι 206, 24.

προσέρχεσθαι: προσελθόντες 10. 5.

προσηγοςία 36, 12; plur. 38, 21; 40, 21; αί προσηγοςίαι τῶν ἡμεςῶν 102, 26; 104, 1.12.22.

ποοσήμειν: ποοσήμει 172, 1. προσηνής 102, 21.

πρόσοδος, appropinquatio, omnibus locis conjunctum cum ἀποχώρησις, 178, 7; 190, 27 (l. em.); plur. 80, 9 (l. susp.); 192, 3.

προσονομάζειν: προσωνόμασαν 104, 9.

προσπορεύεσθαι: προσπορευόμενος 80, 2. προστιθέναι: προσέθηκα 202, 19 (l. em.); 208, 23; προσθεῖναι 208, 2; τὰ προστιθέμενα 208, 17; προστεθείς 208, 12.

προσφέρεσθαι 48, 11; προσεφέρετο 194, 31; προσφερόμενοι 48. 9.

προτείνειν: προέτειναν 10, 19.

πρότερον 108, 25; 110, 1; 156, 25; 158, 3. 5. 6. 8. 16; τδ πρότερον 138, 21; πρότερον — δστερον 152, 14. 16; 158, 10 (l. susp.); 170, 2.

προφορά, publicatio, 190, 10. πρώτον: πρώτον μέν γάρ 190, 19; 194, 17; καὶ πρώτον μέν 180, 7; τὸ πρώτον 150, 14

(l. em.).

πρώτος 20, 18; 24, 8; 170, 3; πρὸς νεὶ είς τὴν πρώτην είσαγωγήν 48, 8. 11; πρώτος μέν
— δεύτερος δέ 56, 16. 20; fem. 56, 8; πρώτην συνεστήσαντο τὴν περίοδον 110, 21; ἐπὶ τὴν πρώτην μοῖραν, περὶ τὰς πρώτας μοίρας et similia: vide μοῖρα; πρῶτα ἐξηκοστά νεὶ λεπτά: vide ἔξηκοστόν, λεπτός.

πτέρυξ 38, 4.

πυννός, densus, 40, 6. πῦρ 180, 18.

πυοινός 186, 8; 192, 24.

πυοσός 184, 11. πυοφόνο αεετυορίε

πνοώδης, aestuosus: vide καιρός.

πῶς 8, 25; 10, 19; 90, 13. 24; 114, 13; πῶς οὖν δύναται 34, 8; πῶς αὖν δύναται 36, 25 (l. susp.); πῶς οὖν ὑποληπτέον 186, 14; in apodosi: πῶς πιθανόν 194, 2.

'Pεῖν: ἐρρύη 108, 8. ὁεῦμα, impetus aquae, 142, 10. Σαφῶς 104, 21.

σελήνη passim: κατωτέρω δὲ πάντων φέρεται ή. σελ. 12, 25; ύποκάτω φέρεται ή σελήνη τοῦ ήλίου 126, 12; ταπεινοτέρα φερομένη τοῦ σκιάσματος 132, 23; διαπορεύεται τον των ζφδίων κύκλον 100, 10 ; διαπορεύεται τὸ προειρ. πλῆθος τῶν μοιρῶν 202, 21; διαπορευομένη ζφδιαnoùς núnlouς ψηγ 202, 16; άνωμάλως φαίνεται διαπορευομένη τον ζωδ. κύκλον 200, 14; διὰ μέσου τοῦ έκλειπτικοῦ νοί έν όλφ τῷ πλάτει τοῦ ζφδ. κύκλου την πάροδον ποιείται 134, 22; 142, 25; περί τὴν σεί. ίδία τίς έστιν ή κατά πλάτος μίνησις 144, 15; της κατά πλάτος κινήσεως [της ήμερησίου] της σελ. 136, 4; την κατά μηκος άνωμαλίαν ήμερήσιον τῆς σελ. 202, 9; ἀποκατάστασις τῆς σελ. 200, 10; plur. 200, 7; ποιείται τής κατὰ μήκος ἀνωμαλίας ἡ σελ. ἀποκαταστάσεις 202, 3; sim. 204, 19. 21; την μέσην ήμερησίαν πίνησιν τής σελ. 204, 3; ή μέση, ή μεγίστη, ή έλαχίστη πίνησις της σελ. 204, 16; 206, 17; 210, 3; ή σελ. ἀπὸ τῆς έλαγίστης κινήσεως έπὶ τὴν έλαγίστην παραγίνεται 204, 24; sim. 206, 3; 208, 6; έν τῆ κινήσει τής σελ. τρείς είσιν άριθμοί 206, 11; ηλιόν τε καὶ σελ. ίσοταχῶς κτλ. κινείσθαι et sim.: vide hliog; éndhlótegov énl thg σελ. θεωφείται ή κίνησις 140, 1; ιγ΄ ζώδια ώς έγγιστα κινείσθαι την σελ. 100, 15; της σελ. έν τινι τῶν τριῶν ζφδίων ὑπαρχούσης 20, 19 ; 22, 5 ; sim. 20, 23 ; δταν παρά τινα τῶν ἀπλανῶν άστέρων θεωρηθή ή σελ. 140, 6; δ άστὴρ ἀπὸ τῆς σελ., sc. διίστα-

ται 140, 8 (l. int.). — παραλλάσσει ή σελ. τὸν ἥλιον 124, 12: 126. 13; δποτρογάζει τῷ ἡλίφ 128, 1; 130, 15; ὁπὸ τοῦ ἡλίου φωτίζεται 124, 8. 15: 126. 4: 128. 5: ἀπολούθως τοῖς τῆς σελ. φωτισμοίς et similia: vide φωτισμοί; λαμβάνει τοὺς σχηματισμούς ή σελ. τοι άποτελεί 128, 6. 17; τὸ πεφωτισμένον μέρος της σελ. 128, 4; νέα ή σελ. φαίνεται 104, 3; μηνοειδής θεωρείται vel φαίνεται 126, 14; 128, 19; την κατά μέσον τοῦ μηνός γινομένην φάσιν τής σελ. 104, 6; έπι την διχοτομίαν της σελ. 124, 22; την τὰς κεραίας έπιζευγνόουσαν τής σελ. εὐθεῖαν 124, 19. — δταν τὸ τέταρτον μέρος του ζωδ. κύκλου ἀπόσχη ή σελ. 126, 20; παρατετήρηται ή σελ. έπικαταδύνουσα τῷ ἡλίω 124, 10; ἀπέγει ἡ σελ. ἀπὸ τοῦ ήλίου 126, 17; διάστημα της σελ. ἀπὸ τοῦ ἡλίου 126, 28 (l. int.); έν τη αύτη μοίοα γίνεται ό ที่ใเอร หลุโ ที่ ฮะโ. 100, 5; 126, 10; sim. 130, 8 (l. susp.) (cf. κατὰ την αύτην μοίραν 104, 26; 130, 14); κατά διάμετρον γίνεται τῷ ἡλίφ: vide διάμετρος; ἐπὶ της αύτης εύθείας γίνεται δ η̃λιος . . . καὶ ἡ σελ. 134, 4; συνοδεύει ή σελ. τῷ ἡλίφ 104, 25; 132, 11; μέρος τι τής σελ. έκλείπει 184, 25; οὐ διὰ παντὸς τὸ ἴσον έκλείπει τῆς σελ. 134, 22. Vide praeterea Enleiψις, έμπτωσις, έπιπρόσθησις. — ὁ τῆς σελ., sc. ἐνιαντός, 102, 3; ή κατὰ σελήνην δίμηνος et δ κατά σελ. ένιαυτός: vide δίμηνος, ένιαυτός; ὁ κατὰ σελ. μήν 114, 1 (l. susp.). 14; αί κατά σελ. ἡμέραι 114, 23; 116, 6 (l. em.); ἡμέραι γίνονται

κατὰ σελ. 120, 22 (l. susp.); κατά σελ. ἄγειν τὰς ἡμέρας 102, 24; 104, 23; 114, 19; τοὺς μήνας ἄγειν κατά σελ. 102, 9: 112, 1; τοὺς μῆνας καὶ τὰς ήμέρας άγειν κατά σελ. 106, 5. 12: 110, 13; 114, 12; 116, 3; συμφώνως ἄγειν τὰς ἡμέρας καί τοὺς μήνας τῆ σελ. 102, 14; τὰς ἡμέρας καὶ τοὺς μῆνας μὴ συμφωνείν τῆ σελ. 110, 17; κατά τους μηνας και τάς ημέρας τή σελ. συμφωνείν 110, 20; 116, 15; ύστερείν παρά την σελ. 114, 25. 27; πρὸς τὸν τῆς σελ. δρόμον 116, 1; πρός τὸν τής σελ. λόγον 120, 16 (l. susp.). άπὸ τῶν τῆς σελ ἀνατολῶν καὶ δύσεων 198, 19; ἀπὸ τῆς αλω της γινομένης περί την σελ. 198, 21.

σημείον, punctum: τὸ κατὰ **πο**ουφήν σημεῖον 66, 4; 178, 20; εν τι σημείον λόγω θεωρητόν 30, 19; 32, 13; 86, 4; σημείου τάξιν ἐπέχουσα 176, 10 (cf. infra); ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ σημείου έπὶ τὸ αὐτὸ σημεῖον 4, 17; nad' Er onueior 44, 6; 46, 10; καθ' εν εκαστον σημείον 90, 4; πάντα τὰ ἐπὶ τῆς σφαίρας σημεῖα 86, 21; διάστημά τι τόπου η ἄστοοις η σημείοις ἀφοριζόμενον 2, 14; περί τινα μένοντα σημεία 78, 20. — τὸ θερινόν τοοπικόν σημείον 32, 2.6 (l. int.). 7 (l. int.); 84, 18; 94, 22; τὸ γειμερινόν τροπικόν σημείον 32. 17; 86, 7 (l. em.); τὰ τροπικὰ σημεία 36, 1; 78, 27; 80, 3; 84, 16; 98, 2 (l. int.); τὰ ἰσημερινά σημεία 98, 4; τὰ τροπικά καλ ζσημερινά σημεία 14, 13; 60, 23. — signum: σημείον πολεμικού καιρού 184, 13; σημείου τάξιν έπέχουσι 186, 22 (cf.

supra); σημείου χάριν 184, 10; 192, 19; διὰ τούτου τοῦ σημείου 126, 3; ὡς σημείου λαμβάνειν τι 192, 14; παρακείσθαι σημείου 198, 4 (l. susp.); σημεία έκπεισθαι 184, 15; ἴδια σημεία ἔχειν τινός 188, 2; σημείοις χηθοθαί τισι 184, 22; 198, 12; 200, 1; ίσταμένοις τισί σημείοις ἀφορίζειν τι 184, 5.

σημειοῦσθαι: ἐσημειώσαντο 190, 17; 192, 11; 194, 13.

σημείωσις, indicatio: εὐδίας σημείωσιν έχουσαι 188, 16. σκέλος: plur. 38, 22.

σκέπτεσθαι: ἐσκέψαντο 114,

12.

σκιά: σκιάν vel σκιάς άποβάλλειν 182, 18. 19; είλικοινή συμβαίνει τήν σκιάν είναι και βαθείαν 182, 20. Vide praeterea γνώμων.

σπίασμα 132, 24; 134, 17. 23; τὸ σπίασμα τῆς γῆς 132, 16—136, 2 septies; τὸ τῆς γῆς σπίασμα 106, 3.

σκιόθηςον, sciotherum: plur. 80, 13.

σκότος 76, 7. 8.

σπάνιος, rarus: ματὰ τὸ σπά-

viov, 124, 11.

στάδιον: στάδια 64, 5; 166, 2. 12. 22 (l. int.). 23. 24 (l. int.); 180, 12 (l. em.); στάδια 66, 19; 166, 7. 15. 18. 21; σταδίαν passim: 62, 19; 64, 1. 8; 162, 13; 164, 24. 25 cet.; σταδίανς 62, 24; 66, 14; 170, 5; 174, 3.

στάσις, status tempestatis, 20, 21 (l. susp.); βορεινή στάσις 20, 24 (l. int.); προλέγουσι τὰς βορεινὰς στάσεις 20, 23. Conf. σύστασις. — collocatio: αὶ τῶν ἀστέρων στάσεις 22, 14; ἐν ταϊς λοιπαϊς στάσεσι τοῦ τριγώνου 26, 15.

στενός: στενότερος 68, 3. στερεός, solidus, 168, 17.

στηριγμός, institio planetarum: plur. 10, 11; 144, 8.

στηρίζειν: στηρίζουσι 144, 14. στιγμιαίος: ἐν στιγμιαίω χρόνω 30, 21; ᾶμα τῷ στιγμιαίαν πάροδον γενέσθαι 64, 13.

στοιχείν 110, 17.

στόμα 40, 22. στρέφειν, revolvere: στρέφεται 42, 12; στρεφόμενα 44, 9; -μένων 64, 22. — vertere: pro έστραπται 124, 23 scribendum esse videtur έπέστραπται (cf. hoc

στοογγύλος, rotundus: vide

γεωγραφία.

verbum).

συγκαταδύνειν: συγκαταδύνει 184, 21.

συγκαταφέρεσθαι: συγκαταφέρηται 150, 28.

συγκεισθαί, compositum esse: συγκειμένου 70, 1. — adiacere: τῶν μάλιστα σύνεγγυς συγκειμένων 22, 19.

συζυγία 28, 28; 30, 8; 34, 1; κατὰ συζυγίαν 18, 19; 28, 23; 32, 25; 34, 2. 8. 14; 84, 22; 86, 8. 11; 92, 23. — plur. 32, 26; 34, 12. 18; 84, 14; τὰς συζυγίας ἀποφαίνεσται νει έπτίθεσθαι 28, 26; 30, 14.

συμβαίνειν, contingere, 142, 12; συμβαίνει passim: 18, 11; 26, 16. 24; 42, 18 cet., omnino vicies quinquies; συνέβαινε 64, 22; 70, 24; 120, 4; 138, 13; άπ' αὐτοῦ τοῦ συμβαίνοντος, ab ipso accidenti, 104, 7. 10; συμβέβηπε 18, 24; 28, 3; 30, 18; 32, 27; 60, 15; 76, 19; 116, 18; 146, 3; 162, 9; 178, 25; 184, 26; 192, 5; συμβεβηπότα 34, 13. 16; συμβεβηπέναι 142, 7.

συμβάλλεσθαι 48, 8; συμβάλλεται 194, 2; συμβάλλονται 194, 28; συμβαλλομένων 194, 22. Sequitur πρός τι praeter 194, 2 (είς).

συμβλάπτειν 22, 15; συμβλάπτουσι 20, 11.

συμμετοία: plur. 164, 18.

συμμέτοως 162, 2.

συμπάθεια 22, 18. 20; 24, 1. 3; 186, 10. 20; plur. 22, 16; πρὸς τὰς ἐν ταῖς γενέσει συμπαθείας 20, 6; 22, 12; 24, 16. σύμπας 160, 21; 176, 9; 186, 11.

συμπάσχειν 20, 7; 22, 13. συμπεριστοέφειν: συμπεριστοέφονται 64, 18.

συμπίπτειν: συνέπεσε 108, 9. συμπληφούν: συμπληφοί 118, 3 (l. susp.); συμπληφούσι 118, 15; συνεπλήφουν άν 118, 9; συμπληφωθώσι 120, 26.

συμπνείν: συμπνεύση 22, 2. συμφωνείν 110, 16; 114, 9. 10; 116, 15. 17; 122, 23; 188, 4; συμφωνοῦσι 34, 12; 188, 14; 198, 11; συμφωνοῦσι 112, 14; συμφωνοῦσαν 118, 26; συμπεφωνηπεν ὅτι 122, 12; συμφωνήσει 110, 19. — Dicitur συμφωνεῖν τινί 110, 16. 19; 114, 9; 116, 15; 118, 26; 122, 23; πρός τι 26, 5; 112, 14; 114, 10; 116, 17; abs. usurp. 34, 12; 122, 12; 188, 4. 14; 198, 11.

σύμφωνος cum dat. 72, 18; 122, 11; abs. 136, 4 (l. susp.); ἔπ τινος τὸ σύμφωνον λαμβάνειν 182, 11. 24.

συμφώνως cum dat. 88, 13. 21; 102, 13; 122, 9.

σύν cum dat.: σύν τοῖς ἐμβολίμοις 114, 15; 120, 9; ἀνατέλλει σύν τῷ ἡλίφ 196, 19 (l. susp.). συνάγεσθαι, confici, 126, 4; 166, 25; 168, 15; συνάγεται 100, 22; συνάγονται 114, 5 (l. susp.); 120, 19; συναγόμενος 122, 14. — Dicitur συνάγεσθαι διά τινος 126, 4; ἔπ τινος 100, 22; 122, 14; cett. locis abs. usurpatur. συναιφείν: συναιφουμένου 150, 11.

συναλοιφή: κατὰ συναλοιφήν 104, 3.

του, σ. - συνανακίονασθαι 22, 23.

συνανατέλλειν: συνανατέλλει 196, 2; συνανατέλλουσι 194, 17; συνανατέλλη 148, 2. 10. Additur τῷ ἡλίω praeter 148, 10. συνανατολαί 194, 7.

συναναχοωτίζεσθαι 22, 22.

συναμφότερος: δσυναμφ. χρόνος τής άνατολής και τής δύσεως 98, 20; τὸ συναμφ. νὺξ και ήμέρα 70, 8; sim. 68, 20. 21 (l. int.); 70, 4. 5.

συνάπτειν: συνάπτουσαν 176,

1 (l. em.).

συνεγγίζειν: συνεγγίζοντος 190, 24.

συνεγγισμός 190, 21. σύνεγγυς 22, 19.

συνεπιτέλλειν: ᾶμα συνεπιτέλλοντα τῷ ἡλίφ 190, 14.

συνεργείν: συνεργούσι 194, 4. συνεχής, continuus, 188, 27; κατὰ τὸ συνεχές 80, 8 (l. susp.); 190, 27; 194, 9.

συνίστασθαι, condensari, 180, 21; συνεστηκέναι 76, 5. — constituere: συνεστήσαντο 110, 22. 24; 120, 5; 122, 18; συστήσασθαι 202, 7. — contineri aliqua re: συνέστηκε 4, 2; 60, 26; 66, 24; 102, 5; συνεστηκυῖαν 122, 19. Additur semper ἔκ

συννεύειν: ἐπὶ τὸ κέντρον συννευόντων 164, 3.

συνοδεύειν: συνοδεύει 104, 25; 132, 11.

σύνοδος, comiunctio lunae, 100, 4; ἀπὸ συνόδου ἐπὶ vel εἰς σύνοδου 100, 3; 130, 5 (l. susp.).

σύνοικοι 162, 18. 19.

σύνταξις, compositio, liber, 198, 17.

συντάσσειν: συντεταχέναι 50, 17; συνταξάμενοι 184, 17.

συντελείσθαι 102, 18; 106, 8. συντιθέναι: συνθώμεν 206, 14; συντιθέμεναι 8, 23; συντεθέντες 206, 10; συντεθείσαι 206, 18. 21 (l. int.); 208, 1.

συνωφελείν 22, 14; συνωφε-

λοῦσι 20, 10.

σύστασις, status tempestatis, 22, 3. 7; τὴν τῶν νεφῶν σύστασιν 180, 25; τὰς τῶν ἀνέμων συστάσεις 180, 21. Conf. στάσις. — compositio, digestio, 182, 12. συστροφή, conglobatio, 36, 19.

σφαῖρα, sphaera: ἔκτμημά τι σφαίρας 164, 19; πάντα τὰ ἐπὶ τής σφαίρας σημεία 86, 21; δήλον έπ' αὐτής τής σφαίρας 76, 18; τῶν ἐν τῆ σφαίοα κύnλων 42, 25; μέγιστοι έν σφαίφαις λέγονται κύκλοι οί τὸ αὐτὸ κέντρον έχοντες τῆ σφαίρα 68, sphaera caelestis: ἡ τῶν άπλανῶν ἀστέρων σφαῖρα 12, 2. 8; 62, 20; 140, 18; 180, 11; 186, 13 (l. int.); ή τοῦ κόσμου σφαίζα 78, 1; την δίην σφαίραν τοῦ κόσμου 62, 13; τὴν δλην σφαίραν τής γής 172, 17; ή του ήλίου σφαίζα 14, 21; ή ήλιακή σφαίρα 16, 23; δ ήλιος έπὶ τῆς ἰδίας σφαίρας 14, 16. - globus caelestis, 46, 22; 48, 2. 4. 9. 12. 23; plur. 60, 12; 64, 16. 22; 68, 4; al noinotal GEMINOS.

σφαίραι 168, 4. 5. 17; αί ρεαί, εc. σφαίραι, 168, 17; τὴν καταγραφὴν τῶν σφαίς 58, 20; ἐν ταϊς καταστεριξούς ναις σφαίραις 66, 10.

σφαιοικός, ad sphaeram
tinens, 66, 1; 72, 18.

σφαιροειδής, rotundus, dΞc; tur mundus 42, 11; 86, 19, terra 76, 16; 160, 21.

σφαιροθήκη 66, 1.

σφαιφοποιία 58, 19; 172, 3; ἡ περὶ ἔκαστον σφ. 144, 12; διὰ τὴν ἰδίαν ἐκάστον σφ. 146, 2; τῆς κατὰ φύσιν σφ. 176, 8; πρὸς τὴν κατὰ ἀλήθειαν σφ. 174, 23.

σχεδόν, fere, 42, 7; 82, 10 (l. susp.). 12; σχεδόν ὡς εἰπεῖν πάντες 174, 24; ad ὡς ἐπί cum acc. vel ἐπί cum acc. appositum; vide ἐπί.

σχήμα, figura, 172, 3. σχηματισμοί, configurationes lunae, 128, 6. 8. 17.

σῶμα: plur. 132, 17; 142, 15; 144, 23; 164, 4.

Τάξις, ordo, series, locus, 56, 14. 25; 122, 21; 160, 10; τῆς πρὸς ἄλληλα τάξεως καὶ θέσεως 18, 16; τὴν αὐτὴν τάξιν καὶ θέσιν λαμβάνειν 54, 19; τὴν αὐτὴν τάξιν λάξιν διαφυλάττειν 64, 20; 66, 7; ἐν τῷ αὐτῷ τάξει μένειν 180, 18; μίαν λαβεῖν τάξιν 54, 11; τὴν τοῦ ἀρκτικοῦ κύκλου τάξιν λαμβάνειν 56, 10; τὴν τοῦ ὀὐξοντος ἐπέχειν τάξιν 54, 15; 74, 24; 176, 3; σημείου τάξιν ἐπέχειν 176, 10; 186, 22.

ταπεινός: compar. 54, 21; 132, 23; οδς μεν μετεωροτέρους υπάρχειν, οδς δε ταπεινοτέρους 12, 5; μετεωροτέρου φερομένου τοῦ ἡλίου, ταπεινοτέρας δε τῆς



σελήνης 130, 13. — superl. 6, 22; 92, 4; 94, 4; 96, 12.

τάσσειν: ἔταξαν 112, 23; 120, 12. 17; τέτακται 12, 15; τεταγμένον 10, 13.

ταχέως 110, 14; 178, 20; τάχιον 10, 10; τάχιστα 94, 7; 128, 19—130, 1 septies.

τάχος 140, 25.

ταχύς: ταχείαν την άνατολην συμβαίνει γίνεσθαι 90, 11; sim. 92, 7. 21; ταχείας συμβαίνει τὰς ἀποχωρήσεις γίνεσθαι 178, 15.

ταχυτής 10, 16. 18.

τέ singillatim 164, 26; τὲ καί 32, 22; 152, 16; τὲ γὰρ καί 80, 2; τὲ καί — καί 10, 3; 208, 7; τέ — καί 32, 18; 44, 25; 56, 2; 62, 11; 146, 21 cet.; τέ — καί — καί 206, 12.

τεκμήριον 132, 9.

τελευταίος, postremus, 24, 21 (l. int.); το τελευταίον, postremo, 126, 28.

τελευτή, finis: τῆς τοῦ Τοξότου τελευτῆς 32, 14. Vide praeterea ἀρχή.

τέλος, finis, 114, 13.

τέμνειν 62, 10; δίχα τέμνει 62, 6; τέμνεσθαι 50, 5; δίχα καὶ πρὸς δρθὰς τέμνεσθαι 124, 20; sim. 126, 1; τέμνεται 14, 12; 48, 27; 50, 1. 14; 52, 3. 16; τέτμηται 50, 10. — Additur εἰς μέρη 14, 12; 48, 27; 50, 5. 10. τέρμα, terminus, 48, 17.

τεταςτημόριον, quarta pars zodiaci, 14, 24; 16, 3. 10. 13; plur. 8, 26 (l. em.); 14, 17; 16, 24.

τετράγωνον, quadratum, 24, 4—26, 15 septies; κατὰ τετράγωνον 18, 19; 22, 17; 24, 4.— plur. 22, 24; 24, 6. 15; 26, 2; γ τῶν τετραγώνων ἔκθεσις 24, 17; 28, 22.

τέφρα, cinis, 180, 17.

τέχνη 182, 22; πάντα τὰ τέχνη μεθωδευμένα 190,6; sim.

182, 8; 188, 26.

τηλικούτος: ήλίκη — τηλικαύτη 88, 11; τηλικαύτην έπιτασιν τῶν καυμάτων 194, 3; τηλικαύτην τινὰ δύναμιν 198, 6 (cf. τοιαύτην 186, 1); τὰς τηλικαύτας ἡμέρας 72, 15.

τηρεϊσθαι, spectari, 164, 17. τήρησις, observatio, 206, 20. τίς in quaestione indirects 202, 9.10; ἐν τίνι ζωθίω 182,

14; τίνα τῶν ἄστρων 184, ^{20.} tle, aliquis, quidam, subiectum indefinitum, velut 7006δέξαιτο αν τις 10, 14; ώς αν είποι τις 20,8; et sic similiter 72, 15; 112, 27; 140, 24; 188, 18 (l. int.); 190, 3; 192, 14; 198, 11. — ἔστι τις τόπος 42, 21; όντος τινός τόπου οίκησίμου 172, 10; έστί τις χώρα: vide χώρα; έστί τις καλ έτέρα ζώνη 172, 5; τlς ἀστής passim, velut 148, 2. 4. 10; 150, 7. 22. 23 cet.; τις εύθεῖα 164, 5; διάστημά τι 2, 14; 4, 23; ἔκτμημά τι 164, 19; μέρος τι 72, 25; 132, 4 bis; 134, 25; τοιούτφ τινί 30, 2; et alia similia. — ἄλλο τι τῶτ ἄστρων 196, 15; ἔν τινι τ^{ῶν} τριῶν ζφδίων 20, 19; 22, ⁵; sim. 22, 1; εν τι σημείον 30, 19; 32, 13; 86, 3; μικοά τις και άνεπαίσθητος ή παραλλαγή 68, 24; ίδία τίς έστιν ή σφαιοοποιία 144, 12. sim. 15; ίδία τινὶ ὑποστάσει κεχοημένοι 106, 12; παραπλήσιόν τι ποιούντες άμάρτημα 84, 13; ἄτεχνόν τι μέρος 190, 9; πρός τινα άλλην χοείαν 24, 17; παρ' άλλην τινὰ αίτίαν 78, 6; μικρᾶς παντάπασί τινος περιφερείας 72, 13 (l. em.);

K (%.

: P: :

Hade:

155.3

in :

1: 5-

9 MM

7 DR.

ritt .

siet;

i, #C

ibers.

2014

, pr. -

-

1, 90

in a

12.3

t nic i

W. 3

190

mis :

er K

,

H.

فتخفا

μ.

سي

u:

¥.

1.

:

ţ

et sic similiter 140, 26; 186, 2; 198, 2; 200, 15 cet. — τινές Ενιοι: τινές μέν οδν διελάμβανον 84, 9; α δη καλουσί τινες 160, 13; λέγουσι δέ τινες 140, 14. sim. 23; έληλύθασί τινες 176, 19; εί τινες έν αὐτῆ κατοικούσι 172, 2; ούχ ώς κατά παν οίκούντων τινών 172, 9; λαμβάνεται υπό τινων 24, 18; ύπὸ δέ τινων Βασιλ, καλείται 36, 23; sim. 18, 19; 40, 18; 60, 14; ώς ἀρέσκει τισί 186, 9; παρά τισι 170, 3 (l. em.). είσι γάρ τινες δρίζοντες 56, 6; είσι μέντοι τόποι τινές 42, 18; sim. 76, 15; τινές ἀστέρες 36, 11; 40, 20; ἀστέρες τινές 38, 20; ἀποτελέσματά τινα προσφέρεσθαι 48, 10; μέρη τινά 4, 6; 60, 17. 20; κατὰ μέν τινα μέρη — κατὰ δέ τινα 68, 2; άπό τινων παραγγελμάτων ώρισμένων 182, 7; περί τινα μένοντα σημεία 78, 20; τινές των άρχαίων ἀπεφήναντο 172, 12; τινά των ιβ΄ ζωδίων 4, 8. τινὰ μέν — τινὰ δέ 158, 6; τινὰ μέν — τινὰ δέ — & δέ 158, 21; τινὰ μέν - τὰ δέ 158, 8; τινών μέν — τινών δέ 52, 27. Monendum est formas huius pronominis saepius restitutas esse ex casibus obliquis articuli: 24, 17; 2, 13; 198, 26.

τμήμα, segmentum zodiaci, 4, 12; plur. 2, 6; meridiani, 166, 1; segmenta tropicorum circulorum, 50, 15; 52, 5. 20; specialiter μείζονα et ἐλάττονα τμήματα parallelorum circulorum: νίσω μείζων; ἡ ἀνισότης τῶν τμημάτων τὴν αὐτήν παραλλαγὴν ἔχει 52, 18; παρὰ τὴν ἀνισότητα τῶν τμημάτων 78, 23; τὴν παραλλαγὴν τῶν τμημάτων 80, 26;

κατὰ τὴν τῶν τμημάτων παραλλαγήν 154, 20; τὴν τῶν τμημάτων ὁπεροχήν 50, 3; διὰ \mathbf{vel} παρὰ τὴν τῶν τμημάτων ὁπεροχήν 82, 6; 158, 17.

τοίνυν: έπει τοίνυν 114, 13;

202, 15.

τοιόςδε 114, 1 (l. susp.). τοιούτος 200, 13; έχουσι τοιαύτην τινά δύναμιν ώςτε 186, 1 (cf. τηλικαύτην 198, 6); δι' αίτίαν τοιαύτην 64, 17; 120, 17; τὸ κατὰ σελ. ἄγειν τὰς ἡμέρας τοιοῦτόν έστι τό 102, 24; τοιούτω τινὶ πιθανῶς προσαναπανόμενοι 30, 1; τὰ μεγέθη τῶν ἐκλ. τοιαῦτα 168, 24 (l. susp.). Cum articulo duplici modo coninngitur: τὸ τοιοῦτον παράγγελμα 26, 3; την τοιαύτην άταξίαν 10, 8; την τοιαύτην άνωμαλίαν 10, 13; et sic similiter 14, 21; 30, 17; 94, 18; 158, 19; 172, 20; plur. 10, 6; 24, 3; 184, 16; τὰ τοιαῦτα (ad sequ. sp.) 124, 16; at τοιαύτης ούν ύπαρχούσης της παραλλαγης 28, 14; τοιαύτης δη της έγκλίσεως ύπαργούσης 88, 23; τοιαύτης δε γινομένης της διορθώσεως 116, 16; et sic sim. 144, 9; 156, 22 (l. em.); 204, 15; aliter: γινομένης δε της τοιαύτης διορθώσεως 116, 5.

τομή, sectionis punctum, i. e. punctum, in quo duo circuli se secant, 82, 1. 3.

τόπος, spatium: διάστημά τι τόπου 2, 14; μικοὸν τόπου έπέχει τοῦ ἰδίου τόπου 4, 5; ἐν πολλῷ τόπῳ 80, 24; ἐν τούτῷ τῷ τόπῷ 134, 27 (l. susp.).—
locus caeli vel circuli caelestis: ἐν τοῦ αὐτοῦ τόπου ἀνατέλλειν καὶ εἰς τὸν αὐτὸν τόπου ἀνατέλλειν καὶ εἰς τὸν αὐτὸν τόπον δύνειν 28, 24; 30, 12 (l. int.); 32, 23;

34, 3. 21; 86, 24. 27; 88, 3. 5; 136, 22; sim. 32, 10. 11; 84, 20; έκ διαφόρων τόπων άνατέλλειν 84, 9; δμωνύμως τῷ τόπῳ, ἐφ' δ κείται 86, 22; οί περί τον τόπον τουτον γεννώμενοι 36, 24; περί τους αύτους τόπους του ζωδιακού 182, 20; έξετάσαντες τοὺς τόπους τοῦ ζωδ. núnlov 184, 18; τοὺς ἰδίους τόπους τῶν δωδεκατημορίων 4, 8. - locus terrae: ἔστι τις τόπος έπὶ τῆς γῆς 42, 21; plur. 42, 18; 76, 15; νέφεσι κατέχεσθαι τον τόπον 76, 4; περί τον αύτὸν τόπον τῆς αὐτῆς ζώνης 162, 20; έπιμονήν περί τον τόπον γίνεσθαι τῷ ἡλίφ 80, 6; έκ της πρός ένα τόπον έπιμονής 80, 11 (l. susp.); τὸν αὐτον έπιπορευόμενος τόπον 80, 9 (l. susp.). -- ή περὶ τούτων τῶν τόπων ίστορία 174, 4; ἀφ' ὑψηλών τόπων 42, 6; πρός τοὺς άρκτικωτέρους τόπους 54, 11; έπὶ πολλούς τόπους τῆς διακεκ. ζώνης 176, 18; ἐπὶ τοὺς τόπους τούτους παρείναι 70, 21; et eodem sensu 70, 25; 72, 3, 10; 74, 11; 76, 18; 176, 26; 196, 8.

τοσούτος: δσον — τοσούτον 82, 17; τοσούτον — δσον 148, 18; τοσούτον — όπόσον 148, 13; τοσούτον — ώστε 148, 22; τοσούτον ἀποτελούσι πλήθος 114, 22. — in plurali tot significat: ἐν τοσαύταις γὰρ ἡμέραις 4, 19; ἐν γὰρ τοσ. ἡμ. 8, 7. 11. 16. 20; ἐν ἄρα τοσ. ἡμ. 206, 3; ἐν ἄρα ἡμ. τοσ. 204, 24; τοσαύται γὰρ ἡμ. τοσ. 204, 24; τοσαύται γὰρ ἡμέραι εἰσίν 46, 27; τοσαύταις ἡμέραις ἀναποδίσονσιν αί ἑορταί 106, 24.

τότε, tum: \eth ταν — τότε 16, 10. 13; 106, 5; 124, 18; 126, 10. 14; 132, 22; 148, 24; 150,

15; 204, 6; in initio enuntiationis τότε γάο 58, 13; 104, 25; 106, 2; 126, 20; 134, 2. 6; 196, 2; 198, 1 (l. susp.).

τρέπειν: τρέπεται 44, 19;

46, 6.

τριακάς, tricesimus dies mensis, 104, 11; 122, 5; ἐν τῷ τριακαάι 126, 9 (cf. ἐν τῷ τριακοστῷ 132, 10); τῷ τριακάδι 104, 25; 130, 8 (l. susp.); περὶ τὴν τριακάδα σελήνης 100, 6.

τριακονθήμεροι dicuntur menses 106, 18; 110, 13; 120, 19. 22; signa 6, 2.

τοιαπονταμόριος, triginta gra-

dus continens, 6, 2.

τρίγωνον 20,16—22,9 sexies; κατὰ τρίγωνον 18, 18; 20, 13; 22, 12. 17. — plur. 22, 11. 14. 24; τρίγωνα ἰσόπλευρα 20, 15. τρίμηνος, tempus trimestre,

74, 21. 25. τροπή, conversio solis: ἡ θερινή τροπή 8, 9; 44, 15. 17; 48, 15 (l. int.); 196, 7 (l. int.). 9; om. θερινή 30, 20; τροπή Dequen 6, 7. 10 (l. int.); 8, 6. 10 (l. em.); 16, 11. 19; 84, 4. 7; ή χειμερινή τροπή 8, 18; 46, 2. 5; 48, 19; τροπή χειμερινή 6, 21; 8, 15, 19; 16, 14, 21; 84, 7. — αί θεριναὶ τροπαί 30, 3: 84, 10; ἐν ταῖς θεριναῖς τροπαίς 30, 3; 72, 23; πατά τὰς θερινάς τροπάς 110, 2. 4; art. om. 124, 23; μετὰ τὰς θεοινάς τροπάς 196, 13; αί χειμεριναί τροπαί 84, 12; 86, 1; 108, 7. 18. 22; art. om. 108, 6; αί τροπαί αί χειμεριναί 30, 9; έν ταις χειμ. τροπαίς 30, 10; κατ' αὐτὰς τὰς χειμ. τροπάς 108, 10; πατά τὰς χειμ. τροπάς 110, 1. 6; art. om. 124, 17; 196, 28; αί τροπαί 30, 21; 102, 23; art. add. esse vid. 30, 19; 84, 15; τὰς κατὰ ἀλήθειαν γινομένας τροπάς 108, 24; ἀπὸ τροπῶν ἐπὶ τροπάς 142, 23; ἐν ταῖς τροπαῖς 174, 13; περὶ τὰς τροπάς 82, 13; 192, 8; μετὰ τὰς τροπάς 80, 7 (l. susp.); ἡμέραι αί μεταξύ τῶν τροπῶν 46, 28; οί μεταξύ τῶν τροπῶν καὶ τῶν ἰσημεριῶν χρόνοι et sim.: vide χρόνος; τετραγώνον τοῦ τὰς τροπὰς καὶ τὰς ἰσημεριῶς περιέχοντος 26, 4.

τροπικός, sc. κύκλος, circulus tropicus, 44, 20; 46, 7; 166, 23; πρδς τον Ετερον τροπικόν 166, 22; οι τροπικοι κόκλοι 46, 26; 52, 20.30; 60, 5.6; 66, 22; 80, 23; 82, 8; 178, 6. 9. 22. 28; οπ. κύκλοι 46, 14; 56, 2; 58, 8. 25; 166, 11; 172, 5. 14. 17. 24; 174, 6. 8; 178, 13. 24; οι έν τῷ κόσμφ τροπικοὶ κύκλοι 162, 5; οπ. κύκλοι 176, 14; ὁ θερινός vel ὁ χειμερινός τροπ. κύκλος: vide haec adiectiva. — ἐμμένειν ταῖς τροπικαῖς γραμμαῖς 80, 14. Vide praeterea σημεῖον.

τρόπος: τὸν αὐτὸν τρόπον 184, 13; τοῦτον τὸν τρόπον: vide οὖτος; κατὰ τὸν δεύτερον τρόπον 68, 17; 70, 6; κατὰ τοὺς σρεῖς τρόπονς 22, 16; κατὰ τοὺς προειρ. τρόπονς 24, 2. Vide praeterea Ετερος.

τυγχάνειν: τυγχάνοι 114, 13 (l. em.); την τυχοῦσαν πάροδον 66, 15.

Υγοασία 186, 2.

νπάρχειν 12, 5; 56, 25; 58, 10; 76, 3; 174, 14; 178, 19; νπάρχει 86, 12; 160, 16; 168, 4. 27; νπάρχουσι 138, 16; 176, 15; νπάρχη 76, 8; νπάρχωσι 64, 8; 66, 19; νπήρχε 182, 14; νπάρ-

 $2\omega\nu$ 58, 11; 124, 17. 23; 200, 9, -0ντος 42, 11; 74, 20; 86, **1**9, 174, 1; -0νσα 160, 21; -0νσγ₈ 20, 19. 24; 22, 6; 24, 2; 28, **1**5; 76, 16; 88, 23; 90, 16; 142, 23; 144, 9; 156, 23; 178, 5; 204, 15; -0νσαν 144, 4; -0νσῶν 28, 12; 176, 22; δ πάρχον 4, 23; 138, 21; -0ντα 158, 23.

ύπεναντίος: τὴν ὑπεναντίαν κίνησιν τῷ κόσμω 140, 11; οπ. τῷ κόσμω 146, 1. Conf. ἐναντίος.

δπεναντίως τῷ κόσμῳ κινεῖσθαι 10, 4; 68, 18; 138, 9. 29; 140, 2. 16; οπ. τῷ κόσμῳ 148, 12; φέρεσθαι ὑπεναντίως τῷ κόσμῳ 138, 2.

ύπεξαιρείν: ὑπεξαιρεθέντος 116, 14.

όπές cum gen., de, 56, 11.
— cum acc., supra: ὁπὲς ν΄
στάδια 64, 5; ὁπὲς τὸν ὁςἰζοντα
28, 12; 52, 5; 74, 1. 8; ὁπὲς
γῆν passim: 24, 20; 28, 6; 44,
6. 23; 48, 25 cet., omnino tricies semel.

ύπερβαίνειν: ὑπερβῆναι 170,

ύπερβολή: ὑπερβολήν οὐκ ἀπολείπουσιν ἀγνοίας 108, 15; διὰ τὴν τοῦ ψύχους vel τοῦ καύματος ὑπερβολήν 76, 19; 174, 9; 178, 14.

ύπερεκπίπτειν: ύπερεκπίπτει 4, 5.

ύπερέχειν: ύπερέχει 90, 17; 110, 27; ύπερέχοντες 206, 10. 12.

ύπεροχή, differentia: ή τῶν τμημάτων ὁπεροχή 50, 3; 82, 6; 158, 17; ή ὑπεροχή τοῦ ἡλιακοῦ ἐνιαντοῦ 118, 8; τὴν ὑπεροχήν, ἡν ὑπερέχει ὁ καθ' ῆλιον ἐνιαντὸς τοῦ κατὰ σελήνην 110, 27. ὑπό cum gen. passivo verbi

appositum auctorem significans 2, 8; 14, 10, 12, 14; 18, 19; 20, 5; 24, 18; 26, 11; 28, 10. 25 cet. cum acc., sub: ὁπὸ γῆν passim: 24, 22 (l. int.); 26, 1. 9; 28, 19; 46, 10; 50, 16; 52, 6. 12. 17 cet.. omnino vicies semel; itaque ὑπὸ τὴν γῆν 48,28 suspicionem movet; ὑπὸ μίαν ἐπιφάνειαν κείσθαι 12, 4; ύπὸ τὴν τῶν ἀπλανῶν ἀστέρων σφαῖραν nείσθαι 12, 8; et sic similiter 12, 12, 15, 23; 14, 24; 16, 3, 16; 18, 5. 6 cet.; ὑπὸ τὸν ὁρίζοντα 44, 24; 52, 24; 60, 21; 72, 13; 74, 8; 76, 9; 146, 12. 20; 150, 24: ὑπὸ τὸν ἰσημερινόν 54, 23: 56, 12; 58, 3. 11; 76, 25; 176, 24 (l. em.); 178, 18. 25 (l. em.); ύπὸ τὸν ἐν τῷ κόσμω ἰσημ. πύπλον 162, 9; ὁπὸ τοὺς ἐν τῷ κ. τροπικούς 176, 14; ὑπὸ τὸν πόλον 56, 11; ὑπὸ τὸ αὐτὸ ήμισφαίριον 162, 22; ὁπὸ τὴν διαπεκ. ζώνην 172, 12.

ύπογράφειν: καθάπερ ύπογέγραπται 14, 19; 18, 1. ὑποδεικνύναι: ὑποδείξομεν

10, 22.

ύποκάτω cum gen. 126, 12;

180, 21. 24.

ύποκεῖσθαι: ὑπόκειται 10, 2. ὑπολαμβάνειν: ὑπολαμβάνου 108, 3; 146, 14; 190, 12; ὑπελάμβανον 24, 19; 30, 7; 176, 5; ὑπέλαβον <math>30, 4. 11; 102, 20; 114, 1 (l. susp.); ὑποληπτέον <math>12, 4; 56, 3; 86, 2; 174, 13; 176, 14; 186, 15. 24 (l. em.); 190, 11.

ύπολείπεσθαι: ὑπολείπονται 142, 20; 144, 6; ὑπολείποιντο

144, 11,

ύπόλειψις 142, 16; 144, 3; plur. 144, 25; παθ' ὑπόλειψιν 142, 14; 144, 1. 11. 19. ύπολογίζεσθαι: ὑπολογισάμενοι 204, 4.

υπόμνημα, commentarius, 110, 3.

ύποπίπτειν: ύποπεπτώκασι 16, 17; ύποπεπτωκνῖα 14, 24; 18, 5. 6.

ύπόστασις 106, 12; 110, 9. ὑποτείνειν: ὑποτείνει 20, 16; 24, 7.

δποτιθέναι: ὁπέθεντο 10, 6. ὁποτροχάζειν τῷ ἡλίφ, subtermeare solem: ὑποτροχάση 126, 28; ὑποτροχάσασα 130, 14. ὑποφέρεσθαι: ὑποφέρονται 142, 8; ὑπεφέροντο 144, 23; ὑποφερομένων 142, 15 (l. susp.); 144, 1.

ύποχεῖν: ὑποκεχύσθαι 172, 14; 174, 6.

ύστερεῖν: ὑστερούμεν 112, 8; ὑστεροῦσι 106, 21; ὑστερήσομεν 112, 2. 9; 114, 24. 26; ὑστερήσουσι 106, 23. — Dicitur ὑστερεῖν παρὰ τὸν ῆλιον, παρὰ τὸν τοῦ ἡλίον ἐνιαντόν, παρὰ τὴν σελήνην cum dat. mensurae 106, 21. 23; 114, 24; cum acc. 112, 2. 8. 9; 124, 26.

υστερον 38, 18; τινὰ μὲν αμα — τινὰ δ' υστερον 158, 7. Vide praeterea πρότερον.

ύστερος 188, 23.

ύφαις εῖν: ὑφαις εῖται 116, 11. ὑφιστάναι: ὑφίστανται 174, 24; ὑπεστήσατο 140, 24; ὑπεστήσαντο 120, 18; ὑποστησάμενοι 92, 25.

 $\dot{v}\psi\eta\lambda\delta_{5}$ 42, 5; superl. 180, 14. $\ddot{v}\psi\alpha_{5}$ 12, 7; 180, 9. 12. 25.

Φαίνεσθαι, conspici, apparere, cum part.: φαίνεται 42,8; 126, 6; 160, 7; 200, 14; φαίνονται 136, 24; cum adiectivo aut adverbio: φαίνεται 104, 3;

128, 19; 150, 18; 160, 1; φαινομένου 54, 5; absolute: διὰ παντός φαινόμενος 42, 15; φαινομένη, sc. έπιτολή vel δύσις, 148, 8-152, 17 sing. et plur. passim; 184, 23. 26; 196, 3 (l. em.). — τὸ φαινόμενον 88, 21; 140, 5; έπ τοῦ φαινομένου 202, 12; έπλ τοῦ φαινομένου 110, 15; πρός τὸ φαινόμενον 26, 6; 112, 21; 116, 17; 198, 2 (l. susp.); τὰ φαινόμενα 10, 20; 62, 25; 64, 4. 9. 15; 118, 26; 122, 9, 11, 23; 142, 14; 168, 23. 29; 170, 14; 178, 4; 202, 7; 206, 22; έπι των φαινομένων 120, 15; πρός τὰ φαινόμενα 114, 10. - Arati poema: vide Φαινόμενα.

φάναι: φησί passim: 50, 19; 70, 22; 72, 3. 15; 74, 11; 76, 12 cet.; φασί 140, 24; 142, 11.

φανερός, conspicuus, 42, 20; τὸν πας' ήμῖν πόλον τὸν ἀεί φανερόν 42, 19; τό τε φανερόν καὶ τὸ ἀφανὲς μέρος τοῦ κόσμου 62, 11. - τοῦτο δὲ παὶ διὰ της έννεακαιδ. φανερον γίνεται 118, 18; τοῦτο δέ έστι φανερον έπ . . . 138, 2; φανερον δε έπ τῶν αὐτῶν ὅτι 98, 17; ἐξ οδ φανερόν δτι 86, 22; 124, 14; 138, 8; 188, 9; 194, 28; ἐξ ὧν φαν. ότι 128, 4; 138, 29; έξ ων πάντων φαν. δτι 188, 24; έκ δὲ τούτων φαν. ὅτι 98, 1; 136, 1; 174, 7; 196, 11 (l. em.); in apodosi φανερόν ὅτι 98, 7. 13 (l. int.); 112, 8; 144, 10; ώςτε φανερόν ότι 136, 18; ώςτε είναι φανερον έx πάντων ότι 198, 5; ότι δέ . . ., φανερόν καὶ έκ . . . 144, 20; ότι δέ . . . , έκ των λέγεσθαι μελλόντων φανερόν 194, 16.

φάσις, apparitio, 190, 17;

192, 10; 194, 13; ἡ γινομένη πρὸς τὸν ὁρίζοντα φάσις 146, 11. 17; τὴν κατὰ μέσον τοῦ μηνὸς γινομένην φάσιν τῆς σελήνης 104, 6; τὴν δευτέραν φάσιν 104, 4.

φέφειν, ferre, afferre: φέφει 178, 3; νυπτὶ τῆ φεφούση εἰς τὴν διχομηνίαν 106, 1. — φέφεσθαι, ferri, 86, 22; 140, 20; 154, 9. 12; 156, 27; 158, 4; φέφεται 12, 12. 25; 14, 17; 78, 23; 80, 27; 82, 6; 126, 12; 138, 2; 156, 7. 11. 17; 160, 3; φέφονται 46, 28; 142, 18; 156, 12, 19; 158, 17; φέφηται 198, 1 (l. susp.); ἐφέφετο 138, 11; φεφόμενος 14, 6; -μένη 22, 21; 132, 24; -μένου 64, 18; 130, 15; ένεχθεῖσα 200, 15; ένεχθησεται 76, 1.

φθινοπωρινός: φθινοπωρινήν, sc. ξορτήν, 106, 16. Vide praeterea Ισημερία.

φθινόπωρον 6, 5; 24, 10. 12 (l. susp.); κατὰ φθινόπωρον 110, 4.

φίλόσοφος 172, 14; 198, 24; 200, 2; plur. 142, 13; 192, 20.

φορά, impetus, quo corpora feruntur, motus: έπὶ τὸ μέσον εἶναι τὴν φορὰν τῶν σωμάτων 164, 3; κατὰ τὴν τοῦ κόσμου φορὰν 144, 3; ὁ κόσμος κινεῖται φορὰν ἐγκύκλιον 136, 10; ἐγκύκλιον ποιεῖται τὴν φορὰν 136, 21 (l. em. et susp.); τὴν τοῦ κόσμου φορὰν ἐγκύκλιον εἶναι 142,19; τοῦ κόσμου κινουμένου φορὰν ἐγκύκλιον 86, 20; τῶν ἄστρων κινουμένων ἐγκύκλιον φορὰν εἰναίντης δὲ ⟨τῆς⟩ φορᾶς τοῖς ἀπλανέσιν ἄστροις ὑπαρχούσης 156, 22;



έλάττονα φοράν ύπερ γην φέρε-

σθαι 156, 17.

φυσικός, naturalis: ὁ φυσικός λόγος 172, 21; 180, 6 (l. int.); 192, 22; διὰ τὴν φυσικὴν ἀνάγτην 76, 10; ἐπὶ τῆς φυσικῆς περὶ τὸν ῆλιον ὑπαρχούσης κινήσεως 178, 5; φυσικῆς τινος ὑπαρχούσης συμπαθείας 24, 2; μετά τινος φυσικῆς αίτίας 198, 23; φυσικάς τινας αίτίας άποδέδωκε 198, 26 (l. em.).

φυσικώς 188, 9; 198, 15.

φύσις 120, 15; 198, 12; περί τὴν ἄφθαρτον φύσιν τῶν ἀστέρων 10, 17; ὅπερ οὐκ ἔστιν ἐν τῇ φύσει 164, 17; τῇ φύσει ὑπάρχειν 174, 14; φύσει 58, 8; 64, 20; κατὰ φύσιν 144, 16. 26; 176, 8. 16.

φωτίζειν, illuminare: φωτίξεται 124, 3. 15; 126, 4. 12; 128, 5; φωτιζομένη 132, 18; φωτιζόμενα 132, 17; τὸ πεφωτισμένον μέρος τῆς σελήνης 128, 4; οπ. μέρος τῆς σελ 124, 18. 24; 126, 18. 24; τὸ πεφωτ. ἡμισφαίριον 126, 25; τὸ ἡμισφαίριον τὸ πεφωτ. 126, 15. 21; 128, 2.

φωτισμοί, varietates luminum lunae: ἀπό τῶν τῆς σελ. φωτισμῶν τῆς σελ. 104, 21; ἀκολούσως τοῦς τῆς σελ. φωτισμοῖς 102, 25; τὰ μεγέθη τῶν φωτισμοῖς σμῶν 126, 27.

Χάλαζα, grando, 182, 18; 186, 15.

χαρίζεσθαι: πεχαρισμένον είναι τοις θεοις 102, 21.

χάριν cum gen., gratia, instar: σημείου χάριν 184, 10; 192, 19.

χειμερινός: ὁ χειμερινός τρο-

πικός κύπλος 48, 17; 52, 15; 58, 26; 196, 23 (l. susp.); om. art. 44, 27; 58, 1; δ χειμεφινός τροπικός 56, 18. 22; 62, 5; 78, 18; 168, 11. 12; om. art. 44, 3; 58, 3; δ ἡμὲν χειμεφινός τροπικός 174, 16; χειμεφινό, 8c. κύπλοι, 58, 8. — χειμεφινήν, 8c. έορτήν, 106, 16. Vide praeterea νύξ, σημεῖον, τροπή.

χειμών, hiems, anni tempus, 6, 5; 24, 10. 12 (l. susp.); 190, 20. 23. — tempestas: plur. 188, 15; 194, 20. — frigus, 198, 4 (l. susp.).

γείς: ἐν ἄποα τῆ ἀφιστερᾶ vel δεξιᾶ χειρί 38, 2. 6; 40, 4. 5. 9 (l. ém.).

χοεία, usus, 24, 17; αί τοῦ βίου χοεῖαι 10, 15.

χρήσθαι: χρήται 208, 10; χρώται 140, 28; χρωμένους 114, 10; 140, 25; έχρήσαντο 122, 22; 184, 22. 24; χρήσαιτο 198,12; κέχρηται 198,13; 200, 2; κεχρημένοι είσί 106, 12.

χοησμός: plur. 102, 10. χούνος passim: in definitione revolutionis solis 4, 18; revolutionis lunae 200, 20; coniunctionis lunae 130, 7 (l. susp.); horae 70, 10; diei 4, 24; 68, 13. 15; mensis 100, 3; 130, 4 (l. susp.); anni lunaris 102, 3; periodi 102, 6; revolutionis maximae 200, 6, 11. — 6 της περιόδου χρόνος 110, 20 (l. susp.); τοῦ ἀποκαταστατικοῦ χρόνου 208, 12; ὁ πλεονάζων χρόνος της έξαμήνου 154, 5; δ ενιαυσιαΐος vel ένιαύσιος χρόνος, δ μηνιαΐος χρόνος, δ συναμφότερος χρόνος: vide haec adiectiva. — έν τῷ προειρημ. χρόνω 202, 5; ἐν τῷ χρόνω τούτω 196, 13; 202, 2; έν τούτω τῷ τρόνφ 196, 20 (l. susp.); έν δσφ χρόνφ 74, 22; έν τῷ αὐτῷ χοόνφ 118, 25; κατὰ τὸν αύτον χρόνον 130, 23; 148, 2; πάντα τοῦτον τὸν χρόνον 74, 26; πάντα τὸν τῆς νυκτὸς χρόνον 160,3; έν έλάττονι vel έλαχίστω, έν πολλώ, πλείονι vel πλείστω, έν τῷ ἡμερησίω, ἐν ἴσω, ἐν στιγμιαίφ χρόνφ, κατά τὸν μέσον χρόνον, μέσον χρόνον έχειν: vide haec adiectiva. οί μεταξύ τῶν τροπῶν καὶ τῶν ίσημεριών χρόνοι 8, 5 (l. em.); 14, 3. 9; τοὺς ἀπὸ τῶν τροπῶν μέχοι των Ισημεριών χρόνους 16, 18; οι άνατολικοί χρόνοι τῶν ζωδίων 92, 17. 25; 94, 18; τοὺς τῶν τεταρτημορίων χρόνους 14, 17; ή παραλλαγή τῶν χρόνων 154, 18; τέσσαρές είσι χρύvoi l'ooi 204, 28; sim. 206, 7; αί πάσαι ἡμέραι τούτων τῶν τεσσάρων χρόνων 8, 23. — έπ παλαιῶν χοόνων 202, 7; ἐκ πολλῶν χρόνων παραδοχής 108, 2; έκ πλειόνων χρόνων 118, 20; πλείονας χρόνους 178, 23; μέχρι τῶν καθ' ἡμᾶς χρόνων 108, 8; έν τοις καθ' ήμας χρόνοις 172, 24; κατὰ τοὺς χρόνους τούτους 184, 20; λήγειν vel ανισον γίνεσθαι vel διαλλάσσειν πατὰ τοὺς χρόνους 24, 14; 92, 19; 154, 26; Ev l'oois vel avisois χρόνοις: vide haec adiectiva.

χώρα, locus: την έχομένην χώραν κατέχει δ ήλιος 12, 19. — terra: και πέρας έστι χώρα τις 50, 6. 10; 54, 22; πέρας δέ έστι τις χώρα 54, 13; 74, 5; πέρας δέ έστι χώρα τις 76, 24; ή μεταξύ των τροπικών κειμένη χώρα 174, 9. — rus: ἐπὶ χώρας, ruri, 188, 17. Vide praeterea

πόλις.

Ψευδής 144, 4. ψευδοδοξείν: ψευδοδοξούσε 174, 5.

ψεῦδος 108, 6; 174, 10.

ψήφισμα: έν τοῖς ψηφίσμασιν 148, 26 (l. susp.), ubi έν τοῖς παραπήγμασιν legendum esse videtur.

ψύχος: του ψύχους ἐπίτασιν ποιείται, εc. δ ήλιος, 80, 12 (l. susp.); διὰ τὴν τοῦ ψύχους δπεοβολήν 76, 19; διὰ τὸ ψῦχος 162, 1; τὰ μέγιστα ψύγη 80, 7 (l. susp.).

ψυχρός 194, 21.

'Ωπεανός 70, 23; 176, 3. 4; ύποκεχύσθαι μεταξύ τῶν τροπικών του ώκεανόν 172, 15; 174, 6; ποιεί μεταξύ τῶν τροπ. τον ώχ. κείμενον 172, 19; χύκλω τον ώκ, περικείμενον 176, 2.

δμος, umerus, 40, 7. ω̃οα, hora diei vel noctis: ή παρά τισι πρώτη ὥρα 170, 3; έν ωραις ιβ' 98, 6. 7. 12. 13 (l. int.); έν δυσίν ώραις 98, 18 bis. — hora aequinoctialis: ίσημερινή ώρα 70, 9; χρόνος ώρων ίσημερινών κδ' 70, 9; sim. 98, 21; έστιν vel γίνεται ή μεγίστη ήμέρα vel νὺξ ὡρῶν ίσημερινών ιδ' 5" 6, 17; 8, 3; sim. 52, 1. 2. 8 bis; 70, 16. 17. 18; 72, 24; ώρων κγ' ζσημερινῶν 72, 11; ιδ΄ ὡρῶν ἰσημ. 76, 23; έν ῶραις (Ισημεριναίς) nd' 98, 8. 14 (l. int.); ἐν ωραις τέσσαρσιν (ίσημ.) 98, 19; έν δυσίν ωραις (ίσημ.) 98, 9. 15 (l. int.); ώρας ισημερινάς έξ 90, 17; non addito lσημερινή: ώρας μιᾶς 72, 12; ιζ΄ καὶ ιη΄ ώρῶν ἡ μεγ. ἡμ. γίν. 70, 19; ώρῶν οἶς μὲν δύο, οἶς δὲ τριῶν 70, 26. — tempora anni: plur.



24, 9. 11. 14; πρὸς τὰς τοῦ ἡλίου ἄρας 116, 9 (l. susp.); πρὸς τὰς κατὰ τὸ ἔτος ἄρας 106, 28; πρὸς τὰς κατ΄ ἔτος ἄρας 106, 28; πρὸς τὰς αὐτὰς ἄρας τοῦ ἐνιαντοῦ 102, 16; 106, 25; 112, 27; διὰ πασῶν τῶν τοῦ ἐνιαντοῦ ἀρῶν διελθεῖν 106, 15; 110, 7.

ώφολόγιον: αί τῶν ὡφολογίων καταγφαφαί 108, 22; 170, 16; ἐν τοῖς ὡφολογίοις 32, 19; 36, 3; 80, 18; 84, 24.

ώροσκοπείον: αί τῶν ώροσκοπείων καταγραφαί 168, 25; ἐν τοῖς ώροσκοπείοις 32, 4.

ώς, ut, sicut: ὡς σημεῖον 192, 14; ὡς ἡμισφαίριον 126, 6; ὡς φησι Κράτης 74, 11; ὡς ἀποφαίνεται Κράτης 172, 23; sim. 110, 2; 182, 1; ὡς ἀρέσκει τισί 186, 9; ὡς ἀν εἴποι τις 20, 8; ὡς ἐνδέχεται μάλιστα δι' ἴσον 122, 1; sim. 112, 18. — tanquam, ad gen. abs. appositum 34, 2; 172, 1; 180, 4; 194, 21; ὡς ἄν 142, 23; οὐχ ὡς — ἀλλ' ὡς 172, 8 (l. int.); 184, 8; 192, 11. 18. — ὡς — ἄςτε, cum infin. 10, 9; 62, 18;

164, 13; σχεδον ώς είπεῖν πάντες 174, 24. — ὡς ἔγγιστα: vide ἔγγιστα; ὡς πρός cum acc.: vide αἴσθησις, οἴκησις, ὄρασις, ὀρίζων; ὡς ἔπί cum acc.: vide ἔπί; ὡς ἔπίπαν 182, 9; 184, 18.

ώςπες — ούτω καί 22, 24; ώςπες — τὸν αὐτὸν τρόπον 184, 11.

agre, ut sensu consecutivo. cum infin. 4, 12, 20; 26, 12; 44, 23; 46, 26; 52, 11; 54, 8. 17; 56, 1; 62, 13, 24; 72, 1, 12, 22; 76, 11; 78, 28; 80, 4. 16. 24; 90, 4, 10; 100, 19; 120, 13; 124, 19; 126, 1; 134, 24; 138, 20; 160, 12; 166, 10; 170, 6. 14; 196, 9. 24 (l. susp.); οῦτως ῶςτε 50, 14; 52, 4. 16; 208, 3; τηλικαύτην - ώςτε 198, 7; τοιαύτην - ώςτε 186, 2; τοσοῦτον - ώςτε 148, 22. ωςτε, itaque, in initio enuntiationis, cum infin. 28, 21; 76, 6; 78, 21; 82, 11; 100, 13; 116, 13; 118, 27; 126, 3; 136, 18; 140, 11; 166, 25; 168, 14; 180, 10; 198, 5. — ωςτε, eodem sensu, cum ind. praes. 14, 11; 178, 8; cum imperf. 176, 4; cum ind. fut. 106, 23.

Ш.

Index verborum calendarii.

Compendia scripturae Call. Euct. Eucl. Dem. Dos. Met., quae numeris adiecimus, ubi id alicuius momenti esse videbatur, significant verbum citatum Callippi, Euctemonis, Eudoxi, Democriti, Dosithei, Metonis esse. Quae compendia compluribus numeris postposita ita accipi volumus, ut ad omnes locos qui antecedunt referantur. Non recepta sunt verba, quae singulis calendarii partibus titulorum instar superscripta sunt.

'Aerós, Aquila, 212, 9; 222, 8; 222, 18; 224, 13 (l. int.); 232, 224, 2; 232, 6 Euct.; 212, 18; 15 Eud.; 222, 9 Dem.

άήο 220, 6. Αίγόπερως, Capricornus, 224, 9 Call

Αίγυπτος 212, 1.

Alξ, Capella, i.e. α Aurigae, 214, 23; 230, 15; 232, 3 (l. em.) Euct.; 216, 10; 222, 17; 230, 17 Eud.

ἀκρόνυχος, sub initium noctis: ἀκρόνυχος δύνει 214, 2
Dos.; praeterea Eudoxo peculiare: ἀκρόν. ἔκρεται ἐπιτελλειν
220, 3; ἀκρόν. ἐπιτελλει 216, 10;
222, 12; 226, 16; 228, 4; 230,
4; 232, 15. 18; plur. 216, 16
(l. int.); 218, 4; ἀκρόν. ἄκρεται
δύνειν 216, 20; ἀκρόν. δύνει
216, 23; 218, 21; 224, 4. 13 (l. em.). 23; 226, 1; 230, 7. 12; plur. 228, 21. 25. — Discrepat
ἄκρεται δύνειν ἀπὸ ἀκρονύχον
228, 22 Eud.

άλκυονίδες, alcedines, 226, 16 Dem.

ἄλοχος 224, 22 (l. susp.). ἄμα: vide ἥλιος. ἀμφότερα 222, 11.

ἀνατέλλειν, oriri cum sole vel paulo ante, Callippo peculiare: ἄρχεται ἀνατέλλειν 210, 15; 212,11; 222, 1; 224, 9; plur. 218, 1; ἀνατέλλει 220, 13; 226, 7; 228, 15; ἀνατέλλων 212, 7. 12. 20; 214, 17; 222, 22; 232, 8; ἀνατέλλονσα 216, 13. — Ceteris Callippi locis (214, 6. 11. 16; 216, 1; 218, 18; 228, 2. 11. 15; 230, 9. 13. 22; 232, 13), ubi ἐπιτέλλειν occurrit, ubique formae verbi ἀνατέλειν restituendae esse videntur.

ἄνεμος 222, 11 Dem.; ἄνεμος μέγας πνεί 214, 9. 15; 216, 21; om. μέγας 218, 22 Eud.; ἄνεμοι πνέουσιν 214, 19 (l. int.) Eud.; ἄνεμοι μεγάλοι πνέουσι

218, 20 Euct.; ἄνεμοι πνέου σε ψυχοοί 226, 23 Dem.; ἄνεμοι χειμέριοι 218, 15 Dem.

άνίσχειν, oriri, Democrito peculiare: δύνειν vel ἐπιτέλλειν ἄμα ἡλίω ἀνίσχοντι 218, 15 (l. em. et int.); 220, 6. Conf. ήλιος.

ἀπό: ἀπὸ τροπῶν 226, 5; ἀπὸ ἀπρονύχου 228, 22; ἀπ΄ ἡοῦς 214, 20.

Αρπτούρος, Arcturus, i.e. α Bootis, 214, 17 Call.; 214, 18; 218, 21; 226, 16; 232, 17 Eud.; 214, 13. 22; 218, 19; 226, 20; 232, 7 Euct.

ἄρχεσθαι, incipere: ἄρχεται άνατέλλειν: vide άνατέλλειν; ἄργεται έπιτέλλειν 220, 3, 15: 232, 20 Eud.; 232, 21 Dem.; 228, 17; plur. 232, 12 Call.; άρχεται δύνειν 216, 21; 220, 18; 228, 22 Eud.; 216, 6; 224, 19; plur. 230, 3 Call.; δύνειν ἄρχεται 230, 18 (l. susp.) Eud.; ἄρχεται (δύεσθαι) 220, 10 Euct.; φυλλοροσείν vel πνείν ἄρχεται 218, 17; 226, 4 Dem. — ἄρχονται ὀρνιθίαι πνέοντες 228, 5 (l. susp.) Eud. — ἀρχομένφ, sc. δύεσθαι, 220, 10 (l. int.) Euct.

άρχή: μετοπώρου vel θέρους ἀρχή 214, 23; 230, 21 Euct. ἀστήρ 214, 23 (l. susp.); 220,

13; plur. 228, 9.

ἀστραπή 222, 10 Dem. αὐτός: τῷ δ' αὐτῷ 230, 11 (l. em.); ἐπ' αὐτῷ 232, 22 (l. susp.).

άφανής 228, 24 Dem.

Βορέας: βορέας πνεῖ 228, 11 Call.; λήγει βορέας 228, 3 Call.; έπιπνεῖ βορέας ψυχρός 226, 21. 25; 228, 9 Euct.; βορέας καὶ νότος πνέουσιν 218, 8 Eud.; βορέαι καὶ νότοι πνέουσιν 218, 8 Eud.; βορέαι πνέουσι 226, 18

βροντή 222, 10 Dem.; plur. 214. 15 Eud.

Γίνεσθαι: δ άὴρ χειμέριος γίνεται 220, 6 Dem.; Κύων έκφανής vel φανερός γίν. 212, 2 Dos.; 212, 12 Call.; πνεύμα γίν. 214, 21 Eud.; πνίγη μάλιστα γίν. 212, 22 Euct.; χάλαζα γίν. 230, 11 Euct.; δδωρ γίν. 282, 16 Dem.; ὑετὸς γίνεται: vide ύετός; ποικίλαι ἡμέραι γίνονται 226, 15 Dem.; Πλειάδες άφανείς γίνονται 228, 24 Dem.

Δελφίς, Delphinus, 222, 24; 224, 15 Euct.; 214, 1; 224, 6 (l. int.). 23; 282, 18 Eud.

δένδοον: plur. 218, 17 Dem. Δημόποιτος 218, 14; 220, 5; 222, 9; 224, 5. 22; 226, 4. 15. 23; 228, 23; 282, 16. 21.

Δίδυμοι, Gemini, 222, 12; 232, 12 Call.

⊿οσίθεος 210, 21; 212, 1; 214, 1; 218, 13.

δύεσθαι, occidere cum ortu solis vel brevi ante, si nihil additur, Euctemoni peculiare (duobus locis exceptis: δύεται 220, 22 Call.; δυόμενοι 222, 13 Call., ubi formae verbi δύνειν restituendae esse videntur): δύεται 212, 24; 214, 13 (ubi δρ-**Poov** del. esse censeo); 220, 27; 222, 14 (l. em.); δύονται 220, 9 (l. em.); 220, 20; δύεσθαί 220, 10 (l. int.). Tribus locis formae verbi δύνειν irrepserunt: [έῷος] δύνει 212, 9; 232, 7 (ubi έφος eiciendum esse videtur propter praegnantem huius verbi significationem): δύνουσι 228, 9. — Ad occasum vespertinum significandum έσπέριος additur: έσπέριος δύεται 218, 19; 224, 2; έσπέριος δύνει 224, 15. 21; 226, 8; 232, 3, quibus locis δύεται pro δύνει restituendum esse videtur. Conf. έπιτέλλειν, πρύπτε-สสินเ.

δύνειν, occidere cum ortu solis, hac significatione sine additamento (praeter φανεφός 220, 13; 222, 2) usurpatum Callippo peculiare: 216, 7; 218, 7. 23; 220, 18; 222, 2; formae verbi δύεσθαι apud Callippum suspicionem movent 220, 22; 222, 13: vide δύεσθαι. — Apud Eudoxum occasus matutinus et occasus vespertinus dignoscuntur adiectivis έφος et ἀπρόvuyoc (vide haec adjectiva) appositis. Qui usus ita constat, ut tribus locis έφος addendum esse videatur: 212, 19; 220, 18. Eundem usum Dosithei esse proprium duo loci demonstrant: έφος ἄρχεται δύνειν 210, 22; ακρόνυχος δύνει 214, 2 (l. em.). — Discrepat usus Democriti: δύνουσιν αμα ηλίφ (ανίσχοντι) 218, 14; conf. έπιτέλλειν. — Euctemon verbum δύνειν omnino nescire videtur: vide δύεσθαι.

'Εαρινός: vide *ໄσημερί*α. έκ: vide έως.

έκφανής 212, 1 Dos.; 212, 17; 214, 22; 226, 21 Euct. Conf. φανερός.

έν: έν Αίγύπτω 212, 1; έν τῆ α ημέρα et sim. passim.

ένίστε 226, 2. ἔπειτα: κάπειτα 214, 24. Επεσθαι: τὰς έπουένας ἡμέφας 212, 5; 214, 19; 226, 18 Eud.

έπί: ἐπὶ τοῦ 'Ηνιόχου 214, 24 (l. susp.); ἐπ' αὐτῷ 232, 22 (l. susp.). — ὡς ἐπὶ τὰ πολλά 214, 20 (l. int.) Eud.; 218, 15 (l. int.); 220, 6; 222, 11; 224, 5 (l. int.) Dem.

ἐπιβροντῷ 214, 10 Eud. ἐπιγίνεται 212, 10. 17; 230, 2 Euct.; 216, 21 Eud.

ἐπιπνεῖν φιλεῖ 218, 16 (l. susp.) Dem.; νότος πολὺς ἐπιπνεῖ 224, 8 Euct.; ἐπιπνεῖ βοφέας ψυχφός 226, 21. 25; 228, 9 Euct.

έπισημαίνειν φιλεί vel φιλεί έπισημ. 222, 10; 232, 22 Dem.; έπιπνείν φιλεί 218, 16 Dem., ubi fortasse έπισημαίνειν pro έπιπνείν scribendum est. — έπισημαίνει 210, 15; 214, 6. 17; 218, 2. 7; 220, 13; 226, 14; 230, 22 Call.; 212, 17; 214, 24; 216, 6. 12; 220, 10; 222, 22; 228, 15; 230, 21; 232, 8. 9 Euct.; 212, 23; 214, 3. 5; 218, 22; 232, 2 Eud.

έπιτέλλειν, oriri cum ortu solis vel paulo ante, hac significatione sine ullo additamento usurpatum Euctemoni peculiare: 210, 18; 212, 4; 214, 13; 216, 14 (l. em.); 222, 5. 8. 24; 226, 25 (l. em.); 230, 20; 282, Qua de causa tribus locis 220, 1; 230, 15; 232, 9 έφος falso additum esse censemus. Ad ortum autem vespertinum significandum apud Euctemonem έσπέριος additur aut addendum esse videtur: vide hoc adiectivum. — Apud Eudoxum ortus matutinus et ortus vespertinus dignoscuntur adiectivis έφος et ἀκρόνυχος haec adiectiva) appositis = militer apud Metonem: ἐπιτέλλει έφος 212, 3. — Ε κατείλει εφος 212, 3. — Ε κατείλει εμα ήλιω ἀνίσχοντι 220, 5; οπ. ἀνίσχοντι 222, 9; Εuctemonis usum accedit χεται Ωρίων ἐπιτέλλειν 232, 21. — Callippus hoc verbum οππιπο nescire videtur: vide ἀνατέλλειν.

έπιχειμάζει 220, 11; 222, 1; 226, 9 Euct.; έπιχειμάζεται 220, 2 Euct.

"Εριφοι, *Haedi*, i. e. ηζ Auri-

gae, 216, 8 Euct.

έσπέριος, ad ortum aut occasum vespertinum significandum Euctemoni adeo peculiare, ut his tribus locis addendum esse videatur: ⟨έσπέριος⟩ ἐπιτέλλει 212, 25; 214, 23; 230, 11; additur enim 226, 20; 232, 4. 6; ἐπιτέλλουσιν ἐσπέριοι 216, 8. — ἐσπέριος δύεται vel δύνει: vide δύεσθαι. Conf. κρύπτεσθαι. — Forma generis fem. semel occurrit: ἐσπέριαι φαίνονται 216, 11.

έτησίαι πνέουσιν 212, 6 Eud.; έτησίαι παύονται 212, 25 Euct.; έτησίαι λήγουσιν 214, 11 Call.

έφύει 212, 24; 220, 20 (locis em.) Euct.

εὐδία 214, 19; 226, 2 Eud.; 230, 15 Euct.

Ečdošos passim: 210, 16. 17; 212, 4. 13. 18. 19. 23 cet.

Εὐχτήμων passim: 210, 19; 212, 4. 9. 16. 22. 24; 214, 12. 22; 116, 5. 8 cet.

έφος, ad ortum aut occasum matutinum significandum: έφος ἄρχεται δύνειν 210, 21 Dos.; ἐπιτέλλει έφος 212, 3 Met. His



locis exceptis adeo peculiare Eudoxo, ut sex locis ad έπιrélleir aut déreir addendum esse videatur: ἄρχεται ἐπιτέλλειν έφος 220, 16; 232, 20 (1. int.); έφος δλος έπιτέλλει 210, 17; 222, 15; έφος ἐπιτέλλει 212, 5; 214, 18; 216, 18; 220, 19; 222, 18; 224, 6 (l. int.); 230, 17; plur. 232, 1 (l. int.). 14; ἄρχεται δύνειν έφος 220, 18 (l. int.); έφος δύνειν ἄρχεται 280, 18 (l. susp.); έφος όλος δύνει 222, 3; 230, 23; έφος δύνει 212, 18. 19 (l. int.); 214, 1. 3; 222, 6; 282, 17; έωα δύνει 222, 17; plur. 220, 17, 28 (l. int.). – έφος pro forma feminini generis 220, 1 (l. susp.). 19; εωα 222, 17; 230, 17; εφαι 220, 17. 23 (l. int.); 232, 1 (l. int.). 9 (l. susp.). 14. — Euctemon hoc adiectivum omnino nescit propter significationem praegnantem verborum έπιτέλλειν et δύεσθαι. Conf. haec verba. έως: ἐκ τοῦ πρὸς ἕω 216, 12 (l. susp.) Euct.

Ζέφυρος πνεϊ 226, 2 Eud.; 230, 2 Euct.; 226, 7 Call.; ¿éφυρος πνείν ἄρχεται 226. 4 Dem.; ζέφυρον ώρα πνείν 226, 6 Euct.

"H, aut. 222, 11 bis; 228, 18; 230, 16 (l. int.).

ήδη 218, 16.

ήλιος: Εμα ήλίω ανίσχοντι 218, 15 (l. em. et int.); 220, 6 Dem.; αμα ήλίω δύνοντι 228. 24 (l. em.) Dem.; αμα ἡλίφ, sc. arlogovi, 222, 10 Dem.

ήμέρα: έν τῆ α ήμέρα et sim. passim; ποικίλαι ἡμέραι 226, 15 Dem.; ημέραις γ' καὶ μ' 226,5 (l. em.); ἡμέρας μάλιστα έννέα 226, 24; τὰς έπομένας ήμέρας: vide ἔπεσθαι.

Hrlozos, Auriga, 214, 24

(l. susp.). ήώς: ἀπ' ἡοῦς 214, 20 Eud.

Θάλασσα, Euctemoni peculiare: χειμών κατά θάλασσαν 212, 10; 214, 14. 25; 218, 9; νότος χειμέριος κατά θάλασσαν 224, 11; sim. 224, 8.

θερινός: vide τροπή. θέρος: vide ἀργή.

'Ιπτίνος φαίνεται 228,1 Eud.; 228, 6 Euct.; 228, 11 Call.

Pegasus, 212, 25; Ίππος, 214, 13 (l. em.); 226, 8 (l. int.). 25 Euct.

ίσημερία 228, 15 Euct.; 228. 19 Eud.; Ισημερία έαρινή 228, 15 Call.; Ισημερία μετοπωρινή 216,5 Euct.; 216,7 Call.; μέχρις *lσημερίας* 228, 7 Euct.

Ίχθύες, Pisces: των Ίχθύων δ νότιος 228, 2. 10 (l. em.) Call.; Σύνδεσμος των Ίχθύων 228, 15 Call.

Καλείν: καλούνται 212, 7; καλούμενοι 226, 19. 24; -μεναι 226, 16.

Κάλλιππος passim: 210, 14; 212, 7, 11, 20; 214, 7, 10, 16 cet. Kαομίνος, Cancer, 210, 14; 212, 7; 224, 16 Call. κατά: vide θάλασσα. κέντρον: vide Σκορπίος.

κέρας: vide Ταῦρος. πέρκος: vide Ταύρος. πεφαλή: vide Ταῦρος. Koiós, Aries, 216, 6; 228, 17;

230, 8 Call. κρύπτεσθαι, occultari radiis solis in occasu vespertino:

πρύπτεται 230, 10; πρύπτονται 228, 20; 230, 1 Euct.; propter hanc verbi significationem έσπέριοι, quod addunt codd. et edd. 228, 20, e contextu eieci. — πρύπτουται ἄμα ἡλίω δύνοντι 228, 23 (l. em.) Dem.

Kύων, Caniculus, i. e. α Canis maioris vel stella, quae Sirius dicitur, 212, 4. 16; 220, 27; 280, 10 Euct.; 212, 5; 222, 6. 12 Eud.; 212, 1 Dos.; 212, 3 Met.; 212, 12 Call.

Λαμπρός 220, 12. λεπτός 228, 16.

Λέων, Leo, 212, 11. 20; 224,

19; 226, 13 Call.

λήγειν, desinere, Callippo peculiare duobus locis exceptis: λήγοντος τοῦ χρόνου 214, 20 Eud.; λήγοντι, sc. δνομένω, 220, 11 Euct. — λήγει ἀνατέλλων νει ἐπιτέλλων 212, 7; 216, 13 (fem.); 222, 22; 228, 11; 230, 8; 232, 8; λήγει δύνων 224, 16; 226, 14; λήγει βορέας 228, 3; ἐτησίαι λήγουσιν 214, 11.

Λύρα, Lyrae α, i. e. stella, quae Wega dicitur, 212, 24; 220, 1; 224, 21; 230, 11 Euct.; 214, 3; 220, 19; 226, 1; 230, 4 Eud.; 220, 5 Dem.

Mάλιστα, maxime, 212, 21. 22; 218, 17; καλ μάλιστα 226, 19; fere, 226, 24.

μέγας: ἀστὴο μέγας 214, 24 (l. susp.); ἄνεμος μέγας: vide

ἄνεμος.

μέσος άνατέλλει 226, 7 Call.; μέσος άνατέλλων 212, 20 Call.; μέση έπιτέλλουσα 214, 16 Call.. — μέσος χειμών 224, 7 Euct. μεσούντι, sc. δυομένω, 220, 11 Euct.; μεσοῦσι δυόμενοι 2 22, 13 (l. em.) Call.

μετοπωρινός: vide ζοημερία. μετόπωρον: vide ζοχή. Μέτων 212, 3; cf. 226, 12. μέτωπον: vide Σκορπίος. μέχρις c. gen. 228, 7.

Νιφετός 228, 18 Call. νότιος: τῶν Ἰχθύων ὁ νότιος 228, 2. 10 (l. em.) Call.; ὅει νοτίω ὅδατι 230, 16 (l. em.) Ευστ. – νότια, 8c. πνεύματα, 222, 13; 230, 13; 232, 13 Call.

νότος πνεί 210, 16; 212, 13; 224, 14 Eud.; 212, 12 Call.; 222, 8 Euct.; 224, 5 Dem.; οm. πνεί 214, 14 Euct.; 224, 10 Call.; βορέας και νότος πνέονσιν 218, 8; plur. 218, 3 Eud.; νότος πολὺς ἐπιπνεῖ χειμερινός 224, 7 Euct.; νότος χειμεριος 224, 11 Euct.

νύκτας μ΄ 228, 24.

Οϊστός, Sagitta, 232, 4(l.int.) Euct.

δλος, ad verba ἐπιτέλλειν et δύνειν appositum; cum ubique respondeat ἔφχεται ἐπιτέλλειν aut ἄφχεται δύνειν in ortu aut occasu Orionis et Scorpii, tribus locis δλος addendum esse videbatur: δλος ἐπιτέλλει 210, 19 Εuct.; ἐφος δλος ἐπιτέλλει 210, 17; 222, 15 (l.int.) Εud.; ἐφος δλος δύνει 222, 3 (l.int.); 230, 23 Εud.; ἀπρόνυγος δλος δύνει 218, 1 (l. em.); 230, 8 (l. int.) Eud.

δοθοον, mane, 214,14 (l. susp.). δονιθίαι 226, 24 Dem.; 228, 5 Eud.; δονιθίαι πνέουσι 226,

13; 228, 6 Euct.

οὖν: ἐν μὲν οὖν τῆ α ἡμέρα 210, 14 (l. em.); et sic semper in diebus signorum, qui primo loco afferuntur, 214, 9; 216, 5 (l. em.); 218, 13; 220, 27; 222, 21; 224, 19 cet.

Παραμένει 226, 5 (l. susp.). Παρθένος, Virgo, 214, 6. 16; 216, 12 Call.; οί δμοι τῆς Παρθ. 214, 10 Call.; Στάχυς τῆς Παρθ. 216, 2 Call.

παύονται 212, 25.

πάχνος: plur. 218, 16 Dem. Πλειάς, Plias, 230, 20 Euct.; Πλειάδες, Pleiades, 216, 11; 220, 9; 228, 20 Euct.; 216, 16; 220, 17; 228, 21; 232, 1 Eud.; 218, 14; 228, 23 Dem.; 220, 13 Call.

πνείν 226, 4. 6; πνέοντες 228, 5 (l. susp.); πνεί: vide ἄνεμος, βορέας, ζέφυρος, νότος; πνέουσι: vide ἄνεμος, βορέας, ἐτησίαι, δονιθίαι.

πνευμα 214, 21 Eud. πνευματώδης 212, 8; 218, 18

πνευματώσης 212, 8; 218, 1 Call.

πνῖγος 212, 17; plur. 212, 22 Euct.; 212, 21 Call.

ποιεί 212, 21.

ποικίλος: vide ἡμέρα. πολλαχή 230, 3. 9 Call.

πολός: γειμών κατὰ θάλ. πολός 218, 10 Euct. ; νότος πολός 224, 8 Euct. — ὡς ἐπὶ τὰ πολλά: vide ἐπί.

πρόδρομοι 212, 6 Eud. προοφνιθίαι 226, 19 Eud. πρός: vide ξως.

Ποοτουγητής, Vindemiatrix, i. e. ε Virginis, 214, 2 Dos.; 214, 12; 226, 21 Euct. πρωΐας 218, 21 (l. susp.).

Σκοφπίος Scorpius, 216, 20. 28; 220, 15; 222, 15; 230, 18. 28 Eud.; τοῦ Σκοφπίου τὸ κέντρον 222, 4 Euct.; τοῦ Σπ. οί πρῶτοι ἀστέρες 228, 8 Euct.; τοῦ Σπ. τὸ μέτωπον 218, 18 Call.; ὁ ἐν τῷ Σπ. λαμπρὸς ἀστής, i. e. α Scorpii vel stella, quae Antares dicitur, 220, 12 Call.

Στάχυς, Spica, i. e. α Virginis:

vide Παρθένος.

Στέφανος, Corona borealis, 212, 19; 216, 18 (l. int.); 224, 4; 228, 4 Eud.; 216, 14 Euct.; 210, 21 Dos.

Σύνδεσμος, Nodus Piscium: vide Ίχθύες.

σφόδοα 220, 24 Eud.; 226, 9; 228, 16 Euct.

Ταύρος, Ταμτικ, 232, 8 Call.; τοῦ Ταύρου ἡ κέρκος 218, 6 (l. em.); 230, 13 Call.; τοῦ Τ. ἡ κεραλή 218, 23; 230, 21 (locis em.) Call.; τοῦ Τ. τὰ κέρατα 220, 21 Call.

Toξότης, Sagittarius, 222, 1. 22 Call.

τροπή: τροπαὶ θεριναί 210, 15 Call.; τροπαὶ χειμεριναί 222, 21 Euct.; 222, 23 Call.; 224, 1 Eud.; ἀπὸ τροπῶν 226, 5 Dem.

'Táðes, Suculi, 218, 4; 220, 23; 228, 25; 232, 14 Eud.; 220, 20; 230, 1; 232, 9 Euct.

'Τδροχόος, Aquarius, 226, 7 Call.

υδως 222, 11; 232, 16 Dem.; 230, 16 Euct.

υ̃ει 230, 16 Euct.; 216, 2 Call. υ̃ετία 220, 8; 222, 12 (l. em.); 230, 8 Eud.; 220, 22; 224, 20; 230, 3 (l. int.). 9 Call.; 224, 22 Euct.

νετός γίνεται 226, 17; 228, 19. 23; 230, 12. 14. 19 Eud.;

om. ylv. 214, 14; 222, 7; 226, 1 Eud.; 228, 18 Call.; ἐπιχειμάζεται δετφ 220, 2 Euct. verol 218, 24 Call.

Φαίνεσθαι, apparere: Ποοτουγητήο φαίνεται 214,12 Euct.; Πλειάδες έσπέριαι φαίνονται 216, 11 Euct.; Ικτίνος φαίνεται, χελιδόνα χελιδών φαίνεται, ώρα φαίνεσθαι: vide ίπτινος, γελιδών.

φανερός, conspicuus, Callippo peculiare: ἀνατέλλων φανερὸς γίνεται 212, 12; om. γίν. 214, 17; δύνει φανερός 222, 2(l. em.); δύνουσι φανεραί 220, 14.

qulei 218, 16; 222, 10; 232, 22 Dem.

φυλλοφοσείν 218, 16 Dem.

Χάλαζα 230, 2. 10 Euct.; 230, 3. 9 Call.

χειμάζει 220, 18 Eud. χειμαίνει 216, 9. 15; 222, 24; 224, 3; 228, 16 Euct.; 220, 24; 222, 6. 16; 224, 1; 228, 1 Eud.; 222, 2. 23; 224, 16 Call.; 218, 13 Dos.

χειμερινός: νότος πολύς έπι-

πνεί χειμ. 224, 8 (l. susp.) Euct. Vide praeterea τροπή.

χειμέριος: ὁ ἀὴρ χειμ. γίνεται 220, 6 Dem.; νότος χειμ. 224, 10 Euct.; ἄνεμοι χειμέριοι 218, 15 Dem.

χειμών 216, 21 Eud.; 224, 22 Dem.; μέσος χειμών 224,7 Euct. Vide praeterea θάλασσα. χελιδών φαίνεται 226, 14 Call.; 226, 17 Eud.; γελιδόνα ώρα φαίνεσθαι 226, 12 Euct.

Χηλαί, brachia Scorpii, 218,1; 230, 2 Call.

χρόνος: vide λήγειν.

Ψεκάς 228, 16 Euct. ψυχος: plur. 218, 16 Dem. ψυχρός: vide ἄνεμος, βορέας.

'Ωμος : vide Παρθένος, 'Ωρίων. ωρα, sc. έστί, cum infin. 226, 6. 12 Euct.

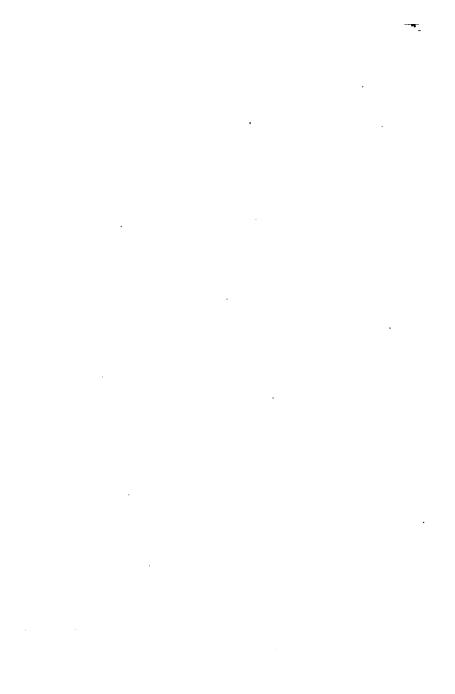
'Ωρίων, Orion, 210, 17; 220, 3. 18; 222, 3; 228, 22; 230, 7; 232, 20 Eud.; 210, 19; 220, 10 Euct.; 222, 2 Call.; 232, 21 Dem.; 'Ωρίωνος ώμος 232, 19 Euct.

ώς έπί: vide έπί.

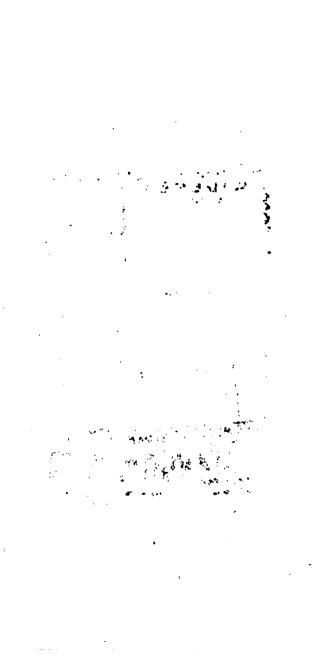
Corrigenda et addenda.

| pag. | 3,10 post Zwillinge | adde <i>Krebs</i> |
|------|---|---------------------|
| " | $4.19 = 70.8 = 110.26 \text{ pro } \tau \xi \varepsilon' \delta^{ov}$ | lege τξε' δου |
| " | 15,22 pro Nachtgleichepunkte | lege Nachtgleichen- |
| | | punkte |
| " | 39 not. 19 ad βερενίκης MV ² VA edd. | adde Pr. |
| " | 53 not. 22 ad νυπτερινή V¹P¹V² | adde Pr. |
| | 62 not. 8 pro ζώδ. | lege ζωδ. |
| " | 156,4 pro ἀστέρων (vulg.) | lege ἄστρων* |
| | 157 not. 6 pro numeris 10, 13, 17, 20 | lege 10. 13. 20. 26 |
| 10 | 180,19 pro μηθ' — μηθ' | lege μήθ' — μήθ' |
| (| pertinet locus ad vocem unte, non | ad unoé, ut exhibet |
| | ind. gr.) | , |
| | 222 not. 2 ad dévei V1 | adde W. |
| 9 | 288 not. 19 pro <i>asseggi</i> | lege aseaai. |

. .



. . -1 . •



;

THE BORROWER WILL BE CHARGE AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK I NOT RETURNED TO THE LIBRARY O OR BEFORE THE LAST DATE STAMPE BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE NOTICES DOES NOT EXEMPT THE BORROWER FROM OVERDUE FEES.

SEPUL 0 199

SEP 1130 19993

CHAY O 1092 A WANAGIM

SEP 1 0 1994

